

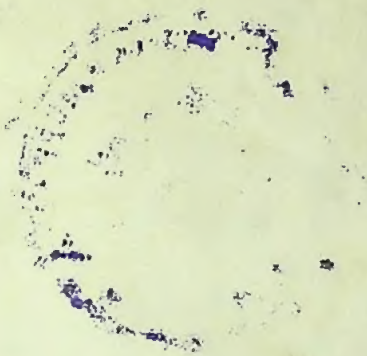
# آج

نوائے



ہیکسم گورکی

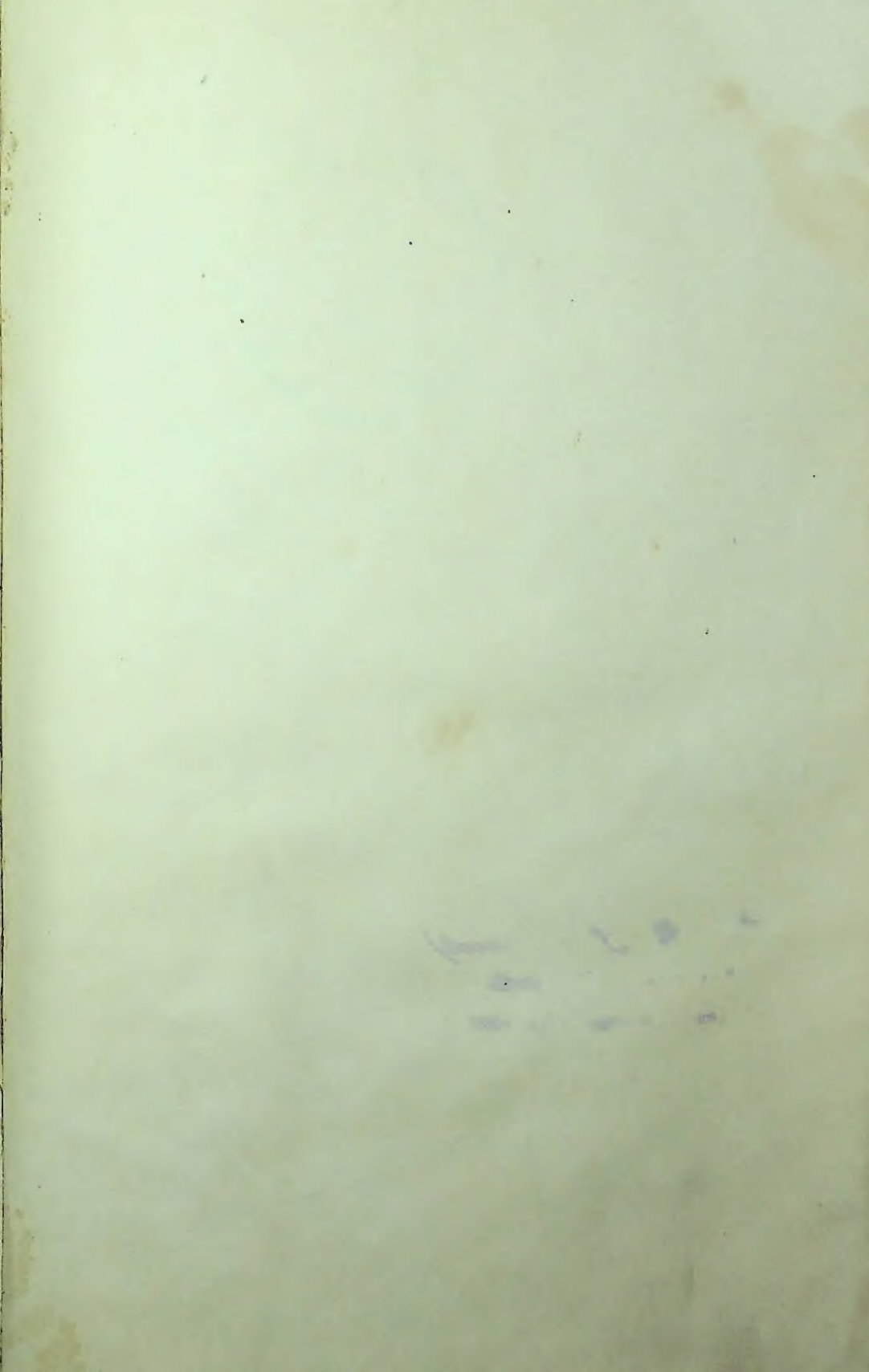






*P. P. L. Singh*

President of P. P. L.  
Raniga College, Srinagar





میکسم گو سکی

# مَاج

[ناول]

Dr. R. L. Puri  
Professor of Hindi  
Benares College Benares

جموں اینڈ کشمیر اکیڈمی آف آرٹس کلچر اینڈ انسٹیٹیوٹ برائے

۱۹۶۹ء

WORLD CLASSICAL LITERATURE SERIES NO-1

MAA'AJ KASHMIRI TRANSLATION OF  
MAXIM GORKY'S NOVEL "MOTHER" BY  
ALI MOHAMAD LONE.

PUBLISHED BY THE  
J & K ACADEMY OF ARTS CULTURE  
& LANGUAGES SRINAGAR KASHMIR.

1ST PRINTING: 1969

Price: Rs.



## عالمی ادب سلسلہ نمبر: ۱

میکسم گورکی	اصل:
علی محمد لون	ترجمہ:
جموں و کشمیر کلچرل اکادمی سری نگر	ناشر:
پانٹر شہدہ ہمت	تیار:
	قیمت:

چھاپ: ڈیلاٹ پرنٹرس سرینگر  
گود وینک ادیشن: ۱۹۶۹ء (اعلیٰ پرنٹنگ پریس دہلی)

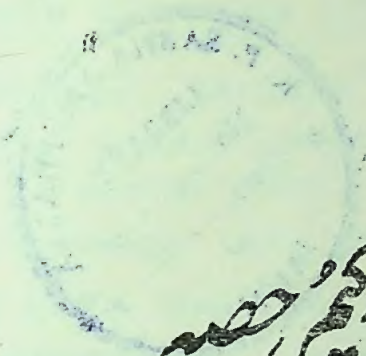




# مَآج

دوون حصن مشر اکھ ناول

*[Faint, illegible text, possibly a library or collection mark]*



ایکم حصہ

کتاب

مکتبہ



کارخانچ سپٹی اُسی دھہ ہے موزوکن ہنڑہ بستی ہندس  
 ہنڑہ کنہ کس باچھر کلد تہ مکرس فہنہ ہس منز ختمہ راکے کرکھ وہ تان۔  
 تہ اٹھ اوس لبیک کرنہ باپتھ اُسی وہ داسو تہ بیزار انسان زو  
 بخش واجہ زندرہ منزہ بروٹھٹھ خود وہ تھان تہ پتہ نیو لو کچو لو کچو  
 میترہ پھر وہ منزہ کھوڑی مہین کیمین کرپن ہندی پاٹھی نیران۔ ٹرئس تہ  
 گہلس فہنہ ہس منز اُسی تم کچہ و تہ پیٹھو تہہ کارخانہ چن متزن کنہ کوکھڑہ  
 کن گڑھان۔ یس کارخانہ زن تہ اکہ ہندرہ تہ خہ شک خود اعتمادی سان  
 تہن پزاران اوس۔ تہ یس زن پنہ نیو درجن واد روغنی چشمہ سیتو  
 سترکہ گاشہ نادان اوس۔ تہندین کھوڑن تل اُسی رب پڑچہ پڑچہ کران  
 تم اُسی بگڑو مہو تہ ندرہ ہڑہ آوازہ کرکہ دوان۔ تہ نئی نئی ناسزاہ  
 پڑی پڑی فہنہ ہس تڑت نوان۔ اٹھو سیتی آسہ تہندین کنن بیہ  
 آوازہ گڑھان۔ مشین ہند کھرہ ون گیس گیس تہ سٹیم شش شش  
 زیچہ کرہ ہنہ چمنہ آسہ موٹین گیلن ہندی پاٹھو اکہ ہابت ناکھ اندازہ

بستی پیچھ الائنزہ گامزہ۔

شامہ زھنبرن یلہ لوسہ وُن اکھتہر مکان ہنزن دارن ہنزن  
 لوسہ مژہ زھایہ اوس وچھان۔ کارخانہ اوس لکن پنہ نو کند و پوتہ خانو  
 مژہ یہ دپڑہ تہ درو کھ دھتہ ہنبر کڈان۔ زن تہ تم محض لڑھ تہ زھوٹ  
 اُسو۔ تہ تم لکھ اُسو بیہ اکہ لہ سطر کن پیچھ واتان۔ تہلہ سہتر ستری  
 گامزہ، ماچھری دار تہ کرہ ہنری ہمتو کرہ کرہ۔ تہندری بوجھ ہتو دند اُسو  
 پرہن لان۔ تہ تہندری بد نو مژہ اُس تلچ وود مادہش نیران۔ وودنی آسہ  
 تہنیزہ کرہ کیر زیادہ تھدہ، جوشہ ہنرہ بلو کہ خوشی ہنزن باوت ہمتہ تہ  
 آسان۔ بیہ اکہ دھچ کام واث اند۔ گرہ آسہ کھین چن تہ آرام تہمن  
 پزاران۔

کارخانہ نینگلو وود۔ تہہ چو مشینو بیہ پنہ نہ ضرور تہ  
 مؤجوب مؤزورن ہنرہ محنتہ ترہت۔ اکھ مؤولی نشانہ پتہ تراوہ  
 وراثی مہ کیو وود۔ تہ انسان کوڈ بینا کھ اکھ قدم پنہ نہ قبرہ کن۔ مگر وود فی  
 اوس سو آرام دہر وائس تہ دہی دار شو غلس آسہ ہوت پزاران۔ تہ قس  
 اوس قرار۔

آتھوارہ تہ بیہ چھٹی ہندین وود ہن اُسو مؤزور صبحہ چن دہن  
 بجن تافی شو نگان۔ تہ پتہ اُسو باہرت تہ کھاندہرہ دڑا ووی لکھ ہنوسارہ  
 وری کھو تہ زہر بلو لا لکھ یباد دھتہ کرہ نہ گزہ ہان۔ تہ تم اُسو مذہبہ نشن  
 جے پرواہ آسہ شس پیچھ نو جوانن لان تان کران۔ یباد دھتہ کرہ تھ اُسو تم



گرہ پوان - پیردگی - کچوان - تر بنیہ اکہ پھرہ دوہر لوسہ شس تام  
شونگان -

دوہرہ وادن ہندو ٹھکن اُس پمکن بوہ چھے گا بھڑ - اوہے  
اُسی تم شہ راب چھوہ بوہ چھ وٹش درنج کو شش کران تر وہ دکاہ  
ہندو ڈٹت وٹن واکہ اُسی چٹو چٹو پنہ من میا دن گتہ گیور ٹٹان -  
شامنس باگر اُسی تم ہواہ چھوہ باپتھ سڑکن پھوٹھ نیران پمکن  
رہڑوہ بوٹھ اُسی - تم اُسی تھے لاگان - ادہ وکھ کوہر آسہ ہے ہوچھ  
تر - تر پمکن چھترہ آسہ تم اُسی تھے ہستہ نیران - ادہ نہر دورے کوہر  
آسہ ہے -

دوستن سکھنہ وڑہ اُسی تم اموب کارخانچ ، مشپن ہنڑ  
تر پنے نس فرینہ ہنڑہ کتھ کران - تر تھس گنہ چرس پیٹھ اُسی تر  
کتھ باٹھ کران - تھیکھ واکھ تر تھنڈس کامہ کارس سہی آسہ ہے  
مٹڑی مٹڑی آسہ ڈھل یقین تر گٹن خیالن ہنڑہ ہورہ یورچھ کہ رنڑ  
آمرہ تنبیر ہنڑہ زندگی ہنڑہ سادہ رٹس تر ہرنگ یکا فی ہٹس  
مٹڑہ کہ ماران - مردیلہ گرہ یہ پمکن - تم اُسی پنہن زمانن سہڑ ڈوان  
تر زیادہ تر اُسی تھن چوب دوان - فوجان اُسی شہ راب خانن ہنڑ

۵ پیردگی - اکھ رؤسی سموسہ تھتہ مٹڑا - تر گاری یا مہر برکتھ چھ آسان -

۵ دوہرہ - اکھ تھن رؤسی شہ راب -

یا دوستن نش گزھان۔ یتہ تم اکورڈین دایان غلیظ تیر۔ پچھ باکھ  
گوان، نژان، لیکہ تاران تیر بد مس گزھان اُسو۔ گڈر مچھنہ کرنہ کفو  
اُسو تم ژھینہ آسان پیمتو۔ ادرہ کفو اوس پچن شدہ راکب نشہ زیری  
کھساں۔ تیر اکھ ویکھر تیر فیکہ نہ تون واجنو پیمتو تیر ژیری ہش  
پہنچن وچھن منز دگ ہش وہ تلاوان۔ تیر یہ دگ اُس وچھ منزہ  
نیرینچ وکھ ژھاران۔ اوس اُسو تیر تم اہ حساں ڈبجہ حق وچھ  
کاٹھ لکھ کھوٹہ لکھ وڈ تیر اکھ دوان گزھنہ۔ تیر پتھ شہال  
کھپتہ اُسو اکھ ایکس پیچھ پوشو کر وڈہ سان حملہ کران۔ امیک پھل  
اوس نون ریزی ہنزہ شکہ نیران۔ تیر باضے اُسو پیم لڑاپہ وکھ زخم  
تیر چھو کھ پیچھ اندہ اتان۔ تیر باضے مار گزھنہ پیچھ تیر۔

پہنہ پانہ داؤنی زانی اوس سون سون بو غصن تیر دشمن  
ہند کر اہ حساں ٹھانڈ تھوومت دھک۔ تیر یہ اہ حساس اوس تھو  
پرون پتھ زن پہنہ بد نہ کہ تانہ تاکہ بے یاراج تھکن اوس۔ لکھ اُسو  
پنہ پچن رچن ہند یہ دودھ پیچھ تھنہ پوان۔ یہ دود اوس تین مالک میرا  
تران۔ تیر یہ اوس تون دمس نام اکھ انہ گٹ ژھاپہ ہندو پاٹھو تین  
سیتو روزان۔ امہ کفو اُسو تم رتھ حرکت کران۔ پیمہ زن پنہ بد وچاپ  
بے رحمی کفو سٹھانہ نغرتس لایکھ باسان اُسو۔



آفتواریہ دودھ اُسی نوجوان سپٹھاہ ژیر کر گرہ دیوان۔ رتھینہ  
 تر پلو، لکھو رہ شورہ میترہ تر کترہم ورتھہ، رزہ برتھہ، اچھہ ہنہ ترہ  
 نسبتہ کترہ رتھہ وسان۔ کترہ وزہ اُسی تم رتھت مان تھز تھو رتھہ وسان  
 زہ تھو ہو پنے پن۔ دوستن مزہ۔ تر کترہ وزہ اُسی ہتھک سپنہ کترہ  
 دل ملولہ، ستہ میترہ یا اوش ماران دیوان۔ تم اُسی سوشس منز ختم  
 گا میترہ، افسوس ناک، رحمن تر نفرتس لایکھ بنے میترہ آسان۔ اکثر مائی  
 مانج اُسی پنے پن نیچہ وین کترہ دودھ سہ زھاپہ، یا شہ راب خانہ کس فرشتس  
 پیٹھ بدس گا میترہ ملان۔ آکھہ حرکت پیٹھ اُسی تمن پنے تر پٹھ سپٹھاہ  
 پرد وسان۔ شہ راب سہ سہ ہر سہ تمن تھنہ پن بدس اُسی زہ دس،  
 چرب دیوان۔ اما پوزہ اوس تھنہ تانی اوت۔ بکیارہ کارخانہ چ سپٹھ  
 ہنہ کر کچھ یلہ نہہ گٹھ ہندس وچھس اکہ سپاہ دارہ ہندو پاٹھو زمان  
 زمان اندر اُس وسان۔ تم اُسی وری وری وزہ ناوہ دیوان۔

پتھہ کترہ اُسی تم لکھہ پنے پن شرن بدرومی مان شکھہ کران  
 تہ توڑ دیوان۔ نگہ نوجوان ہنہ لڑاے تر پتھہ شہ راب چون اوس  
 اکہ پزیر کر پاٹھو تسلیم آمت کر نہ۔ یلہ مائی حزان اُسی۔ تم تر اُسی  
 لڑاپہ ژوان تر بدس سپان۔ تر تھنہ مائی مابجہ تر اُسی تمن پتھہ کترہ  
 شکھہ کران۔ زندگی اوس دودھ ہے پتھہ و طیراہ رودمت۔ سو اُس  
 وری وری دادو پیٹھ پتھہ کترہ اکہ کر پڑ پڑ کر پاٹھو وسان۔ سوت سوت

تیر گہنی تیر مانہ۔ تیر دوہے دوہے تیرے ہنسنے، بے رنگ کھنکھ سو پختک  
 تیر کر کھنکھ عا دھنک۔ پھیکو مڑل سپیٹا۔ سنو تیر دڑو آسو، اوس سارہنے  
 چیرن مضبوطی سان اکر بے فیکو لیس گندھتھ لھوان۔ تیر کائنہ اندر  
 اوس نہ زائہ تیر یہ آثار دو تلان۔ زہ گندھ قسح کائہ تبدیلی کرہ ہے  
 پادہ۔

باضے آسو۔ بین علاقن ہندو نوو لکھ کارخانہ چر بسستی  
 منز روزنہ باپتھ پوان۔ گوڈہ گوڈہ آسو تم محض پنہ نہ نو آو آسہر کو  
 لکن ہند توجہ پاش کن پھران تیر بیہ آس اکھ اپر بے دل چسپی  
 ہش تہنہ پن تمن علاقہ چن کھن ہند سبہ روزان۔ میتہ تم امہ بروٹھ  
 کام کار کران آسو روڈو مہو۔ اما پوز یہ نوہر اوس وکر وکر موہ کلان۔  
 لکن آس پتہیز مال ہش کرہان۔ تیر تمن کن تہنہ توجہ تیر اوس  
 موہ کلان۔ یم نو آو یہ کیشر ہاؤنان آسو۔ تہہ ملہ اوس نمان زہ مہنکھ  
 موزوری کرن والین ہنر زندگی چھ پرچھ شایہ ہشی۔ تیر ہر گاہ یہ  
 پند اوس تیلہ کھنکھ موہنو عس پیچھ کرہ ؟ انسان کھنکھ ؟

مگر پیمو نو آو منزہ آسو کینہہ لکھ تھن چیرن ہنر وکھن  
 تیر کران۔ یم زن بسستی دالین ہنرہ خاطرہ نوو آسو۔ پیمن سیرو اوس  
 نہ کائہ تیر بحث کران۔ مگر پرچھ اکھاء اوس تہنرہ کھنکھ شکہ شبہ سان  
 ہزان۔ کیشرن لکن آس پیمن نو آون ہنر وکھنکھ سیرو کس تالہ  
 کھسان تیر کیشرن آس بلو کہہ تام خطرہ چرینہ وڈی ہش باسان تیر کیشرن

اُس دودھیزہ پہنیز اکھ سوہم زھائے ہش فکرن تیر پریشانی  
منز ترادان۔ اوسے اسی تم زیادے شہ باب چوان۔ یسھ دن تم تھو  
ہدی کھرہ ورنی وسواس دلو منزہ کڈھتہ نہہنت ہیکہ ہان۔ یم زن زندگی  
وانے کھرہ لد بناوان چھ۔

ہرگاہ بستی والین کاٹھہ نو اوس منز کاٹھہ غار مودولی  
کھتھ ہش درینٹھو پیہ ہے۔ تم اسی تھتہ شکایتک وکانہ ہوان  
تیر تم اسی پڑھتہ تمس شخصس نشہ واپہ بران تیر جیسہ سان روزان  
یس زن تمس نشہ بدون ہیو باسہ ہے۔ باسان اوس دن تیر  
پیرہ پیرہ پیرہ پیرہ اوس زہ ہے یہ شخص گوزھ نہ تہنرہ زندگی  
ہنرہ دودھ اسی تیر کئی لہجہ پکتن واجنہ باقاعدگی پڑہ یرین کڈھتہ نیم  
تیر یودوے تہنرہ زندگی کر پھٹ اُس۔ مگر قوتہ اُس ڈھو پیرہ سان تیر  
دوڑہ راکھ ڈراے۔ لیکن اوس پر عادتہ گوشت زہ زندگی گزھتہ تمس  
اکلی انہ مانہ پہنہ۔ تیر ییکہ نہ تمن رز ریرج کاٹھہ آسے اُس روز پڑ۔ اوہ  
کنو اوس تمن پنہ نہ جایہ بہتہ زہ پر پھٹ کاٹھہ تبدیلی کرہ تہنرہ ممکن  
منز پیرہ۔

بستی ہندی کامگار اسی ڈھو پیرہ دم کر پھٹہ تمس لیکن نشہ  
لوب ہوان۔ یم زن نو خیال ورتا وہ ہان۔ امہ کنو اسی نو آد لکھ اکثر



اُتے واپس گزہان - تہ ہر گاہ تم کہہ وڑہ تھتھو کام کر نہ بہن تہ تم اُسی  
 تیلہ یاتے وارہ وارہ پتہ نین یمہ نے کامہ باجن ہندی ہو جو بنان - یا اُسی  
 بہن لوب لوب زندگی ہند لوہ لنگ چلا وان -

پڑھ زندگی ہندی کم جادہ پنڑاہ وڑی کڈ پتہ اوس  
 انسان یمہ دنی یاہ گزہان -

مېچا پېل ولا سوفېر زنديگي ته اوس انھو نېچ پېچ پېچ پېچان - سو  
 اوس اکھ تروش مزازره ته پېچ خېلنگ مېسري - تس اوس سورسے بدن حاله  
 بزرتا - سو کچ لود کچ اچھ آس صېچ کنه به تل شکو ته کپنه پېچ نفرت سېسو  
 پر پزان - سو اوس کارخانک سار وېس کھو تر جان مېسري - ته بېستی پند  
 سار وېس کھو تر زودله موه پند - مگر پانس کھو تر پېچ سېسو اوس پېچ  
 پر مزازي ورتاوان - ته اوس اوس سېچاه کم کماي هېچان کپنه پېچ  
 چھي دو هېس اوس س کانسې نېر کانسې شلکو روان کره - ته اوس اوس  
 تېس ساري کھو تران - ته اھنر اوس سار وېس دے - اوس برونھ کپنه  
 اوس دوکس دنگ ته مشه مش لايه پنج پېچ کانسې کوشش بېکار گرھان  
 پېچ نه پند ولا سوفس فېکره تر پوزه لکھا چھ هله کره تس رېتر پېچان - سو  
 اوس بود کپنه پېچ نکره پند تحه ياشتر و سلاخ تلان - کھو وېر اوچھ  
 وېچ روزان ته دشمنس پزاران - اھنزه جھردار نېر ته اوپند بېچه يچھ  
 اچھو پېچ گر دېچ تام گنو کره پندار اوس وېر اوپند آرش اوس لکن کھو نه پند

با پتھ کائی۔ مگر لکھ اُسو خاص کر تھ اہنزن اچھن کھوڑان۔ پیمہ لہ کچہ  
 لہ کچہ تر تیز آسہ۔ تر پیمہ انسانہ بندس بدنس اپارہ پور زن تر تر تھ آسہ  
 گڑھان۔ پیمس اکس انسانہ سترہ چشمہ اہنزن رور گارنظر نظر  
 کن ووتھان آسہ۔ تس اوس باسان زہ سو چھم بکس وحشی قوتس  
 برور تھ کتھ گھراہ۔ یس رتھ تر واس برن تر تر مہ روس حملہ مند با پتھ تیار  
 چم۔

”ہوئی نسلو! دفاہ گڑھو دویتہ نس۔ بوڑوا؟“

سو اوس زکھ سان ونان۔ تسندو دیتھو دیتھو لیدر سو دتہ اُسو  
 تہنیزہ دارہ تھنزی پر و لان۔ تر لکھ اُسو پری پا طی لٹ ہواں۔ تر زلا  
 زلاں کھوڑہ پٹن ہندو پا لکھ تس لکھ فاش پران۔  
 ”ہوئی بچہ!“

سو اوس کر کھ دتھ تمکن کن میتے اوت ونان۔ نفر تر ستر  
 آسہ تہنیزہ اچھ خنجر کر پا طو تیز باسان۔ تر پتہ اوس سہ کل پتھ کن  
 دار تھ تمکن پتہ لاران۔ تر پیلہ گڑھتھ کر کھ ووان۔  
 ”وگو وگو۔ کسو چھوہ مرن؟“

مرن اوس نہ کانہہ تر پڑھان۔

سہ اوس کتھ کم کران۔ ”ہوئی بچہ“ اوس زبوتہ پتھ پتھ  
 والین افسرن تر کارخانہ کن حاکمن اوس سو پتھ لکھ زاران۔ سو  
 اوس پتہ تر زانہ اموب ”ہوئی“ ونان۔



”ہوئی۔ بوزیر چھنے نے روان۔ پتکون ہے چھم ڈھیبو نمٹ۔“

انور سند نیچو پاوہل یلہ زوہ داہ و ہراوس۔ تمکو ہیشروہ  
سو مستہ ریشہ تھوڈ ٹکٹن۔ مگر پاوہلن کل اکھ بار کھ ڈوہ کر تہ پڑوہ بد  
خوہ لقی سان وون نس!

”خبردار پیچھے!“

”یہ کہو؟“

پینر نس خدس مگر زوہ نکلے مینس نیچوس کن پکان پکان  
وون تمکو تھوڈ کنو۔ پتھہ زن اوہرچ کر پڑ کال تھاسے اکس ورہ ماوہ  
کن دوان چھ۔

”وہ فی گو حد۔“ پاوہلن وونس ”وہ فی ہیکہ نہ ہر بڑاش

کہہ تھہ۔“

تہ تمکو کل ڈوہ کر تھوڈ۔

تھندہ مالو کر تھ نظر۔ تہ بڑدار اکھہ نین پشتس کن۔  
”اچھا زبر گو؟“ نتمو تروو اسناہ۔ امہ پتہ تروون ووش

تہ وونن:

”زہ چھاکھ ہوئی بچہ“

کیئہہ بزنز سو پتہ وون تمکو پتہ نہ زمانہ کن!

”وہ فی نے اڑہ میہ پوشہ منکان۔ اڑر کہ پیچھہ کما دی پاوہل

تہ زہ کھیکھہ“

”تیرے منہ کا وہ کھ پنسن سورسے تنخواہ شہر راہیں پیچھے۔ تیرا ہاتھ  
کر بہت تیر پر تھیں۔“

”تیرے کیاہ چھ تھ سیر سونڈ؟ اگر غور و رتھ پیوم بیاکھ زمانہ کرنے  
تھی کوئی بیاکھ زمانہ۔ مگر آمیر یوں، یا نے مرے برو تھ قہین  
دوں وری میں تام منوون نیچو تیرے سیر کوئی نہ زانہ تیرے کھتھ۔“

تس اوس ہون۔ تھنہ ہی پاٹھ ویر تھ پوٹھ تیرے ہر دار۔ سو  
اوس دوہے صبح تس سیر کارخانہ تام گزہان۔ تیرے شامہ تس باکو  
تس کارخانہ چ پھا لکھ تیرے کنبہ پر اوان۔ چھینی دہہ ہس اوس ولا سوف  
شہر باب خان پھیر پھیر وکھ راوہ راوان۔ پھین موقن پیچھ اوس ہر  
سو کاٹھ سیر کھتھ باکھ کران۔ تیرے لکھ ہندین بھین اوس نظرہ  
ترادان۔ دن تیرے کاٹھ تس راوان اوس۔ تیرے ہون اوس پنن والہ ہر تیرے بھتھ  
لہتہ واں لہتہ واں پنن تس ناکیس پتہ پتہ پکان۔ پیلہ ولا سوف کھو کھ  
لاؤ تھ شہر راہہ پیچھ گره اوس ہوان۔ سو اوس کھانہ کھینہ بہان۔ تیرے ہند  
کھارہ منزے اوس ہون تس تیرے کھیا واں۔ سو اوس تس نہ لکے راوان تیرے  
نہ لایانی۔ مگر زانہ اوس نہ لول تیرے بران۔ کھینہ پتہ ہر گاہ تیرے زانہ  
بیج صاف کرنس برنز تیرے گزہ ہے۔ سو اوس ساری بانہ پھیرس ٹھان  
امیر پتہ اوس وکھ شہر راہ بیج بوتل پانس برو تھ کنبہ رٹان۔ لہہ سیر وکھ  
روان۔ اچھ وٹان تیرے اس مڑہ راو تھ ہم ناکھ آوازہ منز کاٹھ دہ کھ لہ  
باکھ ہوان۔ دہ کھ لہ، ویکھ شہر آواز اس آہنزن کوئی تھن منز پھیرس

گڑھاں۔ تہ تہ اُس والے لارے مٹی تہ پھل تھو دہوان تہ تھو دہوان تہ تھو دہوان  
 اوس پتہ نہ دابہ نہ گونشہن مہ چہ مو چہ او گنجو سہتر پھش پھش دوان  
 تہ گوان۔ اہندہ بائکو لفظ اُسو مبہم تہ پتہ چھکو رتہ ہوسو آہتو۔ تہ تہ ہند  
 گوان اوس دندس منز بہائے شالہ ٹنگ راتے ہش باسان۔ یوتا نہ دود  
 مہ کلہ ہے۔ سو اوس گوان۔ تہ تہ پتہ اوس یا تہ پنجس پیٹھ پوان۔ تہ  
 میجس پیٹھ کلہ تراواں۔ تہ کار خانج سپٹی پنس نام اوس شہنگان۔ تہ  
 تہ اوس تس نکھے کلہ تراواں۔

سو مود کھایہ مہنہ نیچہ ہمارہ سہتر۔ پانترن دہن رود ہش  
 منز تھڑ تھڑ کران۔ تس اوس ہتھہ کہہ ہینوت۔ اچھہ آس  
 بند۔ تہ دند اوس ٹیکان۔ منز منز اوس سو پتہ نہ زانہ دوان :-

”مہ دی شپنکھو یا رتھا۔ مہ دی نہر“

ڈاکرٹن دتس گندہ باہتہ مہلامہ۔ مگر سیتی وون زہ مہی ٹیس  
 چہ پریشن کرن منوروری۔ تہ سو گڑھ اہی دہن دوا خاش پیٹھ  
 داتہ ناؤن۔

”تہ جہنم یں۔ بہ ہیکہ چانہ مہ تر ائی مہتھ۔ ہوئی پتہ!“

شائشہ ہوت مہی ٹیس ووتھ۔

ڈاکرٹن ہندہ گڑھ پتہ بری تسنہ زانہ اوش مارو تہ مٹا  
 کوئی کوئی وون تس زہ۔ پریشن کر۔ تہ تہ ہوسو تورہ مٹ تہ ووتھ  
 ”اگر بہ ٹیک گوسے۔ کھیوت!“



سو مود دوه و پچه له نس باځي. بل کلي تهي ساته ميله زن کارخانه  
 سپي و زن اوس. توبه س منز و سخته ته اوس تن اوس يله. ته دکس پچه  
 اوس دوه هاش. زن ته کاشه پچه ناراجنه اوس. زنانه، نيمو، هوني  
 ته اکر پرازي زکون ته شو راځي (دس زن کارخانه منز کډه او سکته زهنت  
 ته يس و سوت شکوف ناو اوس) ته بستي هشتدو کي شرو. پچه و نيمو  
 وده روو سو. زنانه هورس زدهم کهنه اوش. مگر سپي لوت لوتاي پاهو.  
 پاديلن وودن بل کلي. بستي هشتدو لکو، پيمو امه له کډه موه کډه جنازک جو لاسه  
 وچه. بنو شينس پچه صليک نشانه

"پلاگيا آسه سپي هاش زه و ملا مودا. "تمو وون  
 "هونه اوس ته هوني سندی پاهو مودته. "بيو وون.  
 توبه وده راوخته دراپه لکه. مگر هون يو پچه اوتي هه سادروا  
 مينزه پچه. قريه مشکه پينه. کينه دوه گره صخته مور سو خبر کو.

مالو سنده مرنه پتہ اکرہ پنچو او پاول اکرہ آتھوارہ بدس  
گرہ ہتھ گرہ - سو ڈاو گراں گراں اندر - کھکھرہ کھکھرہ ووت میجس نش  
تر اندر مہ کرسی پیچھ بیٹھ تختس لائین زورہ مٹاہ - بیچھ کوزن تسد  
مول لایاں اوس - تر ماچ لائین کز کچھ -

”کھین!“

ماچ پیچھ پنچوس نکس - پنہ نہ نرہ تراوین اوس گر دہ الا نرہ تر  
کلہ روٹس وچھس سیتو - مگر تھو تل کلہ اوکت کن -

”ماچی - ولو ولو ہے سیٹھا جل!“

”چارہ!“

تہنیزہ ماچ وون افسوسہ تر لولہ سان - تر تہنہ سو اٹھ کرین پانہ

نشہ دور -

”بیٹہ چمہ بیٹہ پاپی تر - مالو سندن پاپی دی مہ -“

پنہ نہ مہ چ زبہ مشکن حرکت کرہ تھ وون پاولین -





”ہر گاہ تیری چون ہیئت - میں خرچ کیا کر سیکھ ویتہ اوتھ“

”ساری چھ چوان“ اچھ زورہ وٹھ وٹھ وٹھ تھی۔

تہنترہ ماچ تر و ترن دوش - پوزے چھ وٹان - تس اس  
پانس تر خزرہ شو۔ راب خائے چھ سمہ جاسے۔ میتھ لکھ مشکن فرستکر  
کینہ پھیر لیتھ چھ ہیکان۔

”مگر تیرہ میر ہسہ چون“

تمہ وٹس۔

”چائی ماکو چو پینہ نہ تیر چاہہ حصہ کھد تیر زیادے شو۔ راب  
تہنترہ دسویں کھ دوشہ؟ تیر چھ نہ ماچ ہند رتھ تیر تس گزہا؟  
ہیم دوشہ کھ لکھ تر م لفظ بوزاں بوزاں پیتو۔ پاوٹس خیال  
زہ پینہ تس ماکو سترہ جاتی منز سپد تس مشکن زانہہ کاکو پینہ نہ ماچ  
ہندہ آسہ کٹ اچھاس۔ تیرکی زہ تمہ اس ہمیشہ لوت پٹھو تیر چوب کھند  
کس اموب کانپس تل زندگی کڈا تر۔ تیر پاوٹس یو ناہ پلہ ہس سواوس  
گرہ نیتیرے روزان۔ میتھ نہ ماکس ستر بٹھو لاگے سپد ہنس۔ اوے کتو  
اوس سو کتہ حدس تام ماچ رتھ دویوت ہیک۔ وارہ وارہ وٹھہ اوس رتھ  
تیر امو ہیوت غورہ سان ماچ کت وچھن۔

سمہ اس بٹھرتہ کینترہاہ دوشہ کھ کٹھ۔ تہنترہ بنس پچھ اسکو

محنت تر رہن سندن چر بن ہند ماکھ موجود۔ سمہ اس پڑہ وارہ وارہ  
تیر کینترہاہ ہنج پکان زن تر بے اوس زہ کتہ چیزس ستر کتھم

نہ ٹھوکرہ لگن۔ اوہند دیوٹھ ویوٹھ گیندہ دار تہ ٹھوکر چالہ بھتہ اوسس  
 اہنزہ کدہ ہیند اچھو سیتو پرینزلان تہمہ اچھ پین منز بیم اوس۔  
 دودھ کہ اوس۔ تہتہ کتو بھتہ کتو زن امہ بستی ہنز ن جاہ تہ زنائن ہنز ن  
 اچھن منز اوس۔ اہنزہ دچھنہ بیمہ ہیند کتو اوس اکہ سہ چھو لگ اکہ۔  
 بیمہ کتو اہر سہنز بیمہ ہیند کتو کھنر تھ اوس۔ امی سہر اوس اوہند  
 کھوور کتو دچھنہ کتہ کھو تہ بدن پھن باسان۔ اوے اوس اہندس بھس  
 پیٹھ اکس تھس انسانہ سہنز ہش کھو ہمتہ یس زن خکن منز بوٹھ  
 تہ بڑھ چسہ ساں روزاں آسہ۔ اہندس کھنہس تہ گنہس متس منز آسہ  
 سفید رکھ ہمشہ پرینزلانہ لچ مڑہ۔ سہ اوس کھو رہ شورہ درم دلی دودھ  
 غلیج تہ تسلیمہ رضا سچ مؤرژ باسان۔

تہنزو بھتو کتو پیٹھ اوس واریہ واریہ اوش وسان۔  
 "وے تہندس پچو وون تس واریہ واریہ۔" میہ دتہ  
 تریشہ دامہ

"بہا اے شہر وونی"

اما پوز بیلہ سہ واپس آتہ۔ پاویل اوس شو نگمت۔ تہمہ کدہ  
 تہنس برتس کھنڈس نظراہ۔ پان ڈونگہ اوس تہندس اٹھن منز نمان  
 ہیو۔ تہ شین اوس بانس سیتو چھاو تہ پوان۔ تہمہ تھو و ڈونگہ میجس  
 پیٹھ۔ تہ پاک شکن بروٹھ کتہ پیٹھ ڈھوہ پہ دم کتہ کہ ٹھن پیٹھ تہرہ  
 بدس زندگی ہنزہ آدازہ آسہ دارن سیتو کلہ ٹھاسہ ناوان۔ ہرہ شاہ

کس اٹھ آئے گئیں منز در اکو اکور دین باجن کر کچھ۔ بگڑہ آوازہ ہنوت  
کمر نام گون۔ بیسہ کچھ نام ہنوتہ لیکہ زارہ۔ زلنن ہنوتہ تھچہ منزہ تہ زکھ  
دار آوازہ آسیہ پوان۔ بیسہ آسیہ ہنوتہ پریشان کون داہنہ آوازہ۔

ولاسوف خانہ دانہ کس لیکہ کس گرس ہنوتہ منز ہنوت۔ زندگی

گور ڈیکہ لکھتہ تہ جادے سوکوتہ تہ زھدہ پدم کر کچھ تہ بیسہ گون زشتہ  
ہنوتہ بیسہ اندازہ پکن۔ پھند گڑہ اوس ہستی ہندس اندس نکھ نمب لیکہ کون  
گڑہن دارلس لکیر رس ہنوتہ کتہ۔ یس تھود تہ اوس نہ مگر نامہ اوس۔ گریگ  
تہ بیسہ حصہ اوس چرکن تہ اکو لکھ کچھ کون اور مت۔ کمرہ اوس تھود دھتہ  
چوکر زشتہ بیون امت کر تہ تہ مانج اس اتی شونگان۔ پتھتہ اوس اکھ  
ژکو نجل کمرہ زہ دارہ کر کچھ بچان۔ اتہ اوس اکس کو بخش منز پاول سند  
دھتہ دن۔ تہ بیسہ کو بخش منز اکھ میج تہ زہ بیسہ۔ باقی گڑہ دیسٹہ اس  
کینتہ کرسی۔ اکھ لکھ اٹھ دار بنگار میج، پتہ ہنوتہ فوق، لکھ ہنوتہ لاٹز  
اکھ گانٹ تہ اکس کو بخش منز تھود منزہ زہ پاک شکلیہ۔

پادین کور تہ سورے کینتہ یہ زن اکھ زجران کرہ ہے تیمواون  
اکھ اکور دین مکو۔ مایہ دار قمیض اٹھ بازہ۔ بیسہ ہنوتہ کرہ ہنوتہ، ربرٹو ہنوتہ  
تہ اکھ چھڑو تہ ہنوتہ۔ تہ پتھتہ کتہ گو پند ہنوتہ دہرہ باجن منز شابل۔  
شامس باگو اوس سو ہنوتہ پتھتہ گڑہان۔ پولکا تہ بیسہ بیسہ ناچ ہنوتہ  
آتھدارہ دودہ اوس پتہ پتھتہ گڑہ واتان۔ مگر وہ دکا چنہ کتہ اوس  
اس طبیعت ہمیشہ خراب گڑہان۔ ژندہ وارہ دودہ مٹھن یلہ سونہندہ

وہ تجھ ہے۔ تُو اوس کھ دود آسان۔ سینہ اوسنوں کو مان تر بھٹس پیٹھ  
 اُسے لیدریر علاوہ سواہر کو آثار ہوسو وہ تکان۔

”کہو راتھ دناوا جانے وکھ“

اگر لیت پر ژھس ماچہ

”دہو یا تھ!“ تنکو وون بدڑہ ژکھ تر بیزاری سان۔ آہ

کھہ تر جان چھ گاڈہ شکار کون۔ نتر اسے بہ اکھ بندوق تر شکار سہ  
 گڑھ“

سو اوس بدڑہ تن دتھ کالم کران۔ تُو اوس کو ڈانہ تر  
 ناغہ گڑھان۔ تر نہ کو تُو تُو کون ڈانہ جرمانہ۔ سو اوس بدڑہ ڈھوپ  
 کم کتھ کرن دول لڑاکہ۔ تر امو سٹرن وینچھن پنچن اچھن منز، پیمہ  
 زن اوس ماچہ ہمشے آہ اُس اکھ بے اطمینانی تر ہے قراری ہمشس  
 ژھایہ گتو کران۔ پینہ نہ خاطرہ نہ اون تنکو بندوق تر گو گاڈہ شکار سن  
 مگر سپٹھا جلدیہ نیو وڑہ سو چھ تہہ و تر نشس لوب ہوان۔ یہ تھ  
 پیٹھ پر پتھ اکھاہ پکان اوس۔ سو اوس وہہ فی سپٹھاہ کم سالن  
 گڑھان۔ تر یودوے سو پر پتھ آتھ وارہ اور اوس روزان۔ مگر اورہ  
 اوس نہ ڈانہ تر چیتھ یاد ہمش گڑھ صتھ پوان۔ ماچہ ہمش و تیز نظر و ڈیون  
 زہ تو ہند کا ڈر بھتھ چھ وہہ فی وارہ وارہ زمان ہیو۔ تر تیرنہ اچھہ بچھ  
 سنجیدہ بنان۔ وٹھ اندر کن ژمہ نہ سیمہ اُس اوس اتھ اکھ در رکھ  
 ہمش وہہ تلے مٹ۔ سو آہہ حنور وور دلہ اندری کاہنہ ملا لہ لہہ وان۔ نتر



اُسے گنہ ہمارے گنہ گان۔ برونٹھ اُسے تیرے دوس تیرے سمکھنے پران۔ مگر  
 وہ فی میلہ نہ سو پانتر نہ زیادہ تر گرہ آسان اوسے نہ۔ تہو تر ترو و تہس نش  
 یں گرہن۔ تہسز مائج اُس خوش زہ تہسند نیچو چھ کارخانے منز کام  
 کرن والین باقی نو جوانن نشہ اگلے۔ مگر تہسز او تہمہ وزہ اکھ بیلے  
 خواہ دلس منز میلہ تہمہ تر یوں زہ سو اوس آندی پہلے زندگی ہندہ پیر و نہ  
 سیاہ پانتر منزہ پنہ نہ زندگی ہندہ روح پھر نیچ پیش زبردس تگہ دو کران  
 "پاش۔ تہیہ چھیا بہتہ زہ ترو چھکھ وارے؟"

سمہ اُس منزی تہس پر تھان۔

"بہرے چھس بل کل ٹھیک" سو اوس تورو و نان۔

"تیلہ کیا زہ چھکھ ترو یوت نکیت،؟" سمہ اُس ویش تراوان۔

تہمہ ہیشہ گرہ کتابہ آہ نہ۔ سو اوس تہمہ ترو زہ توروہ پران۔

تہ پڑتہ کھٹتہ تھواں۔ گنہ گنہ اوس گنہ کتابہ منزہ کینہہ تاران ترو۔ پتیر  
 کاگہ توروہ تھواں۔

تم دو شوے اُس سہٹا کم کتہ با تہ کران۔ تہ سہٹا

کم کالس اکھ اکیس سمکھان۔ صبحن اوس سہ تھہ پیر و پیر کر تہ چاہے

چھوان۔ تہ کامہ نیران۔ تہ کا جس اوس کھانہ کھیتہ پران۔ امہ وزہ اُس

تم دو شوے بلو اورچ پیر و چ کتھاہ تھان۔ تہ امہ پتیر اوس سو پتیر و گرس

تام اور و روزاں۔ شامنس اوس سہ مٹراں کران۔ کھانہ کھوان۔ تہ

سہٹاہ کالس پران۔ آتھوارہ دوہن اوس سہ صبحاے گرہ نیران۔

تہ پتر اوس تہ پری راتھ گرتھتھ توریہ پھیران۔ ماح اوس خبر زہ سو چھ  
 شہر گرتھان۔ تہ بابائے تھیسٹر تہ۔ اما پوز شہرہ پیچھ اوس تہ تاس کا تہہ تہ  
 سمکھینہ پوان۔ تاس ہیوتن باسن زہ تندر لڑکھ چھ دوہہ کھو تہ دوہہ  
 کم کھہ کر نہ لوگت۔ مگر رتھاسنہ باسیوس زہ سو اوس دوہہ نوہی  
 نوہی لفظ ورتاد کران۔ تہ یمن لفظن ہندمانہ مطلب اوس نہ تاس  
 فکرہ تران۔ ہرونہ کالہ پتھ پتھ پتھ اڑی تہ اوگرہ تھوگرہ لفظ سو  
 ورتادان اوس۔ تم اوسوہہ تہ تہندہ کلامہ منزہ ملے دڑا ہوت۔ پاوہل  
 سبدر اند اذن تہ وہ تھ بیٹھ ہنزو پیمو نوہ تفصیلو کر سہہ پانس  
 کن متوجہ۔ تہ تروہی شوخ پلو۔ تہ وہہ فی لوگ پلون تہ جسمہ چہ صفائی  
 کن زیادہ پہن۔ آہنزن حرکتن تہ وہ تھ بیٹھ منزہ میٹرن وہہ فی  
 زیادہ آذامی تہ پھرتی پتہ۔ طورہ طریقن منز آس زیادہ سبزر۔ تہ  
 مزادک تروہی شرگوس کم۔ مگر تہنز ماح اوس فکرہ نہ ترن واجہ نیوہیوتنہ پلو  
 رکنو فکرہ تہ پریشائی منزہ ڈے میڑ۔ منزہ منزہ اوس گرس ڈوان رتہ۔  
 آتھوارہ دوہہن اوس پنن بسترہ پائے تھان ترادان۔ تہ اکرا اوس  
 تاس کامہ منزہ آتھ روٹ کران۔ بستی منز اوس پنے کا تہہ تہ مردن اذام  
 تہ کوڑمت۔

وہہ اکہ اوں تھو اکھ تصویر تہ تروون لپہ الوئد۔ آتھ تصویر  
 منز اوس تہ ماویر آست زہ تریہ زنی اوسوہہ پکاں پکاں بڑہ سبھتھ  
 ہوی پانہ وادی کھتھ باھہ کران۔

"دُبارہ جیاتی پر اوہ پتہ چھ عیسا ایماس کُن گزہاں۔"

پاولین تور تَس فکِرہ۔

تصویر وچھتہ گئیہ مائج سپٹھاہ خمش۔ مگر تہہ سوئچ

پانہرے سیتہ۔

"ہر گاہ تہہ مسیح یو تھہ ٹوٹھ چھ۔ تیلہ کوہ چھک گر جس

گزہاں؟"

مارم منزہ المارہ ہندین خان منز، یو سہ پاولین سندر

اگر چھانہر دوستن بناو مرث اُس، ہیوتن کتا بن ہند تیداو ہون۔ مگرہ

اوس دودہ فی زیادے آرام دینہ دواں باسان۔

سو اوس تَس عو مو من مائج و نان۔ مگر گنہ گنہ اوس

زیادے ٹاٹھ نیارہ سان و نان۔

"دیدی تھتھنہ اور مرث یور مرث روز کھ۔ بہہئے پچھ

اڈ تہر گہرہ"

تَس اوس پہ خمش کراں۔ پاولین سندرین لفظن منز اوس

درمیر تہہ سنجیدگی باسان۔

مگر تہنہ پریشانی پہ تہ فکِرہ ہیشن دودہ پتہ دودہ حرنہ۔

پریشانی ہند سبب تورس نہ وارہ پاٹھو فکِرہ۔ مگر تو تہ زن ہیوتن تہند

دلس وٹھ ہیو گزہن۔ یکا زہ تَس باسیو زہ عام دودہ دین چن کھن

بدون چھ کیا ہتام سپان۔ باخنے اُس سو تَس پیچھ ناراض تہ گزہاں

تر سوچان :

”اگر خبر یہ کوئی چھ بیسین لکھن عام لکھن ہندی پاٹھو روزانہ؟  
یہ ہے پورہ یاد دہری بنیو۔ یوت سنجیدہ ! اکتہ وائے منہ چھایمہ کتہ  
شوہان زہ ؟“

امہ پتے افس سوچان :

”بنان چھ کائنات کورہ سیرت ما اسپن یارانہ لوگت۔“  
مگر تہہ پایتہ گرتہ پونسہ ٹوٹک آسن۔ سہ اوس پن سوئے  
تنہا تہس حوالہ کران۔

پتہ کئی درایہ ہفتہ داد، دینتہ داد، یوتام زہ وری تہ گتہ  
ازانی خیالوتہ دہہ پتہ دہہ بڑہ وینو فکر و برکت، عجیب و غریب  
تہ رتہ پتہ پتہ پتہ زندگی ہندی زہ وری۔



اگر راء کھانہ کھینچ پتہ تروو پاوین دارہ پردہ تہ پندر  
 کرسی ہیرہ کتہ چہ لبہ ہندس کلیں پیچھے ہقاؤن آچہ پتہ تہ کوئجس منز  
 بہتہ لوگ پرتہ - بانہ برتن چھلہ نہ پتہ دراپہ ماچ چو کہ منزہ - تروارہ وارہ  
 وائٹس نکہ - ہموئل کلمہ تھوؤ - تہ پرتہ ورنہ چشمو لوگ تس کن وچھنہ  
 "کھنہ نا پاشا کھنہ"

تیمہ وون لہتر لہتر - تہ پوت کھوری دراپہ واپس چرکس  
 کن - تہ پتہ ہنمہ آسیہ بیقراری کنو وھ پکڈان - مگہ پتہ من خیال سہو  
 اکھ لہٹ مہ کیٹ ہر کہہ پتہ پچھہ راءو تیمہ اکھ تہ تیمہ اگر لہٹ وائٹ  
 نیچوں نش -

"بہ ما چھس دیان - تہ کیازہ چھک اموب پرانی آسان؟"

تیمہ پرتہ نش قرارہ سان -

تیمہ وٹ کتاب -

"بہی ما جی"

ماہج پیٹھ لوسہ مہ اندازہ نیچوس نکھ۔ مکرس کو دُن وَاشا  
 تیر کہ سہ تمام ضروری کتھ بوزیرہ باپتھ سپر تیار۔  
 پینر نہ ماچ کن اچھ ٹکیر ورائی لوگ پاوہ دیر نہ تہنر آواز  
 اُس لور تیر خبر کہ وجہ کنو کڈر تیر پیٹھ۔

”بہ چھس تہہ کتاب پران۔ پینر ہنر مافی ہستھ کہ نہ چھ آبر۔  
 پینر پیٹھ چھ امہ کنو طاک حقو نہ آمت۔ تکیارہ پینر منز چھ کامکار  
 چنہن مشکلن ہنر کہ لیکھتھ۔ پیمہ کتہ بہ چھ ذورہ پامٹھ  
 چھاپنر پوان۔ تیر ہر گاہ بہ پیمہ کتاب پران روٹ ہس۔ مینہن جیل۔  
 جیل آوہ کنو زہ بہ چھس پیر زانن یرٹھان۔ تورے فکرہ؟  
 یکا یکھ ہیوتن تَس شاہ ہینس منز تکلیف سپن۔ اچھ  
 وہرا وکتھ لُج سہ پینر نیچوس وچھنہ۔ تیر باسیوس زہ سہ اوس  
 وہ پیر۔ تہنر آواز اُس بدیرے۔ زیادے سکو تیر پیرہ پور۔ لور تیر شروہ  
 دار۔ تہنر نیچو ہیوت پینر نہ کہہ کہ چن تیر نرم گوٹرھن اچھ سہتر  
 پخش دین۔ ماچ گپہ کسیرہ باپتھ واہ و سستھ۔ تیر تہنرہ باپتھ ہیوتن  
 تہنر دل داد کہ بن۔

”نرہ کہوزہ چھک یہ کراں پاشا؟“ تہہ پرٹھس۔  
 پاوہن تل کلہ تھوہ تیر تَس کون نظرہ۔  
 ”آوہ کنو زہ بہ چھس پیر زانن یرٹھان۔“ تہو وون خاموشی  
 تیر سنجیدگی سان۔

اُہنترہ آوازہ منز اس نرمی مگر فہم خستگی تہ۔ تہ اچھن منہ  
 پوت نہ ہینچ چک۔ ماجہ ژیوان زہ تہندس نیچو چھ کہ تام پو شیدہ تہ  
 بہم ناکھ چیزہ باپتھ ہر ہمیشہ خاطرہ پینر زندگی وقف کر تہ۔ سوہ اس زندگی  
 منز پر پتھ چیزیں بنہ وُن زانہتھ مانان۔ تہ اکتھ کینہہ وُنہ نہ کرنے پانہ  
 نادان۔ اوہے کہو لُج سوہ وِوہ فی زھوہ پہ دم کہتھ اوش مارنہ۔ داوہ دگر  
 وول تہس نال۔ تہ کہتھ کہ نہ باپتھ سوہے یہ نہ تہس اچھرے۔

"وَدے" پاویل ووتھس لپزمی تہ ماہ سان۔ مگر تہس  
 باسیو وُن تہ سو تہس روہ خست اس ہوان۔

"ہنا کر می سوچ۔ اُسو کہتھ زندگی چھ کٹان؟ ژوہ رنہ  
 پینر نہ پان۔ ژتہر جہو وری گئی زندگی منز کیاہ پرووت؟ میانی ماکر  
 دتی ژتہ ہمیشہ چوب۔ وِوہ فی چھ میہ فیکرہ تران زہ سوہ اس پینہ نہ پریشانی  
 پینر نہ زندگی ہندہ کہ چھچھرچ ژکھ ژتہ پیٹھ چھانٹان۔ سوہ اس کوہ تام  
 چیزن کل روٹت۔ یس تہس اوہو مٹاسان اس تہس اس پینہ  
 فیکرہ تران۔ زہ پر کس چیز اس۔ تہم کوہ ترہن وری وین موز وری۔ تہمہ  
 وِوہ کرن کام شروع۔ پیلہ کار خاش منز زہے کھاتہ اُسو۔ وِوہ فی پھہ  
 سٹھ!"

تہمہ بوڑھ تہنترہ کہتھ وِوہ کہو کھو مگر بہمہ کہ اکہ احساسہ  
 سان۔ اُہندس نیچو کسینن چشمن منز اس اکھ لوہر وِوہ چکھہ میجس  
 پیٹھ وچکھہ بار تر اوکتھ تہس کن تہمہ او سو تہندس اوش بروتس

بھتس نزدیکیہ تہ تھہ پزرس نسبت، یس تہس فکرہ اوس توڑست کوڑن  
 پن گہ ڈنیکھ تقریر۔ پنہ نہ جوائی ہند سورے قہہ و تھہ تر اکس بھتس  
 طالب علمہ سندر ساری ولولہ ہیچہ، تہس پنہ نس عامس پیچھ فخر تہ پنہ  
 پزرس پیچھ پوارہ پڑھہ آسان چہ۔ تمکو کرہ بھقین چرن ہنہرہ کتھہ پھرن  
 تس پیچھ ظاہر آسہ سپر مڑہ۔ تمکو پیچہ تہ کتھہ کرہ۔ تہس ہند مقصد اوس  
 نہ تیرک ماجہ ہنہرہ پڑھہ تہ پڑھہ تہس پیچھ ہرہ راہنی۔ یات زن تہس  
 پانس از مایش کپڑی اس۔ باضے اسو نہ تس لفظ سام۔ تہ سو اوس  
 روز تھہ ہیو گزہان۔ تہ پتے اوس تس اہساس سپان۔ زہ تس بروٹھ  
 کہہ چہر تہ تھہ اکھ بھہ۔ یچہ دگ چھہ ووتلے مڑہ۔ تہ نیمہ چہ مایہ بر تہرہ  
 چشمہ آسہ تس کن وچہان۔ تس بدل آواماچہ ہندہ باپتھہ افسوس تہ دادہ  
 بہتر بہتر۔ تہ آدہ یلہ تمکو دبارہ کتھہ تیج۔ سہ اس تہنہرہ ماجہ تہ تہنہرہ  
 پنہ نہ زنہ ہنہرہ کتھہ:

"ژیہ نوب تہ زانہہ کانہہ سہ کھا،" تمکو پڑھہ "پت کالن  
 کس سوچہرا، دتے ژیہ یس ژہ یاد تھو کھا"

تہہ بڑ سورے کہنہ۔ تہ نم نا کھ اندازہ دہن کلہ۔ تس اوس  
 کہ نام لورہ تہ ادا فی چہرک، تہ نام خدش پورہ تہ درہ برہ تہ پزرس کاس  
 ہیو گزہان۔ یس زن تہنہرہ دادرلہ دلہ باپتھہ بلغارہ اوس بنان۔ از  
 گہ ڈنیکھ لٹہ بڑ تہہ کانہہ ہنہرہ زیوہ پانس تہ پنہ نہ زندگی ہنہرہ کتھہ۔ تہ ہیو  
 لفظو دزہ ناوکر تم مبہم خیال دبارہ، یم از یز کا لکو شہرگو ہتو اسو۔ ہیو



لفظوں کو کہ تمام اندازہ زندگی نشہِ لوبِ ہمنہ واجہو بی اطمینانی راہِ مرزہ  
 جو آئی ہند کی خیال تہ اہ کساس بیہ ا کہ لکھ زندہ۔ جو آئی ہند میں دھہ ہن  
 منز اسہ تمہ پندہن وین سدن سہو زندگی پیچھ کھتہ کہہ مرزہ۔ اما پوز  
 تہنہزو سار دے ولسو تہ پانہ تمہ تہ اس دھہ ہے شکایتہ کہ مرزہ۔ تہ پندہ  
 زندگی ہندہ دھ لاکب وجہ دانہ ریچ اسکھ نہ دانہہ تہ کو شش کر مرزہ مگر مکن  
 اوس تسند نیچو تس بروٹھ کینہ بہتھ۔ تہ تہنہزو اچھو، تہ تہندہن لفظن  
 ہندہ اثرہ سہو اس سہو دلہر کین سہو دن تام پانہ وگلنہ آمرزہ تسند  
 دل اوس پندہ نس نیچو پیچھ ناز کران۔ سو نیچو یس دن پندہ ماجہ ہنہ  
 زندگی آمدہ اندہ مانہ فکرہ اس تر مرزہ۔ تہ یس پانی پانے تہندہن دھ مکن دادہن  
 ہنہ کھتہ اوس کران۔ تہ نیمہ سند دل آہندہ باپتھ دھ کھ لہ اوس۔

ماجن پیچھ پھنہ دانہہ تہ ترس پوان۔

تس اس یہ خبر۔ پادہن یہ کینتر ہاہ زمانہ ہنہ زندگی پیچھ

وین۔ تہ اوس سارہ نے درینھو پندہ ول کر یٹھ پوز۔ تہ ماجہ ہندہ س  
 وچس ٹل قسم قسم کہو اکھ اکھ اس پتے ووتلن والہ جذبہ گتہ گور۔ پمین  
 جذبہ ہندہ نوہ دن تہ نرمی آہندہ دلس ویشہ نیر بھور۔

ادہ باڈیہ کیاہ چھہ کرون ؟

تسز کھتہ چلہ ورنہ کھو کھتے پڑھہ تمہ پادہس۔

گمہ ڈہ پانہ پرن تہ ادہ باقی پرہ اورنی۔ اسہ کامکارن پڑہ پرن

اسہ پڑہ یہ زائن تہ درمیاف کرن زہ سانی زندگی کیا زہ چھہ پیٹہ کر چھہ۔



نہیں نہ پیر باوش منز کامیاب سپید مت۔ تیج سو وکالہ اوس کران۔  
 پنہن لفظ کارگر سپید نہ پیچھ سپید نہ خیزا تر امیہ سیتی ہرے یس  
 پانس پیچھ وارے پرشہ۔ تر وہ فی اوس سو جوشہ سان بولان۔ گراہ  
 اسان۔ گراہ ڈکس درہ لدان۔ تر باغے اس اہندہن لفظن منز درہ ہنر  
 گلہ راے ہشن باسان۔ تر یم لفظ کڈری تر گرہہ و فی لفظ بوڑھہ زاو  
 ماہ ہندس دس منز خوف۔ تر کلہ کلہ ناوڑھہ پیرشہ تہہ لہ تر پاٹھو تس  
 "پاشا! پڑی پاٹھو چھاپی سپدان؟"

"اہنی۔ بلکل پی!" تمہ دیت دری پاٹھو جواب۔ تر تمہن  
 لکن ہند حال بوش یم زن انسان مدھہ کہ نہ باپتھہ بیقرار اسی۔ تر  
 پیو انسان منز پڑمک بول وومت اوس۔ تر تہہ کنو زندگی چہندہ  
 شتر و پمن ٹھٹھو گاٹھ اسی کہ مرہ۔ تیجہ کنو پتھہ کنو زن پڑش ہنہ  
 شکار چہ کران۔ تم ہر کہ قادی خانق منز۔ تر تمہن آو قادی مشقت و نہ۔  
 "میہ چہ پتھو لکھو وچھتری" جذباتن منز بوڑھہ وون تمہو تم  
 چہ بہتہ راڑھندی بہترین گبرا!"

یم لکن ہند باس کہتھ کھوڈ مائج۔ تر اوے اس سوہ میہ  
 ارکہ لہ نیچوس پڑھن یرھان۔ زہ کیاہ یہ سورے چھاپڑی پاٹھو پڑمک  
 تس سپد نہ پڑھنک جوڑھہ۔ سوہ اس کہہ تن کہتھہ تمہن لکن ہنر  
 داستان بوزان۔ یم نہ تس فیکہ اسی تران۔ مگر پیو تسند نیچو پڑھہ ہم  
 ناگہ کہتھ کہ نہ تہ سو پتھہ ہتھہ نوومت اوس۔ اوس وون تہہ پنہن نیچوس

”وہ ذرا بچہ گاش پھلے لٹس تیار۔ تراو پختہ کن تیر رڑھ

کھنچہ شہ گلو“

”یہ کیاہ ڈراس“

”تمی ماڈی یہ کہتے۔ مگر ماچہ کھ پختہ پڑھن تس۔“

”مگر یہ کینٹر شاہ میہ وونے۔ تیر توریے فکرہ؟“

”آ“

”تس ڈول ووشن ٹپرہ۔ اوٹس لٹس پیپہ دار۔ تیر

ہنگ منگ خبر کہتے تازی جذبس لاینر پختہ دڑن کرکھ“

”ڈرہ ڈاگرٹھ کھ بوہ رباد“

”سو ووتھ تھوڈ۔ تیر مکرہ کس پیپس طرفس کن ڈراو۔“

”خار۔ وہ ذی توریے ڈیہ فکرہ زہ بہ کیاہ چھس کران۔“

”تمی فون۔“ ”میہ بروے ڈیہ سورے کینہہ۔ تیر ہرگاہ ماڈی ڈیہ میون

سرہ پچھے دلس۔ میون درخاس چیمے میٹھ تیر میہ اکتہ کامہ بھتہ کچھ“

”ہیانہ گوہرا! ٹاٹھیا!“ ”تمہ ہور اوٹس۔ رت گڑھ ہے

ہرگاہ ڈرہ میہ سورے فونہ ما کھ تیر۔“

”تمی رڈی ماچہ ہندی اکتہ تیر زور دینکھ چیر۔“

”ماڈی!“

”یہ چاوہ اُمی“ ”ماڈی“ ”وون۔ تیر تیر عجیب تیر خاص اندازہ

اٹھس چیر دینش۔ تمہ سیرتو سیرتو سہ سہٹاہ متا رڑ۔“



”بہ ناؤنہ نہ کہنو“ تہہ وون ٹھہری ٹھہری۔“ او۔ ژہ ٹھو

ژہ پانس جس۔ جس ٹھو ژہ !

تس باسیو ژہ تسندیو اوس کتھ تام خرس منز پنہ

دول۔ اریک اکھ ازاؤ اہکساس سپدہ وژہ سہ در دبند آیس منز۔

”ژہ ما چھکھ دہہ ہ پتہ دہہ زیادے ہو کھان“

تہہ پورہ ڈپو ژہ تہ، پاول سند دور تہ قد ادار بدن پنہن

ماہ برژان چشمن منز۔

”ژہ پتہ کتھ زندگی کڈ فی یڑھکھ۔ کڈ۔ بہ پتے نہ زانہ تہ

ٹھہ۔ مگر اکھ کتھ چھے۔ یہ اژہ وارہ سرہ کھرہ کران ژہ کتھ کس سیتو

پڑہ کرنی۔ تہ کس سیتو پڑہ نہ۔ لکن اژہ کھوژان۔ پین چھے اکھ اڈک پڑ

دہے۔ پھنژ زندگی چھ حسس تہ طمہ ہاس منز نیران تہ پیم چھ اکھ اڈکس

دو کھ داتہ ناوہ سیتو خوش گرہان۔ ژہ دتہ اکھ لٹ پین ہنژ اصل صوت

ماؤتھ۔ پین پیوٹ کھارتہ راہ۔ پتہ وچھکھ پیم کاژاہ نفرحتہ کرتے۔ تہ ژہ

ختم کرنہ با پتہ گنڈے ہول“

اڈہند نیچو اوس دروازس پیوٹ دہ دینہ اہندی دہ کھ ستو لفظ

بوران۔ پیلہ تہہ کتھ معہ کلاو۔ تہس پھول اسن۔

”ژہ ہئے چھکھ پوز ونان۔ لکھ چھ پڑی پاٹھو خراب۔ تنہو

وون۔

”مگر تھتھ مینہ زون ژہ دنی ہس منز چھ اکھ تہہ چیز تہ تہتھ

حق تہ پوز و نان چھ۔ میہ ہیتو نیم لکھ رتی باسو !

تم کو بیہ اسن تہ وون :-

”میہ چھنہ پانس تہ خبر زہ یہ کہتہ کنو سپد۔ لومہ کہ چارہ او سس  
یہ سارہ نے کھو نان۔ تہ میٹھے بہ بوڈ گوس بہ لوگس سارہ نے سیتو دیے  
ورناونہ۔ باٹنے لکن سیتو اوہ کنو زہ تم اسو کمپنہ۔ کیشن سیتو خبر  
کیا زہ۔ شاید بلو۔ مگر وہ فی چھ میہ پرچھ کاٹھہ چیز فوی انہ مانہ بوزنہ پوان  
شاید ما اوہ کنو زہ میون دل چھ لکن ہندہ باپتھ دادہ سیتو کریشان  
ییلہ میہ زون زہ پنہ نہ کمپنہ گی باپتھ گڑھ نہ لکن ہر ہمیشہ راہ لدن۔  
اوسے سپد میون دل تہ موم“

و نان و نان کو تہ قرار۔ زن تہ پانہ اندرم کاٹھہ آواز بوزا  
اوس۔ پتہ لوگ وارہ وارہ تہ سوچ سوچ وونہ :-

”یہ فرق چھ نیلی پوان۔ ییلہ زن انسان پز زانہ لگہ ؟

”میانہ مسیحاہ ! ثیہ لپچھے اکھ بڈ تہ ہم نا کہ تبدیلی آریا

ماچہ تراوس اکھ نظر۔ تہ آہستہ پاٹھو وون نس :

ییلہ سہ شو نگ مائج وڑھ لومہ تے بسترہ منزہ۔ تہ وارڈا مئس

نش۔ پاویل اوس بھتہ ہینور کن کرہ تھ شو نگتھ۔ سفید شانہ گندھ کس

پوت منظر منز اسو آہندہ کاڑہ بھٹکو گنیر تہ سرکش خولہ خط پھٹو

دراستو۔ اہنز مائج اس روت پلون منز منہ وارہ تہ زہ زہ پنس سیتو

تھو تھ تس نش آریا۔ اوس سندر وڈھ اسو آواز وہ پداونہ وراپی

ہلان۔ ترویدوٹھ و یوٹھ اوش اور سس بھتی کبہ پیٹھ و سوسو و سوسو بون  
پہوان۔

تمو ہیشہ بنیہ اکہ لہ زندگی توت پاٹھو کٹھنی۔ اکہ اکس  
نشہ دور دور۔ مگر اکہ اکس سیٹھاہ نکہہ نکہہ۔



گرہ نیران نیران وون اکہ ہفتہ منز چھٹی دہ ہین پاوین

ماچہ کن پھیرتھ:

"بڑوارہ دہ ہین کینہ لکھ شہر پیٹھ میہ سمکھنہ؟

"شہر پیٹھ؟" ماچہ وون ترسہ کم مہ کم لکھ پکو کھارنہ۔

"کے زہ ماچی؟" پاوین پرزہ رکھ سان۔

تیمہ ووتھ روو اپیرن سرتو اوٹ۔

"خبر" تیمہ تروو ووش۔ "کہونا۔ خاص نہ کوہنو؟

"کھوزان چھلکے؟"

"اہں۔" تیمہ کور اتکار

سو نیمبوٹس کن۔ ترپنہ نرس، لکھ بندر پٹھو وون مجھ

تھکہ راوتھتھ۔

"امی کھوزنہ کرئی اُسو برباد۔ تریم لکھ اسیہ پیٹھ راج

تاج چھ کران۔ تم چھ امی کھوزنہ غایدہ تلیتھ اسیہ پیٹھ وارک ظلم کران۔"

"خفیہ ماکر مہم!" ماچہ وون دھمک کر انداز میں فرمایا: "کھوڑا بن  
کیا زہ؟ گوشت پر روزیں کھوڑاں۔ بیانسس پر سس پیچھ پیچھ خون پیرا خاتہ  
دھراؤ ہو رہا ہے؟"

"ماچی میہ دی مافی، مگر دھتھ چھہ یہاں سے۔" تمکو وون نرمی  
سات۔ تیر دڑاؤ۔

ترہن دوہن روڈ تیس دیل و سوسو گڑھاں۔ سوسو سوسو  
سوسو پچان اس زہ کیٹھہ ابھرتی تیر اڈا کی لکھ پین تو ہند کرہ۔ سوسو اس  
دوہٹ دن کڈاں۔ تیر دیل او سوسو دوسو گڑھاں۔ چھوڑے لکھ اس  
تیسرے پچھوڑے سوسو دھتھ ہاؤ ہتھ۔ دھتھ پیچھ سوسو پچاں او سی۔  
بہ وارہ دوہہ آو پادریل کارخانہ پیچھ واپس کرہ۔ اٹھ  
پچھ چھوڑے۔ پلو بد لاجون تیر بیسہ جیوتن بیرن۔

"اگر چہ کانہہ اوے۔ دی زیس بہیمہ وونی؟" ماچہ کن  
دوچھنہ وراے وون تھو، "بیسہ خہ دایہ سندرہ پاسہ کھوڑا تے زہ۔"  
پچھ مٹھہ کہ ٹھہ پیچھ سوسو ہفتیس پیچھ۔ پادریل وچھ  
تیس کن کہتے تانی پاتھو۔

"یہ گڑھا نا جان۔ اگر زہ اند کاٹھہ ہند گڑھا ہاک؟" تھو  
کوڑ تجوین پیش۔

یہو لفظ سیتو لوگ ماچہ دیسی۔

"کیا زہ۔ یہ کیا زہ گڑھا؟"



نمبر کو پتھر دے اُس۔ دو ہلہ اوس لگو بہتس زمیں سے بیٹھ  
 ایک ایک تیر خدشک شپن پیوت۔ تیر یلہ لسنہ پچو دراو۔ تیرہ بوز شپنہ  
 بیٹھ پکریج تیر آواز۔ اُنہ کوٹ اوس دارین سیرتو لار تھ ولس منز  
 بہ غرض ہستہ دن تیر کاٹسہ ناگان۔ دو شویے اٹھو سیرتی منج رت تیر  
 بہتھ لچ سہ دروازس کن مے گنڈ تھ وچھنہ۔

تس باسیو دن تیر اُنہ گتہ منز پرہتھ طرف کہتھو تام لکھہ اور  
 نہ یوری پلو لاگتھ، کھکھر پکان اُس۔ اُمہ پتہ ووتلیو دگرس اُنہ پکھی  
 لوت لوت پکرت صدہ۔ تیر اوگجو سیرتو لین سارنچ سہ سہ راے ہش  
 تیر ووتلیہ۔

تیرہ بوز کس تام اوس شریر منز کو سہ تام دن دایان۔ اُمہ  
 آوازہ سیرتو ورتھ ڈھو پر اکھ تھتھ راے ہش۔ دہ کم لد تیر پیٹھ آواز  
 رنج دانا کہ اُنہ گتس منز راوہ۔ دن تیر کاٹسہ ڈھار ان ڈھار ان پریشان  
 اُس۔ پتہ آپ سہ آواز کھ۔ تیر اٹھو دارہ کھ و اٹھتھ گتہ یکایک بند۔  
 دن تیر لپہ چنہ بس دارس منز شریر پتھ گتہ۔

ڈاڑھہ منز کو پکرت صدہ۔ مائج گتہ تھو و تھتھ تس آپ  
 بہتہ چارنہ۔

دروازہ گویلیہ۔ گویہ سپر اکھ کل کھایر ظاہر۔ تھتھ پیٹھ ڈاڑھہ  
 بڑ دار ٹوڑ اُس۔ اُمہ پتہ ڈاو ہرنہ منز اکھ قد اوار جسم نیمتھ ہیو تیر ووتھ  
 ہونٹھ کن۔ یہ نفر د اُمہ پتہ سیرتو ووتہ۔ سلامہ باپتھ تھن دچھن اٹھ

تہ ترمن ووہش تر اوطقہ ورتن،

”آداب!“

ماچہ وون نہ وٹھ کہنہ۔ مگہ تہمتہ ورتن سلامہ جواب۔

”پاول چھاگرسی؟“

نراون کوڈ سا برک جاکیٹھ۔ کوٹھ تھہر دتھہ ورتن اٹھ ٹوپ

سیرتہ شین۔ پتہ ورتن دویہہ رنگہ تہ پتھہ پاتھو شین۔ ٹوپ تہجن تہ ورتن

اکس کوٹھس منز داتھہ۔ تہ ورتن ورتن در او پتیس کوٹھس کون۔ کرسی

اکس کون نظراہ۔ دن تہ ورتھان اوس زہ پتھیکیاہ تھند بار کونہ نہ۔ تہ امہ

پتہ بیٹھ۔ اٹھس پوت اٹھ لاگتہ کون زامن۔ تھند کپہ اوس گول ٹاٹھ

مٹس اوٹس تھوٹ۔ اصلاح اوٹن کوٹھست۔ مگہ کوٹھس اٹھس

تہ پتھن پتھو فوٹھ اٹھس بدن کون تہمتہ۔ پتہ پتہ ورتھو ورتھو ورتھو ورتھو

مٹھو کاٹھ روٹھ اٹھو سیرتہ پتھو پتھو پتھو پتھو پتھو پتھو پتھو پتھو

”یہ چھا تھہ پتہ پتھو پتھو۔ کونہ کراپہ چھوہ روزان پتھہ؟“

زنگہ پتھہ زنگہ پتھو پتھہ تہ کرسی منز پتھس الہ گواراہ کونہ

پتھہ پتھہ پتھہ۔

”کراپہ پتھہ“ ماچہ وون۔ سہ اٹھس تھس برونٹھ کونہ پتھہ۔

”زیادہ جان جاے چھنہ کینہہ تہ؟“ تھو کراپہ ظاہر۔

”پاشا آسمی پکاں۔ رتھہ پراٹھس۔“

”تی ہے کراں چھس؟“ اٹھو قداوار انسانن دیت جواب۔



سوچ۔ تیر تہو اوسس تہس ہچو قارلبہ ٹھو سمٹ۔ مہہ اوس پانڈو دہرے  
 خبر کتہ سسکھس۔ سو روز دہہ ہے تہو تہو ہے کران۔ تہک یازہ سو  
 اوس یکہ شہر راتہ۔ یہ سورسے سید تیل پیلہ بہ تہو منگتہ رنہوس۔ رنہہ راتہ  
 سو اوس تہس بے واپہ مار دوان۔ تہ بہ اوسس شہرک مین ازان  
 اہندی اعتمادن کہ مانج "جواب۔ تہ سو کھوڑ زہ پتہ کتہ  
 ڈکھ سان تہس جواب دہو سچتہ ماگڑھ پاول تہس نارامن۔

"نابہ ناگیس نہ خضر" تہہ وون کینترہا شرمندگی سان  
 تہ کینترہا اسن کوہتہ۔ "ڈیہ پرڑ حصہ ناکہ سہ۔ خود اکڑ تہس جتہس منز  
 جلسے۔ مہہ تہ اوس پنہر خانہ دارہ سہ لہہ عتہ۔ ادہ بازہ چھکھ تاتارو  
 تہو ڈڑ کھہ زن دہن۔ تہ دند و ہر اڑوہ لوگ تہہ کتہ  
 اسہ زہ کتہ پھیرن نام گیس دہن۔

"ناے۔ وہ نہ"

"چانی کتہ باہتہ چھندہ روسی بن ہش۔" ماہہ تہر تہند  
 مذاکہ فکرہ۔ تہ اسان اسان قورن پن مطلب فکرہ۔

"میانی کتہ باہتہ چھ روسی بن ہندہ کھہ تہ جان۔ ٹھٹھ  
 کران کران وون پڑھو،" بہ چھس کانپ شہرک روزن دول۔ اکہ  
 خو خول؟

۵۔ تاتاری اوسو پرائی پلو کین والہن جندہ گرین ونان۔

۵۔ اکتوبر انقلابہ بروٹھ اوسو یوکرین کین کتہ خو خول ونان۔

”میتہ دوت یا وارپاہ کال زہ ؟“

”شہرس منز گوم ووه فی وری کھنڈ - دپھہ یقتہ کارخانہس منز  
دوتم ووه فی رقتہ کھنڈ کاتم کران - یکتگو لکھہ چھہ برتی - چون نیچو تہ بیسہ  
کیننہ لکھہ - تہہ کینو ماروزہ بہ یقتو“  
گوئشہن ور دوان دوان وون تسمو۔

تس باسیو وہ رت موهہنیو - تہ تہندس نیچو ورس متعلق  
ہم برتی لفظ تسمو وئی ہتو اسی - سوہ اس تہنیک ماوہنیہ دین یژہان تس  
”چاپہ پیالہ تہ چکھے فنورور ؟“ تہہ پریشہس۔

”بڑے اوت کیا زہ چیمہ ؟“ تسمو کہ شان درسہ ہنا۔ ”بیین  
تہ درینہ - پنتہ کر تہ اسہ سارہ نے خاطر“

امہ سہتو لچ مانج بیسہ اکہ لہہ کھو ترہ نہ۔

”ووهے آسن نام تہ اموہے ہوی - تہہ سوخ پاش سہتو۔

ڈیڈہ منزہ گوہ بیسہ اکہ لہہ پکنک صدہ - دروازہ آو کھوچو  
کرکتہ منزہ - تہ مانج وژہ بیسہ اکہ لہہ خود - یہ ڈیشقتہ اسپہ سوہ  
ہارتس لاینہ - یلہ کٹاہ اکہ چوکس منز ژاپہ - سوہ اس لاو - بختہ اوہس  
گرہسو باہن ہندو پانٹو سہو سادہ - تہ سوہ تہ ارمو مست اوہن اکہ  
ویوٹھ لوٹھ پڑست۔

”میتہ مانگو ژیرہ ؟“ کورہ وون نرمی سان۔

”ناسے ژیرنے گوہہ“ خوخل وون برس کٹ نظر دقتہ۔





زن تیرہ سیر چنے مٹو اُسے پندرہین پوشہ رنگرنگ کن پچس دینا۔ رات بھر چو  
کھوڑ سیر فرشتوں ٹاسہ رازے ملکتے تھاپے سہو و لڑ و لڑ پچس  
کمرس منز۔

”اما امیہ کو نہ سنا ر بڑو بڑو کوکت ہے“ ماجہ سوئچ پائس  
سیر۔

”اوہ۔۔“ کورہ عوں نشان نشان۔ پتہ لگئیس تیرہ سیر  
نگت زن۔“

”کھڑو تیرہ۔ پتہ لگتے کوئی سہارا میں آب۔ اُکس برتہ سیر  
و لڑ و لڑ چوکس کن گڑھاں گڑھاں و زن ماجہ۔“

تس باسیو زن تیرہ سہو اُکس کورہ و اریاہ کالہ پچھٹ زمان  
اُس۔ تیرہ اُکس ماجہ سیر لولہ پڑو تیرہ درد بند شفق تیراں پچھٹ سہو تس  
لولہ متہ لاسے کورہ۔ دو تیس کمرس منز یہ سیر کتہ باختہ چلان اُس سہو  
سہو بڑو تیرہ وقہ طیبو تس و طعن پیچٹ اُس۔

”تیرہ کھو سو پچان نورد کا“ کورہ پیر تیرہ۔

”خاص کے کہنو“ خورون دیت آہستہ پاٹھو جواب تیس

ماجہ پندرہ چشمہ چھ بڑو تیرہ۔ تیرہ اوئس سو پچان تیرہ بیانیہ ماجہ پندرہ  
چشمہ تیرہ ما آسہ اُن تیرہ۔ یہ ہے چھس اکثر پتہ تیرہ ماجہ ہست سو پچان  
آسان۔ تیرہ اسان چھم زہ سہو آسہ زندے۔“

”مگر تیرہ ہے زمان اوک کھ زہ سہو چھ مو پڑو“

”میاں دودھ مانج چھ مؤثر۔ نہ چھٹے پندرہ مارچ ہندوستان -  
 شاید آسہ سہہ کیف شہرہ چن سرکن پیٹ پیچھان۔ بیہ ما آسہ وہہ کا  
 چوان۔ تریلہ زیادہ چوان آسہ۔ پلسیہ وائی آسہ نس شاید وگہ مارکران“  
 ”وہہ ہے پچور!“ وہہ شاہ تراوتھ سوچھ مارچ۔

خبرکہ سہ کھتہ وائی نتا شاپہ۔ بڑہ تیزی، نرمی، ملاکرتہ جوشہ  
 سان۔ خوخل ستر آواز لچ بیہ اکہ لہر گرہزہ۔

”ترہ چھکھ وندہ شر۔ تریہ چھٹھ نہ وندہ دنیہ وچھمت، ارن  
 زیوہ راوٹن چھ سہٹاہ کریوٹھ۔ مگر امہ کھتہ تر مشکل چھ شرافت  
 ہیچھ ناوٹ“

”واہے پچور!“ مارچ وون پائی پانس سیتو متھ کوس نہ  
 سہہ گرہہ ہا اوس خوخل نس۔ تریس سیتو ورتا وہہ ہمدردی۔ مگر  
 برکوثر نہ۔ ترہ بڑہ ژور وانیلو سند نیچو نکولائی و سوف شپکوف تراو  
 اندر۔ سو اوس سارے بستی منز پندرہ دزہ بڑہ کنو مشہور۔ سو اوس  
 آموب پندرہ مز آزی منزے روزان۔ امہ کنو اوس اوس کھتہ بڑا اوس  
 سٹان۔

”نکولائی۔ رکھوڑہ“ مارچ پریشہ حارانی سان۔  
 ”پاول چھے گری“ پن کھلہ ڈلہ تر شتو اکھ دار بھتہ  
 وہہ تھ راوان تر سلامہ بند کچاہ کرنے پریشہ تھو۔

کرس منظر نظر تراؤتھ ژاوسو اندر۔

”رفیقہ سلام بوازو“ تسمو دؤن۔

”یہ نیا؟“ پھدشان پھدشان سوئج ماجہ۔ تہ بیلہ تہمہ وچھ زہ  
نتاشاپہ کورس سہتر تہمہ کئو اتھ داس زن تہ تس وچھمہ خوش  
اُس۔ مانج گئیہ وارے عارتن۔

کھولائی تہس پتہ آہہ بیہ زہ زنی۔ دوشوے اُسوہنہ نو بالیغ  
لڑکے۔ ماجہ اوس پیو منزہ اکھ ویو۔ سوسند کو خولہ خط ترہہ شرہ سان تس  
وانکھ دار تہ ڈیکہ کھول اوس۔ تس اوس فید ورناو۔ تہ سو اوس کارخانہ کس  
موزور سپز وشن بابھتر۔ دوتیم اوس یہوئے مند چھ بڈ پیو۔ تس اوس  
مس سلام تہ کس سہتر یہوئے لارہ تھہ پیو گوشت۔ مانج زانہ ہے پڑ تس  
مگر تہنہ سہتر تہ باسیوہ نہ تس کانہہ خوف یا پریشانی۔ چھیکر س  
دوت پادیل تہ۔ اُس سہتر اُسو کارخانہ کز زہ نو جوان موزور۔ سہہ زانہ ہے  
رحمن تہ۔

”ژیہ چھت سہوار لوگت تہ۔“ پادیلن پرژھہ نرمی تہ نہیڑی سا۔

”شکریہ، سہٹھہ شکریہ!“

”ہ آنا دودھ کہ رڑھ کھنڈ ملو؟“ تہمہ پرژھہس۔ تس اوس  
فیکری تران زہ سہہ کہتہ کئو کرہ ہے تہمہ ازانہ چیزہ باپتھہ شکریہ ادائیں  
نہ تس لفظن پھرمن اوس تکان۔

"نائے اُسوئے چھتر شعہ راب جوان" پادیلن ووئس خوش  
پوہ وُن اسناہ کر تھ۔

تس باسیو وزہ تسندی نیچو کس اوس ٹھٹھ کر نہ باپتھ امہ جمان  
ہندہ خطرک ضرور تہ کھو تہ زیادے ووئمت۔

"پیمے چھا تم نفریمین توئون خطرناکھ وناں چھہ" تمہ پر تھ  
دند ٹوئی ٹوئی۔

"آ۔ پیمے چھہ" پادیل ووئس در جواب۔ تہ تراو دوہ مس  
کرس منز۔

"کیاہ پیزی پاٹھو نا" تس بوزہ ناوان وئھ سوہ شفقت  
سان۔ تہ بزرگانہ مہر بائی سان لچ سوئچہ  
"پہ چھہ وئہ بلکل شر"۔



آب یلہ گرہینہ لوگ۔ ماچہ ژون سماوار کرس منز۔ پڑھو اُسو  
میجس اندر اندر لوکٹ موکٹ آکہ کرندل کرکھ بہتھ۔ نتاشا اُس اکرس  
کو انجس منز کتابہ مژراؤ وخت۔

"یہ زانہ نہ باپتھ زہ لکھن بہنز زندگی کیا زہ چھ پیڑتھ بے رحم  
تیر کڈر؟" نتاشا یہ وون۔

"تیر پانہ کیا زہ چھ تم پیڑتھ بے رحم تیر کڈری؟" خوخل ووتھ  
تہنز کتھ ژٹٹھ۔

"یہ وچھن چھ صنور وری زہ تیمو کتھ کنز کور پنے نہ زندگی ہمند  
دسلاہ؟"

"وچھو میانہ ٹاٹھو۔ وارہ پائٹھ وچھو!" چاے تیار کراں  
کراں وون ماچہ آہستہ پائٹھ۔

سارہ ورے کر زھوہ پے

"ماچی۔ کبھے دیل ماچی؟" ڈیکس درہ لہتھ ووتھ پاویل۔



سماوار چہ فلسفوسہ راہ پہ سیتو۔ تہ کھٹس منز آہ دھشی انسانن نہ سبتھ  
 داستان ہنر مینو تہ وونن وہراونہ۔ یم زن کرتام گہ پھن منز روزان  
 اُس۔ تہ کھنوسیتو اُسو شکار ماران۔ سارے کھتہ اُس یہاں پرمک تہ  
 کھتہ ہش باسان۔ تہ مارچ اُس بروہ پنے نس نیچوس کن وچھان  
 سہ اُس تس پرترن یترھان۔ زہ یمن داستان منز کوہ سہ کھتہ ہیکہ  
 ٹھاکس لایکھ اُسبتھ۔ مگر سپٹھاء جلدے تھ سہ کتاب بوڑو بوڑو۔ تہ  
 تہ ہینتر پڑھن سام ہینو۔ مگر ژوڑہ ژوڑہ۔ تہ زہ زہ۔ تہ سند نیچو تہ باقی  
 نضرہ زینہ ہن۔

پاول اوس نتاشا پہ نکھ بہتھ۔ تہ سہ اوس پھو سارہ پے  
 منز نہ ہون۔ نتاشا اُس کتاب پیٹھ نہتھ۔ تہ بہ کھو تس وزہ وزہ  
 مس لنگ پتھ کن اوس پوان تراون۔ سو مس اُس وڈان وڈان تس  
 مینگن پیٹھ وسان اوس۔ باضے اُس سہ کتاب وچھنے ژوا پار مگر کن کن  
 مایہ ہنر نظر ووان۔ تہ کس درساہ دتھ لہ ژہ آوازہ منز ہینو لے ونان  
 خوخول اوس میچہ کس دویس کوش پیٹھ ہڈہ پانہ نیارہ سان زنگہ وہرا  
 بہتھ۔ تہ اچھ ژوڑا وٹھ اوس نسبتہ بوئی کھو گو ترنھن کن وچھان  
 تہ یمن وڈور ووان۔ وسوف شیکوف اوس بانٹو پاٹھو کرسی پیٹھ سیند  
 بہتھ۔ تہ اُس کوہ ٹھن پیٹھ اٹھ تھو مہو۔ تہ تو ہندش تہ مہو ہیند  
 روس تہ زار وڈو وڈول بٹھ اوس اکہ سہ وڈہ موڑہ ہندس پاٹھو جذبا  
 نشہ چھلٹھ تہ چھو کھتہ۔ تہ نہ نہ کرورس سر تلہ سماوارس پیٹھ بوڑو

پندرہ اٹھس عکس کُن اوس سو اچھ ٹیڑ وہر کُنے وچھان۔ باسان اوس  
 زُن پَر شاہ تہ کھالان والان چھ۔ زھو ٹینگہ فیدور اوس کتاب بوزاں  
 بوزاں وٹھن سو کتھ کران۔ زُن پَر تے لفظ ڈھتس اوس تھوان۔ پَر  
 تسد دوس اوس پکھل بدن کُن تھتھ بہتھ۔ تھو اسی کھونہ وٹھ کوٹھن  
 پچھ تھو مہتر۔ بھتھ لہ آسن اٹھن منز چہ مہتر۔ تہ تہند وٹھن پچھ  
 اوس بکیرہ بڑت اٹن ہیڈ۔ پاوٹس سہتر یم لڑکھ آتھو اسی۔ تھو متہ  
 اوس اکھ وہ زہ جارسان وٹھو مٹس، تہ اسی ورنہ نیچہ رہ سان اچھ کرٹھ۔  
 سو اوس بیتر اسی منز تھن روان۔ زُن پَر کینہہ وٹن اوس۔ بیکھ  
 لڑکھ یس نیگ نیگ کا بھتھ سہتر ہاری مٹس کرٹھ اوس، اوس گرہ گرہ  
 کٹس آتھ لاگان۔ تہ تھتھ کٹو پتھرس کُن وچھان زہ تسد بھتھ اوس پَر  
 لہتر یوان۔ کٹھن منز اوس اکھ بدلے آرام وائر ناون وول فغیرہ ہا پڑہ  
 گوٹ۔ بھتھ منز کیاہ تازی ہش وہ پراسی تہ اُس۔ تباش پَر ہنرہ آوازہ  
 ہنرہس پوت منظرس پیٹے مارچ پند نہ یاونکو مہنگامہ ہتھو شام ڈھتس۔ لڑکھ  
 ہنرہ وٹھ کتھ تہ بھتھو تام ٹھٹھ۔ تہندہ اسی اُس ہمیشہ وہ دکا پَر ہنرہ  
 بھے نیران۔ تہ پیکر یہ سورے ڈھتس پیو۔ پندرہ باپتھ رھیکو تہ ہمسو  
 جذب چور تسد دل۔

تھس پیو ڈھتس زہ تس کتھ کٹو گوڈک خانہ دارس سہتر  
 پتھ بے اُکس سلس منز اُس سہتر اُکس اید گہ ڈیڈہ نکھ لہ سہتر  
 ڈھتھ چہر مہتر۔

"مید سیتو کرہ کھے خاندہ ہتمو اوس تر کہ جابرہ تر بے رجمی  
 سان پر ڈھمت۔ تہں دوت تکلیچہ تر تر سیتی اُسی تہندی جڈ باحہ تر چھکے  
 لہ گا ہتو۔ مگر سو روو پتھے کنو تہں تکلیچہ وایتہ ناؤن وائس انداؤس  
 مژ تہند وچھ ہر پکان تر تہندیس بچس پیٹہ پنو وشنو تر ادری شاہ  
 تراوان۔ اہنترہ تھہ تل مہ کلہ باپتہ اُس سہ اوکٹ کن ژج مژ۔  
 "کوئے گزہکھ ہ" تہمو اُس کر کھہ ڈر مژ۔ "بوزی۔ جواب دہتہ  
 فیری۔"

تہہ وون نہ کانہہ جوابہ۔ وگہ تر شرمہ سیتو اوس نہ تہں شاہ  
 بنان کھالں۔ کو تام اوس آمہ وڑہ ڈیڈہ ہند ہر مژ رودوت۔ تر ہسمو  
 اُس سہ تھہ وادہ وادہ یلہ تراو مژ۔  
 "بہ ہے سو دہ نئے آتھوارہ دو ہے منز م یارتی۔ تہمو اوس  
 وونمت۔ تر سیدہ تر تی۔"

ماچہ وچہ اچھہ تر زیوٹ شاہ کھولں۔  
 "بہ چھس پڑاؤں بڑھان زہ لکن کہتہ کو پڑہ روزن۔ نہ پڑہ  
 یہ تیم کہتہ کنو اُسی روزان۔ وسوف شیکو فیرو ایتراہہ ہرڈہ آواز آتہ۔  
 "پاکل مسمی چھہ۔" وہ زہلہ مستہ واکل لڑا کن وون تھہ و ہتھہ  
 "بہ تر چھس تہندی طرفہ۔ فید ورن وون تھہ ہتہ۔  
 اچھہ پیٹہ لوگ بھرد۔ لفظ اُسی تارہ لمبکو ہر ووتھان۔  
 ماچہ اوس نہ فیکہ تران زہ تیم کہتہ پیٹہ اُسی کر نکہ ناد لایان۔ سارہ ہے ہندی



بھتھو اُسو جو شہ سپتو ووشہ لے متو۔ مگر کائسہ کھرن نہ ٿرکھ۔ تہ نہ ورتاؤو  
کائسہ تہم مکیو لفظ، یم بوزنس تس مال اُس کا مریز۔

”خبر کورہ تھی ما آسکھ مکیو لفظ بولہ نس مند چھ گڑھان“  
تمہ دائیتر پانس سیتو۔

نتاشا یہ ہندہ بھتھیک گہرے انداز کھنوت ماچہ طارہ۔ یوہ سہ زن  
سارہ نے وارہ پاٹھو وچھان اُس۔ زن تہ ساری اُس بس شری ہوی  
باسان۔

”رفیقو! اکھ منٹھ کر و قرار!“ یہ یکبار ورتتمہ کر چکھ۔ سارہ نے  
کر ڈھوہ۔ تہ لگیو تس کن وچھنہ۔

”تہم لکھ چھ پیزس پیٹھ۔ یم زن ومان چھ زہ اُسہ گڑھ پڑھ  
کنہ چیزک پے آسن۔ اُسہ پزہ پنن دیماغ زانکاری، عقل تہ فہمہ سیتو  
شولہ ناؤن۔ تہ تمکن مکھن گاش ہاؤن، یہ ہندین دیماغن پیٹھ بے علمی ہند  
اندکوت ڈاچھ چھ تراوتھ۔ اُسہ گڑھ ساری پڑوک تہ ساری اپہ دیک  
پے آسن“

فخول اوس تہندی لفظ بوزان تہ تس آؤ آؤ کرینو باپتھ  
اوس کلہ سیتو آنکار کران۔ وسوف شکوف، وودزل مس کرپتھ لڑاکہ  
تہ بیہ سو اکھ یس پادیس سیتو امت اوس، تہ کار خانس منز کام  
کران اوس۔ اُسو بیون طہ جہ منز۔ تہ خبر کیا زہ کڑی نو ماچہ تم خمش۔  
یکہ نتاشا کتھ کتھ کرپتھ مہکلے یہ۔ پادولی ووتھ تھوود۔

"کیا اسے گڑھیا بس یڈ برتھ ڈوٹے یا ڈا آسنو؟ نہ تہچہ

کتھ۔" پمن تریشو ورنی زمین کن ڈرچھتھ وون تمھو بڑو قرارہ سان۔" اسے  
چھہ تمھن کن یم زن اسے اڈ بارہ چھہ اتہ یمو سانن اچھن پچھہ گنجہ  
مڑہ۔ یہ باون زہ اسی چھہ سوڑے کینہہ ورجھان۔ اسی نہ چھہ چارم تہ نہ  
چارہ وائے۔ یتھ زن اسے یڈ برتھ کھینہ ورائے یتھ کینہہ اسے نے  
گڑھ نہ۔ اسی چھہ ترٹھہ زندگی بسا ورنی زھان۔ یہ سہہ انسان شوہ۔

اسے پڑہ پنے پن شرمین یہ ماوتھ دین زہ غولامی ہنز یوہ سر زندگی رتمو  
اسے پیٹھ کھانچ بڑچھہ۔ سوہ ہیکہ نہ اسے تمھن برابرے ادت بلکہ کہ رتمن  
تھدہ تھوڈ تہ بڑہ پایہ بنرٹس مڑ ہٹھہ پتھہ۔

اہنز کتھ بڈرتھ ہیتوت مارچ ہندس وچھس مڑو فرن کاڈ پیو کہٹن۔

کیا زہر اوس بولان سو!

"تھو چھہ واریاہ لگھہ پمن زن کھینہ باپت سہہ لبہ سہہ لبہ چیز  
یہ چھہ دسویاب۔ مگر تھو چھہ سہہ شاہ کم۔ یم زن ایمان دار اسے ہن  
خوغلن وون۔

"یتھ مگرہ زندگی ہندس ڈنہس چھہ اسے اکھ تیتھ کڈل  
تارن۔ یس اسے تھہ پیش کانس کن وائو ناوہ۔ یتھہ انائی برادری ہند  
راج اسے۔ ہیتھو! اسے چھہ پورے فرض پالن۔

"یکہ زن اکہ لٹہ لڑائے کر نیچ وڑ وائو تیکہ کیا نہرہ نہرہ  
مڑہ وٹھتھ ہند سہو؟ وسون شیکو فن کور ٹکھ کھارتھہ ایتراض۔

اُچر رات پتھر موہ کے یہ سب۔ وسوف شکوہ تہ وہ زل مسر  
 دول لڑ کہ در اے سارہ نے بروٹھٹ۔ تیر یہ لوگ ماجہ دلس۔

”یہ من کہہ سر سنا بانبر اُس؟“ تمہن بکریٹھٹ پیٹھٹ رنہ حصتھ  
 دتھ سونج تہ۔

”نخود کا۔ ژہ پکھا میہ گرہ نام سسٹو؟“ نتا شاپہ پریتھ۔

”کی زہ نہ؟“ غوخل ووتھ در جواب۔

”یتھ موسس منز شو بہ نہ یوت تون موزہ لاگن۔“ ماجہ وون

نتا شاپہ کن۔ تمہ ویزہ پیلہ سہ چوکس منز کوٹھ میتھ لاگان اُس  
 ”بہ وونہ یے سیر کو موزہ؟“

”شکریہ پلا گیا تلوؤنا۔ دچھ میہ ہے چٹھ سیر کو موزہ کھران۔“

اُساں وٹھ نتا شاپہ در جواب۔

”نامے بہ ووتے رتھو پیم نہ ژیہ کھرنے۔“ ماجہ وونٹس۔

نتا شاپہ تراؤ ماجہ کن اڈہ وٹھو اچھو نظر۔ اہندہ پتھ کٹو

دُر نظر تراؤ نہ کن سپر مائج یہاے پریشان دن۔

”یتھ نے میانہ بے قلازی مہند پتھ گڑھ۔ میہ ووتے سہ

دلے۔“ ماجہ وونٹس بڑو نرمی سان لوتھ تہ۔

”ژہ کاڑاہ“ بڑ چکھ!“ نتا شاپہ وٹھ اُمی نرمی تیرا، مٹگی

سان۔ تیر بیکبار ماجہ مہند اٹھ پینر بس اقص منز زورہ رٹھ۔

”نکو! یہی خود ایس حوالہ۔“ نتا شاپہ پتھ پتھ نیرہ نہ ویزہ

تہ ہنا تہمتہ دروازہ کنیز نیران وون خوخن مارچ کن در نظراہ کرکتہ  
 مارچ تراو پنے نس نیچو وس کن در نظر۔ سوس اوس دروازہ نس  
 نکھ وودنہ روزتھہ آسان۔

"اسان کہو زہ چھکھ؟" رتھا بانبرکتھ ہیو پرتھس مارچہ۔

"کہوئے۔ دپی سورے چھم رت باساں۔"

"ہ زن چھس بڑو تہ نیرانی۔ دپھ رتی چیز چھ میہ تہ فکرہ

تران۔" تہ وون ہنا خفہ کرکتھ۔

"تیتے گو بڑو جان۔ سو ووتھس تورہ۔" مگر جان گو وودنہ گاہ

زہ شہنکھ دکھ آویور۔"

"ٹیکیاہ بہ درایس۔"

تمہ ہیتو بیقراری سان میچہ پیچٹ بانو وٹو۔ ازاس

سوسہ انتہ رتس خمش۔ پیتر خمش زہ تاس گو پزری پاٹھ ہیو بہن گہ

سراں۔ سوسہ اس نہ ویراں کہو زہ سورے کینہہ سپد رتی پاٹھ۔ تہ

گام تر وار وارہ ویر اند۔

"پاشا۔ یہا کو رت جان۔" مارچ وون۔" خوخل چھ بڑو رت

تہ سوسہ کوڑ۔ گاڑاہ تیز آچھ دارہ ہن ہش چھ سوسہ۔ چھ کہہ پایہ؟"

"ماشٹر پایہ۔" پاوہن وون ترپہ جرنی پاٹھ کھٹس منز چک

دوان دوان۔

"غریب آسیہ۔ پلو کھتھ اور نہ یو کی اسیس۔ پیچھہ کنوہے

تیر لگے نس تار چھنہ لگان۔ اُمس کتیو مول موج ؟

”ماکوہس منز“ پاویلن دیت جواب۔ اُمہ پتہ رکیو و ماچہ  
 بروٹھ کنہ۔ تر نرمی تر سجدگی سان ووتھ۔ ”اُمس ہے چھ مول پوتہ مول  
 شستیروک کارہ بار کران۔ تس چھ واریاہ مکانہ۔ مگر یہ کرمالو اُزل  
 تکیازہ اُمہ رٹ زندگی ہنن پر ووتھ۔ یہ چھ آرامس تر آسا پشہ منز  
 پے مڑ۔ می محکم اُمس کران تی اُمس حاضر تھوان۔ مگر وہ ذی چھ کنہ  
 زنی رٹ اُن گیس منز زور پانتر شہ میل وہ کھل پکان“

یہ بوڑھتہ گو ماچہ کیہ ہتام۔ سہ منز کرس منز گپہ سہ ہے ہنگہ  
 ہش روز تھ۔ ہنہ تر کہ رٹ ووتھ وچھ تہہ نیچو ورس کن پتہ پڑھش  
 ”یہ گیا وہ ذی شہر؟“  
 ”اُمہنی“

”اُنہہ اُنہہ۔ کھوڑاں تر چھنا یہ؟“  
 ”پانے وچھی۔ ماچہ کھوڑاں؟ پاویلن تر و اُس۔“  
 ”اہنوا کیا زہ۔ راتس روزہ ہیتھو۔ مینہ نش شونکہ ما؟“  
 ”تر اوس تر جان۔ بنان چھ صبحس ما وچھ ہیس کانہہ۔“  
 ”اُس چھنہ تر یر تھان“

خیال منز بوڑتہ مچ سوئے گنڈت دروازہ ہنیر کن وچھنہ۔  
 ”پاویل! مینہ نا چھنہ فکرہ تران زہ اچھ منز کہہ سہ خطر نا کہ  
 یا صا کس لایکہ کتھ چھ؟ تہہ پریندھ آہستہ پاٹھو۔ تہونے چھوہ



نہ کہنوتہ اورک یورک و نان کہو؟

اُمُ خیالِ اُمس سہ ولہ پٹھو اور مرث۔ تہ توے اُمس سہ  
پانس اطمینان کرن یژھان۔

”نامے اورک یورک چھنہ کینہہ تہ کران؟“ تمہو تر اُمو پڑہ پڑہ  
ساں تہنزن چشمن کن نظر مگر تہ پتہ تہ پیہ سہ و ز یسلہ اسہ سارہ سہ  
جیلن منز برن۔ یہ تھو وے ورنہ۔“

ماچہ ژاپہ اکتس نٹو۔

”ہر گاہ خمداین بوز۔ تہو تہ پچو وے کئہ نتر کئہ پٹھو کئہ؟“  
تمہ پڑہ لہ تہ پٹھو۔

”نہ“ تہ پچو وٹھ نرمی سان۔ بہ چھس نہ ژتہ دونکھ دین  
یژھان۔ اُسو پچو نہ۔“

تمہ کوز اُسن ہیو۔

”گڑھی شینگی۔ تھج ہڑ ہے آسکھ۔ گڑھی خودایں حوالہ“

یئلہ سہ کئی زڈی روز۔ سہ گپہ دارہ نکھ۔ تہ وودنہ رڈنہ  
پیٹھ دارہ نمبر کن وچھنہ۔ پیپرہ اوس فعنا ترمن تہ او برہ ہوت۔ شوٹو  
ہتین لہ کٹین لہ کٹین مکان ہندو پشو پیٹھ اوس ہوا شپہ تھوہین  
نژہ ناوان۔ باضے لین سترکھ ٹھاسان۔ تہ باضے ژکھ ہوت ہیو سسرہ  
گسرہ ہشہ کران۔ زمپنہ پیٹھ داش کڈان۔ تہ خومہ شکر شپہ تھوہین  
ہندین لہ کٹین لہ کٹین ڈیرن ژلہ لار کہہ تھوہین سترکھ پیٹھ وہر اوتھہ نیران۔

"یسوع۔ کہ مایہ ن رحم۔" مایہ وون لہ ترہ آوازہ منز۔ آہندس  
 وچھس منز ہیوتن وون طُفان ووتھن۔ تہہ پنہ والہ حاوٹک پے یختہ  
 متلیق تہندس نیچوکر امہ سوکونہ تر پترہ سان وونمت اوس، لوگ تہندس  
 پس منز تھتھ کنو زھرٹ زھرٹ کربہ۔ یختہ کنو زن پونپراکھ کیتھ  
 کہ ان چھ۔ آہنزن اچھن بروٹھ کنبہ ووتھلیو اکھ تہیختہ شپنہ صحراد  
 یختہ منز زبردس وادہ طُفان کہ چک تر چک دھتھ کلھٹاس ناوان اوس  
 صحر اوس منز باگ اُس اکس کوہہ ہنز لوکٹ موکٹ پے کہہو ژھالے فلکے  
 گزہتھ ہش بھیران۔ واد اوس آہندس پادن اندر اندر گتھ کران  
 اوسند لباس وڈہ ناوان۔ تر آہندس بھتس بدنس ترہ وون شپنہ تھوسو ٹھان۔  
 سوہ اُس بڈہ مشکل پکان۔ تہندس بکو بکو کھلے اُسو شپس منز اوسر بوڈی  
 بوڈی گزہان۔ قہرچ تہر ترہ ہم ناکھ ژھوہ پے اُس۔ تسند پان اوس بروٹھ  
 کن نمپوتھ۔ تھتھ کنو یختہ کنو زن ہردو کہ تیز تر زبردس وادہ سہو  
 اکھ لوکٹ کل اورہ یورنیمتھ لاینہ چھ دیوان۔ تس وچھنہ طرفہ اوس  
 ڈہننس نکھ جگل دیوار بنہتھ کھڑا۔ ییتہ زن اوسر لین بڑہ کلین تر نہہ  
 پھر بستن لاچارسی منز بکو اُسو گزہان۔ وادہ اوس شہرک کاش گاہ  
 تراوان۔

"اے بھیاختہ دینہ والہ عیسا۔ رحم!"

خوف سہر ترہ یختہ وون مایہ لہ ترہ ہیٹھ

دودہ آتہ اکھ اکس پتہ تسر پنج پھلین ہندی پاٹھی چھفتن  
 تر رتن منز رے یہ پر پتہ بٹہ وارہ اُسو پاویل سندر دوس تسندر گرہ  
 سمان۔ تر پر پتہ پتہ مجلس اُس تھتہ تھزہ ہیرہ کھسہ نس کن لانچہ بان  
 نیمہ پنیٹھو کھتہ کھتہ نام دوبرہ منز لیس داتہ تر پتہ وارہ وارہ پدی اُسو  
 تراوان۔ پرانن ستر رے یہ نوی کھتہ۔ ولوسوف خانہ دانک یہ لوکٹ  
 کھتہ اوس لکھو ستر برنہ پران۔ نناشا اُس تھکتہ تھینت تیرہ ستر  
 ہانے پر واناں۔ مگر سہ اُس ہمیشہ اُسان گندان اُسان۔ پاویل سترہ ماچ  
 وون تس کیٹھ موزہ تر پائے لوگنس بکین بکین کھوون۔ نناشا یہ تروو  
 گہ ڈوہ اُس۔ پتہ سپر ہنگہ منگہ خاموش تر سنجیدہ۔

”میدہ اُس اکھ داے۔ سہ تہ اُس اکس پیس کھتہ تیرہ  
 مایہ ہتر تر نرم دل؟ تہہ وون وارہ وارہ؛ پلا گیا نلوو نا۔ کرشہ عجیب  
 کتھہ چہ یہ۔ مچھنتھ موزوری کرن والین ہنز زندگی کاٹھہ کڈر تہ کر پٹھ  
 چہ اُسان۔ مگر تو پتہ تہ چہ تم“ ہمیں“ لیکن ہندیہ کھتہ تر زیادہ لولہ والی

آسان "تمہ وون سپٹھاہ دۄرہ کین، پائش نیشہ سپٹھاہ دۄرہ کین لیکن  
کُن اشارہ کر تھہ۔

"ژوہ کیاہ پانہر چھکھہ ناکارہ ژہ؟" پلا گیا یہ وون تئس پٹھہ  
ہائس ماجہ، گرہ بارہ، پر پتھہ کائشہ نیشہ ژھینہ... "تمہ ژوہ ووش  
تہ باؤت کرنہ باپتھہ یلہ نہ لفظ سمیس۔ تمہہ کر ژھہ پہ۔ ناشایہ ہندس  
بھتس کُن دۄچھتھہ وقہ تلیوہ خبر کیہ چیزہ باپتھہ تہدس دلس منز شکہ  
گڈاڑی ہند جذبہ۔ سہ پیٹھہ تئس نکھہ پتھہ س پیٹھہ۔ ناشایہ پیٹھہ کلہ  
بون کُن تر اوٹھہ کیا ہتام سوچتھہ آسہ نہ۔

"ہائس ماجہ نیشہ ژھینہ کر تھہ؟" تمہہ وون "یہ چھینہ  
تہر پٹھہ کھتھہ۔ میون مول چھہ سختی وراؤن دول شخصہ۔ تہ میون بول  
تہ چھہ تئس ہینہ۔ امہ ورائے چھہ سو شہ راؤ تہ۔ میانی زلٹہ بینہ چھہ  
دوہ کم زدیچار۔ تئس چھکھہ تھتس اکس شخصہ سیتو کورمت۔ یئس  
تئس کھہ تہ واریاہ وائشہ چھہ، سپٹھاہ پونشہ وول۔ دچہ سپٹھاہ کینہ  
تہ کونڈ۔ وون ڈی گولہ۔ مانج چھہ ژتئس پوآنی۔ سہ چھہ سیتز سادہ زناہ۔ ان  
تہ گان ژیتے ہش۔ کوکٹ بدرہ نواجہ ہین ہش۔ تھہ کتو دلو دلو تہ پکان  
تہ تھہ کتو کھوڑان تہ۔ کتہ چھہ تھہ گڑھان تئس سکھہ۔ بڈہ سکھہ چھہ تھہ  
گڑھان!

"بچار شہر!" افسوسہ ساں کلہ رگہ ناؤتھہ وون ماجہ۔

کورہ تیج فورن کار تھوہ۔ تہ اچھہ نیون بروٹھہ کُن۔ زن تہ

کس تمام چیز پانس نشہ دور کون اُس یڑھان۔

"نای نای! کُنہ کُنہ چھس بہ تپترہ خمیش آسان۔ یٹھ نہ

کائنات کا حساب ہے چھ سیکڑے خوش !

تس ڈول بمقتس رنگ تر نیچہ اچھہ میرے نس پر مزلنہ تہہ

تھوڑے ماحر ہندین شان پیچھ اچھ۔

”کاش۔ تیرے آئینہ ہی ہے اکاش تیرے ہی فکرِ زہِ اُسو

کاٹراہ ہندو شاہ کاٹم چھ کران! تمہ وڈن نرمی تیر پڑھ تیر پڑھ سان

پلاگیا و لاسو و اسٹینڈرٹس دس مرقومہ ملیو اکھ بدلے جذباتہ نیچہ  
منز دن رشک چلہ مش تر افس۔

”بہ چھس سہ سٹا ہڈے ہر تیراں پر۔ توے ترہم پرتسورے

فکر: "پتھر پر پتھر کا شور و فضاؤں میں ہمسایہ مان۔"

..... پاول اوس وہ فی زیادہ تر بخش خیر شریکتہ کران

تہ بڑو تھکڑ بہ کھنڈہ تر اوس زیادہ شیر تانی زیادہ زورہ تر سبزہ سان  
بولان۔ سوگو ہیر کھان۔ ماحر اور ہارسان نامہ راجا پرتیو شاکر

تہ تیس سیر تو کھٹے باغہ کران اوس۔ تین تین ان اچھن مہند ترکہ جار اوس کلان

کواڑہ منز آس رومہ و زان - تیر اندازس مشور وار سے نرمی و عہد تان -

"اِدْر خويده در بزرگترين قى" تيمه سونچي تر کورن فوت اُسنا.

پہنچنے پر مجلس فریاد کئے۔ بحث میزان تہ زندان اوس۔

خونخول اوس تھو وہ تھان۔ تر گنا یہ ہندہ نا کہ پھنک پٹھو اوس اور پور۔



نثر تھتھ تھتھ لوڑی تہ سیدی مجھ و نان۔ زہ پر پچھ کانہہ اوس تھوہ پ کر ان  
تیشل وسون شیکوف اوس پر پچھ و زہ باقی لیکن کینہہ نثر کینہہ کر بک  
ہس دوان۔ و و زل مستہ دول مہ ہنیو یس سمو کوف اوس و نان۔ تہ  
سو اوس بحث تھان۔ یمن آہ آہ کر کن دول اوس و لاء مو کھ دول ایوان  
بو کین۔ باسان اوس پ زن اوسکھ ورنی ورنی سہ و دانیہ سیتو ستران  
کر پچھ کوڈ مت۔ ہمیشہ صاف تہ پاکھ روزن دول یا کوف سوموف اوس  
سہ شاہ کم کتھہ کر ان۔ مگر پ کینتر شاہ و نہ ہے۔ تہ اوس بدوہ سنجیدگی  
سان و نان رسو تہ بوڈ ویکہ کر پچھ فیدور مازن اوسو بخش منہ ہمیشہ  
پاویس تہ خوشو لیس پکھ کر ان۔

کٹہ و زہ اوس نناشا پ ہندہ بدہ بیا کھ اکھ شخصہ پوان  
یس نکولائی ایوانو وچ ناو اوس۔ سو اوس عانکھ لاکھ تہ کاژرہ رنگ  
ریشہ خط ہنا کر پچھ۔ سو اوس کتہ نام دورہ علاقہ۔ اوہ کین اوس و  
اچھر وریبہ اندازس منز لمو و نان۔ کل ہم پاٹھو اوس سو ہیوے  
"ہڈن" ہا۔ سو اوس دہ دین کین مو مو لی چیزن ہنز کتھ کر ان۔ کر  
ہنزہ اندر بہ زندگی، شہن، کارہ بارس، پلسس، ماز تہ تھوہ پ ہندہ  
باورج کتھ۔ غرض سو اوس پر پچھ تھس چیزس ہسبہ بولان۔ ییکٹ  
واٹھ لیکن ہنز دہ دین چہ زندگی سیتو اوس۔ مگر سو اوس تہہ اندمانہ  
کتھ کر ان۔ ییمہ سیتو تھن سارہ نے آپ زین، عقلہ ہڈن، وہر یا کتھ  
تہ ٹھٹھن لیکھ چیزن ہند سوے اول وانگن نون اوس میران۔

پم دن عام کن دداره داتر ناولان چم. مارچ اوس باسان رزه سوچم سیمه  
 دوره که که نام ملکه پیچم آمت. بگو که ترخه که جاپه پیچم سیمه پرچم که  
 آرمه تر ایمان داری سان دوه دین کدان چم. ییتیک پرچم که که چیز  
 اوس تهنده خاطره عجیبه غریب. اوس اوس تر قس "سیمه" زندگی پهنه  
 بال گزها. تر سو اوس نه اوس که لا محاله پزر زانته تو بول کران  
 قس اوس تر زندگی کهران. تر اوس کهره نن اوس تسندس دلس منز پنه  
 حساب زندگی بد لاکم که پوره پور تر سو کوانه هوت جذبه وود ووسته  
 تسندیمه اوس لیدریر سان. تر اچهن اندر اندر آس نس نیچ نیچ  
 گینه پیمه. آواز اوس سیمه لوت. تر که اوس پرچم سار  
 گرم روزان. یکه زن سو پلا گیا ولا سو واپه سیمه دسی پوسی که  
 سو اوس تسندیمه که پنه نن او گنجن منز رمان. تر مارچ اوس  
 اوس سیمه همیشه آرام تر سو کوانه هیو داتان.

پمن مجلیمن منز پتن شبر که نیمه تر کینه لکه داتن. که  
 زاموچ کور اوس غم مؤمن پوان. تس آس لیدریرس مجتس پیچم وچم وچم  
 چشمه. اوس اوس ماسا ونان. انر هره تر دوه که بیچم سیمه اوس  
 سه مردش باسان. سه اوس پنه تر گنه نیمه که سان چاران. تر یکه که  
 اوس کران. قهره قس هره که داری اوس و قهر و قهر گزها.  
 ساره بر بروی اوس پنه تر قهره آواز منز ایلان  
 کورمت:

”اُسی چھ سوشلٹ!“

ماچہ تیلہ یہ بوز سہ لچ ڈھوہ پر دم کر تھہ تر خوفہ سان اُرس  
کورہ کن دُچھنہ۔ پلا گیا یہ اوس بوز مت زہ سوشلٹو اوس زار قتل کور مت  
یہ اُس تیلچ کھ تیلہ سہ لوکٹ اُرس۔ تیلہ اوس یہ قعہ تر چھلیو مت زہ  
نوابو تر جا گیر درو، یمن نیشہ زارن کلک غوہ لام آزاد اُسو کرہ ناوکر مہو،  
اوس تس آنچ ہور نہ باپتھ قسم کھیر مت زہ تو تام کا سونہ اُسو مس  
یو تام نہ زار قتل کروں۔ تر توے اوس تین سوشلٹ ناو پیو مت۔ پلا گیا تر  
تر نہ یہ کتھ فکرہ زہ تسند نیچو تر تہند کر دوس کیا زہ اُسی پانس سوشلٹ  
و نان۔

تیلہ ساری ذرا یہ سہ گئیہ پاوٹس نیش۔

”پاشا۔ زہ چھکھا سوشلٹ؟“ تہہ پریشہ

”اہنی! تھر وون۔ سو اوس ہمیشہ کی پاٹھو تس بروٹھ کنہ

سینو تر طاقت در پاٹھو وہ دہ“ ادہ ہکے زہ؟

تہنہ زہ ماچہ تر دو ووش۔ تر اچھ تراوین بدن کن۔

”پاویل! پھر پاٹھو؟“ دچھ تم لکھہ ہے چھ زارن خلاف۔

تہو ہے اکھ زار مور تر؟

پاویل لوگ کرس چکر دہ تر پینہ من بھو لین لوگ اکھ سیرو

پشش پشش دہ۔

”اے چھنہ تر تھہ پشش کا تہہ حرکتا کر پنج ضرور تھہ۔“ تھر وون

اسی زمانہ کی طرف۔

تتمر تور پندنه ماچه وار یا هس کالس بده نرمی تیر سنجیدگی سان فکره  
ماچه کمرس بجهس کون نظراه تیر خیال آس :

”پر کپڑہ نہ ڈالنے تہ غلط حرکت۔ ڈالنے تہ بھلا!“

اُمہ پتہ آو یہ ہم ناکہ لفظ پھری پھری و تیر۔ یو نام زن آج  
 تیز دار موندے یہ۔ تیر ماچہ گپہ اُمہ لفظ تیر تیرے ہال۔ پتہ زن تیرین درجن  
 واد لفظن ہنز اسیس۔ ہم تیم ورتاوان اُسو۔ مگر تیر کھڑنہ سانشا مارہ  
 تیر تیریزہ موجودگی منز اُس سہ اور نہ یوری تیر یہاں کھوڑ میر ہش  
 روزان۔

دعہ یہ کہ اگر تمہیں اُمس کو یہ مُتلق خو خواسیہ کو کہہ دیجئے  
 کہ تو ذمہ راہون دیکھ زن تیر تہیز شکہ دے اُمس۔

”اُمہ۔ کاڑھ کڈ چھہ کور! پرستہ اُکس پیٹھ حکم چلاو۔  
پہ کور۔ ہو کر!“

خودوں ترو و آسن کھنگالہ۔

”ننگو - پوز ہے وقت - ریلنگ پوز - کہو پاویل ؟“ اچھو سیتھ

ماجر کن اودھ و دن تتر: یہ گو اشراقن ہند طائفہ

”سو، چھ سہ ماہہ پڑھ کر، پادریوں کی دیت کو رہ جواب۔“

”ٹھیکہ چہ“ غوخل و غش در جواب ”دچہ تس چہند آکہ“

کہتے ہیں کہ "سورج اور چاند" دو چہرے ہیں۔

پڙهان چھ ‘‘

تہ تیم لگو تہ بھس اُکس چپڑس پیٹھ بھٹ کھ نہ۔ یس نہ ماچہ  
 فکڑہ تور۔ ماچہ اوس یہ تہ ژ یونمت زہ ساٹا اُس بیدین مقابلس پاوس  
 سیر جادے سختی ورتاوان۔ تہ مٹری مٹری اُس تس خفہ تہ گڑھان  
 امہ وزہ اوس نہ پاوہ کیئہ تہ وٹان صرف اوس آسان۔ تہ تہیدس  
 بھس کُن اوس تہی نرم تہ لولہ ہتہ اندازہ نظر تراوان۔ پتھہ کتہ بڑوٹھ  
 ناسا پ کُن وچھان اوس۔ ماچہ اوس نہ پ تہ خوش پران۔

پلاگیا اُس یہ وچھتھ حارتس گڑھان زہ کتہ وزہ اُس  
 ہنگہ منگہ تہمن اُنتر رستہ خوشی ہنتر حالقتہ نالہ مہ رٹان۔ یہ اوس  
 عوڑو من تہمن دھہن سپدان۔ یلہ زن تیم اخبارن مٹری بین ممکن مٹری  
 موزوڑن ہنترہ تحریک ہنترہ خبرہ اُسی پران۔ امہ وزہ آسہ ہنترہ اچھ  
 خوش آسہ مٹہ گاہ تراوان۔ تہ تیم اُسی اکہ عجیب اندازہ شرن ہنترہ  
 پاٹھو ویران۔ پتہ اُس اوس صاف شود تہ موصوم آسان۔ تیم اُسی  
 اکہ اکہ سندرہ کبرس پڑہ لولہ سان مٹہ مٹہ ووان۔

’’ ساڈ جرمو رفیق زندہ باد! اکھہ اوس کہ کچھ لایان زن  
 تہ پتہ نہ خوشی ہنترہ نشس مٹریس اوس آسان گوشت۔

اُٹلی ہندس موزوڑ زندہ باد! بیتہ اکہ وزہ دیت تہموتہ  
 یلہ تیم پتہ من دورہ کین ادا کی تہ بے لے بولن ولسن  
 ہندہ ناوہ ناوہ اُسی ووان۔ باسان اوس زن تہ تہمن پتہ نہ جاپہ پڑھہ



زہ تمہو ادا کی لکھو ہڈ تہنہز آواز۔ تہ تہنہز خوشی ڈھیک۔

”کیا رت گزشتہ ہر گاہ اسو تمہن خط لکھو!“ خیر خولن وون۔  
 تہنہز ان اچھن منز اس اٹھتہ روس خوشی ہنہز چکھ۔ ”یٹھ زن تم زن  
 ہن۔ زہ تہتہ روس منز تہ چہ تہند دوس۔ پین تھو مذہبس پیٹھ  
 یڑھ تہ پڑھ چہ۔ تہ پٹھ تہم تبلیغ تہ کر ان چہ۔ یس تہ تہند مذہب چہ  
 تہ تہنہز زندگی ہند مقصد تہ چہ تی۔ یس زن تہند چہ۔ تہ یم زن پیمو  
 کامیابی تہ کامیابی یوسیتو ولسنس چہ یواں۔ یوسیتو تہم ولسنس  
 یوان چہ!“

یٹھ زن تم فرانس۔ انگلستان تہ سوڈان کین لکھن ہنہز کتھ  
 اسو کران۔ تہندین وٹھن پیٹھ اوس سے اسن تہ سہے چکھ ووتلان  
 یوسہ زن پتہ پین دستہ ہنہز کتھ کر تہ سیتو ووتلان چہ۔ یہ اس  
 تہن لکھن ہنہز کتھ۔ یم تہن ہاٹھو اسو۔ پین تم یڑھ اسو کران۔ تہ  
 پھنس دوس کھس سہ کھس منز تم شریک چہ۔

اٹھ کھس کھس مہ کھس دم گزھن ولسنس کھس منز اوس  
 سارہ مڈیہ کین کامکارن سیتو روحانی پانہ نیار کو انکو اہحسانن دم لو۔

اٹھ اہحسانن فور ماچ چہند پھورتہ۔ تہ ساری وائٹن انکس پایہ پٹس تجدہ  
 کس پانہ نیارن سیتو۔ یودوے امہ اہحسانک پورہ مانہ تود تہس  
 فکرہ۔ مگر توتہ اوس تس امہ اہحسانک پورہ پور قہ وٹک انہ مان۔ یہ قہ  
 انس اٹھتہ روس خمش پور وون۔ امارہ ہورت تہ مہ مڈی سرکن دول۔

"مجھ پر کھقاہ چھہ !" اکر دھہ روئن تہہ خوشوئس۔ ساری

لکھ چھہ تہہدی سہتی باجی۔ یہودی، آرہینی تہہ آسٹرن۔ تہہو چھہ پوسن

سارہ نے ہندہ باپتھ گراہ روان۔ گراہ روان "

"سارہ نے ہندہ باپتھ ماہی۔ سارہ نے ہندہ باپتھ اخوئل

وون۔" اسہ گڑھ نہ کاٹھہ قیلہ، کاٹھہ قوم آسن۔ لکھ چھہ یا تہہ سانی

سہتی باج نیتہ سانی دشمن۔ مہنتھ کرن واکو چھہ سانی رفیق۔ ساری

امپر لکھ چھہ کوئت چھہ سانی دشمن۔ ژوہ کر تہہ یختہ سارہ ہتہ آٹھ کن

نظر۔ ژوہ تری فیکہ زہ اسو کامکار کیتیاہ چھہ۔ تہہ اسہ منز کوتاہ طاقتہ

چھہ۔ اہرہ وہ ملہ چائس ولس منز حدہ روس خوشی تہہ شادمانی۔ ننکو

فرانسکو روزن واکو یا ہوشوئیلہ زندگی سام چھہ ہوان۔ تمنن تہہ چھہ سانی

باسان۔ اطالوی تہہ چھہ بی موخوس کران۔ اسو چھہ ساری اکرہے مارچ

ہندس کیر۔ سارہ دنی ہیکین کامکارن ہندس باسے بندتس چھہ یہ اڑھینو

پڑھ۔ ژوہ تہہ زہتر ووان۔ یہاے پڑھ چھہ سامنن دلن ویشہ نیر ووان

یہ چھہ عدلہ تہہ انصاف کہ نیکھہ پڑہن لوئن اکھتاہ۔ تہہ یہ نب چھہ کامکارہ

سندس وچھس منز۔ کاٹھہ تہہ اسوتن، کتہ تہہ ٹاؤک، اکھ سوشلٹ چھہ

وہرہ ومانس سون رو حائی بوے روزان۔ پگاہ، آرتہ ہر ہمیشہ خاطرہ آ

یہ موسم تہہ در پڑھ ہیشرن وڑہ وڑہ تمنن منز طاکارہ پاٹھوئس

نیر۔ یہ تھدے یہ وارے تہہ وارہ وارہ پوٹھان پوٹھان ہیشرن اکھ تھدہ

شانہ کس قعہ ولس منز بلوز۔ تہہ مارچ ییلہ یہ قعہ وختہ ٹیون۔ ہنگہ سنگ

باسوس زن تہ دُئی ہس اکھ تیختہ چیزاہ تھنہ پیو۔ یس اکھتا کو پاٹھو  
 تھہ شانہ، پوز تہ رت اوس۔ تہ یس تہ پنے نہ چشمو و چھمت چھہ  
 تم اُسو باٹھ کوان۔ تھہ خوش تہ خوش حال ہس اُسو تم بند  
 سارہ باٹھ تھان۔ ہم سارے تہ یس اُسو۔ مگر باٹھ اُسو تم نو، سنجہ سارہ  
 باٹھ تھان۔ یمن منز لوہہ ون تر تم اوس۔ مگر پھنزلے بدلے اُس آسان  
 ہم باٹھ اُسو تم گر جاگرہ کین باٹھ ہندی پاٹھو لہ تہ ہس کوان۔ گون و لہ  
 ہندی بھو اُسو گہ ہتو تہ وہ زلی گزھان۔ تہ گر ہز ورنی لغوٹ اُسو پورہ پور  
 قہ واکھ باس دیوان۔

باجر کو خاص کیرتھ اکھ نو باٹھ سپٹھاہ سنختہ۔ اٹھ باٹھ  
 منز اُس نیرتھ چھہ کہ لہ روح کہ وہ کہ دادی سو پنج وہ کھنے آہر کہ تہ  
 یس زن شک تہ ہراسہ کس راہ چاکر تہ خاس منز کئے زن و تہ و ملاے  
 چھ آسان گیت۔ نہ اُس اٹھ باٹھ منز یمن لکن پیٹھ ماتم تہ مرنی آمرش  
 کہ تہ۔ ہم زن پنونہ آسین چھہ اُسو پاوہر ہو۔ خوفن متو اُسو کہ ہتو  
 تہ پھند رنگ تہ رُپ پیہ کردار اٹھ مؤرکھ نیر اوس اُمت۔ اٹھ باٹھ  
 منز اُسو تہ تہ قہ واکھ تہ تہ ویش۔ یس قہ واکھ اٹھ چھہ وریٹھ یختہ اُتہ  
 رسو تہ فتنہ ہس منز خبر کیاہ تھانڈان تھانڈان در بدر چھہ گوشت  
 آسان۔ نہ اُس اٹھ باٹھ منز تہ پیٹھ ہر و تھ نہ وچھن والہ جوہر شیج  
 راپہ گر چھہ۔ یس زن رہتین تہ یکن دہ شونی اکی اپہ مانہ تہ پنجہ پیٹھ  
 پنہ خاطرہ تیار آسہ۔ اٹھ باٹھ منز اوس تہ وہ کھک تہ آنج ہورک

سو ازان في احساس تہ۔ یس زن پر پوچھ چیرس پھن پھاک کرہ۔ مگر تھانہ  
نہ تھامیر کہ نیچ صلاحیت آسہ۔ غرض آمہ بانہ تھانہ اوس نہ پرانہ غمہ لامانہ  
دونی بہکہ گنہ تہ چیرک باس میلان۔

ناچہ کھنہ آمہ بانہ کو تروش لفظ تہ ویکھ تہ طارہ۔ مگر  
لفظن تہ لپہ ترھاپہ اوس کس نام بوڈا میو چیراہ۔ یس زن لفظ تہ لے  
پوت پھارہ تہ اوہ تہ اوس تہ دس منز اوسن کھہ نام تھہ چیرک  
احساس وہ پوشت۔ یس پنہ نہ بکرہ تہ اہنہ روس آسنہ کو خیالہ چ کہہ  
منز اوس نہ یوان۔ تھس اوس یہوے چیز پمن فوجان ہنن چشمن  
تہ پھن پھن تہ در تھن آمت۔ تہ باسیوشت اوس زہ سو چیر چھ  
یہنہن وچن اندر جاکہ کر تھہ۔ تہ نوہ روو پن کھہ تھس اکس  
قوتس ہونہ کھہ۔ یس زن نہ لفظن منز ویت ہیکہ تہ لے گنہ لپہ منہ  
پین بائن مقابلس اس سہہ ہا تھہ زیادہ کن دھتہ تہ پڑہ جوشہ تہ  
جذہر سان بوزان۔

تم آسو ہا ہا تھہ پینہ بانہ کھہ تہ اوس سہہ رس منز گوان مگر  
ایک اثر اوس پڑہ پڑہ آسان۔ تہ ہا اثر اوس سارہ سہہ لکن۔ مارچ ریتہ  
کہ پنہ والہ بہار کہ گوہ ہیکہ دھک پانہ اولہ نہ تہ اولہ نہ یوان۔  
"وہ فی واثر سہہ وزیلہ آسہ ہا ہا تھہ وٹن پھن گوان پڑہ"

وسوف شیکوف اوس تیشہ سان دنان۔

یلہ اوسند مول پینہ اکہ لپہ تہ ہنہس جوس منز جیل

لوگوں کو۔ وسوف شکوفن وون پتر نمن سیتو باجن آہنگی سان !

” وہ فی ہیکو تھو میانہ گرہ سمکھتھ “

کامہ پتر اوس کانہہ ننتہ کانہہ دوس قریب قریب پرچتھ شامہ  
پاولس سیتو گرہ پوان۔ تر تم اُسو یکہ وٹے پوان تر نوٹ لیکھان۔ تر من  
اُس تپڑا بنبر آسان تر کامہ منز اُسو تپتو لین آسان گامتو۔ زہ اٹھ جھتھ  
جھلنس سنب تر اُسیکہ نہ موہلھتھ میلان۔ اٹھن منز کتابہ ہینے ہینے اُسو  
تم کھانہ تر کھیوان تر چاے تر چوان۔ تر ماچہ پندہہ باپتھ اوس دہہ پتر  
دہہہ وہ فی یہ زائن کر یٹھ بنان زہ تم کن چیزن پیٹھ اُسو کتھ باٹھ  
کران۔

” اُسہ پترہ اکھ اخبار کڈن “ پاول اوس اموب ونان۔

زندگی منز وہ تلے یہ زیادہ تیزی تر تر۔ تر گکھ لگو دلو دلو  
اکس کتابہ پتھہ بیکھ کتاب پرنہ۔ پتھہ کنو دن ماچھہ ٹمرہ پوشس پوشس  
دیور تھان چھ۔

” سانز شروے ما ساچھہ گامپڑ “ دہہہ اکہ ووتھ وسوف

شیکون ” سانہ گرفتاری لگہ جلدے گودہ “

” گاڈ چھ زالس منز پھسہہ خاطرہ زپوان “ خو خولن وون

ماچہ ہیتیرن دہہہ کھتہ تر دہہہہ اُس نکھہ پینو۔ پیلہ دن سو  
تس نکو ” ونان اوس۔ تس اوس باسان دن تر کس تام موٹم شرچہ  
پنہ نہو اٹھو سیتو تسیرن بھتھ لین۔ ان اگرہے کتہ اٹھوارہ پاول



اُور آسہ ہے۔ خو خول اوس زمین پھالہ وان۔ اکہ دہ ہن اون تمکھس  
 لکھتہ تختہ اکھ تہ کپڑہ تلکھ لوگ بڑہ تہزی تہ کارگری سان داسہ  
 باپتہ تختہ بناؤنہ۔ تہ دہ دریمتہ داسہ بدلہ لوگن سے دروازس۔ پیسہ  
 اکہ لکھ شورن بڑہ ڈھنہ یہ دہ پہ کھتہ جنگلہ کائم کر تہ وڑہ اوس سو  
 ہمیشہ کہہ سہ نام موپس کرن واجنہ تہ مارے منز لے شرنہ منز دایان۔  
 خو خول کوناہ حقوون آسہ پختہ بڑہ گرہ واریج ؟ اکہ دہ ہن وون تہ  
 نیچو وس : تہ مار وڑہ قومہ دہ شوونی ہندہ باپتہ جان۔ تہ اکھ اکہ سہند  
 گرہ پندر گڑھن نش مہ کلو۔

”ہمیشہ پانس بلو تفریقہ“ پھیکین درساہ دھتہ وون پاوہ ملن  
 ”لو منزل ما اس کران“ تہ وونس : میا فو سارے وانس چھ تفریقن  
 منزے گڈرے مرث۔ تہ سہ تہ کڈہ جان سہہ رنو۔ ہر گاہ پھیس ہو س  
 انسانہ سہدہ باپتہ رٹھ کھنڈ مو صہبتہ ملن تہ پیسہ : تو تہ کیاہ گو۔  
 ”پہ رٹھ و نکھ“ نیچو وونس : تہ ہندہ پندر سہتو گڑھ بہ

خوش :

تہ پتہ کٹو آو خو خول تہ ہندہ گرہ۔



بستی اندہ کنیکا یہ کوٹ مکان ہوتی گن ہندہ توجہک مرکز  
 ہیں۔ درجن وادشکہ برترہ پلے پتاہ کڈن واجنہ اچھہ لچہ نظر ویرے سہو  
 امہ چن لین تر برن ندی دن کر نہ۔ شو دین ہنرہ تکرہ پکھ لچہ اچھہ مکان  
 ہنیرہ کنو اکس جوشہ ہنس انداس مڑ ٹاسہ رائے ٹلنہ لکھہ لگو نالہ  
 بچھہ کہ امہ گرہ منرہ تھہ خبر کتھہ تام چیزس کھر کہ ناو تھہ نیر کڈنہ۔ یس  
 چیزن تہن اچھہ اندر ڈھپچہ دتھہ پچھہ اوس باسان۔ داتھہ کیت اوس  
 تم دارو منرہ اندر وچھان۔ تر باٹے شپشن ٹھک ٹھک کران تر کھوڑتھہ  
 یکدے ٹٹ ہوان۔

شو داب خان کوٹا لکھہ بگینتسوقن طہر او مانج رہہ ہے اکہ ہے  
 منرہ سڑک۔ سو اوس جان شکہ بڈو ہنا۔ تن اوس پر پچھہ وڑہ وہ رچ صڈ  
 ناو تر ڈیلے مڑہ وہ رچ گردنہ کر ہنو مال گنڈ تھہ آسان۔ او سڑہ  
 ناو جو دوتہ ورنہ نستی پیٹھہ چھوہ داک مالکھہ لاگتھہ۔ پیٹھہ کنو اوس  
 "اڈو ج اچھہ" ناو اوس دراست۔

جوابس پرارہئے ورنہ تمکو مارجہ کئی شہہ کینہہ خہہ تیکھ تیردیرہ

کھتہ

” پلا گیا نلوونا چھا دارے ۽ نیچو چھپو دارے ۽ کھاندر کوزنا  
 کرنہ ورنہ چھہ سرے کران ۽ میانی کرنو چھہ یہاے دانش کھاندرس لایکھ  
 کرکھ کن یکت وری وری کھاندر سپرہ۔ مالس مارجہ کیت چھہ تیرے جان روزان  
 انسان ییلہ ٹبرس منز روزہ۔ ائی چھہ سو جستانی تر رو حانی ایتبارہ برتی  
 پاٹھو روزان۔ پختہ کنو زن ہرکس منز ہڈر۔ بے چارہ جاپہ آسہ  
 مینہ آسہ ۽ اوس کر تام کورمت۔ دکھ چھہ پی منکان زہ پر پختہ اکس  
 متعلق پیہ سرہ کھرہ کرہ ہر زہ سو کیاہ چھہ اذ کل کران کر ادان۔ ورنہ فی چھہ  
 لکھو پنہ فی مرضی حسابہ ورنہ ورنہ کڈن ہنوتحت۔ تم چھہ پنہ نوکر ورنہ خیالہ  
 رنگو زیادے بے گتہ گاموت۔ لہہ کڑ چھہ اذ کل عبادتہ کرانی۔ تر عام  
 جاپو نشہ چھہ لوب ہوان۔ ائی کھوتہن منز چھہ زورہ پاٹھو پنہو سسر  
 بادان۔ آخر مینہ تر ورنہ تو زہ یم لکھہ کیا چھہ چھہ کران آسان ۽ یم  
 کیا زہ بین نش لوب لوب روزان ۽ سہہ کو سہہ کتھہ چھہ یس زن کاہہ  
 اکھاہ بین نش مثالہ باپختہ شہہ راب خائس منز ہاؤنل کھوژان چھہ  
 سیر! سیر! درنج کھو جائے چھہ سون گر جہ۔ باقی ساری ہریم کو کھنچن تر  
 کھوتہن منز ہاونرین چھہ دیباغ پریشان کرکھنہ کنو کھنہ ہوان۔“  
 ہاٹھمہ باپختہ ورنہ تمکو ٹوپی۔ تر ہڈہ اندازہ سان لٹہ ناؤتہ  
 کون سلام۔ تر مارجہ ہئے بنگہ کرکھہ درآؤ۔

بیتہ دوہن پیچھے تھیں پنچر ہمسائے باپ ماریا کارسو نووا بازار  
متر۔ سو اُس اکس کھارہ سینر موہ نڈ زمانہ۔ تر کارخانہ چہ پھاٹکہ نش  
اُس کھین چنکو چیز کھان۔ تمہ وون۔

"پلاگی۔ اُس ہے کہی زہ نیچو وِس ہیس!"  
"مطلب؟" ماجہ پریرتھس۔

"شوے ہے چہ گامڑ؟" ماریا پر وونس برہ پاٹھو "بیانی  
ماہی پڑو و لڑ شوے ہے۔ دپان ہے چون نیچو چہ اکھ زورہ اوچن  
بناوان۔"

خلستی ہش۔ پھندہ یرادہ چہ اکھ اکس کچکو پاٹھو کرہ والو  
"یہ چہ ضرر حن بکہ واس تر چاری گی۔ ماریا!"  
"اہنی پیلہ مار لگے۔ تیلی ووتھہ دہ تہ۔" خانچہ واجنہ وون۔  
ماجہ باوہ سارینے کہتہ نیچو وِس۔ تھر دیت تدرہ پھیکس  
درساہ۔ تر خوفل لوگ پینر نس خاص اندازس متر لوت تر سون اُس  
اسیرہ۔

"کورہ تر چہ تہندہ دزان۔" ماجہ وون۔ "تھی چھوہ سہٹھا  
برو لڑاکو۔ کائنہ تر کورہ ہندہ پاٹھو ہیکو تھی جاں جوڑی ہنچہ۔ محنت  
چھوہ۔ شوہ راب چھوہ نہ چوان۔ مگر پین کن چھوہ نہ اچھہ تہ  
ہ خلستی۔ خلست چھوہ روسی پاٹھو کچس ونان۔ تر یہ ناؤ اوسکھ اکس  
جنونی مذہبو ٹولس دیت۔"

سُکّان۔ رستمہ چھ وُمان زہ شہرہ پچھٹ چھ پڑھہ تڑھہ کورہ تو بہ نہ شہہ  
یوان گڑھان؟

”ہس۔ آدہ کیاہ؟“ ڈیکس دہہ لہجہ وُون پاوِلن نفر تڑ

سان۔

”نہ منز چھ پرچھہ کبہ چیزیں پچھہ وہتھان۔“ ووش تراوٹھ

وُون خوخلن!

”نکو۔ کیاہ رُت گڑھہ ہے یو دوسے ژہ پھن چارن نیکہہ تارہہ

آکھ زہ کھانہ نہ پتھو مہ زنگی مہند مایہ مطلب کیاہ گو۔ شاید کورہ یان نہ تہہ لہجہ

پانس کیئہ موصبت آہن من منز پشہا ہلی؟

”تھو تھو!“ ماچہ وُون۔ تڑ چھ ساری وارہہ پاوِلن زانان تڑ

فیکہہ تڑ چھکھ تران۔ مگر امہ علاوہ کیاہ چھ پھندس لائس لیکھتھ؟

”ہر گاہ تڑ تڑکھ فیکہہ۔ آدہ لین۔ لہجہ۔“ پاوِلن دوتھہ۔

ماچہ تراو تہندس ژرکے ہتس بھتس کُن نظر۔

”ژہ کونا چھکھ پیمہ پرہ نادان؟ ژہ ان تکھ چالاکھ پھن

کورہ یور؟“

”امہ سہتو آدہ نہ کیتھہ۔“ تہنہ پچھہ ووتھہ خود شک لہجس منز۔

”مگر کوشش کرنش کیاہ ہرج چھہ؟“ خوخلن پر پڑھہ۔

جواب دہہ برونتھ رُود پاوِلن خاموش کر تھہ۔

”ساری لکھ گڑھن جوہن منز تبدل۔ کیشن سپدہ کھانہ

تر سورے موکلہ :

تہنتر مانج لک سو پنجنہ - پادول سپنترہ پادرین ہنترہ سخت  
مرازی کہن سپنترہ سہنا پریشان ہش - سہ اس یہ وچھانی زہ ساری  
لکھ، تو تانت زہ خوخل ہیو پونختہ کار بوج تہ، اسو تس مشورہ پریتھان  
ہم تس اوس فیکوہ تہان زہ تم چہ تسدس نیچو ورس کھوژان - تہ اہنترہ  
ا پ سختی سبیر اوس نو کانہہ تہ تس محبتہ کران -

ا کہ ر اثر یلہ سہ شونگنہ دراپہ - تسند نیچو تہ خوخل اسو  
تیمہ وزہ پزان - تہ پردہ اپارہ ہنترہ تہنترہ لوز لوز کھتہ باہتہ تس تام  
داتنہو -

"میتہ با چہ سہ نتاشا پسند؟ خوخلن وون ہنگہ منگہ پاٹھو

"میتہ چہ خبر؟ رزھا قرار کھتہ ووتھہ پادول -

تیمہ ہون - خوخل ووتھہ لوت پاٹھو مقود - تہ تہہ وورے

لوگ فرسٹس پیچھ پکینہ - تہ لہ تہ لہ تہ تہ کہہ تام اندازہ لوگ شرر واپنہ  
تہ وون بیتہ اگر لکھتہ -

"خبر چھا تیمہ چھا ژوہ نمت کہنہ نہ؟"

پادولن دیت نہ کانہہ جواب -

"کہو پادول - ژوہ کیاہ چھکھ ونان؟" خوخلن پریشہ لوتہ تیمہ

"آہنو ژوہ نمت چھن؟" پادول ووتھہ در جواب - توے ژوو

تیمہ یورین گرٹھن -



خود خولن مود زور فرس۔ تر پیچہ اکہ لپٹ دوسلے پر تہنر لوتہ شرف

کرس مننہ

"ہر گاہ بہ وٹس تیلہ ؟" تھر پر پڑھ۔

"کیاہ وٹہ ہنس ؟"

"وٹس۔ زہ بہ" خود لسن ہیوت نرم انداز منن وٹن۔

"ہیکہ کیاہ چھہ خنور وٹہ" پاویلن کہ ڈیڑی کتھ۔

ماہہ بوز۔ پکان پکان گو خنوال روڑتھ۔ تر ٹس ہاسیو وٹن بہ

سو لوت اٹن اوس کران۔

"میانی کز ہر گاہ کاٹھہ کورہ سیتو عجبہ گزہ۔ ٹس وٹن

گورت۔ نتیہ چھنہ اللہ کاٹھہ بہ نتیجا نیران؟"

پاویلن وٹ ٹاس کہتھ کتاب۔

"ژیہ کہہ نتیجہ آس چھہ ؟" تھر پر پڑھ۔

دو شونے روڑی دار یا ہنس کالسن خاموش۔

"پتھہ آدہ ؟ خود خولن پر پڑھ

"آندری۔ ژیتہ پڑسی گو ڈپہ پائس سیتو تیرہ کھرہ کون۔ زہ

ژیہ کہن کیاہ چھہ" پاویلن وٹن لوتہ لوتہ۔ "مون۔ سہ چھہ ژیتہ سیتو

عجبہ کہن۔ نتیہ چھہ شیکھ۔ مگر ناؤ تہ۔ آدہ سا کورہ تہ پکھانہ۔

واہ۔ جواریاہ چھہ مارنی باورنی لایکھ ! وچھو سہ چھہ داریش ور۔ تر ژہ موزو

شرف زورہ ژوہ پتھنر یٹ پالوہ باپتھ پیتیوہ تہ پدہ دو ہنس داتس خولن

کدھن۔ ساری دائنس بنہ ژو چہ باپتھ، شر بو باپتھ تر کر ایہ باپتھ اکھ گڑھ  
سانہ تھہرہ پاپ کہ مقصدہ باپتھ بنک، پکار۔ تہر دو شوے۔

کمرس منز و متلہ پر تھوہ پر۔ امہ پتہ لوگ پاولن بیتہ بولنہ۔  
وہہ فی اُس نہ تسمو سٹن آواز تہر تھہ سکھ۔

”پر خیال تراوٹے کو جان آمدی۔ سہ پکار کیا زہ لاگہ ہن  
ہوٹس۔“

تھوہ پر۔

سیکھن پیٹھ داتہ پر وزہ اُس ساعتہ کہ پند و رنج آواز  
وارہ پاٹھ کٹن گڑھان۔

”میں نعیف دل چھ ماہ بورت پر نیف رپہ ہوت۔ اٹھو  
چھ دل وٹان!“ خوشوٹن وٹن۔

کتاب ورق پھر نک عداہ گو۔ پاولن آسہ بیتہ کتاب پیر فی  
ہتہر تر۔ تہر زماج اُس اچھ و شتھ ڈان ترا و تھہ تر شاہ کھالہ تر اُس  
کھوٹان۔ تہس اوس خوشوٹن کیا ہتام گڑھان۔ مگر امہ کھفہ تر زیادے  
پندر نس نیچو و سٹند۔

”پچور!“ تہہ سٹپتھ۔

”کو آدہ پڑہ پرتس چاڈی کنو کیشہ تر باون با خوشوٹس  
ژول بے واپہ نہر تھ۔“

”پھان داری گپہ تی پاولن وٹن وارہ وارہ۔“

”آجھائی کرو؟“ خوشن وون: ”پادول۔ اگر ژڈہ تہ پیر پڑے  
گر پیش۔ زان کو تہ کہ وٹھ وکھ آسہ سو۔“

”میانہ خاطرہ چھ سہ کہ چٹھ گڑ آہڑ؟“  
واہہ دک آد لبین سیتو چھاوہڑ۔ سائنک پٹو لم اوس  
پاندی سان وکھ نیرک ایلانہ کران۔

”یہ چھا گفہ کتھاہ“ خوشن وون آہستہ پاٹھو۔  
ماچہ ژٹھن شانہ گنڈس منڑ چٹھ۔ تہ لہ تہ لہ تہ لہ اوش  
بارہ۔

صبحن پاسو وٹس آندری نکیوٹ ہیو۔ تہنر شخصیت اُس  
بروٹھو مہ کھو تہ زیادے لوہہ ورنی بنے پڑ۔ توہندہ پچو اوس ہمیشہ پاٹھو  
سیو، ز اوگیل تہ خاموش۔ از نام اُس سہ خوش ہمیشہ آندری ائی  
سیو وچ وٹان۔ مگر از ژوٹس ہکے نیرتھ۔

”آندریو شا۔ کھوہ بانہ کونا چٹھک شہرہ نادان۔ نہر  
لگی تیر۔“

”یہ تھانہ ہے اُنہ تو دے؟“ سو وٹھ آسان آسان۔ تہ  
پینو زپٹھ تھرتھ آہوٹھ وون آہ۔

”کیاہ پتھانہ ژرے چٹھک میانہ ماچ۔ آدوہ فی کو ژہ چٹھک  
پینو زپٹھ یہ باون پڑھان۔ بہ چٹھس نایوٹ بد صورتھ۔ کئے ماچہ؟  
زپٹھ کیشہ وندہ ورنی لہ سہ تہنر اٹھس مٹھ

بستی منز پیترو لکو اشترا کو من پندرہ کھتہ کر دیو۔ پیم زن  
 پنج میلہ سیتو لیکھو متو اشتہار با گران اوسو۔ پیمن اشتہارن منز  
 اوس کارخانہ کس انتظامس تو کار کردگی پیچھ زبردس فوہ قلم چیمن پوان  
 کرنر۔ پیٹر بزرگ تو جو نوبی رؤسہ کین ہر تالک ہنیرہ خبرہ تو آسہ پیمن  
 منز شیران۔ تو کامکازن اوس دینر تو پوان زہ تھمن پزہ پیترو مفاد  
 رچھنر ہایت یکت کر من۔

اڈوہ ور لکھ پیم زن کارخانہ منز جان پونسہ ٹوٹک زینان  
 اوسو سپدی نارونار۔

"فتنہ گرو!" تم دیکھو "پیمو کھتو یا پتھ پزن پیمن کلہ  
 کھانہ پھاٹ ماوہ۔"

تو پیمو لکھو پیم اشتہار پیمن مال کن نشن۔ فوجواؤ  
 پیم اشتہار ورجم وآنچہ۔

"ہیکل پوز چھک لیتو کھت" تمو وون۔

تیمو اکثر متوزور وڈوڈہ بے دلی۔ پیم زن دوسہ پیمنہ

مٹے دینے - سہا بدوہ ہے داریاہ لولہ بہتر لفظ - امیہ ویزہ اوس تہذیب  
 وچھس منور حم چہ غلبہ گی دگ ہش تیج ہش - ہر تہذیب اُس کی ہر  
 لفظی سہمان -

کہیچہ شکیت زہینیت اُس پرے مروت۔

”اُمیر سیرت اُمیرہ نر کیہنہ۔ چموی چرو سیتو چھا کاتم اندان؟“

مگر اشتہار و سیتو وزھ کھل بڑ۔ تہ ہر گاہ کتبہ ہفتہ اشتہار

نیران اوستر۔ موزور اُسو اکھ اگسی پریشہان :

”باسان چھ پمور کمر اشتہار چھل پوز بند“

مگر اُمیر پتے اوس ژنڈیہ وارہ دوہن نووا اشتہار باکرہ

پوان تہ موزور اُسو بیتہ اکر پھرہ پین پیچہ پانہ وافی کتہ باکتہ کران

کار خاش تہ شوراب خاش منز بیتین تھو کتہ نظرہ گڑھو۔

پیم نر کائسہ ویدی اُسو۔ پیم لکھ اُسو سرتہ سرتہ پھیران تہ قسمہ قسمہ

سوال پریشہان۔ پرچہ کائسہ ہندس مائس منز رنگ ژھنہ نر تہ پائس

زبردس جس کر نر موکھ پان پان بیتین پیچہ سوار کر نر کتہ اُسو پیم لکن

ہندس دلن منز شکھ دوہ پداوان۔

ماچہ ژنڈان بہ اُمیر ساری وڈ لکھ ذمہ وار چھ تہندس نیچو

سینزہ کار کردگی تہ۔ تہہ وچہ ذہ لکھ کتہ کتہ اُسو تس کٹ دوان تہ

دوران پوان۔ تہ ماچہ ہندس دلس منز اُس نیچوس پیچہ خیر تہ تہندہ

بچاوه چہ فکرہ ہنزین جذب ہنز ملہ ہش۔

اکرہ دوہن دگرش باگو آپہ ماریا کار سو فواتر ولا سوسف

خاندان چہ دارہ کازن ٹھک ٹھک۔ تہ ٹیلہ ماچہ دائرہ ہزار تہہ باوس

تھہ ہنڈ پے کتہ شیتچہ :

”پاگیا ! جسے ہے رڈنڈہ اہموت ہے چھ پان پائس



موتہ پہنچنے اور نمٹ۔ از راختہ کیسے ہے پیہ تہہ بہ تر مازن تہ وسوت شکوف  
سیندن گون تلماشی کہ نہ۔

ماریا یہ ہندی ویٹھو ویٹھو گھٹ آہ جلد کے دہڑ نہ۔ تر پینہ نہ سوچ  
نستہ سہتر کوڑ تہہ سوں سوں تہ اچھ ٹہر دہر کر تہہ لک اورہ یور وچھنہ  
زن تہ ستر کر پیٹھ کاٹنہ ژرژان اُس

"پیہ تھووی زہ ژہٹس زہ مٹہ چھنہ کینج خبر اتر نہ دوے مہ  
ژہ نہش کیٹہ۔ تر نہ سمکھے سے بہ ژہ اڑیتہ"

دار دہڑ پتہ گئیہ مانج وارہ وارہ کرسی منز بہتھ۔ مگر یہ زار تھتھ  
زہ تسیندس نیچو وس پتھ خطرہ درپیش، دژہ سہ فورن تھوود۔ وُل وُل  
بہ لاؤن پلو۔ کلس وُلن شال تہ دورے یہ فیدور مازن سندرگہ۔ سو  
اوس ہمار تہ از اوس نہ کامہ گوشت۔ ییلہ سہ اندر ژاپہ سو اوس دارہ نکھم  
بہتھ کتاب پران۔ تر دچھنہ اٹھس اوس پھش پھش دوان۔ املہ تھک  
نہٹھ اوس تس ور یہ پاٹھو نہبر ہیو درامت۔ خبر بوز تھ زردیو سو تہ  
تھوود کو و تھتھ۔

"گو تاون پیووا" تمرو وون و تھو منزی۔

"اسہ کیاہ پڑہ وونی کرم ہ" تھان تھہ ریمتہ اٹھ سہتر ڈکس

عارق وہ تھہ اوتھہ پریشہ تہہ۔

"ہنا کہ قرار۔ بانبر نیچ چھنہ ضورور تھہ ا پینہ نہ ٹپک ا تھہ

سہتر ڈک پیٹھ وانکو دارمس پتھ کن کڈ تھہ وون فیدورن۔

"ثرہ ہا چھک پانر بانبر یومت۔" ماجہ وون۔

"باہ منچہ سیتو وہ شلیو سو۔ تہ کیٹھ تام گڑھتھ کڈن  
لہ تہ آسن۔"

"ہوں۔ لائٹھ اتھ پینز۔ اسہ پیزہ پاو پس شیچھ سوزرن۔ بہ سوز  
کاتھہ۔ مگر ثرہ نیر گرہ۔ تہ پتھ کڈو مہ بانبر۔ تم لاین ہر اسہ۔ کئے؟"

گرہ داتھ سونہ راوہ تمہ ساریے کتابہ۔ تہ تمہ وچھس سیتو زورہ  
رٹھتھ بچ فرٹس پیٹھ اورہ یور کڈن۔ سہ اس گراہ دانش ہتور کن، گراہ  
بون کن تہ گراہ پاں ٹس کن وچھان۔ تس اس راے زہ پاو پل پتہ لاران  
تہ تھاران کارخانہ پیٹھ گرہ واپس۔ مگر سو آونہ۔ تھکھتھ ژاپہ سہ اُخرس  
چوکس منز۔ تہ کتابہ پانس تل رٹھتھ پیٹھ سہا منچکل پیٹھ۔ پاو پل تہ خوخل  
سندس واپس پنس تام روز سہ پتھ پٹھو بہتھ تہ کیا زہ سہ اس  
تھوڈ ووتھ تس تہ کھوڈاں۔

"تمہ بہ بڑوا؟" تم ورجھتھ ژول تس ہکر نیرتھ۔

"آہنی بڑوے۔" پاو پل کڈ لب خندہ۔ "کھوڈ کھے؟"

"حدہ روس!"

"نامے کھوڈن لگہ نہ۔" خوخلن وون۔ "آہ سیتو کیاہ نیرہ؟"

"وونہ چھتھ نہ ژاپہ سہا دارس شنگل تہ تروومت۔" پاو پل ووتھ

"یتھہ مہ کھ۔" تھوڈ ووتھتھ ہو ماجہ کتابن کن۔ تہ تھتھ کڈو

وونن دن تہ کاتھہ اتر اوٹن کڈومت۔

تہندری نیچو ستر خو خولن ترود ھٹاہ ھٹاہ کر ھٹہ اُسُن۔ امہ ستر  
آپ سہ رڈھا ہوشہ ہاش۔ پاوین ژارہ کینہ کتابہ تر ھٹہ ھٹہ ھٹہ  
ہاچہ دژاو حاٹس منز۔

” ننکو۔ اھہ منزے چھنہ بانبرنج کانہہ کھہ “ خو خول ووتھ

سمو ارس پھمہ کھ پھمہ کھ دواں۔ ” دچہ مند چھ ہنر کھہ چھ تہندہ ہاچہ ہم  
ژن پین فو خول کھن پھٹ وکھ چھ راوہ ران۔ وائسٹ لکھ پین۔ اور۔  
کمبرن تلوارہ گنڈ گنڈی تر بوٹن مہمیزہ لاگر لاگر۔ تر ساری سہ کون تلکھ  
پھٹ۔ بسترس تر دانس تل دن ژھانڈ۔ ہر گاہ کانہہ بہ خانہ آبہ۔ تورہ  
واتن۔ تر ہیر سس کرس تر دن نظر گڈر۔ بھقین لارنکھ زار زاج۔ نفر ژ  
سیر ووتھ نیکھ نیکھ داری ھوود ھوود۔ ژکھ کھسکھ کتر تام گڑھن۔ تر امی  
سیر ہون پینو کزہ زم کا تیاہ کڈری تر تیشل چھ۔ تین پھ پورہ پئے  
زہ تہنر کام کا ژاھ چھ نفرس لیکھ۔ اکہ دوہہ دژیمو تھہ کزہ میانس  
سامنس دژو زہ جیر پھہ تراو کھ تاشی اڈو لچہ۔ تر ژھوہ پدم کر ھتہ  
ہیشہ کھ لٹ۔ پینہ اکہ لکڑیو ہس پاش ستر تر بورہس جیل۔ تر تقر پین  
ژون رتین ھوود ہس تھو۔ جلیس منز چھنہ بہنہ تر پرانہ وراے بیہ کینہ  
تر پوان کر نر۔ امہ پتہ چھ عدالتس منز روان۔ سپاہ چھ سرکین پیٹ ہوشہ  
سان پک نادان۔ کانہہ بڈ افسر چھ پرژہ کاران۔ ہم افسر چھنہ خاص  
کینہہ ھٹپ آسان۔ بڈو چاری کھہ کران۔ تر امہ پتہ چھ ہم سپہن حکم  
دوان زہ قیدی داتہ ناوی دوان دبارہ جیل۔ راکھہ کزہ چھ اُس اورہ یور تر

ہو رہی ہو کرہ ناوان۔ آخر تم لکھ سیم تنخا ہنس پیچھ پلان چھہ ترمین پزی رہ  
 حلال کرنہ با پختہ کیئہ نہ کیئہ نہ کرنے۔ چھہ کس چھہ قیدس یلہ تراوان۔ تر آہ  
 گپہ کتھہ۔

" اندریشا! چاڑ کتھہ کرنک مدازہے! چھہ بدلے! " مارچ وون۔  
 سمارس پھو کھ دیر پتر تل تمو پنن وہ زل نیک ہیو بختہ تھو۔ تر گونٹھن  
 چش دختہ پتر تھن:  
 " رکھتے اندازہ؟ "

" زن نہ تریہ کائہہ از تام اذہ ہے واتر نوومت چھہ۔  
 سو کس فرد بشر کرہ زن دنیہ ہنس منز، یس نہ اذہ آسہ وومت۔  
 تھو دٹر کلس بکن تر وٹھن گپہ جار کر تھہ وون۔۔۔

" مینہ چھکھ تیوت اذہ واتر نوومت زہ وہ نہ چھس نہ امیکھ  
 واسے تر بران۔ وہ نہ زن کرہ نہ کائہہ اکھہ امیکھ خیال تھیکھ نتیجہ چھہ  
 نہ تیران زہ کامہ کارس چھہ کھر پوان۔ تر بیہہ تکلیف تر اکتھہ اکتھہ پیچھہ وائیج  
 زالہو گو وکھ ضاپہ کرہن۔ یہاں چھہ زندگی ہنس زوشاہ۔ یہ اوٹس پمن سکھن  
 ہند کر کاہر توٹ وچھتھ متان۔ مگر پتر توڑ مینہ بکھہ زہ یہ گو نہ جان۔ پر پتھہ کائہہ  
 چھہ ٹھہ زہ تھند ہمسے چھہ تس شلکھ کرش زاکان۔ اوے چھہ تس برونیٹھ  
 ہنٹ چہرنج کو شیش بران۔ میانی مائج! زندگی ہند چھہ یہوے وطہراہ!  
 اہند کر لفظ گپہ قرارہ سان وسن والہ اکھہ پاتھو چلان۔ تر تھاش  
 ہند ہم گو مارچ ہندہ دلہ منزہ کم کم گزہان۔ تہننن وینچھن وینچھن چشمن

منز و تلیو آسن۔ تہ ماچہ باسیو و زہ وریہ میو آسجہ نہ کوتاہ تیلنگو چھ سو۔  
ماچہ ترو و ویش۔

"آندریو شا! خمدادہ تھو مئے خوش تہ خوش حال! تہمہ وون بڑہ  
سودہ لیر۔

خوخول گو سدادس نش۔ تہ بیٹھ اٹھو تہ پتھر۔

"ہرگاہ میہ خوشی ہنزا کھ زمش تہ زہ پیہ۔ بہ کرہ نہ زہ نرس  
نکار۔" تھو وون لہ تہ لہ تہ۔ "مگر امہ باپتھ دارہ نہ بہ زانہہ تہ اٹھا! پادول  
آو حاطہ منزہ پھیرتھ۔

"زانہہ نہ لبس نہ۔" تھو وون پڑہ پڑہ سان تہ بیٹھ پڑھ پڑھ  
اٹھ ووتھ راوان ووتھ سہ ماچہ کن۔

"ہرگاہ تہ تمن باس رکھ زہ تہ چھکھ بانبرے مرز۔ تم سوچن  
زہ پتہ گزہ کینہہ نہ کینہہ منور آسن۔ تہ ما آسہ کھکھ تھا تھو ریمز تہ  
چھے خبر زہ آسہ چھنہ کانہہ ناکارہ کاٹم کران۔ انصاف چھ سانہ طرف۔ تہ  
آسہ تھو و پنیو زندگی اٹھ آہ تہ۔ ہرگاہ مئے اوت چھ آسہ اتر کور  
تیلہ کیارہ کھوڑو آسو؟"

"پاشا۔ بہ ہا سندارہ پانے۔" تہمہ دیت وعدہ۔ مگر اکھ  
زہ پیہ تہ تھنہ پتے وون تہمہ بڑہ دردناک اندازہ: پیہ ہن ولو ولو آسہ  
تہ سہ کلہ ماو۔"

"تہمہ راز آہ نہ تم۔ تہ دویمہ وہن سکھ باسیو و ماچہ زہ

شہر کرزن تَس ٹسیر۔ امیر نشہ بچنے باپتھ لچ سعه پانزی پانس  
ٹسیر ٹریر۔

"خطرہ برو نیٹے کھوڑا رس بہ" تیرہ دون۔



تہہ ہم ناکھ راڈ پتہ قرین اکہ ریتو پیسہ پلسہ والو واٹھہ نکولا  
 وسوف شکوف اوس پاوہس تہ اندری ہس سمکھنہ آمت۔ تہ تم تریشوے  
 اسی پیسہ اخبارس متعلق کتھہ باٹھہ کران۔ وکھ اوس یر آمت۔ قرین  
 اڈراٹھہ اُس۔ مچ اُس شدہ نگنہ تریش۔ تہ پتھاسے زپ گزھنس سیتو بوزہ  
 تہہ تہنیزہ لہ ڈہ تہ تھکہ ہرہ آوازہ۔ اُمہ بہہ وٹھہ اندری۔ پنجو پیٹھو پکو  
 پکو دراوچکہ مفرکہ تہ دروازہ کوڈن بند۔ نوٹ و سیرینگ صدہ او۔ دروازہ  
 گوڈیلہ۔ تہ خوشل زاو پوت کھوری چوکس منز۔

”مہمیزن ہنیزہ آوازہ چھ پوان۔“ تھو کہ زورہ پھسہ راے  
 مچ گپہ وٹھہ ہرہ منزہ تھو و پتھہ۔ تہ ٹھانٹھہ ریتو۔ اٹھو  
 دژن پون تھپہ۔ مگ پاوہل او برس نشن۔ تہ قرادہ سان وون نس۔  
 ”زہ شوہنگی۔ ڈہ نے چھکھ نہ ٹھیک۔“

تہیرہ کنو گو صدہ ہیہ۔ پاوہل گو برس کن۔ تہ یہ یلہ تراوٹھہ  
 پیر تھن: ”کسو چھوہ؟“

دُجھان دُجھان گو اکھ تھوؤ لائکھ ہیو موہنیو سوری رنگ پو کش  
منز پادہ۔ اُرس پتر اوس بیاکھ نضرے۔ تیر خفیه پلس کپودوہ یو نضر ویت  
پاولیس دکر تر رُودس تَس دچھنر کھو ورس وودہ۔

”کہو اُسو چھنا تے پمَن پراران اُسو و؟“

تَس زٹن واجینو اکھ گوب آواز آہ۔

یتمو نفرن یہ وون۔ سو اوس زفہ نگلیوٹ ہیو اکھ افسر تر گوتھر  
اُسس تیر تر کرہ ہنہ۔ ایتیک اکھ سپاہ فدی یکن وون تھ ماجہ ہندس بستر  
نکھر۔

”جوتھو پد گیس ماچ۔“ اکھ اٹھ سلام کران تر دوسیم اٹھ

پلا گیا یہ کن اشارہ کر تھ وون تھر۔ ”تر یہ گو پانہ“ یہ وون پاولیس کن  
ہاؤ تھ۔

پاولین کور کھ سیتو آنکار۔

”مہ چھہ چائس مکاش تلامشی کیری۔“ گوتھر ہن در دیوان دوان

وون افسر۔ ”ہتہ بی تھوؤ ووتھ۔ تیر ہتہ کس چھو؟“ دروازہ منتر

نظرہ کر تھ زاو سو پتیس کرس منتر۔

”تھندس ناو؟“ تھنر آواز آہ۔

زہ گواہ پتیہ اندر اُتر تھ۔ اکھ اوس صفار خاک پرون موزور

○ صفار خانہ۔ پتیہ شستر بیتہ کارنہ پتر قالبہ چھہ دیوان کد پتہ۔

تو دیا کوف تر دؤیم گنج زالن دول ریتین۔ سو اوس دیوٹھ پڑھ گیشوم انسان  
تر تو دیا کوف سنده گره اوس کرس اکرس منز کراپ روزان۔

”نکو نا آداب۔“ تمکو وون ماسه کن بڑه تیشه تر گم بره سان۔

پلو لاگان لاگان اس سوه پانس کوٹھو دبره راوینر باپتھ پانی

پانپرے سیرتو نان۔

”په چا زاتھ وچھمت۔ نیعیفہ راژن ریتھ کنو اندر اژتھ کوٹھن

لکھ شوٹو گمیتو۔ ابره سیم چھس تو تر اندر اژتھ اژو گڑھان“

کره اوس کو سیرتو برتھ۔ تر نجر کیا زه اس ساری ہے کرس

منز بڑن پشیزه پلریش پشیزه بے چھلے برز۔ دویو خفین پشیزه دایو

تر مقامی پشیزه عمده دزن ہوشیزه دایو دایو المنزہ کتھ کتھ۔ تر

بڈس افسرس بروٹھ کتھ کورہس چٹ۔ باقی دویو نفرو پشیزه قین دگر لایو۔

کرسین تل وچھکھ۔ تر اکھ دزن کھوت بڑه وریبر پلٹو دانس پیٹھ

تر۔ غول تر دسوف شکوف اسو اکرس کو انجس منز اکھ اکرس کتھ کھراہ۔

شٹو مسر نکولائی کو تارہ تیکھ پیو۔ تر تمکو تچہ تر اکھس لکھس تر پند تر

رنجہ رنجہ سواری رنگہ اچھ افسر سنده بھتھ پیٹھ تھو۔ خوشحال روڈ کو تشر

ورور ودان۔ تر پیلہ مارج کھٹس منز ذایہ۔ تس دایو دبره راوینر باپتھ تچ

نہ سوه اید وڑه ہیچ ہیچ بلو کہ ہیچ سیتو سپنہ نیبر کتھ۔ اچھ سیتو دویو

تسندس بدنس منز پانس خمش پون تر تو بر وون اندان۔ سوه اس ماس

ماس کتھ پکھ تر سیتی پند نہ ہیچک ایلان کران۔ مگر ہیچ اسس پھوران

افسرن رچہ کتا بر پنه من سفید او بگن منتر۔ پیم لوگ دلو لو پھر۔  
 ترو لو دلو دژن پیم اوک کن دایرہ۔ کینہ کتا بر آتہ پتھر س چھا ونہ۔ کاتہ  
 کھول نہ شاہ تہ۔ خفیہ پلہ والین اوس عارفہ سران گوشت۔ تر شانش  
 اُسکھ کھڑ مڑ۔ مہمیزہ آسکھ وزان۔ تر منتر منتر اُسو تم پر ڈھان بہ  
 "یتہ تہ وچھا دا"

ماج اُس پاوئس نکھ لبہ ستر وچھا تہ آسہ پتھر  
 سندی پتھر سپنس پتھر ذہ کتہ مڑہ۔ تر افسرن گن اُس دے گڈہ  
 وچھان۔ تس باسے پر کوٹھو گن بان ہو۔ تر ہمہ کھو اوش قطر و ستر  
 پتھر اچھن ڈھانچہ ہش۔

"کتا بر کیا زہ پتھر پتھر کتو دایرہ دایرہ دوان پتھر کولائی ستر  
 کر پتھر آواز وہ تلے یہ۔ تر وچھان وچھان لوگ ڈھانچہ پر ڈھانچہ۔  
 ماج کڈ وہ پتھر۔ تورا کو فن ڈکلس دینہ ناہ۔ زن تر تس کاتہ  
 دیکو اوس دیتہ۔ دینن کور آوازہ ستر ناراضی ہند اظہار۔ تر کولائی  
 ہنس کین در نظر۔

افسرن تروہ راوہ اچھ۔ تر کولائی ستر بس بے حرکتہ تر  
 وکرس شتو بچھ کن لوگ خشمہ سان وچھنہ۔ تھر ہستہ وہ ذی زیادہ دلو  
 دلو کتا بہ پھر نہ۔ باضے اوس یہ افسر پتہ بد دتھ سورہ رنگی اچھ پتھ  
 کتو ہراوان۔ زن تر سکھ دود اوس۔ زن تر کتہ پتھر پتھر پتھر  
 وار تھہ کر کچھ تر نہ وول اوس۔

"ہے سپہا" و سوف شپکوف و دھتہ دبارہ : کتابہر تلو تھو دا  
 تھنیہ پلس کپو سارہ وے نفر و تراؤ اکھ نظر تس کن تریا کھ  
 افسر کن - افسر نکل کلہ تھو د - تر نکولائی بندرس کھلہ ڈالہ ہر تس  
 کر کن حقارڈ سان نظراہ -

"ہوئی" سو و دھتہ نستہ منری "کتابہر تلو"  
 بوہ کن شیتھہ ہیزہ اکر سپہ ہن چھکر زینہ آمزہ کتابہ  
 تھو د تلیہ -

"نکولائی یودوے زھو پے کرہ ہا - جابرے اوس :  
 ماچہ کرہ پا ولس کنہ وان -

تمو چیت بھیکین درساہ - خوخلن نزمہ رو و کلیہ  
 "یہ اچھکس چھوہ پان ؟"

"یہ چھکس پان ؟ پا ولس وون -

"یہہ کہنہ کتابہر چھہ ؟"

"یہاہہ" پا ولس و دھتہ درجاہ -

"اچھا"

کرس منہ پتھ کن پان تراؤ دھتہ وون افسر - سو لوگ پینہن  
 فوڈک اتھن ہنہن او گنجن ٹپس کڈوہ نہ - ہیچہ تلو کتو دہرا وین ڈنگہ - کوئش  
 دتن پٹشاہ تر نکولائی ہس وونہ -

"نہہ چھکھا آمدری خود کا ؟"

”آ“ نکولائی ہن دون ہناہ بڑنٹھ کُن پتھ۔ خوشن دتھس  
شاسن صیچھ۔ تہ کوڈن پتھ کُن۔

”پر چھوہ غلط دان۔ آندری چھس بہ۔“  
افسرن تل اٹھ تھوڈ تہ وسوت شکوفس کُن باؤتھ ووتھ  
”ہیا حدہ مانیر۔“

امہ پتہ ہنوت تمکو کاگدن پھیر دیں۔  
دوڈ کا شس منز سران کرکھ دڑا مرز تہ تہ بیہ نیاز راٹھ  
اُس دارہ کو دچھان۔ گرس نکھ پوک کس تام لہ تہ لہ تہ۔ تہ تہند پکینہ  
سیتو گو شپنس چرچہ چرچہ۔

”نخودکا۔ ہوں۔ آتہ تہ ہے چھکھ یکو سپاسی جرمن منز  
جیل چھ کوڈنت۔“ افسرن پر پتھس۔

”آ۔ اکہ پھرہ وستوفس منز تہ بیہ پھرہ سارا تو فر۔ فرق چھ  
پتھ یاتہ زہ تیکو خفیہ پکسہ واکو اُسو زیادہ شایستہ۔“

افسرن کوڈ چھوڑا چھ بند۔ تہ اٹھ کرکُن مورناہ۔ تہ پینو  
نکو نکو دتھ کڈتھ ووتھ پتہ۔

”ژو زانہ ہاکھ تم دیل لکھ۔ یم کار عاش منز جرمناہ شتہار  
باگرہ ان چھ۔“

خوشن کوڈ نہر خنداہ۔ نہٹھن پیٹھ رُود ووتھ دتھ۔ تہ جواب  
اوس دتھ نکولائی سینز آواز ووتھ تہ بیہ اکہ لکھ۔



"ذیل لکھو چھ اسیہ از گہ ڈرنچہ لہڑ"

سارے گے گوڑھے پہ دم۔ پر تیرس کھنڈس وڈن پر کائے  
تہ کینہ۔ مارجہ چھتیو بھتیگ اکھ۔ تہ دچھنہ مہنہ لوکس پھور کن درہ۔  
ریہنہ کرہنہ دار لچ عجیبہ پاٹھو وڈو وڈو کھ کرہنہ۔ تہو پھور تہ او بھو  
سیتو دارہ لنگو کرہنہ۔ تہ پانہ لوگ بہن کن وچھنہ۔

"یہ ہون گدا وڈن بیتہ نہ نش" افسرن دڑ کر کھو۔

خصیہ پیکو زہ سپہ وختو تہ نکولائی یس تہ چھو تہ  
خصیہ۔ تہ دکر دوان دوان وائر نوکھ چوکس نش۔ او تھ وائر تھ واکھو  
تہو پھو کھو پھور تہیم وڈو شوے زو کئے ٹھہرنہ باپتھہ بھوڑ۔  
"ٹھہرو" تہو دڑ کر کھو "میتہ دیو کوکھ لاگتہ"

پلسک عمدہ دار آو حاطہ منزہائیں۔

"تہ چھنہ کہنو۔ اسیہ دڑ سارے بے نظر"

"تہ گو اسی بچے" افسرن کد طنز۔ "اسیہ چھہ اکیس پرائیں"

بجہ کار موہنوس سیتو کام گاٹھرا

مارجہ بوز تسنیز کمزور تہ تروش آواز۔ تہ کھو تہ تھ لچ تسنیز  
بھتس کن وچھنہ۔ تس باسیو زہ سو چھہ بڈو بے رحم تہ ظلمکار انسان  
یکو سیدس ولس منز عام مکن ہندہ باپتھہ رہن ہنیز ہنیز نختہ برٹ  
حقار تھ چھہ۔ تہ بیتہ تہ کینہہ۔ مارجہ اس بھتین مکن سیتو کے کام  
گاٹھرا۔ تہ اسیہ اسیہ تم وڈو زہ تہ مشور اسیہ سیتو۔

”گو پئے گپے تم لکھ۔ ہم اشتہار و سیتو پریشان چھ گزنا  
تمہ سو پنج پانس سیتو۔“

”آندری، دینی سپوف، زناہ زادہ یس خود کا دنان چھ گزنا  
یوان کو تیرا۔“

”کہہ باپتھ؟“ خونالن پریشہ قراہہ سان۔

”تیرہ نئی تیرہ پتیر؟“ افسرن دیت میچہ رزالٹ سان جواب۔ ”تیر  
تیر چھکے پیر مرز لیچہ مرز؟“ ہلاگب اپکٹن چوتھ پھر تھہ ووتھ سو۔  
”نہ پتہ چھ ان پیر“ پاولین وٹس جواب۔

”ہہ چھکے تیر تیرہ پیر تھان۔“ افسرن وون سختی سان۔ ”ہتہ  
جواب کو نے چھ پھوران؟“

”اہس نفرس خلاف وعتے یہ ماجہ ہندس دلس منز آنتہ روس  
نفرتہ۔ وچھاں وچھاں ژاپ تیس تھہ۔ زن تیر تیرنس آہس منز آہس  
وہ تھہ لکے مرز۔ پتیر روز سوم سیتو وہ دتہ۔ آہندس آکھس گو وہ دتہ  
سور ونگ۔ تیر تیرہ لکے خشمہ ہونہ۔“

”چکہ کیا زہ چھکے دوان؟“ تمہ وون نر رگلہ ناوتھہ۔ ”تیرہ چھکے  
راک۔ توے چھ نہ فیکہ تران زہ کر دیکھ کتھ چھ دنان۔“

”ماہی۔ تیرکھ ژاپی۔“ پاولی ووتھہ ماج پتہ رٹیر نہ کہ غرضہ۔

”ٹھہرو پاولی!“ تمہہ دیکھ کر کچھ۔ ”تیر میجس کن یمن دو۔“ تہہ  
کتھ پیٹھ رٹیر وکھہ ہم؟

”دم کر! ڈیہ کیاہ چھ تہہ سیتو!“ افسرن وڈن مھتو

دوہ تھاں دوہ تھاں۔

”سوف شپکوف ڈاڈی وڈن اندر۔ سو چھ حراستس مٹرا“

امہ پتہ ہیتو تمکو کاگڈ پرنی۔ ہم زن تمکو سیتو رڈی ہیتو

اُسو۔

نکولانی ڈونکھہ اندر۔ پرن اوڈہ دتی تراوٹھہ وڈا افسرن کرکھہ

”ٹوپی وال پتھرا“

رہین او پلا گیا نرشن۔ تہ پھنیکہ سیتو دتن تس لہ تہ دکر۔

”ہاچی۔ پتھہ ہش مے گرنھہ“

”یہ کہتہ کنز والہ ٹوپی؟ سمو ہے دہ شوے زہ رچہ مرنہ چھہ“

کارڈا پی ہندو کاگڈ پرنہ نیچہ آدازہ پینٹو دہ ستلے پرنکولانی ہنر

کرکھہ۔

”ہتھہ کرڈ دسخط“

کاگڈ میجس ورکاوٹھہ وڈن افسرن۔

ماچہ پیلہ تم کاگڈس دسخط کراں ورچھو۔ تس ہمیدو شرارتھہ

دل لوگس وسمو وسمو گتھہ۔ تہ تمکو سہندو ٹاڈو آپہ امہ بیہ انصافی

تہ پتہ نہ جھوڑی کنز اوڈہ سیتو بونہ۔ تہہ اوس کھاندرہ پتہ وہن ورنہ

پتھہ کنز اوش ہورمت۔ مگر کینہہ وری یور اوس تس تہمیں امہ وڈہ

کرہ پتھہ مٹھہ ہیو گو مت۔ افسرن تراوٹھہ کن نظرہ۔ تہ بلی اُسہ

کرتھ وون :

"پتے پتے - چونے سے دود - پتھنے روزی بن بھتھ دودنس  
سب اوش :

پتھنے اگر کتھ لٹج تس اندر کنوڑکھ وونہ :

"ماچنس چھ پر پتھ وونہ ، پر پتھ چیزہ خاطرہ اوش موجود  
آسان - پر پتھ چیزہ پتھ ! اگر ڈیڑہ مائج آسے تس آسیدہ خبر  
افسن وون و لوالو کا گڈ تہ برنی ارس تس ٹھیلن مشہ  
پتھنیکھ کٹھ پر پزلان اوس -

"پتھو ! " تھو دیت حکم -

"خود حافظ اندر - خود حافظ نکولانی ! " تھس سوتو اتھ  
داس کران وون پتھ پاول بے آواز گرم جوشی سان -  
"فکیر تہ تھر سمکھو جلد بے اکھ ارس"  
افسن وون اسناہ کو تھ -

دسوف شپکوشن کھول ڈیا تھ شاہ - سوڑے رتھ کھوش  
مہرچ کر دینہ مٹن - تہ اچھن مٹن دتے تس زبردس شراد تپہ تینبرہ - غولن  
شولہ نو پٹن وٹھ کتھ جار - کلو تیرہ نوون - تو لوت پاتھ وون خبر کیاہ  
ماچہ - ماچہ کوڈا اتھ سوتو تس پتھ صلیبک نشانہ - تہ وون :

"خود اچھہ زمانہ زہ پزرس پتھ کس چھہ !"

مخمس گپہ سوڑو رنگ وودی لاگتھ ساری لکھ ڈیڈہ لکھ جمہ

تر آمد پتہ درایہ ہمیشہ دایان دایان۔ سارہ نے پوچھ کر در او رہیں تھو  
کہ پادلیس کن حسرت ترسان نظراہ۔

”اچھا خود ایس حوالہ“ فیکرہ سان وون تھو۔ تر ڈاس کران

کران در او بڑہ تھو۔

پادلی لوگ اٹھ پتہ کن تھو تھو چھک نہ امر و کتا بو تر پلو

پتھو اورہ یور پکیر نہ۔

”وچھان پتھکے کیاہ چھ۔ یم کران“ کہتہ تانی پاتھو وون تھو۔

تسیرہ مارچ کر اٹھ سارو بے ڈہر ڈاس کن رتھ کتھ نظر

ڈن نہ پڑہے اُس رہبان۔

”نکولائی ہس پڑہ ہے تر پیڑ تیزی ہور نہ“ مارچ اوس پھرن

”مینہ چھ تران فیکرہ سہ کھوڑ“ پادلین دیت جواب۔

”اورہ آپ لکھہ نیکھ تر درایہ پاس۔ وچھان وچھان

سید سوئے“ مانج اُس اٹھ موران۔

تو ہند نیچو اوسکھ تر رشتہ رشت۔ اوہ کہو اُس تس

دائج ہندا نیچہ ہش۔ مگر فیکرہ نہ ٹون وائل یم حارحوشات تس دیدہ مان

سیدو ہتھو اُس۔ ریمو اوس تسند ذہن بے جس کو رمت۔

”یہ لیوڈر بچہ کہتہ مہر ہنیو“ اوس اُسہ کن نظر ترسان

وچھان۔ اُسہ کھوڑہ ناوان پنہو کہو؟

”اچھا مہجی“ پادلین وون فوری عمر مہر سان۔ وولے پیہ

وٹو بیٹو تس :

تمو وون تس باجی۔ وڈی کاکھ اندازہ اوس مے یسی دن  
ماچہ سپٹا نکھہ پندہ وڈہ تس منز ووتان اوس۔ سوگیہ تس نش۔  
تر بھس تراوش نظر۔

"ژہ ماگوکھ اچہ سچو پتھے ہیو با تمہ پر ژہس وارہ وارہ۔  
"اہنی" تمو کور آنکار "زبردس پتھے ہے گوم۔ جان گو یو۔  
ہر گاہ تم میتہ تہن سیتی نیہ ہن :

تہن باسیو وون تر تہن او شو مارو اسی ہر پتھے۔ تمو سند  
تکلیف ہنا لوزا وونہ کہ اماہ تہود تہہ ووش۔  
"تتھ چھنہ وون تار۔ یم سنے ژہ تر :"  
"تر چھہ بنے وونے" تمو وٹس جواب۔  
زبردس کھنڈس کر تمہ زھوپ۔

"ژہ کو تر ہو کڈڑ چھکھ پاوہل : چھیکس وڈھ سو "زانہ  
اسہ نکھہ ماچہ تسلاہ ووان۔ یے بہ شکونی ہنز کتھ کرے پیر۔ پیچھ  
چھکھ ژہ تر پرچم کر پچھ کتھ کران :

پاوہل تیچہ چٹمہ تھود۔ تر تس نش پتھہ ووتھہ :۔  
"باجی بہ کیاہ کرہ۔ مینہ چھنہ کائسہ تسلاہ وونے تکان۔  
پرسی اٹھ بآل کر فی :

تمہ تہود ووش۔ تر او شو اور کر شو پر او نہ با پتھہ وون وڈھ



ہنا قرار کریتہ :

"کہو یم چھا اداہ پڑوان ؟ مسہر والان ؟ اڈکر چھٹہ  
 رادان ؟ یلہ پر سوچان چھس - میانہ گوبرہ میتہ چھ تیرہ گندس پھٹان  
 "یم ہے چھ رومس اذا واتر ناوان - تہمہ وڑہ چھ زیادے  
 "تکلیپہ والان - یلہ یم انسانی رومن پیٹہ پنر مکرر اکیتہ تراوان چھ -"

دویمہ دوہ نہ نینو و نہ یوکن سوکوف، سوموف تہ بیہ  
 پانترہ نفرچہ گرفتار آہتی کر نہ. شامس باگر آویدور مادن تہمس تہ  
 اہیکہ گیس تہ شہی کر ہڑ. سو اوس تہ و ہڑان گنہ. تہکیارہ تہس اوس  
 پٹن پان بڑوولہ و ہڑاہ باسان.

"فہدور. ژوہ ما کھڈ ڈکھ ؟" ماچہ ووش.

سو لیدر یوہ. خولہ خط گوس وارے نون. تہ نکہ وارین گیس  
 دین.

"کھڈ ڈس اٹھو یوت زہ پہ افسر کوڑھ تہ شوٹس لائین  
 سو اوس بڑو موٹ. کر ہنڈ دار تہ جڑ دار اوکچہ کر تھ. تہ پچھ کر ہن  
 عانکھاہ چار تھ. زن تہ اون اوس. سہہ کر کچھ لائین تہ زمینس دین  
 تہ زہ حد حسابے چھنہ. "کولہ جیلی برکھہ !" سو وولیوہ. مینہ چھنہ  
 از نام زانہ تہ شکھ کھیوٹ. مارکی مارچ تہ لوس تہ مینہ زانہ تہکیارہ تہ  
 اوس تہمین کن اولاد. تہ تھن اُس میاڈ سکھ مے."

ریشہ کھینچ کر تھوڑھو پر تیر وٹھن دین اندر کن چہرہ دھو  
 اٹھو سیتہ دین کر ہنس مستی پختہ کن چشماہ - پتہ لوگ سو دوزخ  
 اچھہ کر لکھ پاوےس دین نہ :-

" ہر گاہ مینہ کانہہ لایہ - بہ پیس تلوارہ ہندو پاٹھو پیٹھ  
 دندو سیتہ ڈٹس مازا یوڈ یوڈیم کرن مینہ قتل - ادہ دینہ دگر مہو کلہ ؟  
 " ہننا پرت تنو کھ چھکھ پانہ " مانج وڈھس " ڈو کسو ڈو شکھہ  
 " لڈو تیر ضرور " فیدورن وون لہ تیر ہنڈہ -

فیدوریلہ دراو - مانج وڈھ پاوےس  
 " سارہ ورے بروٹھ کیا بامانہ یہوئے آن  
 پاوےس رڈو خاموش -

کیٹہ برنہ پتہ گو چوکک در داندہ دارہ وارہ یلہ - تیر دین

ڈاواندہ -

" رڈو " سو وٹھہ اسان اسان - بہ آس پیٹہ - داتھہ اوتس

تیمو - اڈا آس پاڈی پائے - تیمو کوز پاوےس سیتہ دور اٹھہ واساہ - تیر  
 پاگیا یہ تھوون شانس پیٹھ اٹھہ -

" کیاہ رت گزہہ ہے ہر گاہ چاہہ کلاساہ بنہ ہے - " تیمو وون

پاوےس لوگ خاموشی مگر سنجیدہ پاٹھو امو سندرین تھہ کھلہ ڈلہ

تیر برنس پیٹس وچھنہ تھہ پیٹھ کر ہن ریش تیر کہہ ہنہ چشمہ آسہ -  
 تھنن قرارہ ہنن نظر منرا س کہہ سہ تانی خاص تیر ضرور دسی کہہ تھہ

ماج ذاپہ چوکس منز ساداس تہنگی تراونہ۔ رینہ بیوٹھ  
 میجس سیتو کھنہ تر وٹھ ڈاکھ راجھتھ۔ تہ لوگ پاوٹس وچھنہ۔  
 "اچھا تر پتہ۔" تہم روون تھہ کتہ۔ زن تہ کلامہ بروٹھ پک  
 ناؤن اوس یژھان۔ "بہ وٹے ژیتہ پوز پوز۔ بہ اوسس سے ژیتہ کیٹڑہ  
 کارہ پیٹھ ژر ژان۔ اُتر ہسائے چھٹے نا۔ بہ کس دُور یگ چھس۔ مینہ  
 وچھ چون گرہ اوسو داریاہ یوان گرہان۔ مگر نہ اُسو تم شعہ رابے چوان  
 تے لڑایے کران۔ یہ گپہ گوہ ڈرنج کتھ۔ ادرہ ساتریم شرافترسان  
 دورہ دین کڈن۔ تہن پیٹھ چھ قومہ دتی نظر پیوان۔ انسان چھ سوچائی  
 بہ اما یہ کیاہ سناء پیل۔ لکن چھ میائی ژرائی۔ تکیا زہ بہ چھس تہن نشہ  
 دُور دُورے ہیوان۔"

پہنہ نرس کرہ ہنس ریشس پھش پھش دوان روڈس  
 پاوٹس وچھان۔ اُمی سترن کتھن منز روڈس روائی تہ تہندی بروہر چلو پڑی  
 "لکھ چھ چون وٹان۔ مثالیہ پیٹھ میون ما لکھ مکان سوچھے  
 وٹان زہ ژو چھکھ نہ نہ ہنس پیٹھ پکان۔ تکیا زہ ژو چھکھ نہ گرہ جس  
 گرہائی۔ بہ تہ چھس نہ گرہان۔ پیٹھ روڈی اشتہار۔ سمہ تہ چھا  
 چائی گام ؟

"آ" پاوٹن وٹس۔

"کہہ چھکھ دوران ؟" ماج کوڈ چوک منزہ کلہ نیر تہ تھہ نھر پڑ  
 ہنس وٹھ۔ "ژہے اوت ما چھکھ توتہ کران ؟

پادوین تروا سن تہ ریین تہ لوگ آسہ نہ۔

”اودہ جان گو۔“ ریین ووتھ۔

ماچہ کھڑش تالہ۔ تہ دراپ پانس۔ تہو یئہ اندازہ تہنہز

کھڑ زنتہ بوزیکہ نہ۔ تہہ سیتو گو تس پتھہ میو۔

”یم اشتہار کڈو کر جان۔ پموسیتو چھ لکن منز چوش

وہ تان۔ کن وہ آسونما؟“

”ایں“ پادول ووتھ در جواب۔

”ایکھ مطلب کہ میہ پرسی ساری۔ کینہہ کتھہ آسہ نہ پین منز

صاف تہ کینہہ آسہ نہ فوضوال۔ دچہ یلہ وٹن کیچھ واریاہ آسہ۔ نہ

ژور کھڑ ہریمانے وٹہ نہ روس چھنہ واریان۔“

ریین لوگ لہ تہ آسہ نہ۔ تہندو دسی تہ سفید دند آسہ صاف

بوزہ واریان۔

”آمہ پتہ سپر تلاءشی۔ تہ امو چرین بنووس بہ تہنہ طرفاز

ژوہ خوخالن تہ نکولائی ہمن۔ توہ بہ دیت وہ ہاوتھ۔۔۔۔“

لفظ نہ سمہ نہ کنو کہ تہمژ صہہ پتہ۔ داریہ کنو نظر تراوتھ اوس

سو اونکجو ستر تہج وایان۔

”۔۔۔۔۔ ہاوتھ دیت وہ نہ تہہو کیہ چھوہ یڑھان

تہہ بہ وون وہ تہن نہ حوصدروالا۔ تہہو کڈو پنہو کام تہ آسہ دیو پنہو

کام کہ نہ“ خوخال تہ چھڑت انسان۔ یلہ گنہ کڈو بہ کلاہ خانس منز

تسینزہ کہتے ہوزان چھس بہ چھس پائس سیتو ڈنان زہ یس شخصس ہیکہ  
 نہ کاٹھ تہ پاؤتھ۔ موتے اوت ہیکس ہارہ ناؤتھ۔ یہ چھہ بلکل کینیو۔ پاویل  
 تہ چھیا مینہ پیچھ پڑھہ؟

"آ مینہ چھہ پڑھہ" پاویلن کور کھ سیتو آنکار۔  
 "گور بڑ۔ مینہ کن و چھو۔ بہ چھس ز تہجی دہر۔ چانہ کھوتہ دہ  
 دانتہ۔ تہ چانہ کھوتہ وہ گنہ دنیہ تہ چھم و چھمت۔ ترین دوسون رادس  
 بہ فوجس منز کام کران۔ دہ پ پھرہ کورم کھاندر۔ گہہ ڈنیچ زناہ مہیم۔  
 دویم تر اوم۔ کاکیشیاتہ دوتس۔ دخور بورڈی تہ وچھم۔ تہمن چھنہ زندگی  
 ہنتر وگ رٹہ نکھ و طہرے۔ بلکل نہ۔"

ماج اس دل دہتہ اہنتر دیکھو آواز ہوزان۔ سہ اس نہ  
 ویران کتہ زہ اکھ اڑہ ور انسان اوس تسنہس پیچو دس بروتھ کتہ پتھ  
 کنو مر نہر آت۔ مگر تس باسود زہ پاویل سند انداز اوس خود شکہ  
 یہ دہترے پڑہ دہر باپتھ ہیشتر تہ پڑھو لاؤ کرہی۔

"میخائل ایوانوویچ۔ ڈو ما کھیکہ کینہہ؟" تہہ پڑھہ۔  
 "مے مائی۔ مہربانی۔ بہ ہے چھس کھیتھ آت۔ اچھا پاویل  
 گو چون دین چھہ زہ زندگی چھنہ ترہہ پڑھہ دن آسہو گڑھہ؟  
 پاویل دوتھ تھود۔ تہ اتھ پتھ کٹ رٹھہ رنگ کرس چکر وینہ۔



”زندگی ہیئتِ وارہ و تر لک لک ستر کون۔“ تھر وون ”تھر  
 وارہ نوکھ و ترہ وارہ مینہ نیش۔ وارہ وارہ چھ سہ اسہ کامکارن اکھ  
 اکرس نکھ اتان۔ تر سہ و تر وارہ۔ ییلہ سہ اسہ سارے کامکارن پانہ وارہ  
 کون کرہ! زندگی چھ سارہ با پتھ کہہ سٹ۔ بے رحم تر بے انصاف۔ مگر یہ  
 چھ پانہ پائے پنن کہہ پتھ پور اسہ باوان۔ تر سہیتی چھ و نان زہ اکر تھ  
 کہتہ کونین و و و و و و اتر راوند۔“

”حق تر پوز!“ رینن وون۔ لیکن چھ پوزہ تپہ پی ہنشن  
 منور و تھ۔ ہر گاہ کا تھ کھ پتھ لکس تام زہ وہ آسن وہ تھہ ترہ۔ سو  
 فی تون حماس منز۔ جان پاٹھ کر تھس سراں۔ صافہ پتھ لاگ تھس  
 پندہ وچھو تھ سو کہتھ سہ ندر بنہ۔ چھنا پوز ہ مگر کا تھ ہنہ اندریم کل  
 کہتہ کون پپہ کاسنہ! اصل کہتھ چھ سہ۔  
 تھر کور بنیہ اکر لہ اسن تر لہ تر ہنہ و تھ۔  
 ”زہ چھکھ و ترہ شر۔ کہتھ جھن نہ تھان پر تھو۔“

”لہ کٹ بوڈ اسہ کھ چھنر سوت۔“ یوپی و تھ سچیدگی سا  
 تر رینن نکھ وار تھہ ٹھہریو۔ ”وچھن چھ پتھ کہتھ خیال تھہ چھ پتھ  
 ”گو چون وون چھ زہ خود ایس نہ سہتھ تر چھ اسہ مارہ تر پانہ  
 بہ تر چھس بی سوچان زہ سون مذہب چھنہ کتھ کامہ ہنہ۔“

وہ فی ہیئت ماجہ تر بولن۔ ییلہ زانہ کالی تھر سندنہ پتھو خود ایس  
 متعلق کینہہ اوس و نان۔ یا کتھ تھس چرس متعلق پتھکھ و اٹھ ماجہ ہنہ

پیشہ نہ پڑھ سکتی اوس، یاد تیس چیز واجہ ہندوہ بابہتھ پاک نہ ٹوٹے اور  
سوء اس تھوڑی سی بھتھ کٹ و چھتھ تھ خاموشی سان زانوہ پارہ  
کہ ان۔ زہ تھ پڑہ تر پتہ نہ لاند ہی ہندوہ کڈ روہ لفظ سہتی واجہ ہند  
دل چھہ کہ لڈ بناؤن۔ مگر تھیں اکتھ لاندہب اسہ تھ پتہ نہ اوس تھیں  
اعتقاد نظر گرٹھان۔ مگر کتھ تھیں دل ڈنچہ اوس بہان۔

"میتہ کتہ ترن اہندوہ خیالاتھ فکرہ ؟" سوء اس دل مٹری سوچا  
تھ باسیوڑہ اس اڈوہ ور مہ ہنویس تر آسہ تھندی پاٹھو امو سندر  
نچوکر سندر پوخیانو سہتو دوکھ وہتھ۔ مگر یکلہ ریشن بڈہ اٹھینا سان  
پاویس سہ سوال کور۔ واجہ روڈ نہ آب تاب۔

"یکلہ زانہہ کالی خوداپہ سرنز کتھ اوسو کران۔ کیتھ وڈ نہ  
بروٹھ گڑھ دارہ پاٹھو سوچن۔" تہہ ہیوت زوٹھ شہہ تر مٹنا  
چوشہ سان کچ وڈ نہ "تہو سوکچ تو بھر گیاہ تہ۔" انا پوز اگر توہہ خدائے  
منسورون۔ میتہ ہیشہ بڈوہ زانہہ کس گرٹھن پتہ نہ دادوہ باوڈہ ؟  
تھ اوس اوش پٹان۔ تر بانو پٹان چھلان اوس  
تھیں اوکھن ٹھ ڈاہڑ۔

"ڈیہ تے توڑے فکرہ" پاویل ووتھ تھ می سان۔  
"ماہی۔ ڈیہ بے گرٹھنے پتھ ہیو" ریشن ووتھ پتہ نہ  
لہ تر تہ گہہ آوازہ سان۔ رٹھا اسناہ کرٹھ وچھن پاویس کٹ  
"میتہ اوس مشورومت زہ ڈوہ چھکھ تہڑا ہڈے مٹ۔ زہ کانہہ ہڈی

گڑھ چاہے خاطر مشکل؟

”بہ تے اوس نہ تے رحم کرن دایس مہربان خود اپے پسند  
وان۔ یس پیچھڑیہ پڑھ چھ؟ پادری لوگ کہنے نہ تے اوس تے  
خود اپے سینگر کتھ کران۔ یس نیشہ پادری اسے تھہ کتھ کھوڑہ نادان چہ۔  
زن تہ سو کاٹھہ لاٹھ چھ۔ نیمہ سیندرس ناوس تل یم پادری کیشن فریڈ بشر  
ہنرہ بحرمانہ غامشہ بروٹھ کتھ اسے سجدہ کرناون چہ پڑھان“

”حق تہ پوز“ میج دایس دایاں دڑ رینہ کتھاہ بُرہ۔ تمہو  
چہ اسے اکھ اپڑ خمدادہ اٹا بارہ کھورست۔ تم چہ پرہتہ تہہ چیزہ سیتو  
اسے خلاف اڑاں۔ یس تھن اچھ پیہ۔ ہناکری سوخ تا جی! خود دایں  
بنو انسان پائس ہیو۔ اٹیکھ مطلب گو یہ بہ ہرگاہ انسان تمہو پیہ ہیو  
چھ۔ تیلہ چھ خمدادہ تراناس ہیو۔ مگر اسو چھنہ دیوتا ہوسی۔ بلو کہ چہ  
دشی جانور ہوسی۔ کلپا تر کلپا دالی چہ کھو کھہ ہاڑی ہتھہ اسے نش  
پوان۔ مابھی۔ اسے پیپہ پن خمدادہ بدلاوئے! پتھو لگو چھ سہ اپڑہ  
تہ فریبہ سیتو ولست۔ سون روح کتھ موعہ کرنا پانچھ چہ پتھو خود ایس  
مسخہ سوڑڈ کر پڑ!“

سو اوس پڑو نرمی سان کتھ کران۔ مگر تو ہند اکھ اکھ لفظ  
اوس ماچہ گیہہ مٹلان۔ تو تہندس کہ ہنس ریشس تل تمہو ہند ماتھو زوتھہ  
وچھتھ تہرے یہ سہ۔ تہہ ہتھک پڑ تہنزن کہ ہنہن ہنہن ہند پڑن  
برداش کر تھ۔ امیر سیتو ولستو تہندس وچھن منزا کہ ددو ہوت

خون۔

”بہ درایس“ کہہ کر گلہ ٹاؤ دھتے دوں تمہارے پیچھے کھتے بوزنس  
 سب چھینے بیٹے بیگروہ“

میلہ دن دسویں پادریس و نان اوس سہ درایہ ہیکر سان چوکس کن  
 ”وچھتا پادریس؟ دہماغ ناہیکر کہ چھہ دل پرچھتا چہرہ مک درک  
 آسان۔ انسانہ بندس رخص ملز چھہ دلش اکھ خاص جاسے دینر آ مرشہ تیرہ دلہ  
 چہرہ بایر گزہ نہر بیٹہ کاتھ چہرہ پادریہ“

”عقلے یار پیکر انسانہ سہ کلاؤ دھتے“ پادریس و دھتے دھتے پادریس  
 ”عقلے چھینے کاتھ طاقٹ دوان“ اصرار کر دھتے دھتے ریسین  
 تھہرہ تھہرہ۔ اکھ ترن تر کھہرہ وں آجاس اوس تس ولہ نہر آست۔ گتہ ڈیہ  
 باسیو تس ریسین پادریس ترک تر تیز۔ دپہ وں دھتے تھتے تس اوس  
 تھہرہ تھہرہ شتر اٹک جہہ بیدار گزہن۔

”لاذہب! اکھ پڑ!“ اہنتر کھتے بوزنس لچ مٹج سہ چھینے۔

”یہ کیا ذہ آدمیے یور؟“

دپہ سہ گوتھمی پڑہ سان و نان۔

”پاکھ جاسے گزہر ہنہ وڑہ تھہرہ۔ یوہ سہ جاسے خود ایس  
 دلش اندر چھہ سہ چھہ سارو پکے کھتے تر نوزک جاسے۔ یوہوہ سہ خمد داپہ  
 سہ خیال انسانہ سہیزہ دلہ منزہ ڈرشت ریسہ گزہر۔ اکھ بڑا چھہ کھ لگہ  
 پادریس! اوس چھہ اکھ نوہ اعتقاد چ، نوہ پڑہ ہنتر ہنتر نور دھتے۔ در امل چھہ

انیمہ کہتہ ہنر ضرور رکھتہ - زہر تیتھہ ظلمہ دایہ گزہ پادہ کرم - یس انسانہ  
سند دوس آسہ

” عبتا میج اوس یچھہ : پاوہن دوون ۔

” عبتا ہنس منز اوس رُحانی جوتہ کت زہر سر - تمہ اوس  
وونمت : مہ بر دتھ کتہ کتہ پیا لہ تھو د - تمہ اوس قہر تر مونت  
پنہن بدن پیچھہ کہتہ کتہ کرہ خوداہ کاٹہ انسانہ سند اقتدار قوت بول ؟  
سہ سے پانہ قادر مطلق چھہ ! سو ہیکہ نہ پنہن نس آسہ نس چھہ تر پھلہ  
کر رکھ - زہر پکٹہ خوداہ سرنر کھنہ ہنس تر ہوا انسانہ ہنر - مگر عبتا ہنس مون  
تبار رکھ - کھاندہ تر کوزن تسلیم - انجورہ کلس دایہ ہر کر رکھہ کر رکھہ غلطی  
ہر گاہ تھہ میوہ در او - تیج مہ داری آسا کلس ؟ اُن تر غان ہز تر  
تریشہ کتھہ - انسانہ سند روح یو دوسہ نیکی تر جانی و ہر او تھہ ہیکہ  
نہ - تمہہ باپ تھہ چھا تھہ راہ لڈن روا - یہ خرابی چھا مہ رُحس منز رُو ہر ؟  
دو شجور ہنر آواز اُس دن تر کٹھس اندر دہ دہ ب کران - تر  
لور تاوس پچھہ آکھ اکس ٹھلہ کڈان - پاوہل سنبہ پکہ نہ سبتو اوس  
فرشس ہر چر گز نہان - تر میلد سو بولان اوس - باقی ساری تہ آوازہ  
آسہ بے ڈان - مگر ریسن پیلہ پنہنہ گبر کہ تر سندہ نہر ہٹہ بولان اوس  
ماج اُس پنہنہ دلچ تر تمہہ ششیرج آواز تر ہز تھہ ہیکان - یس

قیصر : روٹک بادشاہ سپہز

نیتبر کو کہہ ہندین دیوانہ زان زن اوس۔

"بہ وئے یہ پیڑی پاٹھو۔ یانے زن اکس پٹھ زالن وائر  
سندری پاٹھو۔ تھو داہ چھہ اکھ نارہ برہہ۔ تہ سو چھہ دلس اند۔ جاے  
کر پٹھ۔ انجیلہ منز چھہ اُست۔ گگو ڈہ اوس کلامہ تہ کلام اوس خوداہ۔ گو  
کلامہ چھہ رُرج؟"

"کلامہ گو عقل "پادین کڈا اصرار

"گو جان تہیکہ مطلب گو خوداہ چھہ دلس تہ عقلہ منز۔ مگر  
گر جس منز چھہ۔ گر جہ زانتن ڈہ خوداہ سینتر قبر۔"

باج شوئج۔ تس چھہ یہ تہ خبر زہہ برہین کر باگو دراو۔ مگر  
امہ دوہہ پتہ ہیت تھو وزہ وزہ اورین گرتھن۔ یو دوے کتہ ساتہ  
پاول سند کاٹھہ ستر برج اتر آسہ ہے۔ برہین اوس کوش اکس منز  
بہان۔ تہ اکھ کتہ تہ اوس نہ کران۔ او۔ منز منز اوس میتے اوت  
وٹان؟

"حق تہ پوڑا"

دوہہ اکہ تراو تھو سارہ نے پیٹھ پینہ کر مہہ چھہ  
ستہ نظراہ۔ تہ پھٹلس پتھ وڈن؟

"تہن چہرن ہند و نویم چھہ نہ زہ ہم آسن۔ آئندہ کالج  
کس چھہ خبر؟ ہر گاہ کتھہ اکہ پھرہ آزاد سپدی۔ تم کرن پنے فاصلہ  
زہ تہن سارہ نے ہندہ باپتہ کیا روزہ رت۔ تہن باوئر درائی چھہ مکن



ہستندین کا ذہن متزخیر کیا۔ بلاشبہ بگو ہتھ پر نہ آ پرز۔ دیکھ چھہ آست زہ  
 رتمن پیر پانے بوز شوز کر نکھہ عوقہ دینو۔ یہ تہ چھہ بمان زہ تم ما کرمن  
 پر چھہ کا تہہ چیز زد۔ سارے زندگی تہ سارے ٹالیم۔ ممکن چھہ تم ما دین  
 زہ گر جب کس خود ایہ سبند و پاٹھو چھہ پیم ساری چیز تہ تہند و دشمن پیم  
 دیو اھتن متزکتا ہر۔ لکھہ ڈھانڈن پانے جواب۔ اصل کھتھ چھہ سو ہے۔  
 یہہ وزہ پاویل تر سو، کوزنی آسہ پیم، تم آسہ زیٹھ زیوٹھ  
 بحث لاگان۔ تہہ کا تہہ تہہ آسہ تہہ ٹکھ کھسان۔ ماچ آسہ پھنڑہ کھتھ  
 بڑھ دل دھتھ بوزان۔ اکرکس اکرکس کھتھ پیٹھ آسہ بوز شوز کران تہہ کھتھ  
 زانہ نیچ کو شیش کران۔ زہ پیم کیا چھہ و نان۔ باضے اوس قس گما تہ  
 گرڈھان زہ کھل شاز تہہ کر ہنو دار کر کھتھ پش شخص تہہ قندہ آور  
 تہہ دور نیچو دھ شوے چھہ اڈی گا ہنو۔ پیم زن و تھہ ساران ساران گراہ  
 اکرکس طرفس کن نیران آسو تہہ گراہ بیس طرفس کن۔ تم آسو دھتھ ڈھارا  
 پر چھہ کا تہہ پیم مضمبہ مگر انین او نیچن متزٹھان۔ جاپہ جاپہ پھیران  
 چیز پھتھردوان برٹھ تہہ رتمن تہہ متزڈ کران۔ تھن آسو تھتھ پیمہ والین  
 چیزن پیٹھ دب لگان۔ پتہ آسو رتمن ساران، ترادان تو پہ سورے کران  
 کران آسہ نہ تہنڑ پڑھہ یاو مید تھن آتھہ گرڈھان۔

تمو دھ شوے زہو کوز ماچ متز تھ کھتھ بوز نکھہ حوصلہ پادہ  
 پیمہ زن پتہ نہ سینڑہ تہہ جوڑ تہہ کنو قس لڑو آسہ ڈانان۔ مگر بڑو ٹھکو  
 پاٹھو آسہ نہ پیمہ کھتھ ملد واس ٹلان۔ تہہ اوس پیم کھتھ مہند مقابلہ



ولا سوف خائز داکت پہ لوہ کٹ موکٹ سوری رنگہ مکا پر کھنٹ  
 بستی ہندین لکن ہنزن اچھن پیچھ - اکتھ منز اوس کینرہا شک تہ کینرہا  
 دشمنی ہند جذبہ تہ - مگر سستی اوس اکرہ پڑھ دار تلا شک جذبہ تہ وارہ وارہ  
 وہ پدان - کتہ وزہ اوس پاوہس نش کا تہہ اڈا کی پوان - تہ ہورہ پور تڈرہ  
 نظرہ دیر پتہ اوس ونان -

" بوز سا بایا - تہہ چھکھ کتا بر پوان - قونان تہ زانکھ - مپہ تار تہ

فکرہ -"

اڈہ پتہ اوس پہ سابل پولیس چہ یا کارخانہ کین زٹھین ہنرہ  
 کتہ بے انصافی ہند قیصر ونان - پیم ماملہ کھر لہ آسیہ ہن - تین متعلق  
 اوس پاوہل شہر کس کا تہہ ڈا کی کار وکیلہ سندرہ ناوہ چھٹہ پتہ ودان  
 مگر یلہ پلہ ہیئس - پانے اوس نیائے اثر راوہ بہان -

مکو ہیتوت وارہ وارہ اوس سنجیدہ نوجوانن یز تہ سان وچھن -  
 یس امہ سبزہ تہ جر تہ سان کتھ اوس کران - یس پینرہ اچھ وڈرہ

اوس تھوان۔ تر پر چھ کچھ اوس کن تھو تھ بوزان۔ یس پڑھ دیرہ سان  
 پر چھ تنازعہ کس شلک تام و اتان اوس۔ تر پر چھ دزدہ تر پر چھ شاپہ اوس  
 پانہ نیارک سہ پن تھار ان۔ نیمہ سہ سہ ساری لکھ اکھ اکس سہ سہ  
 گندھ چھ۔

”نمبلہ کو پیک“ کہ قصہ پتر ہر یو پا ولس واسے یز تھ۔  
 سروہ تر یزہ کلپو سہ سہ سہ تر اکھ نمبل اُس کارخانہ تر طرفانہ و ہر او تھ  
 تر کارخانہ زن تر اکھ چھہ لگو پا تھو امہ نمبلہ منزس اوس روٹمت۔ روٹہ  
 کالہ اوس امہ نمبلہ منز گون لیو در بہا و تھان۔ تر مہی فوج اوس  
 و تھ تھ یوان۔ نیمہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ سہ  
 یہ نمبل اُس کارخانہ کس قبضہ تل۔ تر نو ڈاٹر پکٹرن کور فاصلہ زہ نبل  
 یہ خوشک کرنہ۔ یٹھ زن امہ منزہ کولہ تر پڑہ کڈہ پن۔ تر امہ زمینک فایدہ  
 یہ تھنہ۔ چلہ آو یہ کڈہ زہ یہ کالم یہ موزورن ہنز زندگی وارہ و تھ لاگنہ  
 باپتھ در دس زنہ۔ او سہ دیت ڈاٹر پکٹرن کالم زہ موزورن ہندہ تنخا  
 منزہ یہ پر چھہ رو بلہ منزہ اکھ کو پیک تر پڑہ۔ یٹھ زن نبل خوشک یہ  
 کرنہ۔

موزور آپہ طیش لائنہ۔ تمنن زرے یہ نیمہ کچھ ہنز زیادے  
 زہ دفتر منز کالم کرن والین ہندہ تنخا منزہ آو نہ کہنہ تر پڑہ۔

کو پیک ٹریٹ ناؤ ملک ایلانر آؤ ڈائر پکڑ سہنہ طرفہ دہ دارہ دہ  
 کین مرنہ۔ ناٹھیک آسہ نہ سہیر اوس نہ آمہ دہ ہن پاوہل کامہ گوشت۔ لہا  
 اوس نہ تیس آمہ قہنگ پے پتاہ کیہ نہ تہ۔ دویمہ دہ ہن آو صفارفا  
 سپزوف، یس اکھ بورڈ بار موہنیو مانہ نہ یوان اوس، تہ تھو دھیک  
 مخوہن تیس سمکھنہ۔ تہ تمہہ وہے بورڈ نووہ ڈائر پکڑ سند فاصلہ۔  
 "اُسی پرانی پرانی سمے تہ" سپزوف دوختہ سہنہ ورس  
 اندازس منز۔ "اکھ مانس پیٹھ سپز کتھ باکھ۔ سہر باجو کور فاصلہ تہ  
 اُسی سوڈکھ ڈیہ سمکھنہ۔ خبر ڈیہ ما اُسی پے زہ تہ تھہ کانہ نوڈناہ ما  
 چھ۔ نیمہ کھو ڈائر پکڑ سانو کو پکھ سہر سہر جنگ کرکھ حق آبہ  
 تھوان۔"

"نہ سا سوچس لایکھ کتھاہ چھ" مخوہن دوختہ۔ تہنہ نہچہ  
 نہچہ چشمہ آسہ پرہزلان۔ "ژور ڈری بروختہ ہتوت پمو کو بخواسو آسہ  
 حمام بناو نہ باپتھ رقمہ اکھ۔ تہہ ساس اکھ شتھ روہلہ سوتہ راو کھ  
 حمام ہ سوکتہ؟ آسہ وچھ نہ اچھو ڈانہہ تہ!"  
 پاوہلن تور تیس فکھہ زہ تنخاہ منزہ تہ پونہ ٹرن کتھ کتھ  
 چھہ انصافس خلاف۔ تہ نمبل خمہ شک کر نہ سہر کوتاہ فایدہ وائہ  
 کارخانہ۔ ڈیکس ڈیہ لہختہ دراپہ تم دوہ شوکے زنیہ ٹریسلہ ماتج تہن  
 دروازس تام روختہ کتھ واپس پھیر۔ تہ وڈن اسانہ اسان  
 پاوہلس کن:

”بڑے نام چھی وو ذی نیے پیٹھ دا مٹی مٹی“

جواب دینے والی بیٹھ پادول پتھر۔ تیر بیٹھ لیکھتہ کینہہ  
کالہ پتھر وڈن تھر:

”ماہی۔ میاں اکھ کام مانکھئے۔ یہ چھو دا تہ ناوکھ شہر“  
”خطرناکھ چھارہ؟“ تہ پرڈھس۔

”اہلی۔ پچھتہ ڈہ تھتہ جاہ سوزان۔ یتہ سون اخبارہ  
چھپان چھ۔ پندرہ اُس پچس منز گڑھ نمبدہ کو پکچ کہا نی نیر۔ یہ  
چھ سپٹھاہ ضروری“

”اچھا۔ تہ وڈن۔“ ٹھیک گو۔

یہ اُس گوہ ڈنچ کام یوسہ نیچو تیس مٹھ تھو۔ سہ اُس  
اکھ کتھ پیٹھ خمش۔ زہ تھر اوس تھس ہیرہ پھیرہ وراہی پر پتھ کاہنہ  
چیز فکرہ تورنت۔

”پاشا۔ میتہ ما چھ فکرہ تران“ پلو لاگاں لاگاں وڈن تہ  
”ہیم لکھ ما چھ اُس پتھر پاٹھو لوٹھ کران۔ اُس کیاہ چھ ناو۔ یگور  
ایوانوویچ؟“

راکھ کیتھ دا ژسہ شہ پتھر ہش گرہ۔ مگر اُس خوش  
”میتہ ما سمجھ سا شا“ تہ ہونچو ورس۔ سلام ما چھنے سوزہ  
سو یگور ایوانوویچ ما چھ سید سادہ اُس وڈن انسان باسان۔ بڑہ گرہ کلی  
اندازس خورکھ کران۔



"بہ گوس خہش زہہ ژنیہ کھیتی تم طارہ۔" پاویل وڈھہ نرمی سان

"پاشا بڈوہ سیدو مکھہ ما۔ خہش چھہ کران۔ ییلہہ کا نہہہ۔ بلر تھڑ

تھوہ۔ تہمہ چھہ چوں رت پھراں۔"

ژندر وارہ دومہن تہ روڈ پاویل گرمی۔ تکیا زہ سو اوس تہ

وہہ وارہ پاٹھو بلوٹ۔ کھانہ وڑہ او فیدور مازن دوان دوران تہ

شانہ ہوت۔ سو اوس خہش تہ جوشس منز تہ۔

"پکو نیرو۔" تہمہ ڈر کر مکھہ "سوڑے کارخانہ چھہ وولیت

موزورو ما سوڑس بہ ترہ انہہ باپتہ۔ سیزوف تہ مخوتین چھہ ونان زہہ بین

مقابلہ ہیکلہ زہہ پرچہ اکھ کتہ وارہ پاٹھو فکرہ تارہ۔ وولا وچھو

کیاہ چھہ سپدان؟

وہہ نہ کرتے بیوٹھ پاویل پلو لاگہ نہ۔

"زانہ تہہ چھہ سسے مرہ۔ تہ تہمہ تہ چھہ ہنیوٹ شور لاگہ۔"

"بہ تہہ ہسے۔" مانج وڈھہ "وچھہ کیاہ چھہ کران یم۔ بہ تہ

ہمورو۔"

"آدہ کیے" پاویلن وون۔

تہمہ لگو تھوہ پہ دمہ پر کر تھہ مگر تہیزی سان قدم تلہہ۔ مانج

اٹس تہ جوش تہ گرہ سیرتو شاہ تہ ہیکان کھا لہہ وائلہہ۔ تس اوس

باسان زہہ کوہ سہ تام بڈ کتہ چھہ سپدان وارجنو۔ کارخانہ کس درواز

پہچھہ اٹس زانانو بھٹ لائج ہڑ۔ تہہ آسہ کر کچر دوان تہ لڑا تہ ژوان۔ ییلہ

ہیم تیش دے جالیں اندر ژاویہ - رتھن باسیو پنن پان ویرہ تاوس  
 آمتیں اکیس لکھ آرساٹیں منز - ٹیس ژاکیہ سیرتو گیکان زن اوس - ناچہ  
 وچہ پر پتھ اکھاہ اوس عسار خانہ کس دیو اوس کن مڈے گنڈ پتھ و پھان  
 یترہ نس سیرتو ، مخو تین ، دیالوف تیر پانتر شہہ اڈہ ور تیر اثرہ دالی  
 موزور پراٹیں شہہ سیرتو ڈیرس پیچھ وئہ دیر اوسو - اٹھ پتہ کنہ اوس سیرہ  
 دھس -

" رٹو ولاسوف تیر آو : کم تام دیر کرکھ -

" ولاسوف ہ یوردی وٹس پتہ ! "

" خاموش کرو ! " داریا پتہ جانیو پیچھ گیکہ کرکھ -

نکھ پیچھ آوہ ریمین سیرتو توڑن دار آواز -

" اسیہ چھنہ کو پیکہ با پتھ لڈن - بکوہ الفافہ با پتھ - اصل کتھ

چھ سہے - اسیہ چھنہ پیرتو کہ پیکہ ٹاٹھو بیکلیا زہ تم چھنہ بیتن کو پیکہ

ہندہ کتھ تیر زیادہ گول - اگرچہ گوڑی چھ - گھر یمن منز چھ ڈار کتھ ہندہ

رؤبلہ کتھ تیر زیادہ انسانہ سند رتھ شابل - مہل چھنہ کو پیکہ - مہل

چھ انڈی رتس ، انصافس ؟

تسیرہ کتھ واٹرہ لکھ آرساٹیں تام تیرتس اوس داد پوان دیر

" حق تیر پوزہ دوتھ ریمین ! "

" اسٹو کرا - رٹو کتھ ہ ورتھ ! "

" یکلیاہ ولاسوف تیر آو -

انسان ہنیزہ آوازہ لے لے یہ اُکس شورہ طُفائس سیتو۔ یختہ  
 منز مشین ہند گر گر، بہک ہر سر تر تارن ہند گیس گیس بوڑھتہ کوکھ  
 اُسو ڈپا سے پوان۔ نہ نثرہ ناوان۔ تہ ٹعہ پیر دینہ وائل لفظ دنی وائی اکھ  
 اُکس ہوس دوان یختہ پچھلپانی یہ سہ لو سوس مشین وچھن اندری اندری  
 دوان اُس روڑ ہر۔ اُس وہ فی زندہ گزرتہ یختہ ٹھٹ کڈتہ نیر نیرن یختہ  
 سہ اُس وئی کین فتح مند آیس منز ہوم اُس منز پکھ وایان۔ پیرو کرہ سو  
 پیر پچھلوان، وارے وراوان، مکن پیچھ پین اثر زیادہ مضبوط بناوان  
 تہ پچھن پانس سیتو رُبطتہ پیر نادان۔ سہ اُس پانس اکھ نوو روپ دختہ  
 انتقارچ اکھ نارہ برہہ یختہ مکن اکھ اُکس خلاف وڑہ نادان۔ لکھ راسا  
 پیچھ وہ تلے یہ گدہ تہ سواریچ زانڈ۔ گہ ہتو یختہ لگو جوشہ کہ ووز جابرہ  
 سیتو پیر نیر۔ بچھو لہ آسہ کہ ہیند اوش پچھیرو سیتو داعی گا مڑہ  
 مل برہن بچھن منز آسہ اچھ تہ دند پیر لان۔

پادول کھوت تختہ شستیر ڈیرس پیچھ۔ یختہ پیچھ سپر وف

تہ مخوتین وہ دنیہ اُسو۔

”رفیقو!“ تمکو دتہ کرکھ۔

ماجہ وچھ۔ تسند بچھ کوتاہ لیند ریوت اوس۔ تہ وٹھ اُکس

ننان۔ پیرادہ ورائی دراپ سہ لگو منز منز تہ رتمن دکہ دوان دوان  
 وائر بروٹھ کن۔

”پہ کسہ چھ دکہ دوان؟“ لکو وڑہ ژکھ سان کرکھ۔

تس تر آو ذکر دینو - مگر سوہ پھر سے یہ نہ - پینر بس نیچو دس نشس  
 و دین روزیہ چہ خا ہشت تل داڑ سوہ پھینکو تر کھوہ و توہ سیتو دھتہ کڈان  
 کڈان تس نش -

ییلہ پاوہن پینر نہ سینہ منزہ سو لفظ نہبر ژھو ططہ - یس تہندہ  
 خا طرہ اُنترہ دس اہمیت اوس کھوان - حدہ روس خوشی ہندہ سیمہ باسیو  
 تس ہنٹ ہن کھان ہیو - تس منز و قہ تلیو و اکھ زبردس جذبہ زہ سوہ  
 کڈہ اپنچ دل نہبر تر ہقاوہ ہا یمن لکن بروٹھ کڈہ - وچس تل ناپہ برہہ  
 ڈھٹن دول دل - یس دن انصاف تر عدلہ کوہ خابو سیتو لبالب برہتہ  
 اوس -

"رفیقو!" امہ شبرہ سیتو طاقت تر خوشی پراو دھتہ وون  
 تھر:

"اُسو چہ تم لکھ یم کلساتر کارخانہ بناوان چہ - اُسو چہ  
 زنجورہ بناوان تر رو پیہ تھران - اُسو چہ سو زندہ قہہ دھتہ سیمہ چہ مہربانی  
 سیتو ساری لکھ منز لہ پیٹھ اند مزارس و اتہ تس تام یٹ بران تر زندہ  
 روزاں چہ -"

"حق تر پوزا!" رینن دژ کرکھ -

"پرہتہ وزہ تر پرہتہ شاہ چہ اُسو مہنتہ کرن والین  
 بروٹھ بروٹھ آسان - تر سون خیال چہ سارے پوتس پواں کرنہ -  
 سون پردائے کس چہ؟ سادہ روزہ باہتہ چھا از تام دانہ تر کافہ کلمہ

رڈھ تہ کر مرزا کا تہہ اکھاہ چھا آسہ انسان زمانہ کہینو تہ !  
 "کہینو تہ ! اکھاہ آواز آتہ زن تہ گریز تھہ واپس۔"

یئلہ زن تقریر بر و تھہ ہینو تن پکین۔ پادول لوگ سیدہ سیتود  
 تہ واریہ واریہ بولند۔ تہ لکھ ہینو تن واریہ واریہ اوس نکھہ پتھہ تھنل کس  
 ساسہ کلہ واپس کھن بدش منز تبدیل گزھن۔ یس زن پتھہ نیو ساسہ بڑو  
 ڈو تھو چھو سیتو اٹھو سیدس تھنل کس وچھان اوس۔ تہ اٹھو سیدس لفظ  
 لفظ زن تہ تریپت اوس خوان۔

"سانہ پڑو پڑو تھہ نصیرہ نو تو تام یو تام نہ آسہ تہ بایہ زہ  
 آسو پچھہ ساری سیتو بوج۔ یازن ہند اکھاہ تھنل تھیر یس پتھہ تن  
 حوقاقن ہندہ باپتھہ جدر جدر کہ تھہ اکھہ غا ہا ہا ہندیس پتھہ گدہ تھہ  
 ہے ایل کتھہ ون ساہے ؟ ماچہ نکھہ وہہ دہہ کو تام وون بکھہ  
 ہٹہ کر کچھہ دتھہ۔"

"تہ ساہے گڑا بڑا مہ کر دہا" ہورہ یور ووتے یہ زہ آوازہ -  
 ماکہ بھین پتھہ اُس شکھہ تھہ مگر واریہ اچھہ آسہ بدہ غورہ  
 سان پادول سیدس تھنل سام ہینو۔

"یہا چھہ سوٹلٹ۔ مگر چور چھنہ" کو تام وون۔  
 "مگر دولان چھہ جوتہ سان۔ کتے ؟" ماچہ کھن کل دتھہ وون  
 اکو کاٹنی موڈ وون۔

"رفیقو ! آسہ پڑہ ذامین زہ سو وکھہ او۔ یئلہ آسو پتے پاش

اڻهه روڻ هڪو ڪر ٿو. اڻس آيت تن ساري. ته اڻهه ساري نه آيت تن. اگر اڻس  
 يڙهان ڇهه زه اڻس وڌو دشمنن شڪس. ٿيل پڙه اڻس پنن آڻوئل زانن.  
 "هه بايو. يه پڙ وٺان ڇهه نه اڻس هنن ننگه ناهه  
 وڌو نه نختين ٻڙه هه."

"ڏاڙهڪڙس سوزي وڻن کان ٿهه نانس". پاويلن ٿهه و ٿهه  
 ڇله وڻ. باسيو وڻن ته اڻهه زبردس داوه ڏي ٿهه جو اڻس ڇهه وڻه اوڻ. هه  
 لوگ اڻهه نه. ته درجن واد اوڻه وڌو ته هه:  
 "ڏاڙهڪڙس اڻو وڻ اڻهه"

"اڻهه وڌو سوزي وڻن تن نيشن".  
 مانج پيڻه پيڻه ساهه ٻڙو نه پيڻه. ته پيڻه وڻن لڄ مڏيه وڌو ڇهه  
 اڻهه وڻه اڻس مانج پيڻه ڇهه ڇهه سهره شولان. ته پيڻه پاويل اڻس  
 ٿهه نيش پيڻه موزو موزو وڻن مڙه باگ وڌو نه. ته پيڻه اڻهه اڻس  
 ٿهه نيش ڇهه بوزان. ته ٿهه سهره اتفاق ڪر ان. سهره اڻس پيڻه ڇهه ڇهه  
 زياره وڻن زه ٿهه ڇهه نه شراره. ته نه زيارن اڻس پيڻه ڇهه  
 پاڻه ڇهه ڇهه.

ليکن اڻهه ته ٿهه ته ٿهه لفظن پيڻه شور وڌو ڇهه.  
 ڪو وڻ ته پيڻه پيڻه ڇهه ڇهه. پاويلن ته وڻن ڪن نظر. باسان  
 اڻس وڻ ته سو پيڻه وڻه ڇهه ڇهه اڻهه سهره ڇهه ڇهه اڻس  
 "نماينده اڻهه"



”سوزن!“

”ولاسوف!“

”رین۔ تس چھ دنتیز!“

وچھان وچھان لچر ہوجوئس منز سسرہ گسرہ گسرہ ہن۔

”سوہ آو پانے!“

”ڈارکٹر!“

ہوجوئس تراؤ تھس اکرس تھس اناس وٹھ۔ یس

نوک دار ریش تر زیٹھ روہے اوس۔

”تلا وٹھ تراؤ و مینہ“

پان رٹھا ڈومیر راؤ وٹھ تر تہ اندازہ موزورن دیکہ دیکہ ہن

تس گرتھ نہ تہنتر جھی لکھن۔ وون تہو۔ اکرس آسہ بھیر چارٹھ۔ تر پتہ او

انانی ماکو کن ہنترن ڈینر وینو نظر و موزورن ہندین بھقین سام ہوان

لکو واپہ وکلو وکلو پوچ۔ تر سلامہ باپتھ بیٹھ ہنا نمہ ہوس۔ گہ تہنترہ سلا

جواب دینر وراپی پوک سو پانس۔ تر لکھن منز وون خاموشی تر پرتانی

ہند بول۔ لکھ آسہ لکھ بھقین پیٹھ اُن پھولہ رادان۔ کھوڈنر کھو سسرہ

گسرہ کران۔ رتھ کھو چھ کھوڈن کاتہہ شر اتر کران کران رٹھ تر پتہ

تر کیٹھ تام گرتھ۔

سو پوکھ ماجہ بروٹھو کھو تر تس تر تراؤن سہے تیز نظر۔

تر اُخوس ووت سو شتر ڈیرس نکھ۔ ڈیرس پیٹھ کھارنر باپتھ

په نوډس کمر تام اکت. مگر تمکو کور مکار. سو کھوت کني وو پټ پټور. تر  
پاډل تر سيز وټس سڀي روڊ وټه دټر.

"په کيٽه پټ جو ماه چٽه. توه به کيانه کړه کاټم بند؟"  
کينډين پټ پټين روز څه به پر. لکن هندو کله روڊي داں  
پټين هندو پاڅي نران. سيز وټن کهار ټو پټ پټور کني. پټيکين وټن  
درسا به کله نوموړون.

"مياڼه سواکټ جواب ډيو!" ډار کيډ لوگ گر پټ پټر.  
پاډل آدټس نزدېکته. تر ټهډه پټ لوگ سيز وټس تر پټينس  
کني ټوټه وټه پټر.

"سانو سټر باجو چه اسه ترين په پختيار ديمت. زه اسو  
کړو توه به مطا لبه. تر ټهډه پټ کويک ټوټه ټوټه وټه داپس."  
"کيانه؟" پاډيس کني وټه پټ پټر ډار کيډون.  
"تيکيانه اسو چټنا په ټيکس انصافه ډون زانان؟" پاډل وټه  
ټهډه پټ.

"کيه چرن وټن چهازه نمبل خه ټيکته کني منځ چه موزون  
پټ زندگي ډاډه وټه لاگته بجايه پټين ټوټه کړيکه جذب به؟" تي چها؟  
"آ" پاډين وټن.

"زه تر چټکها تي وټان؟" پټينس کني وټه چټه وټن  
ډار کيډون.

”اسے سارہ نے ہنسنے چھ پہلے خیال“

”تیا۔ چون کیا خیال چھ؟“ پر پریٹھ ڈائریکٹرن سپروفس۔

”میون تہ چھ پہلے خیال۔ جان گو ہر گاہ اسے کو پیک دہ پری“

سپروفس نمیدو بیٹہ اکہ لہو بن کن۔ تہ خطا دار پاٹھو لوگ

اسن کر نہ۔

ڈائریکٹرن تر او وارہ وارہ ہوجا مس پیٹھ نظر۔ تہ شان

دش درساہ۔ امہ پتہ پھیڈور سو پاوٹس کن۔ تہ تس کرن در نظراہ۔

”زہ چھکھ رٹھا پورمت باسان۔ رٹہ بھی نا امہ کامہ پندرو

فائدہ فکرہ تران“

”نمبل اگر کارخانہ کہ خرچہ ستر خہ شکھ پیہ کر نہ۔ تیلہ دانہ

پر چھ کاٹھ زہ فائدہ چھ۔“ پاوٹ دوختہ تھہ ہٹہ۔ میتھ زن ساری

بوزتھ ہیکہ ہن۔

”کارخانہ چھنہ کاٹھ غار ائی ابھن۔ ڈائریکٹرن دوٹن

خوشکھ لہجس منز۔“ بہ چھس حکم دوٹن زہ تہو ساری پندرو پندرو پندرو

کامہ پیٹھ واپسی“

امو ہیوت بہن دشن۔ سو اوس شستہ ڈیرہ پیٹھو بڈہ

لہ تہ لہ تہ کھو تہ لہ تہ کاٹھ کن و چھنہ ورا ائی پکان۔

ہوجا مہ منزہ ہیشن بے اٹھانی ہنترہ آوازہ پندرو

”دلپل؟“ پندرو جاہ ٹھہر تہ پریٹھ ڈائریکٹرن۔ ساروے

کر ڈھکے پر۔ صرف آہ اکھ آواز۔ نیمہ زن خاموشی پھڑپھڑاؤ۔

"گڑھ پائے کر کاٹم!"

"ہر گاہ تہی لکھ پندائیں منٹن اندر اندر کامہ پیچھ واپس

گوہ پڑ۔ بہ کڈوہ سارہ نے جوماہک محکم!" ڈار پکڑن وون ٹکھ سا  
کچھ پیچھ زور دھت۔

تسمہ ہینٹر بیہ اکھ لہ ہت جو بہ منبرہ وٹھ کڈ پڑی۔ اہس پتہ پتہ  
اوس گنگہ راہ ہند شور دو تلان۔ یوت یوت سو بروٹھ پکان گو۔ شور  
تہ گو تیت یوت تیرانی۔

"ا اہس سیتو کتھ کڈ پچھا سہیلے!"

"یہ گوتے انصاف! کیاہ زندگی چھ!"

تسمہ لکھ پھیر پاوہس کن۔ تہ کر یکھ لایچھ پڑھہس۔

"پروفیسر۔ وہ فی کیاہ سا کرو اسی؟"

"تقریر تہ کوڑن جانے۔ دپھ یلہ ما لکھ او۔ تہ امہ یلہ

کیاہ دراؤ؟"

"ولاسوف۔ اہس وون سا کوڑن کیاہ چھ؟"

یلہ زن زیادے کر یکھ وڑھ۔ پاوہلن وون۔

"دیفقو! بہ چھس تجویز کران۔ زہ یو تام نہ پیم کو پیک ٹپٹیک

فاصلہ واپس بن۔ اہس پڑہ نہ کامہ پیچھ واپس گڑھن۔

جوش ہنٹر کتھ کتھ ہینٹر شون شورع گڑھن۔

"اَسِه چھو چاؤر زانن زہ ؟"

"اُنیکھ مطلب گو ہرتال !"

"کینٹرن کو پیکن ہندہ خاطرہ ؟"

"ہرتال کیا زہ نہ ؟"

"اُدہ کس کر کچھ کائم ؟"

"پہنن ہا سائینن داریاہ کائم گزن وائلو ؟"

"کم سنا ؟ ہرتال پھڑہ راؤن وائلو ہا زہ ؟"



پادپل دوتخت لهن تر ماچه نکهه رۇد ووه دهنه -

هو جوئمر اوس اشتها لاس لاينتر آست - پر سخته آکهاه اوس

بخت کران تر کرکچه ناوکران -

"نزه نامیکه باکچه تر پیم زانیه تر هرکالیه با پخته آماده کرکچه -"

پادپل نکهه پت دوتخت ریبس - پیمن چمه جرسن کله کو دشت - مگر کو کله

چکچه تر - بوزخا به نیه سسوی پکن تر تریمو هتو علاوه - پیرشه به کله

کینه اتر دین چها ستهل کتھا -

پادپل رۇد خاموش - هو جوئمر تر کله هوت تر ناراضه

اوس تسس اچهن برو تخته کنه تران - تر تسس اکله سره ساوسی تر به

صداه سنگ کران - خود سسوی هیتو تسس پهور زوره زوره دوتخت

گرههن تسس با سیو زه ال تریشه کران واجبه مبترا تر پیچ هتیک

تر تهنه لفظو کیشترن روده قطرن هندو با کله تر نشانه تر اوتخت

تریم لفظ گیه غاب -



تھکت تھینت تہ پھٹو مستو کو ٹھہرو در او سو گزہ کن بان  
تہ سپروز اُس پتہ پتہ پکان۔ رین اوس پانس سیتی۔ تہ تہنہ  
کھتہ آسہ تہنہ کن گمز تمان۔

تقریر ہا چھکھ زہ جان کران۔ دپہ دلس چھنہ انراہ گزہا  
کینہہ تہ۔ اہل کھتہ چھ سوے۔ زہ پزی پھنہ دن سیتی کھتہ کزہ  
تہنہ گزہ سہ منز پینی۔ منطق و نہتہ ہیکہ ہا کھہ تہ تہ کھہ ہا زہ  
کھہ رہا تہ گزہا کھہ دن وائن تہ۔ خاص کزہ تہ یلہ سو زہ ویل تہ  
سپٹاہ لہ کٹ آسہ ا

پلا گیا۔ آسہ بڈان بڈان پزہ وہ فی پنی پنی قبر ہین  
زہا تہ فی۔ سپروز اوس ونان۔ وہ فی چھ زہ قسکو کھتہ نئی نیران  
اُسو، یا نے اُسو تہ تہو کھتہ کن اُسو روزان۔ وہ ہے روڈو کھہ رنج  
کران۔ زمین سیتی کھہ ٹھاسان۔ تہ پتہ تہ کھہ تہ بہتر کن برونہ  
کینہ سجدہ کران۔ مگر از کل چھنہ کینہہ تہ پے پتاہ لکان۔ بنان چھ  
لکن ما آسہ عقل آہرہ باپہ تہ چھ بنان زہ تم ما آسن دارے غلطیہ  
کران۔ کینہہ تہ اُسوتن۔ بیم کھہ چھنہ آسہ ہوس۔ فوجا ہنے نلکھ۔  
دارہ کھٹس اُسو تہ کھتہ کن کران۔ دن قس بروہ اُسو۔ ادہ سا  
پاول میخا یو دج۔ بیہ سکھو۔ میا تہ باپہ یہ کو جان زہ تہ چھکھ لکن  
پندہ طرفہ وہ تھان۔ خوداہ کہ کھٹے اکتہ روٹ۔ ممکن چھ تہو ما کزہ  
کا تہہ و تہ۔ خوداہ کزہ نو پین رحم ا

سو دراؤ۔

”گنہ دہاہ تہ مر۔ رین لوگ ونہ۔ پتھو لکھ چھہ انسان  
تہ یم بوزکھ زین۔ یمہ ستر لکھ ہنیزہ کھرہ پھ چھہ بند پوان کرنہ۔  
پاول۔ ژہ ڈھچھہاہ ژہ نمایندہ بناونہ با پتھہ کم ڈژاہ کرکھہ ہتمو  
لکھ یم پھٹک پھہلاوان چھہ زہ ژہ چھکھہ سوشلٹ تہ ہنگامہ پسنہ  
آ۔ تہ لکھہ ! دلہ منز آسن دپان زہ وہ لا نوکری منزہ کدہ ش۔ اس  
چھہ ییلاج ا“

”پنہو کنو کور تھو جانے ! پاولن وون۔

”تہ رامہ ہونی ییلہ پنہو پنہو بائے بدن تہ کھہ چھہ کدان تہ تہ  
چھہ جانے کران“

رین سندس بھٹس پیٹھ اُس پریشانی ہنز زانڈ ہش  
دہراونہ آمش۔ تہ اہنزہ آوازہ منز اُس اڈہ پے موٹوسی پریڈان۔  
”لکھ چھہ ژہریے کتھہ بوزنہ یژھان۔ تکلیچہ چھہ ملن  
پوان۔ ڈچھہ پنہو لفظ گزھن خونہ ستر چھہ کڈن۔“

پاول رڈ دوسے دوسے لکھت تہ کتھہ تام ہیو اورہ پور  
کران۔ سو اوس بیقرار سی ہندس اکس عجیبہ عالمس منز بوڈت۔ اچھہ  
اسس زوان دن تہ کتھہ چیزیں ڈھاڈان اوس۔ ماجہ تہ پورہ سور  
فکرہ۔

”پاشا کہو دلیل ؟ تہ پتھہ پریڈہ ہنا دند نوکری۔“

"کس ہے چھم دود۔" تمہو وٹس در جواب۔

"اچھا تہ تراؤ پتھ کُن۔ بے اُنہ نے ڈاکٹر"

"مائے تہ مے بانیر!" سو ووتھ تہہ وُل وُل۔ تہ پتہ لوگ

لوہ تہ لوہ تہ وٹہ نہ پتہ ہے چھن وائے لوگ تہ کمزور۔ بی چھ مشکل۔ پھن

چھن مینہ پیٹھ بروئے۔ امیکھ مطلب گو یہ وہ مینہ چھنہ کتھ تگان کہ تہ

مینہ چھ کیتھ نام مینہ باسان۔ مینہ ہین تہن دے گتھ پاش سیتھ۔

ماجہ تراؤ تہن دس فکرہ تہن تہن کُن نظر۔ تہ تہن تہ

تکلاہ دہ۔

"ہتا پراؤ" تہہ وٹن نرمی سان۔ یہ کینتر شاہ نہ از فکرہ

توڑکھ۔ تہ پینیکھ پگاہ پلہ۔

"فکرہ تہن چھ شوروری!" تمہو وٹن۔

"مینہ نام چھ باسان وہ تہ چھکھ پوز وٹان"

پاویل گو تہن نزدیکھ۔

"ماجہ۔ تہہ ہے چھکھ رڑ۔" تمہو وٹن تہ پتہ پھرن تھتھ

ہور کُن۔ ماجہ گتھ وہ ٹھ ہش۔ زن تہ اہندہ نرم لفظو سیتھ پتھہ ہش

پتہ۔ تہہ کہ پتہ وچھس زورہ تھتھ۔ تہ تہنہ لوگ حظ الج تہنہ۔ پتہ

دراپہ سوتہ تہن۔

تہہ شب پیلہ سوتہ تہن تھتھ اُس۔ تہ پاویل اوس بستر س منز

پتھ کتاب پران۔ خفیہ پلسہ وُل پتہ وائتھ تہ کرس منز تاکھ گتھ کار



تس اوس یوت یوت تام پوان زہ تس زہ اولہ کہہ ودہ تادہ بگر  
 افسر اوس تس نکھے اچھہ ڈومراؤ دھتہ تس زدران تیمو بند دی دھتہ تہ گزیر  
 زن تہ ودہ تر آسہ کڈان۔ تہ پلا گیا یہ باسیو وزن تہ سو تہ بندس دھتہ تس  
 دیوہ تس، زاپہ پارس پیتہ پران اوس بگر دور کر دھتہ روٹ تیمہ پتہ بنس  
 پتہجو سند اٹھ پتہ بنس اٹھس منز۔ آہستہ، نرمی سان، شاہ کھالہ ودائی  
 وون تس،

"پاش۔ خمدہ دایس چھہم حوالہ۔ منور دور بک ساری چیز تلخا،"  
 "اہنی۔ تہتہ نے ہمہ تھہ مارکھ۔"

"گزہ خمدہ کرے رائے تہ راؤ دھتہ۔"

یڈہ سو تیمو پکر نوڈ، سہ گپہ اکس پنجس پیچہ پیچہ تہ وارہ  
 وارہ رچ ہک کھارنہ۔ سہ پیچہ تہمی انہ مانہ لبہ سہ تو ڈو دھتہ۔ تہ تھہ کھو  
 زن تسد خانہ دار آموب بہان اوس۔ آمہ واپہ اس سہ دھہ کہہ کس تہ کسی  
 ہندس دلس کھنچہ کرن دایس اچاسہس منز بڈت گایر۔ کلہ پتہ کن  
 دایر تھہ ترو تیمہ اکھ زیو دھتہ تہ لوت ووش۔ تہ تھہ منز تہندہ چھہ کہہ دایر  
 سارے دگ وڈہ تھہ آپ۔ اوس ہندس ذہ ہنس منز وڈہ تلیوڈ سو بے جس  
 تہ مرٹھن ہیو گوٹ تھہ تیمس زانو جہ گوتہرہ آسہ۔ تہ تیمو سہنزن  
 زہ مرٹھن اچھن منز خوشی زوتان اس۔ آہندہ دلہ منزہ وڈہ رتھن  
 لگن خلاف کر چھہ کر تہ دیہ ہندی کر ہنوا دیہ لنگ۔ تیم زن ماجن ہنورہ  
 کہہ چھہ تہندہ و جگہ گوٹہ رتہ مرٹ آمہ کنز عالی چھہ کران۔ زہ تہندہ و جگہ گوٹہ

چھ عدل تہ انصاف زھانڈان۔

راختہ اُس تہرتی۔ تہ رُودہ پھیر اُسو دارن ستر چھاوہ  
 پوان۔ قس باسیو وزن تہ اچھو راسو، وہ نہ لو بھتی تہ نہ چھو اکتہ کر کر  
 سواری رنگہ جسم چھ راز منز مہمیزن ہنرہ لہ نہ آوازہ وہ پد اوتھ تہند  
 گرس پرچھ طرفہ روندہ والین ہندی پاٹھ چکر دیوان۔  
 "وہ ہے! میتہ تہ نہ ہین!" تہ سونج۔

کارخانج سپلی اُس کامہ باچھ مکن ناد لایان۔ از اُس ارج  
 آواز فٹہ بگر تہ پھاے اڈری تہ یواری پاش باسان۔ دروازہ آو میر تہ  
 تہ ریین پیو اندر وائتھ۔ بروٹھ کتہ وودہ روزتھ لوگ سوریش  
 ووتھ راوہ تہ وون:

"نیو کھ؟"

"آنیو کھ۔ لانٹھ تہمن پیو!" ووش تر اوتھ وون تہ۔  
 "تہ گو اُسوتھ:" تہم کوہ لہ تہ اسناہ۔" میتہ تہ کرکھ  
 گرس تلاش۔ پرچھ کتہ چرس دژکھ زھانڈ۔ لیکر پاش پورکھ۔  
 مگر ڈکھ داتہ نوڈکھ کر۔ گو تہ ادہ نیو کھ پاوہل! ڈار پکڑن کوڈ اشارہ۔  
 پلن کوڈ آہ آہ تہ پتہ اکھ شخس گو! یم لکھ چھ رلچھ مہلچہ جان  
 کام کران۔ اکھ چھ لکن رٹو رٹو رنوان۔ تہ بیا کھ تہندی چنہ خالی  
 کران:"

"تہ پہ پڑہ پاوہس ڈکھ کرن!" وودہ نہ وچھتھ وون باجہ۔



”یہ کیشہاہ تسمی کوڑ۔ تہ کوڑن سار جئے پندہ پایچہ“

”کس بڑہ ڈو کھ کوڑن؟“

”سارہ نے!“

”اے۔ گو چون وٹن چھ پی۔ مگر تہ اندہ نہ زانہہ!“

سو دراو اساں اساں تہ مویوس کرن والو اہنز و کھتو

چھڑہ روو تسی وارے دل۔

”وونی گزہس نہ لاپیو۔ اڑاہ دنی“

تس باسیو و زن تہ تسد نیچو چھو کہ لد گزہ صحتہ تر مار کھینہ

پتر رتہ داوی چھ گوٹ۔ تہس بیڑ کھ دلس زبردس آپرہ۔ تہ ٹارین

وہ حقس تتر۔

تہہ دھہن پیو نہ تہہ دانس۔ تہ کھیتون کھانہ تہ نہ چہین

چائے۔ دگرس باگر کھین ڈو چہ رتہاہ۔ تہہ راتہ یلہ سو شہنگہ لہج

تس باسیو زہ امہ بروٹھ اُس نہ زندگی زانہہ تہ پیش چھن تہ دارا۔

پتو میو کیشرو وریو پیچھ اُس تہس کہ تام رتہ تہ اہم چہرہ کس

پوشہ ورس امارس کل زندگی کڈہ نس مال گاہر۔ تس اندر کھو آبہ

نوجوان ہنرہ لوہر ورتہ تہ ہنگامہ ہنرہ سرگرمی پی چلہ ورتہ روزان۔ تس

اُس پتر نس نیچو کسند سنجیدہ تہ امارہ بورت بختہ وچہ نس مال

یُس زن امہ رتہ اپوز خطرہ ستو آدہ بختہ زندگی دس نلن وول اوس تہ ورتہ

اوسکھ سو پکہ نوٹ تہ تس ستر اوس پرچھ کانہہ چیز تہ موہ کلیوٹ۔

سوده کدُن تیر تیره راز مهند و نیندر ز المن گوئس کدُر. امه  
 پسته یس دمه آو. سو ز پھیو و زیاده. تس اُس ووه مید زه کانه نه  
 کانه پیه. مگر کانه تیر آو نه. شام تیر سپید. راخته آیه. تیرنی رودن  
 ترود ووه شس تیر امه پسته لوگ لبس سیتو پان عطا سخته سوره سوره کدُر  
 داو در او چمنه منز یستی کدُر تیر فر شس پسته لوگ کیه تام چیز  
 زده لیر نه. پشس اوس وسان. ووج و سیه یک صداه اوس گره هندرس  
 صد هس سیتو عجب پا پسته زان. باسان اوس دن تیر سور تیر گره گره  
 دایره دایره ز پشپین اوس لوگست. غمیه سیه اوس پر حقه کانه چیز مودست  
 تیر بیکار باسان. دایره کور کور تام کدُر کدُر. پسته آکه لیه گو صداه  
 تس اُس امه صد هس پشپین. سوه اُس تیر امه سیتو بائبران. مگر از کیه سوه  
 خوش گره صخته تهرود و پخته. کدُر تام از اونی آمارو تیر آشو تیج سوه تهرود  
 پشپین شال و لخته و زه روو تیره بر.

سمولوف ژاؤ اندر. اُس سیتو اوس بیکه آکه نفراتیه. انی

اوس کو بچھ کالیر تیر یمنن تام داجہ مرزہ ٹوپ سستو بھتہ کھوٹمت۔

"اسہ مے وڑہ ناو کھ ترہ ہ" خار پا کھ کرنے پریشہ سمونوفن۔

اُہنترہ آوازہ منترہ اوس دھہ کھ تر پریشائی پریدان۔ یہ اوس نہ اوس نہ  
کھتہ کہ نکھ پنن خاص انداز۔

"بہ ہا اُسس ہشارے" تہمہ دیت جواب۔ تہ آتہ سان

بچ تہمنن وچھنہ۔ سمونوفن بچ کھول ٹوپ دالاں دالاں زیوٹہ شاہ۔

تہ پنن لکٹ مگر بورت بورت اکتہ پلہ نوون تس کن،

"ماہی۔ بہ پرزہ نوو تھسے ہ" اُکس یہ اُسس دوستہ سندر

پاکھو پریشہ تہم۔

"یہ چھکھاہ ترہ ہ" خبر کیا زہ خورش گرہتہ وڑہہ پلا گیا۔

"یگور ایوانوویچ ہ"

"بل کل سے ہ" پنن بوڈ کھ نوڈ مرآوہتہ وڈتہ سو۔ اُس

اوس کلک مس مناجتہ خاثر سندر پاکھو زیوٹہ زیوٹہ۔ مہتس پیوٹہ

اوسس اُس۔ تہ نیچہ نیچہ اچھ اسہ نرمی تر شفقت سان ماہ وچھان سو

اوس اُن تہ گائن سسادار کو پاکھو۔ گول تہ تھوٹہ۔ مہچہ گردنہ تہ نکو

نکو اکتہ کرہتہ۔ تس اوس بھتہ پریرلان۔ تہ شاہ اوس وڈ وڈ کھالان۔

تہ تہندس وچھہ کس سہر س منتر اوس کس تام چیز کھروں کھروں کران۔

"تہمہ اژو دویمس کمر منتر۔ میتس کالس بدلاوہ پلو" ماہ

”اُسے چھٹے ڈیہ کیئہ پر پڑھن؟ تس کن تلی مارہ و چھتہ ووتہ  
سموٹوف توفہ تیل سان۔

یگور ایوانوویچ ڈاؤ بیس کرس منز۔ تہ تہہ پیچھے نوگ  
بولہ نہ۔

”مُجی۔ از صبحن کیا بی او کولائی ایوانوویچ جیلہ پیچھے۔ شاید  
زاند ہن ڈرہ؟“ تمکو تیج کتھ۔

”اِدہ میہ کتہ اُس خبر زہ سو تہ چہ جیلس منز۔“ مانج وڑھ  
منزی۔

”دن رتہن تہ کہن دہ ہن ہندہ خاطرہ اوس۔ تہہ سمکھ تس  
خوخل۔ تمکو چھ ڈیہ سلام سوز مرز۔ اکھتہ پاویلن تہ۔ تمکو چھ باند باند  
کوڑت زہ میہ نہ بانبر کھ۔ تمکو چھ پی شیشچو سوز مرز زہ تہہ ووتہ پیچھے  
پکن والین پیہ کیئشن دہ ہن جیلس منز چھٹی کڈہ بیج مہرائی کہ نہ سانہن  
مالو کن ہنزہ مہرائی سیتو چہ پی فاصلہ سپدیت۔ مُجی۔ ووتہ کرہ نہ  
اصل کتھ۔ ڈیہ چھینے خبر زہ راتھ کڈہ نگریکہ ناؤ کھ؟“

”کیا زہ؟“ پاویلس ورائے تہ اوسا بیہ کاٹھہ؟“ مارچہ پڑھ۔

”سو اوس کڈہ ووتہ اُہیم۔“ یگور ایوانوویچ ووتھ لوتہ تہ ہٹ۔

”کارخانکو مٹہ ور رٹ ناون شاید بیہ بہن نفرن۔ مثالہ باپتھہ پیہ نوجوان“

”آ۔ میہ تہ“ ڈھپتہ گڑھتھ ہیو ووتھ سموٹوف۔

پلاگیا پیہ باسیوون تہ تس دم ہنوتہن گڑھن۔

”وہ لہ کن زون تہ چھنیہ توتہ“ تہ سونچ اندری۔

پکوبہ لاوٹھ واڈ سہ پڑھین نش۔ امہ وڑہ اُس سو قرارہ

تہ تہمن کن وچھتھ اُس اسان۔

”یڈہ سیتو زنی رڈی متری چھکھ۔ نیڈہ دپوہ تھوہ نکھ تہ زیادہ کالس“

”ژہ چھکھ صھی وان!“ یگور ایوانو وچن وون۔ ”تہ ہرگاہ اُسو

پہنندہ تماشاہ ختم ہیکو کرکھ۔ یم ہین پائے ٹوب۔ کتھ چہ یہ۔ زہ اگر اُسو

کارخانہ منز اشتہار باگر اوٹھ ہیکو نہ۔ پلسر والین پتہ بیکھ بہانہ۔

تہ تم ورتاون یہ کتھ پاوہل تہ دوی مین سیتو باجن خلاف۔ یم زن جیلے

منز تکلیف تہ مشکل ڈالان چہ“

”مینہ زن تونہ چون وٹن فکرہ؟“ ماجہ پریشہ کھوڑتھ ہسٹ۔

”کتھ چہ سیتز“ یگور ایوانو وچ وٹھ آہستہ پاٹھو۔ ”کتہ وڑہ

چہ پلسر واکر تہ منظر آہ سوچان۔ ژہ سن پانہ تہ کتھ۔ پاوہل اوس یلہ۔ تہ

اخبار تہ اشتہار اُسو باگر تہ یوان۔ پاوہل نیو کھ تہ نہ رودی اخبارے

کتہ تہ نہ اشتہارے۔ امہ تہ نیو وڑہ اخبار تہ اشتہار باگر اوٹھ راہ

لڈن تہ۔ چھنیہ یی؟ تہ تیم لکھ کرن پتہ کتہ تہمن نینگلا وریج کوششن

خفیہ پلسر والین چہ عاذتھ لاریوت۔ تم چہ لکن تہ تہ آہ نینگلا دان زہ

ریزہ پھلہ وراے چھنیہ کتہ تہ باقی روزان“

”مینہ تونہ فکرہ؟“ وہ دا سرگر تھتھ وون ماجہ ”مگر اٹھ کیاہ

کر او اُسو؟“

"قرب قرب نیو کھ پر چھ اکھاہ رُٹھتھ۔ کولہر خہ داین کرہ فناہ"  
 چو کہ منزہ آپہ سمولوفنو آواز۔ "وہہ فی چھنہ اسیہ صرف پنےہ بمقصد  
 خاطرے بکو کہ پینو سیتو باجو۔ بجاؤنہ با پھتھ ترہ کاٹم کرہ فی"  
 "ترہ کاٹم کون دول چھنہ کہینو۔" پگور ورتھتھ لہ ترہ اسناہ کرہتھ  
 "اسیہ نش چھہ کیتھہ جان اشتہار ترہ اخبارہ۔ میہ چھہ سورے تیار کورٹ  
 مگر سوال چھہ ترہ سورے کیتھہ کارخانہ تام وائرہ ناونکھ۔ ترہ سوال  
 چھنہ ورنہ اندانی۔"

"گہ ڈرنچہ پھا مکہ بیٹھے چھہ تلاشی پوان کرہ ترہ" سمولوفن ورنہ  
 ماجہ ژوان زہ تمن چھہ اُمس نشہ کہہ تام کہتھ ہنر آش۔  
 "یہ کہتھ کتو پیہ کرہ ترہ۔ کہتھ کتو؟" وُل وُل وُل کور تہ سوال  
 سمولوف روڈ برس نش کھڑاہ

"پلا گیا۔ ژہ زانہ ہائے خاچہ واجنو کارسونووا؟" تنکو پر ژھہ۔  
 "ایں زانن۔ مگر تہ سیتو کیاہ؟"

"تیلے ژہ کرتس سیتو کہتھ۔ بلکہ سوعے پیہ ایم اشتہار تور۔  
 ڈیکس درہ لہتھ کور ماجہ کلہ سیتو نکار۔"

"مانہ سا۔ سوعہ چھہ کہتھ کشج۔ تمن لگہ ترہ یہ زانہ نش تار ترہ زہ  
 یہ سورے چھہ تس میتے دیست۔ ترہ ایم ساری چیز چھہ نیمہ گہ منزے  
 درہ ہتر۔"

جیرہ چھہ ہیو ژول پتہ تس، یکبار نہر پھتھ، تنکو درہ ایم چیز



مینہ۔ مینہ کر دحوالہ ! بہ کڈہ کانہہ سبیل۔ کانہہ و قہاہ ڈھانڈہ ابونہ  
 مار یا یہ زہ سہہ رڈ مینہ کامہ کارس منز اکتہ روٹ کرنہ با پچہ پاشس سہتر  
 پنن اور کمرہ چھ مینہ کماؤئے کینہ پاٹھو۔ کھانہ کینہ و اتہ بہ کارخانہ  
 منز۔ بہ سنبالہ سورے پائے !

وچھس پیٹھ زورہ اکتہ رڈت رڈت تہمت تہمت و لو و لو لہقین  
 زہ سہہ کمرہ پرچہ کانہہ چیز سہٹھہ ٹھیک پاٹھو۔ ترنگن زہ نہ فکری  
 چھیکس وٹھ سہہ و جدس منز پیٹھ تر خوشی ہندس عالمس منز :

" تہمت گزہہ فکریہ ترمن زہ بادل سنن ترچہ جیلہ پیٹھ یورام  
 پلان۔ تہمت گزہہ فکریہ ترمن !

تریشورن زہ منہ یہ بوجہ کمرہ۔ یگور لوگ اکتھس پھش دہ۔ تر وٹھ  
 گہ نا وٹھ وون :

" ماہی۔ واہ واہ ! زہ نے چھ نہ خبر یہ کاتراہ رڈ کتھ  
 چہ۔ کتھہ شانہ کتھہ !

" ہرگاہ تر سبیل کارگر سپر۔ تیلہ گزہہ بہ تہمت کز جیل۔ پیٹھ  
 کز زن شہہ گنہ چھس گزہان " سموٹوف تر لوگ اکتھن پھش پھش  
 دیوان و تر نہ۔

" زہ ہے چھکھہ وڈی پہرچ سارہ ورے کھتہ تر سمندر زنانہ !  
 یگورن وڈ بیگہ آوازہ منز کمرہ۔

ماہ پھول اسن۔ تس توڑ فکریہ زہ ہرگاہ اشتہار کارخانہ

منز برابر با گر بن آے۔ تیلہ ہینن نہ کار خانیکو چلاؤن وائی اٹیکھ راہ  
 پاوٹس لڈتھ۔ تس باسیو وزہ سہ ہینیکہ یہ کام کر تھ۔ ترخمہ ش سیدتھ  
 ہیشن تس ناٹ کھسہ نہ۔

”تیلہ تھ جیس منز واکھ۔ پاوٹس لڈتھ زہ چائی مارج چھ سٹھا  
 رڈ : ”یگورن وون۔

”بہ ہسمکھ تس یورہ گرہ وئے : ”سموٹوفن اوٹس۔  
 ”تیس لڈتھ زہ یوسہ کام اند چھ داتہ ناوئی۔ سہ کرہ بہ  
 منورر !“

”ترہ گاہ سموٹوف پکر نو نہ۔ تیلہ ؟“ یگورن پر پڑھ۔  
 ”تیلہ کیا کر۔“ تیمہ وون۔

دو شوے زنو تر دوٹھا ہٹاہ کر تھ اٹن۔ تر تیلہ تیمہ پٹو  
 غلطی ٹپٹو۔ سہ لک کینتر شاہ مند چھتھ تر کینتر شاہ چالاکھ لاگت نہ  
 ”پٹو نس گڈش بروٹھ کنہ چھنہ دو پٹو سند گڈن سہل سہل  
 باٹنی : ”اچھ نو پٹو رائوٹھ وڑھ سو۔

”تر چھ قومہ درتی : ”یگور ووتھ : ”وچی۔ پاوٹس سیدہ باپتھ نے  
 ہہ تھ یوت۔ سہ ہئے پیہ جیلہ پیٹھ رٹھ کھنڈ بہتر حاس منزے تہ  
 چھ جان آرام داتان۔ تر پٹو باپتھ چھ فرستہ فرستہ۔ تر آسہ ہوسو  
 مکھ تیلہ جیلہ ہمبر روزان چھ۔ پیو دو شوے چرہ منزہ چھنہ آسہ  
 اکس سٹب تر مکھ جار آسان۔ بہ چھ ہس از نام تر تیمہ لڈ جیل بڑت۔

میردوسے یہ میانہ باپتھ جان کھقاہ اُس تر۔ مگر تو تیر ووت اُس سیتو  
میانس دلس تر دہا غس سہٹاہ فائیدہ۔

"ڈیہ کہوزہ چھ نہ شاہ بنان کھالن والن؟" تہندس مہتس  
کن نظر کر تھ پر تھہ ماچہ۔

"اٹھ ہے چھ اکھ خاص وجہ۔" اڈنگج گلہ ناؤتھ وون تھو۔

"اچھا کو وہ فی سپد فاصلہ زہ سورے کینہہ سپدہ؟ بہ اُنے  
پلگاہ تم ساری چیز تر گاڑہ ہند ہنگر لگہ بیٹہ اکھ لیٹ پکیر نہ۔ تر تہتہ وادو تھو  
ہندس اُنہ گٹس نیہ پہتھ۔ آزادی تقریر زہہ باد! ماچہ ہند دل پائیدہ  
باد! اچادی اجاڑتھ!"

"خمدایس حوالہ؟" سوئلوفن کوڑتس سیتو اٹھ داس۔" پڑ نا

ہیکہ اُنہ پینر نہ ماچہ نش تر پڑتھ تجو پر تھو تھ۔

"وہ تہہ اکہ ذائن ساری۔" پلگیا یہ وون تس حوصلہ دتر باپتھ۔

تیم بیلہ دراپہ۔ سوہ وائر منز کرس تر کہ ٹھین پیٹھ پہتھ لچ روڑہ  
چہ آوازہ سیتو پٹن دعا کن کر نہ۔ وٹھو کینہہ کہوہ نے پیٹھ سوہ دعا کر نہ  
امہ وڑہ اُس تہندس دلس منز تیمن سارہ نے لگن ہندہ باپتھ جمع گا پڑ  
پریشانی۔ یم زن پاوین تس سمکھاوور متو اُسو۔ تس باسیو وزن تر یم  
لکھ پاکھ تصویپن تر تس منز باگ نژان اُسو۔ تم ساری سیدر سارہ  
انسان۔ یم اکھ اکرس یوٹ نکھ اُسو۔ مگر تو تیر یوٹ کئی تر کپول۔

صبحن سلی دراپہ سوہ ماریا کار سو نوایہ سمکھنہ۔

خانچہ واجبہ اس دہہ دیکھو پائٹھی ماچھر کلد تیر کہ واسو تہ  
کوز بڑہ ہمدی سان تس استیقبال۔

"وچھی کو تاہ چھکھ غمن منز بے ڈے مرث" ماچہ ہندیس پھیکس  
پچھٹ پنن ماچھر دار اکھ تھو تھو وون تہ۔ "دل مے ہار۔ نیو کھ تیر توتہ کیا  
گو؟ اکھ منز کہ سہ کال چھہ؟ گو ڈہ اسو لکن زہرہ ہا نثرہ جیل نوان بگر  
ودنی چھ لکن حق ژھا نڈنہ با پتھہ قاد کران۔ چھنا بنان زہ پاوین وون  
تی یہ زن تس وون پزہ ہا۔ مگر یہ کینترھا وون۔ نہ وون سارہ بے ہندہ  
طرف۔ تیر پر پتھہ اکس چھ تیر خیرے۔ زہ پزہ نہ توتہ کز پران تراون۔ وٹھ  
متہ کد مرن۔ توتہ چھ پر پتھہ کانہہ زانان زہ رت کیا گو تیر خراب کیا گو۔ میہ  
ہے دیوڈ پائے پئے سمکھنہ۔ اڈہ بی سو کتہ آیم فر صتھ۔ دو سو دھس  
رنن پاکر وون تیر پتہ پھیر کر زہ۔ دچھ ژہ تھو زہ پنہ نہ جاپہ لیکھتہ  
شوٹ مرہ اکھ فقو رینو ہش۔ بہ کھنیس پموسا شقو۔ ولہ پٹھو  
گراہ بیتش چھل نوان تہ تھہ تیر گراہ ہتہ تس۔ پتھہ کز ہے وڈ لہ  
ژہ چھ متان۔ داہ باہ رولن چھم نہ وون سہ مے ہتہ تیر آسان کتہ زہ  
کانہہ حرامز داہ چھہ دا تھہ پیوان۔ تیر سورے رتم گرد چھہ کتہ نوان  
زانہ آسن تیر چھہ بوڈ تادناہ! خوداہ مہ انز کا کتہ زمانہ مرس منڈ!  
دبان چھس کوز زہ روزہ ہا۔ مگر کیا زہ؟ رولن کر تیر تیر خیرہ تیر مؤد تیر  
تیر لہ تے یہ!"

"بہ ہے چھسے یہ وون نہ آ مر زہ میہ رٹھتہ پنز مدگارینز"

او ہند بکہ واس آڈہ ژوٹ کرختہ وژھہ پلا گیا۔

”میتہ زن تورنہ چون مطلب فکرہ؟“

یئلہ پلا گیا یہ فکرہ تورس۔ ماریا سپرز راہنو۔

”کیا زہ نہ“ تہم وون۔ ”ژیہ چھئے یاد۔ ینکہ ژہ میتہ تس تاون“

ژدس نشہ بجاوہ نہ با پختہ ژورہ اُسکھ عقوان؟ وونہ بجاوختہ ژہ فاقو

فقر و نشہ۔ پرستہ اُکس پڑہ ژیہ اکتہ روٹ کران۔ ینکیا زہ چون ینچو آو

لکُن ہندہ خاڑہ با پختہ ژوٹ نہ۔ پرستہ اکھاہ چہ پہ دان۔ تہ اکتہ پوٹ

چھس پھیران تہ۔ میاڈی کرخو نیو نہ ماکو کس پختہ کتو کٹہ ژوٹ ژوٹ نہ

سیتو کینہ نہ تہ۔ یاد چھکھ کارخاش کہ سہ وروہ وونی ناو چہ گامرژ۔ حال

بہ ہے حال بد۔ یمن ماکو کن چہ پندرہ جاپہ رائے زہ اگر یم کانسہ ٹوٹا

دن۔ تس تگر نہ آڈہ دوہے تیلو۔ دپہ بنان کیاہ چہ؟ بہین نفرن چہ شکھ

کران۔ تہ ہمتہ شمتہ لکھ چھکھ بردنٹھ کن پوان داتھہ!“

امہ کتہ با پختہ ہند پھل دراوہ زہ دوسرہ دہین پیشنس

باگو داژ مارج ماریا ہند کھانکو خانچہ ہستہ کارخاش اندر۔ تہ خانچہ وارجو

دراپہ پانز باز کھانہ کینہ نہ۔

موزورن لُج نہ تو خانچہ واجنو پرہہ ناؤنس تار تہ۔

"پاگیا۔ وہ ذہیت تھی جی کرن؟" کھہ بکھہ ناؤتھ کرہ تمہو

پنہ نہ خوشی ہنہز باؤت۔

کینہز و کلو زون تس یہ بہہناؤن غوزوری زہ پاوہل مرہ کھہ چلیہ

بہیو کرہ پنہ نہ ہمدردی سہو تہیدس ولس منز جاے۔ تہ کینہز و زارہ پلسس

تہ ڈائر کھڑس ہنہ نہیہ لیکہ۔ زن نہ سہو دلہ منز جی اُس یڑھان۔ اڈی

اُسو تم تہ۔ یم تس کرن امہ اندازہ وچھان اُسو۔ زن تہ تہندہ حالہ سہو

غوش تہ مطمئن اُسو۔ ٹائم کپیرا پائی بورگرف وڈتھ دندہ بریکاس بریکاس

لہ تہ لہ تہ۔

"بے گورنر آسہ ہ۔ چانس پچوس دیمہ ہا پھا نسو! لکن ہیس

دکھ چھہ یہوے سزا"

امہ ہم ناکھ گرہ سہو تراؤتس بدنس آلہ آلہ۔ تہہ دون نہ

اپہائی ہیس کینہ تہ۔ الا کرن اُمہ سہدس لہ کٹس گوڈی کاریری جھٹس نظراہ



تر وہ شاہ تر اوجھ تر دُون کلمہ بہن کُن۔

ساری سے کارخانے منتر اُس بیقراری پھیلے مڑ۔ موزور اُس  
لہ کچن لہ کچن ڈپھرن منتر جمہ گونہ صحتہ سُسبرہ گسبرہ کران۔ بانہر ریمپتر نورین  
اُس دوان دوران چورہ یور کران۔ لیکن ہنترہ آوازہ آسہ پوان۔ لہو کران  
وُلو اُسن کھنگالہ اُس ووتلان۔

زہ پلسہ وُلو درایہ سمولوف ہیچہ ماجہ بڑو تھٹھ کئی تِس اوس  
اکھ اٹھ چندس منتر تر بیہ اٹھ ستر اوس پن وول زل سس پتھ کُن  
پھران پھران پکان۔

اُلہ پلہ ہیچہ شتھ موزور اُس پمن پتہ پتہ پکان۔ لہکہ ڈاران  
تر پمن ٹاوس ٹلان۔

”کہو سمولوف۔ چھٹی ہیچہ چھیا گڑھن با کھو تام وڑ کرکھ  
”اُز کل ماچھی پم سان ستر باجن بدہ یزہ کران۔“ بیہ  
کھو تام وون :-

”یکہ اُس چکیس چھ نیران۔ ستر کر چھ تھوان اردلس۔“

ایہ پتر پور اُمی نوئے ماسراہ

”باسان چھ اُز کل چھکھ نہ ڈور رُتر پتر ستر کیستہ تہ لاران۔“ اُلو  
تھم کانی موزودن کور ٹسہ۔“ او سے ہتیکو ایمان دار لکھ رُور رُور ٹانوا  
”اُسہ اُسو راسہ زہ پمن منتر چھ ورنہ پتر ہاں شرافت زہ راہ  
کیستہ زن لکن رُور رُور۔“ لیکن منتر آہ آواز۔“ مگہ پم حرامکو چھ لکن برہمن

ریتِ فوان!

پلسہ دالہ کھائش تالہ۔ مگر آوہ پتہ تہ رودی و ملی و ملی پکان۔  
 زن تہ کینہہ و چھان اُسو۔ تہ زن تہ تم، لسنے کنن اُسکھ گزہان۔ ہم  
 زن لکھہ تمَن زلمان اُسو۔ تریہ موزور آہ شستَر زادراہ ہسچہ یمن ہسچہ۔  
 "ہیا گاڑہ ہا نرو۔ وختہ تر اُسو و اُسو" رتمو دژ کر کچہ۔

پکھ ورنی سمو ملوفن کوز کلہ سیتو ماجہ ارشارہ۔  
 "ماہی۔ اُسو ہئے دراپ" اُسَن پھولرا وختہ وختہ سو۔

رژہ کھنڈ نیمہ یہ سوتس بروٹھ کینہ۔ اُمو سیدس دلس اوس  
 تم اپمان دار تہ سنجیدہ نوجوان وچھتہ سپٹھا اثرہ گوتمہ ہم جیل اُسو  
 گزہان۔ مگر وٹھن پیچٹ اوٹکھ اُسَن۔ تہ اُمو سندن دل آو اکرس  
 ماجہ ہندہ دیکو پاٹھو مایہ تہ رحمہ سیتو برنہ۔

کارخانہ پیچٹ پھیرتہ کوز تہ باقی دعوہ ماریا پشش۔ تس  
 کوزن کامہ منز اُختہ روٹ۔ تہ لسنہ بکواس گئیہ بوزان۔ شامس باگوداژ  
 سوسہ تپری پتہ نس سرد، و اُناکھ تہ رپہ ورنس گرس منز واپس۔ واریا ہنس  
 کالس روز ہوہہ یورچیکہ دوان۔ مگر دل اوسس نہ ڈنچہ بہان۔ تس اوس نہ  
 فکری تران زہ کرہ کیاہ۔ سوسہ اُس نیمہ کچتہ کینو تہ اوری نہ یوری ہش زہ اُڈرہ  
 و اُرتھہ تہ اوسس نہ یگور ایو افوچ تیم چیز ہسچہ آست۔ ریم انہنگ وادہ  
 اوسن کوزت۔

دارہ تپیری کوز اُسو ہردہ کاکو گر ڈی شینہ تھوسو پیوان۔ ہم

اُس کی شیشہ پیٹن لائینہ دیوان۔ تیرے دو بگلتے اُسی اکھیلوں پر کھاپائش پیتہ تراوتھ  
ہون وسان۔ تیرے ہیوت نیچو کر سُنند سو بچن۔

درہ اڑس دیت کمرِ تام پڑھ جسے ساں ذکر۔ مارج مڑہ راؤ وادی  
وادی ہانکل۔ اورہ ژاپہ شاشا۔ مارج اوس تس وچھنس یز کال گوشت۔ تیرے  
گہ ڈرہ نیچے باسیو دتس زہ سہ اُس وریبہ پامٹھ مہٹے مڑ۔  
”آداب“

ساشاہ وون۔ سہ اُس خمش زہ کائہ تیرے کو توتہ۔ تیرے کم اذکم روزہ  
تیرے دھ فی سہ کینش کالس اکتہ راژ مڑ کتو ڈانی۔  
”کہے واریاہ کال ووت ژاپہ وچھنس۔ کن اُسکے گا مڑ زہ؟“  
”مائے۔ پے اُس جس جیل گا مڑ۔“ تیرے وون وٹھن پیٹھ اُس  
پھولہ راؤ وکتہ۔

”نکولانی ایوانو وچس سیرتہ۔ ژاپس پھٹے نئے سو؟“  
”اہنی کیا زہ تیرے؟“ مارج وونس۔ ”یو را یوانو پچن وون راکتہ زہ  
سو تروکھ جیلہ۔ دیکھ چون نئے اوسم کینہ تیرے۔ کائہ تیرے وون زہ  
زہ تیرے اُسکے تھتھو۔“

”اُدہ توتہ کیاہ گو۔ یو را یوانو وچنہ یور وائتہ برونٹھے پچھ مینہ  
پلو بدلادی۔“ ہورہ یور نظر دتھ وڑھ سہ۔  
”زہ ہے چھکھ مڑی گا مڑ۔“  
”مینہ ہے چھی اشتہار تیرے اخبار اُنی مڑ۔“

"اُنی یوڑی! دی یوڑی!" مارج وون بڑے شوق سان۔

کودہ تہو کو خط رزھایکھ صید۔ تیر پانس دژن دژن تیر پنے  
وہقرن ہندی پاٹھی سپر بے نہ کئے اشتہارن تیر اخبارن بے نہ رقم سونہ  
دادان لُج مائج آسہ نہ۔

"بہ ہے آسہ پانہ سے سیتو ومان زہ اما ژہ کیا زہ چھکھ  
پیشہ موٹے مڑ۔ سو نیچم اما کھاندر ما کوڑتھ۔ تیر گوہر کھوہ رہ ما چھکھ!  
انہہ انہہ کا تیر ہے اشتہار چھتھ ژہ اُنی مٹو۔ وہ کھلی آپ کئے زہ"  
"اہنی" ساشاپ وون۔ سہ با سے یہ بیہہ اکہ لہہ تڑ پڑے  
نظر تھن تیر فورکھ۔ مارج وچھ۔ تسند بھتھ اوس بیہہ سنا ژمیوت صید  
یئمہ کز تیر زہ چشمہ وارے۔ بچہ بچہ بوزنہ آسہ پوان۔ تہ تہمن اندر اندر  
اُسو کہ ہنہ کرکرو ووتے مٹو۔

"جیلہ پتھ پڑہ ہی ژہ آرام کرن۔ تھتھ ما وٹھ چھکھ ژہ یہ  
کران۔" مارج تروو ترون ووش۔ تیر کلہ کلہ ناووتھ وون۔  
"پہوان کرن۔" تیرہ سیتو نشان نشان وژھ سہ۔ "پاویل  
مینا بوج چھے وارے ہا گر فاری وڑہ آسہ ہے بڑہ پریشان گوٹھ؟  
یہ سوال کرن کرن وڑہ تراو ساشاپ مارج نظر۔ سہ اُس کلہ بدن  
کرن تراووتھ نہ ورنہو اکتو سیتو مس شیران۔  
"مائے ترووتھ نہ کینہہ خاص۔" مارج وون۔ "سو کتہ چھ اُدیئم  
صال نہیر ژھٹان۔"

"زورہ چھٹے ٹھیکے؟" تہہ پر ڈھس لوتہ تہہ۔

"پتہ نہ دہرہ گونہ زاتہ ہمار" مارچہ وون۔ "گورڈیہ ہے چھٹے  
بہنس ٹھنڈا مرث۔ ٹھہری۔ بہے اُنے چانہ باپتہ چاے۔ تہہ بس بری  
ہند مردہ۔"

"تیہ گورت۔ دلچہ ڈیہ لگی ناوہ فی کھکھر۔ یوت ڈیرہ ہے چھ  
گورت۔ وولے بہ ہے کرہ پانے تیار۔"

"یوتہ ٹھیکہ ڈھنڈتہ تیہ؟" سعادرس تنگل تراوتہ تہ  
تس راہ کھالہ کہ اندازہ وون مارچہ۔ ساشا ڈایہ چوکس منز تہ اٹھ  
زہ کس ڈوکھس دھتہ تروون پنجیس پیچٹ پان۔

"جیل چھ انسانس پُزوی کز ڈھنڈتہ تراواں۔" تہہ وون۔

"کم سخت بکارتی! امہ کھتہ تہ بترکیاء آسہ۔ یہ ڈاٹھ زہ  
آسہ کاڈاہ کام چھ کر۔ جانوون ہندو پاٹھی پنجوس منز بند روزان؟"  
"امیکھ ماوندہ تہ دیے قہہ کانہہ کبہ نہ؟" مارچہ پر ڈھس  
پتہ دتن پانے اٹھ کتہہ جواب وہ شاتراوتہ۔ "خودایس یاد نہ کانہہ  
گر ڈیہ آسہ نہ تس پیچٹ پڑھے؟"

"نہ" نکارس منز کلہ لگہ ڈاوتہ دیٹ تہہ ڈھوٹوے جواب۔  
"میہ نے چھنہ چانین کھن پیچٹ پڑھ بہان۔" مارچہ وون جذبات  
اندازس منز۔ پتہ وہ تہ روون اپر نہ سیتو کوئلہ ڈھن ہند تمن تہ وون  
"قہہ چھنہ پتہ نہ پڑھ ہنز تہ نجر۔ ہرکاہ ہر قہہ خودایس پیچٹ پڑھ"

آہ ہے۔ تہو کہتے کتو ہیکر ہیو پڑھ زندگی گڈ اڑتھ ؟

وچھان وچھان گو کس نام نیہر کر کتو اندر اڑتھ۔ تہ لوگ تہ  
لوہر کہتھ کر نہ۔ ماجہ کڈ وٹھ۔ تہ کوڑ تہ گپہ بہ یکبار غصہ و رقتھ۔

”یختہ نے دروازہ مڑا دکھ !“ تہہ وون لہ تہ۔ ”ہر گاہ پلہ  
والی اُسو۔ ڈپڑ زکھ بہ ذاتن نہ یہ۔ اُس اُس اُنہ گپٹ منر وٹھ ڈجہر  
تہ برس نکھ اُس بے ہوش کھ مڑ۔ وڈی زکھ تہ بدلا وٹھ مہ پلہ تہ اُنہ  
دراپہ یم اشتہل۔ توڑے فکڑ ؟“

”ہے کیاہ گوم ! کس موصوہ متعلق وڈہ بہ یہ ؟“ آہ کر گڑھتھ  
وڈھ ماج۔

”تے مٹھر !“ ساٹا پر دیت دروازس کن۔ ”ظاہر ہے چھ  
یگور ....“

یہ اس یگور ہے۔ ہتیرہ پیٹھ بون نام آہے آب گوٹ تہ  
تھکنہ سہتی پھر بکان۔

”واہ ! گو سداوار چھ چلان ! دم سنا لہر باپتھ چھنر سداوار  
کاٹھ مقابلے۔ ساٹا۔ تہ آیکھ ؟“

پن گوب کوٹھ کڈاں کڈاں لوگ سہ تم ہینے بولہ۔ چو کہ  
پیٹھ اُس اہندہ زورہ شاہ کھا لہج والہ بیج آواز پوان۔

”سرکار کین عہدہ دارن چھنر یہ صاحبزادہ مہین خوش کران  
نیلہ جیلن اُس جیرہ اوں۔ امہ تروو کھیون چوڑے۔ تہ تس وڈن مانی





”میں نے بابہ ٹوٹھ اوس دوہس وہ رگلا سہ چاے چھوان۔ امی رگو  
 کڈی تھو شونٹھ ہی ترہ ستھ وری صحت تہ روڈس ٹھیکھ۔ وزن اوس  
 پڑو زہ ہتھ تہ آدہ شپتھ پڑو سو اوس واسکری سنسک کس قبس  
 منز تائب پادری۔“

”زہ ماچھکھ پادری ایوان سند لڑکھ؟“ ماجہ پڑتھس۔

”اہنی بگوس تسدے نیچو۔ آدہ زہ کتہ زانہ مان سو؟“

”تہ ماچھس واسکری سنسک صوبہ چی۔“

”میانہ وٹھ۔ زہ کھنزی کور گیکھ نتہ؟“

”چانس ہمسائے سرو گین پڑ کور۔“

”زہ چھکھ نیلہ لنگز کور؟ یہ ہے زانہ سو ٹھیکھ پاٹھو۔ تمہ ہے

چھ مہ واریا مہ کتہ درتہ ہیشتر؟“

اکھ اکس نکھ دو دنہ روزتھ اوس تم اسان۔ تو اکھ اکس

سایہ بدو سوالہ پڑتھان۔ چاے بناوان بناوان پھول ساشاہ بھس اس

پالن ہند عداہ بوڑتھ پھیرماج واپس اٹھو ماحولس کن۔

”میدہ ہے وزہ مانی۔ میانہ دیمانہ مشرہ درایہ میڑہ کتہ۔ پینوس

کانشہ وطن باجس سمکھتھ کارٹاہ خوشی چھ سپدان؟“

”مانی پڑہ مہ منگو۔ تکیا زہ مہ چھ پرہتھ چیزس پیچھ قبضہ

کورٹ۔ مگروہ فی بجے یہ کاہ تہ مہ چھ واریاہ دور داسٹھ۔“

”کوٹے؟ شہر ہے؟“ ماجہ پڑتھس تاجپہان

"اُہنی"

"مگر کیا ذرہ؟ پترِ نہ اند گہ تیرے منز! پیٹھ جھکے ڈرہ پترِ پھوٹ  
راتس روزی عیتو۔ یگور شوہ نگہ چوکس منز تیرے شوہ نگ تیرے عیتو۔"  
"نارے۔ مینہ پترہ گزھن۔" کورہ وڈن عیتو اوت۔

"بذنبی سانی۔ دچھہ اُرس نوجوان خوتوان پترہ گزھن تیرے زمانن  
اُرس۔ پگاہ گزھن نہ اُرس کانہہ عیتو دچھن۔" یگورن وڈن۔  
"مگر کیتھ کتھ؟ کتھو زنی ہے؟"

"اُہنی۔ کتھو زنی۔" یگور دوتھہ اُسنہا کر تھہ۔

کورہ پھیر پائس کیت چاہہ گلاسا۔ کرہہہہ ڈوہہ کھنچو لاجن مینہ  
رژھاہ تیرے کھوان کھوان لُج فیکرہ منز بوڈت ہش ماچہ کمن دچھنہ۔  
"تہو کیتھ کتھو یوت ہیکان ویتہ رتھہ۔ ڈرہ تیرے ناشا؟ تیرے ہیکہہہ

زائہہ تیرے۔ بے ہے کھوڑہ تیرے؟ پلاگیاہ وڈن۔

"کھوڑاں آسہ پترہ۔" یگور دوتھہ۔ "کے ساشا۔ جھکھ نے؟"

"یقینن۔ کیا ذرہ تیرے؟" کورہ وڈن توہہ۔

ماچ لُج یگورس تیرے تیس دچھنہ۔

چاے موہ کلا ویتھ کور ساشاہ یگورس سیتو لوہ تیرے پاتھو اُتھہ واس

تیرے ڈرائے چوکس کمن۔ ماچ دزائس نہ تمام سیتو۔

"اگر پاوہل مینہ لووچ سمکھو۔ میانی سلام وونی زہس؟"

ساشاہ وڈن۔ عیتو تیرے شتھہ گزھن۔

تمہ اوس دروازہ کس پیس پہنچا آتھ تھوومت۔ بیکبار پھیرتھ  
پریشہ تمہ ماچہ :

”بہ چکے تہیہ سوعہ فی کڑتھ؟“

ماچہ رٹ سوعہ رھوہ پے دھوہ پے کڑتھ نالہ ممتہ تہ لکس لول برنہ۔  
”شکریہ“ کور وڑھ، تہ کلس ہندا درسہ دھتھ دراپہ سوعہ۔  
ماچہ ییلہ دُ بارہ کرس منز و اڑ۔ سوعہ لکس فکرن منز بودھتھ دارہ نمبر  
وچھنہ۔ انہ گٹس منہ اسو اڈری شینہ تھو سوسو سان۔  
”پرور ورون مند خاندان چھتے تہ سس؟“  
پگورن پریشہس۔

سو اوس رنگہ و ہراوہتھ بہتھ زورہ زورہ پھوہ کھ دھتھ چائے  
شہلاوان۔ بھتھ اوس دھہ ڈل، اوڈر تہ قرارہ۔

”آہنوا یادہ چھم؟“ میجس کن ہلک ہلک پکان تہ کیاہ تام سوہنچھتھ  
ماچہ درجواب۔ سوعہ پیٹھ تہ پگورس کن لکس بڈوہ دھہ کھ لہ اندازس منز و ہنہ۔  
”دھہ ہے واہے دچار سا شا! کہتھ کتھ وادہ شہر؟“

نور و اتان و اتان پیپہ و سبتھ ”پگورن کور ایتراں“ جیس منہ  
گپہ سکھ کزوز۔ گوہ ڈھ اوس جان صحت۔ آرامس تہ آسائشہ منز پلے مڑ  
بڈے مڑ۔ باساں چھم اوس چھ ششہ نور خراب گو مت“

”یہ کوسا گپہ؟“ ماچہ پریشہ آہستہ پاٹھو۔

”اگر اس آسن و اوس منز کور۔ آہندہ و ہنہ نہ موجب چھ اوس مند

مول اکھ سوراہ۔ ذیہ چھئے خبر ماچی۔ پھو ہیشو دو خاندن صحی کرون ؟  
" کمو کو ؟ "

" پاو ملن تو امہ۔ دچھ اندانی چھئے کیئہ۔ سو ییلہ ییلہ آسہ۔ یہ  
آسان جیلہ۔ تو ییلہ یہ ییلہ چھ آسان۔ سو آسان جیلہ۔  
" ادو مہ کتہ آسہ اچھ خبرے " پنادم دوتھ وٹن ماچہ :  
" پاو مل چھا زانہہ پنہو کتھ باوان "۔

دو ذیہ پیتون ماچہ اٹس کرہ ہندہ کیاہ تانی کرہ ٹھن۔ تو بہ پراوہ  
ژیکم سان پھیر سو پتر ہس کٹ۔

" ذیہ کونا واتہ ناو ٹھن یہ پانو کرہ ؟ " تہہ وٹن۔  
" واتہ ناو ٹھن تہہ کھہ ہٹن۔ " سو وٹھ تو رہ۔ " مگر مہ چھ یئہ  
داریاہ کالم۔ جیہن سکلی چھ مہہ اکہ جاہ پیٹھ پیٹس جاہ دان۔ پیٹھ چھ  
میانہ باپتھ یہ سو رہ یور پھیرن ٹھورن زیادے کرہ کھٹ۔ زیادہ مہ چھ وٹلی  
وٹلی شائش کھان ؟

" کور چھ پڑ " ماچہ وٹن۔ اٹھ ہندس دہائس مٹراس وٹن یہ  
سوے کتھ نران۔ یہ سوہ دنی دنی یگورن باو مٹراس۔ پنہن ہس پیٹھ وٹس متیق اٹس  
دو پرہ سوہ زوہ یہ کتھ بوڑھ کتھ کتھ سکھ۔ ڈیکس کھڑس درہ۔ تو  
وٹھ پیتن تراپنہ۔

" پتر پٹھو چھ پڑ " یگورن کورس سوتو اتفاق۔ " مہ چھ  
خبر ذیہ چھ اٹھ پھیران۔ مگر مہ تہہ کیاہ شیہ۔ ہر گاہ آسہ باغی انسان

ہندہ پہنچے کئی ہفتہ تھے۔ تیلہ روزہ نہ چون دل زائہ تہہ نہ۔ پوز چھہ یہ تہہ نہ اسہ  
منز چھہ کا نہ اکی سنز زندگی آراس منز نیران۔ میون اکھ بوج چھہ حال  
حالی جلا وطنی کڈتھ واپس آمت۔ تیلہ سو بیچ نی نوو گرو ووت۔ تس  
اس زانہ تہہ بچہ سولنسک چاہ تہہ اران۔ مگر تیلہ سو سمسولنسک ووت  
تم اس بکھ مارکو جیس منز ٹھکی مسمو۔ دوه فی چھہ تیلہ آشنہ سائیر یا  
گر تیلہ بیچ وار مو۔ مہ تہہ اس آشنہ سیٹھاہ رٹ اس سوه۔ امہ قسمہ چہ زندگی  
ہندی پائتھ وری کڈتھ پتہ روٹ تھو مرار۔

تمہ مہ کلاو کئی شہہ چائے۔ تہہ پنیو کتھ تھوین چیلہ وری —  
پتہ نہ جیل گر تھنکو تہہ جلاہ وطنی ہندی رتھہ تہہ دوهہ بیو کتھ گنزر نہ۔ رنگہ رنگہ  
مہ پتہ ہنر کتھ وین۔ مثالہ پاتھ جیس منز چوب کھنک تہہ سائیر یا  
منز فاقہ پھرہ روٹو کتھ وین۔ مارج روڑ دے گنڈتھ تس وچھان۔ تہہ تیلہ  
سو کوئن والہ سیرہ سان سو مہ پتھہ تہہ دوهہ کھ دتھ واجنہ زندگی ہند پھران  
کو۔ مارج کتھ تھہ پتھہ حاران۔

"اچھا تہہ او۔ دوهہ فی کرو مطلب کتھ"

اوہند لایچہ بلیدو۔ تہہ مہ پتھہ ووتلے یس وارے سنجیدگی  
تمہ پر تھہ ماجہ زہ سو کتھ کئی واتہ ناوہ اشتہار بیتہ کارخانہ منز لہ کچہ  
کھہ تہہ لہ کچہ کتھ سینو امہ سنز زان کاسی ویشٹھ سپر مارج سیٹھاہ  
حاران۔

اکتھ مہو غس دل دتھ پتہ لکھو تم بیٹہ اکھ لہ پتہ نہ وطنی کتھ







در جواب " بنان چھ کا تہہ ما آسہ ونان زہ یو کھ مشکل چھنہ۔ مگر وارہ وارہ  
ہینٹن مینہ تہ فکرہ ترن۔ زہ برتی لکھ کیہ چھ زہانڈان۔ "

" ما جی۔ ہر گاہ تہ یہ اکہ لہڑ تہ فکرہ تری۔ تیلہ چھ سارہ رہے  
چون حاجتہ۔ پرچتہ اُکس! " سو دوتھہ بنجیدگی سان۔

ما جی کہیں نظراہ۔ تہ کینہہ ونہ نہ ورا ئی لُج آسہ نہ۔  
پینٹنس باگ لُج سوہ کار خانس منز وائہ لکھ سنز کر نہ۔ اشتہار  
بیتہ ہتون تہہ آپہ پلون اندر زورہ زہ تس کن وچھتہ کوڈ یگورن اٹھنا  
سان زبورہ ٹاساہ تہ وونن:

" زیر گٹ! پتھہ کنو ساری برتی جرمنی پیرہ ہند گہ ڈیکھ زورہ  
ہٹہ بہن دالکھ ونان چھ۔ پیمو اشتہار و سوتے آہ نہ تہہ منز کا تہہ  
ترتھہ تبدیلی۔ ما جی! زہ ہئے چھکھ سوہ شفیق اڈہ ور زانہ۔ حقہ حقہ  
تہ موٹ موٹ۔ گر تھہ دیوتا رڈی نئے اکھہ موٹولی دسلا بس پیٹھہ پنہن  
سایس تل! "

اڈہ گامٹ پتہ اُس سوہ کار خانہ چہ پھا مکہ نکمہ دل ڈنجر پتھہ  
تہ پورہ پرتھہ سان کھن چین کین خانچن تل دہ پتھہ وہ نہ۔ یس  
اکھاہ کار خانس منز اڑاں اوس۔ زہ سنتری اُسو تیس بڑہ ولہڑ پاٹھ  
جامہ تلاشی ہواں۔ اکھہ ماوضہ اُسو تین موزورن ہنیزہ بیکہ ہتھہ کہ تہ  
ٹھٹھہ پواں بوزنی۔ اوکٹ کن اوس اکھہ پلسہ ولہڑ، تہ بیکہ زوانہ زہ  
زنگہ، وہ زل بھتہ تہ تیز اچھہ کر تھہ وہ نہ۔ ما جی پھر خانچہ ٹوکر اکہ پتھہ

پچھتے پیس پھینک کُن۔ تیرا مِس زنگہ زچھٹس انسان کُن لُج تلو طارہ  
وچھنہ۔ تیکیا زہ تمہ ز یون زہ یہ گزہم خضیہ پلسک نفر اُسُن۔

"ہیا چارو نسلو! سانہن کلن کرمر ووتلا شہی۔ چندن رکھو چھوہ  
پرچھان" اکھ لھوود وانکو مس کر لھہ چھوہ بر ووتھ سنترن کُن۔ یم زن  
تس چندن پرچھان اُسو۔

"ہتا آتہ رکھو چھے کلن منتر تہ۔ زہوہ" اکو سنترن وون  
"ادہ زبر گو۔ تیلہ پو زہوہ۔ مگر اسیہ نش رُو زو دورے"  
موزون کوڑا سنبہ۔

خفیکو مسہ ہنور تراو تمس دولہ نظر۔ تیر نفر ژ سان تراون تھوہ  
"تیلہ بامیہ تراو ووتھ" ماریہ ووتھ۔ "پرچھان چھوہ نا۔ امہ  
بارہ ستر ہے کاشہ تہ کبر پھٹہ!"  
"نیری نیری!" سنترس کھڑ ژ کھ۔ "چرچر کر نہ وراے  
وپیہ نا؟"

ماج بیلہ پینہ ز جاہ نش وائر۔ تمہ تھوہ و خاچہ پتھر پھٹس  
وہ تھوہ عارق۔ تیر ژوہ شہر ز طرفن تراون نظراہ۔

بائے بارہ ز گوسف، یم زن کار خاش منتر فطر اُسو، آپہ ماج  
وچھتہ تس نش۔

"پیروگی چھے بی؟" ہٹا ہو کر باے واسپلی ہن وون۔ تس  
اُس ڈیکس درہ ہش کھڑ مرہ۔

"تہ گو پگاہ - تمہ ووش - یم اُسور اُنی شبد - دمہ شور باین  
اَو یم شبد بوڑھ زن گاش ہیو -

"ماہی - تہ کاڑھ ہے رڑ چھکھ ! " ایوانس رُج کرکھ نیرتھ -  
خانچن نظراہ گذراہ دتر باہتھ بیوٹھ واسیلی پھتر - تراہی  
وڑھ دوٹھ اشتہارن ہند اکھ دتر اہندس کوٹھس منز -

"ایوان - انا گزھو نہ گریہ - " تم وون تھدہ ہیٹھ - " انا کھمبو  
یمہ رے نش کھانہ - " یی ونان ٹھکھ تمہ بیاکھ اشتہار دتر کھلس  
بوٹھ کھس منز - " اسیہ پڑھ یمس نوہ خانچہ واجتہ ہند حوصلہ بڑاون -  
" پل کل ٹھکھ - " ایوان دوٹھ اُسان اُسان -

ماچہ تراو جیسہ سان اورہ یور نظراہ -

"شور رہو ما ! سیمو نہ ما ! " تمہ دتر ہکھ -

سہ گپہ وُل وُل اشتہار دتر کڈان - تو یمین باین پلہ ناوان -  
پرچھ وڑھ ییلہ اشتہار دتر تہند بو اٹھو منزہ نیرتھ گائب اوس  
گزنہان - تہنزن اچھن تل اوس گندک تچہ ہندہ دزہ کلو پاٹھو پلسہ  
کس افسر ہند لیوور بھتھ ووتلان - تہ سہ اُس نہ کینہ ویشرتھ ونان -  
" رٹو نشہ لدا ! "

دو یم دتر دھتھ :-

"تہ تہ رٹھ ! "

اٹھن منز پالہ ہیے ہیے پیپہ موزور و اُرتھتھ - ییلہ کانہہ نکھ

پہن پوان اوس۔ ایوان گو سپہ اوس اُس کھنگالہ تراوان۔ مَچ اُس  
دیر کڈ نہ نشہ پوت ہوان۔ تر خاچن کُن لگان۔

”پلا گیا نلوونا۔ ترہ ہے چھکھ بڑہ چالا کھ!“

دو شوہے باو دوں اُسان اُسان۔

”ضور ورتھ ماچھ پر پتھ کینہہ چیز کرہ ناوان۔“

نکھے وہ دیر روڑتھ اکھ گج دالن دول موزور ووتھ تر وشرہ

سان:

”اُہنز روت کماون دول واپر نوو رتمو حوامزادو جیلِس منز۔“

اُٹھ بی ماچی۔ اسہ دہ ترن کو پیکن سپمر نہ۔ کینہہ غم نئے ماچی۔ ترہ  
چلاو کھ کینہہ نتر کینہہ پاٹھو کُلم!“

”اُمہ ہمدردی باپتھ شکریہ۔“ تہہ دتس اُساں اُساں جوا۔

”ہمدردی ہندو کینہہ لفظ وینہ دتس منز کیاہ چھ راوان۔“ تہو

دوون پانس سیتو تر سیدو اُکس کو انجس کُن۔

”گرم شہہ رہ ما اسپمر نہ ما! داٹھ ما! پلا گیا لُج بیہہ ہکھ

دیر۔

سہہ پیٹھ سوچنہ نہ اشتہارن تہلوق پند نس گوڈ نکس

تہر بس پیٹھ کہ اندازہ کرہ سو نیچو دس سیتو کتھ ہاتھ۔ مگر تہہ دس

نہہ ہنہ کس کتھ تام کو انجس منز لوگ افسر سُنہ حال حاران، ڈکھ ہوت

لیوڈر بخت لہر مارنہ۔ تہہ نہ نہ کرہ ہنہ گونترہ اسہ پریشانی سیتو ووتھ



کران۔ تہ تہہ کسخت دند اُسی اندر رُٹے مہتین و مٹھو منزمو پریہ پریہ  
 بوزنہ پیران۔ ماچہ ہندیس و چھس منز لُج خوشی کس تام جاناوارہ ہندو  
 پاٹھو چرو چرو کر نہ۔ چاوہ سان پینہ نہ ہنہ ہنہ کھارہ تہ کٹم  
 کران کران روز سہ پاکی پانسیہ و نان :-

" دُٹھ پیر نہ۔ تہ پیر تہ ! "



تمہ دھن شمس باگو میلہ سہ چائے چینیہ پیچھہ نیبری کنو گو  
 زہ کنز کر گری پکن تر پتر آیت اکھ ویز آواز سہ وڑھ تھوڈ تر چہ کہ  
 کنز کر دراپ بر مژرہ نیبری کنز گو ولی ولی پکنک صدہ تس گو وچھان  
 وچھان اچھن اند کوٹ کٹس تھچھہ کہ تھ مژہ روو تہ کھورہ سہو  
 ہر۔

"نکو۔ آداب" کنن ویز آواز آیت۔ تر زیچھہ تر زادی چہ  
 ترہ آیت تس آلونہ۔

گوہ وہ موویس سپنہ کنز تر پتر اندری وچھنہ چہ خوشی  
 سبہ وڑھ تھس زلس دگ ہش۔ ہم دہ شہس احساس کنز گتہ تھتہ  
 بنیو اکھ انیکھ تر عظیم جذبہ۔ یحون تہس بدش منز ویشہ نیرج اکھ  
 لہر پھر۔ تر سہ واتہ ناون ائتر روس تھزن پیچھہ۔ اندری سہس  
 شانس پیچھہ تھتہ تھوٹہ پیپہ سہ ولسی۔ اندری یں رٹ سہ پنہ من  
 نہ لہ اچھن منز زورہ۔ تاج اس لہ تر لہ تر اوش ماران۔ تر سو اوس

تیریں کس پھش دی دی ونان :

” نکو۔ وڈے۔ پتھے ہش مے گر تھ۔ بہے چھسے پڑن  
 ونان۔ تے ہے تراون جلدے۔ تمونے ہیک نہ تے کا نہ جرم لڈتھ۔ ساڈی  
 ساڈی سیتو باج ہے چھ اُس وڈتھ بہتھ۔ زن تہ مؤمرہ گاڈہ :  
 شان پیٹھ رڈ تھ وائر ناو تھ سہ دویمس کھٹھ منڈ  
 باج پیٹھ تے نکھے تہ بڑہ نو بج ہندی پاٹھ وڈی وڈی اوش وہ تھ  
 راوٹھ پیٹھ تیرن اکھ اکھ کتھ بوزنہ۔

” پاوین ہے چھنے سلام سوزن۔ سہ ہے چھ وارہ تہ خمش  
 تہ خہ شمال۔ تہ ہے چھ واریہ مگھ۔ بوزن یہوے ہتھ شتھ مگھ چھکھ  
 روٹھت۔ کینہ لکھ چھ شہرک۔ کینہ ساڈی سیتو باج۔ تہ اکس اکس  
 کوٹھرہ منز چھکھ تریہ تریہ ژور ژور نفر بڑی ہتھ۔ جیکو افسر چھ  
 جان۔ تہ خفیہ پلسہ کو سیمو نفر چھ تمن پتر تھ کام پشراوٹھ۔  
 زہ تم بجارہ چھ پہنہ آہتھ۔ افسر تہ چھنہ خراب۔ تم ہے اکھتہ ونا  
 زہ ہے دوستو۔ تھ ناکا نہ وڈتھ راٹھ ٹلو۔ تہ کیا باپتہ اسہ بڑ مصبتھ  
 تھن۔ تہ پتھ کینہ چھ چھک پٹھ سپان۔ ساڈی سیتو باج چھ اکھ  
 اکس سمکھان اکھ باٹھ کران، کتابہ دوان۔ تہ اکھ اکس سیتو کھوان  
 چوان۔ جیل ہے چھ جان۔ پرون تہ موکرہ اسٹھ تہ چھنہ تہ زیادہ اڈا  
 داتان۔ اخلاقی قید تہ چھ رتی۔ تہ اسہ چھ جان پاٹھ اکار بکار پوان۔  
 بوکن تہ تہ بیہ ژور نفر آپ تراوٹھ۔ مہ چھ بہتھ زہ پاوین ستر دار تہ

داتہ جلد ہے۔ وسوں شکوفہ داری بوزتر رارہ نے پوتس۔ سہ پتہ کنو مکہ  
 پھاش چھ پُران۔ تہہ کنو چھ تس ساری پھر تہہ گامتر۔ خفیہ پلسہ واکر  
 چھ تہہ تہہ یژھان وچھن۔ یاتر چلاؤن تس مقدمہ۔ تہہ پتیس کنہ  
 دومہ شکہ۔ پاوہل چھس توتہ ومان۔ "ہتا تراؤ ویمہ کتہ نکولائی۔ چانہ  
 لپکو سہو کتہ سہن یم کتہ؟" دپھ سو آسان کرکہ ناد کران۔ "بہ ہا  
 نمکہ یمہ بتر اثر پتہ تہہ کنو تہہ تہہ۔ پتہ کنو پھپھر س دل  
 تان چھ؟" پاوہل سند طور طریقہ چھ جان۔ سو چھ کھوہ ٹھیکہ راؤ تہہ  
 تہہ در سان بہتہ۔ میہ چھ پتہ نہ جایہ بہتہ زہ تس تراؤن جلد ہے  
 "جلد ہے" شفقت ہوت اسناہ کہ تہہ وون تہہ لہہ تہہ تہہ۔  
 تس اوس دل ہناہ ڈنچہ بیو ٹھمت۔ "میہ چھ یقین جلد ہے تراؤن؟"  
 "گو زیتہ بیو ٹھ دل ڈنچہ! ادہ بی تیلہ کیا چھکھ ومان چاہ  
 داکھ؟ اچھا بیہ وون پنہو خبراہ آراہ"

بھس پچھ اسن پھولہ راؤ تہہ لوگ تس کن وچھنہ۔ کاڑاہ  
 نرمی تہہ کتر ہمدردی اس تس منز۔ تینزن ٹمکین اچھن منز اس لولہ  
 مشالہ وزان۔

"آندریو شاہ! کوتاہ ٹوٹ چھہم! تزن ووش تراؤ تہہ وژہ  
 مانج۔ تہہ اچھوہ سہو تہہ تہہ تہہ سارنہ۔ پتہ پچھ وریبہ پاٹھ  
 کہ ہنہ دار آٹھ اس تہہ کتہ تام ہش اس باسان۔

"بس ہے۔ لولہ بیو شاہ! کھ ہے چھ میہ بھ کہ پھولہ راؤنہ پاٹھ

سہیٹا: "کس پیٹھ پاں لکڑاؤ اٹھ ووں تیر۔" مینہ ہئے چھ خبر زہ بچھئے  
 زینہ ٹوٹ۔ چون دل ہئے چھ تیوت بوڑ زہ اٹھ منز ہینک پر پتھ کا نہ ہند  
 لوب و پیچھہ "

"مگر مینہ چھکھ خاص کو اٹھ ڈہے ٹوٹ۔" تیرہ مون نہ "ہر گاہ زینہ  
 مائج آسہ ہی۔ پر پتھ اکھاہ کرہ ہا تئس پیچھ رشک تیر دپہا۔ وچھ و  
 کیٹھ رت نیچو چھس۔"

خوخلن لکڑاؤ کلہ۔ تیر آمہ پتہ لوگ اٹھ وڈو وڈو پھش دہر۔  
 "ماچ ہے چھم۔ مگر خمدادہ زانہ کتہ چھ" تیرن آواز اس  
 لوتہ۔

"زینہ بوڑھتا از کیاہ کوز مینہ ہا" تیرہ پر زھس۔ تیر تیرہ پتہ بوڈن  
 بدہ جذباتی اندازس منز زہ تیرہ کتھ کتو وائر ناووی کارخانن منز اشتہار  
 جوشہ ہنر آسینہ کتو وڈی تیرہ اکھ اکھ کتھ رتھا نان مرڈہ وانگن رلاؤٹھ  
 خوخل بیٹھ گو۔ دہ کٹ چشموئس عارتہ سان وچھان۔  
 تیر پتہ ترومن ہتھہ اس کھنکالہ۔

"اوسو! تئس زجر کر کہہ پیرتھ۔" یہ ہئے گوڑت۔ سہیٹا  
 جان! پاوئل وینرہ نہ گنہ یہ بوڑ پتھ۔ نکو! سہیٹا رت ہئے گوڑہ اپاؤٹ  
 سینہ باپتھ تیر تیر سارہ ہئے ہندہ خاطرہ تیر۔"

تند بدن اوس گراہ زن ماران۔ تیرہ پتہ لوگ سو اوکجن  
 پس کڈہ نہ۔ تیر و جدس منز پتھ ہینرین شترنی واپی۔ اُمی سبند پور ہند

والو منزہ اُس خوشی پر بٹان۔ تیر سو اوس مارچ نشہ تیر امہ باو تک پورہ  
پور جواب زہاران۔

دو ملاٹھ اندر بٹاں! "تمہ وون پتھ کتو دن تیر دیکو بر وٹھو  
اُمس گامتو۔ تیر لفظن ہندی کلمہ اُسو دلی دلی پکھتہ، ڈھوہ پیر دوہ پیر  
کرکھ ویشٹھ گاہ تراوان۔ پکان "یلہ بہ پانر پنہن زندگی مہند سوچان  
چھس۔ میانہ یسوع مسحا! بہ رڈزس کیڑہ زندہ ہا مچھنتھ، موزور سرت  
شکھ! پنہنس خانہ دارس وراے زانہ ہان نہ کاٹھ تیر خوف وراے  
زانہ ہان تیر دویم کاٹھ چہراہ! مینہ تیر نہ فکری زہ پاوچ کھتہ کتو  
پر پتھو۔ مینہ چھنر پتہ خبر زہ یلہ مول حالے حیاتھ اوسس مینہ اوسا  
اُمسند کینہہ دسہ تیر کینہہ۔ میون سورے سوچن، میاڈی سارے پرانی  
اُس صرف اگر چہرن آور مرث۔ تمس جنگلی سہنہ یڈ جان جان کھنہ ستو  
پلاہ کرہن۔ تیر تس باٹھہ لہہ سہنہ پر پتھ مرضی پورہ کرہن۔ تیکیا زہ ہتھ  
نہ تس رکھ کھسہ ہے۔ تیر مینہ چوب درنج گر کہ دیہ ہے۔ پتھ پتھ دن  
تس اکہ لہہ میون ترس گر تھ ہے۔ مینہ اوس تمہ انر مانہ چوب دوان  
دن تیر پنہنہ زانہ تیر، بلکہ کہ پر پتھ تمس انسانس شکھ اوس کران۔  
یمو سہنہ تس پھوش مرث آسہ ہے۔ وہن دوی بن کڈم پتھ کتو ورن  
تیر وہن چھنہ مینہ تیر تس زہ کھانہ زہ برونٹھ کر تھ سنا اُس  
زندگی میاڈی۔ یلہ یلہ پیر پرون پھران چھس۔ مینہ چھ پانس برونٹھ  
کینہ اکھ شتو ہش باسان..... گیور ایوانو وچ اوس آمت۔ اُسو



چھ اکی قصیکو روڈن واکو۔ سو لوگ ہو بریچ یو بریچ کتھا کہنے۔ دپھ  
 مینہ پیو پین مکانہ تر یاد۔ باقی لکھ تہ پیم ژیتس۔ دپھ تہ پیوم نہ  
 ژیتس زہ لکھ کتھ کئی اُسو دودہ دین کڈان۔ تہ وٹان کیاہ اُسو۔ تہ  
 نکلن کیاہ گڈ ریو۔ اکرہ نابریچ کتھ چھ مینہ ژیتس۔ دودن لارن ہنتر  
 مینہ چھ باسان زن تہ شکھ دی دی مینہ اندرہ سورے کو رتھ چھکھ  
 کوڈٹ۔ تہ میانس روچس چھ پھر سر لگر رتھ۔ نہ چھس کنہ ہے  
 بوزان کینہہ تہ نہ چھم اچھوے لبتر پوان کینہہ۔“

تیمہ کھول آہر منزہ کھارہ مڑہ گاڈہ ہندی پاٹھو شاہ  
 ہنر بروٹھ پھن نیمتھ لچ سوسہ لہ تہ ہمتہ وٹیر نہ۔ “خاندان گوم مڑتھ پنجوس  
 پیٹھ ترودم۔ مگر سو لوگ یکتہ کامہ کن۔ میانہ باپتھ اوس پر سورے  
 دیتہ راون کر پٹھ۔ بیون دل اوس پنجوس سیندہ دادہ کاتپہ نیومت تہ  
 تہ لرزیومت تہ۔ ہر گاہ تس کینہہ گوم۔ بہ کتھ کئی روزہ زہرہ بہ کاڈاہ  
 اسیس کھوڈان تہ نشان! یلہ یلہ مینہ سو پتھ زہ تس گوڑھم نہ کینہہ  
 گرڈھن۔ مینہ اسیس دلس شراکرہ وسان۔“

پرترس کھنڈس کہ تیمہ ڈھوہ تہ تر آمہ پتہ گلہ نوڈن کلر تہ رات  
 بیکر تہ آہ وون۔“

“آہ زنائن ہند لول چھنہ لوکے یوت آسان۔ آہ چھ تہ ہنہ  
 چیزن ہنتر ماسے گرڈھان۔ پیم زن آہ پانس بکار آسن۔ مگر بہ چھس  
 وچھان ڈہ کوٹاہ چھکھ ماجہ ہندہ باپتھ کریشان۔ اما کوہ باپتھ! تہ پیم

لکھ بیہ ہندہ باپتھ پانہ محبتن منز چھ پان تراوان جیل گزھاں ۔  
 سانبیریاواتان تہ مران چھ ۔ نوجوان کورہ چھ ربہ روڈس تہ شپنس منز راتی  
 راتن شہرہ پیچھ ڈور پانترھہ پیل کڈتھہ کئی زبہ سون گرہ واتان ۔ یمن کمر  
 وڈن یہ کزن ؟ یم کیا زہ چھ یہ کران ؟ اوسے نکیا زہ تمن منز چھ اُننتہ  
 روڈس شودلول ۔ تمن نیش چھ پڑھ ۔ آندریوٹا سیٹھاہ سٹو پڑھ ! دیکھ  
 بہ ہیکہ نہ پتھ کز لول برتھ ۔ میہ چھ صرف پنہ ہن ہنز ماسے ۔ یم چیزہ  
 نکھ چھ ۔ تمن ہند لول !

”نائے ۔ ڈہ ہیکھ لول برتھ ۔“ خوخل وڈتھ ۔ سو پھیور  
 پوت تہ پینر نہ عادتہ کز دتن کس ، بھس تہ اچھن پھش ۔ پرستھ کاہنہ  
 نفر چھ تھتھ لول ورتاوان ۔ یس تس نکھ آسہ ۔ مگر اکھ بوڈا دل چھ  
 دؤرہ کین چپن تہ پانہ ناوان ۔ ڈہ ہیکھ بچہ بچہ کامہ کر تھ ۔ نکیا زہ تہ  
 منز چھ ماہ ہند اُننتہ روڈس لول !

”خمدادہ بوڈرتن !“ سہ وڈتھ لہ تہ ہٹہ ۔ ”میہ چھ باسان  
 زبہ روز نکھ یہ وطرہ چھ جان ۔ بہ چھس تہ لول بران ۔ شاید پاش  
 سبہ کھ تہ زیادے ۔ سو چھ تیوت ڈھوپ تہ دؤرہ دؤرہ روزان ۔ وچھا  
 چھکھ نا ۔ ساشا یہ ستر یٹھاں کھاندر کمن ۔ تہ میہ نیش ، پینر نہ ماہ  
 نشن چھنہ شہان تہ ۔“

”تہ چھنہ پزرا“ خوخلن مون نہ ۔ ”میہ چھ پورہ پے زہ یہ  
 چھنہ معی ۔ سو چھ ساشا یہ ستر محبتہ کران تہ سہ تہ چھس محبتہ کران

یہ چھٹے ٹھپکھ۔ مگر ہم کُن پر زائنتہ تہ کھاندر۔ سہ چھ یڑھاں۔ مگر پاویل  
چھنہ یڑھاں۔

"گو یہ دلیل چھ۔ کیاہ تام سوچتہ تہ وہ کہ زد چشمہ خوخل  
کُن تہکتہ وڑھ سہ۔" گو یہ کتہ چھ۔ لکھ چھ پائے پائے پائے  
سہ کتہ ودان۔

"پاویل چھنہ اکھ بیاکھ میو انسانہ۔" خوخل سہنہ آوازہ  
منز اس نرمی۔

"سوچھ پوختہ پراوک انسان۔"

"تہ وہ فی چھ جیل منز۔ سوچاں سوچاں وون ماچہ۔" امہ  
کتہ چھس بہ کھوژان۔ مگر تہکتہ نہ وہ فی۔ زندگی چھ وہ فی بدلے آہ  
تہ میون کھوژان تہ چھ بدلے آہ۔ وہ فی چھس بہ پرچہ کائنہ ہندہ  
باپتہ بانبران۔ وہ فی چھ میون دل تہ بدلے۔ بکیارہ میانی روحن چھ  
میان دل چہ چشمہ مژراوہ مژرہ۔ میون دل چھ اچھ مژرہ مژرہ چھان۔ وہ  
گزہان، مگر سیتی خوش تہ۔ مہ چھنہ واریاہ کتہ فکرہ تران۔ تہ تہ دیشتہ  
چھ مہ خبہ کیاہ گزہان۔ زہ توہہ چھنہ خود ایس پیٹ پڑتہ۔ مگر  
اکتہ کیاہ کہ زہ بہ مہ چھ باسان زہ تہو چھوہ پڑی پٹھوہ برقی انسان۔  
عوامہ خاطرہ چھوہ توہہ اکھ کہ پٹھ تہ کڈر وکھ رٹھڑ۔ پڑرہ باپتہ  
چھوہ کہ پچھری زندگی کڈان۔ تہ وہ فی چھنہ مہ تہند پڑ فکرہ میون  
ترن۔ یو نام آسن واکر لکھ چھ۔ تو نام ہیکن بز عام لکھ کیستہ تہ پراوتہ۔

نہ خنوشی تیر نہ انصاف - کہہ سکتی تیر نہ - وہ فی کلمہ دن بہ قوم پہ سستی روزان  
 چھس - یہ چھس کئی دیر نہ پتہ کس پیچھے سوچان - پتہ نہ جو آئی  
 ہندین تبسم امان ہند سوچان - ہم لہر مہ چہ کر نہ آہ - تر میون لوو  
 دل او مشتو سستی رتہ داوی بناؤ نہ - امہ دیر چھ میاں نس دل منز  
 مینہ پتہ نہ باپتہ رہیو تیر کہ پچھ کر جذبہ وہ تلان - مگر وہ فی چھ میون زندہ  
 روزن سہل بنیوت - وارہ وارہ چھس بہ دچھنہ لچ مرزہ ہر کیا چھس  
 تھوہ تھوہ، زاموئیل تیر فکر منز بہ دیو تھوہ خوخل و تھوہ  
 تھوہ - تیر تمکو ہیوت کرس اورہ یور چکہ دین - یہ کواشش کہ تھوہ زہ پکنک  
 صداہ گور تھوہ نہ یں۔

" تیر ہے باو تھوہ سپٹا رتی پاٹھو ساریے کتھہ ؟ تمکو وون  
 لہہ تیر ہیٹ - سپٹاہ رتی پاٹھو - کر تھوہ شہرس منز اوس اکھ - یہودی  
 فوجا ناہ روزان - سو اوس شاپر - وہہ ہہ اکہ وون تمکو  
 ..... تیر ہم بے گمناہ مارہ گمرو

تبسم کرہ بزرگ طاقت بیہ زندہ !  
 اٹھو کر تھوہ شہرس منزے آو سو پلسہ کہ دسو قتل کر نہ مگر  
 یہ چھنہ بڈ کتھہ - تمکو اوس پند زونمت تیر بزرگ بول لکن منز وون  
 زہ تیر چھک تھوہ ہس منزہ اکھاہ - ہم بے گمناہ مارہ گمرو  
 " مگر وہ فی چھس بہ دے بونے کتھہ کہ ان : " ماچہ تھوہ کلام  
 جاری : " یہ چھس کھلہ پاٹھو کتھہ کہ ان - پتہ نہ کتھہ پانے بوزان تیر پتہ

چشم نہ بہان نہ یہ چھسائے وُنان۔ سارہ وُمرہ چھ مینہ اکٹے کتھ سوار  
 نہ۔ پر پتھ نوو دودھ کتھ مودہ کلہ۔ سارہ نے زورہ زینہ کتھ کتھ مینہ  
 دودھ کڈنہ۔ یکتھ زن نہ کاتھہ اکھاہ مینہ شکھہ کپہ۔ مگر دودھ چھ مینہ  
 بیہ نے ہنز فکھ۔ بتان چھ مینہ ما آسہ نہ تہند مقعد وارہ فکھہ تزان۔ مگر  
 تہو ساری چھوہ مینہ ٹاٹھو۔ پر چھس قہ بہ سارہ نے ہند سوچان۔ تہو تھان  
 چھس نہ تہو گزھوہ ساری خوش روزنی۔ تہو آندریو شا خاص کتھ نہ ا  
 سو آوتس نکھ۔

"شکریہ! سو دتھ۔ تہو ماچہ ہند اکتھ روٹن چیرہ پندرہ  
 اکتھ منز۔ تہو پتھ پھر نہ کلہ دوسرے طرفس کن۔ جذباتن منز بوڈتھ پیٹھ  
 مانج وارہ وارہ ڈھوہ پر دم کتھ پیالہ چھلنہ۔ تہو آندری اندری لچ خامو  
 لوٹس حفاظت نہ۔"

کرہ کہ اگر اندر پیٹھ بیس اندس کن دیوان دیوان لوگ  
 خروخل وُتہ نہ۔

"نکو۔ دسوف شپکوفس سپر تہو ہے گزھ ہنا لول ورتاؤ  
 مول چھس جیلنس منز۔ سو بڑا شور راجی لوہس نہ ڈیل پوتھ۔ نکولائی ہس  
 یلہ زانہہ کالو دارہ منز تھس کن نظر چھ پیوان۔ سو چھ تھس توڑ  
 بران۔ یہ ہے چھ بڑا ناکارہ کتھ۔ نکولائی چھ ڈکھ رت موہنیو۔ ہنوں  
 گلہ زن تہو پتھ قسمہ کہن زوڈا زن لول بران۔ دپھ تھس چھ مکن  
 ہنز درے۔ تہو سو پتھی۔ پتھس انساں کیاہ آسہ ڈیشن پیوٹ! "

"ماچ مویس۔ مول دراس ژور تر شوعه را ابر۔" ماچ وون

خبر کلاه سوچان سوچان۔

آندری ییلہ شونگہ در او۔ ماچ بنو لوت پاچو تس پیچو

صلیبک نشان۔ بستر منژا متس ییلہ اوڈ گانہ کھنڈ گو۔ ماچ پریش

لعه تر پیٹ

"آندریو شا۔ شونگ کھا؟"

"ناتے۔ اڈہ؟"

"خه دایس حوالہ؟"

"شکریہ تنکو۔ شکریہ۔"

تمو وون بحان بند اندازس منز۔



دویمہ دوہن پیلہ پلا گیا کارخانہ چہ ڈیڈہ نش و آثر۔ سوسہ رکاوٹ  
چوکر درو۔ تیر خانیچہ بون تھوکت مکھم آس و نر۔ میختہ زن تہم خانیچہ تلامشی  
ہیکہ مان کرکھتہ۔

"ہے یہ سورے ہے تیرن تیج ہیڈ گڑھم۔" پیلہ تس بڑہ  
سختی سان جامہ تلامشی کرکھ۔ ماچہ کوڑا ہتھاج۔  
"چوتھہ وٹھ!" سنترے دون ڈکھ سان۔

"ہتا بہ ہے وٹان چھسورہ پیم ہا چھوہ جنکھ پیتھو یور اشتہار  
دوان بڑی بڑی۔"

بیٹے اکھ سنترے دون۔ تو ماچہ ہندس پھیکس وٹن لو تیر بروٹھ  
کن دیکھ۔

سوسہ دائرہ حاطس اندر تیر سارہ بوسے بروٹھ آو بڑہ سپروف  
تس رتہ۔

"ژیہ بڑتھ مابھی ہا تھو پیرتھ تس لو تیر ہیڈ تیر ڈر خانہ

تراؤن نظر۔

”کیا ہے؟“

”تمہیں اشتہار دراپہ بیٹہ سنو۔ پرچھتہ طرف دہراؤتھہ درینھٹو  
گڑھان۔ زن تہ ڈوہ چہ پیٹھ نون چہ چھکان۔ ادہ بی۔ یمن تلاشین تہ  
گرفٹا شرتیہ۔ ہنہ کیاہ مطلب در اوہ میون ماہن بورک جیل۔ امیر کتھ  
وجہ ہنس پیٹھ بہ چون لڑکہ تہ پکہ نوو کھ۔ مگر دہ فی چہ سارہ بے فکرہ تران  
زہ اکتھ منز اوہ تہند اکتھ۔“

پنہ نہ دارہ تھچھہ کتھ لوگ سو عجیب پاٹھ تس کن وچھنہ تہ  
پتہ وونن :

”منز منری ہے اڑہ میون گیرہ پوان کران۔ کنوڑی ہے اسکھ  
رکتھ تانہ گڑھان۔“

ماہ کوڑ تس شکرہ۔ تہ لچ پنہ چہز کتھ نہ باپتھ کھہ دہنہ تہمہ چھ  
کارخانہ منز اس انڈے ووسہ دروسہ۔ پرچھتہ کانہہ اوس جوشہ ہوت  
لکھ اسی اکس جایہ جہاہ گڑھان۔ تہ پتہ بیٹہ اورہ یورنیران۔ تم اسی  
اکہ وانہ پیٹھ بیٹس وانس کن گڑھان۔ دھولہ فضاہ ہنس منز باسے تہ  
تس جوڑ تیج تہ بہوڈری ہنہ زخمہ ش بوس ہش۔ ہزل دار کتھ تہ سمیتھ دہنہ  
وانہ اوس پرچھتہ طرف پوان۔ ہڈوہ موزور اسی گونہ تھوٹلہ آسان۔ حاکم  
اسی حال حارہاں گڑھتھ بہوڈریوہ کران۔ ہلسہ وادہ اسی ہمتہ پیٹھ یور  
دواں تہ دوراں۔ تہ موزورن ہنہ زہ ڈفرہ یلہ تمن وچھہ من۔ تہمہ تہ آسہ

لوت پانکھو ہورہ یور چھکمرہ یوان۔ نہ تیر پنہو کتھ مومہ کلاؤتھ پلسرہ الین  
ہندین ڈکھ ہتھن تیر شرارتہ بری تین بھتھن دُر نظرہ کران۔

موزور اُس چھلکھ چھوکتھ صاف تیر پاک باسان۔ مارجہ پتیر  
تھدس گو سیفس کھن اکر گائبہ نظر۔ تسند بونے اوس اُساں اُساں تس  
پتیر پتیر پکان۔

چھانہ وانک فورمین داو پلوف تیر ٹائیم کپیر ایساں دراہہ اپار  
وارہ وارہ پکان۔ اوری نہ یوری ہوی ٹائیم کپیر اوس ہجرہ سان کھ تھوڈ  
رُطمان۔ تیر باضے اوکٹ کن پھیراں۔ یٹھ دن تس فورمینہ سند ہیم ناکھ  
تیر روبہ دار بھتھ نظرہ ڈالہ ہے نہ۔ سو اوس پنہو لوکٹ مومہ کٹ دارہ ہین  
رکھ ناؤتھ کتھ کران۔

”ایوان ایوانو وچ۔ یم ما چھی اکتھ پیٹھ تسنہ کران۔ اکتھ  
ٹلان۔ نہ تیکہ پیٹھ کتھ زن ساڈی ڈارہ کٹھن فرمود امہ ستر کتھ ملکس  
دیرہ درنی ناو۔ نیندہ کر نہ ستر تانیر نہ کینہ۔ اکتھ زمینہ پین داند واپز  
داو پلوف اوس کپرس اکتھ ڈوٹھ راؤتھ تیر اونگچ زورہ ورتھ  
پکان۔

”سورہ سند بونے اکر ڈھوپہ خوش کرہ وہ تیر چھاپو؟ سو دوتھ  
تھدہ ہٹ۔ مگر ڈتس تھوڈ زورہ۔ ہر گاہ مہ خلاف اکھ کتھ تیر چھپے وہ  
تیلہ روزہ نہ تھن نہ تانہ کتھ!“  
واسیلی گو سیف آو مارجہ نکھ۔

"ماجی۔ چھنا صلاح از کھمبو اُسو چانہ کھانک بیا کھ کانہہ چیرا۔  
 چون کھانہ سپہ چھ زبر ا" تمہو وون تر پتہ دوختہ لوتہ پاٹھو اچھہ ڈومہ  
 راتھ۔ "بل کل جاتھ اوس ایشک۔ ماجی! یہ ہے چھ سپہاہ بر کھام۔  
 ماچہ کور شفقتہ سان کلہ سیتو آنکار۔ سوتہ اُس تر کتہ ویشران۔  
 زہ یہ شخص یس زان سارہ بستی منز لڑاپہ کور مانہ تر اوس دیوان۔ اوس  
 تس کہہ یز تر سان کتھہ کران۔ سوتہ اُس کارخانچ ووسہ سر در ووسہ وچھہ  
 تر خوش۔ تر اندری سوچیان:

"ہر گاہ نہ بہ آسہا۔۔۔"

ترتہ بیہ ہون تر موزور بیتہ تس نش وارتھ۔  
 "کتنی نا آتہ تر اتھ؟ سیمو تر زہ وون اکر زنی۔ لوتہ تر لوتہ مگر  
 افسوس کھیتھ۔"

"تو تر تنہ ہی زہ لیکھتھ کیاہ اوس یمن منز۔ بہ مازانہ پر۔  
 مگر تہ چھہ کاکہرہ پاٹھو نسان زہ تہر بیٹھ سیتو نشانس پیٹھ۔" یہ وون  
 دوپکر زنی۔

ترتہ تر او تر پاسہ نظر تر آہستہ پاٹھو وون:  
 "یکو وو۔ بالہر ہندس کرس منز ہاگر دھو۔"  
 گو سپھن وچھہ ماچہ کن۔ تر ہاوش اچھہ ناٹ۔  
 "وچھان چھکھ کیاہ چھہ سپدان؟" تمہو وون۔  
 پلاگیہ وارتھ اوس پیرو تراواں تر خوشی ہندس عالمس منز گہ۔

"لکن چھو یئر کجھ ہند پھیراں زہ پرن چھکھ نہ تگاں۔" تہہ  
بوزہ نوو آندری۔

"یئلہ بہ لوہ کٹ اسیس مہ اوس وو تھان۔ مگر ووہ فرچھم سوئے  
مشقہ گوئے۔"

"اہنی تہچھاں کوئے چھکھ؟" خون ترو تجویز بروئٹھ کن  
"بجھ وائسہ منزہا؟ لکھ ہئے بوڈن تہم ماکن ٹھٹھ؟"  
مگر آندری ووتھ تہ المارہ منزہ ارن کتب کڈتھ۔ تہ پیچھ  
کنے ہووئس اکھ اچھر۔  
"یہ کیاہ گو؟" تہ پریڑھس۔

"رے۔" آسان آسان وڑھس سہہ توہ۔

"تہ یہ؟"

"الف؟"

سہہ گپہ کرٹھ تام تہ مندچھہ آیس۔ تس باسیوون تہ آندری  
سینزہ اچھہ آندری آندری تس پیچھہ آسان آسہ۔ اوے ہتیچہ نہ تہہ  
تس کن چشیر تہہ۔ مگر آندری سینزہ آوازہ منزہ اس نرمی تہ شفقتہ  
تہ بچھس پیچھہ سنجیدگی۔

"آندریو شا۔ تہ چھکھاہ مہ اڑہ پیزی پٹھی پیرہ ناوون یڑھا  
ڈھوڈ ڈھوٹ تہ الہ گائہ اسناہ کرٹھ پڑھس تہہ۔

"کیا زہ نہ؟" سہ ووتھ در جواب۔ "اگر تہ بروئٹھ پرن اوے"

تنگان۔ تیلہ لنگی نہ تار تہ، پتھہ نس۔ آو تہ میرو۔ گو تہ گاسو؟  
 "دیکھ بیا کھ کھواہ تہ چھنا۔ دیوتاہن ہنترہ موارثرہ وچہ وچہ ما  
 چھ کا نہہ دیوتاہن بنان۔"

"ہوں" خوخلن رگلہ نو کلہ۔ "کھتھ چھہ واریاہ۔ مثالہ باپتھہ چھنا  
 دنان زہ علم یات کم پروزہ تیو تہ پیپی نندہر جان۔ مگر پتھہ کھتھہ چھہ صرف  
 میڈ منزے وڑاں۔ تہ رخص نولانہ کراں۔ میٹھ زن تہ آسانی سان  
 اٹھس تل روزہ۔ ادہ بی یہ کس اچھر گو؟"  
 "لام" ماہہ وون۔

"کھٹیک۔ تر پ؟"  
 موٹھمت اچھر ژتس پاو تہ باپتھہ نروو تہہ اچھن پیٹھہ زو  
 ڈکس کھارن گینتہ تر پرستھہ چہرہ نشہ گپہ بے خبر ہش۔ مگر اچھہ پتھس  
 جلدے۔ کینر شاہ اچھن ہندہ تھکہ نہ سبہ تر کینر شاہ موپو سی کنو پھوٹ  
 تس اوٹ۔

"ہنٹہ۔ پرن چھس پتھہ نہ پیٹھہ مرث۔" تہس لوگ ہیکھ  
 "ژتہر جی ورس وارتھہ لٹس ووہ فی ا لف بے پرہ نہ؟"  
 "وڈے۔" خوخلن دتس تلاء۔ "پنہ نہ باپتھہ ا سبہ

ژتہ یترہ زندگی ژاڈر۔ مگر قوتہ چھہ ژتہ پتہ پتہ زہ یہ زندگی کاڑاہ  
 خواب اس۔ ساسہ بدس کھکھ، یوڈوے تم یڑھ ہاں، ہیکہ ہاں جان  
 پاٹھو لستہ بستیہ۔ انا پوز تم چھہ پوٹن ہندس پاٹھو زندہ روزان۔ تر



اکھ پیٹھ چھ تھنڑ تھواں۔ یہ کیاہ اذ کور انسانن کامہ دھہ ہاتر پتہ  
 کالانیون کھتھ۔ اگر ایتہ مہہ پتھہ آپس۔ پنہو شری پاگہہ کر تھہ پنہ  
 سہی کون گہہ گہہ گہہ پانس دل بہلائی۔ مگر یلہ تہندہ بڑہ نہ پتہ  
 تہندہ اذ کور بوندیس کون پیوس۔ اتی چھڑہ رادون پیمہ نے پیٹھ ہاتھ  
 تہ لیکر تار نہ۔ ہیا دلی دلی بڈی ووسو رو! دلی دلی کیری دلی نو کیری اچھی  
 لکھ چھ پنہن شرن گر کر گپین ہوی بناوڑی یڑھان۔ مگر شری چھ پانے  
 پنہریٹ پالنے باپتھ کامہ نیران۔ مان تہ پنہری زندگی کھکھہ پکر ناوان۔  
 انسانن منز چھ تہے شمار۔ ہم انسانن سند دہمان زولا نو منہ کڈنہ باپتھ پنہری  
 زندگی آیتن تھون۔ تہ تہ چھتھ پنہر مقدورہ موجب یہاے کام نہر  
 ہیشتر مڑ۔“

”کو۔ میا؟“ تس بھجہ شے یہ ہیش۔ ”بہ کیاہ ہیکہ کر تھہ؟“  
 ”یہ کہے چھکھ ونان تہہ؟ دان تہ اُسو ساری چھہ روڈ۔“  
 ”تہیکہ اکھ اکھ پھیور زہینہ گہہ واں چھہ۔ تہ یلہ تہہ پانس گہہ ڈ  
 برکھ....“

ونان ونان تروو تھو اُس۔ تہ بولٹ کبرس چکر دہنہ۔  
 ”تہ پری ضرور پرن۔ پاویل واٹہ جلدہ گہہ۔ تہ پتہ؟ واہ! ا!“  
 ”آند ریوٹا! ماچ ڈتھ۔“ لوہ کہ چارس منز چھہ سورے کینہہ سہل  
 باسان۔ مگر پتہ۔ پتہ پریشائی یہ، پتہ کزوری تہ پیٹھ دہمان ندارد۔“

تمہ دودہ شامس یلہ خوخل نیر تانی دراو۔ ماجہ زاجی ستوتہ  
 بیٹھ موزہ وونہ نہ۔ مگہ سہ وڈھ پتھتھتھتھ۔ اور نہ یورس لک کر س  
 چکر دینہ۔ پتہ سیدے پہ چکر کن۔ اتر کورن بر بند۔ تیر پت کھوری  
 دراپہ واپس تیس آسہ بنیمہ پھوران۔ دارین پردہ تراو پتھ کڈ تہہ المارہ  
 منزہ کتاب۔ تیر بیہ اکہ لکھ بیٹھ میجس نکھ۔ پنو کینو پورہ جس کر نہ  
 پتہ لک سہ کن دتھ اورہ یور نظر دینہ۔ پتہ شمس پہ سہ کتابہ بیٹھ۔ تیر تس  
 ہیرین وٹھن حرکتھ سپدنی۔ سرکہ طرف اوس صدہ کر تھان۔ تیر سہ  
 اس وہٹھ کڈان۔ کتاب اٹھن منز زورہ تھوان۔ تیر وارہ کن دوان  
 پتہ کور تہہ اچھن ٹہ وہر۔ تیر لہ تیر لہ تیر بیٹھ پھس پھس کر تھتھ پرنہ لام  
 لو اسہ بے بوتل :

کمر نام کور درواز ٹھک۔ تہ ماج گئیہ وہٹھ کھیتھتھتھتھتھتھ  
 کتاب تھون وکرو المارہ منزہ بانبر ہرہ دتن آلو۔  
 "کس چھوہ"

”بہ ہے چھس“

دارہ پھس دوان دوان تراو ریشہ اندر۔

”گہ ڈہ نے اُسکے ترہ زانہہ پر ڈھان دہ کسو چھوہ۔ یہ کیا“

تمروون،

”کئی زنی چھکے۔ میہ دوپ خوشال آسہ گرمی۔ میہ وچھ سو“

اڈمر۔ جیلن نے چھنہ سوشس کو رمت“

پتھر بہتہ نوگ سو ماجہ ونہہ،

”وہ لے کھتا باجھاہ ہے کرو۔“

تمرو تراو ماجہ کن اکھ مانہ برڑ ترہ برڑاے نظر۔ میہ ستر

تس کیا ہتام خدشہ ہیو باسیو۔

”پرہتہ چیزہ باپتہ گڑھ پونسہ ڈانک آسن۔“ سو دو حقہ

پنہ نہ بیکیر کو آوازہ منز، ”زینہ خاطرہ ترہ ترہ مرنہ باپتہ ترہ گڑھ پونسہ

آسن۔ کتابن ترہ اشتہارن ہندہ باپتہ ترہ چھ پونسک حاجتہ بوان

ڈیہ چھچھے پتاہ پموکتا بو باپتہ کتہ چھ پونسہ بیٹان؟“

”میہ کتہ گتہ خبر پادہ۔“ ماجہ وون لہ ترہ ہیٹ۔ تس توڑ فکرہ کیاہ

تام د پیل چھ۔

”میہ ترہ چھنہ خبر۔ پتہ زود سوال دہ یہہ لکھاں کس چھہ؟

”کتابہ لکھنک علم زانن وائل۔“

”گو نارپس لکھ۔“ ریشہ ووتہ۔ تمرو سیدس ریشہ دار پتھر

لوگ کرہنیا پر سان و دہ جاک پھس ہو۔ " دوسری لفظیں مڑ  
 پر دہ دیارہ والی چھ پیمبر کتاب لکھان۔ تر بیسین نش و اتہ نادان۔ دہ  
 کتاب چھ پیمبر دیارہ والہ نے خلاف آسان۔ ترے و نتر دہ عام اکھ  
 پانس خلاف تہنس پچھٹ یس پونہ ایم خرچاوان چھ۔ تہیکھ مفاد؟  
 کہے؟ "

خود ستر ڈول ماجہ ہیکھ پیرتھ۔ تر ٹاڑی ہیتہ نس  
 پھورنی " کہے ترہ کیا ہ چھکھ و نان؟ "

" آہ " ہاپتر سندر پٹھ پوت پھیرتھ ووتہ ریمین۔  
 " اصل کتھ چھ سہے۔ میتہ تر گوئی۔ یلہ میتہ اکتھ پچھٹ سو۔  
 میتہ پھوٹ ترن عارکھ۔ "

" ترہ چھیا کینہہ نیو متھ دہ؟ "

" اسہ ہے و ایک! " ریمین ووتھ در جواب: " میتہ چھ فکر  
 تران اُسے بناؤ کہ چاری۔ میتہ چھنہ تہیتھ کاٹھ واقاہ نظرہ تل۔ دیکھ  
 پینہ جاپہ چھم بہتھ دہ اکتھ مڑ چھ کیا ہتام ڈھل ستورور ایم رپس چھ  
 بڑہ چالاکہ آسان۔ بہ چھس پڑ ڈھاراں تر ووتہ فی توڑ میتہ پڑ فکر۔ تر  
 بہ دہ نہ ووتہ فی ڈانہہ تر پیمبر دیارہ والہن ساتھ۔ یلہ خوش کرکھ لکھا  
 دتھ تراون میتہ پتھر۔ تر میانہ اڈی جو پتھ پکن تھتھ کتھ پتھ کتھ ورن  
 کڈتھ تراں چھ۔ "

اہنز و کتھ ووت شکنچکو پٹھ ماجہ ہند دل گرفتہ مڑ۔

"میانہ مسیحا!" غم منتر بوڑھتھ وون تہ "ترتر چھارہ پاشا

آسہ تر آج خبر؟ تر تم ساری لکھہ یم۔"

اُہنزن چشمن بروئھ کن دوتے پہ گیور۔ نکولائی ایوانوویچ

تر ماشا پہ ہندو سنجیدہ تر خولوسہ ہتھو بھتھو۔ تس ہتھو تن نبض تیر تیز  
دوتھن۔

"نہ نہ۔" کلہ رگلہ ناوٹھ وڑھ سہ۔ "بہ کرہ تر اٹھ پیچہ پڑھ۔"

سیم چھ باضمیر لکھ۔"

"کیا مطلب؟" ہناسو پختہ کوز رینبن سوال۔

"یمو منترہ ساری۔ اکھ اکھ نفر۔ میہ چھ وارہ وچھمت!"

"یتہ نس دچھن پڑہ ماجی۔ تور چھنر چانی نظرے پوان

ہناہ وچھ وارہ پاٹھو۔" کار نوٹھ وڑھ وون رینبن۔ "سیم لکھہ آسہ

سیر رے مٹر چھ۔ بنان چھ زتھن ما آسن تم لکھہ ڈکھس۔ یمن صرف

پین مفاد ٹوٹھ چھ۔ کانہہ اکھاہ تر چھنر ہنگہ تر منگ پانس خلاف پانے

دوتھن۔"

پتہ وون تھو اکس گرہ سو سہندہ ہمو دل یقینہ سان:

"رینبن ہندہ داسو چھنر زانہہ تر کائسہ کانہہ سہ چھ پلان"

"ژو کون کیاہ چھکھ یڑھان؟" مارچ پرٹھس۔ سہ بوڑھیہ

بیہہ اکہ لٹہ شکن تر۔

"باہ" رین لوگ تس کن دچھنہ۔ پتہ دتن دم۔ تر ووتھ:

”رہسین نشیوت دورہ روزہ انسان۔ تیوتے چھہ جان

اصل کتھہ سہے۔“

امہ پتر گو سو معلوم۔ تر کرن رھوہ پ۔

”بہ اوسس پمن باجن ستورکن تر تہنہزہ و تہ پکن یرھان۔ بہ

چھس پڑھ کامہ خاطرہ سہٹھار لگہ مار۔ میہ چھہ خبر کن سستو کتھہ کنو کر

کتھہ کرن۔ مگر وہ فی نیوہ بہ۔ میانی پڑھ گپہ ختم۔ اوہ کنو پڑہ میہ گرنہن۔“

کلہ بدن کن تراوتھہ لوگ سو کیاہ تام سوچنہ۔

”بہ پھیرہ گئے زون گامن تر دہن منز۔ تر عام لکھہ کہ کھ

بہار۔ تمن چھہ سورے پانس اکتھہ رٹن۔ اگر تمن اکہ لٹہ تہ فکرہ نرہ۔ تم

کلن ادہ پانے پنزو وکتھہ۔ میانی کام گپہ تمن فکرہ تارن زہ تم چھہ پانے

پنزو کنو تر کپول وہ میہ۔ تہند کن دہان چھہ تمن پن دہانغ۔ اصل

کتھہ چھہ سہے۔“

ماچہ گو اہندہ کیاہ تانی۔ تر کینرھاہ باسیوس تہندہ طرفہ شہ

تر۔ تن اوس تر سوزانہ تہ طارہ کھوتمت۔ مگر وہ فی خبر کیاہ باسیوس

ٹوٹھ ہیہ۔ تر سہہ وڈھہ بڑہ زمی سان۔

”ہتا رٹت ہانے۔“

رہین لوگ تس وچھنہ۔

”رٹم تر بے شک۔ مگر پتر تراوتم یئلہ تر۔ تر بہ کرہ بیہ تی۔“

”گامی رٹن پانے تر ٹھکے جیل۔“



"سزا کھمہ تر بیہ نیرہ نیر۔ تر بیہ کیرہ کایم شور۔ وونی  
 رو دوسر گامی۔ تم رٹن میہ اکہ دویہ تر بیہ لہ پتر سوچن زہ اُمس گند  
 پھر نہ کھوتہ چھ نا بہتر اہنر کھوتہ بوزو۔ تر بہ و نکھ امیہ ماکر و پتر  
 صرف بوزو میدن۔ تر میٹھ تم اکہ پھر میا فی کھوتہ بوزن۔ پتر کرن  
 پائے پٹھ تر۔"

سو اوس وارہ وارہ بولان۔ زن تر و نہ بر و نٹھ اکھ اکھ  
 لفظ تولان اوس۔

"میہ وچھ پتر مین دویہ مین منز واریاہ کیہنہ۔ بوزم تر تر ہتھو چھم  
 تر واریاہ۔"

"میخال ایوانو وچ! بارہ ہا گتھ کھ! افسوسہ سان کلہ گٹھ ناوٹھ  
 وون تہ۔"

کہ ہنر منڈلو کر کھتہ اچھو ستر ہیٹھ سو ماچ کن تو قواہ سان  
 مکر دیر سہ پاٹھو مکرے گندھتہ وچھنہ۔ تکر نور و دین ویتھ ویتھ بدن  
 اٹھو ستر کرن کرسی ہندس تختس تھچھ۔ تر کر ہنر ریشہ منز باسیو  
 اکر شند گیشوم ہیٹھ لیند ریو متھ۔

"چھنہ خبر عیسا ہن کیاہ چھ بیال س تعلق وونمت ہ دوبارہ دودہ تر  
 مہ کھ چھ اُمس مرن پوان۔ مکر بہ مرہ تر تیوت جلد۔ بہ چھس شاچ  
 ہندس پاٹھو چالا کھ۔"

تکر آلہ روو کرسی منز بان تر بانیرہ وراپی ووتھ تھو۔

”اُدہ بی پُر گڑھے دوہ فی شوہ راب خانس تام۔ تیر گڑھ کھنڈہ سہم  
 لکن سیتو۔ خبر خوشل کیا زہ آؤ نہ۔ سو لوگے بیہ اٹھو کامہ؟“  
 ”ایں“ اُسناء کر تھ وون ماجہ۔

”جان گو۔ آہ بی پُر زہس بہ اوئس آمتھ۔“  
 نکھہ نکھہ اکھ اکس کن چشمہ ٹلنہ ورائی دراپہ تم لوت پاٹھو کتھ  
 کران چوکس کن۔

”اچھا خود ایس حوالہ!“  
 ”خود ایس حوالہ۔ کاتم تراونچ شیتچہ کر دیکھ کار خانس؟“  
 ”سہے مینہ بروٹھے دڑ۔“  
 ”تیر نیر کھ کر؟“

”پگاہ صُبحاے۔ خود ایس حوالہ!“

بدلی سان تیر ہڈول پاٹھو نیمو و رہین دروازس نکھہ تیر دوت  
 ڈیرہ نش۔ منٹس کھنڈس بوز ماجہ اُمو سندن گہ بن گہ بن قدم تیر  
 پینہ نس دلس منز وہ تلے مین شکن منز آواز۔ پتہ پھیر سہ لوت  
 پاٹھو۔ تیر تراپہ دیویمس کمرس منز۔ دارہ ٹلن پیرہ۔ پتیر س کز اوس اینہ کوٹ  
 ”بہ چپس اینہ گٹس منز شہان۔ تمہ وون دلہ منز۔“

اُس باوقار صحت مند تیر طاقت دُر گر پسر تیں پیٹھ آؤتس

رحم۔

آندری آؤ خہش تیر خہش سال پاٹھو کرہ۔

تمہ بوؤتس ریمین۔

”دی تس گامہ گامہ پھیرن تر عریج تر انصاف منگ کر نہ  
تر گکھ وڑہ ناؤن۔ اسی سیر پکن گڑہ تہندہ خاطرہ شکل۔ تہندس  
دیغس منز چہ گرسو خیال برہ۔ سامن خیال ہندہ باپتہ چہند تہ  
کاشہ وحقہ۔“

”سو اوس ریمین ہند ونان۔ تر کینترھا وون۔ تہ منز چہ  
کینتہ تہ کینتہ زو زہتر۔ ماچ وون جس کر کر۔ تہ تہ تہ تہ چار  
بناؤن!“

”گوڈیت چہ تہنر چھو شان؟“ خوخلن تردو اسن۔ ننکو!  
پنسہ! کاش اسیہ آسہ ہے پوسر۔ تہیلہ کياہ گویدو! اسی چہ وڈ کین  
تر بیتن ہندس ڈاکھس پیچہ کام یکہ ناوان۔ مثالیہ باپتہ چہ نکولائی اوانو  
وچس پر پتہ ریتہ دوان ہتہ رڈلہ تران۔ تہ منز چہ سہ پنراہ اسیہ  
دوان۔ باقی نفر تہ چہ اسیہ بی کران۔ کتہ کتہ چہ یونی ورسٹی ہندس اڈرہ  
بہ چہ ہتہ کر کہ پوسہ پوسہ سونہ راوتہ سوزان۔ ریمین تر چہ بیون  
بیون قسیم۔ کینتہ چہ اڈوئی ڈالان۔ کینتہ چہ دوکھ دوان۔ مگر یمن منز  
یم سارہ دیے کھو تر برتہ چہ۔ تم چہ اسیہ سیر پکان۔“

اتھن ہنزہ اونگچہ پانر وانی دباوتہ کو سو پورہ یقینہ  
تر پڑہ سان بولان۔

”سامنی آخری فتح چہ دور، سپتھاہ دور۔ مگر گہ ڈانکس

مئی ہنس پیٹھ کردو اُسو اکھ لوکٹ موکٹ جشناہ۔ تیر یہ جشناہ آسہ  
شاندار؟

ریمین سینڑو کھتدیم شکھ ماچ ہندس دلس منز دوپہ اوس ہتو  
اُسو۔ تم سپدر خوشول سینڈہ جوشہ خرویشہ سیتہ ختم۔ خوشول اوس  
پینہ نس تس زکھ کرکھ تیر بہن کن وچھتہ موہرہ یورچکہ دوان  
”کنہ وڑہ چھ جذبات ہنزہ غلبہ گی سیتہ دلس سو عالمہ بنان زہ انسا  
چھ بڈہ مشکین دستر اوتھہ ہیکان۔ باسان چھ زہ یوت یوت گزہو تیر  
چھ پرچھہ اکھاہ سون سیتہ بوج۔ سارہ بے ہندین وچھن تل چھ کنی  
نارہ برہہ دوان۔ ساری چھ برت۔ درد بند تیر آسہ ورت۔ اکھ بیاکھ  
پرزہ ناوتہ مومہ کھ چھنہ کتھ باکھ کرکٹ حاجتہ۔ ساری چھ رلکھہ پلکھہ  
اکھ کن تیر عظیم آواز بنان۔ یکتہ منز پرچھہ کاتھہ دل پن پن باکھ  
گہوان چھ۔ تیر ساری باکھ چھ جوہن ہندس پاٹھو اکس درسی یاوس منز  
واتان۔ تیر درسی یاو چھ مومہ جارہ سان واش کڈان، بڈان تیر نوہ زندگ  
ہندس خوش کپہ ورنس سدرس کن گزہان؟“

ماچ اُس ڈھوہ پدم کرکھ بہتہ۔ بیکارہ تس اوس پینہ نہ  
جاہ خدشہ باسان زہ آمدی ہندین خیال ہندین گوزہ نہ زحینہ  
ین۔ تیر تینر کتھ گزہ نہ اڈہ الچی روزی۔ بین مقابلہ اُس سوتینر  
کتھ ہمیشہ دل دیکھ بوزان۔ سو اوس سپرزہ سان کتھ کران۔ تیر تینر  
کتھ آسہ دلس سنہ گزہان۔ پاوہل زانہ ہے تیر پیش کارلچ کتھ کرنی۔

مگر خوفِ سبزه و وجودِ کھ اکھ حصہ اوس ہر ہمیشہ اٹھو پیش کالس منز  
 شاہ ہوان لبیرِ یوان - تیرن کھن منز اُس تمن خوش یں ہنر کھ  
 آسان - سیر زن مبتہ ر اٹ ہندین سارہ نے گزرن ہندہ با پتھہ پتر واجہ  
 آسہ - تر مارہ ہندہ با پتھہ اوس اُمی خابن زندگی تہندس نیچو دس تر تہند  
 سیرتو باجن ہنرہ کامہ کارس مانہ مطلب بورست۔

"پتر چھ انسان یکدم ہوشہ یوان" کلن گلہ ناہ دتھہ تھو  
 خوخلن کلامہ جاری - ہو رہہ یور نظراہ کرکھہ چھ سورے کیئہ ہوندر تر  
 موکر باسان - پرچھہ اکھاء تھو کمت تر ترپس یوان ہنر باسان -

سو گو بدہ دتھہ سان برلان :

"مگن پیچھ پڑہ تر پڑہہ کرنی - مینہ چھ پتاہ امہ سیرتو چھہ  
 واتان - مگن گزہہ کھوژن - بلکہ گزہہ تمن سیرتو نظر تہ کرنی - اکیس  
 اناس چھ زہ رمنح آسان - انسان دیان اہس سیرتو ورتا دہ ہاکل ہم  
 پٹھول تر مے - مگر تر کھتہ کتہ ؟ انسان کھتہ کتہ دیپس شخصس ثانی  
 یس اکیس جنگی پوشو سندو پٹھولہ پٹھولہ یس تر انسانہ سند رنح  
 وچھتہ ہیکہ تر یس انسانہ سندس مجتس نہہ ناوتھہ نہہ ؟ انسان ہیکہ تر  
 اٹھہ در گزہہ کھتہ ! نہ پتر نہ با پتھہ تر - انسان ہیکہ پانہ خبر کیاہ تہ ترا لہتہ -  
 بلکہ امہ با پتھہ زہ اسی ہیکہ تر تمن تر باس دتھہ زہ تر کینتر ہاہ تم کران  
 چھہ اسی چھہ تھہ سیرتو اتفاق کران - یینن مگن شکہہ کرنچ مہارتہ  
 پراہ تر با پتھہ ہیکہ تر انسان بنن کمر تمن آپتن تھو تھہ -"

تسیرہ اچھ آسہ اکہ ہندہ رہہ سیرہ دزان۔ تھو اوس  
ہندن کلہ نمر ووست۔ تہ مضبوطی سان اوس بولان :

”مہ چھنہ کانہہ حق زہ کانہہ ہنر غلط حرکتہ کرہ در گذر۔  
یودوے مہ اہہ سیرہ ذاتس کانہہ ددارہ واتر تہ نہ۔ یختہ ہنر آٹ پیٹھ  
چھس نہ بوعے یوت روزان۔ اذون دسہ بہ کانہہ مہ زکھ واتر نادکھ  
اجاڑتہ۔ تہ یہ اکہ لکٹ کتھاء زانختہ تراڑہ اکتہ پیٹھ اسناہ تہ بگر  
مہ انداؤنہ پتر دوتن سو پگاہ بیہ کانہہ تہ بہر تن تس تہ پھر کلہ ناؤن  
پر پختہ اکس گڑھ نہر اکی نظرہ وچھن۔ بلکہ پڑہ آسہ بدہ ٹھنڈہ دلہ  
لکن ڈاکر نہ تہ وچھن زہ کس اکھاء چھہ بیانہ کتہ تہ کس اکھاء چھہ۔  
یہ چھنہ زیادہ دوہ وری کتہ۔ دچھہ ہنر تہ چھہ۔“

خبر کیا رہ پیو ماہہ ساٹا یہ ہند زون تہ پتر تھمس افسر ہند  
”چھانہ نے آٹھ ڈوٹ آسہ تہ کرکھ۔“ تہہ وون ووشا تراؤتہ  
”یہ تہ چھہ ٹھنڈا!“ خوخلن وون تھدہ ہنہ۔

”آ“ مچ ڈڑھ۔ یادہ وترس پیٹھ ووتلے یس رہیہ ہنر  
ٹھنڈا۔ اکہ ہلکے پاٹھو وون دار تہ یختہ پلہ مانز کھڑ مڑاٹس۔ تہہ سوہنج  
پانسے سیرہ زہ ہر گاہ خوخل نٹاٹا یہ سیرہ تہ توہند نیچو ساٹا یہ سیرہ  
کھانڈ کرہ۔ ٹیلہ ؟

”تہ یہ کی زہ چھہ بنان ؟“ خوخل پھیور بیہ پنہ نس موضوٹس  
کن۔ وون اٹس تھمس اکتہ پیٹھ وارے دلچسپی تہ جوش ہر ووست۔ یہ چھہ



بڑھی کتھا۔ میٹھ زن کاٹنہ بھٹس پیچھٹس چھ آسان۔ یہ چھ ادرہ  
 سپدان تکیا زہ ساری چھنہ اکی رہ تیکو۔ کئی معیار کر۔ ہم اکرے بھٹس  
 پیچھ وائر ناوڑی چھ سانی کائے۔ دھانن یہ کینڑہا ہا سوچھ، اکتو یہ کینڑہا  
 پادہ کور۔ تہ سورے چھ باگر اوں۔ اسی دھونہ لکن کھوڑہ کچھ تہ حسد کر  
 غم لام بنہ نہ۔ تہمن دھونہ لالچک تہ چارو گی ہند شکار گڑھنہ۔  
 امہ پتہ کرہ تہمو داریاہ لہہ پتہ کچھ۔

نخود کاہس ہیج کارخانن منز دبارہ کائے۔ سو اوس سورے  
 تنخاہ ماچ حوالہ کران۔ تہ سہ تہ اُس تہتے کتو سپرہ سان تہندو پتہ  
 رٹان پتہ کتو زن پاوہل سہند تنخاہ رٹان اُس۔

باہنے اوس آندری اچھن اندرہے مذاقچ چکھ دوقلا دوقہ

تس پرٹھان۔

"نکو۔ چھنے صلاح۔ دودھ فی پرو دڑھ کھتہ۔ کہے؟"

سہ اُس آسان۔ نکار کران۔ تہنزن اچھن منز مذاقچ چکھ  
 ڈپشٹھ اوس تس سکھ گڑھان۔

"ہرگاہ یہ ٹھٹھے چھ باسان۔ تیلہ کچھ فکرے؟" سہ اُس دلہ

منزی سوچان۔

مگر دودھ فی ہیوت تہہ وڑہ وڑہ کتہ کتہ لفظک مانے پرٹھن اہہ  
 وڑہ اُس نہ سہ تس کن چشمہ تلان۔ تہ پتن لہجہ اُس پنڑو کتو ہونے ہے  
 مال ہیو بناوان۔ تہس توڑ فکرہ زہ مانچ چھ زورہ زہیتپہ پران۔ تہ تہنڈہ

مند چھٹک خیال کر تھ ترو تسم تسم اکتھ متلیق پر تھن کرنے۔

"آندر یوشا۔ میہ نا چھنہ صاف لبنتہ پوان۔ میہ ہاگر تھہ عانکھ

آسن۔ اکہ دفعہ ہہ وون مارچ۔

"اڈہ یہ کہ سہ کہتے چھ۔ سو ووتھہ در جواب۔" اکتھوارہ دھہ،

پتر میہ سیتو شہر۔ تہہ سمکھو ڈاکٹرس۔ تہہ عانکھ تہہ آو۔"

سده گیه پنهنو کڼو تر ټیټه لږ په پږه ژهڼه زه سده پیکیا پادو لاس  
سمکېته کېږنه - مگر پرېته وږه کور منډه چټو، دوه زړې مجتو ته نښه موږ  
پسېکو جز لنډه نړۍ سان انکار -

"ژبه پټیږي وږه کم از کم اکرېس هفتس پران - اکرېه هفتو پټه  
وچېو - مگر فعل حال چټېه ممکن!"

سو اوس د لوم ته موټ - تسنننس وچېته اوس ماچه پیاوړې  
هنه خیال پوان - ټیټه دن وار یا هس کالې اورې هغو ته کڼو جر دار - لاوړه  
چېه کسان - سو اوس اموب پښه نڼ تیز ته پږه نڼ دندن لیدره خلا لوستو  
تچان آسان - تسنزه رنجه نچه سبز اچېه آسره مایه سان آسان - ته تسنزه آواز  
منزه اوس همیشه یارز تر مروت پریدان -

"پږه شائسته چېه : ټیټه وون خوخلس - پرېته وږه آسان

آسان"

"ته چا کینه شک؟" خوخل دوه در جواب : تم ساری چېه

سپٹا ہر تیر نیک۔ اُسے دینی۔ تین چھ حکم سپدان زہ یہ ہا چھوہ  
چالاک تہ ایمان دار نگر۔ اُمی سندی کئی خطرہ ہیکہ دانتھ۔ تلا پہ دی نو  
چھہ : تہ تہم چھ اسان۔ تہ تہس چھہ کوٹس کھاران۔ تہ تہم پتہ۔ پتہ  
کُتر اُسے دینی روزان۔

”یہ نا چھنہ تہمتھ یُس یور تلاشی ہینہ آیوہ۔“ ماچہ وون۔  
”سو ہا اوس اکھ سورہ !“

”یہو منزہ چھنہ کانہہ تہ اکھ انسان و تہ نس لایکھ ہم ساری  
بوزتھ لکن دگر مار کرہ نگر دوہ کر۔ ہم گپہ تہمتھ اوزار یہو ستر اُسے ہون  
لکن مرستھ چھ ہوان کرہ۔ پتہ زن ہم پتہ نہ مرضی موزاب اُسے ستر  
خوش کر کچھ تہ ورتاون۔ پانر چھ ہم پتہ نہ آغوش مقصد باکل اتر تہ  
پاتھ سو کرہ ہوت۔ تہن یہ کینر ہا محکم پیہ کرہ۔ بوزشوز کرنے تہ رتھوت  
دم کر تھ چھ سو پورہ کران۔“

آخرس میول تس پاویس سکھنکھ اجازتھ۔ تہ اکہ آتھوارہ  
دوہین و اثر سوہ جیکس دفترس منز۔ تہ لوت پاتھو بیچھ اکس کوش  
منز۔ آتھ کوٹس، نگرس تہ ہون تاوہ دار کرس منز اُسو داریاہ لکھ ہم  
قیدین سکھنہ پاتھ پاران اُسو۔ باسان اوس زہ ہم لکھ چھنہ گمہ ڈرنچہ  
لہ اور آہوت۔ یکیا زہ تہن اُس اکھ اکس ستر دان گاہر۔ تہ پانر وانی  
اُسو لوت لوت کتھن ہند زال دونان۔ پتہ کُتر زلر ہر صدہ کرنے  
زال بیران وچھ۔

"تو بہ بوزوہ؟" اٹھس منز سفری ٹھیلہ رٹھتھ، بوزت  
 مٹھ کرٹھ اکہ موہ چ زناہ وون۔ "از صبحس نمازہ ویزہ ژوٹ گر جاگرہ  
 کیو منتظرہ داہرن دایس اکرس لڑکس کن۔"

"یہم ساری لڑکے چھ غنڈہ آسان، اکڑ بڈن وون۔ اُرس  
 اُس پنشن گا متین افسرن ہنن زور دی نالو۔"

ننن مال، ژھوٹ قد، ژھوہ چ زنگہ، زیچہ ژرہ نر زیچہ ہونگو  
 کرٹھ اکہ ژھوٹ موہنیو اوس کمرس منز بڈہ بیقراری سان اوہ  
 یورچکہ دوان۔ تیر بگہ تیر اشتہال بڑہ آوازہ منز بولان۔

"باوچھ لھدان۔ اوکے چھ لکھ بدخوئے بنان۔ گامو مار  
 یس نہ کھنڈ ہار تیر لوہ۔ چھ ژوہ داہن کوپکین اکھ پونڈ کرینہ نہ دیوان  
 تیر ژوہ چ ہند قسمتہ دوت بیہ ڈاین کوپکین پیٹھ۔"

منز زور منز زور اُسو قیدی دیوان۔ تمنن سارہ نے اُس سوری رنج  
 وردی تیر چمرو دی بڈو بوٹھ لاگتھ۔ امہ کنو اُسو تیم ہوی باسان۔ کمرس  
 اوس اوڑے کاش۔ تیر اوٹت دایت اوس تمنن دگوش ہیو گرٹھان  
 ہیو منز آسو اکرس قیدیس کھوین بریڈہ تراوٹھ۔

جیلہ کس پرچھ چیزس منز اُس بے اکھ خاموش تیر کھرہ  
 ورنی ساہگی ہش۔ باسان اوس دن تیر یمن سارہ نے لکن اچھ اُمل  
 چھ گا ہنر۔ تیر یمن اوس و لائس لیکھت بوزنر آمت۔ ہیو منز  
 اُسو کینہ لکھ بڑہ جبرو تیر سان سواہ کڈان۔ باقی کینہ نفر اُسو

کاہلی سان پہرہ دوان۔ تہ کینہہ اُسو ٹھو کتھ کر تھ باقاعدگی سان  
 قیدین سمکھنہ دیان۔ باجہ ہتھوتن بیقراری ستر پھور و تھو و تھو گز گھن  
 پر پتھ چیز کہ موڈس کرن واجہہ سادگی ستر حارتن گزہ صحتہ اُس  
 سدہ تپاس پتھ کتھ وچھان زن تہ پاش کینہہ تہ اوسس نہ فکرہ  
 تران۔

اُس ستر اُس اکھ لوکٹ سوکٹ پڑ پتھ۔ اُس اوس  
 خضر ک پانٹو پتھ ہو کھمت۔ دچھ اچھ اُس توتہ لوہر ورنہ۔ سہ اُس  
 پنہر زارج کار تڑہ ناو تھ سارے کتھ بوزان۔ تہ پر پتھ اکس کن اُس  
 پردہ دلیری سان تہ شوح نظر و دچھان۔

”تڑہ کس چھکھ سمکھنہ آمر تہ پلا گیا وڑھ لو تہ پانٹو تھ  
 کن۔“

”پنہر نس راکس سو چھ یونی درستی منز پران۔ پڑ وڑھ تھہ

ہتھہ:

”تڑہ تڑہ؟“

”پہ تہ چھس نیچو وس سمکھنہ آمر تہ۔ سو چھ موزور۔“

”ناو کیاہ چھس؟“

”ولا سوف۔“

”میتھ چھ نہ پڑ ناو زانہہ کنن گو متھ۔ واریاہ کال ووت سازہ“

”قرین سمکھ ہفتہ۔“



”میانس کڑ کس وائی ووه فی ده رسته“ بیڈ وڑهہ تیرس

وہ نہ کس اندازس منزاس فخر ہیو۔

”اوه اوه“

ننوتال کرکھ ہڈن دڑ شرن ہند پاتھو کرکھ:

”کائہ رڈنہ آب تاب۔ کائہ چھنہ قناتہ کران۔ پرستہ اکھا

چھ شور پستہ۔ پرستہ اکھا چھ وولیوت۔ تیر باو چھ دہہ کھوتہ

دہہ کھن۔ تیر امی حابر چھ ککن باو وسان۔ کائہ اکھا چھنہ اتھ

تدورک کر نہ باپستہ کرکھاہ چکھاہ دوان۔“

”یل کل پوز ووشتہ!“ افسرن وون۔“ ووه فی گوحد! وز

چھ واژمژ زہ یلہ زن کائہ کھنہ آوازہ منز کرکھ لایہ زہ خاموش!

اسہ چھ اسکے حاجتہ۔ اکہ روبہ دار آوازہ ہند ضرور کھنہ!“

ووه فی لگھ ساری بولہ۔ کتھہ ژاؤ یہوئے زو ہیو۔ پرستہ اکھا

اوس لسنس بسنس پیٹھ پین پین باون یرتھان۔ دچھ ساری اُس

لوت لوت کتھہ کران تیر ماجہ آسہ نہ پیمہ کتھہ وپان۔ تہندہ گربہ آسہ

پلے امانہ کتھہ سپان۔ زیادہ صاف، سادہ تیر کھنہ آوازہ منز۔

ووه زرج ڈکو بخل داراہ کرکھ اکہ موڈ جیلون ہیوت تسمو

سندناؤ۔ پتہ کرس کھوہ شورہ نظراہ تیر لنگان لنگان دراؤ نہر۔

”میہ پتہ پتہ کچھ“

پکان پکان گو ماجہ مستہ زہ وکیر کھ پکیر ناوہ ہاتس وڈو وڈو۔

پاول اوس اُکس لو کٹس کمر منز۔ تہ اُسو ورنہ چانٹ پلہ نوون  
 اُتھ داسہ خاطرہ تَس کن اُتھ۔ پتھائے اُسنہ کہتھ کور ماجہ تَس  
 سیتو اُتھ داس۔ تہ اُچھن لُج وَل وَل وَل طے وُہر کُرنہ۔

"اِدہ باتر — اِدہ باتر۔" تَس تو گنہ امہ ورا کے کینہہ تہ  
 وُٹن۔

"ماجی۔ دل کری؟" تَس اُتھ پینرَس اُتھس منز رُٹھتھ وُٹ  
 پاوٹن۔

"بہ ماجھس وارہ کارہ؟"

"جھہ تہ پر چانز ماج؟" جیلرن ترو ووش۔ "مگر ہناروز دوا  
 پہن دودہ دہ۔" پتھ زن منزہ جائے روزہ؟  
 تہم کر زہمٹ زانہہ تہ وُٹن۔

پاوٹن پر تھس صحتک تہ گریک۔ تَس اُس پینر کینو بہ لینے  
 سوالن ہنزارے۔ تم سوال بوزنہ خاطرہ ہیتر تہمہ نیچو سترن اُچھن  
 سام۔ مگر بلو۔ سو اوس پر پتھ نہ پکو پاٹھو سو کو نہ سان۔ یو دوسے سو  
 نژھالید ریوت ہیو تہ اُچھ آسَس بروٹھو مہ کھو تہ بجے پہن باسان  
 "ساشا پھننے سلام سوز میر؟" ماج وُٹھ۔

پاوٹس لگو مار نہ نہ۔ پتھ زمیوس ہیو۔ تہ تَس پھول وُٹن  
 پیٹھ اُسن۔ ماجہ باسیو وُچھس منز اکھ ستر وُٹن دودہ ہیو۔

"کہو تہ تراوہ نیا وَل وَل وَلی؟" تہمہ پر تھس۔ سہ اُس



سیتو باسی نہ پین پان کن " سو دوتھہ ترڑھ آوازہ منڑ۔ تہ تہہ مایہ سان  
یہ سہ نہ مارچ ہندین کنن زانہہ تہ گامہڑ اُس۔  
" ییلہ تم ایشہارہ نئو درائے۔ مہ تہ کرکھ تلانشی " تہہ کوز  
فخرہ سان ایلان۔

" بیہہ لاجوہ توہہ تہہ کتھہ کر نہ " جیلر کھڑکھ " اکہ لٹہ  
ہے وونوہ یمن کتھن چھہ ٹھاکہ۔ لکن چھہ اوہہ باچھہ اندر ٹھکان۔ یٹھہ  
نہ تہمن نیبر یمن کتھن ہند بے پتاہ لگتہ تہ تہہ چھکھہ بے لے کیا ہتام ! جان  
گو یمن چہزن ٹھاکہ اسہ کر نہ آت۔ تم تار فی پانس فکیرہ۔ "

" بس ہے مہجی " پاویل وون۔ " ماتوی ایوانوویچ ہے چھہ بڑہ  
رُت مہہ ہنیو۔ تہ یہ ناراض کر نہ سیتو نیرہ نہ کیہنہ۔ اسر چھہ پانر واکو جان  
دوس۔ چائس یورپس پیچھہ لچ اُمس الہ گابے یٹہ ڈیوٹی۔ تہہ چھہ پ  
گام ٹائب افسرہ سہز۔ "

" وکھ مہہ کلیو ! " گرہ وچھتھ وون جیلر۔  
" شکریہ میاڈی ٹاٹھو مہجی " پاویل ووتھہ۔ " یٹھہ نے پریشان  
گرٹھکھ۔ مہہ ہے تراون جلد ہے۔ "

تموٹ ٹاج زورہ نالہ مہتہ۔ تہ تہس دین بوسہ۔ سہ سپر تہر  
تہ تہر تہ خروش زہ اوش پھوٹس۔

" کچھ کچھ " جیلر ووتھہ۔ پانس سیتو کڈتھہ وون تمو ووتھو  
منڑی۔

"وَدَمیر۔ اُمیس تراؤن جلد ہے۔ سارہ نے تراؤن۔ تیرہ چھ واریاہ  
سے مہو۔"

گرہ وارتھ وون تیرہ سوڑے کینہہ خوخلس۔ سہ اُس نہ کینہہ  
ویران تیر اُسان۔ تیرہ تیرہ آس وارتھ کڈان۔  
"تیرہ اندازہ مینہ تیر وون۔ تیر ادس وچھن لایکھ تیرہ  
تور فیکہ۔ گوزھس ناترمن۔" تیرہ ترو ووش۔ "نتہ ما دہیم تیرہ لولہ سان  
اجا تھ۔ سو ما زانہ تیرہ!"

"تیرہ ہے چھکھ عجیبے ماجی۔" خوخلس آو اُسن 'نگن  
گر تھن رنگہ چیر آسوز۔ مگر اُج صرف لولہ تھانڈان۔"  
"آندریو شا۔ تیرہ نا چھنہ کتھ۔ اگر تیرہ تم لکھ وچھ ہاکھ۔ اڈہ  
تیرہ ہی فیکہ۔" سہ ورتھ ہاکھ تیرہ جوشہ سان۔ "تیرہ نا عجیبے ہاکھ اُچھ  
ہل گامر! شری چھکھ جیلن منز بڑی مہو تیرہ تم تھ کئی پھیران تھو  
زن تیرہ کینہہ چھ سپد مت۔ تور و اتان۔ بہان۔ پراران۔ خرن پیٹھ کتھ ہاکھ  
کران۔ اُچھ کیا زہ ہ یودوے پری متین لکن اُچھ ہل گر تھ۔ اُسہ ان پرن  
نش کیاہ آس گر تھ تھو ذی ہ"

"کتھ چھ صاف۔" پندنس خاص ہزل دار اندازس منز وون  
خوخلن۔

"تووان چھ پرچھہ صوڑس منز تیرہ سانہ کھو تیرہ زیادہ ریایکھ  
کران۔ تیرہ پین چھ سانہ کھو تیرہ زیادہ توڈاک منور ورتھ۔ اوکے

یله زن پمن کینه وزه قونوارنج ژند پیوان چمه - پمن چمه بخت اولوند  
 گزهان - مگر زیاده نه - پنه نه لوره سرتی مار کیتون چمه بیتیه سرتی  
 لوره سرتی چوب کهنه کهنه تر شهیل باسان ؟



اُکے دہ ہہ شامن باگر اُس مانج موزہ وونان تہ خونول اوس  
 قدیم روماس منزعو لائن ہنیزہ کہ تام بغاوتک حال کتابہ منزہ پرتھ  
 پوزہ نادان۔ زہ بوس گو زورہ ٹاس۔ تہ خونولن ییلہ قھود وخصمتہ بر  
 مژہ رود۔ اورہ زاد وسوف شکوف کزھس تل گھڑاہ ہیٹھ۔ تسمو  
 اُس ٹاپی پتھ کون قھوہر۔ تہ کوٹھین تانی اوسس زہ کہ تہ گوٹھ۔  
 "بہ ما اوسس یارم پکان زہ ییتہ کوم گاش نظرہ۔ دویم سمکھ  
 جیلہ پیٹھ چھس سینوے پکان" سو دوتھ عجیب آوازہ کہتھ۔ پلا گیا تہ  
 سیتو کوزن دور اتھ واسا۔ تہ وژن :

"پاولین ہے چھنے بسیار سلام سوزہ مژہ۔"

سوژن اوس کندین پیٹھ۔ وہ داسی تہ شکہ سان تر اوٹو

ساریہ کرس نظراہ۔

ماہرہ اوس نہ سو خوش کران۔ تسمو سندر زکھاٹل نیگ نیگ  
 مس کہتھ کلس تہ نیچن نیچن اچھن منز اوس کس تام ہم تاکہ چیزاہ ہو

باسان۔ مگر اذرا تھ کیٹھ تَس ڈپشٹھ سپز مائج خوش۔ تَر تَس ستر کٹھ  
کرنہ وڑہ لچ سہ ماہ ہوت اُسُن کرنہ۔

”ہتا ترہ کو تہ ہونکیو متھ چھکھ ؟ آندریو شا۔ یہ چادون ناچا یہ

پیالہ ؟“

”میہ ہے لوگ پائے سہادار۔“ چونکہ منزے دژ خوشن کر کھ۔

”اڈہ با پادول چھا وارے ؟ بیہ ترود کھا کانہہ ؟“

نکولائی مہن نو مرو کلہ۔

”پادول چھ ژ پڈ کر کھ پراراں۔ بے اوت ہے ترود ہس“

کلہ تھوڈ تھ تر او تھو ماجہ نظراہ۔ تر وارہ وارہ تر وٹھ

ژاڈی ژاڈی لوگ وٹہ نہ !

”میہ دوپ تمن ! ہے وہ فی ہیکہ نہ بہ ژا لٹھ۔ میہ تر او ویلہ۔“

نتر گر تھ وہ میانہ دسو کانہہ مارہ۔ اڈہ بہ تہ کو نہ مرہ۔ اوکے ترود ہس

بہ یلہ۔“

”ہے !“ ماجہ کھینپہ وہ وٹھ۔ تہنزن دے گنجہ منز تیز

نظرن کن وچھتھ گپ تَس پاڈی پائے اچھ بند۔

”فیدور مازن چھا وارے ؟ خوشن پر ژھس چونکہ منزے۔“

”وہ تر چھا شائری کران ؟“

”آ۔ دچھ میہ چھنہ فکرہ تران“ کلس کلن دتھ وون نکولائی مین۔

”خبر کیاہ زمان پانس۔ شاید بول بوش کرہ وُن جانہ وار۔“

پیس بزرگ نہ بزرگ ز بول بوش شور و - مگر اکہ چیز جچم خبر -  
گو یہ زہ بہ گزہ نہ وہ نہ گزہ -

”تہ چھے تہ کیاہ زہ گزہ کھک ہا کہہ ژاپ دتہ وژہ ماچ  
”دھوڑ تہ چھن گزہ - ہند گزہ - پرہہ کاتہہ چیز تہ تہ  
تہ وژہ نہ کہہ - اہا روڈ اچہ ژوہہ راولتہ وچھان - پتہ  
کڈن ڈی - سگہ پٹاہ زولن - تہ ہوا ہنس منز زلہ وژہ دہس کن کن  
نظر پتہ وژہ ہوا ز سہہ پاٹھو جیہ پتہ کرکھہ -

”اوہ - پڑی آسہ پرہہ چیز ہا نیوٹہ - وڈلہ تہ گزہ آسن  
پتہ پتہ لگت گاموڑ - پا گیا لہوڑا - ہا پتہ راہہ پتہ کڈتہ ہاٹس  
کن وچھنہ ووتہ سوہ گزہ پتہ -

”اہنڈ کیاہ نہ نہ سہ وژہ واولی واولی - تس بروٹھ کنہ اس  
سہ اکہ عجیب قریب ہتراری ہش منوٹس کران -

”از کل چھ لکن پتہ نس مائس ماہہ ہندہ گال گزہان -  
”کیاہ؟“ ماہہ پرہہ تاجہ سان -

تہ وچہ ماہہ کن - پتہ وچن اچہ - پتہ کنہ او سہہ مسرتہ او  
ہیو باسہ لوگ -

”وہیم تیتہ وکھ او - زہ لکن چھ مائس ماہہ ہندہ کنہ مندہ  
پران - ”وہ شا تراوتہ وژہ تہو بارہ -“ پاویل مندہ چھوڑ زانہ نہ چانہ  
ہا پتہ - وچہ مینہ چھ پتہ نس ہڈہ مائی سہہ گال گزہان - بہ تراوہ

زانہ بہ تہتہ گرس مٹز قدم۔ نہ چٹم موئے نہ گیسے۔ اگر تے میتہ پکسے حاکم  
را پھو آسہ بان۔ بہ نر لہر ہاں صبر پک۔ تہتہ کپہ ہاں کھ جلا یہ وطن کا تہتہ کپہ  
آزاد۔ قادیہ مٹزہ تہتہ شس مٹزہ کپہ ہاں تہتہ اٹھہ روت۔

ستاس دل آسہ کپہ تہتہ ہاں کپہ زہ اٹھس لٹا کس کوتاہ  
دہہ کھ چٹم دو تہتہ۔ مگر اٹھ دہہ کھن تہتہ زہ تہتہ تہتہ ہمدی۔

"تیلہ بی باسان پٹے۔ تیلہ گو کٹھہنے جان۔" سے وڑھہ یہ

سو پٹھہ زہ ہر گاد تھوہ پک کٹھہ روزرس۔ اٹھس ما کٹھہ ہر تہا۔ آندری  
دراو چوک مٹزہ۔

"زہ کپہ یہ وٹان؟" تھو کور اٹھن۔

"اڈہ با۔ ہر اٹھہ کھنہ ہا پٹھہ کٹھہ۔" تھو وڑھہ وڑھہ

ماج۔ خوٹلس در نظر کٹھہ وڑھہ کولائی یکا کھہ تھہ ہٹھہ؛

"میتہ چٹم باسان۔ کیتھہ تھو پین کٹھہ وڑھہ؟"

"اوہ! کیا زہ؟" خوٹلن ہر تھس۔

"تہن تہتہ موہ کٹھہ ہا پٹھہ؟"

تھو تہتہ زٹوٹل خوٹل لوگ سہ مٹز کرس وہ دہہ زٹوٹھہ

کھدین پیٹھہ زٹوٹھہ تہتہ کولائی یس کٹھہ پٹھہ۔ یس زٹن سگ پٹھہ ہٹھہ

مٹزہ لٹھہ کرسی پیٹھہ زٹوٹھہ اوس پیٹھہ۔ تہتہ یس پیٹھہ پیٹھہ ہٹھہ

وہ زٹوٹھہ داغ وہ تہتہ۔

"بہ زٹے ایسانی بور کوس کپہ۔ زٹوٹھس نے تیلہ چٹھس تہتہ؟"

”کوہ باپتھہ؟“

”سو چھ جو سوکھن پتر ٹھہل پاتہ تھی کوہ میون مول تباہ۔ سو  
بنوون غدار۔“ ووصف مشکوف لوگ آندری ہنس کئی تہہ آ پ وچھہ  
ذن پتر تہہ سیرت ژوان اوس۔

”گو پتر دلہل چھہ!“ خوخلن وون : مگر سو گزہم کانہ چوئے  
آسہن۔ یس ژیتہ مار سیرہ باپتھہ راہ لدی۔ پڑہ پڑہ وئی۔“

”چالاکھ پتر چارڈی، سڈری چھہ پھوی آسان“ غندس لایہ پتھہ  
ووتھ نکولائی : ژہ پتر پتر پتر پتر پاول سیرتہ مشال۔ تہو در شوئے چھہ  
چالاکھ۔ مگر تہنژن نظرن منز چھسا پتر پتر پتھہ پتھہ فیدور مارن، یا سمولو  
یا تہو پاتہ اکھ اکھ سیرتہ خاطرہ چھہ پتر پتر وئی زہ پتر۔ تکیا زہ  
پتر کئے پتر پتھہ۔ تہو سڈری چھہ میہ اوکٹ کئی تراوان۔ میہ سیرتہ  
چھہ پتر پتر ورتاواہ کران۔“

”نکولائی۔ چارڈس رُحس چھہ کیا ہتام دود لادیو پتھہ۔ تہی  
لکھ بہتھہ وون خوخلن۔ زچی سان پتر تہہ۔“

”میون رُوح چھہ پڑی دادی لد۔ مگر چون پتر چھہ۔ فرکھ چھہ  
پتر پتر پتر پتر چھہ زانان زہ یہ سیرتہ پتر پتر چھہ۔ سو چھہ میانہ  
پتر پتر پتر پتر پتر۔ بہرہ پتر پتر پتر پتر۔ اوکٹ ورتھہ زہ آسو سڈری  
چھہ اکھ اکھ سیرتہ نظرن منز بد ماش۔ کہو چھنا؟ وئی؟“

تہو تراو تہو تہو گزہن واجہ نو چھہ سیرتہ آندری ہنس

در نظر بر جوابس لوگ پزار نہ۔ امیر و زہ اسو تہندی دتہ نئو دہا ہوتو۔  
 اُمیدیں شتو اکھ دار مہجس منز آپ نہ کا تہہ فرکھاہ۔ مگر اُمی سہندو  
 مژوٹوٹو اسو دتھو دتھو گزہاں۔

”اٹھ کیاہ ہیکہ بہ دُرنقہ؟“ پندہن پچین اچھن منز اُس  
 بھوٹو اوتھ دیت خوخلن وسوف شیکوف بنزن بے عارچشمین ہند  
 جواب۔

”میتہ چھ خبر زہ یس اُکس دلہ کین سارہ نے چھوکن خوں  
 اسہ دسان۔ تس سیتو بحث کرم گوتہ سہندس دلس دہ کھ واپتہ داون  
 باہہ میانہ بہ چھ میتہ پتاہ!“

”اسو ہیکو نہ پاندہ دانی بحث کر تھہ۔ بہ زانہ نہ بحث کرم۔“  
 اچھ بدن کن کر تھہ تر لہڑہ آوازہ منز وون وسوف شیکوفن۔

”میتہ چھ باسان۔“ خوخلن تھو کلامہ جاری۔ ”زہ اسہ منزہ  
 چھ پرستہ اکھاہ گڈی دار و تو پیٹھو پوکمت۔ تر پندہ وزہ چھ پرستہ  
 اکر پتہ کتہ مہبستہ وزہ دگر سیتو ڈھرت ڈھرت کر پڑ۔“

”ژو کیاہ تارکھ میتہ فکرہ۔“ وسوف شیکوف ووتھہ آہستہ  
 پاٹھو ”میون روح چھ رامہ ہونڈی سہندی پاٹھو کر یکہ دیوان“

”بہ چھس نہ ژو فکرہ تارن تر یڑہاں۔ دچھ پیرہن چھ خبر  
 زہ بہ حال تھہ تر روزہ نہ۔ ممکن چھ پڑہ پاٹھو ماموہ کلہ نہ۔ دچھ ختم تر  
 چھس منورور گزہاں۔“



تمو کور ا سناہ۔ تہ نکولائی سندرِس پھنکس اکتہ پھرہ ناوکتہ

قصوں کلامہ چلیرن :

" یہ بوزتن شرک بیمار۔ ہمدلہ ہیچ ہش۔ ا سہ منز چھ پر پتہ  
اکھاہ کُنہ نہ کُنہ وزہ اکتہ منز ہمنہ پوان۔ ا دین درین چھ یہ مومولی پٹھو  
تہ کمزورن ولیر پٹھو اکادہ گرہان۔ یہ چھ تہمی وزہ ا سہ پیچٹ پٹھو  
اکتہ تراوان۔ یلیر دن ا سہ پٹھو ذاکتہ پر زہ ناوکتہ ستر ا سہ کور مت۔  
مگر زندگی ا سہ نہ پورہ سترہ پر سان نظریہ آرہ۔ تہ نہ آسہ اکتہ منز پٹھو  
جاسے پر او مٹ۔ باسان چھ دن تہ دنیہ ہنس منز بس اسی یا تہ چھ۔ تہ پتہ  
اکھاہ چھ ا سہ ختم کر ہیچ ستر کران۔ دپہ کینہہ کال گرہ صحتہ چھ ننان زہ  
بیتن ہندین پٹھن منز تہ چھ دل۔ یس نہ ساند دلہ کھہ تہ کُنہ تہ صورتہ منز  
غراب چھ۔ یہ زانکتہ چھ بدہ اطمینان سپان۔ امہ پتہ چھ مند چھ ہش  
تہ گرہان۔ زہ ا سہ کیاہ ضرور اکتہ پو پٹھو لوہ کٹ گانٹی ہستہ گرہ کس  
گنٹاپہ گرس کھسہ کٹھ۔ یہ چھ آوازہ منز امہ لوہ کچہ گانٹی ہستہ آوازہ  
گٹب چھ گرہان۔ مگر سستی چھ ننان زہ سانی گانٹی چھ بیتن لوہ کچن  
لوہ کچن گانٹی پٹھن ہندس ہو جو مس منز کُن گرہ صحتہ شوہ دار بناوان۔ حالانکہ  
یہ گانٹی ہر گاہ الگ واپہ نہ پتہ۔ بچہ گنٹاپہ ہستہ آواز پھار ناوہ اکتہ تھہ  
کٹو پتہ کٹو چھ تپس منز پٹھان چھ۔ خبر توہ پر فکرہ، بہ کیاہ او سس  
ونن یرہان ؟

" بنان چھ توڑم فکرہ۔ نکولائی یں رگہ نو کلمہ۔ دپہ مینہ پٹھو

اَلْهَ پِيٲٲ پَرٲه:

خوخل دؤٲه اَسان اَسان دؤٲه دؤٲه مِيٲٲ تَر دؤٲه دؤٲه  
هِيگ کَرَس چکِر دِن:

"تَره چَکَک پَر اَنِي سِرِه پَناه- مِيٲٲ تَر اَسان پَرٲه:  
"پَر اَنِي سِرِه بِنِه پَر کُٲ چَکَک دَنان: "کِيٲٲ تَام کِيٲٲ هِيٲٲ  
لُگ سَو اَسِرِه تَر خوخل سِرِه پَرٲه:

"اَدِه کِنِ زِه تَره چَکَک اَسانِي تَر  
يکايکِه تَر دؤٲه کولايِي اَسان کَهکَلر- تَس کُٲ چوٲٲ پَرٲه  
پَاٲٲٲ پَرٲه:

"دُٲل پَر خوخل هِيٲر دؤٲه تَس کَهکَلر تَر هَاران کُٲ هِيٲه لُگ  
پَرٲه:

"پَاٲ اَدُسَس سَوچان زِه چانين جذباتن تَکَلِيٲٲ هَاٲٲر ناوَن  
تَر کِيٲٲ چور کُٲ اَسان: "کولايِي اَسان دِيٲت جَراب-  
"هِيٲانين جذباتن کِيٲٲ کِنِ وَاٲٲر ناوَه کَاٲٲه اَکَهَا تَکَلِيٲٲ پَرٲه:  
هِيٲکِن دَر سِرِه دؤٲه دؤٲه خوخلن:

"تَر چَٲٲٲ مِيٲٲ خِر: دَسوٲ شَکُٲوٲ لُگ خَوَش مَر اَز سَن  
اَسِرِه:

"مِيٲون مَطَلَب اَدُس مِيٲوٲ اَوٲ زِه هِر گَاه کُنِه تَرِيٲ کَاٲٲ تَکَلِيٲٲ  
اَسِي وَاٲٲر دَوِٲت- تَس اَسِرِه پَرٲه پَٲٲر مِيٲوٲ:

"گو تر یہ او شکھ سو پچان با خوشلن تروہ اشن۔"

"آندریا شا!"

ہاچہ دیت چو کہ خنزہ آئو۔

آندری در او پیئر۔

دسوف شپکوف یلہ کرس منز کئے ذون روہ۔ تہی تر او کرس

تر طرفانہ نظراء۔ پتہ و ہر اوین دنگ چہ پتہ برس وریہ کھوہ پاش و گلیہ

پاٹو و چھن۔ تر موٹس گورہ دس ملین اٹھ۔ اٹھ تھو دکن و پٹھ لوگ

موٹس منز اٹھس تر او گھن پتہ کسو و چھن۔ او گچہ آسہ لیدر و الوستہ

برت۔ پتہ و دھت سو تھو۔ زن تر پیم ساری چہ کھراں اُس۔

آندری یلہ سماوار پتہ کرس منز راو۔ دسوف شپکوف اوس

اشی بروٹھ کتہ دو دہ۔

"یئر گاکی و چھ مہ از پتہ او دعوہ پوری بٹھ۔" تھو وون پتہ

و دھت زہر خندہ کتہ۔" بٹھ چھا کتہ کتہ۔ واہ واہ!"

"زہ کہو زہ بحقیق یوت سو پچان با آندری ین تر او رھا روہ

چشموتس کن نظر تر پر ڈھنس۔

"ساشا پتہ و من چھ بٹھ گو روٹک اٹہ۔"

"بکر داس! خوشلن وون بڑہ ہٹہ۔ سو و چھن پتہ نی نس

زن تر بسلا پتہ دول چھ۔ تر بھتہ چہ او دے زن تر شرا کہ پتہ۔ دچہ

تہ روچ چھ تارک ہیو۔"

تس کن دُچھتھ لوگ نکولائی اُسینہ۔

اُمیدیتھ لکھ تم چائے چینہ۔

نکولائی ہن تل آکھ بوڈا اُلوہ۔ ژدہ چہ کھنچہ تر وون برہتھ نون۔

تر دوندیم سندر پانچھ لوگ ٹھہراؤ کرنے تر وارہ وارہ آکھ ڈاپھ دینہ۔

ییتج کہو دِلپلاہ درباراہ؟ ژدہ چہ ژو پاہ کڈھتھ وون تھو۔

آندری ییلہ تس خمش خبر بوزہ ناؤ نکس اندازہں دینہ لوگ بڑہ

کارخانہ منز کہتھ کنو چھ پردہ پگنڈا اہس تیزی گڑھان۔ وسوف شکوف

سپد بیتھ مویوس۔

"کواتہ وکھ چھ لکان۔ کواتہ وکھ! کاتم پڑہ زیادہ تیزی

سان اند وائر ناوڑی۔"

طرح وچھ تہس کن تر دلس منز و تکیوس شتر اٹکھ جذبہ ہو۔

"زندگی چھا چانی کھو گراہ دہ کچھ لویس تر تیز پکھ نوو۔"

آندری وولتھ۔

نکولائی بیوٹھ جندس لاینر پتھ کلیر کلیر ناوڑی۔

"سپہشاہ وکھ چھ لکان۔ ہ ہیکہ پڑ پتھ کھو پراوٹھ۔ یہ کرہ کیا؟

جواب بوزنچ آنچہ ہمتہ تراؤ تھو خوش کن نظر۔ تر بے بس

گڑھتھ دتن پھینکین درساہ۔

"اسہ پڑہ سارہ نے پانر تر پڑن تر باقی تر پڑہ ناوڑی۔ سائی کاتم چھ

یہا سے! کلہ نو مراؤتھ وون آندری مین۔

"تہ لڑا اے کر کرو شور و" دسوف شیکوف لوگ پر ڈھنہ  
 "میتہ چھتر خبر زہ کر گڑھ شور و۔ دپھ پیرٹھن چھم پتہ زہ لڈنہ  
 برونھٹ آسکھ اسہ وارپاہ لڈنہ ہن ہن دجھرتہ۔ آسان آسان دیت  
 خوخلن جواب۔ کم از کم میتہ پانس باسان زہ اسہ پڑہ اھتو برونھٹ  
 پترنن دساعن ہتھو یار حوالہ کر دے۔"

نکولائی لوگ بیتہ کھیند۔ تہ مائج لڈنہ مار پوتھن کھڈلہ  
 بھٹس کن وچھنہ۔ تہ تہ تہ بھٹس کنہ چیزس زھانڈوینہ۔ میتہ کھو سہ امو  
 مند کھڈلہ جسم پسند کر نہ باپتھ راعنو گڑھ ہے۔ تیزنن لکھن لوگن  
 اچھن ہٹرن تیزن نظر سہتو دلے یہ مارہ ہٹرن نظر۔ تہ امہ کھو لڈنہ تس  
 ہنہ بیتہ اکہ لڈنہ شپو واد کر نہ۔ آندری اوس بقرار ہو۔ سو اوس  
 ہنگہ منگے آسن تراوان۔ بولان تہ سستی یکا کیکھ ٹھہرہ دم کر کھٹہ شرور نہ  
 واپہ نہ بہان۔

ماجہ اوس خیال زہ تہس چھ تہنرہ بقراری ہند دیکھو تہنہ نکولائی  
 اوس تہ تہ تہ ٹھہرہ پیر کھٹہ بہتھ۔ تہ خوخلن یوہ سہ تہ کھقاہ اوس کران تہیکھ  
 جواب اوس سو پڑوہ بیدلی سان تہ ڈڈو وینس اندازس منزردان۔  
 ماجہ تہ آندری ہس ہتھو اٹھ لکھس کرس منزدم ہو گڑھ  
 تہ بے قراری ہس باسو۔ تہ تم دہ شوے ہیٹھو پترنن پترنن کن  
 اضطرابہ سان وچھنہ۔

مخوس دھتھ سو تھو تہ دھتھ۔

”میتہ چھہ باسان وود فی شہنگو۔ جیلنس منز اوئس بہ صرف ہتھ  
 آسان۔ تہ پتہ ترو ووس ہنگہ تہ منگہ تہ ووتس یور۔ بہ چھس ککھ تھوکت  
 ہڈہ ہڈول طریقس منز اوئس چوکس۔ کینٹرس کالس سیرگہ  
 کو تہ پتہ گو یکہ ہے جس تہ ہے حرکتہ۔ ناچ لچ کن دابرکتہ کیاہ تام  
 بوزہ۔ مگر خاموشی اُس مکمل۔ سو وڈھ آمدی ہس کن لہ تہ ہٹہ۔  
 ”یہ ہا چھ ہڈہ ہم ناکھ کتھ سوچان۔“

”اہنی پے ہے چھ ہڈہ وردار انسان۔“ خوخلان کوڑ کلہ سیرتہ

آتھار۔

”دبھہ یہ حالت دوزلس تہ۔ میتہ تہ اُس اکہ ویزہ یہاے ہاش  
 گاٹھ۔ الاؤ ہنر تہ بروٹھ چھہ نار پتھ کتھ ولس منز واریاہ وڈہ ڈھٹان۔  
 ننکو! تہ شہنگی۔ بہ ہے پڑہ وڈھ کھنچہ ورنہ۔“

سوہ دراپہ اکس کوئجس کن۔ اتہ اوس تہ سوتی پردن پتہ  
 کتھ وڈھ رن کوڑمت۔ آمدی ہن بوز دار یاہس کالس تھو سیدین ووشن  
 تہ داپہ خاؤن ہنر آواز۔ تھو پھیر دلی دلی کتابہ وڑکھ۔ ڈاکس دین چھش  
 زچھو زچھو اوئجھو سیرتہ دین گوئٹھن ورنہ۔ تہ کھو رن کرین حرکتہ ہاش  
 گڑ اُس ہیک ہیک کران تہ داؤ اوس کلین منز شش شش کران۔

”میانہ خمداپہ ہماچہ ہنر نرم آوار آپ۔“ دلی ہنس منز چھہ  
 پتہ تھک۔ تہ پتہ اکھاہ حال حاران۔ تم کم کر مڈکھ ہم خمدش  
 آسن؟



"نکو۔ بتو لکھ رہے چھ۔" غولن وون "پر سیٹھاہ جلدے

ہرہ تہند تیداد۔ آنتہ روسی ہرہ گزہ تہند!"

دودہ دودہ گو گزہان۔ اکھ نو بیس میو۔ مگر پر سچہ اکھا اہم  
 تہ زندگی ہنر گیت کیہ تیزی سان پکان۔ پر سچہ دودہ ہس اوس کیئہ نہ  
 کیئہ توڈ چیز باگہ پوان۔ تہ ماچہ اوس دودہ فی امہ سیتو کانہہ گیسراٹھ  
 گزہان۔ بروٹھو مہ کھو تہ زیادے ہیوت اوہند گہرہ اڈ اڈی تہ اجنیو لکھ  
 یں گزہان۔ یم اوس شمس پوان۔ تہ آدری ہس سیتو فیکہ ہتیس اندا ہس  
 منزلت لوت کتہ کران۔ تہ امہ پتہ اوس کوٹھن ہندی کالہ ہینور کھا لیتہ  
 تہ توپہ اچھن تانی والہ تہ اڈ گیتہ منزلت لوت پاٹھو گاب گزہان۔ تہ  
 اوس موحسوس کورمت وہ چنو مٹوہ اوس پر سچہ اکھا سوت سوت جوش  
 ہسچہ۔ باسان اوس زن تہ یم ساری گینون اوس یڑہان۔ مگر موہ لہتہ نہ  
 اسک پے اوسک۔ یم اوس ہمیشہ بانبرہ منزل آسان۔ کیشرن ہند اندا  
 اوس سنجیدہ تہ ہزل دار۔ کیئہ اوس شوغل تہ یاوہ نیکہ پورہ طاقتہ سیتو  
 جیلان۔ تہ کیئہ اوس بدوہ تھوڈی تہ فکر کن ہوو گا مٹو۔ ماچہ وچھہ تم ساری  
 اوس یڑہ تہ پڑہ ہسچہ تہ اگر تہ وچھہ پیٹھ۔ تہ یوڈوے تم شکہ کتو

اکھ اکرس سیتو زلان اُسو نہ۔ مگر ماچ ہنترن نظرُن منز اُسی پھنڈی بھتو  
 کتو گتھتھ اکے بھتہ بنان۔ یس زن ایماس گتھن وڑہ حضرت عیسا  
 سیندس بھتس سیتو زلان اوس۔ اکھ زاولیل، سو کو نہ تیر پراوہ دول بھتہ تیر  
 چہ اچھ سنے، صاف تیر سیاہ آسہ۔ تیر پمن اچھن منز زنی تیر سختی  
 رلیتھ اُس۔

ماچ گنڈری تیر پیم۔ تیر دلہ منزی کہ فی پادوس اندی اندی جمہ۔  
 یٹھ زن سو تہمن منزس رڈر تھ شترن ہنترہ نظرہ نشہ کھٹھتھ رڈرہ ہا۔  
 دوہہ اکہ آپ شہرہ پیٹھ اکھ تیز تیر ہش کائیکہ مس  
 کر تھ کو راہ اندری ہس نش اکھ بند لاه ہتھ۔ تیر نہ وڑہ پھیر  
 سہ ماچ کتے اچھن منز اُسن پھول اڈتھ وڈن؛  
 "کامریڈ خودا جافظ ا"

"خودا حافظ ا" اُسن پتھ رٹھتھ دیت ماچ جواب۔

اُس کورہ سیتو میر نام تیر پتہ پھیر مچ واپس۔ تیر  
 دارہ مکھ بہتھ لچ اُس وڑہ چانڈ اُسی سبندن ڈھوٹن ڈھوٹن تیر  
 تیز تیز قدمن کن وچھنہ۔ سہ اُس تیر سادر دار باسان زن تیر اولہ ننگ  
 پوش تیر تیر لوڑ زن تیر پتہ پونیر۔

"کامریڈ ا" مچ وڑہ لوہ تیر "میا فی اچھ دارہ چمن! خودا"

بوڑن ژیہ سمکھوئے پزی کاٹھہ جان پھن کامریڈ۔ یس زن وکرہ وُمران  
 ژیہ لہہ لوڑ روزی ا

شہرہ پیٹھ اور واتن والین پمن سارہ نے لکن اندر اُس

تس کیاہ تام شہر وادی ہش باجان۔ تر سہ اُس پانر سے سہتی بلو شفقہ  
 سان اُسناہ کزان۔ مگر پینر رتھ تر پرتھ اُس تس دلس سنہ گامر  
 دوہہ پتہ دوہہ ہینون تہس اہ پرتھ تر پرتھ ہند خولوس زیادے نن  
 تر فکہ ترن۔ عدکو تر انصار کو تہندی خاب اوس تہس پینر دلس  
 وشہ نیر تر راختہ واتر ناوان۔ مگر تہنرہ کتھ بوڑھ اُس سہ خبر کہہ  
 تام دادہ سہتی ووش تراون بہان۔ تہندی پورہ پورہ سہزن، تر پینر  
 رتھ رتھ تہنرہ دلس لورون تر ساری سے احاطہ کزن واجنہ لاپرواہی  
 نیو خاص کو تہم سندرل مہتھ۔

زندگی متعلق یہ کینتر شاہ تم ونان اُسو۔ تمہ مٹرہ اوس وہ فی  
 تس داریاہ کینتھ فکہ تران۔ تس اوس باسان زہ پموجھ انسانہ سندرہ  
 وہ کھک تر داویک اصل سبب زونمت۔ تر تس اوس تہنرہ زیادہ تر  
 راپہ تراپ سہتی اتفاق۔ مگر دلہ کین سندرہ منز اوس تر تس پینر نہ جاپہ  
 بہتھ زہ یم کیاہ ہیکن صابرہ نے موزورن پانر وزہ ناوی میتس تارہ  
 الاوس اُندی اُندی جہاہ کُتھ۔ پرچھ اکھاہ پینر نہ پینر پریشانی  
 منز آور۔ سوکس کُدی دین یس زیادہ نے تو پتہ پتہ ہیچہ بٹہ مینچہ نشہ  
 اُتھ چھلتس تیار آسہ۔ تہتو آسن سپٹھاہ کم مکھ یم اُتھ گدہ تر نہچہ  
 وتر پیچھ پک نہ باپتھ تیار آسن۔ رتھ آسن سپٹھاہ کم چشمہ یمہ زن  
 اُتھ نہچہ وتر ہندس اُخری اندس پیٹھ انانی باے برادری ہند  
 حارتن منز تراون دول راج تاج ڈپشٹھ ہیکر ہان۔ امہ کُرو اُستی تس

پیم ساری برقی لکھ شری ہوی باسان . یودوے پہندی بھتو ریشہ دار تہ  
 پوختہ تہ اُسی . اکثر بھتین پیچھ اوس تھکن تہ باسان .  
 "بجاری ! کلس ورن دھتھ سوئچھ تہمہ ."

مگر پیم ساری لکھ اُسی اکھ سنجیدہ ، بوزشوز دار تہ ایماندار  
 زندگی کڈان . پیم اُسی ہمیشہ رت کانچھان . تہ یہ کینترہاہ پانہ زمانان  
 اُسی . تہ بیتین تام واتر نادس اُسی نہ کاتہہ پرہگی تھوان . تس باسیوہ  
 زہ سارہ ورے خدشو تہ ہمہ پتہ تہ ہیکہ انسان پرہہ زندگی سیتو لول  
 ورتاوتھ . تہ وہشا تراوتھ کڑتہہ پنہ نہ زندگی ہندس تنگ اینہ گمپوت  
 کاکہ کس پنس کُن نظر . دارہ دارہ لوگ تہندس دلس منزہ اطمینان کاڈ  
 کڈنہ زہ امہ نوہ زندگی باپتھ چہ پانہ تہ تمہ سیتز ہستہ مانہ مطلب تھوان .  
 گوڈہ اوس نہ تس زانہہ تہ باسیوٹ زہ کاتہہ کیاہ چہ تمہ سہند  
 صنور ورتھ . مگر وہ فی اُس سہ زمانان زہ داریاہن چہ تسند حاجتھ تہ یہ  
 اوس اکھ نوو تہ غمش پون چہزہ اکھ . نیمو اُمو سیتز کار وومہ گتاوہ .  
 سہ اُس ناغہ وراہی اشتہار کارخانہ مشردانہ ناوان . تہ تہ

کرمن اوس فرض باسان . خفیہ پلسہ کین لکن اُس وہ فی تس وچہر نیج  
 مال کاہر . تم اُسی نہ وہ فی توہند خیال کران . تس کہر کہہ واریاہ لہٹ تلامشی  
 مگر اشتہار باگرہ کہ دومی مہ وہ ہہ . ییلہ نہ تس نش اشتہار آسہ بان  
 سہ اُس سنترین پائے شکس منز تراوان . تہ تیم اُسو تس رٹھ تلامشی  
 کران . سہ اُس تبین سیتو وادواد کران تہ باس دوان دن تہ تم تس ہیک

اُسو کران۔ سوه اُسو تيمَن اُڈر اُڈ کر تھ نيران تير پينر نس ننگه نس پيچ  
اُسس کار وده گه نان۔ اُتھ کھيل اوس تيمَن بڈو مِرِه لگان۔

وسوف شيکوف نوگ نر کار خانس منز دُبارِه کاميه پيچ۔ اُمر  
هينتر اُکس کُله و اُرس نس نوکري کر نر۔ ميتِه سو بانس، تختِه تير زين

زالن ساران اوس۔ ماچ اوس سو تفرين دوهي سامان هيتھه بيجه پوان

گوه دِه اُسو دوه دِه ريمتو کر هينر گري جواه بوزير پوان۔ پيمَن هينرِه ننگه

بُرس تل نشان آسِه تير پيم پينر نر تھيتِه کامنرِه مظلوم چشمه پيچتِه بستِه

کران تير مِرِه راون اُسر۔ تير تھکنه سبِر اُسو کلن دين دوان۔ گرُين پتِه

اُس کانِه اُدر گيلاه يا پيچن هيند پنداه سُر کر کھکهره کھکهره پکان تير اُمر

سيتو اوس شود وده تلان۔ گرُين نکنتِه اوس نکولائي گرُين هينر لاکم پينن

دليمَن اُتھن منز رُپتِه پکان۔ سو اوس تل گرُين هينر زچ ناکر تير اُوتھه،

دِيرِه بُوکاه لاگتِه تير زِرِه کھو دس پيچ طير تير تھتِه تير تھتِه موت

تير وريبه باسان ميتھه زن کانِه کُله گوه زمينِه منز مِرِه گد تھه باسان

چِه۔ گرُسو اُسو بيجه پينر واجمين گا دين تير لکنن دکر دي دي پکان لکھ

اُسو نکولائي هُوس پيچه دولان۔ تير بومِرِه گنکو پا پُختي آسِه ليک تير پتِه

لاران۔ سو اوس چونته و رُپتِه۔ تير کله بون کن تھتِه پانس پکان۔

اوشِر نر اوس زورِه زورِه وايان تير گرُين کن وُنان :

"پکرو۔ پکرو وؤ بُرونطه ا"

کَنه وِزه يئلِه آندري پتِه نين باجن وده پُر ملک کانِه اخبار



یا کتا باه پر نر با پتھ شینچھ اوس سوزان۔ نکولائی اوس اُکس کو کُشس  
منز بهان۔ تر اُکس دھن گامُن لوت پانٹھ بوزہ ناکران۔ اخبار پتھر  
پر نر پتھر اُسو نوجوان گرما گرم بحث لاگان۔ مگر وسوف شکوف اوس  
نر زانہ تر اُتھ بحثس منز رنگ زرنان۔ اڈہ یلہ ساری نیرہ مان سو  
اوس توتہ تھتھو بهان۔ تر غلوکھ پانٹھ اندری ہس سیتو کتھ کران۔

”سارہ وے کھو تر بڑا تقصیر کُند چھ؟“

”تقصیر گتھ تھ اُکس کھان۔ نیمو سارہ نے برونٹھ ونیو  
زہ یہ چھ میون۔ تر تھ شخصس گپہ ساسہ بدی وری مؤدی میتس۔ اڈہ کھو  
تھ پتھر لگہ دسیتو نیرہ نر کینہ تر۔“ خوشون وون مذاکھ کر کپڑ آپہ۔  
مگر تھنن اچھن منز اُس بیقراری۔

”دیارہ والین ہند کیا چھکھ وناں؟ تر بیتھ تھندیم زن پین

ہندو پلوہ چھ؟“

زندگی تر لوکن متلیق یہ کینر شاہ سو زانان اوس تر سیدین  
سادن لفظن منز باونہ با پتھ اوس سو پینر ہس متس سیتو رگندان تر  
گوشرھن دردان۔ تھندو کینر اُسو ساری خطاوار۔ مگر امہ سیتو گوشر  
نکولائی ہس تسلہ۔ سو اوس پینر ویٹھو وٹھ ژاپان کلہ ناوان تر  
دندہ برو منزی نہ نہ کران۔ چھیکس اوس شہ بے تسلہ تر موڈس  
گرتھتھ نیران۔

دوہہ اکر وون تھو :

”نه سائو اُڙ کيند لکھ آسڻي پيمڻ راه پيه ڪهاريند تہ ٿيم  
 لکھ ڇه ڀيٽو موجود۔ پڇئس ڏيان ڀيٽه ڪنڙن زميند منڙه ڪا سڀه ڪڇه  
 ٻيٽرہ مؤلہ ڇه ڀوان ڪڏنہ۔ ڀيٽه ڪنڙ پين اسڀ سارہ زندگي داند واپڙو  
 اکھ رڙتہ ترس ڪھنہ داسي!“

”طائم ڪپير ايسائي ٻن تہ وڙن دو ٻيہ اکر ٿيہ پڇي ٿي۔“ ماڇ  
 ڀوڙو واقه ٿيٿس۔

”ايسائي؟“ ٻيٽاه قرار ڪر ٿي پريشه وسوف شيڪون۔  
 ”آ۔ ٻڙه ڪپنہ ڇه سو۔ پڇي ڪا نشہ ڏاگر آسان رڙي ٿي۔ رنگر  
 رنگر سوال پريشهان۔ وڙي نوگ سانہ ڀيٽه سر ٿي تہ بلا پي۔ تہ داريہ ڪنڙ  
 ڇه رڙيہ نظره ڀوان آسان۔“

داريہ ڪنڙ چا رڙيہ نظره ڀوان؟“ نڪولائي مين وڙن۔  
 مانج اُٿس بسترن منڙ وڙه مڙ۔ اوڙه ڪنڙ ٻيٽوڪ تہ ٿيہ تيمو سندن  
 ٻيٽه وڇي ٿي۔ مگر خولن ٿيہ طريقه ڪي ٿي ٿي۔ ٿيہ تله باسيوس زه تس  
 پڙه ٿي تہ ڪي ٿي ڪرني۔ خول وڙه؛

”هرگاه تس پيڙ فرستہ ڇه۔ وڇي ٿي۔“  
 ”هرگز نہ!“ نڪولائي مين وڙن۔ پيمڻ شخصن خطا ڇيہ۔ سو  
 تہ ڇيہ تيمو منڙه اکھ!“  
 ”تيمو سندن ڪيا تو صور ڇيہ؟“ خول وڙه وڙي وڙي۔ يا  
 زه چور ڇيہ؟

وسوف شپکوفن وون نہ کہنی تر پانس دواؤ۔

خوخل لوگ پتر پتر نہ چھو تر زلری زنگو ستر سوسہ رلے  
 دوقہ تلاوتہ تھک مریس اندازس منز کرس چکر درنہ۔ ہمیشکو پاٹھو اوسن  
 کھوہ رہا بنر کوڈ مٹھ۔ یٹھ زن نہ تہنہ پک نہ سترنی پلا گیا یہ بندرہ قھوٹھ  
 کرڑھ۔ مگر سوسہ اُس ہشارے۔ نیلہ نکولائی دواؤ۔ تمہ وون بانبر تھ میو؛  
 ”بہ ما چھس اُمین کھوژان!“

”اوس“ خوخل لوگ ژاڑی ژاڑی کتھ کرنہ ”تمی چھ پتر نہ  
 جاہ کیاہ نام سنجیگی سان دایر مٹھ۔ نکو۔ آئندہ نئے ہتیرہ نہ تس نشہ  
 اپسانی سندناو۔ اپانی ہے چھ پتری پاٹھو جو سوس“

”یہ کوہ سہ تا جیج کتھ چھ“ ماچ وون۔ ”اُمی سندس نیچو سوند  
 دین مول اوس تحفہ پلس منز“

”تا جب چھنہ نکولائی ما مارہ اُمین۔“ خوخلن قھو و بقراری  
 سان کلامہ چل وون۔ دچھان چھکے پمواقتدارہ والو کس جذبہ چھ  
 لکن ہندین دن منز دوزہ نو مت بہ تمہ دہ نہ نکولائی ہس ہون لکن یہ  
 فکر ترہ زہ تمن ستر کس ظلم تر جبر چھ سید مت۔ تو نیلہ پہنہ  
 صبرک پیالہ ستری پیٹھ کرڑھ۔ چھہ خبر کیاہ بنہ بہ تمہ دہ ہمہ پھٹ  
 زمین کہو آسمان خوند سہلا بس منز“

”آندریو شا! یہ کرڑھو ہم نہ کتھ چھ!“ ماچ وون۔

”دو لے یسے زہر کھنی۔ سترہ۔“ منٹھاہ دم دتھ وون

آندری ہین۔

"مگر مالو کن ہند اکھ اکھ خوانہ قطرہ پھینڈ ایشہ کس تھتھ  
سدرس نتر، یس عام گکو تہندہ ظلمہ تر جبرہ کنز ہور متھ چھہ"

تھر کر اسہ نہ ہناتہ ووتن:

"امہ کتھ چھنہ دس سہ کہ واتان۔ مگر کتھ چھہ تر پتر۔"

آکہ آتھوارہ آتہ مانج سٹورہ پیچھ سوداہ ہستہ گرہ۔ دروازہ  
مژدن ترش درگ گزہختہ گئی۔ داس نکھ روڑختہ۔ اندر مہ کرہ منزہ  
اُس پاوہل سبز کتہ گزہان۔

”ہتیرا ائی۔“ خوخلن وڑ کرکھ۔

ماچہ وچھ پاوہل وکرو وکرو پوت پھیران۔ تیندس بھٹس پیچھ  
پھول اکھ سو نوکریمہ کھو ماچہ ہندس دس منز دہ مید گئے یہ۔  
”آکھا، گو تر آخو آکھے گرہ!“ آہندہ پتھ کھو برائتر رو  
پتہ چہ خوشی منز بوڑختہ کتے یہ تہس زو پتہ سہہ گئی پتھر پتھ۔

پاوہلن اوں پنن زردیہ ہستہ ہتھ ماچہ نکھ۔ تہس اُس وکھن  
جہنپش گزہان تر اچھن منز اوہس اوہس لڑان۔ برنرس کھنڈس  
ہتیک نہ تمو کینہہ و ہستہ۔ تہ مانج تر روز تر صہہ یہ دم کرہ تھتہس کھو وچھان  
خوخلن تر اوہو تم اڈتھ تر شرنی دایان دایان دراوہیر کھن

حاطس منز۔

"ماجی شکریہ!" تمہوں نے اندھا کھ پنے شوکانہ پر جو سیر ہو  
 چہرہ دون پادوں اندر آواز غمزہ "میاں پاٹھو ماجی! سچا شکریہ!"  
 تہندہ پہنچ یہ کفو ہتھ تہ تاترو وچھتہ تہ تہنرہ آواز ہنر  
 زمی تہ ماسے تہنرہ سیر مانج خوشی ہندہ جذبہ سیر سیری تہ تہم ہنوت  
 نیچو سیر کس مٹا مٹا دیں تہ سیر پیر نہ دک دک دب دب کم  
 کر نکھ سیر کر من۔

"اُہنوتہ کوہ باپتہ باپتہ پر تہنرہ۔"

"سانہ عظیم کام غزائتہ روٹ کر نہر بابت شکریہ" سو دوتہ  
 دوبارہ۔

"پڑھ خوشی چھ خال خال کاٹسہ اُکس مہ سیر سپان  
 یس زن و ہتھ ہیکرہ نہ تہ میاں مانج چھ گئے روح تہ گئے رو۔"

سمہ اُس خاموش تہ بڑہ اور زویہ تہ شوکھ سان پیر بس  
 نیچو سیر لفظ امرتہ گلن ہندی پاٹھو چوان اُچھوے سیر تس  
 واد دوان سو اوس تس بروٹھ کیر وہ دیر کوتاہ رت کوتاہ و  
 "ماجی میہ ہے چھ خبر یہ سورے کوتاہ مشکل اوس چاہہ خاطر  
 اہہ ہنرہ کوتاہ اوسے تہ کھرہ دن باسان تہ بہ اوس پیرہ جایہ ونا  
 زہ تہ کرکھ نہ اُسہ زانہ تہ تو بول ساں خیالاتہ پانر ناو کہ نہ زانہ تہ بہ  
 تہ اوس سو پان زہ تہ کرکھ اُسہ صرف خاموشی سان برداش  
 تہ کتہ کتہ کتہ ویرہ برداش چھت کو رمت میانہ باپتہ اُس چہ سچا



کہ بچھ کھتہ!

"آندریوش ہین تہیچہ ناہوس بے واریاہ کیئہہ۔" تہہ وون۔

"تہہ ہے وون۔" پاوین کوڈ آسن۔

"تہہ یگدرن تہہ۔ سو تہہ بچھہ اکی جاپہ ہندوسکین۔ اکتے اوس

آندریوشا مینہ پرہ ناؤن تہہ یژہان۔"

"تہہ ڈیہ کیسی گال۔ تہہ ژورہ زھپیہ ہوتھتھ پائے پون۔"

"گوتس توڈ اڈہ فکرہ؟" ماچہ وون۔

ولس منز لولہ کہ بے پناہ طغانہ سیتو ہقراہش گزہتھتھ وژ

سہہ پاوینس کن۔

"تلا آکو کروس۔ سوڈا دروے اکتھتھہ ہنبر۔ یچتھہ تہہ زن اسہ

دون ٹھڑہ پیہہ ہے۔ تس ماچہ ہنبر ماچ۔"

"آندری! "

نیریم دروازہ ہڑہ راوتھہ کوڈ پاوین تس آکو۔

"کتیو چھکھ؟"

"یہ کہہ زین اوسس پھالہ وان۔"

"ولا یورہ۔"

سو آویر جلدیہ تہہ ابریلہ سو چوکس منز راؤ۔ تہہ ہنبرنگر

کلی چیزن ہنبر کھتہ تہہ۔

"نکولائی ہس پیہہ زالنہر باپتھ وٹن۔ زین کیاہ ہینتھ ہولکن

نکد ایا دیل وچھ نی۔ باسان چھ دن تر کال کو یمن باغیچن سزاه دین  
بدل دیل برتھ کھنا چنا چھ دیت۔

ماجہ ذول اسن نیرتھ۔ سہ اس نر ورنہ ویران کینہ۔ تر تم  
سند دل اوس مدرہ آپہ وزان۔ گھر سہ اس مصلحت تر احتیاط کونین پنچو  
برونٹھی پاٹھ سو کانس منز وچھنہ خاطرہ ہتر اسی ہندس حدس نام  
خاہش بند۔ امہ گرہ اوس سورے کینہ صدرہ روس حسین۔ تر سہ اس  
پینہ زندگی ہنرہ کہ دینچ عظیم خوشی ہر ہمیشہ خاطرہ پینرس دلس منز  
رچھ کر تھ تھو فی زہان۔ ہر ہمیشہ باپتھ۔ امی گرہ ہندی پاٹھ پورہ مضبوطی  
تر قوت سان۔ امہ خوف زہ کہ چھ وورہ موکلن واجتو۔ تہہ کہ تھتھس  
اکس شکاری سندی پاٹھ تر تاد کرینچ کوشش یمنس زن الہ کاہہ کاہہ  
مولی جانہ ورا تھہ آسہ آت۔

"اڈہ باد تھو کھانہ کھو۔ پاشا۔ مہ چھ تران فیکہ ژنہ سچھ  
نر ورنہ کہنو کھو مچھ" ڈالاہ دتھ وون تہہ۔

"ناسے کتہ۔ راتھ وون جیلن زہ پڑا وکھ فاعلہ چھ سپہ  
اڈہ کونے ہنوکم نر کہنو اسس لہ تھہ۔"  
پاویل ووتھ برونٹھ کن۔

"نیر نیرتھ یس کہہ دینکھ نفر مہ سکھ۔ سو گو پڑہ سپرہ  
مہ وچھتھ توڑ سو سرکہ پور مہ سکھنہ۔ مہ وونس زہ ہنا کہ صاحب  
ازکل چھٹے بہ خطرناک زانہ پوان۔ پلسہ واکو چھ پچھ ورنہ زاکہ آسان

سو ووتھتہ توہرہ زہ کیہنہ چھنہ۔ تہ پتہ اندازہ تہ پتہ نپس با پھر مند پرہ۔  
 سو اوس بوزن لایکھ۔ سو ووتھتہ؛ فیدر چھاتہ وارے روزان کرانہ  
 میدہ جیلے منز کس اکھاہ ہیکہ وارہ روزہ۔ سو ووتھتہ توہرہ زہ پتہ  
 سیتہ با پتہ سیتہ ما کران غداہی ہا پیلہ میدہ تہس وون زہ فیدر چھاتہ  
 مہنیو۔ اچان وارہ تہ ہشار۔ تہ وول ریشس اکھ تہ فرہ سان ووتھتہ؛  
 اسہ سپرو فن منز چھنہ کانہہ تہ دھونکہ باز۔

اوس بڑس ہا پتہ بیان کاڈی؛ کھہ گھہ نا ووتھتہ وون خونن۔  
 تہ تہ کرہ تہس سیتہ وارہ کتھ۔ بیان؛ رت مہنیو چھہ۔ پتہ چھاتہ  
 جلد ہا پیلہ تہ وادک غیلاہ تہ زہ؛  
 " میاڈی کتہ مہنیو سارہی۔ تہ ووتھتہ وارے پتہ زن اپسانی  
 ہن ووتہ مزہ چھہ۔ چھنہ پتہ کانہہ۔ انام کھسان۔ دچھہ تہن کتہ تہ کیاہ  
 بوز چھہ؛

پتہ نپس تہ ووس کتہ مہنیو گتہ تہ روز مانج ہوہہ یور کران اپنہ  
 اوس اکھ پتہ کتہ تھوتھتہ وارہ کتھ ووتہ تہ پتہ کتھ بوزان۔ پاوٹ اوس  
 اورہ یور پکان تہس اوس وارہ تہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 کرہ پتہ ریشکوارہ نکو بنے پتہ۔ پتہ پتہ تہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 تہ پتہ پتہ اوس۔ آوہ با پتہ؛ کھاتہ پتہ وون مانج۔

کھاتہ کتہ ووتہ ووتہ آوہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 کتہ مہکلاو۔ پاوٹ ووتھتہ پتہ اسوہ سان۔

"اگر پیتہ آسہ ماہہ دہمہس پو گڑھنہ۔ قورنہو با پیتھہ او سہ

کیاہ تس نیشہ؟ کھر کردہ ماغ تہ کڈری جذباتہ؟

ییلہ زن کا تہہ ژتہ جہن دو تمٹ آسہ۔ تہ و مہرہ ہند زیادہ و کھ

آسہس پند نہ روح کمن تصرف وارن سہتو لڈا اے کران کوڈ مٹھہ سہ

شخص نوہ سرہ گرون چھاسہل کھتاہ؟

خوخلن و زن آسان آسان۔

امہ پیتہ چلیو و تھتہ اکھ کھشاہ۔ ییکو زیادہ تر لفظ ماہہ فکرہ

اُسہ زن تران۔ تہو مو کلو کھانہ۔ مگ توہ پیتہ تہ روڈی تم اکھ اکہ کسی

پیتھہ و پیتھن پو پھٹن لفظن ہند ورشن کران۔ تہنہ تہنہ اُسہ تم فکرہ

تہہ و ریس اندازس منزہ بولان۔

"اکھ ہڈ پیتھہ کڈنہ دراہی چھ اہہ بروٹھہ بروٹھہ پکین۔ کھتہ

پیتھہ نور ترادوتھہ و زن پاو لین۔

"تہ تہنہ لچھہ داد تہہ کروہہ واد لکنن طمہ لہ پین۔ ریم زن اہہ

پنہو دشمن گنہ زن؟

پہنہ کٹ ہڈ تہہ توگ ماہہ پہ بو زن زہ پاو لین سہنہ کھو

اُسہ نہ گہسہ کھتہ تہ شہاس۔ تہ خوخل او سہ تہنہ پکھہ کران۔ سو او سہ

یہ ہڈوتھہ دینچ کو شیش کران۔ زہ گہسہ تہنہ پڑہ پہ و زن زہ اہیل و کھتہ

کو سہ چھہ۔ اندری پینہ کھتہ تر تہنہ فکرہ۔ تہ تہس باسیو و زہ سو چھہ

پنہن زیادہ کھہ نوکھ۔ دچھہ ییلہ سو پاو لین کا تہہ کھتہ او سہ و نان

ماج اُس شاہ بند کر دیتے تھے۔ کھڑے کر دیتے روزانہ۔ تیر پہ تیر پہ باہر  
 نیچو بندیں جو اُس پراران۔ زہ تہس ما آسہ خوشی و کشتہ ستریتھے  
 ہیو گوشت۔ مگر ناراض گذر دیتے وہی رُدوس تہم اُکھ اکیس پیٹہ لفظ درشن  
 کران۔

مٹری اُس سوسہ نیچو دس پرڈھاں :

"پاویل۔ پر چھا پڑ ۹"

تر سوسہ اوس آسہ ورنہ چاٹہ وٹان :

"اہنی۔ پی چٹھ سپداں :

"اودہ سا بے صابا۔" خوشی کور دوستانہ ہزارا ہیو : ذیہ کھیتو

ذہر کھینا۔ مگر ڈو پتہ نہ وارہ پاٹھو۔ تہس چٹھ کیا ہتام دولہ بہتہ۔

آہر گر پوکھاہ ننگلاو۔ پتہ دن بہن دسی :

"ذہر ما چٹھ بڈہ ٹٹھ گور : پاویلن دؤن۔

"فاٹھ بتکو پاٹھو ٹٹھ باز زندہ دل :

ماچہ کور لودہ تہ اُس۔ تر لُج کلہ رگلہ ناؤنہ۔

بهار آو. شپن گول. تر شپن تیلو دوا په رب تر میتر نشو. دوه په  
 کله تر دوه په میتر رب زیاد نشو غیره. موزور بستی باس په وارے  
 شکس لد تر تیکر. زن تر زچ نالی آس کاس گامره. دوه په اوس پشمن  
 دوج وسان. تر لرین پشمن دوه من سر په عار کیکو پا عیله پیدان. مکران  
 کیتحه آس دونه تر ششتر کابط صاف تر پیز لونه بوند پیدان. اکتار او  
 دوه فی واریا هس کالس نون روزان تر عیله کیتحه دوه من داج من جین پشمن  
 آواز اوس دوا په پا عیله کفن گنه هان.

یوم منی مناوگ ستر اوس سپدان.

کار فانس تر موزور بستی متر آو ارشته بهار باگر او نه. چمن  
 اشتها زن متر اوس اجه دیکه بکر دوشه ناو نه آست. تم نوجوان کله تر  
 چمن پیو نه پراپا گند کله اثر اوس سیدمت اوس اشتها زن پتر پته ونا.  
 "نه سا کیتحه نشه کیتحه پتیه کیتحه"

"آه چه عنور وری. وسوف شکوفن کو زهر خنده" اسیه



گیند زورہ ژ چھپہ واد یاہ

فیدور مازن اوس بڑہ جوشنس منز۔ سو اوس تینو متھہ تیسرہ  
بول چالہ تہ وده تہ بیچہ منز اوس اکہ رتھہ اعصابی تھہ تھہ ہش  
وہ تہ ہش۔ زن تر سہ جگہ سہ پٹھو پٹھوس منز بند اوس۔ پتہ نہ  
و اٹھہ کھو تر زیادے منچہ بوسن دول ڈھوپ پاکوف سہ صرف اوس  
ہیشہ تہ سہ آسان۔ پاکوف اوس شہرہ نوکرہ بنے مہ۔ سو لوف تہ  
جیلن مہ زیادے وہ زووت اوس، تہ واسیلی گوپیف، پوکین،  
ڈراگوف تہ بیچہ کیشن لکن اوس نتھہ کتھہ پیچہ امراء۔ وہ امہ وہ  
گہہ ہتھو یار بند مظاہرہ سہ دن۔ گہہ پاول، خرنل تہ سووف بیتہ  
اوس تہ امہ کس حقن منز۔

اموب تھوکت ڈھینومت شانشہ لہ تو گہہ ہوت پگور اوس  
پہہ بحث مذاق منز ٹالان۔ سہہ باجو! سو چادہ سماجی نظام بدلاؤ چہ  
سادہ کوششہ چہ پری تھہ شانہ چہ تہ عظیم۔ مگر پیچہ کوششہ کامیاب  
بنادہ خاطرہ چہ ضروری وہ بہ او پتہ نہ باپتھہ اکہ نوڈ کھوہ بانہ۔ سو  
وہ تہ پٹھہ پٹھہ تہ ڈھینومت کھوہ بانہ باپتھہ "میون بڑی بڑھہ چہ  
وہ فی تھہ حاس وومت۔ بیلہ نہ بہ نوہ تہ بنادون مکن چہ۔ امی چہ مینہ  
وہ تہ کھوہ دن سرہہ کھان۔ تو نام نہ اوس سہود پاٹھہ تہ مصاحبہ وہ  
پرون نظام رد کروں۔ تو نام چھس تہ بہ زمینہ چہ کہ چہ منز شگنہ خاطرہ  
تیار۔ تہ اوکے چھس بہ کامیڈ سہ لوفنی تھہ مینہ رد کران وہ ہتھو یار بند

مظاہرہ گوشتہ سپدن۔ اٹھ برغلاف چھس پہ پانہ پہ تھوپن تھہ پہ بروٹھہ کنبہ  
مٹوان زہ میہ لاگو اکھ نوو کھوہ بانہ بیکیا زہ میہ چھ پنہ نہ جایہ پورہ پڑھ  
زہ اشترکتی فتح قریب اتر نیچہ لڑایہ کھوہ تر روزہ پہ زیادہ فائدہ مند  
تر مددگار

[illegible]

دود به ابرو دل گرفته دون تنمویگورس ده تنمویگورس  
بناخته گرفته تصویر چه تنمویگورس دلس منز بنا و مرز تنمویگورس  
کنگاله به تنمویگورس آوند گنده آنچه پهره پا و ده تنمویگورس  
تنمویگورس کمال پنج کوشش

”بل گل پوتہ ہے اُجی۔ بل گل پوتہ! نامہ پختی پز رنگ رت نقشاہ گوشت  
 ثریہ! پوت منظر منظر چس کینترھا خیال آراپش۔ تر کینترھاہ رنگہ بلون  
 تہ۔ مگر واقعہ چھ ساری پینتر نہ پینتر نہ جاہر ٹھیک! پیسے ویتھو ویتھو تر رخصو  
 انسانہ چھ۔ پیسہ سارہ ویرے کھو تر پڈی گو نہ کار چھ۔ سارہ ویرے کھو تر  
 زہریلہ کینتر۔ پیسہ عوامک رختہ چھ پڑان۔ فرانہ کپو بکینتر چھ پین جان ناو  
 قحود مینتر۔ بڈر جوا۔ تیکیا زہ پیسہ چھ پڈی وچا پڑی تر ارجا کو۔ پین گلن پیسہ  
 این کینتر منتر قحود فائیدہ چھ تلمان۔ تین چھ وکادوان۔ تر تہند رختہ چوان۔  
 ”چون مطلب پھا دیارہ والی؟ ماچہ پر رختہ۔“

”بل گل ایہند دیارہ دول آسنے چھ بہتر نہ غنی۔ ہرگاہ شرکو  
 سیندس کھینتر منتر ترام پیسہ کاہر رختہ تراو تر۔ تہنترن اڈی جن ہینتر  
 پوٹن بڈن چھ پند گزھان۔ تر سو چھ ڈھو ٹینگہ بنان۔ تر ہرگاہ کائنہ  
 سہ تر زہر کینتر باہنتر ویر پیسہ۔ تہندہ روک پوٹن بڈن چھ ختم گزھان  
 تر توہند روح چھ تہرہ ربڑی پینتر ہندی پاٹھو کم پایہ۔ بے رنگ تر بے جان  
 سپان۔ یہ سہ شرکو پانترن کوہین بازہ آسہ اڈی ہر۔“

اکہ دہہ ہیکلہ زن پگور بولان اوس۔ پاوول دوکھ ۱۔

”آندری پڈر گو تہ زہ پیسہ لکھ پر پتہ ویرہ آسان گند ان تر ٹھٹھ

مسخری کران آسن۔ تہند سہر دل چھ اکڑ دہ کہ نہ آسان۔“

جواب دینر بروٹھ کد خرولن ٹھہراو۔ تر اچھ وچن رہشہ۔

”اگر چون دن پڈ چھ۔ ٹیلہ گو رختہ سوڑے رُوس آسان آسان

پاگل گردھن:

ناتاش دراپ پتہ تنو۔ سے تہ اس کھتہ نام پتہ پتہ شہر سہی منز  
جیس منز بہ۔ امہ تجربہ کو اس منز تنس کانہہ فر کھانہ کٹہ ہر۔ حاجہ باسیو  
دہ آپتہ موجودگی منز اس خوفل خوش۔ تنہ کو ان۔ پر پتہ اکسہ  
کھتہ پلہ ناوان۔ تنہ کتہ سے دو ڈہہ و آغہ آسان اس۔ مگر پتہ سے دراپ  
سہ پتہ کھتہ کتہ کہ کھتہ کرس چکر دہ تہ تنگین لپہ منز شہر واپ تہ۔  
سات اس منز منز پر تنس کھتہ من پر ان۔ تنس اس پر پتہ  
دہہ کھتہ پش تہ بانبر آسان۔ منز منز کتہ ازہ اس زیادہ کتہ کتہ پتہ  
رہی پش آہر۔

اکہ دہہ در او پاو تنس نمبر نام سہ۔ پر دہن گوس کتہ  
تہ باجہ دہہ تنہہ و لو و لو کتہ مہہ کتہ۔  
"جنہہ سہہ چھیا ڈپے میرن؟" تنہہ پر دہن۔  
"

"پہ چھیل کل فاصلہ سہہ سہہ؟"

"آ۔ پتہ سہون حق۔"

"گو تا پتہ دوبارہ جیل آڈن"

پاویلن عون تہ کتہ۔

"تہ بہہ نازہ۔۔۔" تنہہ کتہ شہر۔ مگر پتہ کتہ پانے

دہہ پتہ۔

"کیا ہے؟"

"بہنہ کا نسب ہی سیکھنا چاہتا ہوں؟"

"نہ! تم کو دیت کچھ زور۔"

"بہنہ سوچو۔ لیکن پیٹھ چھ چون یوت اثر۔ پر سچہ اکھا چھ"

دینہ پسند کران۔ ترو تہ اندری چھوہ لیکن سارہ دیرے کھنہ تہ طاعنہ سونچو

شہر کا ڈراہ کام ہیکہ یکتہ کریتہ۔ مگر جندہ تہ باپتہ پور شہر جلاہ وطن

کر تہ۔ سپٹھاہ دورہ تہ واریاہ کالہ باپتہ!

کوہہ ہنرہ آوازہ منز اسو دسواسیکو تہ لو لکوتے جذباتہ پکو

ریشہ مانج واقف اس۔ ساشاہ ہنرہ کتہ آسہ تسدیس دلس زن تہ ریشہ

وون تراوان۔

"نہ میہ چھ فاصلہ کوڑ متھ۔ پاوہلن وون۔ کاتہ تہ چیز

ہیکہ تہ فاصلہ بلاوتھ۔"

"میون وون تہ نا؟"

پاویل سنز آواز گپہ سہہ کھ مہہ کھ ڈیتج تہ کوڑ متھ۔

"یڑھ کتہ کر نکھہ چھ نہ تہ کاتہ حق۔ کاتہ تہ حق!"

"آخر بہ تینے انسان چھس۔ کوڑ وڑھ لہہ تہ ہنہ۔"

"تہ سپٹھاہ ہڑ انسان۔ تم کو تہ وون لہہ تی۔ مگر باہان اوس

زن تہ دم اوس گومتھ۔ سہہ انہان یہہ سر میہ طاعنہ چھ۔ تہ توے۔ ای

کونہ پڑہ ہی نہ تہ پڑہ کتہ کونہ؟"

”خود حافظ!“ کورہ وون

”اُہندہ کھو رہا تو چہ کھو رہا پیرن تیزی سان وزہ نہ۔ اُمیکھ  
مطلب اوس زہ سہ دراپہ پاول در او تس پتر پتر پتر۔“

”ماچہ پترن خود ستر دِل و ستر و ستر گزھن۔ تس تور نہ  
نیکہ زہ تم کچہ کچہ اُس کران۔ مگر پترن تجس بوزنی۔ زہ تس چھ  
کس تام بوڑ مو صبتہ پتر دول۔“

”کرون کیاہ سنا چھس؟“

پاول آؤ اورہ پھیرتہ۔ آندری تہ اوس تس ستر۔

”تیرے اُسیائی۔ اُنچہ یاج کیاہ چھ اُس؟“

خوخل ووتھ کلہ کلہ ناوتھ۔

”سہتر گویو سو خبردار کرون زہ پترن مابلن میر ستر۔“ دیکس

درہ کھا لھتہ وون پاولین۔

”پاولین تیرہ کہو چھ کرون؟ کار نور اوتھ وون ماچہ۔“

”کرہ؟ ورنہ ہے؟“

”یکم۔ یکم می۔“

”آ۔“ پاولین وون لہ تہ لہ تہ ”میرہ ہے چھ جلو تس بروٹھ

جنتہ ہیتہ نیرن۔ تر شاید مارن میر محض اوسے جیل۔“

ماچہ باسیرو اچھن تر تسو لکان تر تتر و نہ تھان۔ تس گو پتر  
خوشکھ۔ پاولین روٹ تتر سند اکتہ اکتھ تتر۔ تر اکتہ لوگ میرہ میرہ۔“



"کرنے ہے چھ ماہی۔ ہٹا اسی سوچاں"

"اہنوا تر مینہ کیاہ وونے۔" واہ واہہ کار کھوڈ تھتہ وژھ سوتہ

دچھہ یلہ تسینزن عزمہ دار اچھن کن وچھن۔ تس وژھ ہتھہ ہتھہ۔ تھو  
ترو ووش تر ماہہ ہتھہ اٹھہ ترو وون یلہ۔

"ماہی۔ دل مولا لہ گرہنہ بدلہ پڑی ڈیہ خوش گرہنہ؟ سو

وڈھہ اڈ زڈاڈ کرکس اندازس منز۔" خبر تھہ ماہہ کر وڈھہ تھن پھر امان  
رگدان پنہن شرن مرہ سوزن۔"

"واہ واہ! خوش کن وون وڈھہ منز۔" دپانغ ہچھہ تھس

کھوٹت:

"مینہ نے وونے تر کیہتہ؟ ماہج وژھہ دوبارہ۔" بنا پیمے نہ ڈیہ

ہتھہ۔ وڈوگو اگر اہر سہتر تھلپچہ واتیم۔ تھہ کیاہ کرہ۔ اڈر ماہج ہئے  
چھس۔"

سو دراو تس نشہ ہتھہ پھن تر اہر پتہ تر تھو وون۔ تہ

سہتر لوگ ماہج ولس سکھ۔

"اکھ لول گو سو تر۔ یس تر افس پنہ تر پسندج زندگی

کڈنہ دیہ۔"

پاشا پ ماون: تس گپہ پانس وون۔ تر وون۔ سو کھوڈ

زہ سو گو ژھہ تر بیتہ تھہ کاٹھہ کھو وون۔ تہ سہتر تس وارے ولس

لکھ۔

”میرے ہاتھ توڑ فکر۔ ڈیڑھے پہلے ہی کرمن۔ پندرہ من سہتر باجن پندرہ

باپتھ

”نہ ہاتھ دوں“ پانہ پندرہ نہ باپتھ

آمدی آؤ برس برس۔ بس دن اٹھ سبندہ قدر کھو تپس  
اوس۔ اچھ کپڑا سوتس بچھیر پاٹھ کڑھو نمراد پیروان۔ اکھ پھٹو کھ  
اوس پیر اندر تو بیا کھ پیر دیر روزاں۔

”مہتمم حوٹور۔ کتھ توڑنی گوجان“ تھو وون ڈکھ سان  
تیر پیر نو دیکھو دیکھو اچھو سہتر کون تس در نظر۔ باسان اوس  
دن تیر کتھ پلہ پچراٹ منر کریمک لٹ پھتھ اس۔  
ماچہ اوس اوش پھٹو تس تیار۔

”وچھ۔ میرے رڈ نہ یادے۔ بی ومان ومان دراپاٹھ میٹھ نہ تھو  
سند تھو تس اوش ہارن وچھ ہے۔ پیر نہ پیرتھ میٹھ سہ لوت پاٹھ  
اکس کو بچس منر۔ تیر لچ وڈہ نہ۔ سہ پتیر و سیتھ ہش دن تیر دیک  
سدرے خون اوش تھنہ ہارن اس۔

دروازہ اوس آڈہ ووتھ۔ تس گو ورتھند لوت لوت بحث کون  
کنن۔

”تھہ کہو چھکھ پڑھان؟ اوس دو کھ واپہ ناو پڑ سہو پچھیا ڈیہ  
پن پان بڑ پیر باسان“ خوشن پررخص۔

”ڈیڑھے نہ پڑ وڈہ کتھ کاتھ حق!“ پاویل لوگ گرہ نہ۔

”وہ کوکھ چاڑگی تہ دوس اُسختہ روزہ بہ تماشہ چھان ؟  
 نڈیہ کیہ منور دُور تھے پیو کیہ ورنہ نکھ ؟ نڈیہ چھے تا فیکہ تران دہ گزہاں  
 کیہ چھ ؟“

”اُسہ پڑہ دل دُراوَن : آیا تہ ورنہ تَس متز گزہ تہ کا نہا تہ  
 برنرین۔“

”اُس سہ تہا ؟“

چہرچہ کا تہ سہ تہ : پچھس نہ یرتھ ماسے یرتھاں : یو سہ کھن  
 ہنر بر پڈر بنر تہ برو نٹھ دیہ نہ پک نہ :  
 ”ہنہ راندے خان کیا چیم بنیو مٹھ : گزہ تَس و دھ راوَد  
 یرتھ کتھ گزہ تھن سا شاپ ورنہ نہ : سہے یاڈ :۔۔۔۔۔“  
 ”تَس تہ ورنہ۔“

”وَن تھسہ ؟ بلی : تَس اُسختہ نری سان بو مٹھ : لولہ سان  
 ورنہ تھ : مہہ ما بوز : مگر تہہ ہیکہ پہ ورنہ تھ : مگر ماچہ سہ تہ بنیو کھ بوڈ ہیر  
 پوز ہے بوزو : چاڈی اکرا لوہ نہ کھنڈ ہارتہ۔“

پلاگیہ و دھ روڈ وُل وُل اوشس : سہ کھوڈ پیر نہ جاپہ رزہ  
 خوخل گزہ تھ نہ کینہہ بڑہ بڑہ ورنہ : اوے مردہ روڈ تہ وُل وُل برتہ نڈیہ  
 چکس متز۔

”ارنہ ارنہ : کاڑاہ تیر چھ ا“ سہ وژہ بڑہ ہیلہ : تیرن آوا  
 اُس غفر تہ غمہ سہ تہ تھانہ ریرتھ : باسان چھ : زن تہ سوت کال آفے۔“

سہ لچ بک چزا کر جاہ پہنچے بیس جاہ تلہ تراؤ تہ۔ تہ تہ نون نو  
کرہ پہنچے پتہ واجنہ آواز چنہ اورہ یور کرہ کرکس شورس منز وہ ہے۔

"سورے کینہہ بلیوؤ" تہہ وون تہہہ ہٹ۔ "لکھہ چہ زیادہ گرم  
مرازہ تر موسم زیادہ سرد گومتہ۔ چھس موسس منز اوس جان گرم آسان  
ثب تہ اوس نون روزان تہ تہہ تر اوس آسان"

کمتہ کمتہ گپہ بند۔ سہ روز سہ منز چوکس کن دایرہ۔  
"بڈ تہا" خرغلن وون لہ تہ لہ تہ۔ "وہ تہ تہ فیکہ تری۔ تہیلہ  
رٹھس تر تہا۔ میانی کرکھ سہ چاہہ کھہ تر جاہہ حوصلہ بند۔"

"کہو چائے چھنا چنہ" تہہ پر تہہ تہا تہہ ریسرہ آوازہ منز تر  
یہ سہٹ ہش تہرہ آوازہ منز اس۔ تہیکہ وونکہ "وایہ ایہ لانے یس  
تہرہ سہتر!"

پاول وڈتہ وارہ وارہ تس نش۔ کار بن کن کر تہ۔ وڈتہ تہہ آپ  
گہ ناؤتہ دن تہ پن خطاہ بلان اوس۔

"ماچی۔ مہ دی مانی۔ ہئے چھس وڈتہ تر۔ تر چور تہ چھس۔ سٹہ  
وڈتہ لہ تہ ہٹ۔"

پنجوی سندکر وچھس ستر رٹھہ تر بے بسی منز اوش بارہ وون  
تہہ ۱

"تھوؤ۔ مہ ماؤن کینہہ۔ خمدادہ گواہ یہ تہہ پتہ نہ زندگی ستر کرن  
بڑھک تہ کر۔ مگر۔ میا نس دلس بخش۔ ماچ کبہہ برہ نہ لول ہ تس چہ  
۹

لول در آؤئے۔ بہ چھس قہ پہ سارہ نے لول براں۔ تہو ساری چھوہ میہ  
 ٹاٹھو۔ تہو چھوہ ساری لول در آؤئس لایکھ۔ بہ نے قہ پہ لول برہ آؤہ کس  
 برہ وہ ؟ تہو ساری نہرو پاش پاش۔ ترہ سارہ نے بروٹھ بروٹھ۔ ترہ باقی  
 ژنہ پتر پتر۔ پرچھہ چیزس دکر دھتہ۔ آہ۔ پاشا !

نارہ الاو کو پٹھو اسی پٹھو پٹھو خیال تہندس دلس تلوم ٹلان  
 تہو سند دل اوس دہ کہ داؤی خوشی کنو پھٹھس آمتھ۔ مگر پہ سورے  
 باؤنہ باپھہ اسی ترس لفظ سان تر پتر نس آتھ بے زبان دہ کھس منو  
 تر او تہ پتر نس تہو وس کن ترنہ نظر۔ یٹھ منز تیز تر سکھ دود پرزلان  
 اوس۔

”میہ ہے چہ خبر ماجی۔ میہ بخش۔ دہ ذی ہے تو کم بوڑن۔ دہ ذی  
 مشیم نہ زانہہ تر ! چائی ورہ ہے دہ ذی نے مشیم نہ زانہہ !“  
 اسناہ پھو راؤ دھتہ پھوڑ سو پوت۔ امہ وڑہ اوس سو خوش۔ مگر  
 سیتی کیٹھہ نام تر ہیڈ گو متھ۔

”تس اؤتے تر او دھتہ داؤ سو دویمہ کمر کس برس نش۔  
 ”امہ ریڈا ! تہندس وڈتس منز اس زارہ پارچ لوت گراے۔  
 ”اوس پیٹھ ما اس خفہ گزہان۔ ژے اوس زیٹھٹھ چھکھ تر....“

”اوہو۔ کیا دہ گزہہ نہ خفہ ؟ خفہ یوت گزہس تر چوب دی دی  
 کدس سارہ چاروگی !“ سو اوس تس کن تھز کڑھتہ دہ دہ۔ سو گپ تس  
 لکھ۔ تر پین آتھ پلر نوؤ تس۔

”ژوہا چھکھ بڑہ جان۔“

خوئل پھیترس کن تر سیدو چوکس منز۔ تمہو اسی آتھ پتھ  
کئی ڈاڑیو۔ تر کار اسی داندہ سندی پاٹھو نیمتھ۔ مارچہ بوز۔ سوادس  
سکھ ڈٹ کزان کزان دنان۔

”نیرڈ ہیا پاوٹا! نہ تر ہا پھاڑ ناوے بہ کھا میر! نکو! کھوٹے  
بہ ہے چھنس ٹھٹھ کران۔ آدہ بی ان سادار یوکر۔ بہ تر اوس پنے ٹوگل  
واہ زبر ژر نہ کیاہ چھ۔ آسے آب ساریے۔“

تمہو کہ ڈھوہہ۔ تر پٹھ مارچ چوکس ژاپ۔ سوادس پتھر بہتھ  
سادار ٹھکان۔

”کھوٹے۔ بہ نے لاگہ اوس آتھ تر؟ آچھ تھو ڈلہ وراہی دو  
تمہو۔ بہ ہے پانڑ سول۔ گمہ گمہ ہندی پاٹھو یو تاہ نرم چھس۔ تر چ۔ ہیر  
صاب۔ میانہ کھم مہ بوزو۔ تر مینہ چھہ پڑ سہٹاہ ٹوٹ۔ پڑی پاٹھی  
دچھہ ٹیس واسکھ لاگتھ نژان چھہ۔ سو چھنہ مینہ ٹاہہ کھسان۔ کتھہ چھہ  
یہہ اُم چھہ نوز واسکھ چریمتھ۔ تر باسان چھس بڑہ خوبصورتھ واسکھ  
چھہ۔ اوے چھہ یڈنیر کڈتھ اورہ یور نژان۔ تر پریمتھ کاٹبہ تھچھہ  
ژوہنٹھ دنان: ”دوچھان چھو اکیتھ جان واسکھ چھم۔“ ویسے تر چھس  
جانے۔ مگر اوہہ بانٹھ کیاہہ کورین اکھ بیا کھ گہر؛ لکڑنٹھ ڈھنٹھ کڈتھ  
روزن کو تاہ کڈڑ چھہ!“

”دوچھم جناب۔ کلامہ کتیس کالس روزہ چلدون؟ اٹاہ کڈتھ



پریشده پاوین : اکره کیطه یو دکتھ مزه . وه فی زان تر حساب سپد یه باق  
 خوخلن اسی سادرس د رچھنی کھو دیر کھو دھو کھو مہو . رچھنی  
 کر تھو مہو کون نظر . مانج اسی در داس منز و دہ رڈر دکتھ بڑہ شفقہ  
 سان اندری ہنس و چھان . اکتھ ڈو کھ د اکتھ پھو سو تمن مارچ پھرن  
 کون .

" کار تیاہ بری چھوہ تھو دہ نوے ! اچھن ٹیہ و ہر کر دکتھ و دن  
 تمن تھن اسی طار و دہ زلے ہر ہوس .

پاویل نیو د تر روٹھن اکتھ .

" ہیا لم ما ! " خوخلن و دن : " بے لاپسے و سہ " .

" تھو کھو چھوہ کھو ڈا ہوس ؟ " مارچ و دن " گڑھ و ڈو . ہوس

وڈ اکتھ اکر س مائے . زورہ کر تر وڈ تالہ موت " .

کہو چھکھ و مان ؟ " پاویل و ڈو دکتھ .

" و دلا " خوخلن و دن تھو و چھتھ .

تمو کور زورہ تالہ موت . زہ قابلہ تر کون روج یس یار اکر

جذبہ سہو شولان اوس . مارچ اسی اسیس دار لچ ہرٹا . مگر و دہ فی اوس

یہ خوشی ہند اوش .

" زمانن چھ اموب اوش پھٹان ؟ " اچھہ و دہ دکتھ رڈر و دن تھہ

ہناہ شرمندہ گڑھتھ : خدش اسی تن توتہ و دن . تمن منز اسی تن توتہ

و دن .

خوخلن کو آہستہ آہستہ پاؤں پانہ نشہ جدا۔

"وہ فی ماگو سیٹھاہ۔" اوش ووتھہ راوتھہ وون تسمو۔ گدن

ورہ کن گور۔ ووتھہ چھ کامہ ہنز گور آہر۔ پیہر توتھہ تہ ماچھہ ذیلے۔ چھو کہ

دواں جواں آو میٹہ اوش؟

"اکھ اوشس مامند چھ؟" دارہ نکھ بہچتھ ووتھہ پاؤں لوتھہ

ہتھ۔

ہج تہ گتھ تئس نشہ پیہنہ۔ تئس دل اوس اکہ نوہ جوڑتھہ سوتھ

بہنہ اٹھتھ۔ پیہر کز سوتھ کتھ شاو و داسو سپر تہ سیتی سپس تسکین تہ

سوکون تہ حاصل۔

"پہے اُنہ پائے پیالہ بہترہ۔ نکو۔ یٹھ تے تہ ووتھہ۔"

کمرہ منزہ میران میران وون خوخلن۔ ہرگاہ آرامہ رٹھہ کھنڈ کرکھ جانے

گور۔ چون دل ہے آو مرنی ورنی پتھہ کتھ لیتھہ مہنچہ کر تہ۔

اُم سہنز تھہ آواز گتھہ تمنن پیہہ اکہ لیتھہ کتھن۔

"لطفاہ آو زندگی مہند! خوخلو مہدار انسانہ زندگی مہند لطف!"

"پوز۔" ماچہ کن پھیرتھہ وون پاؤں۔

"تہ اُمہ سوتھ وون بلیوہ پر پتھہ کاتھہ چہرے؟" ماچہ وون سائو

پیشہ فی یو روٹ نوو روپ تہ سانو خوش یو نوو طرح۔

"تی گرتھہ سپن۔" خوخل ووتھہ۔ "تکیازہ میا فی مچ۔ ووتھہ

چھ اکھ نوو دل تھنہ پوراں۔ زندگی چھ اکھ نوو دل پوراں۔ انسان چھ

برو نہ برو نہ پکان۔ تیر عقلیہ مندرہ نوارہ سیتو پر چھ چیزیں لکاشہ راو لکھ  
 لکن آلو دوان: دلی پہکھو لگو! کتو سپدو! اکریے طبریں منز سپدو  
 کتو اتہ آتہ آتہ پتہ پتہ پکھتہ چھ ساری صحت مندر دل پکھ دپڑ سپدو  
 اکھ کن تیر عظیم اشان دل بنان۔ یختہ منز رو پر بنزن رو من ہنر ہش  
 شان تیر توانائی چھ؟

ماچہ رڈی وریٹھ چیرتھ۔ یختہ نہ تیس نختہ اڈہ۔ اچھ وچن زورہ  
 یختہ نہ تیرہ اوش ہارن۔

پادمن تیج نر تھو۔ دن کینہہ دن اوئس۔ مگر ماچہ لوئس  
 پائس کن۔ تیر لہہ تیر وون نس۔  
 "ماڈ کاؤن۔"

خونل دوت دروازس نش۔

"لکن چھ ورنہ داریاہ کینہہ ژالن۔ ورنہ پیپہ داریاہ خون پتھر۔ مگر  
 یہ کینہہ ہاہ میانس دلس منز چھ۔ میانس دہمانس منز چھ۔ میون سورے  
 دہ کہ تیر تکلیف تیر میاں جگہ کوک سورے رکتہ بوہ نہ تیر نش کھنڈ ہار تیر۔  
 یہ چھس تیرہ تار کیکو پٹھو مالا مال۔ یختہ منز بے شمار پردہ چھ۔ یہ ہیکہ کانہہ  
 تیر چیز ویتہ راو لکھ۔ کینہہ تیر ژا لکھ۔ یکایہ میون دل چھ حیرہ روئس  
 خوشی سیتو مالا مال۔ تیر یہاں خوشی چھ میاں طاقتکھ برتہ!"  
 "میجس پیٹھ کیرہ تہو ژیر نام زندگی، انسانس تیر تہندس آیندہ  
 کانس پیٹھ تیرہ کتھ۔ تیرہ تہندہ دل کہ سہرہ منزہ درامڑہ آسہ۔"

یہ کہ نہ تھوڑا مچہ ہندس دلس منڑ ٹھیکہ پاٹھو جاتے اوس  
 زمان۔ سو اُس پنڑ نس پتھ کالس کُن نظر تراوان۔ تر آتے اُس کانہہ ولٹ  
 وریہ تر تھکپھ وائے ناوان دول یادادہ کڈان۔ تر آمہ کس ڈو کھس پتھ اُس  
 اٹھ تھوڑس لہ لہ کھول کراں۔

پہنڑہ کتھ باجھ پہنڑہ نرم تر وُشنہ گتہ منڑ گو تسند کھوڑن وریہ  
 تر تس باسیو ویتھ تھہ میو۔ یٹھ زن تہہ دوہن باسیو یوس۔ یہ لہ مایہ  
 کرہ چھہ سان وڈنمٹھ اوس۔

”ہوم لہ نہ سیتوئے اندہ نہ کینہہ۔ ہرگاہ کانہہ چوراہ ڈتہ زنا  
 بناو تر باجھ تیار چھ۔ گزھ تھو ستر نیر۔ وکھ ڈان غنیمتھ۔ سارہ ہونے  
 کوہن چھ کھادر سپدان۔ سارہ نے چھ شر۔ یم نہ فکر و تر پریشانی نو  
 وراے کینہہ چھ رواں۔ ڈو تر چھکھ اُکس بیتھ بے ہاش۔“

یم لفظ بڈتھ اوس تس باسیو تھہ۔ زن تر تس بروٹھ  
 کتہ اکاے وکھ چھ۔ یو سپہ خبر کتھ اُتہ گتھس سیکر شٹھس کُن خبر کازہ  
 ہنج ہنج تر موڑ ڈو ڈو گڑھان چھ۔ اٹھ و تر پیٹھ ٹھو کتھ کہہ ہنج  
 اچھاسن اوس تہہ دلس منڑ گاتھ روڈس اکھ قرار ہیڈ وودہ وودست  
 آمہ وریہ تر باسیوس اُن تر گان یی۔ مگر اکھ نو و پتھ وول مصیبتہ تہہ پتھ  
 ہنج سہہ دہ منڑ کس تام اڈا شخضس زن تر پتھ لگتھ وریہ نہ  
 ”لٹھ تر۔ پتھ تر!“

آمہ کتھ چھہ تر تس تھہ وکھ لہ دلس شہلٹھ ہاش۔ یس

زن تیزترین سپید ترین شتر چارہ کترہ تارہ ہندو پاٹھو گینگہ دادے کران اوس  
 مگر دلہ کس سپید اس منز اسیس رڑھ کھنڈتہ یقینہ برڈ وہ مید ہمش زہ تہ  
 نش پیہ تر سورے کینہہ اٹھ مؤرخہ نیر۔ پر جتہ چیز پیہ تر نیر۔ یقینہ  
 روزہ توتہ کینہہ نیر کینہہ موجود !

اگر وہ یہ سکی، نیلہ زن آندری تیر پاؤں کا مہ آسو گا مہو، کور  
کار سو نوایہ دارہ ٹکھ ٹکھ تیر کر یکھ دتھ وٹن :

”ہیہ ایسا ئی ہے گو لکھ ! دھ لے وچھون ہے۔“

ماجھ کھیتیہ وٹھ ٹھ۔ تہندس ذہ ہنس منز پر پز لیو وڈوہ بلہ ہندو  
پاٹھو قائلہ سند بھتہ۔

”کئی مور؟“ چٹیکس شل و لیتھ پریشہ تہہ۔

”آہن تیر قائل چھا تھو ہے ایسا ئی ہنس نشی بہتھ زہ۔ سو  
ہے تن کھش کر تھ درامٹھ پاش۔“ سر کر پکاں پکاں وڑھ کار سو نووا

”وٹھ ذکیا بی لگہ بینیہ تلاشی۔ تیر تم لکھ کرن یہ زانہ باپتھ آسمانہ زمین زہ  
قتل کر کور۔ ادوہ بی جانے کو۔ چانہ گور کو آسو راتس گری۔ بہ چھسکھ تھتھ

گواہ۔ بہ پھیرس ادوہ آچر رات۔ تیر میہ وچھ دارہ منزی۔ تہو آسو وچھس  
آندو آندو بہتھ۔“

”ماریا۔ ژوہ کے چھکھ وٹن یڑھان بہ تمن منکن ہند کسے سو نیچہ“



تس آہ کہ ٹھٹھن لورہ ژند ہشس تہ وون۔

"اہنی تہ قتل تہ کوزے اُخر کاشہ ہ سو گرہہ چانہ گرہ کین نفر

ہندسے کاٹہ کامہ بوج آسن۔" کارسو نو واپ وون پورہ اعتمادہ سان۔" پرستہ  
اکھاہ چھ زمانہ زہ سو اوس تھن مجری کران۔

ماچہ کوزہ ٹھہراو۔ تس ہتوتن شاہ بند گرہن۔ تہ تہہ روٹ  
سپتہ زورہ اٹھس منز۔

"کہے زہ دہیل ہ زہ کہے زہ بلی کھوژان زن۔ یہ لا تس  
لیکھتہ اوس تہ اس بچہ۔ بلی ولی ولی منتہ ہن لاشی تہتہ۔"  
وسون شکون شکہ اوس تہ ماچہ قدہ ہ ہوان کہ تہ۔

"واہے اہہ گو تہند خدہ روس نیرن اہ تہہ وون دہہ منز۔  
کارخانہ نکہ اکیں کھلہ مودانس منز، یتہ زن اکھ مکاہہ دہتہ  
سورہ اوس گو متہ، اوس لکہ ارسا تھاہ جہاہ گو متہ۔ لکھہ اوسو بون  
ہندہ پاٹھو کیں کیں کہ تہ دہہ منز بچن پیچہ کھان تہ سور وڈا ووتہ  
نیران۔ واریاہ زمانہ آسہ۔ مگر پھندہ کھتہ تہ زیادہ شری، وانہ وای سہ تہ  
ہندہ موہندہ تہ پلس وای۔ سفید نرم داکہ کہ تہ تہ پتس پیچہ واریاہ تہ  
چار تہہ پلو پلس وول پتھن تہ اوس۔

اپسانی اوس پتھرس پیچہ کینر شاہ دراز دتہ۔ تمو اس اکھ  
وزہ شہتر ڈاکہ ٹھہرتہ۔ نوئے کلر اوس دچھنس پھتیکس کین لاہ  
آمتہ۔ دچھن آتہ اوس پتھن چندس منز تہ کھوورہ آتہ پو او گچہ

اُس مینڑہ بندہ مَنڑو سیتھ کائڑہ۔

ماچو وچھ تھو سندر بس بھتس کن۔ اکھ بے کاش اچھ اُس  
 اُنھن دن ننگن خڑہ باگ پینڑہ ٹوپہ کن بڑہ وودہ اسی سان در بھان۔ تس  
 اوس اُس اڈہ وڈھے۔ زن تہ کتھ تام کتھ پیچھ حاران اوس گو مکتھ۔ وودہ  
 ریش اُس کھری کانگر ہش آرڑ۔ اوہند ز اُجیل زفہ ٹکلیو مکتھ پان نوک  
 دار کھا پر تہ ہو کھت بڑی بڑہ دار بھتھ۔ ساری اسی بڑو مکتھ بہ کھتہ تہ  
 وارے زیکہ پتہ باسان۔ ریم اسی موئن موڑہ رادو مکتھ۔ ماچہ کوڈ سپنس  
 پیچھ صلیک نشانہ تہ ووش تروون۔ نیلہ زندرہ اوس۔ ماچہ اوس سکھ  
 کھران۔ مگر امہ وڑہ آس اُس پیچھ عار ہیو۔

"دھتہ نا پھنہ بوڈے کتھ" کتھ تام وون لہ تہ "مخالہ سہ ستو  
 اسیکھ مور مکتھ"

"غدارس تھو دکھ ہر ہمیشہ باپتھ چونھ سوکھ" آج ہورہ  
 کہ اندازہ وون بیو زنی۔

پکسہ والی دیت کتھ درہ۔ تہ زانہ اورہ یور کتھ پوکھ بڑو پٹ  
 کن۔

"یہ کتھ کتھ اکر وڈی" دبارہ کتھ پریڑھ تھو۔  
 اُس نکھ کین مکن لچ جھگ ہش۔ کینہہ ژالی۔ تہ اکر ترووا  
 زن تہ تس ٹاوس اوس ٹمان۔  
 مانج دراپہ گہہ کن۔



پتھر پر مٹھتے تو ذلیل زن تہ کا نہ چیز اڑھینتھ پتھر پڑو تہ رڈ شتر تھتھ  
 کھنڈہ وڑہ ترو پادوین سہ کھ مہ کہ قاشوہ پتھر۔ تہ زورہ وڑن  
 کر کھتھ

”میتھ چھنڈ پتھتھ فکری تران!“  
 ”کیاہ سنا؟“ غوخلن پڑھتھ۔

”چارہ واسے مار تھتھ چھ اُسو مار حاصل کران۔ گہ ڈہ تہ پتھ  
 جان کینہہ تہ۔ تہ پتھ چھ آتھتھ رہ ہر گاہ و نیکو پوش خطرناکھ بن۔ ہم  
 گزھن مارو۔ بہ ہیکن پانہ تہ سو انسان مار تھتھ۔ سکو وین کین پو شن ہندو  
 پاٹھو پتھن رشتھن، انسان ہندو بکار آسہ گن مٹھتھ۔ دیکھ پتھ تہ پاتھ  
 تہ حقیر ہستی کا لہو کس اکھاہ پتھ اُس پتھتھ شتر مٹھتھ؟  
 غوخلن کور پھینکین دراہ۔

”سو تہ اوس تھتھ خطرناکھ۔ پتھتھ اکھ جنگلی جانور آسان  
 چھ۔“ ”تھو وون“ اکو رتھ پھیرہ پانہتھ چھن اُسو مڑہ ماران“  
 ”تہ گو ٹھیک۔ دیکھ میون مطلب چھن تہ۔ میون وون اوس  
 رہ امر خیالہ سہتی چھ وون گزھان“

”تھتھ کیاہ کڑوہ۔“ آندری ہن دیت بیہ پھینکین دراہ  
 ”رہ ہیکہ؟“ نائیٹھتھ ہوا انسان قتل کر تھتھ؟“ واریاہس کانس م  
 دھتھ پریٹھ پادوین۔

غوخلن لوگ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ

و چھینے تر پتیر تر آون ماہ کن وکلو وکلو نظر۔

”پتیرن رفیقن تر پتیرن مقصدہ با پتہ ہیکر بہ پرچہ کیشہ پرکھتہ“

”تکو وون بدو مضبوطی سان۔ پتہ پکن بین اولاد تر مارکتہ“

”آہ۔ آندری شاہ! ماہج وژہ بدو نرم لہجس منز۔

”ماہجی چارہ؟“ ”تکو اوس“ ”زندگی ہے چھ یرتہ۔“

”ژو چھکھ پوز وٹان“ ”پادول ووتھ لوہ تر ہتہ“ ”زندگی چھ یرتہ۔“

آندی گوہنگہ منگہ اضطراب کس عالمس منز تھو دو ووتھتہ۔ زن تر

کس تام اندریم طاقٹہ آمہ با پتہ مجبور اوسس کو ان۔

”آسہ تازی چھیں کیاہ؟“ ”اٹھ رنگہ ناوتھ وون تمو“ ”اوس پرچہ

لکن سیتو نھرکتہ کونس پیچھ مجبور۔ یٹھ زن سمہ وژ وکلو وکلو سیرتہ

اوس سارہ پنے لوپے لول باگراؤ۔ پرچہ سو شخص چھ ختم کون یس

ترقی ہنزرہ ویتہ دولہ روزہ۔ پرچہ سو اکھ یس لکن پونسہ با پتہ کینان چھ

یٹھ زن سو پانتر پتیرن با پتہ ناواڈری۔ شہ ہرکتہ تر حفاظت ملو پتہ ہر

کانہہ پتہ واپمان دار لکن ہنزرہ ویتہ طرہ روزہ پتہ پتہ پتہ وڈری

کونک چلہ کرہ۔ پنے سو تہ ویتہ پیچھ ہٹاؤن۔ تیلہ چھس پر پانتر پتہ ہٹاؤ

ژو چھکھ وٹان مینہ چھینہ کانہہ حق؟ گر سان آٹن؟ کیاہ تہینے چھا

حق زہ فوج، مارہ واکل، کانہہ دان، قادی خانہ، جلاہ وطنی ہنزرہ جاپہ

تو باقی لعنتی چیز زندہ قصہ کہ کن تہم پہنیدہ مدت سہو پندرہ س اشس  
 تر آراس را چہ ہر گاہ زائہ کاٹ پشہ لاٹھو مینہ اٹھ لگہ۔ تر چھا  
 میون تہ صمد ہ بہ تہ یقین لاٹھو تر پتہ پتہ دھتہ و چھنے تہ۔ اگر آسہ منز  
 ہمتہ واد تر ساسہ واد کتر بران چہ۔ تہ تہ چھ مینہ تر حق نوہ پندرہ اٹھ  
 وڈاؤن پیونترہ کانترہا۔ بہ پھاٹون سو نفرس لایکھ کلہ ہیر یہہ سر  
 بین ہندہ کھہ تر مینہ نکھ آسہ۔ تر یوہ سر بین مقابلہ میانہ مقصدہ با پتہ  
 زیادہ خطرناکھ آسہ۔ زندگی چہ پترہ۔ مگر بہ چھس نہ آسہ زندگی ہند طرف  
 کران۔ مینہ چہ خبرزہ ہندہ رتہ سہو کونہ اسی کاٹہ لاس۔ ہند رتہ  
 چہ ہونٹہ۔ سون رتہ تہ بے شمار رتہ پھیرن ہندی پاٹھو زمینہ  
 پیوٹہ پوان چہ۔ آسہ سہو چہ بڑوک بول زوان۔ مگر ہند رتہ چہ ناوا  
 نشانہ تراونے ہو کھتہ گزہان۔ مینہ چہ سارے ہنر۔ مگر آسہ گوہ شکہ  
 جزاکرہ بہ پانو برداش۔ ہر گاہ مینہ کاٹہ چارہ باسہ تر۔ بہ کرہ ضرور قتل  
 دچہ بہ چھس بہ صرف پن ونان۔ میون گمناہ آسہ مینہ پیش کا کہ  
 دامن آسن نہ ایکو دلغ لاری۔ رتہ آسہ میانہ اٹھن لور۔ پیہ کاٹہ  
 ہندین تر۔ کاٹہ ہندین تر نہ ا

سو بیوٹہ کرس چکر دینر۔ تر تھو ایشہ کہ نہ۔ زن تر کاٹہ  
 چیز تہ تہ۔ دور اوس دوان دارتہ پندرہ ہستی منزہ کس نام چیز۔ اٹج  
 اس غمگین تر پریشان پیش تس کن وچھان تس باسیوڑہ خو  
 نہ کا یا پ اندر چہ کس نام چیز چھٹہ۔ تہ کہ وجہ ہے تس دگ اس وڈ ہنر۔



تشنگ آبِ زہر پہنہ ناؤن وول تھور اوس باچہ ہندہ ذہنہ منزہ در اٹھتہ  
 اگر نے دسوت شکوفن چہ اتر کورمٹھ اوس تیلہ پیکہ ہے تر پاؤل سئد  
 کانہہ تر دوس پڑھ حرکھتہ کیرھتہ - پاؤل اوس کار نور اوتھتہ خوفول سئد  
 جوشہ یوزت تر زیجہ زیوٹھ تقریر دزاں -

” برونیٹھ پکرنہ باپتھ چھہ آسہ باٹنے پائس خلافت تر ووتھن  
 پیوان - پر پتھ کانہہ چیز قہ رہاں کورنہ باپتھ چھہ ہزل پیوان گندھن پن سوئے  
 دل تام چھہ قہ رہاں پیوان کورن - پنن مقصد برونیٹھ پکہ ناؤنہ باپتھ دوس  
 گندھن سہل - مگر اتر در اٹے تر چھہ بیٹہ گنہ چیز قہ رہاں دنی پیوان  
 تہہ چیز قہ رہاں پنن تر زورہ کھہ تر تر ٹوٹھ آسہ - تر پڑھ قہ رہاں دیکھتہ  
 چھن اوس سو پزہ زیادے مضبوط بناوان - تہہ خاطرہ اوسو جگان چھہ -  
 سو پزہ ریس آسہ دنی بیٹھ منز مارہ ورے کھہ تر ٹوٹھ چھہ !“

سٹھ خطہ دیوسہ منز کرس - تئس اوس بیٹھ لیدہ پورمٹھ - اچھہ  
 آسہ اڈہ وڑھ - تر اٹھہ اوس رتھہ کئی تھور دنی رتھہ - زن تر کانہہ  
 شنجیدہ قسم اوس کھنواں -

” میتہ چھہ پتاہ زہ سہ وز پتہ - تیلہ انسان پاؤ پائے پتہ ریس  
 حوش تار پف کورن - تیلہ پر پتھ اکھ انسان بیٹہ سیدہ خاطرہ تار ککو  
 پاٹھو لوہون آسہ اتر اڈہ پیٹھ بسن آزاد انسان - یم آزاد فصدہ ہنس منز  
 پوٹھن تر بٹن - تر پتہ نہ آزادی ہندہ برکتہ آسن تھہہ پاکر بارہ ہے  
 انسان ہندہ دل آسن وائی تر اٹھتہ - تر پر پتھ کانہہ دل آسہ کپنہ تر

خدیو نشہ پھیلے تیر چھو کہتہ۔ یہ زندگی بند تیرہ وزہ انسان ہمتیں دے  
 تر ڈونز۔ تر انسان سبز ہسوتی آبہ تیر کھتہ تر تھنر بکلیا زہ سوکس  
 تھنر چھ۔ یہ تازی نہ انسان سندر آتھ پلن بہ تیرہ وزہ کرن انسان حمہ  
 باپتہ پزیرج تر آذادی ہنر زندگی بسر۔ تم انسان پن تھنر پیکو گنر نہ  
 پھندیں دلس منز سورے دوزیہ وینچ رادش سنب جلے تر آتھ دوزیہ  
 سیر لول ورتا دینچ صلاحیت آبہ۔ تر یم سارہ دے کھتہ تر آزاد  
 بکلیا زہ پھندی دل آسن عظیم حمہ سیر مالال۔ تھنر شا کچو آسن تم  
 لکھ۔ ذہ زندگی پھندی تم جمنہ بردار !

برترس کھنڈس کر تمکو ڈھنہ پے۔ تر پتہ سندر کھرا رور تھ ہنوت  
 تمکو تر تھ آوازہ منز بولن۔ یہ سہ تہنر دیکھ سہ رور منزہ وزان آسن  
 " تر پزہ زندگی باپت چھس پے پر تھ کینہہ چیر کہ نہ خاطرہ تیار  
 تس آتہ تھ چہ رگ چار نہ ہیشہ۔ تر دیکھ دیکھ اوش ہنوت  
 تیرنر دیکھو لیکو پیتھ و سن۔

پاولس گو تھ سفید۔ تر جاران گزہ تھ لوگ سو تس وچہ  
 ماچ ہندیں دلس منز اوس گوٹ تر ہم تاکہ اندیشہ وولن ہسوتی ذہ تیرہ  
 کٹا وریٹ۔

" آمدی۔ کہو ذہ ؟ پاولن پر پزہ لورہ ہیشہ۔ خوخلن کہ کلس  
 دین۔ تر سندر وورہ رور تھ وچھن ماچ کں۔

" سو واقعہ سپ میانن اچھن برو تھ کتہ۔ مینہ چہ خبر۔۔۔"

سو گپہ دو سپتہ تس نشس۔ تیر تس رٹن اتھ۔ تم کوڑ پین  
 دچھن اتھ موکلا ونج کوشش۔ مگر ماچہ تر اوس نہ قصہ۔ تیر پھیراے  
 کرکھ لکھس ونہ۔

”رخصہ پہ پا! میانہ ٹاٹیا! میانہ گوبرا!“

”ٹھہری“ فوخلن وون وورہ ویرہ ہٹ۔ ”بہ وئے سورے کیا“ ہٹ  
 ”نا ضرور تھ نا چھن۔“ اسو ٹاری برتھ وون ماچہ۔ نا اندریوٹا!  
 ”یہ تھ نا نکھ!“

پاویل آدوارہ دارہ تس نکھ۔ تس تیر اسو ٹاری آدیریتو تہ  
 زدیو تھ۔ تم کوڑ وٹھ گبر نیار تہ وون۔

”ماچہ ہاچھ کھوڑاں بہ زئے ماکوت۔“

”میتہ چھنہ تہ ڈ۔ میتہ چھنہ پڑھ پوان ہرگاہ پانہ تہ وجھ ہاں  
 توتہ پیہ ہم نہ پڑھ!“

”ٹھہری“ فوخلن پھر گردن تہ اتھ موکلا ونج کوشش کرکھ وون۔  
 ”میتہ نے کورنہ۔ مگر ہرگاہ بہ پڑھ ہا۔ بہ ہیکہ ہارو کہتہ۔“  
 ”آندی۔ رخصہ پہ کرؤ۔“ پاویل وٹھ۔

تم کوڑ وٹ پینہ نس دوستہ سند اتھ پینہ نس اتھس منز۔ تہ  
 بیاکھ اتھ تھوون تسدس پھیکس پیٹھ۔ دن سو امہ قداوارہ جیم تھو تھو  
 بند کرینج کوشش کران اوس۔ پاویس کن پھیرتھ وٹھ آندی پھر پڑھ  
 آوازہ منز۔

"پادری۔ ذیہ چھے خبر۔ ہر اوسسٹ پر سپدن پڑھان۔ دلچل سپر  
 ترہ پوگکھ بروٹھ کن۔ ترہ اوسس در اگوفس سستو کو چہ گشت و نہ  
 اورہ آو اپسانی۔ ترہ اوک طرف روڑتھ لوگ اسی کن وچھتہ ترہ مانہ کرہ  
 در اگوفس وون وچھان چھکا۔ پرہ مارو مینہ از راہی راتس پئے۔ از  
 کالن کو لہ۔ پترہ دراوسو۔ مینہ دوپ گورہ اسیہ گومتھ۔ اسیہ پترہ آو اپسانی  
 مینہ نشہ؟"

خوغلن کھول زیوٹھ شاہ۔

"مینہ چھنہ کاتہ بیتھ ہتھکھ کڑممتھ۔ مینہ زن امو ہونی کوڑم۔  
 مانہ وائرہ نوپ لوت پاٹھو مچس نشہ ترہ کس پیٹھ بیہ نوون  
 پانہ بیٹھ کس سستی تھہ کوزہ پھیکو اسیکھ پانہ وانی رلان۔ پاویل روڑتھ  
 کوزہ و نہ۔ غمگین گڑھتھ ہونگنہ کشان۔"

"تمروون زہ تبھن چھ اسیہ سارہ بنے ہندو ناو خبر پلسہ والین  
 نش چھ اسیہ مارہ بنے ہند لست موجود۔ ترہ یوم مئی بروٹھ پیمو اسیو ساری  
 زہ ترہ۔ مینہ وون بن اسیو پورہ کیستہ ترہ۔ عرف تودوم اسن۔ مگر اندری کوزہ  
 خونس گورکھ۔ سو بیوٹھ بیہ وون ترہ زہ ترہ چھکھ کاٹھ۔ اٹھ وترہ لکیتھ  
 چھکھ غلطی کران۔ جان گیو ہر گاہ ترہ ...."

تمو کر زھمہ پترہ ترہ کھوورہ اٹھ سستو ووتھ روون عارکھ تمو  
 سبترن اچھن منز اس اکھ ہوچھہ ڈتھو ہش۔  
 "مینہ تدریکہ! پاویل ووتھ۔"

"ہر گاہ تیرے قونائس ساتھ دیکھ۔ تیرے دون"

خونول لوگ مٹش لگے ناوے۔

"قونان۔ لانتھ پیسے قونائس! "سو دوتھ دند ٹکڑا دوتھ۔

"ہر گاہ سو مینہ چپا تھ کڈہ ہے۔ جان اوس۔ میانہ باپتھ تیر تہندہ باپتھ تہ۔  
تیر چلاو پتہ نہ لکھ چانٹ سیتو میا نیس دلس تھو کھ۔ تیر مینہ رو دیر پائش  
تام"

جیرہ پتھ ہیو مہ کیو آدری ہن پین اٹھ پاوے سبندہ اٹھ منزہ۔

تیر لہ تیر آوازہ منزہ منزہ نضر تھ اُس پریدان گووان۔

"مینہ کڈ تھس چپا تھ۔ تیر پا نہ در اس۔ پتہ بوز مینہ پتو کونو دراگو

لوڈ آواز۔ اُتر روٹھ تیر تہ۔ شاید ما اوس سو توتھ تھ کونس منز پران۔

دماہ دتھ دوتھ خونول۔

"بہ پھیو اُس نہ پوتھ۔ حالانکہ باسیوم کیا ہتمام ہیو پہوئے ٹاس

کڈن ہیو۔ مگر یہ گوس پکان۔ زن تیر کھو زن تل رنیر موہ ندرج گمر اُس لکھ

پیتھ کرکھ دوان کار خاس منز دوتھ نہ ایسا ئی ہمو کھ۔ مینہ پھٹ نہ

پڑ پڑے۔ دپھ تیر کو تم تڑھ دگ نہ کاپے آیم نہ کر نہ۔ پتھ کونو باسیوم نہ دود

کیسہ اٹھس۔ دپھ زن تیر یہ دسیتھ اوسم پیو مٹھ۔

تیر دتھ پتہ نیس اٹھس کن تیرہ نظر ہش۔

"پہ داغ ہیکر نہ شاید دمرہ و مرانس تیر پھل تھ۔

"کھتھ چھ تیر نہ چون دل چھ صاف۔" مانج دتھ لہ تیر ہٹ۔

”ہے چھس نہ پانس کا شہ تر راہ لدان۔ پل گل نہ!“ لفظن پیچھ زو  
 تراوٹھ وون خوخلن: کتھ چھ پڑے یا ژ دہ میہ چھ یہائے دین ہش گزھان۔  
 میہ پڑہ ہے نہ اکتھ مائس سہنئے:

”میہ نا چھنہ چاڑی کتھ فکری تران“ پھینکین درسیہ دتھ دوٹھ پاول  
 ”قتل کوڑھ نہ تہ۔ تر کوڑھ تر زن آسہ ہتھ“

”بوزا بابا۔ اگر پڑ پتاہ آسہ دہ قتل چھ سپدن دول۔ تر سورو کتھ  
 باپتھ نہ کینہہ کرن۔ تیلہ...“

”میہ چھنہ فکریہ تران“ پاول لوگ کتھ دوچ دوچ دینہ۔ ”یانے  
 فکریہ تر نورم۔ مگر چاڑی کتھ چھنہ میہ ہتھ بون وسان“

کارخانچ سپٹی لکھ وڑہ نہ۔ خوخلن بوزہ محکم دینر دول نادہ پتہ دین  
 پینر بس ماریہ پانس دین۔ تر ووتھ۔

”پڑ گزھ نہ اذ کامہ“

”پڑ نہ نہ؟ پاول تر ووتھ۔“

”بہ ہا گزھے حام گزہ“ بلو آسناہ کڑھ وون خوخلن۔ تر بیوٹھ پنہو  
 پلوٹھ نہ۔ غیر شریہ اوس سو دل مولو لہ ہیو۔ ماچہ تراوٹھ ہمدردی سان  
 تسہ کرن نظر۔

”پاول۔ ژرہ دچھ تر کینہہ تر“ رتہندہ گزھنہ پتہ وون ماچہ نہ پھس  
 زنانہ انسان مارن چھ گوناہ۔ دچھہ پھس نہ کا شہ یہ اٹ بارہ لدان میہ  
 چھ ایسا ئی سہدہ کیا ہام گزھان۔ سہ اوس تیوٹھ کٹن تر کپول تر بیکس



یئلہ از مینہ تس کن و چھ۔ مینہ پیوڑ تہ تس اکہ دودھن دڑاے تموڑہ چھہ  
لہہ پنج دیکھی۔ دچھہ آمہ کنو کھوڑ نہ مینہ سو۔ تر نہ گیس دودھن تہندہ مرنہ غمش۔  
مینہ آوتسند عار۔ مگر دودھن۔ دودھن چھہ نہ عار تہ پوان۔

تمہہ کر ڈھوہ پ۔ تر خبر کیاہ لچ سوچنہ۔ تر پتہ پیٹھ تہا جہ سان  
و نہ نہ۔

”وچھہ تا جب چھہ۔ ژہ بڑھا مینہ کیاہ دودھن؟“

صاف ادس ننان زہ تمو اوس نہ بوز مٹھ۔ تکیارہ اچھہ بون کن  
کر کھتہ تر ہورہ یور چکر دھتہ دھتہ سو بڑہ دل مولالہ پٹھو۔

”کیاہ زندگی چھہ! لکھہ کھتہ کنو چھہ اکہ اکس خلاف تکیارہ پوان!  
کائہ نہ تہ تر پٹھو تن۔ کائہ نہ نہ کائہ پیٹھ چھہ توتہ اکتہ دودھانی۔ تہ تر  
کس پیٹھ؟ کائہ لوکس موہنوس پیٹھ۔ یس نہ سانہ کھوہ تر زیادہ  
خو تواق دتہ مہتر چھکھ۔ تہ پوتانی زن اوس شخصہ سند تولق چھہ۔ سو اوس  
سانہ کھتہ تہ کم خوش نصیب تکیارہ چور ادس پلپس فوج تہ خفیہ پلیرکو  
ساری نفر چھہ سانی دشمن۔ مگر پیم ساری چھہ تہ کر کھتہ تہ اسی ہوس انسان  
پمن تہ چھہ سانی پٹھو رکتہ چنہ پوان۔ تر سانی پٹھو چنہ پمن سہتر  
تہ انسان ہندہ میو دودھار کر نہ پوان۔ پر چھہ چنہ چھہ ہوے۔ دچھہ آغوچھہ  
مکھہ اکہ اکس خلاف کر مہتر۔ پمن چھکھ خوف تہ چاروگی کنو اچھہ پنچہ  
پھر مڑہ۔ تہندہ اکتہ چھکھ گندہ مہتر۔ پمن چھہ رکتہ پوان چنہ تر چنہ  
تم چھہ اکہ اکس مادہ تہ تہ لہہ موٹہ کر نہ پٹھہ استیمال سپدان۔ انسان چھکھ

بوند و تن، لاشین تیر کینن منز تبدیل کړی مری. تر اُتھر چه و نان په گوځو کوه! مسته!  
 شو او ماچه لکه.

”ماجي په چه سر امر جرم! لږ واد تیر کړ وږه واد لکن همد نفرت  
 بډرته قتل عام! انساني روحن همد قتل! بډرته په تم لکه چه رُحن  
 هند قاتل! یو سر تمن تیر اُس منز فرق چه. سو تر یو فکره؛ اکله انسان  
 مارته چه اُس پانس تیر دن گز هان. مند چه پوان. تکلیچه و اتان. مبار  
 وې کوه تر بډر لکه په زه نفرت چه گز هان. مگر تم لکه چه بډر مرس  
 منز تر سو که شاذه بډر بډر دی سان ساسه بدن لکن کُش کران. تر  
 واکس چکه نه گیتی تر کُسان. بډر که چکه اُس ستر شهلت چه پوان  
 ته لکن کُش کر لکه چه صرف یو اوت وجه زه تم چه پین سون تر وږه  
 پیند همد چه تر تم ساری به بډر چه چیز چه کرته حقو فی زه هان. یمه که  
 د تر ستر تم اُس پیچو کوکمه چه جلاوان. ذرا سنی ما جي. لکه لکه  
 تر تهندي رُحن مسخو صورت که کرب مقصد چه پین زو بچاوان. تم چه  
 پیند خا طره په کران. بډر که پیند دولت تر ملکیت چه بچاوند خا طره اتم چه  
 تنه چیز س ر ا چه کران یس تمن اند چه. بډر که تنه یس نیر چه.“  
 تنم ر ا چه ماچه هند ا که. تمن کن نیمو. تر پتر دته نک زوږ  
 چیر.

”اگر تیر په تمکیر تر شرمنا که ذلالت فکره تری. نیله هیکه زه سو  
 بډر زه تنه. یمه! پچه اسو جنگان چه. تیر باسی په پډر کو تاه پوز تر تنه  
 بډر زه تنه.“

پایک چھہ !

ماج وژھ تھوڈ۔ اُمہ وِزہ اُس سہہ جے انتہا متاثر۔ تہ تہند  
 سورے آسن اوس یتہہ امارہ ستر پورٹ زہ یس نارہ الاوتہ سندر  
 وچھس منزوان اوس۔ سور لاوہ ہے پتر نس نیچو سندر دیکر  
 الاوس ستر۔ یٹھ زن سہہ اکھ گنو، تھہہ پاتج تہ پر ز لوفی نارہ برہہ ہے  
 "پاول۔ صبر کرو" تمہہ ہیو کہ مشکلن و سہہ۔ "میتہ تہ ترہ کینشن  
 دہہ ہن تانی فکرہ۔ دپھ ذرا کر صبر!"

نیبرہ آدکس تام کر یکہ نادکران۔ تہو دہ شوہرے کڈا وہ ٹھٹہ تر آدکھ

اکھ اکس کن نظر۔

برگو وارہ وارہ دوتھ۔ تر رتین تراؤ اندر۔

"بہا آس!" دھٹ گہر تادوتھ تر کار کھڑ کھوتھ وون تہو۔ دنی

پیک اکھ شکی۔ قولہ دور از یتہ پگاہ ہستہ، پرچتہ جاپہ کھشیر پاجامن رنگ

نرھنن دول!

تہو اسی پرستین لاج مرز۔ یہ سہ تار کولہ سہ تر برتھ اسی۔ کھو رن

اوسن پلہ ہور لوگت۔ تر کلس زپٹہ جہر دار لڑپی۔ کر بندس منز اوسن او بجز

رہستہ اکھ اٹھ پنجہ ٹھکت۔

"پاول۔ وارے چھکھاہ کو آخر تر و وہ یکھ ژہ بہ سہٹاہ رت

کو۔ پانگیا ملوؤ ناچھا وارے؟" پنہر پر یز دند ہاوتھ کور تہو اسی۔ آوان

اسس وارے زہ مرز۔ تر زپٹہ دار اسس سار کر سہ بچس و ہرا و نہ مرز

تس وچھتہ گپہ مانج خروش۔ تر تھوؤ دوتھتھ روٹن تہو مند

موت اکتھ پتھر نس اکتھ منز۔ رین سیدس اکتھ سو کر ہین داغ۔  
 ”واہے!“ تار کو لچ تیز، خوشی کر دہ خوشبو یہ زورہ زورہ مشکہ

ہیتھ وڑھ سو۔ ”گاڑاہ خوش سیزس تہ وچھتہ!“

”نبا پڑی پاٹھو چھکھ گریو تے!“ اُس تار وچھ تہ نس کن دے

گڈتھ وون پادین۔

پڑھو ہیت واریہ واریہ کوٹھ کڈن۔

”حق تہ پوز۔ بہ چھس وبارہ گریو س بنان۔ تہ دہ ہ پتہ دہ ہ

رہنسن منز اڈان۔ تہ بہ چھس بیہ سہ طرفس کن گڑھان؟“

تھر ہیت کمرس گشت کرن۔ تہ رنگہ دار قمیض ٹھیکھ کر تھ لوگ

باقی چرون سام ہینہ۔

کتا بور اے چھنہ بیہ کانہہ خاص نوو چیزاہ۔ ہینہ۔ اڈہ سا تہ

دہ سو رے قصہ کیاہ سید۔“

سو بیوٹھ رنگہ دور دور تھوٹھ۔ کوٹھو رین اکتھ منز تہ پینو

کر ہینو چشمو سیتو لوگ پادیس وچھنہ۔ تہ جوابس پاران پاران لوگ

وٹھ گہ ناوہ۔

”اے اٹم جی۔ جوٹھ پکان۔“ پادین وون۔

”زمین لاگان۔ بیول ووان۔ شوہ راب بنادان تہ چوان تہ باقی وکھ

شہ نگنس منز کڈان۔ دوستہ میانہ چھناتی سدان؟“ رینن ترو اُس۔

”میخائیل ایوانوویچ! تہ وٹھ پینو خراہ اترہ۔“ تس نکھ ہیتھ وٹھ

پاول.

"حالی با ساطیکه به چش گیل دی یوس منز گام کران. زانه  
تیکه ناو بوزمت به گیل دی یوس جان لک قصبه چو تودیه س ورتیه دو یو  
لله مال لکان. ابادی دوه یو ساسو کوه تیر زار پهن. مگر ساری غریب تیر نید ساری  
کانه تیر تیر پنهو زمین. ساری کرا تیر پیچ زمین رمان. تیر زمین تیر تیر جان به چش  
تیر اکس در که نش کامه. قصبه چو پیو در کو سیتی پیته کنو برهه. پیته کنو زن  
لاشه پیچ کیمو چه آسان. کوله زالن تیر تار کول بناون. یوت ییتیه زمین  
اوس تیکه ژوریم جعه چش تیر زینان. تیر گام ییتیه که کوه تیر دنگن. اوسو  
چه سخته نفر اوس در که هنده با پیته گام کران. جان نفر چه. ساری جوان تیر  
ای قصبه. میه وراے زان ساری لیکه پیر تیر. پیو منز چه اکاه. یفیم  
تیر تیر تیر مزازه زه فکری چنه تران کورس کیا."

"ژو کته کنو چکه گام کران به بحث کته مزه به"

پاولین پر زحس بده اشتیاقه سان.

"آده کیا زوره ژمنه پیته چسبه پیته به تیر زه من تودیه  
زانچه. چا ز ساری اشتیاقه اوسم سوتو نیمه تیر کل بل زده تیر به. دجه به  
چش جاده تر انجیل سیتی گام چلاوان. انجیل منز چه واریاه نیران کتا  
چه بڑ تیر. تیر مقدس مجلس کیسار من چه منظور تیر کرمش. اصل کته چه سوس  
آته پیته گام به نه."

آسان آسان تودو پاولین اچه ناچه.



"دیکھ یہاں یا زچھنہ کافی۔ برچھس تیر نش رکت بو خاطر  
 آنت۔ اُسو چھ زہ نفر۔ سو یقیم چھ میس سیتو۔ اُسو ایکھ تاد کول چھیتو  
 سوزی سیتو۔ اُسہ زون موثر جان۔ تیر و تہ ہنا ڈر لکھ پھن آتہ یور۔ یقیم تیر پینہ  
 برو نیٹے ریو کتابہ۔ اُس گز تھ نہ سارہ کئے پئے لگن؟"

ماچہ وچھ رینس کن۔ تس باسیو زہ پھش کہ ورائے تہ اوس  
 تم کو یاد نام بدلوو متھ۔ آہندس طور طریقس منز اُس روب تراو پنج ترے ہے تہ  
 نظن اُس چالاکی ہرے تہ۔ تیر اچھن ہنز صاف گوئی اُس بر و نھو  
 کھو تہ کم گا تہ۔

"ماچی" پندو ملن وڈن۔ "ماچی تیر تے تکلیف سپدی۔ زہ گنہ کھئے  
 کتابہ آتہ نہ۔ تہن ہے چھ پئے کتھ کتابہ گز تھن اُسہ نہ۔ وڈو زکھ گام پھ  
 سوزن۔"

"پاکھو" ماچ وڈھ۔ "سماو اُس پین گر کھ۔ اتی گر تھ۔"  
 "پلا گیا۔ گو زہ تہ سینے یکھ پین نیاین ہارین لوگ اُسہ نہ" ہوں  
 تہ چھ قصبس منز وار یا ہن لکن کتابن ہنز خا ہش۔ تہ یہ سورے کار نامہ  
 چھ تہ کس ہیڈ ماشر تھ منہ۔ رت موہ ہنیو۔ حالانکہ پانچ چھ پادرسو گرک۔ تہ  
 زور پل دور چھ اکھ ماشر بایاہ تہ روزان، ہم چھنہ غار قونانی کتابہ پناوان  
 پند نہ نوکری دھ یو دھ یو اکتھو تھ چھ کر لکھ۔ مگر مینہ گز تھن تہ غار قونانی  
 کتابے۔ زٹھا تہ شہ پھن۔ میانہ باگراوہ مرہ کتابہ ہر گاہ پلسر انیسکٹن تہ  
 پادرس اکتھ لگن تہ۔ ایک راہ لڈن تم ماشر تہ ماشر بایہ تہ یہ روزہ پانہ کینٹھ

کالس کھٹکتے۔

پنہ نہ چالا کی پیچھے آؤتس پئے اُسُن۔

”ہنسہ!“ ماچہ وون دله منزی۔ ”پتھہ کنی چھکھہ ہایت باسان۔“

مگر ڈاکہ چھکھہ شایے۔

”اچھا اگر تمہیں شکھہ گزھ زہ ماشر چھ غارقا توئی کتابہ

ہاگہ راواں۔ تمہیں مارن جیل؟“ پاوٹن پریڑھ۔

”نکھہ تہ منورور!“ ریمین دوتھہ درجواب۔ ”اودہ تہہ سیتو کیا گوا“

”اہنوا تہ کرکھہ تہہ۔ نہ زہ تم۔ جیل تہ پزی تہیے گزھن۔“

”تہہ ہا چھکھہ عجیبے۔“ کوٹھس ٹاساہ کڈتھہ لوگ ریمین اُسہ نہ۔

”میدہ پیچھہ کرہ نہ کاٹھہ تہ شکھہ۔ گر پسو چھا پڑھہ حرکت کران۔“

کتا بن مہنہ کتھہ چھ تہیے ریس قسکو لکھہ کران۔ تہہ تہہ پئے پڑھہ تہیکھہ جواب  
دہہ تہ اُسُن۔

ماچہ باسیوڈ زہ ریمین سہنہ کتھہ تہنہ پاوٹس فیکرہ۔ تہہ وچھہ پاوٹن

تھومہ راوہ اچھہ۔ تہیکھہ مطلب اوس زہ تہس اُس ڈاکھ کھڑ مرث۔

”میخائیل ایوانوویچ چھہ کام پانہ یڑھان کرہن۔ مگر ذمہ داری

بیتن پیچھہ تہاونکھہ سوچان۔“ ماچہ وڑھہ پڑھہ ہیس کرکو کرکو۔

”دل کل صحتی“ پنہ نہ دارہ پھش دتھہ وون ریمین۔ ”فل حال

چھہ یہاے کتھہ۔“

”ماچی“ خد شکھہ اندازس منز ووتھہ پاوٹل۔ ہر گاہ سانو سیتو ہا

منزل کا تہہ اکھاہ، مان تن ترہ اندری، ترشہ کا ماہ کہہ میہ پتہ کہہ نور، روتہ۔  
تر میہ بن جیل۔ تہہ کہے باسی؟

ماچہ کڈ وہ ٹھہر مش۔ تر حارتہ گزشتہ لچ سوہ پتہ ورس کن  
وچھنہ۔

"پنہ نس سہتر بار جس سہتر کسو کرہ یزہ حرکتہ؟" کلہ کلہ ناؤتہ  
وون تہہ۔

"۱۔" ریمین بیوٹ ڈاؤن ڈاؤن کہتہ کرہ۔" پاویل۔ میہ ہا توڑ چو  
مطلب فکرہ۔" ماچہ کن پھیرتہ ہا تو تمہ تس کینتر شاہ خمرہ سان اچہ ناٹہ۔  
"ماچی۔ یہ ہے چھ بڑہ نوڑکھ مالہ۔ سو پھیور بیہ، اگر کہی  
پاویل کن۔ تر تہہ کسو لوگ وندہ۔ زن تر سبق اوس پرہ ناوان۔" میاہ باہ  
چانی خیالاتہ چھ ورنہ اڈہ امی۔ غار قوڑانی کامہ منز چھنہ ایمان دائری چان۔  
ترہ کر پائے فاصلہ۔ گوڈ نیکھ نفیس جیل بن۔ آسہ نہ سو ماشر، بلکہ کہ سو  
اکھ یس نش کتاب نیرہ۔ یہ گتہ اکھ کہتہ۔ دویم کہتہ یہ زہ میون ماشر  
چھ منظور کا مڑہ کتاب پرہ ناوان۔ مگر ہم خیالاتہ تم بین نش وائے ناوان  
چھ۔ تم تر چھ تہے۔ اووہ ڈو گز لفظن ہنز فرق چھ۔ پہنہن لفظن منز  
چھ کم پڑ آسان۔ زھوٹن لفظن منز چھ تم تر تی یزہان۔ یہ زن یہ یزہان  
چھس۔ فرق چھ پڑے یا تر زہ تم چھ پکڈ ڈیجہ پیٹھو تر یہ چھس سرکہ پیٹھو  
پکان۔ آغٹن ہنزن نظر منز چھ اُسو دوشوے مجرم چھنا ٹھپکھ۔ تر تہیم  
کہتہ چھ یہ زہ بڑ چھس نہ پہنہد واپہ ہران۔ باہ میاہ۔ وہ کھلو پکن واپہ چھا

گریسووان سستو یارز لاگان ہ بنان چھ زہ بہ کرہ نہ یہ کانسہ گریسو تیں  
 سستی۔ مگر تم۔ اکھ چھ پادری سند لڑ کر۔ تہ بیا کھ زمیندارہ ستر کوار  
 یمن کہہ سو چٹو ژھنکو لکن دن ہس ہ پندر دل پرن چٹنہ میٹہ میٹہ  
 چھ خبر زہ بہ کیاہ چٹس کران۔ تہ اکھ رڑھ تہ چھ نہ پئے زہ تم کیاہ چھ  
 کران کران۔ ساسو وری یو پیچھ رڈی ریس لکھ پتر نہ جاپہ ڈٹھتہ۔ تہ  
 تنے دوت رمن گریسو تن مسد والان۔ تہ دوتہ فی چھ سو کہ مو کہ بیدار  
 گامو تن گریسو تن اچھن گنجہ مڑہ پیچہ پائے یلہ گزہان۔ بہ چھس نہ  
 رتمو مڑہ یمن پری کہتن پیچھ پڑھ آسہ۔ تہ امہ کھہ تہ تہ چھا دوقیم  
 کانہہ پری کہتھاہ۔ اصل کہتہ چھ سوے۔ چانن ریس لکن تہ میٹہ مڑہ  
 چھ واریاہ یمن۔ گنہ وڑہ چھنا وندس مڑہ گریس کھستہ باسان۔ زہ دورہ  
 چھ کیا ہتام وارہ وارہ سڑ کہ کن پران۔ کیا سنا ہ رامہ ہون چھا۔ شاج  
 چھا کینہ ہون ہ فکری نہ تران۔ تکیا زہ سو چھ تیوت دورہ آسان۔  
 ماجہ تر او۔ پچو دس کن نظر۔ سو اوس دل مولہ ہیو۔  
 کینترہا کھو ڈی ریس ہوس اندازس مڑہ کور یمنہ وارہ اوگجو  
 سستی لنگو۔ تہ اٹپنا نسان لوگ پادریس وچھنہ۔ امو سترہ اچھ آسہ  
 ہم نا کہ پاٹھو زوتان۔

"رتین طور طریقن پیچھ سو پینج وڑ موہ کلے یہ۔" تہ تھو وکلار

چلرون۔

"زندگی چھ سیٹھا کڈر۔ ہونین ہیکو نہ گب یا ژھا ورج ورنہ۔"

پر پتہ اکھ ہون چھ پتہ پتہ نہ طریقہ دنگان۔

"پہلو ویرے ریسو منترہ تہ چھ کینہہ لکھہ تم تہ۔ ہم عام گن ہندہ  
ہایتھ موتہ کس اسس منرا اذان چھ، کینہہ زانی موتی ہتھو ژہ تہس  
پاؤتھ وون ہاجہ، پتہ ساری ویر چھ جیلہ بندہ کران۔"

"تہنہز کتھ چھ وکھرہ،" ریتن دیتھ جواب۔ "گر یاس تہ چھ اپر  
بنان۔ رئیس بروبر و اتان۔ رئیس چھ غریب گزہاں۔ ہم چھ گریسو تہنہز  
دشاہ و اتان۔ پاوہلی۔ ژیتس چھیا ژیتھ کتھ کتھ تار یوتھ مینہ فکرہ ہ انسان تہ  
طریقہ سان سان آسان۔ تھو طریقہ پیتھ چھ تہنہز ہوزشور کتھ تہ خیالا  
ہند دارہ مار آسان۔ اصل کتھ چھ سوے۔ اگر موزور و نہ، آ، ما لکھ و نان  
تہ اگر موزور و نہ، و نہ، ما لکھ و نان، آ، اُن تہ گان چھ یہاں زکھ گریسو  
تہ زمیندارس تہ۔ ہر گاہ گریسو وچھکھٹ برکتہ بتر کھوان۔ زمیندارس  
چھ نہہ تہ بندہ گلان۔ یہ چھ آہ تہ زہ پر پتھ طایفہ منترہ چھ کینہہ  
حرام آدمی تہ آسان۔ تہ بہ چھس تہ سارہ نے گریسو تہنہز وکالکتھ کران۔  
سو ووتھ تھو د۔ اور دور گیشوم انساناہ۔ کلہ نور اوٹھ۔ تہ دار  
تھہ کتھ لہزاناں۔ زن تہ سو ہر صدہ کرنے دہ بر پکان اوس۔ پتہ لوک سو پتہ  
نری سان و نہ نہ۔"

"پاترن وری ن روڈس بہ کارخانہ پتہ کارخانہ و دہری کران۔"

مشیرے گوم زہ گام کتھ چھ و نان۔ یلہ بہ واپس گوس۔ تہ میتہ وچھ اندہ کچھ  
باسوم زہ و دہنی ہیکہ تہ بروٹھو پاٹھو روڈتھ۔ بوزتھا، تہ اوس بل کل نامکن۔

نیت چھنہ تمن نا انصافین کن نظر پان پیمہ تہ سیدان چھہ - تہ چھہ لو چھہ  
 لکن پیر نہ ژہا یہ ہندی پاٹھو لار روزان - تہ ژوہ چھہ ہنر چھنہ کا نہہ آس بلبل  
 تہ نہ کا نہہ آس - بوع چھہ چھہ ہندی رحن ہنگلاواں تہ ہندی آدو بھجن مسخر  
 صورتہ کران - تمن کس و نہ زندہ انسان ؟ بس اکھ اڑھتون حاجتہ چھہ  
 تمن لہتہ ناوتہ پکیر ماران - تہ ژوہ وادی چھہ عومہ دار گردن ہندی پاٹھو  
 زاگہ روزتہ و چھان نہ پیم لکھہ مالگن کتہ علاوہ چیزس اتہ - ہر گاہ کا نہہ  
 گریس تہ نہ میرہ کیتہ - تہ چھس اتہ مؤرتہ نواں - تہ پوٹھ چھس جان  
 پاٹھو دگہ مارتہ کراں -

رینن کر ژوہ پاسے نظر پتہ نیو و میجہ کہ دوسرہ طرفہ پاوہس کن  
 "اتہ زندگی منز دبارہ کھوہ تراوہ سیتو ہیتو مینہ من ڈالن مینہ  
 سوچھہ وہ فی ہیکہ تر نہ یہ ژا لہتہ - پتہ سوچھم زہ یہ تہ گو غلط - ڈالن تہ چھہ  
 ممکن چھہ بے ہیکہ نہ پیم لکن ژوٹ دتہ - مگر جوش تہ ہیکہ ہیرتہ - توے ٹھہرو  
 بے تھو - مینہ اس شرارتہ سیتو ورنج پھٹس آرتہ - یہ شرادتہ چھہ و نہ تہ  
 میا نرس ولس منز کانکو پاٹھو سنہتہ -

دارن دہرہ گو سو پاوہس نش - تہ تمکو بندس پھیکس پیٹھ تھو و  
 اتہ تس اوس ڈکس عاڈکہ پرزلان - تہ اتھس ارس ٹٹو -

"مینہ چھہ چانہ مکھٹ صورتہ - مینہ دکتا ہر - ترشد کتا بے ہر گاہ  
 کا نہہ اکہ لٹہ پرہ - آدو گڑھس زندر کا ہنو گڑھنو - بے چھس ہندی کا ڈین  
 تہ نکل بتر نہ ژہان - وور و تہ نکل ! پیم لکھہ تہ نہہ باپتہ لیکھان چھہ - تمن



دو نو زہ گامو باپتھ تہ لپکھن کینہہ۔ تہ ریتھ لپکھن زہ لفظ لفظ وہہ پانہ پتھ  
 دن لکھ پن مقصد بل اند نہ باپتھ دوس گند نہ خاطر تیار گزھن !  
 تنہوئل پھیکہ پیٹھ اٹھ تھود۔ تہ اگس اگس لفظس پیٹھ زور دتھ  
 لوگ بولہ بند:

" موئے کہہ موتس پیٹھ فتح ! تہ گو اکھن پڑہ زہ سِرہ زندہ گزھنہ  
 باپتھ مرن ! اہہ منز پینہ ساسیہ وادن مرن۔ پتھ دن ساریہ دُئیہس  
 منہ کردہ داد لکھ زندہ گزھن۔ اصل کتھ چھ سوے۔ نوہ سِرہ حیاتی  
 پراوہ باپتھ مرن چھ سہل ! بس گزھو لکھ بیدار گزھن ! تھود وہ تھو !  
 مانج آپ سادار پتھ تہ پیٹھ رینس وچھنہ۔ سوہن اُس تہندہن  
 لفظن ہندس ورنس تہ قوہ وٹس تل دبہ ہز۔ کہہ سہ نام کتھ اُس اُس منز پیمہ  
 کزٹس پن خانہ دار ژٹس پیو۔ توہند خانہ دار تہ اوس پتھ کزٹہ دندہ پیر  
 کڈان۔ تہ نرسی پیو کھا لکھ اوس پتھ کزٹہ رگہ نوان۔ تس اندر تہ اُس  
 پڑہے بے صبر لکھ۔ بے صبر گر بے صداہ۔ دپہ پشخص اوس پیرخ جذباتھ  
 بادان۔ اہہ کزٹہ کھوڑ نہ سوہ اُس زیادہ۔

" اچھا تیلہ کزٹہ اُسو کاتم " کلس دین کر تھ وون پادہن۔ " اہہ

ون تہہ پزرتہ واقعہ۔ اُسو کڈو تہندہ باپتھ اخبارہ۔

پتھ ووس کن وچھتھ کزٹہ ناوی ماچہ دھٹ۔ اہہ اکھ لفظ کڈنہ  
 بدلو تہہ پہ شاک۔ تہ دلاو پیر۔

" رت گو ! اُسو دمووہ قہہہ پر تھ کانہہ چیز ! مگر پتھ سہل

گڈھے لپکھن میٹھ دن شرن تہ فکڑہ ترہ۔ " رینن دیت کچھ زور۔

چو کہ دروازہ گوئیلہ تہ کس نام ڈاؤ اندر۔

"یہ ماچھ یفیم؟ چو کس کن وچھتھ وون رینن۔" وہ لا یفیم!

یہ ماچھ یفیم تہ گو پادول۔ مینہ اوئے نامو سندھونست؟

پادولس بروٹھ پینو تھڈہ قدرہ۔ کاتر رومیستہ تہ زیٹھ بھتہ اکھ فوجاہ

وآرتھ۔ پوسٹنک تھو دپن کوٹھ لاگتھ۔ اٹھس منز ٹوپر رٹھتھ او س

سو اچھ نومراؤتھ پادولس دچھان۔ کس کن وچھتھ او س گمانہ پان

زہ بڑہ طاقت ور انسان چھ۔

"ترہ وچھتھ سپڈس بس سٹھا خمش!" تمھو وون گمہ آوازہ

منز۔ تہ پادولس ستر اٹھ واس کر تہ پتہ ڈولن مستس اٹھ۔ سو لوگ کرس

نظراہ گڈراہ دینہ۔ تہ یلہ کس کتابہ نظرہ گپہ۔ سو گو قرارے تواری کن۔

"گیس نظرہ۔" اچھوے ستر اشارہ کر تھ وون رینن یفیم

پھیو کس کن۔ تہ پتہ بیٹھ کتابہ وچھنہ۔

"پرنہ خاطرہ کوتاہ چھ یستہ۔" تمھو وون۔ "مگر تہہ باپتھ آسی

نہ تہہ وکھتھ میلان شاید۔ ہر گاہ گامہ روزان اسہ ہا کھ۔ وکھتھ وکھت

میلہ ہی۔"

"تہ پرنک مال اسہ ہم کم؟" پادولن پڑھتھس۔

"نہ مل کھل تہ۔ پرنس مال تہ سپٹاہ۔" ٹپا کہہ دوتھ ہو گئیہ اٹھ

وآرتھ۔

"لکھو چھ پنہنن کا وطن کاظم ہیشتر ہیشتر ہیشتر۔ یہ "ارضیات" کیاہ

گو؟

پادوین تو رتس فیکہ۔

"اُسہ کتھ لکھ یہ "کتاب المارہ منز تھو تھو وون اُمو راکن

"گر سوتس چھنا تھ سوتو دلچسپی زہ زمین بنے یہ کتھ کتھ؟

زیو تھ ووشا تراو تھ وون رینن۔

"تس چھ یکتھ کتھ سوتو دلچسپی زہ زمینہ کتھ کتھ کتھ آہ پھلہ

پھلہ کتھ تہ باگر تہ۔ تس دیدمان کتھ کتھ کتھ زمین تھتھ۔ اُمہ سوتو

کھ سرفکھ پتھ زہ زمین چھا قرادس کتھ نژان چھ۔ پتھ کالس اُمہ منزہ

سون اوکر نیرہ۔ اُسہ کیاہ چھ سہ نئے۔

"غولامی ہند تو اُپرک "یضین پور پتھ" یہ چھا اُسہ پتھ؟

"نہ۔ مگر تھ منز چھ اکھ جز رومہ کین گر سوتو غولامن پتھ تہ۔

پادوین پد ناوتس بیکھ کتاب تہ۔ یقین رت کتاب۔ اُتھن

منز اوپر پور پھر ناوتھ تھو سوتو واپس المارہ منز تر وونن۔

"پتھ چھ پراہ زمانہ چھ کتھ"

"ژیہ چھیا پانس کینہہ زمین؟" پادوین پر زھس۔

"آ۔ اُسہ ترین بارنن چھ نو اکر زمین۔ ساری سیکل۔ ترام مانجہ

تس مالکہ شاید۔ دچھ کاشکاری لایکھ چھنہ۔

گراہ دم دھتھ ووتھ سو دبارہ۔

"میںے منساؤ زمین۔ فائیسے کیاہ چھکھہ ایںکھہ؟ کھینہہ خاطرہ  
 نہ تھوٹ وودہ پداواں۔ بلر انسانس ٹیکلس گنڈہہ تھوان۔ ڈور دُری وادتم کھاہ  
 مودور سر کران۔ ہر دہہ کالس چھم فوجی نوکر سر پوان کہہ فی۔ میخا ییلوہ چھہ وُنان  
 زہ یُہس مہر گنہہ ڈیوٹی پیچھ۔ اوہند وُنن چھہ زہ فوج چھہ لکن لکن لکن  
 کوہ خاطرہ استیمال کوہ پوان۔ مگر نہ چھس دُپان زہ گرہہ۔ فوجی اُسو  
 ایٹپان ماڈن تر یگا چوف سہنس وکھتس منزہ لکن ہہ گالان۔ وودہ فی چھہ  
 وکھ وودت زہ یم حالا تھہ پن بدلا وُنہ۔ کیا ساہ؟  
 پاولس کُن وُچھتھیر زہ تھو۔

"یقینن چھہ وکھ آمت۔ پاول وودھہ اُسہ وُنہ چانہہ۔" دُپہر  
 کالم چھنہ سہل۔ گہ ڈوہ چھہ پو وُچھن زہ فوجی یں کیاہ تر کھتہ کنو پزہ وُنہ  
 "اُسو پچھو" یفیم وودھہ اورہ۔

"ہر گاہ افسرس پے لوگ۔ گوئی چلا وونے! اکھ وڈھا ڈھارہ  
 وُنی ہش نظر کوہ وون پاولس کُن۔

"ہمن نشہ عادیج برانتھہ تھو فی چھہ بیکار۔ سو کوہ نہ تر سنجیدگی سا  
 کوہ تھو پاول سہرہ کہتہ ستر اتفاق۔ تر بینیہ بیٹھ کتابن ڈھا ند وُنہ۔  
 "یفیم ولا چاے چو" رتیبُن وودھہ "پتہ ہا گرہہ ڈیر"  
 "گو انقلاب چھہ بغاوتس وُنان؟

آندرس ڈاو کرس منز۔ سترانہ ستر اوس تس مجتہ وودہ ذلیوت۔  
 تر پزہ پیچھہ اوسس بہنہ وودھان۔ بچھس اوسس بوم ہیو۔ تھو کوہ

نوت پاٹھی یفینس سیتو اتھ واس۔ ریتن وچھتھ آس اُسن ہیو تہ تسو  
کھتھے بیوٹھ۔

”نہ کہوڑہ پتھے ہیو؟“ کہ ٹھین مٹہ مٹہ دوان پرزٹھس تینن۔

”کیئہہ تا خاص نا کیئہہ“ خوشل ووتھ در جواب۔

”گو تہو چھوہ موزور؟“ آندری ہنس نظر تراؤتھ وون یفینس۔

”آ“ آندری یں وون۔ ”یہ سوال کتھ پیوٹھ؟“

”اُمہ نا اُسو نہ از نام زانہہ تہ کار خانکو موزور وچھتھو۔“

ریتن فورس فیکوہ۔ ”یمن لکن منز چھ اُہس کوہ سہ تام خاص کتھ

پوزنہ دوان۔“

”کہہ بھانظ؟“ پاوہین پرزٹھس۔

”تہنہزہ اڈو جو چھ پتھے نوکل ہیشہ آسان۔“ یفینس وون آندری

کُن وارہ نظر تراؤتھ۔ ”تہ گرہ پس سرتنہ اڈو جو چھ گول گول آسان؟“

”گرہ دس چھ زیادہ پرزٹھ سان پتہ یمن کہ ٹھین پیوٹھ کھڑا رھزان۔“

ریتن لوگ ووتہ۔ ”پتہ یمن قدمن تل چھ زمین موحسوس کران۔ آوہ

سہ زمین مٹہ اُسو تن تہنن پتہ۔ سو چھ توہ تھتھ موحسوس کران۔ مگر کار خانک

موزور چھ اُکس جانا وارہ سندر پاٹھو۔ نہ گرہ تہ نہ بار۔ از یئہہ پگاہ ہمتہ۔ زناہ تہ

چھنہ اُہس اُکس جاہ گتھتھ ہیکان تھوٹھ۔ پتھائے ہیتر بدون گرتھنس

تس تہ ذکران۔ تہ یئہہ کتھ بہتر چیز سس ڈھانڈ دہنہ خیران۔ مگر گرویس

کھوہ ٹھیکہ راؤتھ پرہتھ چیز زانان۔ وچھ سائج تہ پتہہ وار تھتھ۔“





روزِ تھ۔ اکھ لفظ تہ ہیند کم نہ اُس کڈ تھ۔ انسان پیچھ کاٹراہ کم پڑھ پیچھ  
اُس۔ تہ تمن کاٹراہ کم قدر چھ کران پڑا اُج اُس پڑوان زہ اُس پیچھ چھ  
کس تام خوفناکھ قہ دتھ سوار ا

"میتہ توگ بوزن" خوخلن دؤن تھتھ دل مولہ پاٹھو حاکم چھ  
لگن ہندو دین زہرہ سہو بڑی ہتھ۔ عوام تیلہ اکھ لہو دتھ۔ پڑھتھ کتھ چھ  
نن ڈبہ ڈاس کر تھ۔ تمن گڑھ خالی زمین۔ تہ تم کرن اکھ پڑی تھو تہ چھو۔  
پڑھتھ اکھ چھنن اُس منزہ ملہ مہ بچہ کڈ تھ ا  
سو اوس آہستہ آہستہ بولان۔ تہ ٹاکارہ اوس باسان زہ دہنس  
پیچھ چھس بد کہ کس تام خیال سوار۔ اکھ پلہ ناؤ دتھ لُج اُج اُس بڑہ آہستہ  
پاٹھو ملہ ملہ دتھ۔

"آندر پاشا۔ پنن پان سندر اؤ بڑہ"

"میتہ مائجی ذرا ٹھہری ا" خاموش مایہ سان دتھ سو۔ پتہ  
زن آس ہنگہ تہ منگ وڑہ تاؤ تہ میجس مکھا لہ لاپتھ دؤن۔  
"پادول! دل کل پوزما چھ اگر داس ہر گاہ اکھ لہو دتھ۔ پانہ  
استعمال کرنہ باپتھ ملاوہ سو زمینہ پیچھ اکھ اکھ پینا پڑھتھ کتھ  
چیزس دیہ دؤنگ۔ پتھ کتھ طو عوانہ ہمارہ پتہ پڑھتھ کانہہ چیز دالان چھ۔  
سو کرہ تمن سارہ بنے یادگارن سور۔ پتھو کس دوکھ داتہ نوٹھتھ چھ ا  
"تہ پتہ روزہ سارہ دتھ ٹھہری ا" پادول دتھ قرار ہے۔

"تہ تیکھ داریہ مارہ چھ اُسہ پیچھ زہ اُس دموہ تہ سپند۔ اُسو

هېکون په خدره زړه پټه. ښو کله تر چه اوس اوس نژدېکه. سوکړه اوسه  
پژده. تر اوسه پټه پټه پیکر!

"رښ اوس دنان زه اوسه پزه اخباره کډن. کامو خاړه"

پاويلن وون.

"تر چه سپه شاه منور وړی"

"غلطې گو. ميه کور نه ترس سترې بحث". پاويلن وون اشن

کرته "وڼه چه وکه. خوغلن وون بډه سنجيدگي سان مستي اتمه ده"

"اوس دمو اتمو تاله وون وون. تر پين هندي کله زمينه سترې"

گنډه اشن نه. تم نژدې اتمو تاله پيښه. رښ اوس پوز دنان. زه اوسه

چېنېر کله دن کل زېن باسان. در اصل پزه تر نه اوسه باسېنو. بکيا زه

سازي کاتم چه زمينه زبردس اړه کون. اکه لږ اړه کرې سترې گډه کن

هېنېن کله دن هېنېر بډه کمزور. تر بڼه اړه سترې گډه کن تم آزاد!

"اندروشا. ژبه ماچې سورې سېله تر سيود باسان. ماچ

وژده اسان اسان.

"بل کل" خوغلن وون. "تخه سيود پزه زندگي چه!"

بريښنر کهند گډه هغه وون تمو:

"اړه بابېر گډه کن گډه شاه کرېنه"

"مزان کرېنه! وچېو هواه کات تيز چه چلان. ژده!

لگي. سوکړه ماچې خبرداره.

"میتے ہے چھ ہونہ کے حضور روتھ۔" سو دوتھ توریہ۔  
 "یختہ ناننزل کئی۔" پاویل دوتھ لولہ سان تاجان گیو اگر آئے  
 کرکھ۔"

"نہ سابعہ درائے۔"

تسولگر حضور وی پلو۔ تیر کینہہ وینہ نہ کرہ نے دراو۔  
 "یہ ہاچھ بڑھ اضطرار بس منز۔" دوش تراوتھ وون ماچہ۔  
 "بہ ہے چھس خوش زہ امید قصہ پیر گئے پر ٹیہ اہنز زیادے  
 شفقت۔" پاویلن وون۔

ماچہ تیج تا جبرسان کار تھو دتہ کی تس وچھنہ۔  
 "پری ما بہ میتہ تہ چھ تی باساں۔ میتہ چھ او ہند تیوتھ سر بہ زہ  
 باوتھے ہیکہ نہ۔"

"ٹیہ ہے چھ بڑھ لولہ ہوت دل ماچی۔" پاویلن وون نرمی ساں۔  
 "کاش! بہ ہیکہ ہا ٹیہ تہ چانین باجن رزھ کھنڈ تہ مدھ کرکھ اکاش!  
 میتہ آسہ ہے خبر کتھ کتھ پیر مدھ کرکھ نہ!"

"پتھ ہمش مے گزھ ماچی۔" میتھ کھ ہے۔  
 "وہ ہے پیر گزھس میتھ پھن زہ کھوڑاں کتھ کتھ چھنہ۔" سوہ  
 دوتھ آساں آساں۔

"آدہ بی ماچی تراو پتھ کتھ۔" مگر اکھ کتھ تھو زہ ڈتھس بہ ہے  
 چھس چون حدہ روس شکر گزار۔"

سہ ذرا پہچکس۔ میٹھہ بن تسمو سہند او ش بوزن پیر ہے۔  
 شامس باگ آو خوخل زہر گرہ۔ تیر یوان پوئی تراو بسترس منز تر وون  
 "قریب سٹھ پل کڈتھ آس"

"کینہہ قرار او یا تسمہ سیتو پاو ملن پرژھس۔  
 "تیج میر کر کتھ۔ پ شمع نگے وہہ ذ"

امیر پتر وون نہ تسمو پانو اکھ لفظ تر۔

کینہہ کال گڑھتھ پیو و سون شکوف داتھ بل کل تھتھ  
 مالہ موکر تیر بیقرار ہیو۔

"بوز دا کینہہ ایائی کور گول؟" بڑہ وریہ پاٹھو کمرس گردش کتھ  
 پرژھ تسمو پاو ملن۔

سناں: پاو ملن دیت ژھوٹ پاٹھو جواب۔

"انچر تر دراویرے کس تام نفرایس نہ توڑک مزادہ تر مہ حط  
 اوس شس کش کر تر باپتھ اوس بڑہ تیار گومٹھ۔ تیر پیزی کرہ ہا تر  
 بہ پے کام۔ یکایازہ پرژھ کامہ باپتھ اوس بہ سارہ ویر مزہ زیادہ لاک  
 کار مہ مینو۔"

"نکولائی۔ کواس کر و بستہ۔ پاو ملن وون یارز ورتاوتھ تان۔

"آدہ باتر اتھ کتھ کس کرہ پرژھ؟" مانج وڑھ شفق شران۔

"دل چھے موم ہیو۔ تیر بل چکھ رہہ سیند پاٹھو گر مزاں آس۔"

انچر وجہ؟

اُمید و زہ گئی سہ نکولائی و چھتہ خوش۔ تھر سہندس شتو مسرس  
بچس پیٹھ اُس کیا ہتام کشش ہش باساں۔

”پتھ کارہ در اے چھس نہ بہ بیہ گنہ کامہ لایکھ۔ پھنیکن درہ  
دختہ ووتھ نکولائی۔ بہ چھس پنہ نہ جاپہ سوچاں زہ اما میاں جاپے کتہ چھہ  
میاں جاپے چھنہ گنہ۔ لکن سہتو کتھہ کرنی کراوہ چھہ فنوروری۔ تہ میہ چھنہ  
کتھہ تگاں کرنی۔ میہ چھہ پر پتھہ کانہہ چیز فکرہ تراں۔ ساریہ نا انصافی تھم  
بوزنہ پروان۔ مگر لفظن منز چھس نہ باووتھہ ہیکان۔ پکھل نینہ باہی جانور  
میہ چھس بہ۔“

پاولس کن گرتھتھ تراوہ تھر پٹھہ بون کن۔ تہ میجس تھچان  
تھچان لوگ تھرین ہندو پاٹھو فرم یاد کرنہ تہ ووتہ نہ۔ اکتھ اندازس منز اوس  
نہ تہندہ دودھ دیشکہ لیکٹ اکھ ذرہ تہ موجود۔

”بابا۔ میہ تھوسا کانہہ مشکل کاراہ میہ۔ اُتر بہ کیتس کالس روزہ  
گنہ مقصدہ درائی زندہ؟ تہو ساری چھوہ کامہ سہتو لگتھہ آسان۔ میہ  
چھہ وارہ پاٹھو فکرہ تران زہ کام چھہ دودھہ بولبان۔ بہ چھس دورے  
وچھان۔ لکیر تہر پیچہ سارہ سہتو ماگو زندگی ہند مقصد پورہ؟ میہ دیو کا  
مشکل کاماہ!“

پاولین رُٹی تھس اکتھ۔ تہ پانس کن نوہر نس۔

”ادہ با۔“

پردہ پتھر کز دودھ تلے پہ جو خولہ آواز۔

”بہا لاگتہ ژو پیرئس چھاپہ خائس منز ٹائپ جھاؤنہ چہ

کامہ پیچھ۔ کہو نکولائی؟“

نکولائی کوتس نش۔

”اگر ژو مینہ تہ پیچھ ناوک۔ بہ دے ژو پیرئس شراکہ بیچ۔ سو

ووتھ۔

”بلا تہ چائس شراکہ پیچس!“ خو خولس ژول ٹھاہ ٹھاہ کرکھ

اسن کھنگالہ پیرتھ۔

”بڑہ جان شراکہ بیچ ہچھ۔“ نکولائی لوگ اٹھو پتے ہیو پاوٹس

تہ ژول اسن پیرتھ۔

”مینہ ٹھکھاہ اسان زہ؟“ کرس منز پیچھ وون نکولائی مین۔

”اڈہ کیاہ؟ پستہ منز پیرتھ ووتھ خو خول۔ اچھا بلوژو۔ ولا

کھس کُن ہا دمو چکراہ۔ اڈا چھ وودہ پش زون پھو جہڑ۔ یکھاہ؟“

”اچھا۔ پاوٹس وون۔

”ہ تہ پیو توہ پیو؟“ نکولائی مین کڈا ایلانہ۔ ”مینہ چھ خو خول

اسن تیوٹھ خوش کران؟“

”تو مینہ چون شرا بیچ دنگ وعدہ خوش کران؟“

اندسی اسن کرکھ وون خو خول۔

سو ژاؤ چوکس منز پلو بدلاؤنہ۔

”ہتا کینترھا گرم ہا لاگر زہ؟“ ماچہ کرس ماچری پش۔



یہ تہ تم تریشوے زنی دراپہ - سہ بیچہ تمن دارہ کنو چھنبہ -

پتہ کر تہہ پاک تصویرس کون نظر - تہ لہ تہ وذن :

"یا اللہ ! چمن کر پن عنایتہ ! چمنہ کر اٹھ روٹ !"



دوہ ہیتن تیوکتہ ولو ولو مہ کلہو زہ ماجہ روڈنہ پیسی یو تام زن  
یوم می داریتھ ہیتن پیون۔ مگر میلہ سہ ڈیکہ ہنگامہ شورہ تہ فکر و پتہ  
تھکتہ زھینتہ بستر منزوان اُس۔ تھس اوس دس یوہے دوہ میو  
باسان۔

”دوہ ہے پیہ ما یہ دوہ ولو تہ مہ کلہ ما ولو ولو!“  
صُبھن سکلی اُس کار خانج سپٹی دزان۔ توہند نیچو تہ اندری  
اُسو ولو ولو حاضری کھیتھ نیران۔ تہ ماجہ اُسو درجن واد کامہ مہ تھوان  
ٹھپس منز بند بدہ ٹوہ ہندی پاٹھو اُس سہ دوے دوہ ہس اورہ یور  
کران۔ کھین تیار کران۔ اشتہارن ہندہ باپتھ ماہ تہ ارغوانی رنگہ میل  
بنادان۔ ازانہ ٹکن ٹمکھان۔ یم زن بدہ میرہ سائے انداز منز پوان  
اُسو۔ پاول سیندہ باپتھ اُسو چھٹ تراوان۔ تہ امی اندازہ اُسو پوت  
چھیران۔ تہ پتہ نہ جوشک تہ ڈرہ تاوک اثر تھس پیٹھ تراوتھ نیران۔  
موزورن یوم می کس مظاہر منز شرکتہ کرینج اپیل ہیچہ

اشتہار اُسو قریب قریب پر چھ راتر حاطہ کین دیوان، تیر پلسہ چوکہ ہند  
 دروازن مرنہ دیوان۔ تیر پر چھ وہہ اُسو ہم اشتہار کار خاش منز تیر  
 نظرہ گزہان۔ چھن اُسو پلسہ واکر موزور بست منز اتر چھ ہم اشتہار واکر  
 واکر دھان۔ مگر کھنہ کہ موقر اوس واو پمن اشتہارن وڈہ ناو چھ وتر گتن  
 ہندین کھنہ زن نکھہ بر چھ دیوان۔ شہرہ پیچھ آتہ خفیہ پلسہ کو نفر سوزنہ۔  
 پر چھ گلے پیچھ وہ دیر روڈ چھ ہنیر تموتقن موزورن ہندین متقین سام ہنیر  
 ہم کھنہ چنہ وڈہ اسان گندان۔ کتھہ کران کران کار خاش منز اذان نیران  
 اُسو۔ اکتھہ حالتہ پیچھ اُسو تیر تم تو بوا ہیکان لہتھہ۔ تیر پر چھ اکھاہ اوس  
 پلسہ والین ہنیرہ بیجے بسی ہند پورہ پورہ لطف ملان۔ تیر پورہ تام اُسو  
 وڈہ مکہ ناو چھ وٹان۔

”دوچھان چھوا ہنیرہ ڈھڑ ڈھڑ ڈھڑ!“

موزورن ہنیرہ ڈفرہ آسہ پر چھ طرف وہ دیر روڈ چھ بدہ زورہ  
 شورہ سان اپلہ پیچھ بحث کران۔ زندگی منز اوس اکھ تر آتھہ تیر اکتھہ  
 اُس گر کچھ ہنیرہ بچ مرث۔ اہہ سوئہ کالہ اُس ملکن زندگی زیادے شورہ زورہ  
 تیر کوہ ورنی باسان۔ تیکیاہہ اکتھہ سیرتہ اوس کس تام نوزو چہراہ رلیومت۔ تیر  
 کینہہ گلکھ اُسو برو خطو مہ کھنہ تیر زیادے وڈہ تاوس آیتہ۔ تیر تم اُسو  
 باغونہ ننے ننے لیکہ ڈاران تیر وہہ ہوان۔ بینین ہندین دلن منز اوس آتھہ  
 تیر خوک اکھ گوٹ اہہ اس ہیو وہ قلی مچ کران۔ کینٹرن بینین نقرن ہم  
 دن گرتیز کینہہ اُسو، اُس نیمہ کتھہ ہنیرہ چاکرہ زہہ تمورے اُسو مکھ

وہ ٹاؤی ہو۔

پادپل تہ اندری اُسو قریب قریب راڈی را تِس ہُشارے روزان  
 صُبھن اُسو گاش پھول پتے گہ پوان۔ لیدرو بھتو، ٹھکریو، ژھینو ہو تہ  
 ہنڈ چہ رگہ بہتہ ——— ماہ اوس پے زہ پیم چہ ٹمبل کھ تہ جنگل منز  
 بیٹھ کران۔ تِس اُس پتہ خبر زہ رسالہ پیکر نفر اُسو سیتی ژپا سے  
 رومس نیران۔ تہ پتہ زہ خفیہ پیکر نفر چہ پرچہ جاہ لوت پاٹھو گتھ دوا  
 تم چہ موزون اگلے اگلے زمان۔ تہن تلاش کران۔ تہ باصنے کینشن  
 نفرن زہ تہ تہ نوان۔ تِس اوس اہ محاسن زہ تسدیتجو تہ اندری مکن  
 کینڈ تہ وہ گرفتار سیدیتہ۔ تہ سہ اُس قریب قریب یژھان تہ بی۔ ترکیب زہ  
 تہندہ کتو اوس تہندہ خاطرہ بی جان۔

ٹایم کپراپائی سیدہ قتل گزہ ہک رقصہ آؤ کتہ تام نامولوم سبہ  
 رکتو دباؤ تہ۔ اڑتیکھ پاپس روڈ دون دہ ہن تفتیش کران۔ مگر قریب اگھ  
 درجن کلن ہندو بیانہ رٹو تہ پتہ گپہ اٹھ قتل منز تہنہز دلچسپی موہ کلہتہ۔  
 ماہ سیتی کتھ کتھ کران باو ماریا کارسو نوواہ پیلہ والین ہنہز  
 راسے تراسے۔ سہ اُس تہن سیتی تھتے کتو وہ تھان بہوان پتھ کتو زن  
 اُکس بیس سیتی اُس۔

”اوہ روٹک کیارن قابل! تہ دہہ صُبھن وچہ ہتن شتن  
 نفرن اپائی۔ پتہ منزہ بود کھ کم سے کم تہتہ تھتو پیم تِس ہٹ چرچہ  
 گزہ ہان۔ تہو ہے شتن وری کھ کانپہ ٹاؤی ہو اُسو تہ“

خوخل اوس ننه واپه بدلیوست. تسند بخت اوس وارے ترک  
 گوشت. اچھن اُسس چھکڑو کھتو مہو. نیمہ کنو تموسینزہ وچھ وچھ  
 چشمہ اڈہ وڈرھ باسان اُسو. نکر وارو پیچھ پراڈن تام اُسس نیمہ گیتہ  
 دوتے مڑہ. دودہ دیش کین ماکن پیچھ اوس نہ سو دودہ فی زیادہ بولان. او  
 دودہ فی گو تھو موقہ ہیتن وڑہ وڑہ پیو. میلہ تس پیو جذباتہ زیادہ شدہ  
 تر سکھ باسان اُسو. امیہ وڑہ اوس سو آیندہ کالکو خاب باوچہ بوزن  
 والین ہنزن دگن مڑ جو شہ ملر دوبرہ نادان. تہہ آیندہ کالکو خاب. یئہ  
 عقلہ تر آذادی ہنزن حکمرانی آسہ.

ایسا سبندہ قتلہ کتھ آہ گتہ.

"پم لکھ کیاہ برن عوامک واپہ. پم چھنہ تہمن مہندہ تر پرولے  
 کران پم زن آسہ پتہ شکار دی ہو فی ہوئی تھو مہو چھکھ. پند من کرایہ ٹٹن مہو  
 مرک چھنہ پمن کا نہ غم. غم چھکھ یئہ یوت زہ پمن پونہ چھکھ ضایہ  
 گڑھان."

کرہ پھر سان اُسن کڑھ وڈن تھو.

"آندری ڈھ ساکتہ دودہ فی. دودہ فی بوز داریاہ. پاو ملن وڈن

تہری سان.

"پمن چیزن دز آسہ ڈامٹھ. تم چھ اٹھ لاگنہ سستی چھلہ

وڈی پوان. ادہ کیاہ ا" مارچ وڈن.

"کتھ چھ پز دچھ امیہ سستی چھنہ دل تسلاہ سپدان."

خونِ دل مولہ اندازِ منز - یہ لکھتے اوس سو پھر  
 پھر دُمان - تیریلہ دُمان اوس لفظ اُسو سہ جار لہجہ جُرس کل بانج  
 نہج زُمان - یختہ منز تندی اُس - ٹیچھر اوس -  
 اُخرس دوت سو دودہ تہ - یختہ تم پیس کالس پران اُسو -  
 ٹیکم مئی -

کارخانچ سپٹی لُج تھی حکم دینہ والہ اندازہ ویرہ نہ - ماجہ اُس نہ  
 راکر اتس اچھ پیٹھ اچھ تہ گا مڑ - مگر سہ وڑھ بسترہ منزہ جلدے  
 تھود - تہ کالے تیار تھو مٹس مھاوارس تروون وُل وُل تھو ٹکل - دہکی پاٹھو  
 تہ - تہ لڑکن ہندس کرس ٹھک ٹھک کرون - مگر سو پنجن زہ ہنا پڑہ قرار  
 کرون - سہ پیٹھ دارہ مکھ - تہ اکھ روٹن بھٹس سہو تہ آپہ - دن تہ دس  
 سکھ دگ اُسس -

ہلکے پلہس نبس پیٹھ اُسو گو لاجی تہ سفید اوپرہ لوگو تھتہ کتو  
 ڈھراٹھ وایان - زن تہ کارخانہ کہ شپمک سی سی بوڑتھ جانادار کھیول اکھ  
 دودھ کھیٹھ دُوان اوس - خابن ہندس دُنی ہنس منز بوڑتھ پیٹھ مانج  
 اوہرس وچھنہ - راکرن ہشارے روزنہ کتو اوس تس کلہ گوہریت ہویہ -  
 اچھ آس خہ شک تہ ہنس مڑہ - اکر عجیبہ عزیز قرارن وول تس مال  
 دن - دل اوس دودہ دھکو پاٹھو دُب دُب کوان تہ دہنس منہ  
 اُسس تیدی تہ عام خیالاتہ ....

”میتہ لوگ سادار جلدے - آب لکھ ورنی گرکے تہ - تہ ڈلہ ہیرتھ





”اگھتابہ ماچھ کھسان“ خون وون ”تو اساتس پیچھ چھ

اوئیر۔ اڑتے اوئیر آسہ ہے جاپے گھریو“

سہ ژاؤ چوکس منز۔ اچھن اوس نندہ ہند خمار وون تہ موجود ہے

مگر موڈ اوسس جان۔

”نکو آدابد کرے بند راہ“

ہج گئے تس نکھ تہ وون نس۔

”آمدیو شام اس ستر سستی ما روزہ۔“

”یقینن!“ خون وون لہتہ ”نکو! زہ تھوی پینہ جاپہ

یقین۔ پیتس کانس اکھ اکس ستر چھ۔ اکھ اکس ستر چھ پکوتہ“

”کہو ستر گھر چھو کران!“ پادین پر ڈھک۔

”پاش۔ کینہہ نا۔“

”پہ جھم وٹان ذرا داقتہ پینہ شک۔ اذیرنے ژینہ کورہ وچھنہ“

ہجھ پھلنے کہ فرمہ دہ اوسو نہر تہ وون۔

”وہ تھو متہ زوروا! جدہ جہدہ باپتہ وچھو!“

پادلی لوگ گئے رائے کرہ۔

دورہ کھسہ تس ستر کو موہم تہ ٹھیک۔ داون چھک مدواؤ

اورہ یورہ میجس پیچھ حاضری لاگتہ دڑ ماچہ کس وون۔ تہ سوچنہ پیچھ زہ

پہ سورے چھ کیا ہتام عجیبہ۔ ہم چھ ازمینن تہ تس اسان تہ خوش گپ

کران۔ کس چھ خبر زہ اڑو کہ یورکن کیا چھ ڈیشن۔ تہ خبر کیا زہ تہ کہ وجہ کرہ



انسان اوس۔ تہ میہ اوس باسان زہ اکھتابہ تہ چھہ اُمحہ سہہ سہوہ۔“

ماچہ نہ پیلہ پیمہ کہتہ برداش سپرہ۔ تہہ وون۔

”یہ کوناہ چھوہ ونان زہ از کہتہ کٹو پیکو جولہ سس منزہ“

”یہ کہتہ ہند اکہ لہہ فاصلہ آسہ کہ پڑا مت تھہ زگ زگ دینر

سپتہ کھڑے پوان۔“ غورن وون نرمی سان : ننکو ! ہر گاہ اُسہ

سارہ نے رُٹھتہ سنہ۔ تیلہ ونی ژیہ نکولائی : ایوانو وچ پانے زہ کرن

کیاہ چھہ۔“

”ادہ کیاہ۔“ ترون ووشاہ کھالہ تھہ وون ماچہ۔

”کرونا چکر آہناہ“ پاوین وون دن تہ خاہ منزہ۔

”یتھس حالس منز گو گہہ پہنے جان“ آمدری ووتھہ در جواب

”برونٹے کہتہ چھہ پلسہ والین ہندہ باپتھہ اچھہ کٹر بنن۔ تم

دانہ نے ژیہ برونٹے وارہ پاٹھو۔“

فیدور ماڈن او ووان تہ دوران تھس اوس بھتہ پر پزلان تہ

گھہ آس شولان۔ پھٹہ نس دن آرتو اُمحہ سہندو اضطرابن کوز

پدارہ نکھہ تکلیپہ کم۔

”ہیا مالہ ماگو شوررو“ تہ وون : نکھہ ما ووتھو۔ سرکن پیٹھ

درایہ۔ تہ بھتھو چھکھہ درا آتی ہوس گامپتو۔ وسون شپکوف، واسیا گوسف

تہ سمبولوف چھہ کارخانچہ پھا مکہ پیٹھ کھڑاہ رُوڑ تھہ تقریر کران۔ درایہ

موزور پھپھر واپس کرن کن۔“

"دھتروؤ ! نیرکھ دھکا آو ! داہا بنجے یہ کرتام !"

"بہتر دراس !" فاصلہ کن انداس منز وون پاوین۔

"وچھان گرتھوؤ !" فیدورن وون "کھنہ چ چھٹی وڑہ آہہ

کارخانک کارخانے نیترہ کنہ !"

دوان دورانی گو سو واپس۔

"دزان چھ پتھ کنوژن تر ووس منز شمع" ماچہ وون۔ پتہ وڑہ

تھوڈ تر پلو بدلاوہ ژاپہ چوکس منز۔

"نکھ ! ژو کوئے ؟"

"قہہ سہ سہتر !" تہہ وون

آندری لوگ گونڈھن پھش دہ۔ تر پاوہس کن وچھنہ پنہنو

اونگھو سہترس شیران شیران آو پاوہل تس مکھ۔

"ماچی۔ ژپہ ٹھاکھ کرنہ باپتھ ہیکہ نہ بہ اکھ لفظ تر ورنہ پتھ

نے ژو تر کینہہ وکھ۔ بوز تھہ ؟"

"ٹھیکھ چھ ! خود اکسرتے پنہو را چھ !"

سو وڑہ لہہ تر ہٹ۔

سو میلہ نہر دراپہ تیر فغنہ ہاں منز بڑن جوشہ ہشن تیر آرشہ  
 بڑن آوازن ہند گریز۔ تیر میلہ تہہ وچھہ زہ لکھہ اُسو دارین دروازن الاندک  
 گزہ گزہ گزہ تیرس نیچو ورس تیر آدرس ہس کن سارہ وشو نظر وچھان  
 تس باسیو و آچھن بڑو تھہ کنہ پر پتھہ کیٹھہ چیز گران ہیو۔ کاڑہہ تیر نیلہ رنگہ  
 چہ اڈرہ روس آوہ تس بیٹہ کیٹھہ تیر لہہ تیر۔  
 مگھہ گپہ رتھن سلامہ کران۔ امیر وزہ اوس تہندین لفظن منراکھ  
 خاص مانہ مطلب تیر اہمیتھ ڈھاپہ گتہ کران۔ سوت سوت آوازہ منشد یہ  
 کیٹھہ ہاؤنر نہ اوس دیوان۔ تیر بڑ تہہ تیر۔  
 دایینکھو دراپہ لپڈ تیر۔

”پر مٹن چھا ضروری زہ اُسو زانو کھہ لپڈ تیر؟“  
 ”میتہ وون پھن کاٹھہ نوہ قصان داتہ ناویرکہ خیالہ؟“  
 بیٹہ اکہہ حاطہ منزی لائے کتو قام ڈیکہ سان کرکھہ۔  
 ”پلسہ ڈیکھہ تیر سورے ماطہ گزہ مٹھہ۔“



"یا گو برونتھ نیکھ نہ اکر لٹہ ؟"

اکس زمانہ ہندہ دودہ نہ رودہ رنج آواز آتہ دارہ منزک تہ سڑک  
پچھ پیٹہ وارتھ۔

"ہتا ذرا سوچو کر ان کیا چھکھ ژرہ ؟ ژرہ ہا چھکھ دودہ فی شری  
دول بنیو متھ۔"

تم دراپہ رنگہ ژرٹس روپموف بدگرہ کنو۔ روپموفس اوس  
کارخانہ منزہ رپتر پتہ رپتہ وظیفہ تران۔ تکیا زہ تیس آب کام کر تہ وزرہ  
رنگہ ژھنہ منزہ۔

"پادو ! " دارہ کنو کھ کڈتھ دژ تسم کر کھ "کولا گنہ ! اکلہ

ہمرا پھاڑ ناوے اینکھ ٹاس دسی اتی وچھکھ منزہ پانے !  
ماج گپہ پانس دژن۔ تہ رڈرتھ گپہ۔ شرارتہ سمٹوچ لٹہ بدتہ  
کر اوس ننگو چوٹہ ہندس موٹس تہ ہنہ برتس بھس در نظر۔ تسم ژاڑ توبرہ  
لیکھ تہ ژاڈ اندر۔ وولو وولو قدم تلھتھ وڈ ژاڈ پتچو دس نکھ۔ توج ٹس  
پتہ پتہ پک نہ۔ سہ اوس کوشش کر ان بہ سہ گڈھ نہ ٹس زیادہ پتھ  
گر بھنر۔

باسان اوس زن تہ پادول تہ اندری کتہ چیزک خیالے اُسو نہ  
کران۔ تہ نہ اُسو تسم کھن مہند واپہ بران۔ ہم دن پھدہ پک نہ وکھتہ  
نکھ کران اُسو۔ تم پکھو دارہ دارہ تہ بدڑہ قرارہ سان برونتھ۔ اکر لٹہ رکاڈ  
تم مرووفن۔ یس زن بدڑہ حلیم مزاڈگ اڈہ در موہنیو اوس۔ تہ یمہ ہنرہ

ایمان داری تیر اعتدال پسندی کنو آس ساری یزقہ اُسو کران۔

"دانیلو ایوانوویچ - ذہ تیر گوکھ ناکامہ؟" پاوین پرژدھنس۔

"میتہ؟ چھ زمانہ پریشن واجو۔ بیتہ کس اکھاہ کرزین سوئس

از قرارہ بیتہ؟" تمکو تراؤ پنے من سستو باجن در نظر تیر بیتہ ووتھلا پا مٹھو

"لکھ دانان زہ تہو اُنی وون از ڈاکٹر کٹر پسرہ۔ دارہ دروازہ

چھڈہ راونکھ ماچھ خیالہ۔ کہو؟"

"اُسہ کیاہ شہ راب چھا چر مٹھ۔" پاویل ووتھس۔

"اُسوچہ من میتہ اوت یزھان زہ سرکہ پیچھ نیرو جنٹہ

ہیتہ تیر باٹھ گوان۔" خون وون۔" سانی باٹھ ہا بوز زہ۔ پین منہ

پچھے سانہ پرژدھ تیر اعتقادک ایلانہ؟

"میتہ؟ چھ تہندہ اعتقادچ سارے خبر۔" کیاہتام سوئچھ

کرکھ ووتھ مروونف۔" بہا چھس تہندہ اخبارہ پُران۔ اوہو پلا گیا تلوونہ۔

پینر پوتیز تیر اُسو ورتو پچھمو کر تمکو ماچہ نظر۔" ژوہ ژایہ کھے

بغاوتس منز؟

"دبان چھس مرنر بر ووتھ تلہ ہا اگر لہ عدلس تیر انصافس

سستو قدم؟"

"ذبر جان گو؟" مروونف وون۔" باسان چھم تم اُسو ادہ پونے

ونان زہ کارخانہ منز اُسو کھ ژرے اشتہار واتہ تاوان۔"

"کسو ادس ونان زہ؟" پاوین پرژدھس۔

”ہوں۔ تھے اُسے کونان۔ خار۔ خود دایسے حوالہ۔ پائس؟  
کڑی زچہ جو جیسے۔“

ماچہ کور اُسناہ۔ مکھ اُسو تس متلی یڑھ کتھ کران۔ تہ  
بوزتھ گتھ سہ خوش۔

”اُجی۔ وہ فی لگی نہ جیل گزھنی تار۔“ اُسن کڑھ ورن پاو  
اکھتاہ گوتھان۔ تہ دلس شہجہار پھرن واجہہ سونتہ چہ  
تازگی منز کور تسو پنن وُشہ نیرٹ اُبل۔ اوبر اوس وہ فی اوبرہ یور کے پنن  
نشان۔ تہ اُچھ ڈھاپہ آسہ دارے تہ تہ صاف بنے مڑہ۔ اوبرہ ڈھالے  
اُس گراہ سرٹ کر پیٹھ پکان تو گراہ پشو کور ڈھانٹھ دا پتھ نیران۔ تہ  
گراہ مکھن پننہ نس دامنس تل رٹان۔ باسان اوس دن تہ سہ ڈھاپہ سارو  
سہ موزور بستہ چھلان چھوکان آسہ۔ وہ سوتہ پشو پیٹھ، میڑہ تہ کتھ  
تہ مکھن ہندو پتھو پیٹھ تھکن وہ تھہ راوتھ نوان آسہ۔ پر پتھ کانہہ  
چہز اوس دہران۔ آوازہ ہیرٹن دارے تھہ تہ۔ تہ آسہ کور اُس دوبرہ  
مشینن ہنز گنگہ رارے تلہ ہیش گاہرٹ۔

بنیہ اکر لٹہ ہیرٹن کتھ دارو تہ حاطو مڑہ گئے وُچھ تھتھ تہ  
گتھ کھکھہ نہ پرتھ ماچہ ہندین کنن گزھنہ۔ لفظ یمن منز یکنہ گی تہ خوف  
اوس پریشانی تہ نہہ ولی اُس۔ مگر وہ فی اُس سو میتھ لاکے کر فی زھان۔ کن پاوی پاوی  
بوزہ ناون یڑھان۔ تہ پیر نہ اچسان مندی ہند اچساس باون یڑھان۔ غرض  
بوزو سہ اُس اتری چہ پتھ حارتن منز تراون واچہ نہ رنگ بزرگی زندگی منز

پورہ پاٹھو اڈن یڑھان۔

اُکس لکٹس کو چہ گئیں پیچھے اُسی کینٹہ شمتھ لکیر جماہ۔ دسوف

شیکو فیز آواز اُس اتر پیچھے دو تلان۔

”تم چھ سانو مڑھو منز تھتے کز رتھ نوان تڑھتھ۔ ریتھ

کز رُس بری منز رُس چھ تڑھان۔“ اُسی سندی لفظ اُسی پڑھو وریبہ پاٹھو  
لکھن ہندین کل پیچھے وسان۔

”بیل کل پڑ چھ!“ وادیہ پھیرہ آوازہ دو تلے پر یکہ دے۔

”کوشش باچھ پنیز کز کران۔“ خو خول دوتھ ”ہیہ چھ باسان

اُہس پیہ بدتس گڑھن۔“

اُہہ بڑ دتھ زہ پاوہل رکاوہ ہتس۔ سو ڈاؤ بوتلہ ہندہ کاکہ

منز ہیچ کشک پاٹھو پنیز ہتس ہتس اُویس تڑ داویس ہتس وڑ  
دوان دوان لکھن منز۔

”سیتو باجو!“

تھو وڑ پنیز باگہ بڑ زہ آوازہ منز کرکھ۔

”لکھ نوان دُنیہس منز چھ رنگہ رنگہ قوم روزان۔ یہودی تڑ

جرمنز۔ انگریز تڑ تائری۔ مگر بہ چھس نر یہ مانیر خاطرہ تیار۔ قوم چھ صرف زہ

اکھ اُکس طعہ زہ قوم۔ تم گپہ اپر تر غریب۔ لکھ ہند رخ چھ بیون

بیون آسان۔ زبان چھ الگ الگ آسان۔ مگر قوم بہ پڑھو دچھن زہ پوتہ دول

فرانسیسی، مال دار جرمنز تڑ اپر انگریز کس وقا و چھ کامکارن سیتو کران

اتی تره تہہ فکرہ زہ اسہ مزدورن ہندہ باہتہ چہ تم ساری ہوی وڈیلہ ترہ بد  
ذاتہ۔ اُس چہ تمہن لائتہ سوداں!

لکو متہ ترہ ترہ و کھو تام اُس۔

”ترہ بیہ طرفہ و چھو ترہ تہہ باسہ زہ فرانکو، تانارہ ترہ ترگی  
مزدور چہ ساری سانی پاٹھ ہونہ ہنہ ہنہ ہنہ زندگی کڈان“

کوہ گلیس منز اُس ککھ کھیتہ کھیتہ پوان ترہ ٹینڈن پیچہ وڈنہ  
رکڑتہ ترہ ککھ تھوڈ رکڑ رکڑ تہہ تھوڈ پوہ پوہ ککھ کڈان۔  
آندری وڈتہ تھہ ہٹہ۔

”بیہ ملک ہندہ مزدور چہ پیچہ سادہ پز زونمتہ۔ ترہ از  
گودیکہ می“

پپس! ککھ تام وڈ کرکھ۔

رسالہ پیکو زور نفر ڈاپ کو چس منز۔ ہوہ ہس منز کچہ رگہ  
تاوتہ اُس تم کرکھ لایان۔

”بہتہ کرڈ ختم!“

لکن کھڑنس تالہ پیچہ ترہ بندلی سان ترہ اوکھ گرہن برڈنٹ  
پکہ نہ باہتہ جاسے۔ کینہہ نفر کھتو خاطر چہ دوہہ۔

”دچھ وڈکھ! سورہ شیل۔ گرہن کھتہ جیم پوان ترہ دوران

پکٹان بہر دس ترہ وڈتہ ککھ تام وڈ بے خوف پاٹھ کرکھ۔

خونول روڈ سہ منز سرکہ وڈ وڈنہ۔ زہ گرو اُس ککھ دہان دہان

تس کن پکان - سو رُود اوک طرف - تر آئی وِزہ دژ تس مایر اُتس  
تسچہ تر اوئن پتس کن لیتہ -

"ژیئے اوئستہ وعدہ کور مستحذہ زہ ژہ روز کہ پادیس سترتی - تہ  
وئن شکایتہ کر نکسی اندازس منز - تر پانہ چکھ یئتہ گئے زون مہستس  
منز پان تراوان -"

"اوپہ بی مائی : اُسہ وِزہ مہتہ وئن خوخلن -

پلاگیا تہ ہندس تارس تارس گودگ تلمن دول تر پیم ناکہ دودرستہ -  
پہ دود اوس تہندہ دوجہ دیکہ سرزہ وِزہ ووتلان - یئہ کنوتس کلن گید  
اوس پوان - سوہ اُس اندری اندری گئے روان تر گئے روان - تس کوزہ  
وہ کھانہ کھنچ سپی گزہ دلی وِزہ وِزہ -

تم داتر چوکس منز گر جس نکہ - قریب قریب پانزہ ہتہ جوشہ  
نوجوان کہو کٹو اُسو گر جس حاطس منز جہا - لکہ ہو جو مہ اوس گراہ  
برونٹہ پکان - تر گراہ ہتہ ہیوژ لان - لکہ اُسو بقرا ری سان کھ تھود  
تکو تلی دود کن وچہان - زن تہ کتہ تام چیزس بڈہ بقرا ری سان پران  
اُسو - فہنہ اُس منز اُس جوشہ ہنر کٹو ہتہ - لکہ اُسو ہتہ کنو وچہان ز  
تر پپی اوسکھ نہ زہ گرن کیاہ چہ - کینہہ اُسو پینو بہو دری تھکان -  
زنان ہنرہ زارہ پارہ چہ لہ زہ لہ زہ آوازہ اُسہ کنن گزہان - تہ مرد اُسو  
ژکھ سان پموشہ ژلان - منز منز اُس لوز لوز یکھاہ تہ کنن گزہا  
اکھ شہرہ ماسو دنگہ کس لکہ ارماتس منز اُس دشمنی ہنر گینگہ رائے



ہمیشہ وہی تان۔

"متنکا! اُکس زمانہ ہنر نرم تر شے مرڈ آواز آپ۔ پانس  
چھٹ کر تازہ!"

"سے کن مر کڈ!" توہ اس جواب۔

سیروف نہ وہب دار آوازہ منرا اس قرار تہ تہ پورہ پڑھ تہ۔  
"نہ اسی دمنہ پمن فوجوان قہ ربان کڈ پنے نہ۔ پمن منرچہ  
سانہ کھہ تر زیارہ بوز شوز تہ تر ہممتہ تہ۔ نمبلہ کو پیکہ پانتہ کس وڈہ؟  
تم تہ اسی پنے لکھہ تر اسی پڑہ تر مشی راون زہ اوہ پانتہ برکہ ہم جیل  
تر اسی سارہ نے ووت فائیدہ؟"

سپٹی ہنر آواز لچ کر ہنر نہ۔ تو پنے ہس سیاہ شورس منر  
نہن ملکن ہنر آواز منکڈ وڈہ۔ سارہ نے وڈہ تھتہ راہے ہش۔ ہم  
ہمتہ اسی تم گپہ تھوڈ وڈہ تھتہ۔ تر برترس کھنڈس گو پر پتہ اکھاہ  
وڈہ تھتہ ہیڈ۔ وار یاہن پھر ہمتین زردی۔

"سپٹی باجو!" پاوہل ہنر سنو تہ گوب آواز وڈہ۔ ماچہ  
ہیتون گرم اوش وایہ سپٹی اچھن ترو وڈھن۔ تو گنے قدم تھتہ  
وڈہ سوکس ہش۔ لکو ہیتو بر پتہ طرف پاوہل کھہ جہاہ گڈھن۔  
پتہ کزڈن مقناطیس شسترس پانس کن لمان چھ۔

ماچہ تر او تھس ہمتس کن نظر تھس آپہ تمو ہنر غارت بند  
جارت دار تر تارہ برہنہ ڈھن واجہ نہ اچھی یاز بوز نہ۔

”سترو باجو! اسو چھ فاصلہ کورمھتہ زہ از کړو اسونډ وایه  
ایلان زه اسو چھ کپاه. اسو کړو از پښ جنډه، عقله، عدلک، انصافک  
تر آدای چنډ جنډه!“

اکه دسپه سفید رنگه کور لږ پوښ منډه مارنه. تر امه پتر  
واړه په لکن منډه لکن دمن حصن منډه باگره دج په نظره نشه. اکه پتر  
گره صحت ووتله موزور طبقه عالی شان دمن وړل جنډه لکن منډه پتر  
کوت ته تھود. دن تر کانه بودا باره دمن وړل جانادار پتر نه پکمه وپراوتله اوس.  
پادین تیج تر تھود. تر جنډه لوگ لهر مارنه. بهو اھو کړ  
جنډه چه سفید لور اکي آبه تھچه. پمن اھن منډه اوس ماچه منډه اھه تر.  
”موزور طبقه زنده باد!“ پادین دیت ناره.

امه کس جرابس منډه پتر بزه آوازده.

”سانو سوشل ویمو کرکیک موزور پارٹی زنده باد! سانو پارٹی سترو  
باجو! سامن تصون منډه آگر!“

لکه پیتین گرمو. سیم جنډه چ قدر زمانان اسو. تم سید په  
اھو کړ. تر دچان وچان واړی مازن، سولوف تر دوشو کوسیف  
بارنی پادین نش. کولای آو کله نومراوتله کلو منډه اړتله برو تھه کړ  
تر ماچه باسیو زه پر سز لور اچھ کړ کړ کړ کینشو ازمی فوجانو کداسه وکړ  
وکه منډه اړتله کړ.

”دنی پیکو موزور زنده باد!“ پادین دیت ناره.

آمبر کس جرابس منز ووه لیلیو و سابه واد هپو منز درامته  
 تیر محس وزه ناوون دول شور. یس زن خوشی، مست پزیه تیر طاقیر که  
 کتسه ویر طفا کچو پطخ اوس.

ماچر روٹ کولائی تیر پییه تیر کینس تام سند اکتیه تس هیتیر  
 اوش بکه میو. مگر اوش هورن تیر. که هین ژا یس ستره ستره تیر نه لد ووه  
 روز سوه و نان.

“ میانو ما طپو ! ”

کولائی سندنس میرر بخش پیط اوس کله دله اوسن. جندس  
 کن نظر کرته پله نو تیر اکتیه کن اکتیه تیر اندری اندری لوگ خبر کیه ویر  
 تیر سوه که موه که آوین ماچر قره. تیر تس کوزن میو ط. تیر سیتی اوسن.  
 “ سیتی باجو ! ” شوس منز پیر پیط تیر لوز آواز دوه تلا ووه  
 لوگ خوخل تقریر کره تیر.

“ آسبه چه ابرکس تیرس خودایه سندنس مادم پیط جهاد شورو  
 کورمت. نو لوگ. عقلم هتند، نیکی تیر بزرگ خوداه، سون کوزل چه سیتا  
 دونه مگر کنده تاج چه مکه. یس ابرکس نه پزیر کامیابی پیط پزیه چهوه.  
 یس اکتیه نه اکتیه پزیرس پیطه پین زو ویر با پیطه حوصله کوش تیار چهوه تیر  
 یس اکتیه مشکلن کهوران چه. سو پین لوب اسان صفتن شورو کوش تیر یس اکتیه  
 سابتس ریزش پیط پزیه آسبه من پتور کله لینه وایان چه. تیر پزیه تیر آسبه سوتیکن تیر کیه تیر  
 سیتی باجو پین صفتن منز اژو ! آزاد انسان هتند جسته زنده باد ایکم می زنده باد ! ”

ہو جو یہ ہیتوں وارے گئیں۔ پادین تل جندہ۔ تریلہ سو رہ  
 ہیتہ دراو۔ جندہ لوگ ہرہ ہس منز ژھٹہ مارنہ تریلہ آتھہ پیٹھ تا چد پیوہ  
 باسیوون تہ یہ کھلہ دلہ پاٹھو تہ شولہ ون اسن اوس کران۔  
 فیدورمان لوگ گونہ۔

”پر اسن دنی ہس ہر ہمیشہ خاطرہ لٹھ دھتہ“

دویم معرہ گنہ ورجن داد لکو

”اسی چہ کھو رو پیٹھ اٹھ کر دیمان“

ماج اس مازس پتہ پتہ پکان۔ تسدین وٹھن پیٹھ اوس  
 نوزہ بوزٹھ اسن۔ تہ تسنہ چشمہ آسہ فیدورنہ کلہ پیٹھو جندس تہ پیٹھو  
 کن لگتھ۔ اسن ژ پاسے آسہ آسہ وئی بھتہ تہ آسہ وئی چشمہ۔ تہ بھتہ  
 اوس تسدین پتہ آندری برونٹھ برونٹھ پکان۔ تھن دومہ شرنہ ہسندہ  
 گونہ آواز اس تسن نشن داتان۔ آندری سرنشان دار آواز اس پاو  
 سرنہ گہ بہ مدرہ آوازہ سیتو گنو گزھان۔

”وٹھو موزورو۔ جدوجہدہ باپتھہ وٹھو“

”تہو وٹھو۔ تہو۔ پیم بھتھہ چہ کران۔ تہ فاقہ پھرہ چہ روزان۔“

ملکہ آسہ وڈل جندہ وچھندہ باپتھہ لاران۔ دوران تہ دوان

اسم تم کرکھ لایان۔ مگر تہند شور اوس باتہ چہ آوازہ منز پٹھہ شتھہ گزھان

یہ اوس مے باٹھ۔ یس ماچہ ہندہ گرہ بینین باپتھہ متقابلس زیادہ نرمی تہ

نرمہ سان گونہ پوان اوس۔ مگر یہ باٹھہ اوس دومہ فی ساری زولانہ ٹھٹ

اگر عظیم الشان طاقتِ سان سرکُن پیچھے گرہ زن۔ اٹھ منز اوس پابند  
 نہ سپدن والہ جوتک گرہ زن۔ اگر طرہ اوس پہ باغِ تھک لیکن آیتِ کالسی  
 کُن گزشتہ دن واجو زچھ و تھ پانہ ناوتک سال کران۔ تر دوسرہ طرہ اوس  
 تہمن پہ پڑتہ پورہ پاٹھو باوان دہ اٹھ و تہ منز کا تہیاہ منگی تہ کلپکھ سہ  
 امہ با تہ چہ سو م وزن واجنہ نارہ برہہ کور سارہ نے زاید کی میا د چیزن ہند  
 رکہ ہنس تہ نمکس کس تہ سارہ سہ رہا آیت جذبہ ہندین کفیلہ انبار  
 سور۔ تر تہ زندگی ہنہ و تہ پود تراونک خوف کو اٹھو منز دز تہ سور  
 کس نام سند شوق ہوت تہ خوشی دار تھتہ آد ماچہ نکھ تہ گانیہ  
 وینہ آوازہ منز و تہن۔

”پیتیا ! کو تو چھکھ گزشتہاں؟“

”گزشتہ دن دس بن۔“ ٹھہراؤ کرتے وون ماچہ۔ ”اوہند غم مہ“

بر۔ گہ ڈو گہ ڈو اُس سہ بہ تہ کھوڑان۔ میون لڑا کہ چھ ہکیاہ سارہ نے  
 بر تھتہ بر تھتہ۔ ہکیاہ تھس اٹھس منز جندہ چھے !

”ہتا چار پو کو تو چھوہ دوراں ہا تھتہ ہا چھوہ فوجی !“

سہ کھ مو کھ روٹ تہ ذادی جہ تہ زیچھ زمانہ پندرہس

ہو کھو ہتس اٹھس منز ماچہ ہند اٹھ تہ لچ کو تہ نہ۔

”بوزی پیتی پھند گھون بوزی۔ تر میون پیتیا تہ ہئے گھوان !“

”کھوڑان لگہ نہ پیتی : ماچہ تو رُس لکیرہ۔“ پھنہ زندگی ہند

مقصد چھ پاک۔ پانے سوچی ہر گاہ نہ لکھ عیسا سہ نہ با پتھ پن زو دہ

بانہر عساکتہ آسہ ہے ؟

یہ خیال وہ پدیو تہندس دہنس منز ہنگہ تہ منگے ۔ تہ وڑہ مکہ  
ہندہ پٹھو نپس زھٹھ کڈٹھ ۔ امہ خیالکو سیدی تہ سادہ ہنزن  
وڈال ماجہ ہندس دس تہ دہمٹس نال ۔ تمہ تراو تمس زنانہ کون نظر ۔ یمہ  
تہ اٹھ روٹھتہ ادس ۔

"ہرگاہ نہ لکھ تہندہ باپتھ ، خود ایہ سہندہ باپتھ پنہ منن نون  
گندہ ہان ۔ عساکتہ آسہ ہے ؟"

سپزوف پتو دس نش و اٹھتھ ۔

"ماجی ازہے چھ مکھ نندہ وانہ جلو سس منز گڑھان ۔ ٹو پو  
و اٹھتھ تہ اٹھتھ و اٹھتھ دز تمہ باس مال ۔ گیون چھ چلان ۔ تہ گیون  
تہ کیتھ ہیو ماجی ؟"

"زار چھ لامہ باپتھ سپاہ منگان ۔ تہو کو تہمس پنہو شدر  
حوالہ ۔"

"کندہ تہ چھنہ کھوڑاں ۔ سپزوف وڈٹھ " تہ میا فی نیچو  
بجاری تہ وڈو قبرہ منز ڈاچھ ۔"

ماجہ ادس پھوڑ وڈھو وڈھو گڑھان ۔ تہ امی کینو گپہ سہ پتھ ۔  
اکھ دیکہ او تہ تہ لچ اکرس طرفس کون ۔ دیکہ دیکہ سہتو وڈٹھ سہ خاطر کس  
دپوارس نکھ ۔ تہ ہو جو مہ دراو اکہ بڑہ ملہ کو پٹھو ارس بر وڈٹھ  
کینو ۔ مکھ اسی ایتہ رسی ۔ امہ سہتو سپز سہ خہش ۔



”وہتھو موزورو۔ جبرہ جبرہ باہتھ و ہتھو۔“

باسان اوس زہ اکھ بوڈ بارہ سترملہ شتیر نور چھ بائس ہوئے<sup>س</sup>  
منز چھیکہ راوان۔ باہتھ اوس مکن ڈوہ ناوان۔ کائسہ جگہ نہ موعہ کہہیں  
دوان، تہ کائسہ اکس تونگل شتس زہانڈوس منز تراوتھ خوشی  
ہند اکھ اڈنی احساس بخشیتہ تہ کیمہ تام نوہ چیز مک گوٹ گوٹ غاب  
ہاوتھ بروتھ پرونٹھ پکان۔ گنہ اوس یہ باہتھ کھوڑہ وین آشن تہ  
مارن ہنر اکھ لکٹ ہر و تلاوان تہ گنہ تہ ڈکھ طھانکو بروہتھو  
تراوان یس واریاہ کالہ پیٹھ اڈری جمہ گزہان اوس گوشتہ پرتھ  
اکھ نظر اس ہوہ اس منز لہر تراون داس و دلس جندس کن ڈوہ  
بھجرت۔

”ہکیاہ درایہ؟ کمر تام دڑ کر کچھ۔ آوازہ منز اوس وجد تہ خوشی

لبولب برتھ “ ش باش دوستو۔“

تہ چونکہ یہ نفر اوس کہ سہ تام بڑ بارہ کتھ وینو پڑھاں یوسہ  
نہ سیدین سادون لفظن منز و سبتہ ہیکہ ہے۔ اوے نیہ اُمراکھ وینٹھ  
پوٹھ لیکھاہ ڈاوتھ۔ مگر کینر، اکس غوہ لامر سندن کھل تہ اڈن کینر  
اوس اکس تھیس سورپہ سندر باہتھ پکارہ ماران۔ یس پیٹھ  
اکھ تاپہ زڑ پے پڑا سہ یہ کینر اوس پٹھین تہ تھ لفظن ہند روپ  
رٹمان۔

”کافرا“ دارہ کنو مشن بکھ ناوتھ دڑ کمر تام کر کچھ۔

" ملک معظم خلاف ، ملک معظم زاروس خلاف ووه تھان اباواوتھ "

بیس کھتام ستر ودره در ہش آواز آہ -

مرد تہ زمانہ گپہ تس بروٹھ کنو پکان - تہ تمہ دچہ تہندہ  
 بھتھن پٹھ پریشانی زھایہ گتو کران - ہوتو ہوتو اوس وپہ وارکو پاٹھو  
 بروٹھ بروٹھ لمان - باٹھ اوس بھتھ پینو ولس پرہتہ چرس ڈوٹھ  
 توان تہ محض پینو طاقتہ کہ زورہ وٹھ صاف کرٹھ لکن بروٹھ بروٹھ کہہ  
 نادان - مارچہ لیلہ دورہ ہوتو ہس منز ووه زلی جندہ لہر ماران - وچہ تہ تہندہ  
 ذہنہ چن اچھن بروٹھ کینہ ووتلیو ووتلیو سندرہ نیچو سندرہ تہ تہندہ  
 ووتلیو سندرہ بھتھ تہ تہندہ اچھن منز اوس اعتقادک نور پرہلان  
 اوتانی اس سہ جو لاس منز سارہ وپہ پٹھ گامرتہ تھتھن  
 لکن منز اس ہم منز بانبرہ ورائی پکان اسی - تہ تھتھن تماشہ گرن  
 ہندی پاٹھو اسی ہوتو بے دلی تہ بے غرض پاٹھو پرہتہ چرس وچھان  
 تہ تماشہ اند تھن بروٹھ ووتو آسہ - تم اسی جڈا تو ورائے تہ  
 یقینہ سان بولان -

" اکھ کپنی چھہ مدرس نشہ تہ بیا کہ کار خاش نکھہ لکھہ "

" گورنر آؤ "

" پڑی ہا "

ووپہ ووز - لاوا ، یس وپہ بالہ تہوہ نیران چھہ - یک تہ -

"مینه باو چھ پانیر۔ پیچے رڑھ کھنڈ کیس آمتس"

"اٹھ چھنیر کا تہہ شکھ زہ یم لکھ کیاہ پیتنی اسیہ کھوڑی۔ ذرا  
سنو و۔ فوج تہ گورنر!"

برلن واکر نیپہ اطمینان سان لکھاہ ڈاڑھ۔

"ما پچھڑ وانگرو" ماچہ سو پچھ پانس سیتی۔

نکھ یم لفظ تس کنن کیہ تم اُسو مہ روہ تہ ہندری ہوس۔ پیمین  
لکھنیشہ دور گرہنہ مہ کھ پیچ سہ واکر واکر۔ یم لکھ اُسی وارہ وارہ ہاشہ  
مارس ماری پکان۔ تہ یم پچھ کرنی اُس نہ خاص کیہہ مشکل کتھا۔

یکایکھ دن تہ جو لو شک گہ ڈیکھ اٹھ کتھ تام چیزس سیتی  
چھا وینہ آو۔ تہ جو لو سہ آو اٹھ کھوڑہ مرز کہ کچھ دیکھ پچھ کن لائند۔ با  
تہ ڈاڑھ پچھ ہش۔ پتے تیز یو تہ لے تہ تھہ پ۔ مگر اُمی ہیت بمیہ  
اٹھ لکھ دین۔ اٹھ اٹھ کور لکھ گھون بند۔ صرف اُسو کیہہ بیون بیون آواز  
کنن گرہان۔ پچھ آوازہ اسیہ اُتس بُرو ٹھیم ہیو تھہ تہ وہ تھہ بو  
دین گرہان۔

"دیکھو مودوروا! جدہ جدہ ریا پچھ دیکھو!"

"دیکھو تہو یم مچھتھہ چہ کران تہ فاقہ پھرہ چھ روزان!"

مگر اٹھ کویشہ منز اوس نہ سو گہ ڈیکھ ہیو کن پراوہ

تہ پوختہ پڑھ۔ آوازن منز اُس وہ فی خو پچ تہ کھوڑہ پنج آوازن ہش

پچھ اسیہ نہ کرنو اوس نہ ماچہ جو لو شکھ بُرو ٹھیم اٹھ بوڈیہ

پوان تہ نہ توڑس فکری زہ تہ سید کیا ہ۔ اوکے ہیوت تہمہ بروٹھ داتہ نہ  
 مہ کہ مکن دکہ دی دی بروٹھ بروٹھ پکن۔ بروٹھ پکان پکان آہ  
 سہ تہن مکن سہو دہ کاو نہ سیم پوٹھ اسی مہان کینٹرن اسی  
 ڈیکس دہ کھڑ مڑ۔ تہ کار اسیکھ بھن کن۔ کینہہ اسی بانہر تھ و پوٹھ  
 گہ جار کران۔ تہ کینہہ اسی ہزل ژڈ ژڈ شرنہ وایان۔ سہ لچ تہندہ  
 بھن پیٹھ کیا ہتام ژھانڈہ نہ تہنژن چٹمن منز اسی سوال، زاہہ  
 پارہ تہ التجا۔

”سہتر باجو!“

پاول سینر آواز آہ۔

”فوجی تہ چہ بھتی انسان پھو اسی چہ۔ تم لاگن تہ اسی اچہ۔  
 تہ لاگن تکیا زہ؟ آہ مہ کھازہ اسی چہ تہمہ پزرک ایلانہ کران سہ  
 نہ پڑھ اکھاہ بانہر گڑھ روزن؟ تہن تہ چہ اہمہ پزرک تیوے  
 صنور رتھ یو تہ اسی چہ۔ مکن چہ پھن ما اسی نہ وینہ اسیکھ اچساس  
 مگر سہ وچھنہ دور پیلہ قتل تہ تباہی ہندس جٹس مکی پم لکھ اسی  
 بھتہ پتہ پلہ آزاد دی ہندس جٹس تہل اسی سہتر اچہ واس کران۔ پزرس  
 پیٹھ پھنہ ہندشوز ول ول پوٹھ راڈنہ مہ کہ پڑہ اسی بروٹھ کن پکن۔  
 بروٹھ پکو سہتر باجو! بروٹھ پکو!“

پاول سینر آوازہ منز اس درہ۔ تہندی لفظ اسی طاکارہ تہھا  
 مگر مکن ہنژن چھگ لکھو۔ اکہ اکہ ہیوت تہمہ جو تہ سہ جو صفو تہرہ پیرتہ

پخته روزن - کینه دراپه گرن کن - تیر اڈو رو دی جنگلی سیر تو دؤنکه دجته ووه دینه  
 جزو لوسن رط ووه ذی اکره دشاغل کاوچ شکیل هوش - نیمه کس دس نکمه پاوچ  
 اوس - تیر موز دؤن هیند ووه ذل جندره اوس تموسنده کله پیٹھو نپه نپه کران - یا  
 شاید اوس جزو لوسه اکره کس کس هینس جاناو ارس هیو - یس دن پکھن و اشس  
 کله دجته دپچه تنک ستنز اوس کران - تیر پاوچ اوس ارس جاناو ابره ستره  
 تونته پتره جایه ووه دینه .....

سرکہ ہندس اندس پیچھے گپے مارجہ اکھ سوروی رنگہ بے بھتوان شہن  
 ہنزہ دوہاہ نظرہ۔ یوہ سو زن چو کہ چہ سرکہ دولہ روڑتھ اُس بیوہ منزہ  
 آسہ پر پتھہ اکر بندہ س نکھس پیچھے سنگینہ بدڑہ بے رجمی سان چہ مزان  
 تہ امہ خاموش تہ بے حرکتھ دوہ سہ منزہ اوس ترزن شپن ہیو شاہ نیران  
 یئمی موزورن نال دول تہ مارجہ ہندس دلس لڑہ ژون۔

ماج دراپہ ہو جو مہ منزی تہ لکن دکر دی دی لچ وختہ کڈہ  
 یختہ زن سوعہ تھتہ جایہ واپہ ہے یثہ نس لکھ جنڈس اندی اندی جہاہ اُسو  
 تہو منزہ زانہ ہے سو کینشن تہ کینہہ باسیس ازانی۔ تبمس باسیو وزہ تہند  
 دوس اُسو یمن ازانی لکن ہندہ مہ لکھی تہ تائیڈر کوہ میدوار۔ سوعہ آتہ  
 اکرس تھس مس کاسو کانس سہ تو در کاوند۔

"کوہ سے چھکھ ژوہ؟" کارد دولہ پھن رٹھتہ تہ نس وچھنچ  
 کوشش کر تھہ پر تھہ تھی۔

"بہ چھس پاویل دلا سو فز ماج۔" تہہ وون۔ نس اوس باسان





"تو بہ دیت پورہ سورے چھپے

پہ تو بہ ہنس اوس۔"

تہ تہند پورہ سیتو باجوٹلی دقیم مصرہ۔

"آزادی ہندہ باپتہ"

"واہ!" کوئے منزہ کس کس تام نفرس گپہ شادمرگی ہنس۔

"حرام زادہ چھ مرثی پراں!"

"ہیا کڈا اُس ٹاس!" ڈکھ ہنڑا کھ آواز آیت۔

ماچہ کر دویو اکتو زورہ پنہ نس وچھس تھپہ۔ تہ ڈر طرفانہ

تراؤن نظر تہہ وچھ۔ زہ لکھ ہوجو امیس دڑی دڑی سارے سرکہ دہراؤتہ

اوس، سو اوسن وہ فی یمن ڈون نفرن جندہ برونٹھ پکھ ناؤتہ وچھتہ

ترین تہ تراؤن منز گوٹھ۔ جو لوہہ منزہ پکھ درجن کھنڈ نفر تمن پتہ۔

مگر پتھ قدس پیٹھ اوس کاٹھ نہ تہ کاٹھ منزہ ڈوہ کان۔ زن تہ سر

ہنزہ کہہ تہندین کھوہن زانان آسہ۔

"تشد مہ کلہ!"

فیدور ہونٹھ پانمبرانہ آپ گہوہ۔ تہ پورہ پورہ آواذن ہندین

کوہن کور امیکس جوابس منز امارہ ہوت ایلانہ:

"لکھہ گرڈھن بیدار"

مگر کھوڑہ منزہ ہیشہ سسرہ گسرہ آسہ گپہس منزہ امزہ۔

"دڑی پتہ حکم دتہ"

تیرا ہی دزدہ آپہ بٹھہ اکھ تیز آوازہ  
 "بندو کھ سیترا راجو!"

سنگینہ دراپہ زھالہ ماراں ماراں۔ یوتاں تھو بروٹھہ پکین  
 وائس جندس پتیر نہ مکار تیر فولا دی آسینہ سیترا استقبال کر مں ہیوتہ  
 "بروٹھہ پکچو!"

"آپہ! چندس منز اکھ تر اوٹھ تیر اکس طرشن کون  
 سپریتھ وون گاڈی۔"

ماج اُس اچھ دہراؤٹھہ یہ سورے وچھان۔ فوجین ہنر  
 سورہ رنگہ لہر آپہ ساگر سے سڑا کہ پیچھ وہراونہ۔ تیر بدھ جے رسی سان  
 کھور ٹھیکہ راؤٹھہ بج بروٹھہ پکیر نہ۔ سنگین ہنرہ روہ پر سترہ موہ  
 آسیر بٹھہ ناپان۔ تیز تیز قدم تھکھہ وائس سوہ نیچو رسی نشن۔ تھمہ وچھہ آندہ  
 اوس پن زیاٹھ بن ہیتھہ پاوئس راچھہ کر نہ باپتھہ تیس بروٹھہ کبہ وودہ  
 روزتھ۔

"کامریڈ۔ پتیر نہ جاپہ گرٹھہ!" پاوئین وون تیزی سان۔

آندہ اوس کار تھنر ڈھپتھہ تیر اکھ پتھہ کون تھوٹھہ گیوان۔  
 پاوئین دیت تیس پھیکہ سیترا دکر۔ تیر بیتھہ اکھ لٹہ وڈن کر کھ۔

"پتھہ روزو! اڑتہ چھہ نیر پر کر کھ کاتھہ تیر حق! گوہ ڈہہ گرٹھہ  
 جندہ بروٹھہ کون نیرن!"

"پتھہ کا سو!" تلوار لکھ ناؤٹھہ دیتھہ اکھ زھوٹو افسرن

ڈاؤی بہ آوازہ منز محکم سو اوس قدم تھوڈ تلیختہ تہ کوٹھی نوٹراوئے بوڈی

سیتو درجہ درجہ کرکھ پکان۔ مابہ اوس ائہ بوڈی کہ پرہز لکھ اچھاسی

سفید گوتڑھ تہ زھوٹ زھوٹ مس کرکھ اکھ تھوڈ نظر

اوس ائہس ہنا پختہ پختہ پکان۔ ائو سبندہ زیٹھ سوڑی رنگہ کہ کوٹھک

استر اوس دو ڈل۔ تو ہیرہ پیٹھ مرن نام ائسرس پوتلوئس کھج

زرد رنگہ کچہ دج۔ خوف نیا پکھو اوس سو تہ پختہ کن اکھ تھوڈ پکان

سو اوس پنے نہ گنہ منہ ڈوٹراوٹھ دے گنہ پختہ پاوئس کن وچھان۔

ماہ توگ تہ تھن سارہ سہ چیزن ہند مانہ مطلب کڈن۔ یم

تیمہ وچھو مٹو ائسو۔ تئو سبندس پئس منز ائس ولس شرکہ واین دا جنو

اکھ چکھ بند۔ یہ چکھ ائس پرچھ شہس سیتو مبر میر فیڑھان ائہ

سیتو ہیونئس تس دم گنھن۔ مگر پئن وچھ دو یو اکھو سیتو زورہ

دباوٹھ رکاؤ تہ یہ چکھ۔ لکھ ائسوئس دکر روان۔ تہ زھوڑے پین

تہ قریب قریب بے ہوشی ہندس عالمس منز ائس سوہ گہران گہران پکانہ

یوت یوت سوہ بروٹھ بروٹھ پکان گنہ۔ تیوت تیوت باسوئس

پائس پتہ ہڑ ہڑمہ زھوٹ کان۔ اوہر پینہ واجنہ تر نہ گنہ ائسو تم ڈالہ تس

واٹر ناؤی مٹو۔

لکھ دڑاپہ وہ ڈل جندہ ہستہ بیٹہ ہن تہ بروٹھ پین۔ تہ سوڑ

وردی دالین لکن ہنز دھس تہ تیج بروٹھ کن۔ یو نام زتس او فوجین

ہند کن بختہ بوزن۔ بے دوتھ اکھ بختہ ڈاؤ لیدرہ مٹرہ رنگہ چہ دوہرہ

منز۔ یہ دوس اس سرکہ ہندہ اگر اندر پہنچے بیسیں اندس نام پھیلے مرث۔  
 تر اٹھ منز اسے بڑے وریمہ پائے رنکارنگو اچھ زوتان۔ اٹھ لائے بھٹہ اسی  
 جزو سیر والین ہندین سپنن نشانہ بناؤن والی فولاد کے بے رحم پیتو پر پرلا۔  
 کاشیہ اٹھ لاکھ درائی نیو امو فولاد اکر کس پتہ بٹاکہ بیون کڈاٹھ پتہ  
 پتھ کٹو بج ٹکن چھگ۔

پانس پتہ با سے یہ ماچ ٹکن ہندہ ژالہ بیچ آواز۔ کینہہ ککھ  
 اسی وردہ تاوس منز بولان،

"ککو۔ الگ الگ گڑھو!"

"ولا سوفا! ژالو!"

"پاویل پتھ روزو!"

"پاویل۔ جندہ تراؤ!" دسوف شکوفن وون خشمہ سان

"وہلا میہ اٹھ دیو۔ بہ ہاکھٹن!"

تمو کر جندہ چہ لورہ حقچہ۔ جندن کھپتہ پتھ کٹ کر اے۔

"میرؤ! تراؤ میلہ!" پاویلن کور گوریز۔

نکولائی بن کوڈوڈو والی اٹھ پتھ۔ زن تر دودس۔ باٹھ موکایو۔

"ککو کور ٹھہرو۔ تو پاویس امدی امدی گنڈکھ اکھ شستیر دوس ہش

مگر پاویل گو برونٹھ پکان۔ ہنگ تر منگ تر سہ کہ سہ کہ گپہ ژھہ۔ زن

تر یہ پیری کتہ تام وژھ۔ تر ساری ککھ ورن اکس نادیدہ او برس تل۔

زیادہ نہ، بوزی تو پئے نفردہ فرہ اسی جندس امدی امدی دودیز





”محبی خود حافظا ! خود حافظا !“

اکی دکھتے وزے یہ ماجہ ہندس ذہنیں منزہ خیال :

سو چھم زندے۔ بہ چھٹس یاد ہے !“

”میانے نکو ! خود حافظا !“

تمن اکی کتبہ بھتہ و چھتر باپتہ روز سہ پینڈین پیچھ وودہ۔

دورہ او تہس فواجیو ہندو کھاسو پیچھو آندری سند بھتہ کتبہ سواو

وٹھ گمہ تاوتھ تہس سلامیر کران۔

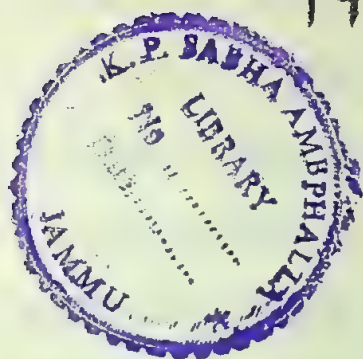
”میانے جگہ پارچو ! آندریوٹا ! پاشا !“ تہہ دژ کرکچہ۔

”خود حافظا رفیقو !“ تہہ دژ فواجیو منزہ کرکچہ۔

چھلہ چھلہ گنہن واکو اکی واپس پھیرن واکو صدہ ہن، یختہ

منز واریاہ آوازہ رلے فرہ آسہ۔ دیت تہندس روختس جواب۔ یہ پوت

پھیرن دول صدہ ووتلیو وادو پیچھ، کتبہ تام ہیرہ، بلکہ پشوپتہ۔



ماچ تروڈ کرم پانس دب۔ اچھن گوس آند گوٹ تر سوتہ  
 گاشہ وچہ تہہ پانس بروٹھ کنب ڈھوٹس افسرہ سند وڈل تر ڈکھ  
 ہوت بٹھ۔

”ڈالہ کھے یتر پانس کنب نہ!“ تھو لائے کر کھہ۔

ماچ کر اوس کھورہ شورہ کئی نظر۔ جنڈک دن اوس زہ کچہ  
 گزھتھ اوس بندن کھورہ دن تل پیوٹھ۔ تر اوس کو چ پیوٹھ اوس  
 وڈلہ کپروک آند وڈلہ تر گنڈھتھ۔ بدن کن نیمتھ تل ماچ یہ دجہ لکیرہ۔ افسرہ  
 نیو یہ آتھ موڑھتھ واپس۔ تر کر کھہ لا پھتھ تر زمپس کھتھ دھتھ دیت  
 تھو تہس ہو کر کن ڈکھ۔

”بے سے دیان نیریتہ!“

فوجین سمنزس وقہ تلیوڈ باٹھ۔

”وٹھو موزورو، جدہ جہدہ باپتھ ورتھو!“

پرچھتھ اکھ چہڑ لوگ گہر نہ، گاشہ نہ تر نٹ نہ۔ رفنا اوس ارکہ

فیکھتر تر پیم ناکھ آوازہ سوترا اور نہ آمتھ۔ زن تر بھلی تازن گنگہ رائے  
گڑھان اُس۔ افسر دور پھو تواری کن۔

”گپون کرو بند!“ تمکو دژ ڈکھ سان کر کھ۔ ”سارجنٹ مہر کرانو“

ماج داژ دارہ دارہ تھہ جا پ، یوت زن افسرن جنڈک کمرہ  
برتھ اوس دیت۔ تہہ کل سو تھو۔

”پمن بے و طہرن دیو چانٹھ گنڈ!“

بھتھ لوک پنو کز اھت کھہ ر واپن۔ پتہ نیو۔ وکیو و تہ کو  
بند۔ ماج ہندس پتیکس تھہ کر تھہ پھر سو کو تام پاش کن تر پاش  
سیتی توان توان لاگن و تہ۔

”پکی۔ نیری میتہ ش پکی!“

”سر ڈکھ پیٹھ کا سو پھ!“ افسر و لیو۔

دور پمن وچہ ماج کیٹھ لکھ جمہ۔ تم اُسو کر کھ لایان، بیکہ  
ژدان تر شر کر وائے وائے پتھ پتھ ژلان۔ تو اُخوس گپہ تم کرن ہندپن  
آنگن خنز شر و پتھ۔

”ہیے دانتر سی نیران کونے چھکھ!“ ذیچھ گوتھرہ کر تھ اکو  
نوجوان افسرن لائے ماج کش نکھ کر کھ۔ تر کھ ماو تھ پن سڈ کر  
اندس تام۔

جنڈک لور ڈاکھ او تھ لچ ماج پکرنہ۔ بکیازہ تس اُسو کو تھو  
پتھو تھو ہو۔ دویمہ اھت اُس سو دہ سن تر جنگن تھہ کر ان پتھہ

زَن دسویں بیٹہ ہے۔ اُس سہیلی اُس کا گھٹ پتھ پتھ میران۔ فوجی اُس اُس

پتھ پتھ زورہ زورہ کہہ کر ناد کو ان :

”نیرو بیٹہ نس!“

تمہ دیت فوجی پانس بڑوٹھو کنو نیرن تر پانہ پتھ پتھ

قدم۔ ساری سے کون نظراہ۔ سڑک اندس پیٹھ اُس بیٹہ تر واریاہ فوجی

لائے منز وودنہ روزتھ۔ بیٹہ تر زَن خالی گائیس چوکس منز کا تہہ اکھاہ تر

اُرتھ پتھ ہے۔ تر سوری وروی لاگتھ سپاہ اُسو ٹکن برودہ پتھ پتھ

زوان کہتھ۔

تس گو متھ زہ پوت پھیرہ ہے۔ مگر بے ارادے دھنس

قدم بڑوٹھ کُن۔ یوتام سد اکس تنگ تر زتھر ہے کوچہ گلس منز واز

تر سیدے پر تپادی۔

سد پتھر ہے پر بیٹہ اکہ کہتھ۔ تر زیڑاٹھ ووشاہ کھا لیتھ دتن کن

کہتہ تام دُورہ اُس ٹکن ہنز کہتھ کہتھ گزہان۔

لار ڈاکھر اوتھ بیج سد بیٹہ اکہ لیتھ تیس اوس گہ سزان گو متھ

بہنہ آس وود پتھ کڈاں۔ وٹھ نژان تر اچھ وٹھ وٹھو چوری گزہان

ٹکیا زہ تپدس دپہنس منز اُسو بے جوڑ لفظ تپنہ دین ہندی پٹھو زورہ

تراوان۔ تپنہ زہ زوتن اوس وارے تیزان۔ یوتام تپہ اکس ووسی

تر پورہ پور خا ہش بہنہ نارہ برہہ بہنہ گپہ۔ یہ خا ہش زہ لفظن گزہ

زوپہنہ۔ یہ خا ہش زہ کانٹھا بادہ دتہن کتھ ہٹ۔

کوچہ اوس ہنگہ تر منگے پیو درچھن کُن موڑ ڈٹان۔ مارچہ دُچھ  
کوچہ ٹھس پیٹھ اُسو داریاہ لکھ دھ دہ۔

" سنگین سپنہ دارن چھاسنیل کتھادہ کھو تان وٹون  
ٹھڑہ تر ڈرہ آوازہ منز۔

" ہیا تریہ چھتھانہہ بیٹھ تیشہ دُچھمت ؛ سنگینہ آسہ تمن  
برونٹھ کُن دیان۔ تر تہم اُسو دل دور کُٹھ دھ دہ ! میانہ باہ بل کُل  
اکہ بالکھ پاٹھو۔ تر کھوڑو کٹھ نیب زٹانہ تر اوس تر کُٹھ !"  
" نہ بامون از میہ پاویل ولا سوف !"

تر فوخلہ ؟

" اکھ پتھ کُن ٹھوٹھ سارو ہے دکھس اُسن دول وعدہ  
روس بے خوف تر دلہ دور !"

" دوستو ! تمہن منز واکتھ وٹون مارچہ لکو تداؤ باہ یزتر  
سان تہس وکھتہ کس تام زول اُسن پیرتھ۔  
ہیا دُچھوڑو ! اُس ! چھوڑو اٹھس کیتھ جندوڑہ۔ جندوڑہ !  
اٹھس کیتھ !"

" خاموش ! " اکھ کر پٹھ تر تیز آواز آتہ۔

مارچہ دھراوہ نرہ۔

" بوڑو ! خود اپہ سندرہ پاسہ بوڑو ! میانہ ٹاٹھو ! میانہ دوسو  
اچھ مڑہ رتھ تر بے خوف پاٹھو دُچھوڑو از کیاہ سپد، ساڈی پیرنہ

جگر گوشہ، سون ڈم تیر مار، دراپہ عدل تیر انصاف ڈھارہ۔ تم چھ تھہرہ  
 سارہ بنے ہندہ موعہ کہ تہندین تہمن شرہن ہندہ موعہ کہ ہم ورنہ نہ بنے چھ  
 اکھ گاہ تراؤن دول آئندہ کال ڈھانڈنہرہ باپتھہ صلیپس کھسان۔ تم چھ  
 اکہ تہنہ زندگی ہنہز منگ کران۔ یٹھہ منہز پڑر آسہ، انصاف آسہ۔ تم چھ  
 سارہ بنے لکن ہنہز بجائی تیر پا پڑ جائی کا پھان !

تہس آسہ دلہن شرہ کہ دسان تیر ہوٹ اوٹس تہو متھہ تیر  
 ہنہ کھٹ۔ تہندس دو جودہ کس سہہ دس منہز اُسو لفظ تھنہرہ پھوان اکہ  
 پوشہ ورنہ تیر ساری سہ نالہ متہ دُٹن والہ لو لکھ لفظ۔ ہم تہنہرہ زیوہ ڈھو کہ  
 دھتہ تیز تیز تیر پھر پھر کر تھہ بولہ ناؤن یڑھان اُسو۔

تہہ ڈیڈنٹھہ پر تھہ اکھاہ ڈھوہ پد دم کر تھہ تہہ تقریر ہونہ  
 باسیوس زہ تہس نکھ جہاہ گائرتو ہم نکھ اُسو کیا ہتام سو پھان۔ تہندس  
 دلہن منہز دے پد ہاکارہ پا کھٹو اکھ خا ہنس۔ نیمہ کنو سوہ تہمن العبا  
 کر دُن اُس یڑھان زہ تم روزن تہندس نیچو دس، آدھی ہنس تیر ہنس  
 تہمن سارہ بنے لکن سیتو۔ ہم دن تہو فوجین منہز تراؤی ہتو اُسو دن  
 تیر پتہرہس پتہرہس لائس حوالہ کر تھہ۔

گیتہہ چار تھہ تیر غورہ سان ہون والہن بھقین پیچٹ اکھ نظر  
 تراؤتھہ دُون تہہ شفقتہ سان، تیر کن پاؤی پاؤی دن۔

” سائی شرہ چھ یٹھہ دُنی ہنس منہز شادہ باپتھہ کریشان۔ تیر  
 تم چھ سارہ موعہ کہ تیر عسا سہندہ پڑرہ باپتھہ بروٹھہ پکو ہتو۔ تم چھ تھہ



پر ہتھ چیرس سہو جنگندہ دھتھر ہتھو۔ پھو چیر دوسو دنی پھو کہو آپہ زیارہ  
 پچھو تہر حسی لکھ اسہ ہنٹ چھ چیران۔ سانہ زہن زنگن گند پچھرتھ نہن  
 کمرن کوڈر چھ والان۔ ٹاٹھو! اسہ سارہ بنے لکن ہندہ مہ کھے چھ سانی  
 نوجوان دھتھر ہتھو۔ سارہ دنی یاه خاطرہ۔ مہنت کرن والین ہندہ خاطرہ  
 ادہ تم اسوتن دنی پھس کنتہ تہ جھس منز روزان۔ تم مہ تر اوسی دوکھ  
 کنتہ دنی۔ تہن سہو پھو۔ پینو شری مہ کوی دوکھ تن تہا سفرس پیٹھ  
 روانہ۔ پن سو پچھو۔ پینہن شرون ہندہ دن کرڈ پڑھ۔ پو زن پڑوک  
 ایلانہ کور متھ چھ۔ پو امہ باپتھ چھ تم پنڈ ڈو چھنیہ دینہ باپتھ تیار تہن  
 پیٹھ کرڈ پڑھ!

تہنہن آواز گئی بندہ تہ سوسہ لچ گہر نہ۔ گائیڈ ادس تیار  
 گزھنس۔ کس تانی آوتہ تم کو کر امس تھنہ۔  
 "ہیا پڑا چھوہ وٹان! جوش سان ڈک کوی تام کر کھہ پڑو  
 دوستو! بوزی وڈا!"

"جو چھو پانس کس کھکھاسہ چھ کران۔ دو پیمو ڈو ہمدردی۔  
 "پانس نا چھنیہ کھکھاسہ کران۔ کس تام وڈتھ ڈکھ سان۔  
 "اسہ ہونہ بالکن چھ لان تانہ کران!"

"خردا پرستو!" اکھ زمانہ وڑھ تھدہ ہنٹ۔ نڈلہ آوازہ منڈ  
 "میون ہستیا چھ بل گل بے گوناہ! تھو کیاہ اتر کوڑہ  
 سو اسل مرن پینہن دوستن سہو سہو پھان تہن تھنہ

کران۔ یہ کینٹھ ہا ہ یہ زاناب چھوڑے وٹان۔ تہ چھ پوز۔ اُسو کہتے کتو ترا دو کہ  
پنوز شری مصیبتیں منز بہ تم کو کس خطا ہ چھ کورمت ہ

یہ لفظ بوزتہ زاپہ مارچ پانس نہتہ۔ تر سونے لے لاتی اوش

ہرنہ

”پا گیا لہونا! پکی گڑھ۔ سپزدن ووش۔ پکی ماحی۔ انہے  
گو بس یے۔“

سپزدن ہتھ اوس لیند ریومت۔ تریشس اوس زٹھ گاٹز  
سو گو یکا یکہ سینود کھڑا روزتہ۔ پانس زٹھ پارمر تر اُون در تر و لٹہ نظر تر  
روہ سان لوگ وینہ نہ

”تو ہم سارہ نے چھ خبر زہ بیون نیچو ماتوی کہتے کتو کارخانہ  
بزی۔ سو اگر حالے جاتھ آسہ ہے۔ بہ دیہر ماس پانوزہ گڑھ پین مکن سوتو  
ب وین ماس، ماتوی۔ نیز گڑھو زہ تر، یہاں چھ اے پزوتہ،  
کتو اچان داروتہ!“

تم کر زھوہ پ۔ تر پرچھ اکس دول کتو نام نوئی تر عظیم چون  
یختہ نہ تم کھوژان اُسو نال تر تم گپہ خاموش۔ نہتہ ویشہ مکی سپزدن  
اٹھ تھو تر بیہ ہیون بولت۔

”بہ پٹو موہ پٹو چھس تو ہم وٹان۔ تہ ساری زانو مینہ۔  
مینہ داؤ تر وڑاہ وری یختہ بتر اٹھ پیچھ زانہ۔ تر کتو تار چو وری یو پیچھ  
چھس یختہ کام کران۔ از نو کہ میون با پچھ بیہ ریشہ۔ کوتاہ رتہ تر

چالاک لڑاکہ چھ سو۔ سو تیرے اوس دلا سوئی سہتی جندس سہتی پکان۔  
 تیرے لگے نو پینے اٹھ۔ اُمہ وڑہ باسود زن تیرے سہتی ہیکھ  
 تیرے طاقتہ ڈھو کے یہ۔ ماچہ ہند اٹھ پینے نس اٹھ سہتی ڈھو وڑ  
 تیرے

"یہ خوتہ یہ کینڑہا وڑ۔ تیرے چھ بل کی پوز۔ سائی شریچھ  
 پکان داری سان زہرہ وڑن یڑہان۔ بوز شوز کڑھ دھہ کڈن یڑہان  
 تیرے کھچہ کرہ پڑ کاتہ تیرے انکار زہ اُسے تراوی تم اولینس منز۔ پلا گیا نلو ونا  
 پکی۔"

"ریتو دوستو! ماچہ وڑ۔ تیرے ڈپاسے تراوی نظر۔ تیرے آسہ  
 وڑ سہتی آچھ دھہ زلے مڑہ۔"

"زندگی چھ سامن شریچھ ہندہ باپچھ۔ سارے ہتر اٹھ چھ  
 رہتہ ہے!"

"پلا گیا نلو ونا۔ پکی۔ رٹی لڑ۔" سہروضہ ڈھتیس جندس لڑ  
 لکھ لکھ افسوس تیرے تیرے سان تس وچھہ۔ ہمد دی ہندہ لفظ بوزی بوز  
 پچھ سوہ برونکھ کن۔ سہروف اوس ڈھو یہ دھہ یہ کڑھ تیرے سہندہ مہ کھ  
 وٹھ کڈان۔ تیرے لکھ اُسو کینہہ وڑنہ کوثر دہائی وٹھ تراواں۔ کوثر تام  
 از ان طاقتہ چہ کششہ کریم تم تس پتہ پتہ پک تس پیچہ مجبور۔ تم اُسو  
 نوت لوت ڈھو مین لفظن مین پینو راے باوان۔

پیلہ تم تیرے گرہ کس دروازہ لکھ داتی۔ سوہ پچھ تیرے کن

تیرے لورہ پیچھے پان ڈو کھراؤتھے نئے پر تمہن کُن تہ اچسان مندی سان ووتن  
لہ تہ ہٹا:

”شکریہ!“

سے تو خیال یس تیردی دلہ کس سنبہ رس منز باؤرہ اوس  
گومت۔ او تیردیں ذہنس منز۔ تہ تمبہ وون:

”ہر گاہ نہ لگو تمبہ جلال تہ بچرہ باپتھ پٹن ذوقہ ربان آسہ ہے  
کوزمت۔ عیسا سندن ووجوڈ تہ آسہ ہے نہ۔۔۔۔۔“

لکھ روڈی خاموشی سان تس پوچھان۔

سمہ سے پر بیٹہ اکہ لہ تمہن کُن۔ تہ ژاپہ اندر۔ کچلہ نو مراؤتھ ژاؤ  
سپزوف تہ تس پتے اندر۔

کینٹرس کالس روڈی لکھ دروازہ نیترہ کتہ کتھ کران۔ پتہ  
دراپہ تم ساری اکہ اکہ۔

دویم حصہ

دک باقی و کله در او یادن هنرزه و نلد تر تنه سخت تکیه نش  
 ستره یوزن تپندس رخص تر بدنس پیچ پیچو آغه دهر او میو آس  
 تهر بنزن آچهن منز رود زهوش افسره شند سور میو پاول سندن  
 نار زهوشون بجه تر آندری سترزه آسرو نه چشمه گتور گور کران.

تجه دتی کرس واریاه چکر - تر پتر بیچ داره نش - تر رنج  
 نبر سرکه کن و چهن - پتر و زه سه هتود - تر بجه چار تچه بیچ چکر دینه  
 سه آس رتعه صداه بو زه و ده ط کچوان تر پتعه خبر کس تام چین  
 زهاران - تبه چینه تریش - مگر اهر ستره میو دینه کس دسه - تر نه کس  
 و چس منز ده لک تر آدک بر به زهوش و دل نار زهوشتر - دوه هس  
 آسوزه ادا کا میو - گه دینک اوس مانه مطلب دار - تر دوه میو منز دین  
 تر سورسه مانه مطلب چهره کور دینه اوسک - تر اوس بر و نه کینه آس  
 اکره گف تر کره میو بشنو ده تله مر - تر دونهس اوس یه سوال کنده  
 تر سو دیوان :



”وہ کیوں کہتا ہے؟“

کارسوں کو آپ تس تس کہتے ہیں۔ تیرے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر دیکھ کر دیکھ کر  
شور مگوں۔ اوش ہورن تو تیری لچ ویرہ نہ تے۔ تیری دھڑن زمینس لیتے  
کس نام دھڑن دیکھی۔ کیتھ دادرہ کر فی۔ کیتھ تجویزہ حقون برونیٹھ کن دیکھ  
ہارہ گوند کیتھ تے چیزہ سوتو کاتھ تے اتر۔

”ہا! کاتھ تے وٹھتی اٹھن مٹھو! سورے کارخانہ چھ وٹھتھ  
سورے کارخانے!“ خطیچہ واجہہ ہٹھ تیز آواز آتے۔

”ہیں“ گردن ہلا دیکھ دوں ہارہ لہ تے ہٹھ۔ مگ تھی ہنرہ نظیرہ  
آسہ پتھ کالیں کن دیرہ زن لگتو۔ تہن ہارہ لہ پیرن کن نیم پاویل تے  
آدھی سہرہ گڑھنہ پتھ مٹھ گے مٹھ آسہ۔ تس اوس ہر دھڑن تے پوان  
دل اوس نہ مٹھتھ بل کل ہر کھتھ۔ وٹھ آسہ خدہ شکھ۔ تے تاس  
آسہ ٹپس میران۔ اٹھن آسہ نٹھ ڈاڑھ۔ تے ساری جے ہر تس  
آسہ دلہ دلہ تیرہ دھڑن ہٹھ گڑھان۔

شامس باگر پیپ پیپہ واول وارتھ۔ تم وچھتھ گوند تس باجب  
تے نے کھوڑ۔ تم ڈاڑھ کرکھ نادلا گتھ اندر۔ زن تے پتھ تس آسہ اوتھ لہڑ  
تھ کرکھ افسر لوگ دند کڈتھ آسہ:  
”درو خراہ آراہ؟ غلطے گڑھیم تیلہ چھ اندر سون تریمیم

ملاقاتھ۔“

تیمہ پھر پھر خدہ شکھ زبردھٹھن۔ افسر گودوران تے تس دلہ ہر

تہ کُرن کواشش۔ تہ باسیو و زہ اُرس نفرس چھ کتھہ کہ نہ سیتو لطف دیوان  
مگر تہنہ و کتھو سیتو دوت تہ ماچہ کانہہ دہ کتھہ۔ تہ کُرتھہ سہہ جو زان تہ کُراس  
او۔ دوتو کُرتھہ تہ و دتس :

”ہر گاہ نہ تہ پتہ نرس تہ کہ سہدس دتس مہتر خودائے تہ زارہ  
سندیز تہ دہ پدوت غلطی چھ چائی“

اُدہ و تھہ سہہ دروازہ پتھہ تہ تہس لہجس خزا  
”اسو چھ پتہ نرس شرین برونہ کتہ جواب دہہ۔ ہر گاہ تہ تھہ کُرتھہ  
و تہ پتھہ پتہ نہ و زہ اسو تہن سیتو پتہ نہ تہ منگن جواب“  
”کیا ہ؟“ افسرن دتہ کُرتھہ ”ہناؤن پتہ پتہ ا“  
”بہ چھس و تان سائی شرین منگن اسہ جواب“  
دوتس تہ اُرتھہ و دتس ماچہ۔

تہ کہ سہہ و تان افسرن و کتھو مہتر و خبر کیاہ۔ مگر ماچہ بوز نہ تہ تہنہ  
پہ کتھہ۔

تلاشی و زہ آہ مار یا کار سو ووا شہادت تہ سہہ کہ اُرتہ نہ۔ سو رُو  
ماچہ نکتھہ و دتہ نہ۔ مگر تہس کُن تہن نہ اُچھہ۔ افسرن تہس کانہہ کتھہ تہ تھات  
اوس۔ سہہ اُس یز تہ سان بون کُن تہنہ کتھہ کتھہ جواب دیوان :

”خونور۔ مہ چھنہ کپسو خبر۔ نہ تہ چاہل زانہ۔ زو و تہ تھہ کوا  
تہ کھیاں۔ تہ پتہ چار چھس زہ اکھ کتھہ تہ جیم تہ پتہ پوان“  
”اچھا اچھا چونہ و تھہ ا“ گو تہنہ و در دتہ دیت افسرن حکم

تیمہ تو مردویز ترسان بیسہ پن پان۔ مگر تھکے ہنسی ہو کر کن تھر پھر تیمہ  
لوگ تس زو کہ تھکے۔

”نہ زنیہ اُس یثکے ہیو تھکے ہیو گزھن۔ تیمہ دون ماجہ کنش  
تلی۔ یثکے تس حکم آد کر پو پو سوہ کرن پلا گیا تھامشی۔ اچھن ٹوہر کر تھکے  
سو افسر دھچھن۔ تر کھوڑہ مرہ آراہہ مٹو دون  
”مگر حوضور۔ مٹہ کہتہ تگہ پ!“

افسرن دژ زینس لٹھ تر تس کورن دبارہ۔ ماریا پو نو مرادہ  
اچھ۔ تر ماجہ دون ٹوٹ پامٹو:

”ادے پلا گیا۔ مڑدہ راوی بوٹن۔“

ماجہ چندین پلون ساران ساران دود لیو تس بٹھ۔

”ذلیل کہتہ!“ تیمہ کر پھسے رادے۔

”کچھ وہ تھکے؟“ افسرن دژ کہ کچھ۔ تر تواری کن تراون نظر۔

یثکے دن تھامشی سپدان اُس۔

”حوضور کیستہ تر۔ زنا پو کھتہ۔“ کھوڑتھکے دون ماریا پو۔

امجوس دون افسرن ماجہ کاگس دستخط کرن۔ تیمو سہندو

اچھ ریو اتھو لیو کہ بڑہ ٹاکارہ لفظن مڑدہ

”پلا گیا ولا سووا۔ اہکس مڑدورہ سہنز موندہ“

”پہ کیا لیو کھٹ؟“ سوہے کیا دہ لیو کھٹ؟

بٹھ ڈوڈ ہیو کر تھکے پڑھ افسرن۔ تر امہ پتہ کرن اُس پتہ

" جنگلی ! "

ہم دراپہ۔ تر ماریج روز سنس پیچٹ اٹھ گنڈتھ پتھ کز داریہ نش  
 وہ دہ۔ اچھ مڑا اوتھ تر کینہہ وچھنہ وراینی لک گنڈتھ وچھنہ  
 تس اسر ہنہ چارہ آمڑہ۔ وٹھ اسن ڈر کہ راوی ہتھ۔ تر ماری کھنہ تھ  
 زورہ سان چارہ تھ رچہ مڑہ۔ دھ تس باسے پر جلد ہے دگ ہش دور تھا  
 بہر اوس تپل موہ کیوٹ۔ سوہ پتر گو ڈر ڈر تر رہہ لک گنڈتھ۔ تہر دیت  
 بہر پھو کہ۔ تر اینہ گٹھ ہے مڑ روز وہ دہ۔ تہر ہندس دلس مڑ اس اٹھ  
 روس دگ تر دودیر تر آمت۔ تر تس اوس تر امیر کنو شاہ تر بنان کھان  
 سوہ روز پتھ کز واریہ اس کانس وہ دہ۔ اوتام دھ تس ہنہ تر اچھن تر  
 کھوہ دن دگ کر فی۔ تس باسیوہ۔ ماریا آپہ داریہ نکھ۔ تر خاویہ دار آوازہ  
 مڑ وٹھ :

" پلا گیا۔ شوہنچ کھ زہ ؟ بچار۔ کوٹ مہیبتھ چھ ٹھان ! گڑھ

شعہ نگ ! "

بلوہ لاوٹے تراو مارجہ لر۔ تر تلاوہ کین مڑن ہندی پاٹھو رٹ  
 سوگہ پندرہ پندرہ کہ چھ مڑ۔

تہہ وچھ خاب سوہ دن نمبلہ اپارہ اکس لیدرس سیکہ باس  
 نکھ شہر کن گڑھن واجہ سڑ کہ پیٹھ پکان۔ اتر اسو سیکہ ساران۔ پاو  
 اوس بالہ تھو نگس پیٹھ وہ دہ۔ اندری سہنہ نرم تر میچھ لپہ مڑ گیوان  
 وٹھو موزو رو۔ جدہ جہدہ باپتھ وٹھو۔

دیکس آله دیکه اوس سو پیر نس تیجو دس کن دیکو دیکو باله  
 کون پکان - پیر نس دیکس پوت منظر منزا دس تیجو دس تیجو دس  
 تاکا به تیجو پیکو پوت تیجو ان - تسس اوس پیر نس تیجو دس نس گدش  
 تی کالی گز نهان - پیکاده اوس گو پیکو دس - تی که چه منزا اوس بیا که  
 اک شتر سو گیک پکان - پوتام سو اوس شتر ماداش منزا دس تیجو شتر  
 پیر نه گندان اوس - شتر اوس داریاه تی پیر اوس دس - کله تی پیکو شتر  
 پیر پیر پیر رنج آیه گراسه کیری - تی لکن دس - تی ترا اوس اوس  
 بیه تی پیر تی پیر پیر - مگر دس اوس پیر پیر دس دس -  
 تی نیزه اوس تس کن پیر پیر - سو دس دس دس دس دس دس  
 یس دن اوس ماداش سیه منزا باگ اوس - سفید لوت تی پیر اوس  
 بیه اندازو کتود - باسان دن تی اوبره سیر بنیوت اوس - ایه اوس  
 کس تام و دس اوان تی کیر پیر تی دیکو قوبه اوس دس پیر پیر اوس  
 کیری - پیر پیر تسد ناب اوس پیر پیر پیر لاکتو کیر جس منزا پیر پیر  
 کران - تی گویان -

"خود دایه سند شکزه میسا دیکه دباره -"

دیر دایه تیو نه نایو نیمو پیر پیر تس کن - تی دس دس دس  
 جار - سو کوفتی پیکو اوس اوس دس دس تی اوس دس - اوس  
 تام داتن دایو پیر پیر اوس آفا پیر پیر سفید چرخ منزا پیر پیر  
 دسان - پیر کیری کیری دس دس گویان دس دس منزا اوس شتر گویان

”خود اپے سندن شکر زہ عیسا و دھتہ دُبارہ...“

”گرفار کمر و دھتہ یم!“

یہ منتر گرجس رکھتہ دژ پادری کرچکھ۔ اُمی سندن چوٹو گک کائب  
 تر ہیرس مس وٹھس گیش سفید گو ترہہ تو مؤداد۔ کھو ترہہ لوگ پرہتہ  
 اکھاہ ڈالہ نہ۔ اذنا زہ نایب پادری تر دژ وڈہ دانی اذک طرف برہتہ  
 تر خوشو لہو پاٹھر لوگ کلس تھچہ کرہ نہ ڈالہ نہ۔ ماچہ کر کاشم۔ نامہ تل دودہ  
 شر تر ڈالہ ورنہ لکن ہندن قدمن تر وون بھتہ۔ مگر ہم گپہ تیس ریشہ توب  
 دودہ و دودہ تر تہم سندن نیستہ نیش پانس کن خود سان وچھو وچھو لان  
 کہ ٹھین پیچھ و سستہ ٹچ مانج تھن و نہ نہ۔

”شر تر دژ دھتہ ما ڈالو! یہ تر نی دونا پانس سیتو!“

خوخول بیوٹھ گپو نہ۔

”خود اپے سندن شکر زہ عیسا و دھتہ دُبارہ“

سو اوس آسان تر اٹھہ اُسن پچھ کن رڈی توتو۔

سومہ نمے پ تر شر تھن تھو د تر رُ وون اکس کارہ منز۔ یقہ پیچھ

ڈن تھن تھن تھن اُسو۔ نکولائی اوس کارہ سیتو قدمہ قدمہ ودان تر آسان۔

”اُخر تر دژ پیمو لکو مینہ اکھ سنجہہ کاشم!“ تھو وون۔

سُر کیر آسہ بکیر۔ تر دارو کھو کھ کڈی کڈی اُسو لکھ کر کھ ناد کر۔

شر تر وایان، اٹھہ بھلہ نادان۔ تب اوس صاف۔ افتابہ اوس پورہ پاٹھو

پرچلان۔ تر دودہ تام اوس نہ کنبہ تر ڈھاپہ ہندن نیش نشانے کبہ نہ پوان۔



”گھوٹان کوئے چھکھ میانی ماہی! خوشن دزن تھہہ ہبہ۔

”زندگی چھ پتر ہے۔“

تتمو ہیوت پانہ تر گھوٹن تر اہندس گھوش منز گو پر پتھہ کانہہ  
صداہ بوڑھہ۔ سو دواؤ بروٹھ کمن تر مائج لچس پتر پتر پکہہ۔ اتی لوگ  
تیمس کھوت تر پیہہ اکس انیکھ چاہس منز۔ زن تر شنو کہ نادلا پتھہ  
تس کمن دوران آہ۔

یہ سہ ہشارہ گپہ۔ تس اوس رُمس رُمس عارہ سزان  
گومت۔ باران اوس زن تر کمر تام موڑ تر سخت اٹھن تتمو سند دل پتر تر  
مہ چھ منز چہرہ روٹمت اوس۔ تر آتھ دایہ دایہ چہرہ دی لطف اوس  
نکلان۔ کاہ غایچ سپٹی اس تھک و پتر دایہ می موزورن نادلایان تس تور  
فکرہ زہ یہ چھہ دویم سپٹی۔ کرس منز اسپر ژوہ پارک کتاہر ٹھک اوتھہ۔ پر پتھہ  
چہرس اوس تلمکھ پیٹھ ہیو گومت۔ فرٹس اسورہ بڑھن ہندر اکھ۔  
تھود و تھتھ نہ کور تہہ کمرے صاف نہ چھولن کھتے تر پترن  
نہاز۔ چوکس منز اس جنڈرچ لور۔ یحہ و نہ تر اندس پیٹھ جنڈرچ دج لاکر  
اس تہہ ہیو دیوڈ یہ لورہ ملکہہ دانش تراون۔ زہ خبر کیاہ سو پتھہ کھولن  
ودشاہ۔ درج کریں لورہ نشہ الگ۔ تر آتھہ تر کپتھہ حقون چہرس۔ کہ ٹھین  
پیٹھ پیٹھہ رائون لور تر تراون دانش۔ امہ پتر چھول تہہ تر نہ آہر ستر فرش  
تر دایہ۔ سوار لوگ تر پلو بدلون۔ تہہ پتر پیٹھ سوہ چہرہ دایہ نشہ تر  
تتمو سندس ذہنس منز وہہ تلیوہ پیہہ اکھ لپہ یہ سوال۔

" دور کی کیاہ بنیہ ؟ "

تس پتوڑ وٹس زہ جھٹس اُس نہ تہہ نماز پتر پتر سوڑ وٹہ  
تر روز پاک تصویرن مکھ وہ دہہ۔ مگر کہنہہ کاشی بیٹھ سوہ بیٹہ پتھر۔ تسند  
دل اوس زھور گوٹ۔

پہ پتھ چیزس اوس اگر بجیہ خاموشی نال وڈل مت۔ باسان  
اوس زن تر تم ساری لکھ پتوڑا تھ سڑکن پیٹھ کر یکہ ناد اوس لوگت،  
اُسوہ ڈگرن منز زورہ پتھ غار موٹولی داقا تن پیٹھ بوز شوز کران۔  
سوہ کہہ کہہ پتوڑس پتر نہ جوائی ہند اکھ قصہ یاد۔ جاگر دار  
ناؤ سائوف سترہ کوچہ ہند پر اُس بائس منز اوس اکھ تلاو۔ پیٹھ منز  
بے شمار۔ جی پویش اُس۔ اگر ہر دہہ تیج سوہ شامس باگر اُمہ تلاوہ کچہ تہس  
پیٹھ اُکس ناوہ کن نظر۔ یوہ سہ سہ منز تلاو اُس اُس۔ تلاو ک آب اوس  
کہہ ہنیارہ سان توہے حرکت۔ باسان اوس زن تر سوہ ناؤ اکھ کرہنس  
اُس پیٹھ گوہہ سپتر مڑھ اُسکھ تھوہڑ۔ کرہنس اُس پیٹھ اُسو  
ہو کھو متو تر دو در پیٹھ پتر وٹھروہلس غلگن بناون وائل نقشہ کڈر مڑ۔  
اُنزہ روس تر کھو رو ورائی پکھ ناو، بد رنگ اُس منز تر وٹو پے متین  
پتر وٹھرن منزہ باگ بے حرکت، توہے جس پاٹھ روڑ تھ یہ ناؤ اُس  
خبر کہہ تام صدک سنجیدہ دو کھ باوان۔ سوہ روڑ وار یاہس کالس تلاوہ تھس  
بیٹھ وہ دہہ پ سو پخان زہ اماہ ناؤ کمر سناو اُج تلاو اُس منز تر کہہ باپتھ۔  
اُمی دھہ شامس نیو زہ جاگر کس اُکس نو کہہ سترہ زھوڑ قہہ۔



مُحِج گئی تہنہز دوستانہ تر فکر بند آواز بوزان تہر وٹھ گھر نامون  
 نکولائی سندی داوا دلپل تر نہ تس فکرہ۔ مگر تمہو تمہہ اتر مانہ ماجہ ہندرس  
 دس منز پنہ ہندی تر لوگو جذبہ وڑہ ناوس۔ تھتہ پھٹکپھٹک سہہ حارٹن۔  
 "اگر پاشاتی اوس یڑھان" تمہہ وون "تر یو دوسے تریہ  
 میتا نہ سیتو تھکپھ واتی نہ۔"

"ترہ سے برتیمیکھ غم۔" تمہو وون تڑٹرون۔ "بہ چھس کئے زون  
 تہر منہز کتر وڑہ چھ میتہ بیتہ سمکھنہ پوان۔"

"مگ کاہہ کاراہ کرنے ہیکر نہ بہ تریہ نش یڈ پا لھتہ۔" تمہہ وون۔  
 "ہر گاہ چاڈ مرضی تی چھ۔ کاتم نہ دموئے۔" نکولائی ووتہ۔

تس اوس کامہ ہند کئے مانہ مطلب فکرہ تران۔ سوہ گئی تہند  
 پنچوس، اندری تر تمہو سندن رفیقن ہنہز کاتم۔ سوہ پنچھ نکولائی ہنس کھنہ  
 تہر تہنہزن اچھن تر ارون نظر۔

"کیاہ پڑی پاٹھو دکھاہ میتہ کاتم بہ" تمہہ پیر تھس۔

"وچھی پانہ چھس بہ اتر ہوئے۔ امہ کتر چھنہ میتہ گرس منہ  
 کانہہ کاہہ۔"

"بہ افسرس نہ تھیکھ سوچان۔ گر کئی کامہ باپتہ نہ!" سوہ وڑہ  
 آہستہ پاٹھو۔

تمہہ تروو ووش۔ یکیاہ نکولائی ہنس فکرہ نہ تر نہز کتر گئی سوہ پتھ  
 ہنس۔ مگر نکولائی سندن آکاش اچھن منز ہیون اسن پھنہ لن۔ تر تمہو

وون سوئچتہ :

"پادیس سمکھتہ ہر گاہ ڈر کتہ تر طریقہ بمن گریستہن ہند پئے  
پتہ کڈکھ۔ پموزن اخبارہ باپتہ وونمٹہ اوس۔۔۔"

"بئے زانکھ تم ! "تمہ وون غم ش گڑھتہ بہ کڈہ پئے پتہ  
تر یہ کینترہا ہ ڈر و نکھ۔ تر تر کرہ۔ کانسہ گڑھ تر شکہ تر ڈر بہ چھس بمن  
لکن غار قوئی اشتہار دوان۔ ڈر سوئچتہ پائے۔ پے اوس ناکارخان  
منز اشتہار واتر ناوان ؟"

یگایکھ کز تس دین زہ نکھ پیٹھ ٹھیلہ لوند تر وٹھ اٹھس  
منزور رٹھتہ پھیرہ ہاسوہ ووتہ گامو منز و تر ملک کس کوس کوس  
منز واتر ہے۔

"میہ دیو منورور امیکھ اجاڑتہ ! ڈر وچتہ۔ یوت ڈر وٹہ  
ہام۔ توت واتر ! پرچتہ علاج وٹھ ڈھانڈہ ! آڈر رتہ کول اوسوتن یادہ  
من دمس تام۔ دئی پیکس سفس پیٹھ درامتس زایرہ سندر پامٹو۔ امہ  
کھتہ تر کرہ سہ رڈ کتہ آسہ میانہ باپتہ ؟"

مگہ ییلہ تمہ دلہ منزی پن پان اکرس تھس زایرہ سندر  
رہس منز وچتہ یس زن گامہ کس پتہ گس نکھ ورتتہ ہاس سندر  
ناوہ بیچھان اوس۔ تس گودل ڈھتہ۔

نکولانی پن روٹ تھس اٹھ۔ تر پتہ نہ وٹہ نہ منز اٹھ ستو گس  
مٹہ مٹہ دین۔ پتہ دتہ گہ نظر تر وون،

”اُتھ پھٹھ کر پتھر کھتھ۔“

”ہر گاہ سا فی شمس، سا فی جنگ پارچہ پن پن پان پتھ تر اوتھ پن  
زور پنر اتھ تر پنر آزادی قور بان ہیکن کر کھتھ۔ تیلہ پیو نامیہ نشس  
اکس ماچہ نشس کانہہ تر توقواہ تھو تر ہا“  
تیمہ دژ کر کھتھ۔

نکولائی لیدر یو۔

”پتھر کھتھ چھنر میہ آذانی زانہہ تر بوزہ مژہ“ تھو ووں لوتھ  
تہ بڑہ لولہ تر خولہ صید سان لوگ تس بھٹس کن دھچھن۔  
”بہ ہیکہ تر کیاہ و ہتھتھ؟“ دودھ کھ ہتس اندازس مژہ تر تھکس  
کر کھتھ تر بکو پتھتھ لچ نرہ کھکھ ناوہ۔

”واہے! میہ نشس آسہ ہان تر باوت کر نکول لفظ زہ میا نشس  
وچھس مژہ کھتھ کنز چھ ماچہ ہتس دل دُب دُب کران۔ تیلہ...“  
اکس عظیم ملاقتہ کس اثرس تل پتھتھ گتہ سمہ تھو دھچھتھ۔ اُمر قتن  
اوس تہنر دھنر مژہ کھ تہن لفظن ہند طفا ناہ اکھ وزہ نووست۔  
”تیلہ وڈہ ہان تیمہ وزہ واریاہ کھ۔ ذیل کھو تر ذیل تر ہے  
شرم کھتھ تام وڈہ ہان...“

نکولائی تر دوتھ تھو د۔ تر بیتہ اکہ لٹہ دژن کرہ نظر۔  
”گو تیلہ گوئی فاصلہ زہ ترہ یکھ شہر میون کرہ روزنر با پتھتھ؟“  
تیمہ کوز کھ سہتی آنکار۔



"کہ؟ یوت وہ تیوت جلد!" نکولائی یین دوئس "یوتانی نہ ترہ

کچھ۔ بہ روزہ اور نہ پوری۔"

ماچہ کر تا مجھ سان تس کئی نظر۔ سو کیا سنا داتا ہے تس؟

سے اوس کلہ ہناہ ہول پین رٹھتھ وورہ مندرچھ مندرچھ ہیڈ آسان۔ تسمو

اوس اکھ موٹلی کزہن کوٹھ لوگتھ، ترہ سے اوس رٹھا ڈو چرہ سان تر

نزدیکہ پیٹھ دچھن دول اکھ انسان۔ امو سندھل پو اوس نہ امو بند

فطرس ستر داٹھ کھوان۔

"اچھا پوساہ ٹو نکاہ چھتہ کانہ؟" اچھ ہون کن تھوتھ پرتھ

تسمو۔

"نہ"

تسمو تروو وری وری چندس اتھ۔ بٹہ وہ کڈتھ ترہ روون۔ ترہ امہ

منزہ کجمن مارہ۔

"رٹی۔ پیم تھوی پانس نش۔" تسمو وون۔

یڑاہہ رو سے کوز ماچہ تبسم۔ تر کڈ دگلہ ٹاوتھ ڈٹھ۔

"تھنر پرتھ کانہ کتھ چھ عجیب! پونسہ چھوہ نہ۔ کیہنہ لکھ

چھ پونسہ موکھ پین دین ایمان کبان۔ مگر تھو۔ تھہ نش چھن پانس

کانہ تہ ہسر۔ باسان چھ زن تر تھو امہ موکھ چھوہ پانس نش پونسہ

ٹو لکھ تھوان۔ یٹھ زن پے اکیس پیس اکار بکار پتہ؟

نکولائی لوگ دارہ دارہ اسہ نہ۔

"پر پونہ چھ ہڈیہ ذلیل چیز! کانتہہ ہیتے تو، کانتہہ دی تو  
ہمیشہ روزان پریشان۔"

تتمو روٹ بیہ مارچ ہند اکتھ پنہ نس اکتھس منز چیرہ۔ تروونس  
"یوت جلد ممکن سپدہ۔ وائی زہ!"  
پتہ دراو سو خاموشی سان۔

سوہ درائیس دروازہ تانی ستر تر بیچہ سوچہ :  
"کوتاہ درد بند چہ۔ تر اکتھہ تر چھس نہ میون پھیران"  
امہ ستر گئی سوہ پتہ ہمش کند تا جب سپدس۔ تہہ ہتوک نہ  
کانتہہ تر فاصلہ کریتہ۔

اہم پتہ زورہ دھرم و اثر مانج تسد گریہ -  
 سو یلہ پنور زہ منو دو کھ کارہ منز تھو تھ بستی نیر میں بادش  
 منز و اثر - تہہ در کھ پوت نظر - تر با سیوس زہ سو جاے چھ ہر ہمیشہ خاطرہ  
 تس نشہ زھینہ گزہان - بختہ جاے تہہ زندگی ہندی گہلو تر کڈری دودہ  
 گڈری مٹو اسی - تر نیہ تہہ اکس فوہ زندگی منز کھو ر اوس ترو و مت - یہ نو  
 زندگی اس تھو سو کھو تر دودہ کھو سیتو برتھ زہ زندگی ہندی دودہ اس  
 وکرو وکرو نیر نیہ تھو مٹو -

کارخانہ اوس اسماں سیتو کھ کرن واجنہ چمنہ کر کھ - کولہ  
 ڈنہو سیتو کر مینے مینے زمینس پیٹہ اکس وکرو زلس زلری سندی پاٹھو  
 فاش کڈھ - اکتہ اندی اندی اسی موزورن ہندی اکہ پھر مکارہ و ہر اوہ  
 اکہ اکس سیتو کھ کھ لہ کڈھ لہ کڈھ مینہ مکانہ اسی نمبلہ بھٹس تام و اثر  
 مٹو - تر با ماں اوس زن تر پنہ نو بے جان تر لہ کڈھ لہ کڈھ دار و منز اسی  
 اکہ اکس کن عارہ کتیس اندازس منز و چھان - گرچہ اوس پوسارہ مے

مکانو کھو تر تھو د - کارخانہ کی پٹھو اوس اُمیک رنگ تہ قرمری - مگر  
اُمیکو منار اُسو کارخانہ چھو چھو کھو تہ پسی -

ماج لُج بلوزک کار دوش تر اُدھت شیرنہ - تکیا زہ تس  
باسیو امہ سیتو ہوٹ چیرنہ ہیو پوان -

"پکو پکو برونھٹ پکو!"

گرس لاکہ ٹاساہ کڈھتہ دژ گارہ واکر کر چھ - گارہ واکر سینزہ  
زنگہ آسہ ہج پین - اُم سیتزہ واکر ہند پے کڈن اوس شکل - کلس تہ  
بھقس پیٹھ اُس س رنگو بکو بے رنگ دال - اُچھ آسٹس ڈھتہ ہمیشہ  
گامزہ - گارہ سیتو پک تہ وزہ اوس سو ادوہ یور لاینو پوان باسان  
اوس زہ اُہندہ ڈھتہ یا کھو درہ پاسو شیرنہ سیتو اُس تہ اُس کاتہ تہ  
فرقاہ پوان -

"پکو پکو نیرو برونھٹ"

سو دوتھ پیتو تہ ہم چھ مرزہ آوازہ منز - تہ پنہن ہجین زنگن  
پین نہ دار بوڈ بوڈھٹ الوند اوس گومتھ، دژن ورہ پٹھو دژن - ماچ  
کر ڈپاسے نظراہ - کھاہ اُسو تہ سیتہ رُٹک پٹھو داراں -

گرو دژنیتہ سو دھٹ پٹھو کلس دژن - تہ گارہ یورین گرم تہ سیکو  
لس زپنس پیٹھ ہتہ ناوتھ - سیکو گو چرچہ چرچہ - پراہ گارہ ہند کہ منز  
لوگ چرچہ راسہ کر نہ - پھو سارہ آوازہ تہ گرد لُج تہن پیتو پیتو پک نہ زن -  
نکولائی ایوانو وچ اوس شہر کس اندس پیٹھ اُس کس دوتھیتن

کو چس منز روزان۔ اوس سند ڈیرہ اوس اوس کس دسپرس مکانش منز۔ بھتہ زن  
 حدہ دوس پرون آسہ نہ سبیر پٹ ہمیش درامش اس۔ مکانش بھتہ اس  
 اکھ لوکٹ بانہ ہاں۔ گنفتہ تیر لکر کلین ہنترہ لکھ تیر تازہ پچھہ مژن تیر سیدہ  
 قدہ چن پھر اس ماون ہندو رو پہ زنگی پتہ دھتھر اسو تیر شونی کرن ہنترہ  
 دارو کونون دھچھان۔ آندہ اوس پر بھتہ چیز چھلکھتہ چھو کھتہ تیر خاموش  
 تیر خاموش زھائے اس فرشتہ پیچھہ کائپہ ورنہ شکلہ بناوان۔ لبین ڈاکھس  
 آسہ کتابہ المارہ۔ المارو پتہ کتہ اسو کینترن تھچن لکن ہندو تصویر  
 لاگتہ۔ پھندو بھتہ سنجیدہ اسو۔

"یتہ روزہ یے ڈیہ آرام؟"

نکولائی یین پیرتھہ ماجہ اکھ لوکٹ کرہ ہاوتھ۔ امہ کرپج اکھ  
 دار اس بانہ کونو تیر بیاکھ درہنوار حاطس کون۔ امہ کرہ چن لبین سیتو تیر  
 آسہ کتابہ المارہ وہ دہ۔

"بہ ہا چس دپاں چو کے روزہ میانہ خاطرہ ٹھیکھ۔" تیرہ دون  
 "چو کہ چھ صافہ پاکھ؟"

باسان اوس دن تیر سو تیرن کھتہ بوڑتھ کھوڑ۔ تیلہ تمو اکس  
 بچیسہ تیر وریہہ طریقس منزس نکریہ تودہ تہس پڑہ نہ چوکس منز روزن  
 تیر تیلہ مانج اکھ پیچھہ راضو گپہ۔ سوگو وولو وولی خوش تیر۔

تیریش ورنی کرن اوس اکھ خاص ماحولہ۔ آتہ اوس شاہ کھائے  
 والے سہل تیر رت باسان۔ مگر زورہ کھتہ کرنس اوس انسان واسیہ بران تیرہ

امیر سیرت اوس اندیشہ ہوگا گڑھان زہ تمین ہستوتین ہندس ادا مس  
گوڑھ پیر امیر سیرت خلل سپدن۔ ہم دن بدو توجہ پیر دل دیتے دوارو مہ  
بدن کن مدے گڈ پختہ در چھان آسید۔

پوشہ کلین چھ سگ دیکھ حضور دیتے

دارہ پیچھے تھوڑی مہین کلن ہنتریتش دھون اوکچن منہ

تعلیقہ دھون مارج۔

۱۰ "کلن ہندی مالو کن دھون خطا دارن ہندی پاٹھو" مہ چھ

ہم پوشہ لکھ سہاہ پاٹھو۔ مگر کہ کیا فرستے چھم پیر پوان۔

تس کن دھچھتہ باسیدو مارج زہ پینر بس اٹھ آرام دیہہ گس

منو تہ اوس نکولائی بدو اہتھیام سان پکان۔ دن تہ اندر یکھو چیزن منہ

کیا ہتام دہ پرازی باسان اوسر سو اوس کرہ کن چیزن نکھ گڑھتہ تمن

دھچھان۔ دھچھتہ اٹھ چہر اوکچو سیرت اوس عا نکھ شیران۔ تریس تہ چیز

تیس پالس کن پھران اوس، تھتہ کن اوس سو ڈرہ نظر پئے سوال ہر

پیرتھان۔ دن ترا چھوڑے سیرتو ڈین یڑھان اوس۔ باسان اوس دن

سو تہ مارج ہندی پاٹھو گڈ پختہ لکھ اٹھ کرکس منز ڈا مہتہ اوس۔ تہ تہندی

پاٹھو اوس پرچھتہ اٹھ چیز تہندہ خاطرہ نو تہ ازون۔ امیر کز گئے مارجتہ

ہش۔ سہ روز نکولائی ہس پتہ پتہ پکان۔ دھچھان گئے زہ کس چپند

کتھتہ چھ۔ تہ سہ رچ بیون بیون وقتن بکار پیر والین چیزن ہنتر پیر

گڈ کرہ۔ سوگو تھتہس اوس شغفہ ہندی پاٹھو خطا وار اند اوس منز جواب



دوان بیس زن یہ اہکاس آسہ زہ کاٹم بیٹھ کٹو کیری پڑہ ہے تہتہ کٹو آپ  
نہ کیری۔ مگر بیس زن مجبور تہ آسہ۔

ماچہ تروو پوشن سنگ۔ تہ گپو نیچہ کتا بہ حقون یکجا کر تھہ پیا فوس  
پیچٹ۔ سہادرس کٹ وچھتہ وون تہہ ۱

۲ سہادار گوتھہ مانجن ۲

نکولائی مین ڈول مالہ سہادرس اتھہ تہ نسبتہ مکھہ ریشٹھہ لوگ اتھہ  
وچھنہ۔ ماچہ تروو آسن۔

شامن باگی میلہ سہ شونگنہ وڑھ۔ تہہ دیت دہکین واقاتن بھیر  
تہ شاندہ گندہ پیچٹہ کل تھوڈ تھتہ لچ پڑہ بے اعتباری سان ہورہ یور وچھنہ  
از اس سہہ زندگی منز کوڈ نیچہ لٹہ کاٹسہ وورہ سہہ گرہ راتھہ کڈان  
مگر امہ پتہ تہ اس نیرس کاٹہ تہ وورہ پڑی باسان۔ تہ اس نکولائی  
پنر تھہ ڈاٹھ۔ سہ اس تہنر زندگی پیچٹہ بناور نیچ سہ دلہ غائبش مند۔ تہ تہ  
سہتر اس تہتہ ورتاؤن پڑھان۔ تہتہ زن تہنرہ زندگی منز وڑھ کھنڈ آرام  
تہ ویشہ نیر پادہ گرہہ ہے۔ امو سند وریہ اندازہ خوش کپہ وری باجاری  
عام لکن مقابلہ امو سینر الگ ہستی نہ امو سینر اچھن ہند گبر مگر  
شمر تاثر۔ مین سارہ نے چیزن ہند سپد ماچہ ہندس دس پیچٹہ سیٹھ  
اثر۔ سہ لچ پتہ پتہ دس نیچو سہند سو نیچہ۔ تہ یکم مئی ہندس واقاتن لکس  
بیسہ اکہ لٹہ اچھن تل وقتہ لہنہ۔ مگر وورہ فی آسہ فوہ آوازہ مین واقاتن پان  
آوان۔ تہ تروو مایہ مطلبن آسہ مین وچھ تلن واجنہ یکھہ وڑو مڑوہ۔ امہ

دیکس غم منزه اُس اُم دہکی پاٹھو کیا ہ تازی خاصیت تھتہ۔ پتھ کوزن کا تہ  
ہندہ اٹھ زبردس چرب کھیتھ کلہ نمان چھ۔ تہ اوس نہ اُم غمہ سہو سہوت  
اُم غم کوز دلس پیانے گدو کر تھتہ داریاہ چھو کھ پاڑہ سہو کوز سوت  
سوت دو کھک تہ ڈاکھ ہند طغان تہ ووتلان اوس۔ تہ اُمی غم اوس  
دو کھ کھتھ کبر تہ سہو کوز تھتہ۔

”ساز شری چھ مارکس منزه درامتہ“

تہ سونچ۔ شہرہ چہ راز ہنزہ بچہ زن آوازہ آسہ لوت پاٹھو  
دارو کوز اذان۔ پیمہ آسہ باغ کین پتہ و تھرن اکہ لکھاس کر تھتہ، کتہ نام دورہ  
پیٹھ، تھکھتہ تھینتھ لوت لوت تہو سہن کنن منزه اتان تہ کرس منزه  
داتھ دم پھٹو گر تھان۔

تہ موج دویمہ دویمہ سکی سوار۔ چاپہ ہند آب گرمون۔ لہ تہ  
پاٹھو لوگن چاپہ ہند میج۔ تہ چوکس منزه اڑ تھتہ پیٹھ نکولائی سہن ووتھتہ  
پتہ رتہ۔ ڈا سہ لکھ کر تھتہ، اکہ اٹھ عاکھ تہ بیہ اٹھ قہن رٹھتہ مرہ  
روو آخر تہو بر۔ سلام بندیکھ کر تھتہ ڈا سہ سوار ہیتھ کرس منزه نکولائی  
لوگ اٹھ تھتہ چھلہ۔ اہندہ تھتہ چھلہ سہو اوس آب ہو رہہ یور پھکنہ  
پوان۔ اُم پتہ پیو اُمس دندہ برش تہ صابن پھول اٹھ منزه دسی۔ تہ  
پتہ تہ وریبہ گی پیٹھ وون تہو پانہ سہو کیاہ نام۔ عاضری کھتہ وزہ وون  
تہو ماچہ : تہ سہو بورڈس منزه چھکھ مہہ باہ ذلیل کام مہہ تھو تہ

ہ ریمسٹو بورڈ۔ یتکو ڈسٹکٹ بورڈ ہوس۔

تہ گو یہ دُچھن زہ سائی کاشتکار کتھ کنو چھ تباہ گزہان ؟

خطا کارہ سہندک پائٹھ دُٹھ گزہ ناوتھ تھو و تھو کلامہ جانی۔

” پوارہ کھین نہ میلنہ کنو چھ گرہسی وقتہ بُرو نٹھ مڑتھ گزہان۔

تیمن چھ کمزور تہ نو توان شمری زوان۔ تہ ہر دہہ کالہ چھکھ مچھن ہستہ

پائٹھ دُٹھ لگان۔ آسہ چھ سارے خبر۔ آسکھ سبب تہ زانان۔ تہ پر سوں

وچھنہ پائٹھ چھ آسہ تنخواہ پوان دینہ۔ مگر کتھ چھ نہ آسہ اور پکائی ؟

” زہ کیاہ پوان چھکھا زہ ؟ ” ماجہ پرتھ ہنس۔

” تے بہ چھس پرہ نادان۔ مین مول چھہ دیانکا شہرہ کس

اکیس کارخانہ منر منیجر۔ مگر مینہ کور پرن پرہ ناوتے پسند۔ مینہ ہینرہ

مگر یسو تمین کتابر باگر راوہ۔ تیمہ کنو بہ جیل بوڑہنس۔ سزاہ کڈتھ کڑ مینہ

اکیس کتابر دُکاش پیٹھ نوکری۔ مگر پترنی لا پر وائس کنورٹ ہنس دُبارہ

تہ کورہنس آرخانکک شہرہنس منر نظر بند۔ تہ پچھہ شہرہ گورزس میانی

آسہ کنو برہ نوؤس بہ تھو اُبی جہازس تہ بحیرہ ابیض کس بچھس پیٹھ اکیس

لوکٹس موکٹس کامس منر تھو دھنس نظر بند۔ آتہ کڈی مینہ پانترہ ورس۔

تا پیر سہتر تہ پیر تہ کرورہنس کرس منر اُس تھو ستر آواز وارہ

وارہ پوان۔ ماجہ اُسو آز نام پچھو وار یاہ قصہ بوڑی مٹو۔ مگر تھس اوس تہ

زانہ تہ یہ بوڑن تو گمت۔ زہ ہم قصبہ باون وائی کتھ کنو چھ پتر سنجہ

تہ دُپنہ روزان۔ زن تہ تم تھس کنو چیزس تعلق و نان اُسو۔ پتھ دن

سپدے چھ آسان۔

”آزواتِ سیانی بینہ؟ تمہوون۔“

”تس چھکھاہ کورمت زہ؟“

”سوہچہ سوہ۔ تسند خانہ دار آوسا سیریا جلاہ وطن کرنہ یگر

سوژول تیتہ۔ زہ وری ہونٹھ سوڈس یورپس منز سیریا۔“

”یہ چھاژیتہ کیئس؟“

”شہ وری زلٹ۔ بہ چھس توہند ہڑہ اہحسان بند۔ تسند

پیانو گرھہ بوژن۔ یہ چھ توہندے پیانو۔ تیتکو داریاہ چیز چھ تسندی۔“

اوکتاہ چھ میانہ؟

”روزان کتہ چھ؟“

”پرچھ جاپہ؟ تمہوون آسن پھولراوتھ۔“ تیتہ تر کاتہ

دلہ دیرس انسانہ سند منورورتھ آسہ۔ سوہچہ تور واتان۔“

”سوہتر چھاپرے کام کران؟“

”اودہ کیاہ؟“ سہ دولتہ در جواب۔

اہ پتہ جلدی دڑاوسو۔ تر تاج بیٹھ امہ کامہ ہند سوچنہ

تیمہ سوچنہ تمن لکن ہند ہم ڈھوہ پر دم کرکھ تر ڈلہ نہ ور اپی راتس

دوہ ہس اتھ کامہ منز لپن چھ۔ تمن ہند سوچنہ باسیو تس پانی پانے

پن پان لہ کٹ۔ پتہ کنوڈن راتھ کیٹھ کاتہہ بالہ تھذرتہ جلال وچھتہ

پتہ نہ پاکٹ لہ کٹ آسن ڈیان چھ۔

دُپہرس باگڑیو آئی اکھ تھن، تو مارو متز زانہ کرہن لباس  
کرہتھ تر ژاپ اندر۔ مارہ مڑوہ روو دروازہ۔ لیوڈر ٹھیلہ پتھر برتھ روٹ  
آمر زانہ مارہ ہند اکھ پتھر لباس اکھس متز۔

"میتہ چھ بکرہ تران ژہ چھکھ پاوہل ستر مائج با تہہ وون۔  
"آ" اوس زانہ ہندہ جان پوہ شا کہ ستر زٹھا با تہہ وون  
تہہ۔

"پہ میتہ سو پتھکھ اوس۔ اُن تر گان چھکھ ژہ تر ژہ۔ میتہ اوس  
باے وون تھہ ژہ ژہ چھکھ تہہ روزنہ با پتھہ پتھر واجھو؟  
اکھس لباس ٹوپی واکھ وون اُم زانہ۔  
"پہ زانہ پاوہل میخا لوچ از وادیہ کالہ پیٹھ۔ تھو تر اوس  
چون وون تھہ۔"

تھو ستر آواز اُس گوب۔ تر سہ اُس ٹھہر ٹھہر کتھ کران  
مگ وون تھہ لباس بہش متز اُس در تر پتھر تیلہ باسان۔ اہنترن سوڈر  
رنگہ پشمن ہند یا وون تر مینگن کتھ وون برے مڑن نہچن نہچن گیتنہ تر  
ڈاؤر لین کنن کتھ پر پو لباس سفید متز اوس پاہر واکھ کیا ہتام ہن  
ہیہ باسان۔

"میتہ ہن چھ بھہ چھ لچ مڑ۔" تہہ وون تھہ ہٹ۔ "میتہ گونڈھ  
کافی پیالہ۔"

"پہ دے وون بن اوتھہ؟" مارہ وون۔ نعمت فاش کتھ کافی

کدتر با پختہ و آرتھہ پر تڑھ تہ۔

” تڑھ کیاہ اُسکھ و نان زہ پاو پلن اوس مہون کیاہ تام وونمختہ؟ “  
” واریاہ “

تہہ کوڈ پھر و سگر یٹھ ڈہر تر زولن سگر یٹھ۔  
” زہ چھکھ ناتمر سہندہ موکھ پریشان روزان؟ “  
کرس چکر دھتہ وڑھ سہ۔

ماج لُج کافی ہنترہ کتلہ تلو سپر یٹھ کس دانج لڑھ تر  
انچہ لہیہہ و چھتہ تر پانہ پے سہترہ اُسہ نہ۔ اُس زانہ بُروختہ کنہ یوہ سر  
پریشان ہش تہس بسے مہر اُس سہہ کوشادہ ختم۔  
” گو اُس سہترہ کن مہانہ کتھہ۔ کو تہ رت چھہ؟ “ تہہ سو پختہ  
دلہ تہری۔ تر پترہ وونن آہستہ پاتھو:

” پوڈے چھہ۔ مہیہ چھہ اڈی دانج روزان۔ یہ ماچھ سہل کتھا  
میانہ خاطرہ۔ مگر از بُروختہ ہر گاہ یہ سپرہ ہے۔ مہیہ اوس زیادہ دھکھ  
واتان۔ مگر وہہ ز چھم توہ سہتہ زہ سو چھم نہ کن زون؟ “  
اُس زانہ کن و چھتہہ پر تڑھہ ماچہ تہس ناو۔  
” صوفیا! “ تہہ وونن۔

پلا گیا روز بڑہ غورہ سان تہس سام ہوان۔ اُس زانہ تہر  
اوس سوکس تام چہر تہس و سہر جادک تر کنہ خدس تام زیادہ جوارنگ  
تہ جلد بازی ہنترہ تہر وونن ووان اوس۔



”سارے کھو تیرے بڑا کتھ چھہ یہ زہ پیمَن لکَن پڑہ نہ زیادہ  
 کالس جیس منز روژن“ صوفیا یہ وون فاصلہ کن اندازس منز  
 ”ہر گاہ مقدم فاصلہ وُل وُل گزہ ہے یہ گو یو جان یٹھے  
 سوشہرہ پیرنیر پیہ۔ اُسو کرو ہا وُل سبندہ زلہ کٹھ انتظام۔ کسچہ یٹہ  
 سیٹھاہ منور دوتھ۔“

ماچ کر صوفیا یہ بے پڑہ نظراہ۔ سو اُس ریتھ کاٹھہ چہر  
 ڈھاراں۔ یٹھ منز سو سگ یٹھ ڈھتہ کرہ ہا۔ اُخر ڈھتہ رویتہ اکر س  
 گلَس منز سگ یٹھ۔

”ہے ہے اہہ سہو گزہن پوش تباہ۔“ ماچ ڈول بے پڑہ  
 پاٹھو نیرتھ۔

”ماٹی“ صوفیا یہ وون۔ ”کولائی یہ چھہ ہمیشہ یی وُنان۔ گلیہ  
 منزہ سگ یٹھ پیٹھہ ٹکٹہ دیت تہ سوارہ کتو تیرتھ۔

پیشان سپد یٹھ گئیہ مَاج کڑہ تام ہش۔  
 ”میہ دلی ماٹی“ سو وژہ ”پتھہ بروٹھ وُچھنے وون مینہ

یہ۔ یہ کہہ سہ سنا گیس یہ وون واجتیو زہ ہو کر یہ نہ کر۔“

”ہر گاہ بہ پڑہ گندہ چھس تیلہ کیا زہ وُکھ نہ ہا“

پینکین درہ دتھ وون صوفیا یہ۔ ”ماٹی مے گئیہ تیار ہ شکرہ

مگر پیالہ کیا زہ اکوے ہ درہ چکھ نے ہ“

یلاکھ اذ تہ مَاج چٹیکو رٹھہ پانس نکھ۔ تہ تسنن

چشمیں کن نظر کر کھڑے پڑھیں :

" مندرہ چھان چھکے زہ ؟ "

ماچہ پھول دھن پیچھٹ اُس۔

" سگریٹ چارے کلامہ کر پتر پتر چھم پڑھان مندرہ چھان

چھکے۔ دُچھ بی ! "

پنیر حارانی کھٹ نہ کرنے دُون تیرہ " یہ اُس دھتے دور۔ مگر ہمارے

چھم کرہ ہو۔ یہ چھس نہ کرہ یہ کھوڑاں۔ یہ یہ پرواہ ہے کہ ان زہ کسی کیہ  
شوبہ دُون۔ "

" تی تر گزہ سپن " صوفیا یہ دُون۔

" میں ہے چھ کھ گہراں۔ تر ہاں چھم زہ پن پان تر چھم نہ تکان

پن زہ ناؤں۔ " ماچہ کھ کھ پلہ دُون " بروٹھٹ کالہ ہے کائشہ پنہ تر دُون

کھ دُون آسہ ہیم۔ کو نامہ کال او سٹ لکان۔ مگر میں چھ دُون ذر دل دُون

دُون۔ تر زہ پچھٹ چھم تر زہ کھ پوان۔ پن ہند نہ یہ بروٹھٹ سو پچھٹ

تر اُس ہیکان۔ "

صوفیا یہ کوٹ بیا کھ سگریٹ۔ تر پنہ پنہ شلہ تر پنہ سوری رنگہ

چشمہ ستر کپن ماچہ نظر۔

" ڈیے دُونٹھ سوتلہ پنس منز کردتہ۔ مگر سو کھ کتہ پنہیکہ

اُس ڈکلی ہتس انسانہ ہندی پاتھو رڈرہ ؟ "

ماچہ اوس دچھس پیچھٹ اکھ پریشان کرین دُول بارہیو۔ پر سول

پرترہ تھو لڑوہ روو تہمہ تہ بار۔

”یہ کھوہ سر کھتے گئیہ : پانس کیتھہ دویم کاٹنی پیاہ بھرہ وون

صوفیا پ۔

”ببین تہا ریتہن درجن واد رفیقن ہندیہ پاٹھوہے روزہ مینہ

تھمکھ مارے تہے اکھ نفرہ۔ مینہ وادہ نووہ تھتہ شایہ۔ تہے تھ روزن

اوس۔ سو تہ چھہ پڑوہ ضرورہ نری نفر۔ تھس اُسو پانترہ وری سزا دہہ اوتہ

مگر تھو کڈی نظر بندی ہندیہ مرن تہہ ریتہ ؟

کینرہس کالہس روزہ مانج تھس وچھان۔ پتہ اوٹن۔ تہ کلس

لوت گلہ ناہ دھتہ وون :

”باسان چھم یئمہ اول می گو مینہ کیا ہتام۔ زن تہ و تہ ہند

ہوشے روڈم تہ۔ تہا کی وزہ رچس وون و تہ پکیرہ۔ کتہ وزہ چھس

سوچان سورہ چھم فکرہ تہان۔ پتہ زن چھہ پرہتہ چیزس پہاے زانہ

ہش بہان۔ چائی کتہ نمو۔ اگر شریف گریج اُسبتہ تہ چھکھ تہا تھ

کاہ کٹن لچ پڑ۔ تہ زانہ بان مینہ پاویل۔ تہ تہدیہ تہا پھ چھکھ کران

تہا امہ کتہ چھس تہ چائی اہ حسان بند :

”اہ حسان مینہ ہشتر حقدار چھکھ تہہ“ صوفیا پ اوٹن۔

”مینہ کیاہ کور تھتہ لایکھ زہ ؛ سہ کیاہ مینہ پیچھہ نووہ پر سورہ

ماچہ تہ روو ووش۔

صوفیا پ وچھو روو پری چھس منز سگ بیٹہ تہ کلس ورنہ ورنہ



نکولائی آوٹا متس۔ کھاہ کھیت وڑہ رنج صوفیا آسان  
 آسان وڈہ وڑہ سہ کھیت کتو سمجھ اکس تھس نفرس یس جلاہ وطنی پیچھ  
 ژالہ آنت اوس۔ تہ سو کھیتھ تھس منز کھیت کتو کڑن تہ آتھ  
 روٹ۔ سہ آس خفیہ پلسہ کین نفرن سکھ کھوڑہ پڑ۔ اڈا متھ وڑہ تہ  
 اوس پرچھ اکھاہ خفیہ متھنیو باسیو مت تہ تہ تہ تہ نفرن آسہ کتہ  
 چارو حرکت کرہ مڑہ۔ مارچ باسیو وڑہ سہ آس تھسکاں ہیڈ کیا ہتام۔ پچھ کتو  
 ناکا تہ متو زور کا تہہ کرچھ کام بائل ایند تہ پتہ تھز ہش چھ تھواں۔  
 امہ وڑہ اوس تہہ رہتہ کاکٹ سورس رنگ لباس پور متھ۔ اسکاٹ  
 گیرہ اوس سیتھاہ کھلہ ڈلہ تہ امہ کتو آس سہ وارے تھز باباں۔  
 اچھ آس زیادہ کتہ پتہ تہ وڈہ تھس بہش منز زیادہ قرار ہیڈ  
 باسان۔

" صوفیا۔ تہ ہے چھ بیاکھ اکھ کام تہ کتو تہ کھاہ کھیت  
 وڈن نکولاین۔

"میں اوسے ناثریہ دو نمٹتے رہے اسبہ چھہ گریسوتین ہندہ باپتہ  
 اخبارہ کڈن۔ مگر اوتہ چوہ گرفتاریہ یو کینو گو اسبہ نشس سو نضر تھہ پریس  
 زن یس زن ریم اخبار باگر رہا۔ پلاگیا نلوونا چھہ وہہ فی کتہ زنی یہ سپر تیس  
 تھہا نڈتہ ہیکہ۔ تہہ نیز کہ یس سیتو کام تہ یہ کام واپر ناوکھ وڈو وڈو  
 ائمہ؟"

"ٹھیکہ چھہ" سگریس دام کڈتہ وڈتہ سوہ "ضورور کئے  
 پلاگیا؟"

"ضورور"

"گام بچا سیتھاہ دور رہہ؟"

"قریب قریب بڑیہ ہوئے پیل پنڑاہ مرہ؟"  
 "ٹھیکہ" اچھا۔ وہہ فی کرد واین رڈھا۔ پلاگیا۔ تہہ ہیکہ کئے  
 مین پیانو بڑتہ؟"

"تہہ فی بر مین پروائے۔ زن تہہ پچھسے یتہ نس" ماہہ  
 وڈن۔ تہ تختہ کس اکس کو نس منز بیٹھ۔ پتھہ کتہ اسو تہ تم باے  
 بارو تیس کن دیان ودان باسان۔ مگر پتہ ہشتاری سان تہ باس تہ وڈائی  
 اسو پتہ نہ کتہ باجہ منز تیس تہ شریکہ گزیدہ رنج کاشش کمان۔

"بوزو نکولائی۔ یہ گتہ گراگ سیتو موسیقی۔ میں چھہ اڈو  
 پانس سیتو اڈو مرہ۔ دارہ تھو وڈتہ؟"

تہہ مرہ رادو موسیقی ہتھ کتاب۔ تہ کھورہ اٹھہ ہینوٹن



داره دایره پیا نو واین - نادره منزه درایه پوره پوره سنجیده آواز - آکه لوت  
دوش هیه ترا وخته رله په بیا که آواز آتھ ستر - دچھنه آتھ جن او گجن  
تل اوس دزهر وینین رونه دار آوازن هینه هتر جو کمر لوت لوت سوره کس  
پوت وئس منز بانبره برتن زرین هندو پانٹھو یکھه ویرا وخته کران سیو -

گه دھه گه دھه گو نه ماچه موسیقی هینه کانته به اثره - ایه کس  
بهاؤس منز باسیو تمیس آوازن هینه کر که نادره اوت - تمی سیندین کنن سپنه  
ایه وردار آهنگ که ترنمک اہکساس - سوه روز نندره هتر چش نکولائی هس  
کن وچھان - یس دن تخته کس دویمس اندس پیچھه دنکه وریٹھه صوفیاہ  
ہندس سنجیده تیر بے رس نیم رو یس کن وچھان اوس - آتھ پیچھه اوس  
تمی سیند سوه نه ہار مستن تاج سیو بنو منٹھ - افتابہ زرو پرز لوو صوفیاہ  
ہند ککھ تیر شانہ - یہہ زروہ وڈوہ کھرہ دن تو بیچھه پیا نو کین پو دن پیچھه تیر  
لج تیرن او گجن لول برنہ - موسیقی کوڈ کاڈ - تیر کرس منز پھیلے - تیر باس  
وین ورائی گپہ ماچه ہندس دلس ترختہ -

خبر کہ وجہ کنر ووتلے پیچھه کالہ چہ آند گتو کہ چہ منزه آکر زبرد  
دو کھچ یاد - یہہ سیر دن تیرہ اذدار یاہ کالہ پیچھه مشور او مڑاؤس - مگر اذ پیر  
سوه یاد پین سورے کہ - چھہ پیچھه دوبارہ زندہ -

آکر لپٹ اوس تمی مند خانہ دار شہہ رابہ کس شس منز ڈیر گروہ  
آمنٹھ - تیر دیان پرائی اوسن سوه بسترہ منزه کھکھرہ کڈتھ پھتر دژر ترختہ  
تیر لہ کاہ کھنکھل دتھ اوسن تس وونمٹھ -

”ہوئی بڑاوسی دنگر! بے نے چھستہ نہ ترہ بیتہ زائتہ ہیکان“  
 تہنہ شلکہ نشہ پچنہ باپتہ تل تمہ تھتہ کنو پنن دھہر شرہ  
 ترہ روٹن اتھن منز تھتہ کنو زن ترہ سپرہ بدلہ استیملی کرہ ہے۔  
 نمپتہ ڈنئے تر کھوڑ متھ شر لوگ تہنہ کہ چھ منز ودرہ نہ  
 تر۔ پچرلہ لاگنہ۔

”نیری! میخیلن کور گرہز۔“

سہ گپہ خٹوہ و تھتہ ترہ لان ڈالان واژ چوکس منز۔ صدرہ  
 لاچن، شرس وولن شال۔ تر اکھ اوش قطرہ تراونہ تر فریاد کرہ وراہی  
 دزاہ سہ لوت پاتھو۔ روت پاونہ تر صدرہ منز ترہ واژ سڑکہ پیٹھ۔ وچتہ ادس  
 می۔ راکھ اس سرد۔ سڑکہ ہنہ ترہ فریخ ہنہ میٹرا اس تہنہ پن لاری لار  
 گرہان۔ تر کھوڑ زالین منز اژان۔ کہ چھ منز کہ شرہ لوگ وڈن تر لوگ  
 پچلہ کرہ۔ تہ روٹ سہ صدرہ تلر کنو وچس سہ ترہ خوف سان لچ پکھ ترہ ترہ  
 ہو ہو کرہ نہ۔

”ہو ہو ہو ہو ہو“

گاش پھول۔ سہ مندہ چھہ ترہ۔ ہم تر اس زہ ہر گاہ کاہنہ پتھ کنوہ نصف  
 ودرہ پائے وچھم۔ تیلہ کیاہ کرہ۔ امی کنو سید سے یہ سہ نمبلہ کن۔ تر توت  
 واژتہ پتھ لہ کچن پتھ سہ ماون تل۔ سہ روڈ تہ نس وار یا ہنس کالس  
 ایڈ گٹس کن مدے گندہ وچھان۔ اڈہ بندہ گو متھ شر لہ وان ترہ پن ہتھ  
 مشورادہ ترہ باپتہ گپہ سہ اکر سے لپہ منز ونان:



"تمہیں بروٹھ کھنہ بیانو واین کو تاه خوش اوس میہ کران۔ کو تاه

جساس اوس سو۔ پرتھ کاتھ چیز اوس مو حوس کران۔ باسان اوس ورنی  
گر دھنس دلس کھنچہ !

"یہ آسہ شاید پینر نس رسو مند سوچان " ماچہ وون دله متری۔  
"تہ تہ دھٹ گہر نا دھتہ "

"تم کو تاه خوشی دڑ میہ ! " صوفیا گپہ وارہ وارہ ونان۔ تہ سوتو  
سیتی گپہ بیانو دھنس پیٹھ تہ بلو پیٹھو پیٹھی لغہ شیران "تس اوس پورہ  
پتاه زہ زندگی کہتہ کتہ گر تھ کڈنی "

"آ ! " پینر نس ریشس پھنس دھتہ کور نکولائی ین آنکار۔

"تسند رُح اوس ہمیشہ گیوان "

صوفیا پے یس سگریٹ ورنی ورنی زولٹھ اوس سو تر اوتھ وژھ سو  
ماچہ کن۔

"شاید آسی تر تہ میا نر آواز کھر ہر تہ "

پینر زبردس مویا سی ہنچو نہ ماچہ کھٹھتہ۔

"میون نہ کر پروا س۔ میہ چھنہ پلی بیوان کیتھ۔ بہ چھنس بوزان  
مگر سوچان چھنس خبر کیاہ کیاہ "

"مگر بہ چھنس یرھان ڈیہ گر تھی فکرہ ترمن۔ زنانہ ہیکہ مو سیتی فکرہ

تر تھتہ۔ خاص کر تھتہ یسک سو غمن متری بوڈیمز آسہ "

تمہ ڈول تیزی سان سارہ کین پردن اکتہ۔ تر بیانو متریہ دراپہ

ترنہ آواز۔ زن تر کا تھہ ولید خبر بوزہ نوو کھ۔ پیا نو ترہ آسہ تیلی یہ جس  
 تر ہوش و الن واجو آواز دتا مرث۔ تیلہ زن امہ کین دلہ چمن تازن نہر آسہ  
 دینر آمرث۔ امہ کس جرابس منز دراپہ خوف ہترہ تر سر تازہ آوازہ نیمر۔ تر سستی گئیہ  
 گاب تہ۔ تیلیہ اگر لید وہ تہ لے یہ سہ سے زور دار تر تر کھ ہتر کہ کھ تر اٹھ منز  
 زن تر سورے کینہہ پھٹتھ گو۔ زن تر کس تام بوڑھ مصیبتھ تر بلاے آمرث اس  
 دچھ امہ سستی اوس عارہ بدلہ غم شک جذبہ وہ پدان۔ امہ پتر وہ تہ یہ اکھ  
 شہر مرث پیر مرث، تھتر آواز، یہ سہ سترہ سادہ لپہ منز سحرہ کرن دارلس انداز  
 منز گونہ لچ۔

ماچہ کور بے واپہ پاٹھو زن زہ سہ کرہ ہے تمن سترہ ترہ لولہ ہترہ  
 کھتھ۔ سہ اس موسیقی ہندو سورؤ زن اوپر مرث۔ تمہ کور وٹھ گئیہ جار۔ تس  
 اوس پنہر نہ جاہر بہتھ زہ سہ ہیکہ یمن بے بارمن اٹھ روٹ کر تھتھ۔  
 تمہ تر اوڑپا سے نظر۔ سہ کیاہ سنا ہیکہ کر تھتھ ہ سہ وڑھ لوت  
 پاٹھو تر چوکس منز اڑتھ لوگن سادار۔ مگر تمن ہندہ خاطرہ کینہہ کہ کھ امار ہمیو  
 نہ امہ ستر۔ چائے پھر نہ وڑہ کور تمہ بائبرہ بوڑھتھ اسن تر ہیشن کھتھ کرنہ۔  
 باسان اوس زہ سہ اس تر ہم لفظ صرف تمہ نے اوت بوزہ ناوان۔ بلکہ اس  
 تر سستی پنہر نس دلس تر تسلاہ دوان۔

"آسہ یمن زن۔ تمہ اڑ گئو زندگی ہنتر مال چھ کا مرث۔ چھ پر تھتھ  
 کا تھہ چیز موحس کران۔ دچھ پھرُن چھنہ تکان۔ تر امہ ستر چھ اسو  
 کھتھ تام ہو کر گڑھان یکیا زہ۔ ناوان تر چھ۔ دچھ باوٹھ چھنہ تکان تر





"مگر بچھس تہہ بہ برونھ کینہ پنن دل مژدھتھ تھون یٹھان  
بچھس باون یٹھان زہ ٹھنڈہ پاپر جانی تر شادہ ہندو اما رکھتھ کٹھ چھ  
میانس دلس مٹھ۔"

"اے چھ خبر؟ نکولانی پن وون لہ تہہ تھتھ۔"

باسان اوس زن تہہ سمہ پنن اما تہہ تھناہ کینہ تہہ رنگہ بابل اوس تر  
ہیکان ارنھتھ۔ تہہ تھہ کر تھن سارہ سنے چرن ہنتر کھتھ۔ تہہ تھہ تھو سہنڈہ خاطرہ  
نرہ تہہ حدہ روس محل دار آہہ۔ تہہ باور تھن پنن کر پھٹھ تہہ جاوس پیٹھ وائہ ناو  
والین مصبتن ہنترہ زندگی ہنتر کھتھ۔ سمہ اوس نہ بھو غص یا شتر از ورتاوان  
مگروٹھ اوس ہنرل کر نیکر آہ ہنتر کن پھیرھتھ۔ تہہ ہنتر تھن بچہ رنگ تہہ  
سادہ روس دوہ پن ہنتر یٹھ پنن پنن مژداوڑی۔ تہہ مٹھ ہنتر پھتھ کارچ زندگی  
وونھتھ اوس۔ تہہ بودرہ تھس رکھتھ کٹھ اوس روٹن چوب دون۔ تہہ اٹھ پیٹھ  
کودن تاجب زہ پنن چوبین ہنڈ بہاد اوس سینھاد موٹلی آسان۔ تہہ سمہ  
اوس تر پھو چوبو رنہ پنن پان بچاوتھ تہہ ہیکان۔

تم دوہ نہ دے کیہ خاموشی سان تھو سینتر کھتھ بودان۔ تھن اوس  
یٹھہ کھتھ ہنڈ زبردس احساس زہ اوس تہہ شخص باہ ہنترہ سینڈہ سارہ زندگی  
ہنترہ کھتھ مٹھ کیتھ سنزمانہ مطلب اوس کھٹھتھ۔ سمہ اکھ ہنترہ تھس تہہ  
ازام پڑش سینڈہ کھتھ تہہ زیادہ روہ تہہ دیر او۔ تہہ تھہ پانہ تہہ زھوہ پیر دم  
کرکھ تھین ہنترہ اے تراے ماکو پڑ اوس۔ باسان اوس زن تہہ ساسہ واد  
زندگی پن ہنترہ داستان اہنترہ زیدہ نیران اوس۔ تہہ کیتھ ہاٹھس گدیر یٹھتھ

اوس۔ تہ اوس تہ کینہہ تہ عوجو باہ۔ تہ ستر زندگی اُس تہ ترہے عام تہ ستر پرندہ  
 زن بیتہ بتر اڈ پیٹہ روزن والین اکثر کن ہنر زندگی چھ۔ تہ اُم ستر دہ لیلہ  
 نوب اکھ نمایدہ تہ علامتی درجہ۔ میجس کھمہ نہ وٹھ ڈکھرا وٹھ تہ مجتہ اٹھن  
 منز طہ اوس نکولائی عانکہ پتو کنو اچھ روز مرا وٹھ تس کن وچھان صوفیا  
 رٹ کوسی ڈاکھ۔ تس آسہ گنہ وزہ تیرہ پھٹان۔ تہ با منے اُس کلہ رگہ نادان  
 باسان اوس زن تہ تمکوسند مجتہ رکان تہ نردان اوس۔ تس اوس سگر پیٹھ چون  
 تہ مہشہ گومت۔

اکھ وقاہ اوس سو تہ یلہ یہ پن پان بقسمتہ زانان اوس  
 صوفیا وٹھ چشمہ نور اڈھ لوہ تہ پٹ۔ مینہ اوس باسان زن تہ  
 ہنری یانس منز زندگی اُس کڈان۔ یہ چھ رتھن دوہن ہنر کتھ۔ یلہ یہ  
 اُس لو کٹس قصبس منز جلاہ وطن اُس ہس کمرش۔ گامہ کاراہ تہ اوس تہ  
 کانہہ۔ پانس در اُس اوس تہ بیتہ کانہہ چیزاہ بیتہ پیٹھ انسان سوچہ ہے رکانہ  
 رٹ کالم در اُس نہ آسہ کنو اُس بہ اوس پنہ نہ بد قسمتی پنہ سو واقعہ شہ  
 پاوان۔ تہ اُس پتر نس مائس سہو رڈان۔ مینہ کوتاہ وٹھ اوس سو۔ یلہ یہ  
 مدرہ منزہ گڈا ہس کن آو وٹہ تہ زہ رتھن پرہ تہ مینہ بے شرمہ ہنرہ وٹہ پچن  
 تہ واپر ناوہس جیل۔ میاڈی انکو سہو باجو اوس پلسس میون پے پتہا دیتیمت  
 میون خانہ دار آو رٹہ تہ۔ تہہ پتر بیتہ سے جیل تہ جلاہ وطنی۔ پتہ وٹہ مینہ رتھ  
 سیدہ مرنج شینچہ۔ باسیم میاڈی ہش تہ آسیا کانہہ دہ کہ لہ زندگی۔ مگر  
 پلا گیا تلونا۔ میانہ زندگی ہندو ساری مصبتہ، بلکہ کہ آہ کھمہ تہ دو گنہ مصبتہ



برونٹھو بہ کھو تیر زیادے نمیستہ۔ نیر نہ وزہ روٹ تم کو ماجہ ہند اٹھ چہرہ اٹھن  
 منز۔ صوفیا دراپہ تس کمرس تام سہتی۔ تیر بڑس نکھ وارتھہ ورتھہ سہ پوت پھیرتھہ  
 "دارہ ہے شونگر زہ۔ خودادہ حافظ!"

تیسرے آواز اس جذبات کو سہتی برتھہ تیر تیسرے سوری رنگہ چشمہ آسہ  
 لولہ سان ماہر کن وچھان۔

پلا گیا روٹ صوفیا پہ ہند اٹھ دون اٹھن منز۔ تیر زورہ دینس  
 چیر! "شکریہ! تمہ دون۔"

۴

کینہہ دومہ پتہ پتہ مارج تر صوفیا قصبہ چن ایڈیاری زنانہ ہندس  
رخس منز نکولائی ہنس بروٹھ کن داتھہ ترمن اسو پراڈی ٹھنڈو پلو تہ صدرہ  
لاگتہ۔ چتیکین پیچٹ اسکہ ٹھیلہ الا ندی تر اتھن منز لورہ۔ اتھہ پوٹ اکس  
منز اس صوفیا لہ کے ٹر ہش باسان۔ تر امو سند لیو در مجتہ اوس  
پتہ ہین تر سنجیہ باسینہ لاگتہ۔

تہمن رو خصتہ کر نہ وڑہ دیت نکولائی من پتہ نہ پتہ ہندس  
اتھس زورہ چہ تر مارج گتہ پتہ اکہ لٹہ امہ دشتہ کہ سوکون دینہ والہ سہرہ  
سہو متا تر۔ پتہ لٹہ بارنو کر نہ اکہ اکس مہ نہ تر پتہ پتہ تر نہ ہیو تھہ  
ٹاٹہ نیارہ سان اکہ اکو سند ناو۔ مگر تم دوشوے اسو اکہ اکو سندہ پاٹھہ  
دوہے پریشان تر فکن منز روزان۔ مارج یتر پانہ روزان اس پتہ اسو  
گتہ پانہ داڈی ماہ تر پتہ کران۔ ٹاٹہ نیارہ سان ناو ہیوان۔ مگر تم گتہ  
اسو دقت کار گتہ پتہ ہون ہندو پاٹھو اکہ اکس ناٹہ تر ڈٹان۔  
دوہوے زبہ دراپ ڈھو بہ دم کر گتہ ہیتر منہ سرٹ کو کتہ تر واپ

کھن کُن۔ بڑو بڑو کھو متری بنادو مڑو کھجے تہ اوگرے تھوگرے ستر کہ پیچھے آسے  
تہ دو شوے اکھ اُس نکھر نکھر پکان۔

"ژوئے قلمکھ"؛ "ماج وژھ صوفیا یہ کُن۔

"ژیر کیاہ راے چھ۔ بہ پھسا نیٹھ زندگی منز کینٹھ کم اینہ کھلو  
پنج پڑ؛ مینہ ہے چھ سین ساہ نے کھن پنڑ مال؟

اَسان اَسان ہچھ صوفیا پنڑ مین انقلابی سرگ مین پنڑ کھتھ کر تہ۔  
زن تہ لہ کہ چار چہ شری لاڑی تہ پھر ان اُس۔ سو اُس پاش لڑی ناؤ کرے  
کرے تہ ہم اُری ہندی جالی کاگدھ ہچھ پھر پڑ۔ زکھ بلاو تھ او سُن پن پان  
خفیہ پلسہ کین نقرن نشہ کھوٹھ۔ بار وادکتہ بر آسن اکر شہرہ پیچھے بیس  
شہر س نام وائر ناؤ مروت۔ جلاہ وطن کرند آستین سرتو باجن ہندہ زکھ  
بوند بس او سُن کر مٹھ۔ تہ تم بین ملکن منز وائر ناؤ تھ اُس پوت پھر پڑ۔  
اکر پھر اوس تہ پنڑ نہ گرہ خلاف قوون چھاپہ خانہ ترو مٹھ۔ پلسس نیلہ  
امیکھ پے لوگ۔ تم پیہ وائر تھ۔ امہ وڑہ اوس تہ نوکرانہ ہندہ رکھ لو۔  
تہ پلسس بروٹھو کین اُس پھاٹکہ کنوڑ جہڑ۔ وندہ کال او س سراس  
ہک پھ شاکھ لاگتھ تہ کھوہ شہرہ کیر دوراہ و لہٹھ ساری سے شہر س  
ژھٹھ کڈتھ آہڑ۔ اکتس کیتھ او س تہ پچھ تلمٹھ زن تہ مینرہ تیل ملو  
مینہ ورا مڑ اُس۔

وہ تہ اکر پیو اُس اُس اڈاؤ شہر س پنڑ کینٹھن رفقن  
سمکھن کر تھن۔ نیلہ سوہ تہند بس کرس نکھ وائر۔ اندرہ اُسو پلسہ وائر ملاشی



کران۔ پوت پھیرن اوس مشکل۔ اوہ کہو دے اے اے بے شوکھو پاٹھو بونہ  
 مکا بیچ کاٹھی۔ تہ زمان پچھان آستے کرتے سیدے پہ آتھ گرس منز۔ تمن  
 نشہ تھوون تہ کینہہ تہ کھٹھ تہ وون !  
 " اگر تہو یڑھو تہو ہینکو میٹیس حوالہ کر تھ۔ مگر میون خیال  
 چھ تہو کہوون تہ ہرگز تہ "۔

تم لکھ اوس نیت کھوڑی مہو زہ راڈی راتس کرکھ تہ اکس  
 ڈیس تہ بندر۔ باسان اوکھ زہ وونی نہ وونی دیکھ کاتھ برس ذکر۔ مگر تہو  
 کہ نہ سو میٹیس حوالہ۔ تہ دوسرہ صبحن کوڑ تہو آتھ دلچسپ واقعہس پیٹھ  
 دوڑھ داغچہ اسٹاہ۔

بیبہ اک لوگ تہمہ پادریو باہر ہند رکھ تہ خفیہ یکس تسو نفر  
 سہتر تہ تہندریسے ڈیس منز کوون سفر۔ یس زن تس ڈھار تہ پاتھ  
 مقرر اوس آتھ کر تہ۔ تھو نفرن اوس بڑہ لاف دی دی تس نشہ بو تھ  
 زہ سہ کہ ہٹاری سان اوس تبس زمانہ پیس پتہ ہس روڑ تھ۔ تھو  
 اوس پتہ وون تھ زہ یقینن اس سہ زمانہ اٹھو ریلہ منز سیکند کلاس  
 منز سفر کران۔ تہ نفر اوس پر پتہ سٹیشن پیٹھ بون و سہ تھ  
 پے ہوان کڈن۔ تہ ڈیس منز واپس پتھ اوس و نان۔

" نظری چھنہ کنہ گڑھان۔ شاید آسہ شوک تھ۔ اڈر چھ یم لکھ  
 ہر تھکانی۔ تہ ہنر زندگی چھنہ سادہ کھو تہ کینہہ تہ بہتر۔  
 پیہ کہتہ بڑ تھ ترو و ماچ اسن۔ تہ بڑہ شفقتہ سان و چھن

صوفیایہ کن۔ تھڑ نور کھ صوفیا اُس پندہ نو ماری مندہ کھہ رو سہ ستر و دواؤ و  
 پکان۔ اُہنرہ وہ تھہ بیٹھ، کھتہ باجھ پندہ اندازہ، میچھ گمہ آوازہ تر  
 سیدہ تر شو بہ وار قدہ، موہ خسر پچھہ چیزہ منرہ اوس طاقت تر جو رتھ  
 پریدان۔ پر پچھہ چیزیں نسبتہ تھو سند رو ستر اوس آئے بخش وول سوبہ  
 یچھہ کن تر نظر کرہ ہے۔ تہ اوس کانہہ تہ کاتھہ تہ تھہ چیز ضرور آسان  
 نیمہ ستر سو خدش اُس گزہان۔

”پر صوفیایہ کو اتہ ماری موند چھہ!“

اُکس گلس کن وچھتھ وون صوفیایہ۔ ماچہ وچھہ قدم تھہ ہواوتھہ  
 پر صوفیایہ اوس تر بیٹھہ کھو نشہ کیشہ تر بیٹھہ ہوا باسان۔

”آ۔ بڑہ ماری موند چھہ“ ماچہ تر دو اُس۔ تر صوفیایہ ہندہ

چھوت گزہان والہ مہتج کھتھو لچ وچھہ۔ یس دن ہوا ستر  
 تہندس کش تل نثران اوس۔

”وچھی جل ہے!“

صوفیایہ ہنرہ سورہ رنگ چشمہ لچ لولہ ستر گاہ تراوینہ باسان

اوس دن تر سوبہ پندہ ساری بدنہ ستر اٹھ کھلہ ڈالہ فصنہ ماس مشن  
 گہزن واجز نادہہ موسیقی بوزنی اُس یڑھان۔ باسنہ اُس سوبہ پن اویل  
 تر زاولیل بدن نور اوتھہ کانہہ جنگر پو شاہ تھان۔ امہ کین کانہہ وین و تھرن  
 پندہ تر زامہ چہ نوک۔ دار اوکچہ پھران۔ تر کانہہ لے نسبتہ تھری گوان۔

پنوسارہ فوے کھتھو ستر نیڑا امہ سورہ رنگ چشمہ واجتہ دناہ

ماجہ ہند دل مہبت۔ تر سونج تئیں ہنگامی کلمہ کلمہ پکیر۔ تر پو کو شش کر نہ۔ زہ  
سہ گزہ نہ تئیں پتہ گزہ نہ۔ مگر بائے اُس صوفیا پڑہ سختی سان کتھ کران۔  
اُمہ وِزہ اوس ماجہ پھیران ہیو تر سہ اُس بقرار گزہ نہ۔ دلہ کتر سو پخان  
"ریس کتھ نہ پ تارہ۔"

مگر سہی اُس صوفیا پڑہ وِزہ دا پتہ تر سپرزہ سان بولان۔  
تر مانج اُس اُٹناہ کر تھ تئیں کُن و چھان۔

"ژہ کارٹہ ہے لو کٹ چھکھ وِزہ ! تمہ وون ووش تر اوتھ  
"ترہ وِزہ ہے وارٹس۔" صوفیا پ وون۔

پلا گیا یہ کہ ناوی وٹھ۔

"نامے تر اوس تر میون مطلب۔ بختہ چھکھ ژہ اُمہ کھتر زیادہ  
وُٹنہ باسان۔ مگر بے میل چانہ کتھ چس بوزان تر چانن اچھن کُن نظر  
چس کران۔ بے چس عارتن گزہ نہ۔ ہنگامی کورہ ہن چھکھ ژہ اُمہ وِزہ  
باسان۔ چانہ زندگی چہ کہ پتھ تر خطرناک روڑ مِز۔ مگر چون دل چہ ہمیشہ  
آسان آسان۔"

"مید چھنہ کہ پھر وک اہ محسارے گزہ نہ۔ تر باسان چھم  
زہ میانہ کھتر رڑ تر خوش کرہ وِزہ تر آسیا بیہ کاٹنہ ہنز زندگی  
بہ ہے آسے ژیا مایا وِزہ آوہ آوہ ووان۔ یانے نلو دنا۔ پلا گیا چھنہ ژیا بجان۔  
"یہ خوش کری۔" رڑھا سو پختہ وون ماجہ۔ یہ ژیا دل کری۔  
بے چس ژیا کُن و چھان۔ چانہ کتھ بوزان۔ تر کتر ہا سو پخان۔ یہ ژانہ

کاغذِ فرحت چھ میہ میلان - زہ تیرے چھتھ انسانہ سندر دلس نام  
 فاتہ پنج وخت لب بڑ - پرچھ اکھاہ چھ تیرے سہتی کھلہ دلہ کھتہ ہتھ کران  
 تیرے ہیکان باورچہ زہ تہو سندر دلس منز کم خیال چھ وڈاں - سو چھ  
 پانے پنے نہ مرضی پنے نہ روچو تھو تھو دشان - پر خیال چھ میاں نس نہ ہنس  
 منز وڑہ وڑہ پوان - چاڈی سہتی باجو لین اغوس زندگی ہنزن خرابی ن پیٹھ  
 فتح - یہ کھتہ چھ بلکل سیکر !

"ساڈی فتح چھ امہ کو یقینی زہ کامگار چھ اسہ سہتی ! صوفیا یہ  
 وڈن پورہ پڑہ سان - یمن منز چھ بوڈ بارہ طاقتہ تیر پندہ خاطر چھ  
 پرچھ اکھ چھنکھن ! منور وڑتہ چھ یٹے اوت زہ یمن گڑہ پتو قدر تیر موہ  
 فکرہ ترن - یٹھ زن یم آزادی سان ترقی کرن "

آہنزو کھتہ سہتی ہنسن مارجہ ہندس دلس منز لہر ملہر جذباتہ  
 ہوجہ وڈرنی - خبر کیا زہ اوتس صوفیا یہ پیٹھ عار - اٹھ منز اوس تیر کانہہ واپٹ  
 غار دوستا تیر جذبہ مگر تس کوڑ دلن زہ سوہ کرہ کانہہ سینز سارہ کھتہ -  
 " اُمیکھ ماوینہ تیر دیا تمہ پہ کانہہ زہ ؟ " سوہ وڑتہ لوت پانھو درنہ  
 اجس منز -

"ماوینہ میول ! صوفیا وڑتہ در جواب - تیر مارجہ باسیو وڑہ یمن لفظن  
 منز اس فخرچ ملہر مش - اسہ چھ زندگی ہنزن سوہ وختہ درینھو آہر - یہ سوہ اسہ  
 سٹھ چھ بخشان - اسو چھ پنے نہ روچک سورے قہ وختہ درتا وختہ زندگی کڈان  
 امہ اور کیاہ گڑتھ زندگی دہی ؟ "

ماچہ کر تہیں نظر اہ۔ پتہ تراوین اچھ بہن کن۔ تہ پیسہ اکہ لہ  
کوڑن دلہ منز سوچھ۔

”میخا نیلو کہہ نہ اہس پسند“

تمہر دوشوے آسہ ولو ولو مگر بانیرہ درائی پکان۔ غمہش پونس  
ہوہ ہس منز آسہ تمہر زچھو زچھو شاہ ہوان۔ ماچہ باسیو وزن تہ تمہر  
کنھہ تام زیارتس کن گزہان آسہ۔ تس پیسہ پتہ نہ لہ کہ چارچ سوہ شادی  
ڈیٹس نیلہ سوہ گامہ دور اہس خانقاہس منز عبادتہ کر چہ گے یہ۔ اٹھ خانقاہس  
مُتلق اوس ورنہ نہ پوان۔ زہ اتر چھ موجرہ ماون دا جنو اکھ ہور زہ۔

صوفیا اُس باضہ اُسمائس مُتلق یا عشقس مُتلق کاٹھہ نوہ باٹھہ بڑہ  
میچھ لپہ منز گہواں۔ یا اُس سوہ کنہ کنہ کھہن، وئن تہ والگا درو یا اُس مُتلق  
نظمہ بوزہ نادان۔ تہ مانج اُس پیہر نظمہ بوزہ تہ تہسم کران۔ تہ پیسہ پراوہ پاٹھو  
اُس نظمہ ہنزہ لپہ سہتم پن کلہ تہرہ نادان۔ تہ موسیقی ہنزہن لہرن منز ورنہ  
گزہان۔

تس اندر اوس لوکٹ، سوکڑا کھہ تہ خیالن ہند اچھاس مُزان  
زن تہ ریتہ کالہ کہ کنہہ شاہر سوہ اہس باغہ ماہنہ منز کنہہ کوٹس منز ہتھہ اُس

ترتیب دہن واڑہ تہہ منزلس۔ کھس منز کاٹم کرن وارس  
 اکس گرپس پڑھ تہو تار کول کار خانک پتاہ۔ تہ تہو دوشوے ہیوت  
 جنگل منز نیون واجہ ٹاسہ رہ سڑک پیٹھ پکن۔ بھہ زن کلو موو سہو  
 ہیرہ پاوی ہوئے ہیو اسو۔ سڑک وسان وسان واڑہ تہہ اکس کھلہ  
 جاپہ نش۔ پیٹھ ذہ پاوی ٹرین، زنی پچن تہ تار کولس ڈیر اسو گاہو  
 "آخر تہ وائی!" رڈھ کھنڈ پریشان گڑھتہ تراو ماہ  
 ساری ہے نظراہ۔

ہنسو تہ کلو کھو سہو بناوہ مڑہ اکس چھپن جاپہ بڑوٹھ  
 کٹہ اوس اکھ میج۔ زمینہ منز وائی ہین کواٹن پیٹھ اسکھ تریہ تختہ  
 رکھو سہو ٹھاسہ وکھ میج بنوٹ۔ اٹھو میجس پیٹھ اوس رہین یقیم  
 تہ دون فوجان اکا کن سہو بہتہ کھنڈ کھوان۔ تس اس تار کولہ سہو  
 ہیرہ بہن گڑھ دماڑ۔ تہ کڑتہ ہنڈہ تہہ آسن وڈہ تراوہ مڑہ۔ سارہ  
 بڑوٹھ پیٹھ تہو ہے ہین زمین کن نظر۔ تہ اچھن پیٹھ اٹھک ٹھو رگڑھ



لوگ سہ زخم پر دم کر گئے تہندس واہر نس پرار نہ۔

"میخا ملو بابا آداب!" ماجرہ دژ دوری کرکھ۔

فقود دہجھتہ ہیوت تم واریہ واریہ تہنس کن گڑھن ترییلہ  
سوہ پڑہ ناؤن۔ مٹھراو کرگئے لوگ اسیہ نہ تری پتر نہ کر تہیہنہ اٹھ سترہ شش  
پھش ورنہ۔

"اسوہ اسی زیادہ تہنس گڑھان۔" بروٹھ کن داتھ وون

ماجرہ۔ "تر دژ و لا پنے نس باپس پڑھو خیراہ اترہ۔ یہ چھ میاؤن ووس  
آنا۔"

پتر نہ گاؤر گسی پیٹھ خوش گڑھتہ تراؤ تہ صوفیاہ ہندس  
سجیدہ تہنس کن تلی مارہ نظر۔

"آداب!" بلو اسن کرگئے دوٹھ ریسین۔ ماجرہ سترہ کورن اٹھ  
واس۔ تر صوفیاہ کورن تاظم۔

"اپڑے وون۔ تہو نے چھوہ شہرہ۔ تہ چھنہ اڑیک منورہ  
پم ساؤی پترہ نی۔"

تہنس کھ رہتے لوگ یقیم پمن داؤن وچھنہ۔ پترہ کر تہو  
پنہنن باجن سترہ کیاہ تام پھہ واک۔ ترییلہ تہیہ کھہ واک۔ سو  
دوٹھ اسے فقود۔ تر کور کھہ تاظم۔ تہندی باجو رودی لوت پاٹھ ہیچہ  
زن تر پڑھو دچھکھ نہ۔

"اسوہ ہے چھ تہیہ پٹکل پارہی ہوکو روزان۔" پلاگیاہ ہندس

چیکس مٹ مٹ دتھ وون رینن " کانہہ اکھاہ تہ چھنہ سمکھنہ پوان باکھ  
 چھ اور کوٹ۔ تہی منن زنا پچھ شفا خانہ۔ وہ ذی چھس بے تقہ پون  
 سار پے دچھان کران۔ تھو و قدم۔ کینہہ چینیو کرو۔ یفہی۔ گزھو وہ او  
 یفہم ژاو سایہ باش تل۔ تہ زایرو وڈا نکھو پیٹھ ٹھیلہ۔ اکر  
 اوڈی تہ زاولو نہ جھان کور تمن اکھہ روٹ۔ مگر تھو سند دویم زھوٹ موٹ  
 تہ بڑ دار برج روڈ میجس کھو نہ روٹ دتھ رہا تھہ۔ تہ پتہ لوگ کیا ہتام  
 لگند رائے کر تھ پھن کن دارہ پاٹھو وچھنہ۔

تار کوک تیز مشک تہ وہ دریمین پتہ و تھرن ہنرہ بھہ تہ  
 سہتو ہیتن زنان کلہ گہرہ۔

" تہ گو یا کوٹ " رینن وون تھس لڑا کس کن باو تھہ " دویم  
 گو اگناٹ۔ اہہ بی ژہ وون پتہ نس تہچو سہنر خبراہ اتراہ ؟  
 " سو باچھ جیلنس منز " ووشس تراو تھہ وون ماچہ۔

" گو سہ ووت بیتہ جیلنس منز " رینن وون " میتہ چھ تران  
 فکرہ تھ چھ جیل پسند آمت۔ "

اگناٹ کور گیون بند۔ یا کوٹن رڈ ماچہ نشہ لور تہ وون  
 رہو۔ "

" وہ وڈ بکے زہ چھکھ بہی : رینن ووتھ صوفیا یہ کن سو پیٹھ  
 اکر کس گو گوڈس پیٹھ رائے۔ تہ لچ ریننس سام ہینہ

" کزی روٹھ " ماچہ نکھ بہتھ تہ کلہ کلہ ناو تھہ پڑتھہ رینن

"زیہ ہے چھ گڑھ نصیبے یٹھے :-

"سورے گورے تے" تہہ وون۔

"گونا مال گپہ پیمن کتھن؟"

"نا مال گپہ نہ۔ دپھ سو پچان چھس زہ چارہ؟"

"ہوں" ریمین دوختہ "اڈہ بی کتھ وون ذرا داس گڑھتہ۔"

یغیم آدہ وونہ باہر ہینتھ۔ میچہ پیٹھ پیلن پیالہ تر صاف کرکھتہ

پھرن دودہ تر پیالہ پلو نوون صوفیاہ۔ اٹھ سارے کالے بوڑ تئمر

دل دتھ مارجہ ہنتر کتھ۔ تر سارے کالم کرن بدہ ہوشہ سان تر بان کرن

نہ رتھ تر ٹاسہ راس۔ مارجہ پیلہ سارے کتھ وونہ موہلے پر۔ برنہ س

کھنڈس گپہ رتھہ پر۔ تر کائسہ تر تیج نہ اکھ اکس کن اچھ۔ اگناٹ

اوس میچہ پچن پیٹھ تئمر سیتو کیا ہتام شکلہ بناوان۔ یغیم اوس ریمین

سین پھیکسین سیتو کھو نہ وٹھ دتھ وونہ۔ یا کوف اوس اکس کس سیتو

دوٹھ دتھ تر پس پیٹھ اٹھ گنڈتھ کھڑا۔ تئمر اس کار نو مر اوہر صوفیا

اس بہتھ۔ گریسوتن وارہ پاٹھو وچھان۔

"ہوں" ریمین دوختہ لہہ تر ہٹہ تر آرہ کتھس اندازس مشد

"گو بیتھ کتھ برمنہن!"

"اسو تیتے یٹھے جولاہ کڈو" زہر خندہ کرکھتہ وون یغیم۔

"گریسو کرن اسہ کتھ۔"

"زل کل کتھ کرن۔" کلر کلر ناوختہ کور اگناٹ تاہید۔

"ہر گشتے کا رخاںس منز کا م کر نہ۔ تیرے چہ رزہ کھنڈ حال کھنڈ  
جانیے" کیاہ اُسکے وٹان پاوہس چلے مقدمہ ہا رہین پریٹھ "تیر سزا  
کیاہ دتس ہا تیکھ کا نہ پیاہ ہا"

"باشقہ قاد۔ تیر و مر قاد۔ سائیر یاہس منز "تیر وون  
رے۔"

تیریشوہے نوجوان راکو تراوہ یکبارتس کن نظر۔ کارنوزو  
لوگ رہین پریٹھ۔

"یہ سورے کر نہ بُرو تھ آسہ ہے تس سرہ ہک پے تہ ہا  
آ۔ خبر اُسس "صوفیا وژھ قہدہ ہٹ۔"

پریٹھ اکھاہ ہیٹھ رھوہ پر دم کر کھتہ۔ دن تر اُمو خیا لن  
تم ساری شے پڑاوی۔

"ہوں۔ رہین لوگ اقبہر گہ برہ سان و نرنہ بہ تر چھس  
دپان تس آسہ ہا سارے عیر۔ سو کتہ گو اچھ و رٹھ قہدہ پان لاین وول  
اکھ مانس منز چہ سو بڑہ سنجیدہ۔ بوزان چھو ہا تس اُس خبر زہ پلسہ  
والین ہند کر نیزہ ہیکن تیرس و چھس گد کر کھتہ۔ یا سو پیرہ سائیر  
سوزنہ۔ مگر تہ کر کھتہ ٹھہر دوہر تھو پود۔ ہر گاہ تس پنیر ماچ تر بھتہ پود ہے  
سہ نیرہ ہا تھو سبندہ وچھ پیٹھ بروٹھ کن۔ یکے ٹھوونا ہا"

"ہل کل صمی۔" وہ ٹھہر ہش گد کھتہ وون ماچ۔ تیرہ تر و و و و  
تیر پانس اندر پھو کر کن نظر تر صوفیا لچ لہ تر لہ تر تھو سبندس اٹھس

مٹ مٹ دین۔ تو ڈیکس درہ کھا لیتے بیٹھ رہیں و چھبہ۔

”یہ گو مرد آسن!“

تمو تراؤ پنے نیو کہہ منیو اچھو ستر تمن لکن کن نظر نیو اکہ  
 لکڑ کر تموشنہ دے نفرو زھدہ پر۔ آفا ہرچ پر یوہ آسہ ہوہ ہس منز سہ پر  
 ہاری فتن ہندی پاٹھو جیلان۔ کتہ تام دورہ کور کاؤن ٹاوا۔ یکم می کد  
 واقا تو تر پاوول تہ آمد می سندی یادن کور ماہر ہست دل ہنا اوڑدہ۔ تمہ  
 تراؤ تر طرفانہ نظر۔ اتھ لہ کٹس مادائس منز اسو تار کول پیہ پر یوہ یوہ  
 دہراؤ تھ۔ تو پر تھ طرفہ اسو مولہ درامتو کلو کٹھ چھک راؤ تھ۔ مادان  
 اندس پیٹھ اوس پھرہس تر برزہ کلو گتہ دن زھوہ پر دم کر تھ زمینہ  
 پیٹھ سو کو تر ہوت سایہ کور مستھ۔

یا کوف در او یکا یکھ گلہ نشہ اوکت کن۔

”گونا فوجس منز جبرن تھ کرن مید تہ یفمنس پتھ نے لکن

خلاف استیمال؟“ پترہس کلس زورہ سان پتھ کن دراہ دتھ وون  
 تمو تھدہ ہٹ۔

”آدہ کن خلاف سوزہ فوہ؟“ ریمین ووتھ درجواب ”تم چھ

سانہ مرے اٹھو سون ہوٹ چیران۔ یہاے تر چھ تہنیز چالاکی!“

”آدہ بہ بنہ توتہ سپاہ“ یفمن وون سختی سان۔

”آدہ کاٹہ ہند ٹاٹھ چھہ؟“ اگناٹن وون تھدہ ”فٹرو

بن سا۔ آ۔ وون گو۔ سو ووتھ فوت اسناہ کر تھ“ ییلہ میہ گولا

اُسی لاپتو۔ سیتو دے لائی زم کس۔ ہر گاہ گنہ ہو رہیور لائی تھم۔ بہ گنہ  
 ویرہ ہاتھ موزور۔ گوئی لائی زہ تہہ آہ۔ زہ بہ گنہ شہلہ پتوں۔  
 "تھو و میہ چھ پیر کیرہ لہ بوزمت از نام۔ یفسس کھر ژکھ  
 "تلا دوستو۔ ہنا کرد پھر او۔ اکھ تھوڈ تلہ وون رینن۔ یہ  
 زڈ و چھوون! ماہ کن ہا و لہ "یئو سندیچو شاید ہر ہمیشہ خاطرہ کلہو۔  
 "یہ کہو چھکھ و نان؟ ماہ وون کہہ تام ہلہ۔

"وون نے چھ پیوان۔ سو و لہ سنجیدگی سان "تیر چھ  
 پتے مس چھتومت زہ؟ تہ تہند کیا خیال چھ؟ یا یہ زہ نیچو و س سہو یہ  
 سورے و نا و لہ کیا کہہ تموت ستر ماح تہ ختم؟ نوونا اشتہار چھتے اونیو؟  
 ماہ کر تھس نظراہ۔

"آ۔ کینہہ برتری گنہ تھتہ وون تہہ۔

"وچھان چھو! "میجس مش لائی تھتہ وون رینن۔ "میہ ہے  
 وچھو تھ فکرہ تریدو۔ بیہ کیاہ کرنہ پیہ ہیو تھو یور۔ کہو؟ نیچو کورہس  
 گرفتار۔ تہ ماہ رٹ تموت ستر جاے!"

ہواہس منز مش بلکہ نا و لہ تہر تھو و تھو پوٹ لیکھا۔

آہ کر نیچہ سہو و لہ کہ لہ بیچہ ماح تہس بیجس کن وچھتہ  
 تھس باسیو زہ سو اوس کتہ کورہ لیو تھتہ۔ سہ اوس تہو تھتہ تریشس  
 اسس زٹھ گاٹھ۔ ریشہ تھو اسو تھو سندیو رومہ خسار بوزنہ پوان۔ ۱۰  
 منز اسس نیچہ نیچہ و و زچہ رگہ نہہ درامترہ۔ زن تہ دار یاہن و و ہن نہہ



میں نے نہ کر مرث۔ شکاری جانا وادہ سہندی پامٹھی اسس نس نیبر نہرہ  
 کو ہش بنے مرث۔ یلے نالہ مٹری، یس زن کر نام وہ ذل اسہ ہے تروہ  
 تار کو لہ سہتر کو ہنیو مٹھ اوس، اسس اسہ رنجہ تر سپنکو کر ہنو گنو  
 وال بوڑہ پوان۔ بروٹھو نہ کھہ تر اوس تمہ از زیادے سجہ تر وہ کھلہ  
 اندازہ روٹھو۔ ٹکھ تر شرانکھ وپہ بال اوسس ہنے مرثن اچھن اندری  
 اندری نار ٹھٹھان۔ تر اٹھ نارن اوس اوہند ہتھ پتریز لوٹھو۔ صوفیا اس  
 لیدر میتر ٹھوہ دم کر ٹھہر ہتھ۔ تر پیمو کر یسو تو پیٹھ نظر ڈالو اس نہ  
 تس ممکن باسان۔ اگن ٹن رگہ نو کھہ۔ تر اچھ وچن۔ یا کوف گو سایہ بانس  
 نکھ تر بڑھٹھ کوٹھن دلی ٹلنہ۔ یفیم اوس مارچ پتر کو میجس سستی اورہ  
 یور چکر دو ان۔ ریبین گو ونان:

"کے کال بروٹھ نیوس بر رنلہ افسرن نادوتھ۔ تر وونم:

"ہیا گنڈا اثریہ کہو اوسٹھ پادرس وونٹھ ہ میہ زہ میہ کتھ پیٹھ چکھ  
 ترہ گنڈہ ونان۔ بے خون چکر کن کر ٹھہ اوڑکو چھس کماوان۔ تر کائٹہ  
 چھس نہ ددارہ داتہ ناوان۔ میون یٹے یوت وون زہ تمہ ہیوت وولن

تر میہ کڈرن دڈرہ پچا تھاہ۔ تر ترین وہ ہن تھوئس جلیس منز۔ گونا عام  
 لکن سہتر چھ پہوے ورتا و سپدان ہ میہ سوٹھ پانہ سہتر تیلہ  
 کر ٹھہ تر یہ کتھ مشو لوڑی حرام نلوڑہ اسہ کیا ہ مشہ پہ سورے۔ بے نے

تر بیٹہ کائٹہ ہیٹھ تھہ یہ یا ہندین اولادن ارمیکھ بدلہ۔ یاد تھو زوہہ  
 پتر نہو فرلادی پنجو سہتر چھوہ تھہ یہ لکن ہندس وچھس پرن کوٹھہ

تہ نفرت بیل ووشہ۔ تہ بہ ظالمین تہ پڑہ نہ رحمکھ تو قواہ تھون۔ اصل کتھ  
چہ ہاے!

تہ کھ سہو اوس تہس بٹھ دہ ذلیو مٹھ تہ آوازہ منز اوس  
تہ مٹھ کاٹھ چہ زہ مانج کھوڑ۔

تہ مٹھ ووشہ کیاہ اوس پادرس؟ تہو تھو ہنا قرارہ ساہے  
کتھ چلہ دہ۔ گاس چکارہ دتھ اوس سو کیشن گریسو تہن سہو کتھ کران  
دنان اوسکھ زہ عام کتھ بوزی تو کتھ تہو پے تہر ہوسی۔ تہن را چھ رادھ  
کر تہ باپتھ گزہ گپہ روچھ منورور پٹھ آسن۔ امہ پتہ ووشہ سس بہ بلی  
مذاق کران زہ ہرگاہ اوسو کہ لپہ تہ شال بناوون جانورن ہند جمار۔ تہیلہ  
گزہن تہرے تہرہ نظرہ۔ تہ وڈہ ون جانادارہ نہ کاٹھ تہ۔ تہ بوزہ گپہ  
تہ کن کھڑا۔ تہ وڈہ نہ لوگ زہ لکن پڑہ اٹھہ روس مصبتن ہنز مال  
کر تہ۔ تہ خود ایسی پڑکھ ہمیشہ منگن زہ خود دایا اسہ دہ یم مصبت تہ آروہ  
ڈالہ کتھ طاقٹھ۔ مٹھ ووشہ زہ کتھ چھ بروٹھ دامنگان آسان۔ مگر باسان  
چھ زہ خودا صابس چھ تہن کتھ ہز شس شعب ہیلہ نکیا زہ کاٹھ ہند  
منگن چھ تو بول سپان۔ ہوں۔ امہ پتہ پڑہ مٹھ تہو زہ بہ تہ چھدا  
منگان۔ مٹھ زہ آ۔ بہ تہ چھس عام لکن ہندس پاٹھو اکے دامنگان۔ تہ گو  
خودایا۔ مٹھ ون سا بہ کتھ کتھ تہرہ کتھ۔ تہ گیل تراوہ اسہ کتھ۔ تہ رپسن  
ہندہ باپتھ بناوہ سیرہ، مگر تہو ڈتھ کتھ پڑہ کر بیج مٹھ۔

سوکھ مٹھ پھیور سو صوفیاہ کن۔ تہ پڑہن ہنس۔ تہ تہ

اُسکھ رئیس زادی؟

"میتہ کیاہ والہ رئیس سیتو؟ عارتن گرتھتھ تہ دو ٹکڑے  
وژھ صوفیا در جواب۔

"اوہ کتو" ریبین لوگ گنگداس ہنس کر نہ۔ "اوہ کتو زہ میانہ

راپہ چھکھ ترہ تہ تہنہ لکن منز زامز۔ پرتھہ اُکس چھہ لائس لیکھتھ آسان  
زہ میتہ شہ زاد۔ تہہ کسے روڈ۔ ہوں۔ چون خیال چھازہ اتھ گامی کلہ زہ  
تک ہیکھ ترہ رئیس ہندی گوناہ کھٹھتھ؛ اُس چھن پادری اکی نظرہ پرتہ  
ناوان۔ اوہ سو اُسوتن بھہ ہرہ لہی تھتھ۔ میجس اوس کیاہ تا مٹھ لاریتھ  
زیتہ تھو ووتھ الہ گامبر اتھ پیٹھ کھہ نہ ووتھ تہ پانس گیتی دین۔ پیٹھ چھہ  
زیتہ کبر تیوت سیتو زہ ترہ ہیکھ نہ کامکار و منزہ اُسو تھتھ۔"

اُہ خوف زہ سو گوژھ نہ پتہ نہ وریہ ہنر لہ سیتو صوفیا  
ریخ واتر ناؤن۔ مانج وژھ منزے؛

"میخالو ایوانوویچ! پہ ماچہ میا زوہس تہ سینٹاہ رتہ  
زنانہ۔ سانی باپتھ کالم کرمی کہہ چھتیو اُس س تام۔ زہ ماچھکھ اُس  
سیتو زژھ کھنڈ زیادتی کران۔"  
ریبین تروو ویش۔

"مگر میتہ وون کیا زہ کائسہ لگہ دلس؟"

"میتہ چھہ باسان ترہ اوسکھ میتہ کیا ہتام وون یژھان صوفیا

وژھ خوجہ شیکھ انداز منز۔

"باہ آ۔ کے کال گو یور اوس اکھ نوو نفرہ اُمختہ۔ یا کوشن  
پتر بوس۔ تس چھ بلسہ بیمار۔ تس سوزاناہ"

"کیا زہ نہ" صوفیاہ دون۔

ریسن تر او اچھ ژومراوتھ تس نظر۔ تر ووتھ یفمس کن  
گزھو۔ تس ہا و زہ شمس باگو یور واتن۔"

یفمن دژ ٹوپی۔ کانسہ کن وچھہ کرنے دژ او ژھہ پدم  
کرٹھ۔ تر جنگس مژ ورتھ ڈول نظر۔ آہندہ نیرن پتہ دژ ریسن کس  
دژن ہش تر وون۔

"اُمی ستر زندگی چھ تاوس لچ مژ۔ یہ پیہ جلدی برقی کرٹھ  
یہ تر یا کوف۔ یا کوف چھہ کینہہ تر پتھ بروٹھ بقوان۔ بتر سند وون چھہ  
زہ سو گزھ نہ برقی۔ گزھن اوس نہ پتہ یزھان۔ مگر تو تر گزھ ضرور  
دیان بٹکھ فوجی۔ یہ ونان زہ کلہ ٹھاسہ سیمو چھا دیوارہ ووسو پیوان  
اکہ لڈیلہ پمن تر اٹھن مژ سنگینہ دن۔ یم تر پکن سارہ نے سیمو۔ مگر  
یفم چھہ سینٹھہ پریشان۔ تر اگٹ چھہ تمس اکے کتھ وڈی وڈی دکھ  
کران بے فوٹول۔"

"بے فوٹول کتھ ناچھنہ۔ ریسن کن ڈکھ سان وچھتھ  
دون اگٹن۔ برقی گزھ نہ پتے ہر گاہ نہ اُسو تر آغن ہندس وون نس  
پیٹھ گولی چلاؤ۔ تیلہ گزھ مینہ وون۔"

"مینہ چھنہ پڑھ بہان" ہن سوچھہ کرٹھ وون ریسن۔ جان

گیو ہر گاہ نہ گزرتھی ہی۔ دُوس چھ یوت بوڑ۔ کہہ کور ڈھانڈٹس؟ جانی  
رہا اُسی کدھوتن تر کامر کامر پھیر کرتی۔

”میتھ چھتی کون۔“ کھوس دس لورہ ماسہ مانہ کدھتھ دوتھہ اگٹ  
”تیلہ اکہ لیتھ پیمن ٹھہلہ دوتھہ۔ تیلہ گوہر ٹھہلہ پکبے جان۔“

کہتھ لوگ ڈھپن۔ ماچھ تکرہ تر بوہر لگو پیٹھو کئی گیس گیس  
کہتھ۔ جانا دارو اوس پُرجی گیش تلمتھ۔ تر دوتھہ اُس کھوہنتری گوہر پیچو  
آواز پوان۔ کینہہ کال گزرتھتھ وون رینن۔

”اچھا دوتھ دوتھ کامر ہند وکھ۔ تہی تر کرور آرام۔ سایے  
باتس تل چھوہ کینہہ تختہ تراوتھ۔ یکوف گزرتھو ہوکھ پن اوتھتھو پاتھ  
اچھا مچی دی ووتھ اشتہار؟

ماچھ تر صوفیا یہ ہیتھ دتھ مژداری  
”کاتھ ہے اشتہار چھوہ اذیتھ!“ کاتھ کن تہتھ تر خوش گزرتھتھ  
دوتھ رینن۔ واریاہ کال دوتھ یے یہ کام کران بڑہ؟ ہتے گیاہ چھ  
ڈیہ ناو؟ تہی پرتھ صوفیا یہ۔

”آنا ایوانوونا۔ تہی ووتھ“ میتھ داتی باہ وری یہ کام کران  
”اچھ؟“

”کہنہ نے تہی۔ جیل تر آسکھ گزرتھ؟“

”ا“

”وچھان چھکھہ۔“ ماچھ کورس لان تان۔ تر ترہ اوتھ

اُس سہیلے کو لے کر گم کہتے کہ ان۔

"ناراض نے گڑھو" کینہہ کال گڑھتھ تل اُمر اُسن تر اوتھ  
کتا بن ہند اکھ دتر "رہیں تر گر پسو بوزی توکھ نار کول تر آب۔ یم زہ  
مار لئ زانہہ تر۔"

"گم بہ پھس تر رہیں زادی۔ بہ پھس انسان۔ لوت اُسناہ  
کر تھ کور صوفیا پہ احتجاج۔

"بنان چھہ " رہیں ووتھ " دپان ہوئی تر اُسی کر نام راہر ہوئی  
اچھا بہ تھوے یم اشتہار کھٹتھ۔"

زہ دائر تھ آتہ اگناٹ تر یا کوف تس کن۔

"تلا وچھنہ دہ گمہ ڈہ " اگناٹن دون۔

"ساری چھا ہوی زہ " رہیں پر تر تھ صوفیا پہ۔

"نہ۔ بیون بیون اشتہار تر اخبارہ تر۔"

"پزری پاٹھو ہے!"

تریش دے زنی سیدے پہ وکرو وکرو سایے بانس تل۔

"کیئل تر ووتھ " رہیں کن وچھتھ تر ہنا سوچھہ کر تھ دون

ماچہ لہہ تر ہٹتھ۔

"آ" صوفیا وڑھ در جواب "یٹھ مہ کچھ چھنہ مہ از نام

وچھتھ۔ اُکس شہیدہ سندا مہ ک! پکی اوری ہے گڑھو۔ بہ ہے چھسکھ  
یم وچھنو یڑھان۔"



"میٹھئے اُمور سندنہ وُلیرگی ہند پہنچے ہیو گر تھی" باہر ورن  
نرمی سان۔ صوفیا پہ ترود اُس کھنگالہ۔

"نلوونا۔ ترہ کاڑھ ہے پر چھکھ۔"

پیلہ تیرہ دمہ شوے برہ ژاپ۔ اگنان تراو کار تھوڈ تلچتہ تینمن  
کن نظر پنہنس وائیکو مستس دتن اوکجو ستو پششاہ تہ کوہ ٹھین پیٹھ  
رڈٹمٹھ اخبارہ لوگ پرہ نہ۔ رینن اوس دمہ دنی اخبارہ پران۔ تالوہ کہ  
اکہ کھر پیر منز اُس اکھ پر یوہ اندر و سبتھ اخبارس پیٹھ پیٹھ پران  
پران اُسوٹس وٹھ حرکتہ کہ ان۔ یا کوف اوس تختس پیٹھ دہراوہ مرث  
کتابن بروٹھ کہ کوہ ٹھین پیٹھ بہتہ۔

ہاج پیٹھ سایے بانو کس دوسریس کو بخش منز۔ تر صوفیا  
روڈ اُمور سندن پھینک پیٹھ اُلہ تھوٹھ دمہ دہ۔ تر رے روز تینمن  
کن و پھان۔

"میخاٹو چاہ۔ ہم ککھ ہا چھی اسیہ گریستہن کیرٹھ کڈان۔"  
ککھ پھر نہ ورائی وون یا کوفن آہستہ پاٹھو۔ رینن تراوس  
نظراہ تر اوٹن۔

"تیکیا زہ تینمن چھ سون و سہ" تمہ وون۔

اگنان کھول زیوٹھ شاہ۔ تر کار تینمن تھوڈ۔

"پیتھتھ ہا چھ لیکھتھ زہ گریوس چھ پنہ نہ ساریے انسان

خو صومیسرہ راوہ رتھ پھانگرہ گوٹھتھ۔ آ۔ پوزے چھ۔" اُمور سندنہ

سیدہ سارہ تیر کھلے مجھے پیٹھ پیچ اُکھڑھاے ہنس۔ دن تیر تیس  
پر کھتے دس اُس لُج مِر "میانہ تنہ منز اڑتھ وچھو یارہ پتہ تری  
فکرہ دہ کس کیٹھ چھ"۔

"اڈہ بی بہ شوئے" "مُج وڈھ صوفیا پہ" "بہ ہر چس دھینتھ  
پیمِر۔ پیٹھ چھم پیمِر مشکہ سہو گیور تیر دوان۔ ڈیہ کیاہ چھے کرون؟  
"مینے چھنہ آرام کرن کھتھ خاص کیٹھ ضرور تھاہ"  
تختہ پیٹھ لہ تراوتھ لُج مُج ڈیہ کرنہ صوفیا پیٹھ اُس نکھ تیر  
اخبار پرن والین کن کرن نظراہ مچھاہ یا ملراہ یو دوسے اُس بزرگ  
خوتونہ ہندیں آرامس خلل کرنہ اُس دوان۔ صوفیا اُس بڑوہ حسیہ سان  
تس تیرہ دوان۔ مُج اُس اڈہ وڈھو چشموتس وچھان۔ اُسندہ  
امہ ہمدردی تیر خیالہ سہو سپر مُج سیٹھاہ خوش۔

ربین آونزدیکھ تیر زورہ کرن پھسہ راسے۔  
"شوئے؟"

"۳۰"

وہ دہ روزتھ رُود سو کیشرس کالس ماچہ کن وچھان پتہ  
تروون ووش تیر لہ تیر ووش:

"شاید چھ پر گہ ڈنچ زمانہ۔ یوہ سریتھ وڈہ پیٹھ نیتجو دس  
پتہ درامز چھ؟"

"یٹھ ناؤزہ ناوہ اُن۔ وولا نمبر؟ فیرو۔ صوفیا پہ وون۔"

"وہ زودت کا مہ ہند و کھ۔ تیرے سپہ تو چھ کھتہ کرہ ہے مگر  
شامس باگ۔ واکھو و دو دوستو۔ نیرو با۔"

صوفیا یہ اکھو چھ تراؤتھ درایہ تم سایے باہر منزہ میر۔  
"شکر خود اپہ سند۔ یمن و من آہ پانہ و افر بر و بری۔" ماچہ  
سوئچہ۔ اوس نسبتہ جنگل کھ تہ تار کو لکھ تیز مشک سید یو مستحہ۔  
مگر سہ شہ تیج توتہ۔

تار کولہ کار خانہ کو موزور پھیر کر واپس۔ تم اُسو خود شش بڑہ اُنیک  
کامہ دومہ ووت ائد۔

ترہنیزہ کہتے ہوؤ کہ گپے مارج ہمارے۔ تر زامبہ کران تر اُساں اُساں  
دراپے سایے بانہ منیرہ۔

"تمہو اُسو وہ پانہ کامہ گامتہ۔ تر بہ اُسس یتہ شہزادیا ہش  
شو نگتہ۔" تر تمن کن مایہ سان وچھتہ وون مایہ۔

"چون کیاہ تو صدور چھ اکتہ منز۔" ریبین ووتہ در جواب شکہ  
سیرت اُس تہس سارے تہہ وڑھ مرث۔ تر سو اوس ووتہ فی بروٹھو مہ کھتہ  
زیادے قرارہ باسان۔

"اگناٹ" تمہو وون۔" چاہیہ مند کہو سو ٹچھتہ ہینٹھم کام چھ  
پانے اُسو داہ وایہ کران۔ از چھ اگناٹس داری۔ از بناوہ سو چائے کھانہ بیتہ۔  
"میتہ چھ دل کران بڑہ از گڑھ بیسہ کائسہ ہنز داری اُسو۔"  
اوگن زالنیر مہ کھ کاٹہ بیتہ سمٹہ راوتہ ووتہ اگناٹ۔

"گو نا ترے یوت چھکھ پڑھین نیش پھن پڑھان" صوفیا پر  
 کچھ پہنچے وون یفمن۔

"ولا اگناٹ۔ بہا کرے مدھتھ۔" یا کوفن وون ترے تھو ورتھتھ  
 ژا و سایے بانس منز۔ تھو ائی اکھ ژوٹ۔ اکھ کرین کھنچہ تھوین میجس  
 پیٹھ۔

"بوزو وو ! یفمن ووتھ" کس تام ہا چھ ژا اس کران  
 رہین تر کر او کی۔ تر کس رین بگر ناہ۔

"سے چھ۔ اوہ چھ زہرہ ژوٹھ پکان۔" تھو تر صوفیا پر فیکرہ  
 "میا تام آسہ ہے۔ یہ ہیتھ پھیرہ ہا بہ شہرہ شہرہ اکھ کرہ ہا کھ چوکس منز  
 جاہ۔ تر وون ہا کھ زہ بوزو اسی سبز کھتھ۔ یہ چھ اموب کئی کھتھ ومان۔ مگر کھتھ  
 چھ بوزس لایکھ۔"

شامہ ژھنبرہ تر خاموشی گئے یہ وارے۔ مکن ہنژ آواز ہنژ  
 ہنہو صوفیا تر مائج اس گریستین دارہ پاٹھو وچھان۔ یمن سارہ نے  
 ہنبرہ ووتھ بیٹھ تر اندازس منز اس گہ ہیر، کہا لکھتھ تر اکھ عجیب ژکھ  
 تر تھکن زن تر دگر دگر برتر آمتھ۔ تم تر اسی یمن زنان کئی غورہ سان  
 وچھان۔

جنگلہ طرفہ اس اکھ تھو و، کوٹ نفرہ لور ڈکھ اوتھ پوان پر تھتھ  
 کانہہ اس بوزتھ ہنیکان زہ سو اس بڑہ مشکن شاہ کھا لکھتھ واکھتھ ہنیکان  
 "وہ لہر با تر اس بہ تر۔" تھو وون۔ امیر پئے آیس زبردس ژا اس

تمہارا اس اکھ ذیچہ دیا پڑن کوٹھا لوگت۔ یس زن اُم سب دین کھوین  
 تامہ اتان اوس بکس پیٹھ ذورہ لٹا سہ مڑہ ہیٹھ مڑی آس لیڈرہ مس  
 کھٹشہ الاثرہ گا مڑہ۔ لیڈرہ پڑ زورہ مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی  
 دار۔ وٹھ اُس دھنی تر اچھ آس سیاه حلقن مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی  
 تر پیمہ آسہ تیر سیمہ زوتان۔

”بوزم تہہ پچھہ کتابہ آئہ مڑہ؟“

رینن پیلہ تمہ سب زان پچھان کہہ ناو۔ تمہ وون صوفیا پ  
 ”آ“ صوفیا وڈرہس در جواب۔

”شکریہ۔ سارہ نے لکھن ہندہ طرفہ۔ وڈرہ پچھہ سارہ ہے  
 پڑ زونمٹھ۔ لکھہ، اہمکو پڑ زونمٹھ چھ۔ چھس تہند شکہ گدار سارہ ہے  
 ہندہ طرفہ؟“

سو اوس وڈو وڈو شاہ کھالان۔ وڈن تر اڈی کھلہ ہوہ ننگلن  
 اوس پڑھان۔ آہمٹہ آوازہ ہند پچ اوس وڈہ وڈہ وڈہ وڈہ گڑھان  
 جیرہ پچھہ اوس سو پڑنہو نجف اکھ چوہو چھوڑو اڈنگو سیمہ کوٹھو بٹن  
 بند کرکھ جستہ خاز کران۔

”ڈیہ پڑی تر یوت ڈیر تام جنگلن اندر روڈن۔ کلو آسہ پکڑو  
 چھ ہوا ہنس مڑنہمی تر گہ پڑ پادہ گڑھان۔ صوفیا یہ وڈن۔“

”میانہ پچھہ کیاہ چھ وڈہ ڈیہ رت رت وڈہ مڑی؟“ پادہ مشکلا  
 سان شاہ کھا لٹھ وڈن تمہ “ وڈہ ڈیہ مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی مڑی



اُهنز آواز بوزر تھ اوس کياہ تانز گزھان۔ اوہند پان وچھتھ  
 اوس سکھ عار کھ سو جذبہ دوتلان۔ يھتھ زن پتھر نہ بکار آسکھ ايھاس  
 آسہ۔ تریس آکھ بھار، دل مول لہ کرن دول غم تر رکھ باگر چھ اتان  
 اوس پپس پیچھ بھنر دزہ نو مرادو تھو پتھر کو کھو تھر اندازہ زن تھ  
 پندر پھٹ بکھ خوف اوس۔ اہر پتھر دوتھ روو اُمر دیکس عار کھ ڈکس  
 پیٹھ اوس غم شکھ تر مؤمتھ ہیؤس دہراوتھ۔

الاد لوگ جکھ جکھ کر نہ۔ تر پریٹھ آکھ چنر لوگ نہ نہ تر  
 لہر مار نہ۔ دزہ مرزہ زھاپ آسہ کھر کھ کھیتھ وئس کن لاران۔ الاد پیٹھ  
 اوس اگنٹ سندر گول تر بوزت بوزت بھتھ بوزن پوان۔ پتھر گو نار دھتھ  
 دھوٹکھ دوتھ تر مادائس مخر پیچھ پی پیسہ سوے آتھ گپتھ تر خاموشی  
 زن تر اوس بھارہ سبز کھتھ بوزنچ حدہ روس کوشش اوس کران  
 نہ ہیکر ورنہ تر عام لکن آکار بکار پھتھ۔ نہ ہیکر آکھ بڈہ بارہ  
 بھرچ زندر شہاد تھ دینچ کام کر تھ۔ مینہ کن وچھو۔ نہ چھس اسٹوہ  
 وہرے مران۔ داه وری بروٹھ اوس بہ باہ پوڈ وئس کھ دواں۔ تر  
 دیکس اوسم نہ گیتھ تر کھسان۔ پنن صحتھ وچھتھ اوس مینہ باسان  
 زہ بہ ہیکر ستھ وری زندر روتھ۔ مگر روڈس اہر اور مرف دہے وری  
 زندر۔ تر دہ ذی۔ وکھ ہیوتن من کلن۔ مینہ کوز پتھر نو آغو لوکھ۔ مینہ  
 دمرہ پندر ز پتھر وری نکھ تھپھ۔ ز پتھر وری!



" قہہ یہ کیا رہے اوں دن پہ یور ؟ صوفیا یہ کر رہیںس ملامتہ

" یہ بچو رہا گز رہ گئی تہ دکھتہ مرگتہ -

" مینہ چھ خبر " رہیں وہ تہ " مگر یوت کال بڑا بھتہ ہینکہ

بڑا بن۔ اُمی دژنہ گئیہ جان مقصدہ باپتہ پینو زندگی چھپہ۔ وہ نہ اگر گئیہ

برتہ مقصدہ باپتہ پیرہن کر نہ دوس۔ ہر جہ کیاہ چھ۔ چھپکھ چھ۔ ترہ  
میر بزم غم "

" باسان چھ دن تر ترہ اکتہ لطف چھکھ تھان " صوفیا دژہ

رہیں تر اوں نظر تہ بھتہ ڈکرہ راوہہ دژن۔

" تم گئیہ چاڑی رہیں لکھ ہم عیاس ملبس کھا رہتہ مزہ چھ

تھان۔ مگر اُسو چھ تمہو سترہ زندگی منزہ سبق پتھن یڑھان۔ تر یڑھان

چھ زہ ترہ تہ پتھچکھ "

خود سترہ لوگ ماجرہ بہتہ ہینور کن درہ تر دژن،

" تھو و وہ نہ "

اُمی ہمان یس وہ نہ میجس لکھ بہتہ اوس، ہیوت ہینہ

وژن۔ " ہم کیا رہ چھ لکھن کام ہینے ہینے گالان ؟ ہم کیا رہ چھ انسان

ہشترن زندگی یں لواٹھ کران ؟ بہ اوس نفید و فیکری منز کام کران۔

میانی مالو کن دژ اُس اکر دتہ بھتہ چھلنہ باپتہ سوہ دژ ہنر طش ڈالہ۔

تر ہسترس تکر گئیہ تھو نہ باپتہ دیت نس سوہ نہ سند باہر۔ میانی سارے

زندگی، میون سورے قہہ و تھ لوگ اکتہ ہانس چھپہ۔ اکر انسان مورس

بہ محض امہ سبیر مہجنتہ کرناؤ کرناؤ کرناؤ نہ تہس اُس پتہ نہ پرزہ میاں  
خواریج ڈال دی ! میون رتھ کینتھ اوس تہس کیٹھ سوتہ سٹند باہر کلاؤن۔  
" آدم آیدو خہ داپہ سینزہ شکلہ پیٹھ تھر نہر۔ خہ داپہ سندر  
صفتہ پیٹھ چھ تھنہ نہ پتوان۔ " یفہمن کڈ ہزل " آوہ وچھتو کس  
کترہ پتہ چھس کران۔ "

" یہ کتھ گڈھ پر پیٹھ اکس باوہی۔ " منز اٹھ ستر مہجس  
ٹاس کڈتھ وڈن رہین۔

" یہ ناسا برداشت کرنے ! " یا کوف وڈتھ لہہ تہ ہٹہ۔

اگناٹن کڈر اٹناہ۔ ماجر وچھہ پیم تریشو دے کر کہ اُس  
سار یے کتھ تہہ اندازہ بوزان۔ زن تہ پیندہ وکھ دوسرہ زانہہ تہ ہٹھ  
ہیکہ نہر۔ رہین یلکہ یلکہ بولان اوس۔ تم اُس تہس کن وارہ پاٹھو وچھان  
سویلی سندر بولقلو اوس تہندین تھنہن پیٹھ اکھ وکھت ہزل دار اندازہ پڈ  
کڈر متھ۔ تہ باسان اوس زہ پین چھنہ اُمس ہمارہ سٹند رتھ تہ عار  
گڈھان۔

" یہ اُمو وڈن۔ تہ آسے پوزے ہ " صوفیا یہ کن رتھ کھٹ  
تہمتھ پڑتھ ماجر سے۔

" پل کل پوز " صوفیا وڈتھ تھہ ہٹھ " ماسکہ کین اخبارن منز  
اُسہ امہ قسیمہ خبرہ تہ درامزہ "

" مگر اتر کرن ولس آو نہ زانہہ تہ سزا دینہ " رہین وڈتھ گتہ

ہے "تس گوڑھ سزاہ دین۔ سو گڑھ لکن بر وٹھ کن ائن۔ تیس گڑھن  
 فیتو کیر۔ تیر تھو مند موکر مار ہونین دین۔ لکھہ بیٹیلہ دویہ تھن۔ تم کوٹا  
 کڈر سزاہ دن! ایم مہیستہ رمو تکی ہوتو چھ۔ تم پھلنر پاپتھ کوٹا  
 رتھہ یہ پتھرین چھکیر۔ پرتھہ تر آسہ تہندے۔ سے رتھہ یس پہنرور کو  
 منزہ تر پتھہ چھکھ کوٹا مٹھ۔ آتھ پتھہ چھ تہند حق۔ یہ خوش گڑھکھ  
 تہ کرس۔"

"میہ بالچ تیر۔" بہارن دون۔

یا کوٹن داتہ نو یہ تھنہ کر تھہ الاوس نکھ۔

نار اوس دویہ فیکھ فیکھ کران۔ مبہم ڈھاپہ ہیشہ آسہ آتھ اند  
 اندو تران۔ تیر ڈیشہ کیرنارہ الاوٹ خوش کیرہ ون گندہ باش وچھان  
 سویل بیوٹھ اکس کو گویاں پتھہ تر پنرہ ہوتھو ہوتو تر ڈاڈو آتھ لوگ  
 وٹناونہ۔ آپس کن وچھتھ رگھ نو رہین کلہ۔ تیر صوفیاہ دون۔

"ہیمہ کتھہ نرکت بو منزہ فکرہ چھ تران۔ تہمہ چھہ یہ فکرہ تارن۔ ہرگا  
 کاتھہ موزور مشنہ منز پھسستھ مودیا آتھ ڈھینوش۔ ونرہ چھہ دیوان زہ  
 پانس اوٹس خطاہ۔ مگر بیٹیلہ کاتھہ اکس سوڑے رتھہ چیتھہ تراپہ منزہ  
 اڈوچہ پندس پاتھو دایرہ چھ دیوان۔ اما آتھ کیاہ سنا وڈو زہ؛ کاتھہ کرہ  
 سیدہ سیدو قتلاہ۔ کتھہ چھہ توتہ فکرہ تران۔ مگر یہ کتھہ چھنہ فکرہ تران  
 زہ محض منزہ کتھہ پاپتھہ کیا زہ چھہ لکن اڈاہ دتھ ماران۔ صرف مزہ کتھہ پاپتھہ  
 آتھ منز چھکھ لطف دیوان۔ یٹھ دن زندگی منز لطفہ ملن۔ یٹھ دن انسان





گھر ٹاؤنٹھ وٹھن۔

تو بہ نکھ بہن چھ مینہ خوش کران۔ نظر چھم تہہ کن تر سوچان  
چھس زہ خبر تہو ماہور و تمن سارہ نے ہند آچھ۔ سیم لاری نہ چھ آہو۔  
ہمن لایچ مہ کھ کش آو کر نہ۔

کائسہ اکر دیت نہ آتھ کتھ جواب۔ سینس پیٹھ کلہ تھوتھ شریک  
سو جلدے۔ تس کن و چھتھ وٹن رہین لہ تے ہ

”یہ تھتھ پتھ چھ بہان۔ تر اٹھو اکس کہتھ چھ وٹھ وٹھ  
دوان۔ زہ انسان سیتو کہتھ کنو چھ دو نکھ پوان کر نہ۔ امی سندر س  
رخص منر چھ پکھتھ سیتھ گائرش۔ زن تر یہ کہتھ امی ستر زن اچھن پیٹھ  
مہنتر چھ آہرش۔ تر امی چھنر امہ علامہ بیہ کیتھ بوز نے پوان۔“

”بیہ وچھ تر کیاہ؟“ ہنادو چھتھ وٹھ مانج۔ ہر گاہ محض  
مچھتھ کر نہ سیتو پریتھ دہہ ساسو ہی انسان گمان چھ۔ تر تہند  
ماکھ چھ پریتھ فوضول چیزس پیٹھ پوئسہ وڈاوان۔ پتھ کیاہ رڈ  
ادہ باتے؟

”امی ستر نہ کہتھ بوزی بوزی آپہ اسی ہینر۔“ اگسٹن  
وٹن۔ اکی لٹہ بوزتھ چھ یہ کہتھ ہر ہمیشہ یاد روزان۔ مگر تو تر چھ یہ  
پریتھ وڑہ یہاے کہتھ وائے وائے وٹان۔“

”امی ستر نہ آتھ راگہ منر چھ زندگی ہند پریتھ کا تہہ چیز  
ریتھ آت۔ رہین وڈتھ سنجیدہ پاٹھو۔ بوز شوریج کہتھ چھ بیہ چھ

ہتہ لہو امو سیتہ کہتہ بزم مرث۔ مگر امہ پتر تہ پھس بہ شکن گرٹھان۔ بائے  
 چہ تہتو ڈہہ تہ پوان زہ دل چھنڈ پڑہ کوفی یڑھان۔ زہ انسان کیاہ ہتیکہ  
 یڑاہ ذلیل تہ کپتہ اُسٹہ۔ امہ وڑہ چہ ساری امہ کہو عریب رڑ باسان  
 امہ تہ چھکھ وڑہ ڈاؤ مہو۔ کیشٹن لکھن چہ پنہو موہ جی اؤن ژھان  
 تہ کیشٹن پن لالچ۔ اہیل کہتہ چہ سوہ۔ امہ وڑہ چہ اُسو پانہو  
 سہتو وان کاٹیاہ رڑی موہ ہنو چہ! ساری چہ بائے بائے۔ اچہ مڑو  
 ایمان داری سان کرد غور۔ پانس پیٹھ عار اترہ ورائی سو پڑ!

ہمار گرو دیو سیو۔ اچہ مڑہ رادھن تہ پتھر پینٹہ تراؤن کر۔ یا کو  
 دوکھ نہ تی تھو تہ سید یو سایہ بانس تل۔ تہ ادبہ دراد پوسٹیاہ  
 ہتیکہ تہ۔ یہ تراؤن پنہنس پتھر باس پیٹھ۔ امہ پتہ پٹھ سہ بیہ  
 صوفیاہ نشن۔

انہ گٹس منز ورنہ آمڑہ شکہ گاہنہ ناوہ الاو کو ژمنٹل اسٹن  
 لکھن ہنڑہ آوازہ آسہ ناوہ چہ ٹیہ راپ سہتو کٹو گڑھتہ اکھ عجیب  
 ماحولہ بنادان۔

صوفیاہ ہوو تھن زہ دنی پہر موزور کہتہ کٹو چہ زدمہ روز نکھ  
 پن جن منگنہ باپتھ جد وجہہ کران۔ برمنو گریستہ کہتہ کٹو کہ بغاوتہ۔  
 آڑادی باپتھ آڑھینو جد وجہہ کران کران کہتہ کٹو چہ آڑستاکو موزور ہتیکہ  
 ٹھان۔ تہ فراہکو موزور کہہ جبروتہ سان چہ جگان۔

یتر۔ راتھند خلو پوٹ کہ لاگتہ ہتھ وٹس منز۔ ہتھ کٹس

مادانس منز، پتھ کلمو ژو پاری نال چھ وولمته، تریته پیٹھ کنه کیهینه  
 نیک پش چھ دتھ - پتھ الاوک گاش چھ، تری حاران پش گامره دتھ  
 ژو شوری طرفن نژان چھ - پتھ - آ - اکتو جایه آسیر تمن واقفن هنزه دلیله  
 باویر پوان - پتھ واقف تو پتھ پتھ لایچی انسان پندس دنی پش الیه اوس  
 ژو نمت - پتھ تری آزادی پتھ موه که جنگن والین پندس ناو اسی پوان پش  
 تری اکر اکر اسی پتھ پتھ ژو پندس ساری قوم رتیر ستران کیهنه اچھو پتھو کتو  
 دن نیران -

صوفیا اسی پتھ پتھ آدازه منز دایره دایره بولان - سوه اسی  
 پتھ کالچ پش اکر آداز باسان - تری آمه آدازه ستر پش پش  
 پتھ پتھ آتھ - تمن منز کین پتھ پتھ - تری کم موه پتھو ژو دتھ پتھ  
 کیهنه پتھ ملکن منز روزن والین پتھ پتھ پتھ دلیله بوزان - پتھ  
 پتھ اسی زان پندس ژو اسی پتھ پتھ پتھ کتو چھ - پتھ - وزه  
 پتھ سو مقصد پتھ نظر منز زیاده تون تری مانه دار - پتھ پاک مقصد  
 خاطر ساره پتھ پتھ ژو انسان جنگن تری آزادی پتھ اکر اچھو پتھ  
 کران اسی - دایره دایره پتھ کالچ کین بیون بیون کتو کین تمن  
 انسان منز آو تمن پتھ پتھ خیالن تری امان پتھ عکس لبه تری - پتھ انسان  
 تری کتو کتو دتھ دتھ دتھ اکر کالچ پتھ پتھ پتھ کتو - پتھ دایره  
 ساری پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ  
 اکر پتھ کتو کتو پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ پتھ

درینکس - ہم کئی گز صحت اکتہ بہتر از پینچہ عدک تہ انصافک راجہ فاعلم کہ تہ  
 ممکہ مکر گنڈا تہ دہ امرت اسی - تہ پیمو زن اکتہ یرادس دریمہ تہ شوژر دہ  
 تہ اکتہ نو تہ بہتر زندگی پرادہ خاطرہ ساسہ بدی مصیبتہ ز اطر مہو تہ پینچہ  
 اکتہ و تن چھو کم تہ اوسکھ - سارہ بے انسان سیتو روحانی بندہ اکتہ  
 شاہ گوہندین دلن منز روشن - تہ دنی پھنس منز پیو اکتہ نو و دل قصہ  
 اکتہ سو دل یس پریتہ چیزس سمجہ تہ کہہ مہ رٹ نہ با پتہ بے قراری سان  
 دُب دُب اوس کران -

"سو وہ تہ واہ - تیلہ سارہ بے ملان ہندو موزور وہہ حصن تہ  
 وٹن - بس وہہ نو گوہد! اسی آپ اہہ زندگی نشہ تنگ"

صوفیاہ وٹن پورہ یرتہ تہ پرتہ سان - "تہہ وڑہ نیرہ تمہن لکن  
 ہندہ خیالی طاقتکھ زچہ پورہ نوں - ہم دن صرف پتہ نس لاچو کس حدس  
 تانی زوروار چہ آسان - تمہن ڈلہ کھو رو تہ زمین نیرتہ - تہ کاٹہہ - چمن  
 براستہ روزیکہ تہ"

"سوے چھ اہیل کتہ" کار نوزم اوتہ وٹن دینن - "تہر گاہ  
 اسی پورہ زور لڑاوتہ تہ پانیو پانیو کہ تہ درائی کام کرو - تیلہ کیاہ ہیکو نہ  
 اسی کر تہ"

ماج اُس جنب چاوتہ سورے کینہہ بوزان - تہ تہندین وٹن  
 پیتہ اوس حاکمک تہ شاہد ہمتہ اُس چھو لکتہ - تہہ وچہ صوفیا سندن  
 طور طریقن منز یس موزور تہ کھو تہ زیادہ کھو چہ تہ آواز تہ سادہ ہے

کہم کہ کٹھ جڈتھ باساں اوس، یا نے پرتھ سو چر یس تھو بندس فطرس  
 ستر داٹھ اوس کھوان۔ سو اوس تھو ستریزہ دلپل ہندس خوش کروپن  
 باربط بیاتس منز گائب کو مٹھ۔ رات ہنر خاموشی، تارہ الاوک گندن تہ  
 صوفیا یہ ہند بٹھ سورے باسیدو تس بڈو زبر۔ مگر امہ سارہ کھوتہ مگر  
 تس کولین ہندس گبری بھتو زیادہ پسند۔ تم اسو ڈھوہ پر دم کو کھتھ  
 نہ کھتھ مٹھ پن ڈھینہ۔ مٹھ نہ سو کاشہ دار بندتھ ڈھینہ گزہ پیو  
 زن تم سارو سے دڑی ہنس ستر داری مٹو اسی۔ پیو مٹیزہ اوس  
 مٹیزہ مٹیزہ کاتر شاہ تارہ الاوس لات پاٹھو ہراہ ہراہ لاگان۔ تریسلہ  
 امہ ستر تیشہ رین ہنر اتس بازو وہ تلان تہ دہر ملکہ کھسان  
 اسی۔ سو اوس پنیز اٹھ اٹھ دولہ رٹھتھ پر کوشش کران زہ تنبرہ  
 تہ درہ گزہ نہ زمان تام دات۔

”اکھ منٹھ!“

پہ دہنتھ ووتھ مٹیزہ یاکوف مقود۔ سو ڈاو دوی سایے  
 بانس منز تہ اورہ ڈاو کینہہ پلو ہنتھ۔ تھو تہ اگان تہ تراو مگر ہم پلو  
 پڑھین ہندین شان تہ کھوہ دن پیٹھ۔ امہ پتہ گتھ صوفیا پیٹھ بولان  
 سوہ پیٹھ کامیابی تہ فتح کہ دہرچ دلپل ویر تہ۔ پین لکن ہندین دلن  
 منز وہ تلون پنیز نس طاقس پیٹھ پڑھتھ مقو کھ جذبہ۔ تہ پین سارو  
 مکن ستر اٹھ واس مقو کھ شو عود کو زن پادہ۔ ریم پڑھ بڑین ہنر چار  
 خا ہنر تسکین دینر باپتھ ہے معرف محنتس منز پنن خوان جگہ جوان

اُسی۔ صوفیا یہ ہندو لفظو سیتو سید نہ ماجر زیادہ کہتے ہیں۔ یہ سبجان۔ مگر یہو  
لفظو پتھہ کتو بون والین ہندین دلن مژ باے بندرکو جذبہ پھانچھو لکھو  
تیمہ سیتو وہ تیلو و تھو بندر دلن مژ تھمن لکن نسبتہ شکر ایک جذبہ  
یلم پتہ ہین دون گھن ان اُسی، پتھہ زن تم لو لکھو، پزرو کہ تہ ایمان دار خیالکو  
تہ حقہ دفعہ دین چن موزورہ ہندین زولاش مژ چھسے ہتھن لکن نام واتہ  
تاؤن۔

”خود راہ کو رکھ اکتھ روٹ!“ تیمہ سو پتھہ اچھ بند کر تھہ دلہ  
مژنی۔

گاش پھلہ لہہ وزہ کر تھچھ مژہ صوفیا یہ کہتے ہیں۔ تہ پانس  
آندے آندے گاشری تہ گبرری بھو و چھتھہ کورن و پھہ مگہ جار۔  
”وہ ہے نیرو“ ماجر وون۔

”آ۔ اسے پزہ نیرو“ صوفیا وژہہ در جواب۔  
ہیمو مژہ تروو اکرا لکن زیو پھہ وہ ش۔

”ژہ نیرو کہ اسے چھنہ دل کران۔“ عادتہ خلاف وڈ تھہ رین  
سینٹھاہ نرم لہجس مژہ ”ژہ ہے چھلکھ اصل کہتے کران۔“ بڈ کہتے چھہ ہیا  
پہ زہ لکن باس دین زہ تم چھہ کتو۔ تیلہ کاٹھہ یہ فکرہ ژہ یہ کینٹھہاہ سو پتھہا  
چھہ تہ چھہ بیسیہ تہ کروہہ وادان ان یژھان۔ دلن مژ چھہ اکھ عجیب  
لول ہیڈ باسان۔ تہ لول چھہ بڑا طاقتہ!“

”لول نیرو۔ پتھہ زن بیا کھاہ کلس کونٹہ ٹاساہ کڑہ۔“ تھو و تھتھہ۔



لوگ یقیم آسہ نہ۔ "میخانو چاچا۔ امیر برودہ نہ نہ پمن وچھم کاتھہ۔ رہنہند  
 غیرتے گو جان۔ آسو باگراووا اشتہار۔ تر حاکم ہین ترھانڈ دنی۔ زہ اما  
 اشتہار اڈی کوٹ۔ کاتھہ تر ورنہ رکھے زہ تیمہ زاپیر زنانبہ پھوہ ڈوتس۔ تیمہ  
 پور آمزہ آسہ۔"

"ماجی۔ ڈیہ بٹس کلپچہ کوڑ لکھ۔ تیمہ باپتھ شکر یہ۔" رہین  
 دو لکھ کتھ تر لکھتھ۔

"ڈیہ کن وچھتھ چھم پادیل یاد پوان۔ کاڑاہ برٹ کاتم چھکھ  
 کران۔"

سو اوس امیر ورنہ بدوہ نیکی چھوس موڈس منز۔ توے اوس بدوہ  
 لولہ سان۔ پتھ کتھ اوس ٹھنڈی۔ مگر سو اوس توہ کوٹھ درائی کر تہ مال  
 یلہ تر اوٹھ وودہ۔ ماہر کر اوس سہنس اوس دوس بدنس نظر تر نرمی  
 سان دون۔

"کیئر شاہ لاگو۔ تیمہ چھ۔"

"مہ چھن وچھس جلاو کوٹھ مٹھ۔" سو دو لکھ توہ۔

تریشروے لڑاکہ روڈی اولادس نش بہتھ لہ تر لہ تر کتھ  
 کران۔ تر بہار روڈتھ کتھ ترین کھوہن تل پوسپن ورنہ ڈاپھ دتھ۔  
 سنگر مالہ پٹن بھولہ نہ۔ زہاپہ ہینرین کائب گر دھ نہ۔ تر پینہ وکھرنگو  
 افتابہ کھ۔ نیچ براثر منز نہ نہ۔

"آ۔ مہ چھ فکرہ تران زہ توہ پہ پڑہ وودہ فیہر تے۔" لکھ

داسرہ باپتھ صوفیا یہ کن اٹھ پہلے ناؤ پتھ وڈن ریبنس : شہرہ کہتھ کنو کڈو  
اُسو تہندے پتہ ؟

" زہ ڈھاڈی زہ مینہ " ماچہ وڈنس۔

تریشو دے لڑاکہ وڈتھو رستے تہ بے ڈول خوش خلقی سان  
کوڑکھ صوفیا یہ سہرتھ اٹھ داس۔ صاف اوس نشان زہ پتھو منزہ چھ پر پتھ  
اکھاہ اندری اندری خوش۔ اکھ لود تہ دوستا تہ جذبہ اوس ووتھان  
امہ ایٹھاسہ کہ نوہ زہ سہرتھ اُسو تم رڈھا بانبرے متو ہوس۔ اکہ رنگہ پیٹھ  
بیس رنگہ پیٹھ بدنگ بار تر اڈو پتھ تراڈ تہموندہ ہترو چشمو صوفیا کہن  
نظر۔ تہ وڈھ گہر ناو کو۔

" نیرنہ بر وڈھ پیٹھونا دودہ پیلاہ ؟

یا کو فن پر ڈھنکھ۔

" دودہ چھا زہ ؟ یقیم لاگ وڈنہ۔

" نا " بانبرتھ تہ مس پتھ کن شہرہ پتھ وڈن اگن ملن۔ سو

ہا پیوہ میا نہ وڈس۔

تریشو دے لکھو اُسہ نہ۔

کنٹھ اُسو تم دودہ برچ کران۔ مگر ماچہ توڑ جکیرہ زہ تم اُسہ مان  
بلہ کیا ہتام سوچان۔ یہ زہ تہندو دل اُسو صوفیا یہ تہ تہندہ باپتھ لولہ  
جذبہ سہرتھ برتھ۔ تہ تم اُسو تہمن دودہ شورنی زمین پڑو کا پتھان۔ صوفیا یہ  
سپڈ اریکھ زبردس اثر۔ سو مندہ چھے پتھش۔ تہ تہندس دس منز

گو شواژہ چلیسی تر انگاری ہستند جذبہ بیدار - آمہ کنو ہیتوک تہہ مرف  
یستے یوت و نہتہ۔

”میانو کامریڈ و شکریہ!“

لڑکو تر آو اکھ اُکس کُن نظر - تمنن باسیوؤ دن تر پیرو لفظو  
تم تھوؤ تہلختہ سیٹھاہ تھوؤس پینٹھ وائر ناوہ۔

بہار لگ ولہڑ پاٹھی ڈاس کر نہ ؛ ڈھپتہ گزہ پھو ڈس لاوس  
منز تیتن تیتھ نکل ڈھپوڑی۔

”خود ایس حوالہ“ رگرہسو و تھوڑے۔ تر کیاہ تام کرن دلی  
یم لفظ روڈی کیتس کالس پینن زمین چہندین کنن منز گرہر شلان۔  
نہہ گئی دڑا تہ تم وارہ وارہ جنگلہ چہ سروکہ کن۔

”نفس دکھ دڑاؤ! صوفیا یہ پتہ پتہ پکان وون ماچہ دن  
تر خاب وچھ۔ لکھ چہ پزہ زانن یڑھان۔ تر آج دان پراوڑ خاطرہ کاہتیاہ  
بچے تاب چہ تم۔ یہ باسان کہ تام کر سمس یا اٹسٹ کہ بڑہ دھیکو پاٹھی۔ پیلہ  
دن صبحیکہ ویزہ نہماڑہ بروٹھٹہ پارہی آمت آسہ۔ پریتھہ چہر آسہ اڈ گٹس  
منز و لختہ، ڈھوہ پدم کرختہ ہوتے خوف دینر دول ہیو۔ مگر لکھ آسن  
جماہ ہیتی ہتی گزہ رھتی۔ اکھاہ وہ تھہ ہیمہ اندرہ تر پاکھ تصوہ پوس بروٹھٹہ  
کبہ ذالہ شماہ۔ بیاکھاہ ذالہ ہتہ نس شماہ۔ وارہ وارہ ڈالہ آہ کٹہ۔ تر

○ کر سمس۔ حضرت عیسا مسند زادہ۔

○ اٹسٹ۔ حضرت عیسا مسند قبرہ منز مودہ تھہ نک دودہ

خود اپے سندن گزہ روشن :-

"ہل کل ٹھیکہ چھکھ ونان ! صوفیایہ وون اُسن کر تھہ ۔  
 " وہ ذی چھ فرق پڑے یا زہ بیتہ چھ سورے دُنیایہ خود اپے سندن گزہ :-  
 " سورے دُنیایہ ! " ہننا سونچتھ وون ماہہ " پڑتھہ جان  
 کتھہ پیٹھ چھنہ سہل سہل پڑے پران ۔ تر میا نی ٹاٹھو تیر توتھہ  
 پڑھ ٹھیکہ پاٹھو فکرہ ۔ سیٹھاہ رتی پاٹھو ۔ تر بہ اُسرس اڈے زہ  
 پین لکن گزہک تہ مارہ کھسہ نی :-

صوفیایہ کر ہننا رصوبہ ۔ تر پتر وون بڑہ رسر رسر مگر  
 بڑہ سنجیدہ پاٹھو :

"پین شتر دُز تھہ چھ بڑا سیتزر پز پران ۔"

تیمہ گتہ پکان ۔ تر رین ، ہمارس تر لاکن ہمنزہ کتھہ کران  
 پیمو دن ہمنزہ کتھہ غورہ سان تر ڈھوہ پر دم کر تھہ پیوئے حارانی سان  
 بونڈزہ آسہ ۔ تیمو اوس پتر نو لہ کچھ لہ کچھ کتھو سیتو ماوتھہ دیمتتہ زہ  
 تم اُسو پین دن دن ہندی سیٹھاہ شکر گزار ۔ وہ ذی آسہ تیمہ کھلہ  
 ماوتھس منز واڑہ مڑہ ۔ افتاب اوس پین نالہ متہ رتہہ باپتھہ کھسن ہوا  
 نظرو نشہ دُور دُور تھہ تر اُس تیمو پتر پین پر پون ہمنزہ پتر پون داورج  
 ساری جیسے نیس فہر او مڑ ۔ درم نیس پیتھہ اُسو لوہ قطرہ دین منز  
 بہا برج ژنٹل شادوی ریتھہ ساہو داد رنگ کر تھہ جیلان ۔ جانا دارو  
 ہیوت بہار گزہ تھہ پتہ پتہ خوش کر دینو نفمو سیتو حبیبک دامن جودن

بڑی بڑی کپڑوں کاؤ لنگو پینہ بن بکن بکن پھن ٹاس کدھی کدھی کاؤ کاؤ  
 کر تھو ڈپھنہ۔ تر دورہ کتہ تام پیٹھ آپ پوشہ نو لہر سینز آواز۔ دورہ  
 دراز چو و سحرہ دراپہ نئے تر اقبال کتہ با پتھ نئے تھو مارہ چے  
 بالو پیٹھ اہر کوٹ تھو دہلہ۔

”بائے چھ یہ تر سپدان زہ کا تھہ شخصہ چھ ونان گزہان  
 ونان گزہان۔ مگر فکرہ چھنہ تران زہ اہس وٹن کیاہ چھ اہر۔ مگر سہکھ  
 مہکھ چھ سو کا تھہ سیو سادہ لفظہ ورنہ گزہان۔ تر اہر سہر تو چھ  
 سورے مطلب ٹا کارہ پاٹھو وٹن میران“

ماچہ وٹن رڑھا سو پتھ۔ ”اہس ہمارہ پتہ تر اہس  
 پتہ ہش ہش ہش۔ مینہ چھ بڑ مسکتہ تر واریاہ تر وچھکتہ تر واریاہ۔ زہ  
 موزو وٹن کتہ کتہ چھ کا دھان مٹر تر بین بین جاین لوٹھاہ پوان کر تہ  
 مگر انسان چھ یڑھن کھن پتہ ہل گزہان۔ تر اہیکھ چھنہ وٹس  
 پیٹھ کا تھہ اثر ہے روزان۔ مگر یہ سہ کتہ اہمیکا کتہ وٹن۔ سہ کاڑاہ  
 کڈار اہس تر کاڑاہ شرمناکھ اہس!

میانہ مسچا! کیاہ لکھ چھا پڑی پتہ سارے زندگی اوہ پتھ  
 مچھنٹن منہ ختم کران۔ زہ تہندو آغہ کرن پڑھ چارو حرکتہ ہاتھ کس  
 وٹہ جا پڑ؟“

ماچہ ہندو ساری خیال لگو اہس ہمارہ سہندس قبض اہدو  
 اہدو گت کر تہ۔ تر تھو ہندس ذہن مٹ گئے اہر سہر تو پتھ ہر دو پو

واقعہ بیدار۔ ہمیں ہند تہہ بوز مٹھ اوس۔ مگر وہ فی اسی مٹھ  
گامتو۔

”باں چہ زہ پمن لکن چہ یوت بان زہ گرتہ چکھ گڑھا  
مینہ چہ اکس گامہ افسرہ سند بوز مٹھ۔ یتھو پر حکم اوس کوڑ مٹھ۔ زہ امو  
سند گڑیلہ گامہ نندری پکر۔ سارہ بنے گریسوتہن پزہ تس برونٹھ کبہ کلہ  
نومراؤن۔ نتر پین تم گرفتار کرنہ۔ اما تھو کیا زہ اوس پر کوڑ مٹھ؟ اٹھ کیا  
وڈ زہ اٹھ؟“

صوفیا یہ ہیوت نمہ تر ہٹھ اکھ باٹھ گپون۔ یس پھولہ ورنہ  
صبح کو پاٹھو سار وار تر پر پزلون اوس۔





ماچہ ہنر زندگی ہنرین عجیبے اطمینان تہ سو کو نر سان نیر نہ  
 باضے اوس پہ سو کو نر تس پانس تہ عارتن منز تر اوان۔ تہو سندیو اوس  
 جیلن منز۔ تس اوس پتہ خبر ذہ تس دن بدھ سکھ سزا۔ مگر سہہ پیلہ تہ اریکھ  
 سو پان اوس۔ بے پرادے آسہ تہو سندیو ذہنہ کس پردس پیٹھ آندری فیدہ  
 تہ کار تہن بینن لکن ہنرہ صو تہ و فہ تان۔ پتہ اوس امو سہس نیچو سہس  
 صو تہ امو سہسزن اچھن تل دھان تہ داش کڈان۔ تہ تہن سارہ  
 لکن پیٹھ دہراو تہ پوان۔ ہم تس سہو تہ کی مہو اوسو۔ ماچ اوس کن تام  
 گو تہ ہش گڑھان۔ تہ مو حوس کر نہ درائی اوسو پادس نہ سہتہ تہ  
 خیال داش کڈان۔ یوتا فی تم پریٹھ طرفس کن چھک نہ پوان اوسو۔ پمن  
 خیال ہنرہ اوسو چہ تہہ و تہہ پڑوہ آسہ پڑوہ طرفس داتان۔ پڑوہ چہس  
 اچھہ ڈالان تہ پڑوہ چہس گارشہ ناو تہ پمن سارہ نے چہسزن اکرہ  
 یتہ منز میر نیچ کو ہش کران۔ اوس اوس تہ سہہ کتہ اکرہ خاص چہس  
 پیٹھ پھر پھر سو پچھہ پکان۔ خاص کر تہ پتہ نس نیچو دس نہ سہتہ

تمو سبند کد خدشه، اما تیر ارمان اُسو تیر تمو سبندس ذمہ نش اُورس اُور تھ  
ہیکان تھو تھو۔

صوفیا گپ جلدی واپس تیر پائزہ دہو آپ خوش تیر خوش حال  
پاکو۔ کیشہ گائیکہ گزھو تھو دہو سہ بیہ۔ تیر بچھو پتیر پچھو واپس باسان  
اوس دن تیر سہ زندگی ہنیرہ۔ بچہ و تیر پیٹھ بڈین بڈین داپرن اندر سفر اُس  
کران۔ بیہ کپو سہ ویرہ ویرہ باپس نش و اتان اُس۔ یچھ دن سہ پتیر تیر  
جو تیر تیر گپو تیر سہو تو مشد گیرہ بر تھو تھو۔

باجہ ہیو تھن دایرہ دایرہ گپون ٹارہ کھن۔ سہ اُس گپون ہوزان  
تیر باسان اوس دن تیر دچھن اندر دوشن تھو و تھو تیر تمو سبندس دس  
کوڑکھ مٹان۔ اُمو سبند دل اوس اُمہ ویرہ بڈہ قرارہ سان دُب دُب کران  
تیر رنگ بڑگی خیال اُس تھہ کتو بائن نیران۔ یچھ کتو دن زرخیر ذمہ سگ و تیر  
سہو بیول چھ پچھ تھہ نیران۔ یم خیال اُسو موسیقی ہندہ اثرہ سہو سہل  
پاکو تیر تھو بصورتی سان لفظن ہند وودن لاگان۔

صوفیا پیر ہنیرہ بچہ تیر سہو اُس دُج رنیرہ اُسو اُس  
سگ یٹھک سوار ہورہ یور چھکان۔ تیر پتیر چیز سوار سہ گرس مشد  
اُورس تیر یوری تھوان۔ اُمہ کھو تیر مشکل اوس صوفیا پیر ہنیرہ گراگرم کتھ  
ہوزنس ہل کر دے۔ اُس مُقابلہ اوس ٹھو لائی۔ بیس پانس پیٹھ پورہ  
پڑھہ اُس تیر سہو اوس سنجیدہ تیر۔ یم دوشوے چیز اُسو تمو سبند کتھو  
تھہ ننان۔ صوفیا اُس اکھ تیر تھہ کورہ ہین ہش باسان۔ بیہ جو اُنی مشد

حال حاالی کھد آسہ ترو مہتہ۔ مگر یہ سہ پندرہ بزرگی مائے راوی فی زہان  
 آسہ۔ سہ اس لکن کن تہ آسہ و چہان۔ دن تر تم گدن تماشہ اسو سہ اس  
 ہمیشہ مہسنہ چہ پا کزگی ہند ذکر کران۔ مگر پندرہ بیہ تمیزی کسو اس ماہ  
 ہنترہ کامہ منز وارے ہریر کران۔ سہ اس آزادی متعلق زیہ چہ زیہ چہ کتہ  
 کران۔ مگر ماہ اس ہمیشہ ہر چہان دن سہ اس پندرہ برداش چہ ہنترہ  
 تر آژہینہ بحثہ سہو لکن سکے تکلیف و اتہ ناوان۔ سہ اس تضاد ہنترہ  
 اکھ پھیلج۔ ماہ اس یہ کتہ تر پندرہ۔ تر توے اس تس سہو چہ سان  
 کتہ کران۔ تر تس سہو اس تر سہ پندرہ و فی دلی قدر ہتہ ثینان۔ یو سہ  
 دن کولائی ہس سہو ہس۔

کولائی اس پندرہ ناکہ پندرہ پندرہ پندرہ و سہ و سہ زندگی  
 ہنترہ ہمیشہ دوسرین ہند خیال ہندوان۔ سو اس مہسنہ آٹھ پندرہ پندرہ  
 چران۔ اسی و ہرہ اس اخبارہ پندرہ۔ تر ماہ اس خبرہ ہنترہ ناوان۔ اسی ہنترہ  
 کتہ ہنترہ اس ہرہ وشت ناکہ صفائی سان ماہ مہو اس سپدان  
 ہرہ زندگی ہنترہ شپن کتہ کسو چہ بیہ رمی سان انسان پہنچہ پندرہ ہنترہ  
 تبدیل کران۔ تہ تر یوان ہنترہ تر آندری ہس اس واریاہ کیہنہ  
 پندرہ دانی زان۔ خوخل فی پاٹھو سہ لکن ہنترہ کتہ کران اس کتہ  
 ہنترہ اس ہنترہ کتہ کاتہ تر نیب نشانہ آسان۔ زندگی ہنترہ غلط انتظام  
 راہ اس سہو سہو لکن کھاران۔ مگر ہرہ زندگی پندرہ ہنترہ ہنترہ ہنترہ  
 پندرہ اس تر ہنترہ ہنترہ ہنترہ ہنترہ ہنترہ ہنترہ ہنترہ ہنترہ ہنترہ

تیر پڑھ اُس۔ سو اوس ہمیشہ اُس کس ڈاڑھ تیر ایمان دار چھہ سہند کو پاٹھو قرار  
سان بولان۔ پیہم تاکہ کھکھ تیر پیہم تاکہ چیر چ کھکھ کہ تیر وزہ اوس تیر تمکو سہند  
وٹھن پٹھ غنا کہ اُس تیر دو تان۔ مگر اچھن منز اُس اکھ سکھ تیر  
ہند ر تیر ہش پادہ گرہان۔ سوہ یلہ تمکو سہنن اچھن ہش تیر تیر  
وچان اُس۔ کس اوس باسان زہ یہ شخیص بخشین زانہ کاٹھ۔ زانہ  
پیکہ تیر بخشین۔ ماچہ اوس امیہ کنو امو سہندہ کیا ہتام گرہان۔ ہکبہ زہ  
کس اُس خبر زہ پاکھ کڈر لاگن کو تاہ کڈر اوس تمس پیر تیر باپتھ تیر بنان۔  
ماچہ ہیشن دوہہ پیر دوہہ تمکو سہنن ماس زیادے گنن۔

سوز اوس نوبه بچ کایه نیران - احو سبیده گز هینه پتیه اوس مارچ  
کمره صاف کران - کهای تیاره کران - سندان کز تخته صاف پله لاگان - پتیه  
پتیه نرس کمر مشرب پتیه شکله کتا برو چهان - اوس اوس ووه فی یون تنگان -  
مگر پرتش اوس تپزشه مغز ماری پیوان کور فی زه سوه اوس ووه ولی تھکان  
تیه لفظن میسند پاپیه وادی تولقی اوس نرس نه فکری تران - اکتھ مقابلس اوس  
تس شکله وچھتہ شرمین چندی پاٹھو لطف پیوان - پین شکن مشراوس  
تس اکتھ تووس تیه چھپو دنی یاه نظره گز هان - یس زن تس فکریه اوس  
تران - بلو که اوس کتھ طاکاره چپو کز پاٹھو قریب قریب موحوس تیه کران - پتیه  
پتیه شہر ماری مشرب مندره - مشرب - جہازہ پتیه یاد کارہ - انسان اکتھو  
ووه پاد مرث حدیہ رؤس دولمتہ تیه قومہ درتن بخشور متو رنگ رنگ چیز اوس احو  
سینون نظرن تس ووه لان - تیه پتیه نہ رنگ رنگی سیمو تس حار تس مشرب تران -

زندگی کیے دڑھ جا رہا لبان۔ تیرا مومس بن رہا اچھہ روزہ اکھ اکس کھمبہ پڑھ  
 پاکو تیرا حارتن منتر تراون والی چیز وچھان۔ پھونپھ سہ مونس تام بی خبر  
 اُس۔ بیدار گڑھن واجنہ اُرس زمانہ ہند رُوح بنو پھو چیز و پنے پھو مول  
 رستہ خزانہ تیرا لادال حوہ سہ ستر پین گروپہ۔ حیوان متعلق اکھ نقشہ  
 کوہ تہس سیٹھاہ خمہش۔ امہ نقشہ زبان اُس وہ پیر۔ مگر امہ پتر تیر  
 باسیو تس زہ یہ بترات کاڑاہ بخندار، کاڑاہ ماری منتر تیر کاڑاہ وسی  
 چھ۔

”یہ دُزیہ کوتاہ بڑا چھ!“

اکھ وہ ہن وون تیر نکولائی ہس۔

شکلن منتر اُسو تہس کیمر کر پل تیر پتر پونپیر زیادے پسند

شکلن کُن تا مجہ سان وچھتہ وڑھ سہ۔

”نکولائی۔ یہ چیز چھنا خوب بندر تھہ؟ پڑھتہ اندہ کوتاہ حوہس

چھ چھکہ تھہ۔ یہ حوہس چھ اُسہ بڑو تھو کونپکان۔ تیرا سہ تیر بوز نے پوان

اُسہ چھکہ ساری برتہ دارہ بند کرہ مڑہ۔ لکھ چھ کیشہ داننہ تیر بڑو شہور

کر تیر وائی مڑہ مڑہ پھیران۔ تہن چیزن کُن چھکہ تیر نظر لے پوان

پھو ستر اچھن شہلہ تھہ پوان چھ۔ لکھ نہ چھ مہہ چھتہ تیر نہ

خاہشی۔ ہر گاہ پھن فکرہ اُسہ ہے توڑ مت زہ یہ بترات کاڑاہ مالدار چھ مڑہ

اٹھ اندر کا بیاہ عجیب غریب چیز چھ، خبر چھا دلن کاڑاہ شادی اُسہ ہے

اٹھ آہر۔ ساری چیز چھ پڑھتہ اکی سہندہ خاطرہ۔ چھنا پڑہ؟

”بل کل معی“ کوٹھ گہ ٹاؤتھ وٹن نکولائی مین، تہ تمکو بندہ  
خاطرہ اُننو بیا کہ شکلہ کتاب۔

مگھ اُسو اکثر شامس باگو تیس سکیھتہ پوان۔ اُموس بندہ  
پڑھین منہ اُسو یم مگھ:

ایکس واسپلیوچ، لیوڈر بختہ تہ کرہ منہ دار کرہتہ اکھ  
خوبصورتہ مودہ منیو، ڈھوپ مگرجاہتہ سان، رومن پیٹروچ بھتس  
پیٹھ یادن دیرہ۔ گول ککر کرہتہ۔ کتھہ کتھہ پیٹھ افسوس کرہتہ وڑہ چوچہ  
کران۔ ایوان دانپلوچ، ڈھوٹ تنو کھ بدن، نوک دار ریش، تہ تھڑ  
آواز، خنجر کر پاتھو تیز تہ تروش۔ پگور، ہمیشہ پانس پنے پین دوستن  
تہ پنے نہ زیہٹہ ورنہ بہارہ پیٹھ اُسن دول۔

بیشہ تہ اُسو کیتھہ نفر۔ یم دورہ شہرہ پیٹھ پوان اُسو۔  
نکولائی اوس پین سترہ ہمیشہ اکو بے کتھہ یانے دنی بیہکین کامکارن پیٹھ  
دارہ وارہ تہ واریا ہس کلس بولان تم اُسو بحث لاگان۔ جذباتی بنان۔ اکھ  
کھور اورہ یور ککر ناوان۔ تہ یڈ بڑتھ چایاہ چوان۔ باطنے یلکہ تم کتھہ اُسو  
کران۔ نکولائی اوس کاٹھہ ایلان ناماہ تیار پوان کرہتہ۔ تہ پتہ اوس پنے  
باجن بورہ نادان۔ تم اُسو دلو دلو امکو نقل روان کرہتہ۔ تہ مانج اُس  
لیکھو مہتر کاغذ کر پنتھو حیسو سان جمع کرہتہ زالان۔

چاے پھر نہ وڑہ اُس مانج سوچان زہ یم کہہ جوشہ تہ جذ  
سان چھ کامکارن ہنڑہ زندگی تہ تہندہ لانیکھ سوچان۔ تہ اکھ کتھہ پیٹھ



بوزشوز کران زہ کامکار مکہ طریقہ پن اصل و تہ لاگہ نہ تہ کم ہستی منزہ کدہ نہ۔  
 بائے اُس تہنن ڈکھ تہ کسان۔ پتہ نپن پتہ نپن خیالیں پیٹھ پورہ پٹھو ڈٹھ  
 روزان۔ اکھ اکھ سسہ بڑہ کھو تہ بوڈ راہ اٹس کھاران۔ اکھ اکھ سسہ پن  
 جذباتن اُسو تکلیف و تہ نادان۔ تہ گرما گرم بھڑس منزہ اُسو ہینر یوان۔

ماچہ اوس باسان زہ موزورن ہنزہ زندگی نیسبتہ چہ تہس پانس  
 پہنڈہ کھو تہ زیادہ خبر۔ تہ اوس پتہ نہ جاپہ باسان زہ یوسہ کام پٹھو مٹھ  
 اُس تیشہ منزہ تہہ کامہ ہنر اہمیتہ تہ بجر اوس تہس ہنڈہ کھو تہ زیادہ داہ  
 پٹھو فکرہ تران۔ اوے اُس سوسہ تہنن متعلق یہوے بزرگ آپہ شفقت کھ جذبہ  
 موصوف کران۔ تہنڈس دلس منزہ اوس تہس مری دیارو سسہ پٹھو ،  
 غمک جذبہ دوستان، یس زن شرن مہرینو مہرازس گند ان دچھان چہ  
 تہ پین شرن نہ امہ رشتہ بل کل پارو زان چہ آسان۔ سوسہ اُس بے پردہ  
 تہنن کھن ہند مقابلہ پتہ نپن پتہ نپن تہ اندری ہنن کھن ستورک۔  
 تہ اٹھ سارو سہ منزہ اُس کیا ہتام فرق ہش باسان۔ سوسہ فرق یوسہ نہ  
 بروٹھ فکرہ ترانی اُس۔ بائے اوس تہس باسان زہ موزورن ہنزہ بستی  
 مقابلہ چہ تہنگو لکھ زیادے کرکچہ ناد کران۔ اُمیکھ سبب اوس تہہ پتہ کٹھ  
 پانس فکرہ نور مٹھ۔

”پین چہ زیادے خبر۔ توے چہ زیادے شور کران۔“

مگر زیادہ تر اوس یہ فکرہ تران زہ ہم چہ اکھ اکھ اُکھت

ہس دوان۔ تہ پینو گرم جوشی شلو کڈان۔ دن تہ پٹھو منزہ پتہ اکھ

پنہن باجن پہ باؤن اوس یژھان زہ تمہن مقابلہ چھہ پڑا ہندہ خاطر زیادہ  
 ٹوٹہ تر ضروری۔ باقی نفر اُسو پانس زکھ کھا لہتہ پہ ثابت یژھان کران  
 زہ تم چھہ پڑس زیادہ نکھہ۔ پتھہ کنو اوس تیز تر ٹیوٹھ بحث چلان تہس  
 اوس باسان زہ پڑ پتھہ اکھاہ اوس تہس مقابلہ زیادہ ہتور وڈو کر نیچ  
 کر شش کران۔ تہمہ کنو اکھ پتھہ ہش کران واجنو وڈا سی اُمس  
 دلس نال ولان اُس۔ سہ اُس پین کن مہنہ چار پتھہ تر کو تام چشمہ وچھان  
 تر دلہ مٹری سوچان۔

”ہوہے چھہ پاشا تر تہن باجن ہند سہرے مشورہ مٹھہ“  
 سہ اُس دل دتھہ ہند۔ بحر بوزان۔ ظاہر چھہ تس اسہ تر  
 پتھہ کتھہ فکرہ تران۔ مگر سہ اُس لفظن زہا پتھہ ہلس روڈن وول جذبہ زانہ نیچ  
 کوشش کران۔ سہ اُس اٹھو تہس پتھہ وڈا ترش۔ زہ ییلہ کتھہ کالو موزور  
 ہنرہ ہستی مٹریکی تر رڈر کس خیالس پتھہ بحر اوس چلان۔ یہ خیال  
 اوس اکھ ”کل“ مانو تر پوان۔ مگر تہہ اسہ اٹھ خیالس پتھہ تر پھلہ گڑھان  
 تہہ اُسو جذبہ سنو تر در۔ تہہ اُس سوچہ نیچ زادہ گی پین جذبہ تر  
 کران۔ تہہ اُسو ہم نفر پانس فان کر نیچ زیادہ کتھہ باوان تہہ اُسو  
 تم نفر لون چیزن ہندی خاب وچھان۔ اڈہ کنو اُسو تہس پتھہ نیچ  
 تر آندری سہند لفظ زیادہ ٹاٹھ باسان۔ تر فکرہ ترہ وڈی تر۔

تہہ وچھہ پتھہ زہ ییلہ کاٹھہ موزورادہ نکولائی ہس سمکھنہ پوان  
 اوس۔ سو اوس سہ دلہ تر وڈھہ وڈا پتھہ کران۔ تہندس تہس پتھہ اوس

میچھر سو دفعہ پان۔ تر سو اوس کہ تام نوہ اتر مانہ، زیادہ ویٹھو پوٹھو پاٹھو  
تر سرسری انداز سنن کتھ کران۔

"کتھ چھ رتھ کتھ کران میٹھ دن ہمیں فکر ترن؟ تمہ سو کتھ

مگر آہ ستر گو نہ تس پانس تسلاہ۔ تس اوس فکر تران زہ

موزور تر اوس پتھ کے کتھ پن پتھ میو باسان، دن تر اندری کانہ چپن

دباوتھ اوس تھوان۔ آہہ کتھ اوس نہ سو نکولانی ہنس ستر تھ آزادی

تر آسانی سان بولتھ ہیگان پیٹھ آزادی تھ آسانی سان سو تس مومولی موزور

یانے پانہ تس ستر بولتھ ہیگان اوس۔ کہ لٹ میلہ نکولانی کتھ موزر

نیر دراوتھ پرتھ آکس نوہوان پرتھس:

"زہ کتھو چھکھ کھوژان؟ زہ کھوژاٹھ شڑچھکھ زہ ماشرا

چھ سبق بوزہ ناون؟"

پ نفرتوگ دتھ کتھ اسنہ۔

"آہہ نیر نیپتھ کیاہ حال چھ گاڈہ گڑھان۔ اتر تر ماچھ اسہ

مترے اکھہ۔"

مترے اس کتھ وزہ ساشا پوان۔ زیادہ کالس اس دتھ پوان

اسہ نہ کتھ دورانی اس سہ کامہ ہنس کتھ کران۔ تر نیر وزہ اس ہمیشہ

پرتھان:

"پاول میو کتھوچ چھ وارے؟"

"وارے ہے۔ شک تر شتا۔ تر اس متر ہے!"

"میاں سلام ہے ورنہ زینس" یہ دیکھتے اُس سے میران۔

دوہہ کہہ کر مارجے تےس برونٹھ کتہ شکایت تہ پاویل چھکھ  
مقدمہ چلاوہ وراہی اور جیسے مٹھو تھو تھو۔ ساسا یہ کھار ڈھکس ڈھ  
زیوہ ورنہ نیر کہتہ۔ مگر اونگجن کورن کووہیو۔

مارج اُس تےس ورنہ یڑھان۔

"فٹھٹی۔ میں ہے چھکھ خبر تہ چھکھ تےس سیتی حببتہ۔"

مگر تےس پیر تہ یہ ورنہ مارج سیتہ۔ اُس کوہ ہند سچوہ تہ  
چیرہ رڈی تہو وٹھ تہ تہنرن کتھن ہند خدہ شکہ تہ عام اندازہ وچھتہ  
اوس لولہ لفظ بادیک جذبہ پتھرہ پھوان۔ مارجہ موری ووش تراوتہ اکتہ  
تہ سوچن :-

"واہے! یہ کاڑاہ دوکھ لہچھے!"

دوہہ کہہ کر آپہ نتاشا۔ مارج اتر وچھتہ گتہ سو سٹھاہ خوش  
تمہ کرے تےس ماہ تہ سٹھو تہ بے پھرک پاٹھو ورنہ لوہ تہ ہٹہ۔

"میدہ ہے مہ یہ مارج۔ بچار مہ یہ!"

کےس ورنہ دھتہ ووش تہ راوہ تمہ اچھ۔ تہ وڑھ۔

"پھیران چھم تےس یوت زہ سے اُس تہ ورنہ پٹراہ تہ۔ ورنہ ہیکہ

ہے سے واریاہ وائس کڈتہ۔ مگر سوچان چھس زہ یڑھ زندگی تےس کڈتہ  
اُس پھوان۔ تمہ کھتہ تہ اوٹس مرنے جان۔ سے روز ہمیشہ کڈتہ۔ کاتہ  
تہ اوٹس تہ کھ۔ کاتہ اوس تہ تہ ضرور تہ مہون حول اوٹس

دو دن ہے پندرہ کھان۔ یہ تو کیا زندگی؟ باقی لکھ چھ اوہ کتو زندہ روزان  
 زہ تمن چھ کہ تام برتہ چیزچ آس آسان۔ مگر میاں ز مانج ہیکہ ہے نہ  
 بے یزتی وراے کتہ نہ چیزچ آس کتہ تھہ۔

"ناتاشا۔ تھہ ہے چھکھ پوز ومان۔ سوچاہ کتہ تھ وون مانچہ  
 "لکھ چھ کتہ برتہ چیزچ آس آسہ منز زندہ روزان۔ مگر میلہ دن آشی سورہ  
 پتہ کس مانہ مطلب چھ زندہ روزکھہ؟ تہہ دتو لوہر سان تھو سہر س  
 اتھس مہ مہ۔" گو تھہ روزکھہ وونہ کتو زنی؟  
 "بل کل کتہ" ناتاشا یہ وون تھو زنی پامٹھو۔

"پورے چھ۔" برتہ کھڈو کھڈو مانج آسانہ کتہ تھہ۔ برتہ  
 لکھ پھیندہ واریا س کالس کتو روزان۔ کانہہ نترہ کانہہ چھ تمن پتہ پتہ  
 پکائی؟



نشانہ پیشتر اُکس کپڑہ کارخانہ کس در کس منز کام کر دی۔  
 تر مائج لُج کس نش غار قوئی اشتہار، ایمان نامہ تر اخبارہ وائر ناوینہ۔  
 وہہ فر اُس کس پہاے کام مٹ۔ رتس منز کر ڈھ پھیرہ اُس  
 سہ گراہ پاور کو باہر ہند رکھ کر رکھ، گراہ سیس تر گرہ وونمٹھ کپڑ کینن  
 واجہ ہتھ برس روپس منز، گراہ ساوینو ہنٹھ تر گراہ زامیر زمانہ ہنٹھ  
 طیلانہ نتہ سوٹ کیساہ ہنٹھ بیون بیون جاین واران۔ اڑہ ریل آسہ ہے  
 یا ناو، ہوٹل آسہ ہے یا سترے، سہ اُس ہمیشہ سہے سنجیدہ تر سیز سادہ  
 زمانہ باسان۔ یوہ سہ وہہ پرن نشہ گزہٹھ کتھ کر رکھ ہیکان اُس۔ تر پینہ نزم  
 طبیعتہ تر زاناکھ ڈوک ہوڈر ڈالنے سبیر پانس پیچہ پڑھ آسہ کینو  
 بے کھٹکھ پامٹھ کین ہند توجہ پانس کُن کران اُس۔

کس اوس لکین سہ کتھ کر نش منز لطف پروان۔ سہ اُس  
 رہنمیزہ دلپلہ تر گزادہ بوزان۔ تر یہ زانہ نیچ کو نش کُران۔ زہ اما تہم  
 کو چر زو سہتر چہ عارتن کامیو۔ کس اُس تہم کس شخص سکتھ بڑہ



شادی سپدان۔ یس دن پر پتھ کنہ چیزہ نشہ بد دل آسہ ہے گو مٹھ۔ تہ سکو  
 سہنر بد دلی اکہ طرفہ تقدیرہ کین کھو کنن خلاف اہ محتاج کران اُس  
 تہ دو کو بہ طرفہ اُس نہن تہ واضح سوالن ہند حل بہ ڈھار نیچ لگا تار کوشش  
 کران۔ امو سہنر نظرُن بروٹھ کنہ ہیونن انسانہ سہنرہ زندگی ہند تصویر  
 نوں نیرون۔ سہ زندگی پتھ مشر سہ کھ پراونہ خاطرہ اکھ بے سہ کھ تہ بے  
 مانے جہرہ جہرہ چلہ ورنی اُس لیکن چار کو بنا ونچہ ڈھہ یہ آسہ ڈ طرفانہ سپدان  
 تمکن نشہ کینہہ نتر کینہہ آتھ موار تھ نیک مشر اوس پوان کرہ۔ تہ پندرہ ذاتی  
 فایدہ خاطرہ ہندہ ریک اُخوی قطرہ تام چہر تھ کڈ نیچہ ترکیبہ چلان آسہ تہہ وچھ  
 پتہ زہ پتھ بستر اُٹھ پٹھ اُس نہ کنہ تہ چہر نیچ ویشے۔ مگر زیادہ تر لکھ آسہ  
 پتھ چہر و نشہ آتھ چھلہ ناوی موت۔ تہ پتہ بری تہ ڈو یہ مشر اُسو تم اُٹھ  
 پتہ بر تھ زندگی کڈان۔ شہرہ کین گر جن مشر اُسو سہش تہ روہ پس انبارہ  
 لگو موت۔ تیج نہ زن خود ایس کینہہ تہ منور ورتھ اُس۔ مگر گرہ ڈیڈین تل چھ  
 نیچہ ورنہ لیکن تیرہ آلہ اڈان۔ تہ تم چھ موٹولی خاطرہ اتس پڑان۔ مگر ڈہ  
 تہ اوس تہہ یہ سوڑے وچھ مٹھ۔ سو تہ روہ پر سترہ بری بری گرہ۔ دربار کو  
 پتہ شا کھ لاگو لاگو پادری تہ تمکن مقابلس غریبن ہنرہ مگرہ پیرہ تہ ہنرہ  
 بدن ہنرہ زچہ۔ مگر سہ اُس تیلہ آتھ خود اپہ سند پتھن زانان۔ مگر وہ ورنی  
 اُس تر سہ یہ ورتھ ہیکان۔ یہ اُس تمکو سندر کہو غریبن ہنرہ بے یزنی تہ  
 تس اُس خبر زہ غریب لکھ چھ گر جن زیادہ لاری روزان۔ تہ اپرن ہندہ  
 کھہ تہ چھ تمکن پین گر جن ہنرہ زیادہ منور ورتھ۔



سان نیچھ منز خوفس سیتو آس تہ اُس، تہ شادہ سیتو غم تہ۔ عیسا  
 اوس دھہ فی بدیلے باسان۔ زیادہ قد اوار، اچھ پتر وول، زیادہ نورہ  
 بورت، زیادہ نموش تہ خوش حال۔ زن تہ تمس پزی نو حیاتی ورنہ  
 اُس آوڑ۔ زن تہ لگو تھندس ناوس پیٹھ بے دایہ خوان دھتہ تمس سزان  
 اوس کور متھ۔ تہ یم پتر پتر نہیری کئی انسان ہندس اُس رفیقہ سند  
 ناو زیورہ پیٹھ ہیدان اُسو۔ دتہ سورے کینہہ دچھتہ کر تھ اُس سہ  
 خوش تہ خوش حال پاٹھو واپس نکولائی سند گرہ پوان۔ سہ اُس پتر نہ  
 صا تہ یچھ کچھ پیٹھ خوش زہ پترن فرمن کورم پورہ۔

”یچھ کتر پھیر نہ تصور نہ تہ رنگہ رنگہ چیز و سچھ سیتو  
 چھہ داریاہ فایہ و اتان۔“ تہہ وون دھہہ اکہ شامس باگو نکولائی ہس  
 ”امہ سیتو چھہ زندگی پرکھانن تہ فکرہ ترنس منز اچھہ رڈٹ سپان لیکن  
 ہا چھہ زندہ روزن نام گہہ بیومتھ۔ تہتھو پتھرہ پے ہتو زہ فکری چھکھ  
 نہ تران زہ آخر پے سورے سپد کیاہ۔ فکری چھکھ نہ تران زہ تمن سیتو  
 کیا زہ چھہ یچھہ برناد سپان۔ پیلہ زن پیتو برتھہ چیز دسویاب چھہ تم  
 کیا زہ جہالتس تہ اینہ گٹس منز تھو نہ آیتو، تم چھہ تس بدس تہ  
 برتر خود دایس ڈھارن۔ یتو سترن نظرن منز کاٹھہ امپر چھہ تہ نہ کاٹھہ  
 غریب۔ تہ یس سارہ رے پترن شرک زانان چھہ۔ پیلہ تم پندہ زندگی ہستہ  
 سوچان چھہ۔ تمن چھہ دوتاو پوان۔ تمن چھہ پتر زہ ہرگاہ اچھہ ہستہ  
 کینہہ سپد نہ۔ یہ بے انصافی تہ گٹہ کار کرہ تمن فناہ۔“

کیشرو دود ہو پیچھ اوس تس مٹھ گڑھان زہ سو کرہ لکن  
سیتو سندن واجنہ بے انصافی پیچھ پانہ تمن سیتو کتھ باقہ۔ پوجنہ  
پتھ رٹن اوس باضے تس سکھ کڈار گڑھان۔

نکولائی پیلہ ناٹھ تس شکو وچھن منزلین وچھان  
اوس۔ سو اوس تس اٹناہ کرکھ دئی پیکہ بینہ کنہ عوجو باکھ حال باوان  
انسان یم فرض پاشن مٹھ اوسو ہیتو مٹو۔ تمن ہندہ بحرہ سیتو کھوڑ کھٹھ ا  
سو پھر پھر سوال کران۔

”کیا یہ کتھ چھا ممکن؟“

پندرہ پیشین گوئی منز پوختہ تر پندرہ درہ اعتقادہ سان  
اوس سو ماہ ہتر وچشمو عانک پتو کتھ تس کن وچھان۔ تر آئندہ کاکھ  
تصویر بناوان۔

”انسان ہندن منور ورتن چھنہ کاٹھہ اندرے۔ تسر طاقتھ  
چھ جدہ روس۔ مگ ورنہ چھ دئی یارہ روحانی اعتبارہ پن پان بختاور بناو  
منز سوت سوت پکان۔ تکیا زہ ورنہ چھ پرنیتھ سو شخص علم پراونہ بدہ  
پوتھ ورتن تس کن دتر پندرہ لوکت۔ یس زن خود مہ ختار بنن چھ یڑھان  
مگ پیلہ لکھ لالچ کالن تر جبرہ چھ موزورہ ریشہ موہ کر جاد کین۔“

ماہ آسہ اوسو سترہ کتھ مشکٹھ فیکہ تران، مگ پین کتھن  
پتہ یس دل ڈنچھتھون وول اعتماد اوس، سو اوس تس زیادہ وول  
ول فیکہ تران۔

”دلی بیس منز چھ آزاد انسان سیٹھ ہے کم۔ یہوئے تہ چھ  
مشکل!“ نکولائی یین وون۔

یہ کتھ تر تس فکرہ۔ تس اسو تم لکھ ویدو پیمو پین پان  
لاچ تر کینہ کیو زولا نو منزہ کوڈا متھ اوس۔ تس اس پتر خبر زہ ہر گاہ  
یہ حقین ککن ہند تیداد ہرہ، تیلہ روزہ ہر زندگی سپر گٹ تر پیم ناکھ، بلکہ  
بندر زیادہ سادہ، زیادہ گاشہ دار زیادہ تھرت تر ہرہ۔

”لکھ چھ زورہ سنگدل بناو تر پان“ نکولائی یین وون دردنا  
لہجس منز۔ ماجہ کوڑ کلہ سیتو آتھ کتھہ آنکار۔ تر تس پیپہ خو خولیز لفظ  
تر تس۔



نکولائی اوس دیکھتے سینٹھاہ پابندی کران۔ دھمہ اگر اوسو  
 دھمہ کھمہ تر شہری گرہ۔ تر پلو بدلاوسنہ تہ بے قراری منز گلو مور کھہ ووتھہ  
 "نلوونا! اذہے پھہ سوں اکھہ سہر تو بوج جیلہ منزہ ژولکھہ  
 کس سنا گزہہ آسن؟ پیاہ پتاہ لوگ نہ کینہہ تہ"  
 ماچہ آہ گلیہر سیٹہ۔

"بنان چھہ پاوول ما آسہ؟" پتھر پتھرہ دون تہر پھسہ راک کرکھہ  
 ہیٹہ۔

"بنان چھہ" نکولائی ووتھہ پھیکین ڈر سہر دھتہ در جواب۔ "مگر سہ  
 کھٹھہ تھوئس منز کھتہ کتہ پیکو اوسو تھس مدھہ کرکھہ۔ سوسکھہ کتہ؟  
 بہ اوسس اوسے ورنی سرک کہ اورہ یور کران زہ خبر چھا سمکھہ ما۔ پگتہ  
 میانی چاروگی۔ مگر کینہہ تہ کینہہ چھہ کرنے۔ بہ نیرے اوری۔"  
 "تہ بہ تر!" ماچہ دون تھہر ہیٹہ۔

"ژہ گزہہ یورن۔ خبر تھس ما آسہ پے پتاہ۔" نیر تیران نیرا



تراؤ نکولائی یں تجویز۔

کلس رُمال دُلیختہ دُرایہ سوہ تس پتے نیر۔ تسند دل اوس  
 آرشہ ہوت۔ اچھن پُرنٹھ کُتہ آس وس زچہ پیچہ ہیشہ نژان۔ پھوڑاؤ  
 دُتھو دُتھو گزہان۔ تیر سوہ آس پ دُپڑہ پڑ دوان تیر دوان۔ کلہ بدن  
 کُن تراؤتھ، اندر پکو کپو چیز ورتہ بے خبر آس سوہ اکھ آس ہینتھ  
 قدم قدم دوان۔

"کو تاہ زبر گزہ ہر گاہ سو تہ سَمکھم"

آرشہ کورتس وارے قدم مَدختہ۔

گرم اوس۔ تیر تھکہ پڑ سبب ہیت تَس پھر تھکھ کھسن۔ سوہ  
 وارڈ پگور سرتیزہ ہیرہ نکھ۔ مگر ہنور کھسن باسیدوس کیراٹھ۔ قدم ٹھیکہ  
 راؤتھ تراؤتھ ہورہ یور نظراہ۔ تیر سوہ کھ موہ کھ لوز چکھ دختہ وچہ تیمو اچہ  
 تَس باسیدوزن تیر دوسن شیکوف چندن منز اٹھ تھم تھ درواز س نکھ  
 وسہ دہ اوس۔ مگر یلہ تہ دُبارہ دُچہ۔ تیر اوس نہ کہہنو۔

"شاید گوم بلو برہم۔" ہیرن کھسان تیر خاموشی سان کن دختہ

بُڑتھ سو تھ تہ۔ حاہ منزہ گو بکس تام سند پکن۔ قدم ٹھہر اٹھ دُڑتھ  
 بہن کُن نظر بیہ اکہ لہ کُتس سیرر مجتہ نظر۔ یس زن تَس کُن دُچتھ  
 وٹھ کھ نادان اوس۔

"نکولائی! نکولائی!" تَس کُن دُور تھ دُیختہ تہ آؤ۔ تیر س

وچھن منز آس مو یوسی ہنزدگ۔

”واپس گڑھی۔ اٹھ سیتو اُوڑھتھ وون تئو لوتھ۔“

ہیرن دلی ولی کھسیتھ داتھ سہ یگور سہندس کرس منز سو  
اوس تختس پیٹھ پتھ کن تراءوتھ۔

”نکولائی! چھ جیلہ منزہ تو ملتھ! سہ دژھ پھر پکان پھر پکان  
تئو پتھتھس بیگورہ آوازہ منز۔“

”اکہ ناو کو اُسوزہ نفر“

”وسوف شیکون۔ یوری! چھ پکان!“

”سیتھاہ رت گوا!“

امی ویزہ ڈاونکولائی کرس منز۔ دروازس چٹو کنو دتھ داتھ جن  
ٹو پڑ۔ تر پتھتھ کنو وعدہ روڑتھ لوگ اُسہ نہ تر متس پتھش ویزہ۔ یگور  
دوتھ کھونہ وٹن پیٹھ ہنا تھو دتھ ایشاہ سیتو وون تس۔  
”ولا یورس!“

وٹھ کتھ ناوتھ آونکولائی ماچہ نکھ۔ تر تس سیتو کوڑن اٹھ

واس۔

”بہ نئے تڑہ وچھ ہتھ۔ میہ ما آسہ ہے دبارہ جیل وائن۔ یئتہ  
شہرہ مازان بہ کاتھ۔ تر ہر گاہ موزورستی منز وائوس۔ تیرتہ نئے تار دیہ ہمن  
رٹو تس۔ اوکے پھیوڑس بہ اورہ یور سٹاکن پیٹھ۔ تر سو پکان اوسس  
زہ زولتھ کر میہ عجیب بقیلازی۔ اتی وچھ میہ نوونا ہنگہ نہ منگہ پکان۔ تر  
بہ تر پوکس اوس پتھ پتھتھ۔“

"ناتر زہ ڈو لکھ رکھتے کتو؟" مارچ پڑ پڑھس۔ سو بیٹھ تختہ  
 کس اُکس اندس پیٹھ بیجے قراری سارے تیر پھینکس دین دراہ  
 "اگر گائے۔ بہ اوس پتھ پتھ ہواہ چہتر باپتھ در اُمتھ۔  
 زہ اخلاقو ہنوت پتیر نس گادس شکھ دین۔ یہ گاڈ اوسکھ اکر دکھتہ ڈور  
 کتر سبب پلسہ منزہ کوڈمتھ۔ وہ ذچھ سو پتھ کاٹھہ مخبری کران۔ تیر  
 کاٹھہ نر سو کھ سان بہتر دوان۔ ہم اُسو اُمو سے چوب دوان۔ اکھ  
 ہنگامہ ووتھ۔ گاڈ اُسو وسلہ دایان تیر دودہ دو کران۔ میہ وچھ پھامک  
 اُس یے۔ نیرہ اوس سرکہ ہند ڈو ووتھ تیر شہر نظرہ گڑھان۔ پتھ کتو نا  
 دن تیر خاٹس منز پکان چھ۔ تھتے کتو داس بہ ر سے۔ تیر یلہ بہ سرکہ پیٹھ  
 ووتس میہ پیو وچس۔ تیر سو پچھ زہ گڑھ کت۔ پتھ کن کرم نظر۔ پھٹھ  
 اُسکھ بند کر مر۔"

"ہوں۔" یگورن وون۔ "جنابو تمہ پہ پڑہ ڈو اپس کتھن تیر  
 شرافتہ سان دروازس صداہ کرکھ وون۔ زہ ہے باو دیو ساندر اثرہ نر۔ مانی  
 دیسا۔ غلطی پیو تھتھ کھنڈ گوم۔"

"پنرک پاٹھلی" نکولائی یین کور اُس۔ "چارو گی تیر چھی۔ دچھ  
 میہ باسیدو پنہنن رفیقن کینہہ ویرنے کرنے ژالٹن یہوے ناکارہ ہیو۔  
 بہ گوس پکان۔ ووتہ اُس کس تام شرو مند جنازہ پکھ ناوان۔ بہ تیر اُاس  
 پینن ککن منز۔ تیر توہس پتہ پتہ کاٹھہ کن وچھتہ ورا می پوکس۔ کیشر دس  
 کالس بیٹھٹس ملہ گڈاس منز ہواہس۔ تیر اُتی سو پچھ میہ ہند تہ منڈلہ کتھ"

”مرف آکھ؟“ یگورن پرتھس۔ تیر ترمون وده شاه کھار تھ وون  
 ”میتھ چھ باساں زہ ژیتھ چھ نہ زیادہ سوچنہ باپتھ کاڈین منہ  
 جانی۔“

وسوف شیکوفن کور خمش مرآزی سان آسن۔ تیر کلہ بگلہ ناوتھ  
 وون:

”نہ سادہ فی چھنہ میون دیباغ برودنٹھو پاتھو زھورے دیگر  
 یگور ایوانوچ۔ ژہ چھکھ وونہ تیر بہارے۔“

”پتھتھ اکھاہ پینہ نہ مقدورہ مہو جوب کالم کران۔“ بلغمی ژا سہ  
 ٹہ کھاہ کر تھ وون یگورن۔ ”ژہ وون پینہ دلیل۔ اہس۔“

”پتہ سیدوس بہ عجائب گرس شز۔ آتہ پھیراں پھیراں لوگس  
 بہ سوچنہ زہ پانا وون فی کوت گزھکھ۔ پانہرے پیٹھ کھنرم ژکھ۔ تیر پیٹھ  
 لجم زبردس بہ چھ۔ سڑا کہ پیٹھ ووتس تیر کیٹھ نام ہیو باسیوم۔ پلسہ دلا سہ  
 پتھتھ کاشیہ در نظر کران۔ میتھ ووب تھو تو۔ میتھ وائر ناوون ورنی کھکھ  
 عدالتس مژ۔ اتھو مژ وچھ میتھ بلاگی ملوونا میتھ کئی دوران ہش۔ بہ  
 روڈس اوک طرف۔ تیر پوکس آسن پتہ پتہ۔ بس یہ چھوہ دلیل۔“

”میتھ ناو چھکھ نہ ژہ“ پانس تقصیر کھا لیتھ ہیو وون ماچہ۔  
 تہ گنڈ وسوف شیکوفن کئی مدے۔ تیر تس باسیو زہ سوچھ وارے کیٹھ  
 ”ساری سیتو باجو آسن سکھ پریشان گاہتو۔“ وسوف  
 شیکوفن وون کلش کشن کر تھ۔

"تر حاکمن ہند کیاہ سو پچھتہ؟ تہند چھے نا پھیران؟ تم تیتے  
 آخر پریشان آسن۔" پگورن دون۔ چنٹھ و ہراوتہ لوگ سہ دھڑ پتھ کتو  
 وایہ نر۔ زن تہ ہویہ ژاپان اوس۔ "خار مذاکھ تراوتھ چھہ وودنی سوال ژہ  
 کھٹتھ پتھہ کھٹھ۔ یہ کاتم چھہ پتھہ کتو خوش کپہ ورنی۔ دیکھ سہل چھہ نہ  
 ہر گاہ بہ ہویہ یور پکھتہ ہینکھ ہا تیلہ! ...."

تتمو ترود وودش۔ تر پتہ نہ چھاتہ لوگ وایہ وایہ پتھش ورنہ۔

"پگور ایواندوچ۔ ژہ ہا چھکھ سکھ پمار باسان۔"

کپہ تومراوتھ وذن نکولائی ین۔ مارچ ترود وودش۔ تر پتہ ورن  
 اتھ لوکٹس کرس کن تھو پتہ سان نظر۔

"خار تہ تراوتہ تہر مینہ پیٹھ۔" پگور ووتھہ در جواب۔ مابھی

وودہ نکتھ چھکھ کو مندہ چھان۔ پرتھو سی پاول سند۔

دسون شیکوفن کور آسن۔

"پاول ہے چھہ وارے۔ بلکل ٹھیک پٹھو۔ ایکہ صابہ چھہ

تہہ سے سون سردار۔ جیلہ کین عودہ دارن سہو چھہ سے کتھہ باٹھ کران تہہ

کھہم پٹھو چھہ سے ورتہ ہاوکھ۔ تس چھہ پرتھہ اکھاہ یوتھہ کران۔"

دسون شیکوفن نکتھ ہوزاں ہوزاں پگور مارچ کپہ۔ تر تلو

مارچ لے پگور نس ہننے برتس تہہ نیجر پھیر کر برتس بھتس کن وچھہ نہ۔

تس باسیو و تھو سند تھہ بلکل زوہہ زیتہ ووتہ۔ اتہ اوس نہ کتہ تہہ جڈ بکھ

پے لکان۔ دیکھ اچھن تھہ اسس زندگی تہہ شادہ ہتھہ زتہ نہ۔

”جانے گوید وہر گاہ کھینچے خاطرہ کینہہ بنہ ہے۔ تڑپ سیکھ نہ  
اندازے کر کھتہ مینہ کاڑا بہ چھ لچہ مرث“ نکولائی ووتھ ہنگہ تہ منکہ۔  
”ماہی امارہ پیٹھ چھے ڈوٹ“ یگورن وون۔ ”امہ پتر گڑھتہ  
بوس کس مرث۔ اتر کر تہ کھو دہ طرف کس برس صدہ۔ اورہ نیرس اکھ زناہ  
تس وون تہ یورم۔ ووزیس کھینچہ با پتھ یہ کینرہا آسہ تہ ان۔“  
”سورے کتھ کیٹھ؟“ ٹھاٹھ کر کھتہ وون نکولائی یں۔

”ماڈرہ ماہانبر۔ زیادہ نا آسہ تہ کینہہ تہ“

ماچ کور دروازس صدہ۔ اندر بس آوس پزاران پزاران لچ  
سوم یگورن سوچنہ۔

”یہ ہے حقس چھ ووتت“

”کس چھوہ؟“ کورتام وون کرہ اندرے۔

”بہ چھس یگور ایوانوچین سوز مرث۔ ماچ وون لوتہ پٹ“ ژیت

چھے نادروان۔“

”یکیاہ آیس۔“ یہ زناہ وڑھ ہر مرثہ رنے۔ ماچ کور برنر

کھنڈس تاب۔ تہ پتر کورن بیہ اکھ لٹہ برس ٹھک۔ ہر آو ہیکہ مرثہ نہ۔

اورہ دڑا تہ تھرتھرتھ عانکھاہ لاگتھ اکھ زناہ۔ زین ہنرہ گینہ شیران  
شیران وڑھ سوم ہرہ خیمہ شکھ اندازس مرث۔

”کیاہ گڑھی؟“

”بہ چھس یگورن سوز مرث۔“



"اَبَرِه اَمھه اَزھه۔ مگر مَیہ چھہ ناسان مَیہ چھکھہ ژہ کتہ تام  
 وچھہ ژہ۔" زبانہ وزن نرمی سان "وارے چھکھہ ۛ ییتہ چھنا اینہ گوٹ مپہ"  
 ناپہ کر تَس نظر۔ تہ تَس پیوہ یاد زہ تَمہ اَس سہہ اکہ دہہ پیکوہ  
 سندرہ گہہ وچھہ ژہ۔

"ایم ساری چھہ پرنی باجی۔" تَمہ سٹہ چھہ۔  
 زبانہ پیکر نامہ پلا گیا پانس بُرو تھہ برو تھہ۔  
 "کے طبیعت گو سے زیادے خراب زہ با تَمہ پُر تھہ۔  
 "آ۔ شو تگتہ چھہ۔ مَیہ وونن ییتہ کھنہر با پتھہ کینہہ انن۔"  
 "تَس چھنہ ورنہ کھنہ۔"  
 دہہ شوے زہ ژاپہ پگورہ سندرہ کمرس منز۔

پگورہ سندرہ کمرس منز واکتھہ گو تھن دہہ ژوہ یگورہن شہن  
 ہنہ کھر یوں کھر یوں کتن۔

"لہ مپلا واسی لیونا! مَیہ تہ ہنہ پتہ نین بُزرگن نشس  
 واتہ نیچ سکھر کرنی۔ ایم چھہ نایم حضرت۔ پین کڈ دِلن وودھہ تہ صاکن  
 پریہ نہہ وراہی ژا لہ جیلہ منزہ۔ ایم کھیاور توکھ چاوری توکھ گہ ڈہ کینہہ  
 پتہ تھور توکھ گنہ کھٹھہ۔"

زبانہ کوز کھہ ستر آ نکار۔ تہ ہمارس کن وچھہ وونن۔  
 "پگور۔ ژاپہ کوناہ کوز تھہ مَیہ ایم پوانی آلو ۛ اچھا گو دواہ  
 تہ چوتھہ تہ دہہ پکھہ! پگورہ نکارہ۔ وودھہ ساکمریہ! ہم کیا آسن

یگورس ہسپتال رنر باہمتہ اورہ پکان ۔  
 "گو آدہ تکہ ترہ میتہ پزرو پاٹھی ہسپتال ؟"  
 "آ۔ ہ روزکے تھترہ ڈیہ سترہ"

"تھترہ تیا ؟ میانہ ببا !"  
 "آدہ باتراو وقہ فی ہم مذاکھ کریں"

اُس سترہ کتھ کتھ کران شتر تھہ اُس کس کل ۔ نکولائی وچھن  
 وارہ پاٹھو ۔ بوتلیہ تھنہ تھنہ وچھن تھنہ ہند دواہ ۔ اُموسٹرز آواز اُس  
 ہموار تر تھو تراد اُس کس جان ۔ وہ تھہ بیٹھہ منز اُس اکھ خاص لہو  
 وں انداز ۔ تھہ اوس لیدر پرہ سان ۔ کرہ ہنہ تھہ اُس نسبتہ ہتیرہ  
 کتہ بلو تھہ ۔ ماچہ کرہ اُموسٹرز شکیل خدش ۔ اہندس بھٹس منز باسے رہ  
 اُس پہاے پان پسندی ہش کیا ہتام ۔ اُموسٹرزہ اچھ نہ آسہ اسان  
 تر نہ دومان ۔ کتھ کرہ درہ اُس محکم جلاوان ہش اسان ۔

"اچھا اُسو نیرو دہ فی ؟ تھہ تھوہ کلامہ چلہ وں " مگرہ پیٹھ  
 پوت کھوری داپس ۔ یگورس درہ تھہ منزہ اکھ دواہ قاشوہ ۔ تہ پیٹھ ترہ  
 اُس کتھ کرہ درہ دھ "

سودہ ڈاپہ نکولائی ہتھہ ۔

"سینٹھہ برہ زمانہ چھہ " وہ شا تراو تھہ وون یگورن ۔  
 "سپٹھہ ہے غار مولی ۔ ماہی بہ تھو تھہ ترہ اُموسٹرزہ سترہ ۔ یہ بچا چھہ  
 ڈھینتھہ بیوان ؟"

"کھتے مارے۔ روتا۔ دواہ چو" "ماچ وڑھس ماہ سارن تہو چو"  
دواہ تہ اچھو کرن بند۔

"ژھدہ پیرہ۔ توتہ مرے۔ سووڈتھ۔ سووڈگ اکی اچھو ماہ  
وچھنہ۔ ڈوٹھ گہر ناوہر ستر گاس پیم بلیو۔ ماہ تر او بون کن نظر تر عار کو  
اکر اُنترہ روسو جڈن اترس اوش بیکر۔

"ٹھیکے چھ۔ بلکل قوم درتی کھتہ۔" "تھو وون" زندگی تہ موت  
چھ نکھ توکھ پکان۔"

ماہ لوگ تہس ڈیکس اکتھ۔ تہ بیہ اکر لہر ووننس؛

"ژہ ہیکھ ناٹھدہ پکر کھتھ رڈتھ ہ"

تہو وچہ اچھ۔ زن تہ پینہ نہ سپنگ کھر کھر بوزان اوس۔ اہرہ  
پتہ تیج تہو دبارہ کھتھ۔

"اچھی ژھدہ پکر نس چھنہ کاٹھہ مطلبہ۔ اہرہ ستر کیاہ سفاد

نیرو؛ پتہ مر کرہ ہند کر بیہ کینہہ ژہو میلن۔ مگر ژہ ہیشہ خوتو نہ ستر کھتھ  
کر کھتھ شریف کرہ اکتھ۔ مہ چہ پتہ نہ جاہ بہتھ۔ زہ دوی مر ڈیہا  
کھتھ آسن نہ پتیکو پٹھو جان۔۔۔۔"

رژھ کھنڈ پریشان گترہتھ کرہ نوو سو ماہ خاموش۔

"وچھو ہو خوتون پیہ اورہ تر مہ پیٹھ کرہ ناراض زہ مہ

کیا زہ کر نوو کھ ژہ کھتھ۔"

"سوئے چھنہ خوتون۔ سوچھ اکتھ انقلابی۔ کامیڈ۔ سیٹھا"

رہ زانہ۔ ناراض تہ گڑھ منورور۔ سوچہ پڑھتہ کائشہ ناراض گڑھان۔  
 پینہن وٹھن حرکتہ دینچ کوشش کر تہ ہیشتر تھو پینہن ہیشتر  
 باوہ ہیشتر کتہ تھو۔ تھو ہیشتر اچھ آسہ آسان۔ ماجہ کور موٹھوٹھو زہ سو  
 اوس تھو۔ کور ستاوتھنہ باچھ زانہ تھو مائتھ کتہ کران۔ تہ ہیلہ تہ تھو  
 سہندس ادرس تہ نیلے ہیشتر بھتھس کن وچھ۔ سوہ بانہرے پہ تہ دلو  
 مٹھر سوچھن۔

"ہیشتر ہے شکھ ہیشتر کرنی۔"

لہ پہلا آوے واپس۔ برادرہ پاٹھو دتھ دوٹھ تہ ماجہ۔  
 چائس دوستس پڑہ پلو بدلاوتھ میانہ کمرہ مٹھو وٹھ وٹھ  
 نیرون۔ تہ ان اوسندہ خاطرہ پلو۔ یوری اڈی زہ۔ یہ گو ناکارہ زہ صوفیا  
 چھنہ انہ تہ لکھ کھٹھ تھوٹھس وائہ تہ تھس کانہہ تہ۔  
 بگاہ وائہ سوہ تہ۔ "شال وٹھ دوٹھ ماجہ۔"

تھس ہیلہ تہ کانہہ کاہہ دوران اسی۔ سوہ وٹھ وٹھ اند وٹھانہ  
 باچھ اسی سوہ خیرہ وٹھ بانہر کران۔ تہ امہ علاوہ اوسس تہ ہیشتر کتہ  
 کتھ ہیشتر ہوشی روزان۔

"چانہ خیالہ کتھو پلو گڑھنٹس آسہ؟" تہ پڑھہ ریلکل  
 کارہ باری اندازس مٹھ۔

"کانہہ تہ پتہ شاگھ۔ راتھ کتھ ہے گڑھن چھس۔"  
 راتھ چھ زیادے خطرہ دار آسان۔ سڑکن پیٹھ چھ لکن ہیشتر

زیر بار کم آسان - تر پلیر دلی چم زیادہ جسے سان پھیران فقوران - یہ ماچھ  
تیرتھ کاٹل تہ

پگورن کور خد شیکھ اسناہ

" بہ ہیکہ ڈیٹہ ہسپتال خبرہ پچتہ ؟ " ماچہ پڑتھہ - ڈاس کران کران  
کوزتمو کلہ سیتو آنکار

" کڑکھ نا کاٹم اسی زہ پکڑو بہاؤس وارہ وارہ ؟ " پڑتھ کر تہینو  
پشتمو سیتو ماچہ کین وچھتھہ ڈتھہ لہ میل - " تیار چھکھہ سیٹھاہ رت  
مگر ڈہ نیر تر دلی دلی ریتہ اورہ پھیرتھہ "

تہہ روٹ لولہ سان مگر حکم چلاو نکس اندازس منز ماچہ ہند  
اٹھ پتہ پن اٹھن منز - تہ سہہ داتہ ناؤن برس نکھہ - نیتہہ ڈتھہ سہہ  
آہستہ پاٹھو

" میہ ہے کڑکھ ڈہ زاعنٹھہ باڑتھہ آتہ - یٹھہ نے اٹھیکھ  
پچتھہ ہیڈ گزہی - اس ہے چھ کھتھہ کڑنٹھہ - تہ میہ چھہ ڈتہ تہ آہنتر  
برانتھہ "

تہہ رلی ٹتھس زورہ اٹھہ - تیرتھہ زورہ ڈہ تہمن دراپ ٹپس  
تہ پتہ تر اؤن ٹھکو پتھس اندازس منز ٹاؤری بہن - آتہ ایترا ف سیتو گتہ  
ماچہ پریشان ہش -

" آدہ کیاہ برانتھہ کڑتھہ تھو نی - " ماچہ وون وٹھو منزہی  
" آدہ کیاہ جسے سان - یٹھہ نے خفیہ پٹیکو نظر اورہ یور آسن "

زبانہ و دُن لہ تر - پھر اٹھ تلو تھ دین منگن پھش - و کٹن ڈائس نہ تہ  
بھتس پیٹھ و تلیس نرمی -

"میتہ ہے چھ بڑا" مابہ و دُن - تھو سترس دینش منز اوس  
فخر ہیو -

بھا لکیر نیبرہ ٹھہرے پر سہ منٹس کھنڈس - اورہ یور و ل و ل  
نظراہ دھ شہر ن شال - سو اُس لکیر برہ بارہ منزہ تر خفیہ پلسہ کین نٹرن  
دتر کدھتھ ہیکان - تمن منڈیہ روس بے مال لاگن - وہ تھ بیٹھ تر سر کون  
ہند غار قودتی سو کون تر قرار - تر بھتس پیٹھ ٹھک نکو تر ٹکھ ہندو نشانہ  
یم ساری چیزیم دن تھن چالاکھ اچھن ہنن مجرم نظرن ہند ہر  
بلکل نٹورادان اُسو - تم ساری چیز اُسو مابہ نظرن تہ -

لکھ امہ وزہ گونہ تنس امہ قمرکھ کاٹھ نہ تھتھ نظراہ - سو لکھ  
و ل و ل پک نہ - گارہ منز کھتھ و اڈ باز - نکولائی سندرہ باپتھ پلوٹو  
ہنتر وزہ لاج تہ بڑہ دہرہ در - سو اُس پر باس دین یرٹھان زہ تھو  
سند خانہ دار چھ زبردس شہرہ لکھ تر عیاش مہ ہیو - تر قریب قریب پرتھ  
رہتر چھ تھو سندرہ باپتھ نوٹو پلوٹو انٹو پیوان - امو ستر و کھتھو  
سیر کو نہ دکاندن کاٹھ نہ اثرہ - دیکھ سو سپز پانر سیٹھاہ تھو  
تکیا زہ گارہ منز پتھ اوس قس پر خیال آمت زہ پلسہ والہن آسہ  
خیرے زہ نکولائی سندرہ باپتھ پن نوٹو پلوٹو ہنتر - تر اورہ موہ کھپن  
خفیہ پلسہ نفر بازس منز تر دتھ - بڑہ چہرہ ساں دتھ سو گور



گروه واپس. تر آید پتیر گیه نکولانی هس ستر شهر کس اندس تام. تم آسو  
 مشر که آپاره میور پیکان. تر مانع افس پر و چست خمش سپان یه نکولانی  
 ادس و پتیر چهره سان پیکان رتینده زیمیه کازره کو طک دامنه ادس  
 گروه گیه تمو سیدین کله رن و لیه دیوان. سو ادس و زره و زره نوایی میور  
 کمالان. مگر نوایی افس توبه تن نسته کن لایم دیوان. افس خالی  
 کو چس نکله و ارتقه پتیر سا تمن نشه و ارتقه. تر ماجه هووس کله  
 سیرتی و سوف شیکوفس کنج. تر پانه پتیر واپس.

"مگر پادشاه چه دین جیل. تر آندری تر"

تیره سو پنجه دلی مولو لیه میور گیه خسته.

نکولائی سمجھتے تھے بڑے پریشانی ہندس عالمس منز۔  
 "یگور ہے چھ اور نہ یگور؟" تھر دوں "تس ہے چھ  
 سینٹاہ ابتر حالتہ! ہسپتال وائر نوو کھ۔ لڈ پیلا اُسے رتہ ناؤس  
 آہر۔"

"ہسپتال؟"

نکولائی یں شہر بانبرہ بائری پنن عانکھ تر پتہ کورن مارچ  
 صدری لاگہ تس منز دھتہ۔

"دہی تر بندل تر نی پانس سہتو؟" تھر سینن اوٹنگن  
 پتر نیو وشنو اوٹنگو سہتو چر دھتہ و دھتہ سو کاٹہ روہر آوارہ منز۔  
 "وسوف شیکوف وائر نوو تھنے وارہ پاٹھی؟"  
 "اھنو۔"

"بہتر ہے گڑھ یگورس خبر۔"

مارچ اُس تھکتہ ذمہ دہتہ پیمرش۔ تر نکولائی سندر پتہ

پیشانی آسید نہ تو اسو دہمن منز زہ کس تام جادو تر چھہ بھتہ پینہ  
 وول۔ "سو چھہ منز سر" تسندس ذیہنس منز وودہ تلید و پ خوفناکہ خیال  
 مگر تھہ صاف پاکہ تر لوہ کٹس کرس منز وارتھہ کھتر تھس وائج

بوٹھہ ہنس یستہ زن یگور شانہ گندہ دیس منز بہتہ آسان اوس  
 برس نکھہ وودہ دنہ روز تھہ بیٹھہ سوسہ بوزنہ زہ یگور کیاہ اوس ڈاکرٹس نان  
 "ہمارس یلاج کرمن بوزنہ تہ اصلہ حلقہ کرس برابر"

"یگور۔ تھلا تھوہ پیر کر تہ" ڈاکرٹس سندس لہجس منز اس پرشانی

"مگر بہ چھس انقلابی تہ میہ چھہ اصلاحاتن سستو نفر تھہ"

ڈاکرٹن تروہ بڑوہ وارہ وارہ یگور سند آتھہ ور نیچہ ژادرہ پیٹھہ

بڑوہ فکرہ ہتس انداس منز ڈولن اوس سندس پھوہ کہ کھتوہ ہتس صحتس آتھہ  
 تر پتہ لوگ پنہ نس ریشس پھش دینہ۔

ماج ژانہ ہے ڈاکرٹس۔ سو اوس نکولائی سند جان دوس

امس اوس ایوان دانپلو وچ ناو۔ سوسہ وارتھہ یگورٹس نکھہ۔ سو بیوٹھس اورہ  
 زوہ کڈتھہ لاگنہ۔ ڈاکرٹھ یگورٹس کن۔

"وودہ لے نکولونا اٹھی۔ یہ کیہ چھہ اتھس کہتھ؟"

"شاید آسن کتابہ۔" یگورٹن وول۔

"امس نے پڑہ نہ پڑن۔" ڈاکرٹ ووتھہ ماجہ کن۔

"یہ چھہ میہ چور بناون یژہان۔" ہمارن کر شکایتھہ۔

سو اوس تھوڈی تھوڈی شاہ ہیوان۔ تر پنس اوس

کھروں کھروں گڑھاں۔ بھٹس پیٹھ اُسس رکو رکو مکہ قطرہ۔ ڈہ بکس  
 عاز کہ وہ تھ راوہر موہ کم یلہ سو آتھ کڈان اوس بکس اوس تھ پیٹھ پان  
 پھہ کہ کھڑہ مڑو، بے جس تر بے جان بھتر لہو اوس کسیدس کھلہ ڈالہ  
 لوہ پٹس بھٹس مسخہ صور تھ کر مڑ۔ تر سو اوس اکہ مودہ مودہ مودہ  
 بنیو تھ۔ تھو سترن ڈارین وڑوہ مڑن اچھن اندر اوس پر وٹن تر شود  
 اُس۔

"جناب ایس کو لا پیس۔ بہ تھو کس۔ شو نگنس چھا اجازتہ؟"  
 "نہ ترہ ہیکھ نہ شو نگتھ۔" ڈاکرن وڈن بڈہ نہ شکہ پانٹو۔  
 "اڈہ ترہ میر کہ تر بہ تر تراوس لہ؟"

"تھو ونا۔ اٹھو ہئے تھ تے اوس شو نگنہ دیکھ۔ شکہ یم شاڈہ  
 گڈی تھو س شہر تھ۔ تھ تے یہ کہتہ کرہ۔ تہہ سہو تہہ وادہ اوس نوہ قصانہ  
 ماچہ کور کلہ سہو انکار تر رھو ڈرھو ڈی طیر تیز تیز قدم  
 تراو تھ دڑا وڈا کڑ۔ یورن تر وڈو کڈ ڈیول۔ اچھ وچن۔ تر بے حرکتہ ہنو  
 گو۔ صرف اوس اوس او نگن تھو تھو۔ امہ لہ کڈ کرہ چہ سفید لہ آسہ  
 تر نہ تر مریس کرن واجنہ۔ بچہ دارہ کھو اوسو لاسم کھن ہندی ودار

۵ یونانی دیو مالایہ موجب شفا بخش دول دیوتا۔ اپالو سند پنجو۔  
 اکھ کل ہیکو پتہ و بھتر دلہ چہ شکہ تر تھو س لیدری تر خہ شبو دار  
 آسان چہ۔

تہرے بوزیرِ دیوان - تر پہنچن پہنچن و تھرن ہندس گننن دگننن منز اُسو لیدر  
داغ ہوو زوتان - یم داغ اُسو ہر دہ کہ تہرہ شہک پہ پتاہ دیوان -

"موتھ چھ بڑہ وارہ وارہ تر جے دلی سان میہ دیوان" اچھ  
مڑہ راوئے وون پکون - "فکرہ چھم تران میہ پیٹھ چھس کیا ہتام ترس گڑھان -  
میہ سہتو اُس اُموب سارہ نے برابری دیوان"

"یگور ایوانوویچ - کرؤ ژھوہ پیر - اُمو سندرِس اٹھنن لولہ سان  
مٹہ مٹہ دھتہ کرماچہ عابری -

"بس وہ فی چھ جلدیے ژھوہ پیر کرنی"

اُمی پتچو بڑہ مُشکن کتھ بڑوٹھ پکڑاؤتھ - بائے اوسس دم  
گڑھان - تر بائے ہیکتھ تر آسہ کزو واریا ہس کالس ژھوہ پیر کران -

"کوتاہ زبر گوزہ ژرہ چھکھ آسہ سہتر - چائس بھس کن وچھن

چھ خہش کران - بائے چھس بے سوچان زہ چون کیاہ حال آسہ - یہ سو پتچو

چھ میہ تکلیپہ واتان زہ ژیت تر بنے یین ہندی پاٹھو جیل - یڑھے کتھ چھس

سوچان آسان - ژوئے چھکھ جیل کھوژان؟

"نہ!" تہرہ دیت بڑہ سہزہ سان جواب -

"تہرہ اُسو برتھ - مگر قوتہ چھ یہ پیر پیر نہ جاہ زہ جیل چھ بڑہ

خراب آسان - میہ سہد بہ حال جیلہ برے منز - پوزہے چھئے ونان - بنے

اوسس نہ مرون یڑھان"

ماچہ دوپ پیر نہ جاہ زہ وٹھس بنان چھ بچکھ ما - مگر سہد تہرہ

سندس بچس کن و چن سر تہ کر و خصوص پیر

"دو تہ اس میت کا نام کنش سنسب ہو سکتا ہے۔ ہر گاہ کہ کاظم کریمتہ  
ہو سکے گا۔ تیل اس پر زندہ روزِ نکاح کا نہ فائدہ۔ سو گئی بقیہ ازی۔"

ماجہ ترو و دوش - تیرا لہو کا بے پیوس اندر سی سند ٹوٹے ٹھل  
 توتس - کتھ چھ پڑے مگر تسلاہ چھینہ سپدان - " دے دے ہنس کاٹم کرے  
 رکنز اس سے تھج مرز - بھ چھ تہ اسس لچ مرز - بھادیہ پتھر کئی اندازہ  
 دو تلن دا جنو آواز اس کمرس مفر پھلے مرز - تیرا پشکو دیوار اسو پیچے پچا کر  
 ہو کر باسان - نیبر کر کو اسو لایم کلین ہند کر تہر کر دن تیرا سیٹھاہ بہن  
 دو قسمت او بر ہیو باسان - حدہ روس کر ہیہن تو رو دہ ستہ ایند تر اوئس  
 پیٹھ ہول گنڈتھ او بر - پرتھتھ چیز اوس تھوہ پ و و لمٹھ - واریہ واریہ  
 ہیر و ن شایرن اوس قدم ٹھپکے دا ورتھ داٹ ہندس پتھس یزاران -

"میتھ چھ کیا ہتام گزہان" یگورن داتیر ناوکمتھ اندس تر اچھ  
وچن۔

"تلا شوه نيك" : ماچر ديس تياره "دوہرہ طبیعتہ ٹھکی"

تمسک بر این شهرت، مقرر کسب و وس و ابره و پاکیزه بود و شاد

تمہ اور یورنفر۔ کینٹرس کالس بیچے اُنکے سے جایہ شمع یہ کرکھتے۔ غمکو

تبریز اقصیٰ سند دل پیر نہ موع چھ مشر رو شمع پیر گیت

پیشانی سے اچھو پیٹھ اچھو۔

بُرس گو صداد - تیر سونگیه بشاره - ووه کد کد و چن -



پگور اوس اچھ دہراؤ تھہ ڈھان.

"میںہ ماگتہ پتھکے زوہل ہیش" سہ ڈرنہ زمی سان "ماٹی

ماڈنہم"

"نہ ترہے دہرہ میںہ توڑس گورس ماٹی" سوہنہ ڈھنڈھ سہی زمی

سان.

شاہجی اڈہ گتہ اُس دایہ کتھ اندر اڑان. کرس مٹز اُس تیرہش  
پڑھتھ پیرس پتھکے اُس زانہ ہیش پتھکے. ہمار سندا بھتھ اوس کتھ ہینو تھتھ.

پلون ہتھ صداہ گواہ پتھ آتہ لہ میلایہ ہیش آواز.

"تہو کہو اڈہ گتھس مٹز پتھکے سسر گسرہ کڈان. بھلی ہند

سج کتھ چھہ؟"

یکایکھ ہینو کرس سفید تر تیز کاش. قد اور لہ میلایہ اُس کتھن

پوہ شاہک لہ گتھ کرس مٹز باگ وہہ دہرہ. پگورس گتہ دہن.

تمو تلی اکتھ تر تھوون سہس پتھکے.

"کہو زہ؟" تس ہش گتھ تہر بانبرہ سان پڑھ لہ میلایہ.

پگور لوگ ماچ کٹ تھلہ تھلہ وچھنہ. تمو ستر اچھ آسہ امہ وزہ

زیادہ بھ تر عجیبہ پاتھک پڑھ لان.

تمو مٹزہ روو اُس. کلہ ٹلن تھوود. تر اچھ بڑو تھک کٹ رتھ

لوگ کیا ہتام سارنہ. ماچہ روٹ تمو سندا اکتھ پتھ سس اکتھس مٹز. تر شاہ

روکتھ لہ تہس سس بھتھس کٹ وچھنہ. پگورس گتہ زبردس لارن. کلہ

تر وون شانده گندس پیٹھ تر زورہ درن کرکھ۔

”وہ ذلے بچہ نہ۔ بس دکھ موت!“

تس ذاپہ دتس نٹھ ہش۔ کلہ پیوس پھیکس پیٹھ۔ رستہ  
پیٹھ چہ بلی ہند ترن کاش اوس تمو سترن پھٹھ درامرن اچھن پیٹھ  
پنن بے جان عکس تراوان۔

”ہے کیاہ گوم!“ ماچہ وون لوہ ترہٹھ

لہ پلا وڑھ رستہ پیٹھ تھوڈ تر دارہ نش گڑھتھ روڈ  
وہ دہ تر نہر کن و پھنہ۔

”مہ کلیو!“ یکا یکھ در تمہ کہ پٹھ کرکھ۔ دارہ داس  
کھو نہ دھ دھ نہ پے سہ۔ مجھ روٹن اٹھن مٹر تر زالہ اوش تراوتھ  
پیٹھ کہ طین پیٹھ۔ دن تر کراتم کلس زورہ ٹاس اوس تر دو مٹھ۔  
یگر نر ویمٹھ پٹھ اٹھ تر تمو سترن سنس پیٹھ تھوڈ شیکو  
ماچہ تمو سند شانہ۔ امہ پتر گپہ سمہ اوش وہ تھ راوتھ لہ پلا تر نش  
تر بہن کن نیمتھ لہ تمو سترن گنس مٹس اٹھ ڈالہ۔ لہ پلا پے تیج  
دارہ دارہ کار تھوڈ۔ پڑہ وڑھ تر بے کاش اچھ پھرن تس کن۔ تر  
مشکن وڑھ تھوڈ۔

”اسو اسو جلاپ وطنی مٹر سیتی“ تمہ وون کانپہ ورنو وٹھو  
پڑو آہستہ پٹھو۔ اسو زہ گپہ پکے وٹے تور۔ تر سزاہ کوڈ۔ حالہ اسو  
کنہ وڑہ سینٹھاہ گڈر سو تر خراب سپان۔ انسان اوس نہ ڈالہتھ ہیکان

واریا ہو لکھو تراؤ ہمیتھہ۔

تس لکھو دؤن ہیکو۔ اُمہ پتہ کمری تہ زورہ ہیکو بندہ پن ہمتھہ  
اؤن ماجہ نکھ۔ اُمہ وڑہ اوس اُمہ سبندس بھتیس پیٹھہ اکھ دہہ کہ ہوت  
ول ٹھاپہ گتھ کران تہ سہ اُس لہہ کیٹ باسان۔

”مگر اُمہ تراؤنر زانہہ تہ پنہو خوش مز اُزی۔“ ہیکو کھارٹھہ  
دؤن تہہ لہہ ژہ آوازہ مٹھ ”ہمیشہ اوس ٹھٹھہ مذاکھ کران۔ پنہ دود  
اوس کھٹان۔ یٹھہ دُن کمرور لکھہ ہمیتھہ کُرَن۔ پڑھتھہ اُرکس سہتر اوس  
بڈہ ماسے تہ ہمدردی ورتاوان۔ تہہ سبیر یا جس مٹھ چھہ واریا پنہ لکھن  
بیکاری بڑباد کران۔ لکھہ چھہ پنہ پنہن ذلیل جذب مٹھ بھٹھہ گڑھان۔ مگر  
اُس اوس پورہ اجاس زہ اٹھ خلاف کتھ کتھ چھہ جنگن۔ کاش زہ  
زانہ ہاکھ یہ کوتاہ رت تہ جان رفیق اوس! اُمہ سبندس ذاتی زندگی اُس  
حدہ دوس دہہ کہ لہہ تر غلپن۔ مگر اذام کر نہ اُمہ زانہہ تہ کاشیہ نش ارج  
شکایتھ۔ بہ اُس اُمہ سبندس زبردس دوس۔ اہندہ شفقتن ہتھہ  
ناؤس بہ واریاہ کیتھہ۔ یہ کیشڑ ہاہ اُمہ سبندس مہ لہہ بس دیہاٹس مٹھ  
اوس۔ تہ سورسے دتن مہ تہ۔ مگر پانہ یوت دہہ کہ لہہ تہ کُن دؤن اُسٹھہ  
تہ اوس نہ تہ کاشیہ ہتھ شفقٹھہ تہ ذاتی فکر پنہ نہ با پتھہ زانہہ تہ مٹھ  
یگورس نکھ گڑھتھہ تہ یہ سوتس بروٹھہ کتھ تہ اٹھس  
دیتنس مہ ٹھ۔

”کامریڈ! میانہ سارہ دے کھہ تہ ٹاٹھہ باچہ شکریہ اچیس

سہ دلہ چاڑی شکر گزار۔ " سہ وڑھ لہہ تہ ہٹھ !

"خدا حافظ! بہ روزہ تہ تہ کٹو کٹم کران۔ پتھ کٹو تہ اوکھ

کران۔ سادی ہسہ وائسہ تھکھ کٹے تہ ہہمتھ تراوہ درائسہ! خود حافظ!

ہکو گڑھ ستر اوکس ہنس الہ الہ۔ تہ تہ تہوہ بستر

پتھ پورہن کھہ زن تل کلہ۔ مائج اس لوٹ پاتھٹھ اوکس کران۔ سہ

اس خبر کیا دہ پن اوکس پنون یڑھان۔ تس اوکس دل کران نہ سہہ فہ

یگورس ہسہ تہ کٹہ لہہ ہڑہ تہ درد ہسہ کتھ۔ اوکس ٹاری ہڑہ تراو

تہ یگورس زرد ہٹھ کن نظر۔ تہوہ ستر زن اچھ کن وچھ۔ اس

اسو ٹاری اوکھ وکھ۔ زن تہ زہ لہ اوکس کران۔ تہوہ ستر زن کتہ ہنس وکھ

تراوہ نظر۔ تہن پتھ اوکس سوٹ سوٹ اس۔ پتھ تہ چیز اوکس زہ

دہ کتھ تہ جیرہ انور کس حدس تام گاہہ دار۔

ایران داپلو وکھ اوکھ وکھ می پاتھٹھ زہوٹ زہوٹ قدم

تراوان۔ تہ یکا کتھ گوہ سہ منز کرس روڑہ۔ چنن منز کتھ پاتھٹھ اکتھ

تراوہ پڑہ تہوہ تہوہ تہ ہقرار اوکھ منز۔

"تہ کورے سید؟"

گائسہ دیت زہوٹ۔ ڈاکٹر اوکھ کتھ عاکھ وہ تہ راوہ

یگورس کتھ۔ تہوہ ستر زن چہرہ تہ دراوہ کت کن۔

"اسہ اس انج وہ میدے۔ انوہ ستر زن ہٹھ حالت

منز اوکس۔ تہ حاکم گڑھ تہ مایہ شہہ رچہ ہروٹھ سپن۔"

اگر سبز تھرتھرتھ کرے بڑی آواز گو بے پروا بیکار ہے۔ تو اچھوت  
 دلو دلو ریشس اکھ ڈالیں۔ تو پسترس نکھ وہ دنہ روڑتھ لوگ پین نہیں  
 کن وچھنہ۔

”بیکار اکھ شخصیت کو۔“ تھر وون لہو تہ پٹہ۔

لہ پلا تہ مڑہ راو دار۔ تم ساری ورتھو یکہ ہے۔ تو دارہ نکھ  
 وہ دنہ روڑتھ نکھ کہ پھنہ ہردو راڑ پھندس بھتھس کن مٹے گنڈتھ وچھنہ  
 گلو تہر و پٹھو اسی تار کہ پھنزلان۔ تو نہ چین اسیہ روس وسعتن  
 زیادے سبز بخشان۔

ماچہ پھنڑہ زہ تھچہ کر تھہ نہیہ لہ پلا ماچہ پھندس پھنکس  
 پٹھہ۔ ڈاکڑ لوگ کلہ بدن کن تھوڑتھ عالکھ وہ تھ راوہ۔ نیہری کو آسہ  
 انہ گہ پھنڑہ شہر چہ راڑ پھنڑہ لوسہ مڑہ آوازہ پوان۔ تری ہوہ ہن کر تری  
 تھندین بھتھن ماہ تہ مٹھو۔ لہ پلا تہ پتھو لہ پٹھہ اکھ اوٹس  
 قطرہ تہ تھس گپہ پانس وٹن۔ نیہری براہوہ مڑہ آسہ بانہرے مڑہ پریش  
 آوازہ وہ تلان۔ کس نام ادس دلو دلو پکان۔ کس تانی وٹھو تہ واسے  
 کران تہ کس نام کیاہ تانی کنو شتھ پھو پش باوان۔ مگر تم تری شرواسے  
 روڈی دارہ نشن زھوہ پدم کر تھ وہ دنہ راڑ پھندس انہ گٹھس تھلہ تھلہ  
 وچھان۔

ماچہ باسیو و زہ خبر تھندہ سرتو ماچھہ کاٹھہ ہر چہ گڑھان تہ  
 اوکے موہ کلاو تھہ پڑہ جھنہ سان پھو نر۔ تو راڑ برس نکھ۔ اوٹھہ دار تھہ

تراؤ تہمہ یگورس کن نظر تہ تاظمہ سان نمہ یہ تس کن۔

"ذرا یہ کھلے زہ؟" ہورہ ہورہ دچھنے پڑنہ ڈاکڑن۔

"ا"

سرکہ پیٹھ وار تھتھ او اُمس لہ میلایہ ہندہ لہتہ لہتہ او شس

مار نکھ خیال۔

"اُمس چھنہ وڈن تہ تگان۔"

یگورن فی مرنہ بر و نمٹم کتھ یاد کر کتھ ترو و ماچہ ووش۔ سرکہ پیٹھ

نوت نوت قدم ٹلان ٹلان پیٹھ تس تموشنہ زندگی سہترہ مالا مال اچھ  
خوش مزازی تہ زندگی متعلق کتھ زہ تس۔

"اُکس رتس انسانہ سہندہ خاطرہ چھ زہرہ روڈن مشکل تہ مرن

سہیل آسان۔ اما یہ کتھ کتھ مرنہ؟" تہمہ سوچھ۔

سہ لچ دہ مرنی سوچنہ زہ لہ میلایہ ڈاکڑ چھ تھتھ سفید تہ

حدہ روس گاشہ دار کرس مرنہ دارہ نکھ وہ دہن۔ تہ یگورنہ موہ رپہ چشمہ چھ تمن

وچھان۔ یکا نکھ وہ تلیو و تموشنہ سہندس ولس مرنہ انسانی ہستہ با پتھ رحمت

اکھ اُنتہ روس جذبہ۔ تہ ووشس تراؤ تھتھ لچ سہ وکی وکی پکیرنہ۔ کس تام

ازانی جذبہ اوس تس بر و نمٹ پکھ ناوان۔

"جل پڑہ میرن!"

کو نام غمناکھ مگر باہر سمٹھ اندریم طاقتن دیت تس حوصلہ۔



دو کومر دوه پنه پوړه دوه س روزه مارچ کفن دفنک منزه کران. دگر  
 اوس سوه نکولانی تر صوفیا په ستره په پخته چائے چوان. زه اوږه پینه ساشا  
 امان تر گندان و اتره تیرمس اوس بخته دوه شلیو مخته. تر اچهن منزه سس  
 خوشی تره پایه گتو کران. باسان اوس دن تر تسمو سیدس دلس منزه کده تام شاره  
 پهنه آتش کاو کله نه رنج پتر اوس.

تم اوس دیان دیان یگورنه زنده گی پهنه کچه کران. مگر ساشا په  
 هغه موډ اوس بلکل اتره برعکس. تم زه جذبه اوسو نه پانده دغی کا نه تره پتر  
 حقوان. تر آیه کڼو گپه تم زده اه ناخوشی هو. مزازه چه اهر خام کپه موډ  
 ستر اوس اچهن رتبه کڼو دگوش هیو گنهان. په کڼو اڼه گپه هغه تره  
 منگه ناره بره په دوه هغه ستره گنهان چه.

فکره پترس انداز منزه بیج وایان وایان دون نکولانی چن.

"ساشا. که تره کچه پیچ اذیت و پتران؟"

"پزی ډا ډا ممکن چه اهر ما. تیره دون اوسن کره تده."

ماچہ تراؤ تمہیں کُن علامتہ سان نظر۔ تہ صوفیا یہ پوئس ڈہ تہس۔  
 "اُسے ہے اُسو ورنی ورنی پگورنی کتھ کران"

کو تہ رت انسان اوس! "سا شاپہ وون۔" بہ میلہ تہ وچھ  
 وٹھن پیٹھ اُسن تہ زیورہ پیٹھ اوس مذاکہ آسان۔ تہ کاٹم کاڑاہ اوس  
 کو ان۔ سو اوس انقلاب فن کار، انقلاب سوچک ماہر۔ کہہ سادگی تہ  
 قہ و ترسان اوس ظلمہ جبر کر، ہے انصافی ہندو تہ اپر کر تھو پرا چھن  
 کہہ و تہ اوان!

سہ اُس لوت لوت بولان۔ وٹھن پیٹھ اوس کینترہا  
 سوچک تہ فکرہ ہند ہی اُس۔ مگر امہ اُسہ سیتو گو سہ حدہ روس شادہ  
 ہند تارہ الا و تھیتو تھیس زن پیٹھ اکو ورنی ورنی موٹھس اوس  
 کو رت۔ تہ نیمیکھ وجہ تہ کاٹھہ تہ اوس فکرہ توڑ تھتہ۔

تم اُسو نہ یڑھان زہ پتہ نپس اُکس رفیقہ سبزہ موٹھہ دو  
 گرتھہ سا شاپہ ہنزہ اکتہ خوشو تہ تہ شادہ طھرہ یں۔ تہ اوسے اُسو  
 تم سا شاپہ تہ تھتہ دو کھس منز شریکھہ باؤ تھتہ غار شو عوری طرہس منز  
 دو کہ ہینک پن حق بچاؤ تھتہ تھون یڑھان۔

"تہ سو روڈ نہ وہ ذرا سہ منز۔" زانختہ ماختہ سا شاپہ  
 کُن مڈے گتہ تہ تہ لفظن پیٹھ زور تراؤ تھتہ ڈرہ صوفیا۔

سا شاپہ تراؤ تمہیں کُن کینترہاہ پڑھنیکہ اندازہ نظر۔ پتہ  
 کھڑا اُس ڈاکس ڈرہ۔ تہ ترو و کلیہ بون کُن، ڈھوہہ کین تہ واریہ

دارو لک ششیرند - کیشش کالس روز جیره این دارو زخمه پی - تیر  
یکلخت پا لک هینور کن و چو تیر پیته هینور گز هینور اندازش منز  
وون تیر :

"سو مودا ایدیکه مطلب کیا کوه مود و کیا مود و یوریه با پیته  
میون یز تیر یا اکر رشقه سینه خاطر میون محبت یا تیر سینه  
خیال کن تیر عقیدن پیته میون بوزشوز - کس چیز مود و تیر سیم جذبه  
میانس دلس منز مودار کس مود چو - تم گیا ختم و پانس متیق میانی تیر  
راسه ، زه سو اوس اکله ایمان دار تیر بهودر انسان ، مود کله یازده و به  
زانو پیته یوت زه میسانه با پیته مرن نه نیم ساری چیز - تیر به چشش پان  
زه سو چو و لک و لک کاشبه هینور و کان زه سو کیا مود ، تیر سینه مود  
چو خاموش ، مگر امو سیدو لفظ روزن تیر کن هینور دکن منز  
زنده ، نیم پان زنده چو ان تیر کوه و و سیه مود و زه چو زنده منز  
زنده ، چو شرف چو همیشه روزن و لک تیر چو زنده تیر روزن زنده -  
و تیر جذباتی اندازش منز به چو سیه ، اکر تیر میجس کوه  
زنده و تیر - تیر پنهان سیتو باجن کن کیا کاتام سو چان سو چان و زش پنهان  
را و تیر تیر کچره سان و پیته لک و تیر :

"میان و رشقه - بیان چو تیر کیشش هابه و کان چشش - تیر آس  
سار سچا کسگی - مگر میا چو پرشده زه ایمان دار لک چو همیشه زنده  
روزان - میا چو پنهان چو به چو زه تم ایمان دار لک روزن هر همیشه زنده

پہو بہ اندر چہ زندگی ہنرہ شاہ نشہ با خبر کرے۔ تہہ زندگی نشہ یہ سہ  
 پندرینہ حارکہ ناکہ دھلاوہ خطر تہ کہ انتہہ رستہ اظہارہ تہ پندرہین  
 خیال ہندہ وژہ جاریہ کنو میا نس پھر سس و نشہ ناوان چہہ۔ یکم ساری  
 چہر چہ مینہ پندرہ نہ نہوہ کھو تہ ٹاٹو۔ شاید چہہ اسی پندرہ جذباتہ تہ ایش  
 پزہ کھو تہ زیادے کھٹان۔ اسی چہ پندرہین خیالہ تہ شہرہ وژہ روزان  
 تہ امہ کنو چہ ساندہ شخصیتہ بدن تہ پوٹھن لوٹو گزہ کھٹا خطرہ۔ اسی  
 چہر چہر متحرک کران۔ بلکہ کہ تہن سام ہنس کن لگان۔  
 "کہے ڈیہ ما چھتہ کاتہہ خوش خبراہ بوزہرہ" وکھ گہر ناوٹہ  
 پزہ ہنس صوفیہ۔

"ا" سا شاپہ وون "می" کنو سیٹھ ہیہ پزہ خبر۔ بہ  
 اسیس ازرا تہ راتس و سوف شیکوفس سینو کھتہ کران۔ گوٹہ اوش  
 سومیہ خوش کران۔ بڑہ ارچاکو تہ جاہل اوس باسان۔ تہ اوس تہ ستھ  
 پڑیٹہ کاتہہ ہند اوس کینہہ تہ کینہہ کینہہ آسان تہ پڑیٹہ چہر سس  
 دخیل روان۔ تہ کہہ پاٹو اوس مینہ تہ بہ بہ کران۔

"تہن دوہین اوس پہوے عجیب اوپ ہیو انساناہ۔ تہہ  
 تراو اس کرکھہ تہن کن بیہہ اکہ لٹہ شولہ وژہ نظر۔  
 "مگر وہ نہ چہہ ونان؛ سہو باجو۔ بوژن گزہہ کامریہ کہہ  
 آتہ چہہ ونان۔ منہ چہہ منہ چہہ اکہ لولہ انداز۔ یس نہ لفظن مشرباویہ  
 پیہ۔ سو چہہ تپالہ مظہرک سینو تہ تولو صہہ بوڑھہ ہیو متھہ۔ تہ کام

کرکند چھس زبردس جذبہ۔ باسان تَس زَن چھ پن پان دعو اکتھ میو  
 آمتھ تَس چھ پن زب جانی پتر خرابی پر وارہ پاٹھ فکیر تران۔ سارہ  
 دے کھوت پتر پڈ کھتھ چھ یہ زہ تَس منز چھ رفا فکھ پوز جذبہ بیدار  
 گو مکتھ۔

ساشاپہ منزہ کھتھ بوزھ سپرماج آمہ کنو تر خوش زہ پڑھ  
 ہش چھ کور چھ میڑھ نرم تر اسہ دینے مڑ۔ مگ آمہ پتر تہ اوس  
 رہندہ دلہ کہ کہ تم ستریزہ منزہ وزہ وزہ یہ رشکر بوزھ خیال کھ کڈان۔  
 "تو پا ولس متلق کو تر سنا چھ کینہہ ونان۔"

"سو چھ مرف پنہن سیتو باجن ہند سوچان۔" ساشاپہ تھو  
 کھتھ چلہ ورنی۔ "تو ہم چھا خبر زہ میہ کیاہ اوس پنہن کئی بہہ ناؤن زہا۔  
 دپان اوس باتے سیتو باجو ژولہ راو کھتھ ستر گڑھ منورور کر تیرین۔ توہند  
 ونن چھ زہ یہ کام چھ سیٹھاہ سہیل۔"  
 کار تھوڈ تلھتھ تو بڑہ شوقہ سان پریشود صوفیایہ۔

"ساشا۔ کھتھ چھ سیٹھاہ موقول۔ چون کیاہ خیال چھہ؟"  
 ماجہ ہندرس اکتھس منز ہیونن چاپہ پیالہ نمٹن۔ ڈیکس گینو کھار  
 ہیوت ساشاپہ پن جوش تر جذبہ دباؤن۔ کینہہ برن سو گڑھتھ وزھ سہ  
 اسہ ونہ چانڈر گر سنجیدہ پاٹھو:

"یہ سو ونان چھ۔ ہرگاہ تر پوز چھ تیلہ پڑہ اسہ کو شیش کیرن  
 کو شیش کیرن چھ بلکہ سون فرھن۔"

یکایکھ گپے تےس منہ چھہ ہش۔ پان بڈرن کرسی منتر تیر کین

زھوبہ پیر۔

"بیانی ہاٹھو۔"

ماچہ وون ڈھٹ کپہ ناو ڈھٹ پانس سستی۔ صوفیا تیر لچ آسہ نہ۔ تیر  
مکولائی تیر ہواٹھ تےس کن بڑھتہ رے ڈھٹو منتری آسہ نہ۔ کار ڈھٹو ڈھٹو  
دڑ شاہ نظر۔ سہ آس زردیمیر۔ اچھ آس زردان۔ تیر رومہ رکاہہ  
تیر آس خفیہ ہش باسان۔

"میہ توڈ فکرہ تہو کیاہ زہ چھوہ آسان۔" سہ دھہ "تہندو رکو  
آسہ آتھ کاہہ منتر میہ کاٹھہ پنن غرض تیر۔"

"کے شاہ" صوفیا ڈھہ بڑہ چالاکی سان۔ تیر گپے تےس نزدیکی  
ماچہ توڈ فکرہ زہ شاہ گوپہ ناگوار۔ تیر صوفیا پیرہ ہے تیر پرون۔

تیرہ دڑ صوفیا پیر کن یہاے اڈ ڈاڈ کہ کس انداز منتر نظر۔ تیر  
دوہش تروون۔

"ہرگہ تہو امی نظرہ وچھان چھوہ۔ تیلہ ہیکہ پیرہ کاٹھہ صلیک کرس  
منتر تہہ آتھ روٹ بڑھہ۔"

"شا۔ زھوٹ رادی وونہ کتھہ" مکولائی دوہتہ نرمی سان  
ماچہ گپے تےس نکھہ۔ تیر متس پوس آتھ ڈالہ۔ شاہ رٹ  
تیرہ سند آتھ۔ تیر ماچہ کن تبجن اچھ۔ آسن کرہتہ تروو ماچہ ترون ووش ہیکہ زہ  
تےس اوس تیر وونہ تیر باپتھ وونہ سکاٹنی کیٹھہ۔ شاہ نکھہ کرسی پتھہ پتھہ



آلوه صوفيا په تس پتر نه زړه.

"زړه په چټکۍ دنده اټکه، اوسم اچې دوه مین" تمو سترن اچن  
کون د چټکۍ تر عجب پاتو اوسه د وڼ صوفيا په.

"مکڼ چې په داسې مې دې فائز زوی"

"دې دکتې کنړ سوچنه پزده کنه؟" صوفيا په لېس پزده بگو  
نکولای د وخته منز په تېل کل کاره باری انداز وون:

"هرگاه ته ممکن چه تیل پزده اوسه پزې پاتو ته پنده دله کنه  
نوی انتظام کون. مگر گوډه پزده په زامن زده جیل باجو ته چا ابر کس  
حقس منز کنه تر"

ساشا په ترو کله بهن کون.

صوفيا په زول سگریمه. تر بايس کون د چټکۍ د ژن گند که  
دې اړکس طرف کون برته.

"کیا زه آسن نه حقس منز؟" دوش تر وخته د وڼ ماچ. دوه

گو مېه چټن پزده به او کینه تر. زه په پټکه تر سپیده.

ماچ آسن ته پزده د زړه بون یزده زه په پټکه سپیده. مگر  
تم رودی زده په کړه.

"دسوف شیکوف سمکڼ چې ضروری" صوفيا په وڼ.

"په پټکه لپاره د وخته زه تر کټه پټکه تس سمکڼه."

ساشا د زده درجاب.

"سو کياھ چھ وده ذی کزن یز هان ؟" کرس چکراہ دھتھ پریژھ

صوفیا یہ -

"سو پیہ فوس چھاپہ خاس منز ٹاپ جماؤنہ چہ کامہ لاگنہ تیتس

کالس روزہ سو جنگلات کس گارڈس نشی۔"

ساشاپہ آسہ ڈیکس گینہ کھڑہ مرزہ - تہ تمؤ سندنہ مجھہ اوس

رتھتے کتو پھہر گوشتہ - سہ اُس پڑہ خمہ شکھ اندازس منز بولان۔

"ژہ گڑھکھ کاکی کیتھہ پاوٹس سمکھنہ - تس دزہ چھو ضرؤ۔"

ماچہ نش گڑھتھ وون نکولائی مین - سہ اُس امہ وزہ پیالن

چھہکھ کڈان۔" تہ تو ریے فکرہ - آسہ چھ پیہ دچھنہ زہ آیا۔"

"میہ ہا توڑ فکرہ - پورہ پاٹھ توڑم فکرہ -" ماچہ دیت تیس

وڈی والی یقین - کتہ نیتہ کتہ پاٹھ وائو ناوہ ہتس تام چھو۔"

"اچھا بہ نیرہ وده ذی۔"

ساشاپہ وون تہ ژھہ پر کرہتھ تہ وڈی والی اٹھ واسا کرہتھ

دراپہ سہ سید تہ سکھ پاٹھو - تمؤ سندنہ پکوس منز اوس پورہ ہراپہ

باسان۔

تمؤ سندنہ نیرنہ پتہ آلوہ صوفیا یہ ماچہ زہ - تہ تس لچ کرسی

پیٹھ گورہ گورہ زن کرہ -

"نلوونا - پڑھ کورہ سترہ سیکھ کتہ زہ لول ورتاوتھ ؟ دھتھ

کلاڈتھ پریژھ تہ۔"

"واہے۔ زائتھ دُچھ ہاکھ پکڑ وٹا ! " مایہ وون۔ زن تیر او شس  
اوسس تیار پھٹے نس۔

"آ۔ اکہ رڈھ شادہ سوسو چھنہ کاشہ نورقصان واکان " نکولانی  
دوٹھ لہ تر ہٹ " مگر امہ سوسو چھنہ ژوڈ تر ژالان۔ تیر اڈہ ییلہ شادہ  
زیادہ سپدہ۔ آج قدر تیر چھ کم سپدان۔"  
صوفیا لے پہا نوہس پیٹھ اکھ غم ناکھ لے واپر تر۔

دوسرو به دوه به صبحن اسی چسے نفر تره تره چو مریه مری  
 هسپتالیه چه دایره نشن پینرس باجو رنزه لاشه پاران - پین من اسی  
 خفیه پیکر کینه نفرته دامتو - خفیکو نفر اسی لکن همنز کتفه باحه بیره  
 غوره سان بوزان - تر تندی بمقتو ، طور طریق تر کتفه تر تیس مقوینچ کوشش  
 کران - سرکه دوسرو طرفه اسی پلسر والین همنز اکھ چهمه کھا پستول لاگو  
 لاگو وده دینه - خفیه پلسر والین همنز حرکتو تر پلسر والین همنز هزل دار اسی  
 سیتو همنز لکن منز غوره پاره گر همن پلسر والی اسی پین طاقته باو  
 پینچه هزل گند طاقته دامتو - کینه کتفه اسی پین تر که ژاپنر با پینچه طاقته  
 سخری کران - کینه اسی بعان کن یه و چھان - ییته زن تر تم یه و چھان  
 کتفه و چھه همن - تر تم تر پینز جنیه کتفه اسی همن - تم اسی  
 عو به دارن توژ بزان - تمن عو به دارن یلم عوامس کھوژان اسی تر  
 کتفه عوامس ته پین نشن تر کتفه وراسی کاشه همن یار بیتره اوس  
 برده کالک بلکه نیول نب اوس کنه سرکه همنه کنه پینزلان - سرکه پینچه اسی

لیدرن پینہ و دھرن ڈیر گامتو۔ ہواہ دیکہ اسی پین و دھرن فقود تل تل لکن  
ہندین کھون تن و اتیر ناوان۔

ہاج اسی اکتہ لکھ کس ہوجا مس منز و دہ رورہ پین زانی  
کار عورتن کن و چھان تر موناس گترہ صحتہ سوچان۔

"نورہ با چھوہ تہو کم۔ واریاہ کم۔ تہ موزور دن نہ چھیدی گنہ۔"  
چھا لک آپہ منز راوہ۔ تر تو بدگ ہنوریم حصہ ہینتہ دراپہ لکھ  
نیز۔ تو بہ کس عٹا ندس پینٹہ آسیہ و دہ زلیو فیتو سستہ پوشہ مالہ گنہ منز  
گلو داہ و لی و لی نورہ بعن۔ باسیو دن تر کترہ ہین جانداران ہنوز اکہ بد  
کھینچ و پچہ ہینتہ و ڈھ۔ چلسک اکہ فقود افسراہ سید یو لکن منسہ۔  
اوس اسیہ گنہ کرہ ہنہ کو تر شہ تر و دہ زل بختہ۔ اوس پتہ تراپہ سپاہ لکن  
منز۔ تر پڑہ گہ پاٹھو لکن دیکہ تر دوسو ہی دی اورہ یو کہ نہ تر ہنوز  
بڑی بڑی بڑھ پیتہ پیتہ زمیں ٹاسیہ رائے تلہ۔

"وہ زلیو فیتہ منز راوہ۔" ہیکر ہینتہ در افسرن کرہ کھ۔

زمانہ کہو مرد آپہ تنس نکجہ۔ تر زورہ زورہ ہینتہ کھ نہ رگہ ناوہ  
تر اکہ اکس دیکہ دی دی لگو کہتہ کونہ۔ ماہر ہنوزن اچھن تل و دہ تلہ یہ  
لیدر ہینتہ جوشہ ہینتہ فقو۔ پین دن و لکھ نشان اسی۔ اکہ زمانہ لکھ منز  
سببہ و دہ نہ۔

"زور زبور دستی موہ دہ باد۔"

کس تام نو جوان سہنر آواز آپہ۔ مگر جلد سے گئی یہ آواز

لکن ہنرہ بخشا، بخشی منز کم۔

ماجرہ آریہ دلس ژند ہش۔ تر پانس نکھے وہ دینہ اکسہ نزل  
پلو لا گتہ نوجوانس کن و چیت وون تہ۔

"پنہ نر مرضی موجب چھنہ جنازہ کانس تہ اجازتہ۔" سہ

وژدہ ژکھ سان "یہ چھہ بڑہ شرمہ ہنرہ کتہ۔"

عداوتک جذبہ ہنوتن وقفہ لن۔ توبک ٹھانڈہ اوس لکن

ہندیو کلو پیٹو ہورہ یور لائنہ میو یوان۔ وہ نزلو قیتہ اُسو ہواہہ سٹو

وڈو وڈو گزہ حصہ لکن ہندیو جیقین تہ کلن چھاوہ یوان۔ تر ہیمو

پاکھو فیتو سٹو اُس فضاہس منز اکھ بیقرار تہ خوشک سہ سہ رائے

ہش گزہان۔

ماجرہ باسیو وخطرہ زہ وہ تھنہ گزہنہ۔ تر سہ لچ ہورہ یورہ

نظراء دتہ وڈو منزی دینہ۔

"اگر بی چکھہ دایر مت تیلہ پریژہیکھ پانے خواہ۔ فیتہ

چھہ ہنرہ زہان۔ دی وڈکھ ہنہ۔ اتھہ منز کیاہ ہر جہ چھہ؟

شورہ منز وہ تلے یہ یکس تام سٹنہ تھنہ آواز۔

"اُسو چھہ پنن یہ حق منگان زہ اُسو واٹر ناوون پنن سٹو ہوج

اُنخوی آراکھاہس تام! سٹو بوج یس قہہہ اذہ دی دی مورہ کن۔"

کو تام ہنوت تھہ تھہ گون۔

"ژرہ گوکھ شہید۔ اکھ مہ لیل قہہ ربانی دتہ۔"



"فیتہ مژراؤو! یا کوف لپف! ژھن یم فیتہ ژر سٹھہ"

تمووار نیرینج آواز آہ - امہ خوفی زہ وہہ ڈی گڑھ نہ مارا ماری

گڑھنہ، وچ ماجہ اچھہ - مکھ مکھہ روڈی صرف بوجہ پتھن رامہ ہونہ ہندہ  
پاٹھو گنہزان تہ چکہ دو آنی اوت - تہ کلہ نو مراد پتھہ لکھو خاموشی سان  
پک نہ - فصیحہ ہنس مژاوس تہندہ پک مکھہ صدہ نون درامٹھہ -

پڑہ پیرین گامڑہ پوشہ مالہ تہ ژھینو متی فیتہ ہینٹھہ لوگ  
تو بک ٹھانڈ لکھو پتھہ یو لکھو پیٹھو لہرہ مار نہ - تہ تمکن نکھہ اوس رسالہ -  
ماج اُس سرکہ لکھو لکھو پکان - تس اوس نہ توبہ نظرہ گڑھان  
تیکیا زہ وہہ فی اُس سرکہ مکھن ہنڑہ برہ بارہ سبہ برٹھہ - جلا سس  
پتہ پتہ تہ اوس رسالہ - امہ وراکے اُس جلا سس وہہ یو طرفہ پکسہ واکو  
تروارہ دتھ پیٹھہ اٹھہ خٹھہ پکان - ماجہ کیہ ژ طرفہ خفیہ پلسہ والین ہنڑہ  
تیز نظرہ در پیٹھو - یم اُس پڑہ ہیشاری سان لکھن ہندہن بھچن سام  
ہیوان -

"رفیق! خود ادا حفظ! خود ادا حفظ!"

دلس ترٹھہ گڑھن واجہ ہن آوازن مژاویوت لکھو گھون -

"گپہ نکھہ چھنہ کائہہ ضرور پتھہ!" کو تام ڈر کہہ کھہ "دوستو!

ژدھو یہ کرٹھہ پکھو!"

اٹھ آوازہ مژاوس کیشٹھہاہ سختی تہ کیشٹھہاہ حکم دیک اندازہ

درہ ہوت باٹھہ گویشٹھہ - سرکہ پیٹھہ اُس وہہ فی صرف پکہ نیچ آواز پتھہ



"تیر پھرن تیر چھنہ تیر پیٹھ پڑھہ"

تیر یوڑھ نہ اٹھ کتھ زیادہ داس کڈن۔ تیر ویر شاہ  
تیر اوتھ اٹھ سو پندرہ روجہ پوٹھک پہ بور تھوڑ تھلہ۔

"رہیا نہ خمدایا! مسیحا! کیا ہر تیرا بل کل پہنچے یا پھو؟"

جیڑ لوسہ ووت۔ قبرستانس منز۔ تیر داریا ہس کانس روڈ قبر  
منز منزری پکان۔ اچر ووت جیڑ لوسہ اکسن کھلہ جاپ۔ لہ کچ لہ کچ سفید  
رنگہ صلیب آسہ پڑھتھ طرفہ لگت۔ لگھ روڈی ڈھوہ دم کتھ قبرہ اندر  
اندی وہ دہ۔ قبرن منز باگ زندہ انسان ہنزی سکھ خاموشی دن تیر خبر  
کہ خوفناک چیزہ کہ پنگ پے پناہ ودان اس۔ اہمہ کتھ وڑھ ماچہ تھوڑ تیر دل  
کوس پھتھ ہیڈ۔ ہوا اوس صلیب منزری شری نہ دایان، شور کران تیر قوبرہ  
کین مانڈہ متھن پوشن ڈوہ ناوٹھ پکان۔

پلسر دال روڈی سیود کھڑاہ۔ تم اسو افسر کن وچھان  
بیوڑ مجھ کتھ۔ اکھ تھوڑ نوجوان وڈھتھ قبرہ ہندہ ہتیر مہ اندر تھوڑ دس  
آسہ کہ پہنہ جتھ تیر زیڑھٹھ مس۔ اہمہ وقتہ وہ تلے یہ افسرہ سہنر  
بیگہ آوازہ۔

"حفراتھ۔"

"سیر باجو!" کہ پہنہ جتھ کتھ نوجوان ہیوت تھوڑ

تیر صاف آوازہ منز وٹن۔

"کھڑ کہ!" افسر دتھ کتھ "خبردار چھ۔ جتھ نہ تقریر

کرکھ۔ اُسیکھ چھ نر اجازتہ !

"میتہ چھ صرف اکھ زہ کتھ ونہ نہ۔" فوجوان ووتھ بڈہ سوکونہ  
 سان۔ "سیتو باجو! واپو اسیو کرو پینہ نس دوس تہ ووتھ ستادہ سیتو  
 قبرہ پیٹھ وادہ۔ زہ اسیو مشراوونہ زانہہ تہ تسمو سیتو تہا پیم۔ تہ اسیہ منتر  
 کرہ پیتھ اکھاہ پینو ساریہ زندگی تھتھ طاقس مولن دروختہ دس منتر  
 وقیف یس طاقتہ سانبہ ماجہ بتر اثر پینون سارہ نے تباری مین تہ بور باد  
 ہنہ ذمہ وار چھ۔ سو منخوس تہ ظلمکار طاقتہ یثہ مطلقل عنان  
 حوکومتھ ونان چھ !"

"گرفتار کری وون تہ ! افسرن دژ کرکھ۔ مگہ اسیو سیتو آواز  
 گپہ اکس زبردس شورس منتر کاٹ۔"

"مطلقل عنان حوکومتھ مودہ باد !"

پلیسہ واولو دڈاپہ لکھ منتری تقریر کرن واپس کرن۔ اسیو اسیو  
 پینو سیتو باجو اچھ کرکھ اندازہ آندی آندی جھہ گا مپو۔

"آزادی زندہ باد" نرہ بگلہ ناوتھ دژ فوجوان کرکھ۔

ماج کڈ کو تام دکر دتھ اکس طرفس کرن۔ کھوڑتھ کر تہہ اکس  
 صلیبہ تھچہ۔ تہ شکھ کھینہ کہ خوفہ سیتو وچن اچھ۔ بیون بیون آواز  
 پینہ شورہ سیتو اسیو تس کنن ہندی پردہ زھنن پوی۔ تس شیج  
 کھہ روتلہ میتر زن نہر تھ۔ تیز ہوا آہ تہ پیمہ سیتو کو تس دم ہویو پلیسہ  
 والین ہنترہ سیتو تہ لچہ خوفناکھ ایلا نہ کر نہ۔ گمہ بین آوازن منترہ سیتو

چلاون پیر - زان تر موه منو یو لوگ کر یکه ناد - جنگلچ لیکه هینترن پھٹو پھٹو پیر -  
 تر خه شکه زمین پینھ ووتله یه بطن بطن بوئن هینتر آواز - یه دمو زه رات  
 روز وار یاهس کالس - تر سوه کھوتر اتر نس اچھه ورتھه ووه دیر روز نس -  
 تمه تل کله هتو تر بر وئھ کن تراون نظر - کر یکه لایه دیر  
 سوه بر وئھ کن - هناه دور پهن قبرن نکهه اکر س دیر پهن پینھ اوس ملیه  
 عالمو زیوٹ مس کر پته سو فوجان روئھه - تر تهن کن اوسو چوب  
 دی دی پته کله نیج کوشش کران - یم زن تس فوجانس پچاونه  
 با پته ژپاسه تر سته اوسو اتر - سرد سفید تر پیر لونه تر داره اوسه  
 باسن پهن کن پهن کن پینھ نران - تر گراه پهن اندر وسان  
 پته تر جنگله پچه اوسه هتو یارن هندو پا هتو واپه تر پوان - باسان اوس  
 زن تر یه لیو در پته کر پته فوجان پهن پینھ پینه شخصیتک جود کر پته پهن  
 کر یکه ناد تر اکه جلونی رقص کره ناوان اوس - مزه کر کسی تر جلوی کر  
 اتر هینکا مس مز ووتله یه اوس فوجان سهنز دور دار آواز -

" باجو! پهن زور کیا زه پچه کتو ضایه کران؟ "

لکن تر کتھ فکره - پچه کتھ تر اوته لگو تم اکر اکر ژلونه تر

موج گپه خبر کتھ طاقس تل بروئھ بروئھ پکان - تمه دیو هتو نکو لای

ژلای پته کن هتو هتو یلر گامپن لکن دکر دی دی پته کدان -

" تمه به کره پونه چها دژده مزه؟ " سو اوس لان تان کر یکه

اندازه ومان - ذرا هیو و صبر س کام!

تس باسود نکولائی سند اکھ اکتھ وہہ زلیو متھہ میو۔  
 "نکولائی ایوانو دوج ایہہ نیرو ! تس کن دہہ گڑھتھہ وون

"تہہ کوئے چھکھ گڑھان۔ ہم ہے مارہ نے ژیتہ !"  
 کو تام قو و تیس پھیکس پیٹھ اکتھ۔ یہ اوس صوفیا۔ تس  
 اُس نہ ہیٹ کنی۔ مس اوس پریشان۔ تہہ سہ اُس اکتھ لڑکس  
 اکتھ تھچہ گڑھ۔ لڑکہ اوس پل کل مضم شہ۔ سو اوس بچس رتھ  
 وہ تھہ راواں تہہ کائپہ ورنہہ وٹھو سیتو وناں۔

"میہ تہہ ویلہ یہ کیاہ گو۔"

"یہ ہے چھہ حوالہ۔ سون گڑہ واتہ ناوئی۔ رٹی یہ مال گنہہ سی  
 کس۔" صوفیا وڑھہ وک وک تہہ ماجہ ہندس اکتھ منز اوس لڑکہ سند  
 اکتھ پلہ ناوٹھہ دراپہ سو جلدیہ۔ تہہ گڑھان گڑھان وون۔

"جل جل نیرو۔ تہہ ہے رٹہ تہہ ژیتہ !"

لکھ اوسو قبرستانس منز ژ طرفانہ پھکھتھہ۔ پلسہ وک  
 اوسو قبرستانس کھہ پاٹھ وناں۔ تم اوسو کوٹھن ہندس دامیہ تھو درٹان  
 یٹھ دن نہ کھوہ دن کل گڑھتھہ ادہہ یور لاینہ پیہ ہن۔ یکر ژادان ژادان  
 اوسو تم تردارہ نڈہ ناوان۔ لڑکہ اوس تہن کن خوانی پشمو وچھان۔

"یکو جل ! تمہو سند بٹھہ مالہ سیتو وہ تھہ اٹھ وون

ماجہ۔

"میون مے برغم۔ میہ نے چھنہ کائپہ تکلیفہ۔ خوانہ تھو کھہ



تر اوتھتھ وون تمکو اُسے مٹری۔" پھوہے تر و مینہ تر وارہ کندہ سیتو دب۔  
 ادہ مینہ کھیاوہ تاوی۔ سو لورہ دب تر و مکھ زہ ناخی اُسینکھ تریتس  
 پیمیر۔ ترہ طہرہ!"

پنن رتر دا دس اکتھ بگلہ تاوتھ دتر تمکو کریکھ۔

"یونہ کیاہ گو ییلہ اُسو مژور اکہ لہٹ ووتھو۔ جنگہ نے کسے  
 نے مہ کلاوی قہیلہ وڈ زہ!"

"پکو، جال جل!" قبرستان کس لو کٹس برس کن گزہان گزہان  
 وون ماجہ۔ تس ادس باسان زہ جنگہ نمبر چھ کھلہ ماداس مٹری پلسہ واکو  
 زاکہ رورہ تہن پڑاران۔ تر پٹھہ تم قبرستان نمبر نیرون۔ تم لاکن پین  
 کامہ۔ مگر دروازس نشن واکھ ییلہ تہہ نمبر ماداس نظر تر و۔ خامو  
 تر نہائی دچھتھ کھتر تس دا پنج بوٹھ۔ زہ واکھ اُسو میلان لہ ماداس  
 مٹری اسہ زہا پ تران۔

"ٹھہر۔ بہ ما گندہ سے گہ ڈہ بھقس پٹ۔" ماجہ وون۔

"قدرے کہ۔ مینہ نے چھتہ امہ سیتو کاٹھہ گال باسان" تمکو

وون۔

"لہا پہ ہند پارک رکود بروہر۔ تمکو ترہ لوسے مینہ لوئس۔"

مگر ماجہ گندہ تس واکو واکو چھو کس دوج۔ اٹھو سہ خون موچھتھ  
 گرتس یہ تاخی۔ تر ییلہ وشن وشن راکھ تہس او بگن لارپو۔ تس  
 ڈاپہ ساروی پے ہنس ٹھہر ہنس۔ زہا پہ دم کرکھ کوڈ تہہ سو لہاکہ یہ

ڈپڑ زہ تہ کھکھر امہ مادانہ منزہ نیتر۔

" کامریٹ! اثر کوئے نکھ میہ؟ " اسہ پیٹھ دوج تھوڈ ٹلکھ وون  
تھو ہزل سان " بہ ہے ہیکہ چانر مدتہ ور اُسے تہ گڑھتھہ "۔

مگر ماجہ ڈیوان زہ اُس رٹا کر سندن اٹھن اُس نشی وڑھ ہڑ  
تہ زنگہ اُسس ہورہ یور لایئر پوان۔ سو گو کمزور آوازہ منزہ ولان سوال  
پڑتھان تہ جوابس پڑارہ نے ولو ولی پکان۔

" زہ کوئے چھکھہ؟ بہ چھس ٹین ساڑی کران۔ ناو چھم ایوان  
اُسو اُسو تریہ نفر پور ایوانوچ نیس ماہی حلقس منز۔ یانے ٹین ساڑی  
ہنتر کاتم کرن داکر تریہ موزور۔ گل اُسو کاہ نفر۔ اسہ کوتاہ ٹوٹھ اوسو  
خود داہ دی نس رخص الطہنان۔ حالانکہ میہ چھنہ خود ایس پیٹھ پڑتھہ "۔  
کوچس منزہ داکر تھہ دیٹھہ ماجہ ایکس گاڑہ وائس آلو۔ ایوان  
گاڑہ منزہ پہناوتھہ وون تہ تہ تہ نس نس تہ۔

" میٹھ ناو ذکھ کرکھ " تہ امہ پتہ تھو نس پڑہ حبیبہ  
سان چائٹس دوج گنڈتھہ۔ تھو ٹل چائٹس کن اٹھہ۔ مگر پتہ تروون یہ  
بہ بس گڑھتھہ کہ چھ منز۔ تس اوس دوج تھوڈ ٹلکھہ تہ طافٹھہ روڈتھہ  
مگر چائٹس رمال گنڈتھہ آسنہ پتہ تہ لوگ سو بو لہ نہ۔

" مغرور لکو۔ " میٹھ نہ کہہ یہ گانہ گڑھتھہ زہ بہ کیا ہمشوراپہ  
یہ سورے ..... اُس بڑوٹھ اوس اسہ تہتو وچ ناوک اکھ طالب علم  
اکونیکس پڑہ ناوان۔ سو تہ کوڈر پیمو گرفتار "۔

ماچہ تراوہ ایرانش نرہ نالی تر کله روئیس سنس سیتو - یکا کله گپه  
 تر کس آنچه کله راپل تر کون ژهوه پیر - ماچ اس کله نر کله نری هورده یورو چان  
 تس اوس باسان زه پلسه وای نیرن خبر کله کونتر مشره تر دو هیتته وایتس  
 نشن - تر ایران چوم که له کله وچیتته کون تس شکله -

"کیا بی زیاده چینه چومته زه؟" پنه نه گره پنیته پان مؤرته تر  
 اسن کرته پریزه گاوه وای -

"هسته باهرس تازی بوزبا" تر کن دوش تر اوته وژده ماچ در جواب  
 "کرکه چیتته زه؟"

"آهن باکله بانه بنادان - به چس پانه خانی سامانه"

"بیره مشکن آسه ده گداره سپان" کچکله شاه کرته هتو  
 گاوه وای کرته چله وری - "قربتاس منزس هنگامه وری وری سپد - تر  
 بوزواه توه - دیان اکس سیاسی اناس اسو دوارونه آموتنه - تم چه  
 اکی قسکو کله - یانه دن یار دوس - پتر سپد زه پمو تیج کرکله - لکن نادر  
 بنادون وای کرکه وکله! "پلسس ماچم داتته پینس نار لکان - دیان ریا  
 نفر تراوکه کتر راتوه - مگر پلسه دالین تر دیکو جان پاذا - "برنوس یکنه  
 ژهوه پیر کونتر پتر نره فوتو سجه ایتباری سان کله - تر عجیب کله نره ورس  
 اندازس منز دوتن -

"ممه رکن ویره ناوان - مودی مین تر چینه آرام کون نفیسر"

گاوه اس رودر سطرکه پیته چوم که دیر پوان تر ایران سند

کلیہ اوس ماجہ ہندس سپنس سیتو چھاؤنتر پوان۔ گارڈہ دول اوس  
گڈہ پیٹھ بہتھ اڈکٹ کن بُتھ تھوٹھ وٹان۔

"لکھ چھ آنتہ گامتو۔ دُئی یہہس منز چھ پڑیٹھ طرف وہ تڑہ  
دایٹھ وہ تڑہ راٹھ۔ راٹھ سیدے یہ پلسہ دال سانس اُکس ہما پلسند  
گرہ۔ تہ صبحن نام کوڑکھ ساروسے ڈیبر ڈاس۔ تہ نیران نیران پکھ نوو کھ  
اکھ کھار پانس سیتو۔ لکھ اُسو وٹان اچہ راٹھن اُکس کھار س تہ کرنس  
دوسو یا بھرہ۔ زچور۔ رت مومہ ہینڈ اوس یہ کھار؟  
"تس کیاہ چھ ناو؟"

"کس کھار س؟ سادول۔ سادول یفپچنکر۔ وینہ چھ وائٹہ  
لوٹ۔ مگر وٹان واریاہ۔ باسان چھ زہ اڈکل چھ کینہہ زانن تہ اترے  
گرہان۔ سو اوس اسپنس پوان تہ وٹان۔  
"کیہ زندگی چھ تہنہ تہ گارڈہ والو؟ اُسو اسپنس، یویرہ  
وٹان۔

"پوزا بایا۔ ہونین ہندہ کھتہ تہ بدتہ۔  
"اڈہ باگاٹری ٹھہراؤ۔" ماجہ وون۔  
گاٹری رُکے یہ تہ سستی مڑہ راوہ ایوانن تہ اچھ۔ تہ لوگ  
تہی تہ واسے کوہنہ۔

"کوٹ چھ نشہ سیتو ختم کوٹھہ!" گارڈہ دال وون۔ "یہ  
کوہ وہ دکاپہ ہند سہ چھ!"

ایوانِ ثناء بڑے مشکلینِ حاطس اندر۔ تیر برابر رُودِ نکار کران۔

”بہ ہے چھس دایرہ کارہ۔ بہ ہے گزیرہ پانے“



صوفیا اُس گزہ وائز مژ۔ دھن منتر سگریٹ رٹھ اُس سے  
 ہنر اُس تر اضطراب سان اور پور کران۔ چھو کہ لڑکے آد تختس پیٹھ  
 نراو پور۔ تر صوفیا پور پور چھو سان تس پٹ۔ سگریٹ دھ لگہ نہ سبب ہنر  
 تہہ اچھ وڈی تھ محکم چلاؤن۔

"ایوان دانپلوچ ! وفلا یہا او بکھ لڑکے پور۔ نلو ونا پڑہے  
 قہیکھ ؟ کھوڑکھ مے ؟ اچھانیر پڑہ کر آرام۔ نکولا ئی۔ تلالیمس نلو ونا پڑہ  
 پور پڑکلا سہ اکھ !"

پہ کیشر ہا ہ ماچہ پور پور ڈیو شہمٹھ اوس۔ تہہ کہ صد پڑہے  
 اُس سے ورسختہ زن پیمڑ۔ تس اوس شاہ کھالں والں تام گوہ بان۔ تر  
 سہس اُس سگھ دگ وڑہمڑ۔

"میرن مے برغم"۔ تہہ وون وٹھو منتری۔ مگر تشد سورے  
 ووجود اوس فکر ہینچ منگ کران۔ اکہ تر پڑہ فکر ہینچ منگ ہینچ منگ  
 ہمدردی، لول تر سوکون آسہ ہے۔



اُتھس بند بجا کر تھ دے او نکولانی دوسرے کمرہ منیرہ تے سیتو  
اوس ڈاکٹر ایوان دانیلو وچ، مَس پدیشان ہیترہ بدن ڈاکٹر ہوت ڈاکٹر  
گو ایوانس ہنس تے تھس کُن نیمیدو۔

"آب" تھو وون "وادیہ آب اُنو۔ بیس پکشب تے صاف پلو۔  
ماٹج وڈھاپے پنہو کون چوکس منز گزھنہ باپتھ۔ مگر نکولانی ہن  
دو تھس نرہ کھچھ تے واتیہ ناون کھانہ کرس منز۔

"ڈاکٹر ہن وون صوفیاہ۔ تھیہ تے سو وڈھ نرہ سان  
"میتہ باسان پھ ڈو چھکھ سکھ بائیرے ہن۔ کہتے؟"

تھو سیشن چشمن منز ہمدردی داپشتھ ہیو کونہ تمہ پنہن ہیکھ  
ڈاکٹر وڈھ۔

"پہ کہہ گو؟" سو راج وڈھ تے "ککھ کتہ را وڈھ تہ وادو سیتو"  
"میتہ ہن وچھ سورے" ککھ را وڈھ تے تھس کُن پورٹ کلاسہ  
پہ را وڈھ وون نکولانی یُن۔ دہ شوے دوسرے اُسو کیاہ تام وڈھ تاوس لائے آیتو  
مگر تہ کیاہ دل ماران؟ تمہ ہن اُسو توارہ دوسرے لایان۔ شاید آہ  
اکوے نظر زیادہ چھو کہ نہ گومتھ۔ تھس لویکھ میتہ تھی ٹاس۔ پورہ مشکن  
نیو میتہ سو لکو منزہ پے دپڑ تہ کھکھ ہنیر کڈھتھ۔

نکولانی سینرہ آوازہ تے کمرہ چہ گمی تے کاشہ سیتو آوازہ  
دل قرارہ ہیو۔ نکولانی ہنس کُن شکوانہ چہ نظر وچھمتہ وون تمہ۔

"کیاہ تھیہ تے لوگ یا؟"

"میتہ تران فکرہ پینر نی غلطی کنو لوگم۔ لا پدو ائی رکنو آم کہتہ نام  
پہر س سرتو اکتہ چھاوئیر تہ اکتہ ووتھہ مسلیہ۔ رٹی چاہہ دام چینی۔ تھرہ پئے  
چھ۔ پیٹھہ چھتھہ شہ تہ زیادہ پلو تہ لاگو مہتر۔"

پسالہ رٹہ نہ وزہ وچھہ تمہ زہ او نگین پیٹھہ اوس رتھہ ہوتھہ  
گوٹھہ۔ تمہ تروو اکتہ فورن کہ چھہ مٹر۔ تمہ سندر اسکتھہ تہ اوس او در  
ہمن دیرہ رتھہ و ہراوہ تمہ اچھہ وارہ پاٹھو۔ تہ پنے ہن او نگین رتھہ مدسے  
گتھہ وچھہ۔ تس ہینون پھور تیر تیر ووتھن تہ کلس اس گتھہ ہوتھہ۔  
"پاویس سرتو۔ تس سرتو تہ ہیکہ میٹھہ برتاو سپدھہ!"  
واسکتھہ لاگتھہ تہ تھر ورتھہ تراو ایوان دانپلو وچ کر سٹھہ  
نکولائی سیرہ خاموش سوالکھہ جواب دیت تمہ کھارہ ہٹھہ :

"بجٹس ناچٹس زیادہ خاص چھہ کہ آمتھہ۔ دپھ کلس چھس  
مردی وانگن کاٹھہ مہتر۔ مگر زیادہ نہ۔ بڈھ زورہ دار لاگو چھہ۔ مگر رتھہ چٹس واریہ  
درامتھہ۔ ہمن ناہسپتال؟"

"کیا زہ ہہ بیٹھہ ہا روزہ؟" نکولائی ووتھس در جواب۔

"از تہ پگاہ نڈ ہینکو وون تھوٹھہ۔ مگر کاٹھہ کیتھہ اگر ہسپتال  
سوزی وون میتہ گرتھہ پائس سہو لیتھہ ہٹھہ۔ میتہ ماچھہ گرہ گرہ گرتھہ ہٹھہ  
تہ میلان۔ قبرستان کس واقس پیٹھہ کڈھہ کھا کاٹھہ اشتہار زہ؟"  
"منورڈر" نکولائی بین دیتھہ جواب۔

ماچ ووتھہ رتھہ ہٹھہ تہ ہینون چوکس مٹر اژن۔

"نکو دانا۔ تہ کوئے در ایچہ با ہمدومی سان تس ہلاکھ کوئے وون  
نکو لائی یین۔"

"صوفیا پئے کرہ سورے کینہہ پائے۔"

تہہ وچھہ تس کُن۔ تر پانس زائس نہٹہ ہش۔

"میدہ ہچھہ اٹھن تر پلون خوانہ گو تر درامٹہ۔"

عجیبہ پٹھو اسن کرکھہ وون تہہ۔ پنہ نس کرس منز پلو بہ لاوند  
وزہ رچ سہہ یین لکن ہندس سو کوئہ دار اند اس پیٹھہ حارائی سان سو پختہ  
ہم اسو پختہ ہمو ہیم تاکہ تر خوفناکھ چیز تر ہچہ آسانی سان ویتہ راوان ہمو  
خیالو دیتھہ تس پانس تر تسکین تر دلہ منزہ گوس سورے خوف دور۔ یٹھہ  
کرس منز چھہہ کر لہ کر لہ کر تر ویتھہ اوسکھہ۔ تھہ منز اثرکھہ وچھہ تہہ صوفیا  
لڑاکس کُن نمیتھہ ونان۔

"کامریڈ۔ فوئوئل کتھہ مار۔"

"بہ کیا زہ کرودہ تہو بل پریشان۔ سو اوس نقاہتہ سان

پنجدہ لاگان۔"

"بس کتھہ بند۔ امہ سیتو پیی آرام۔"

صوفیا تر ہندس پٹیکس پیٹھہ اٹھہ عقوبتہ روز مانج وعدہ دہ۔ تر

لڑاکر ہندس لیدرس پٹھس کُن وچھو وچھو لچ اسیر نہ۔ تر تس بروں زہ پنہ نمو

خطرناکھ کتھہ کز کرن سہہ کاٹھہ منز خدہ روس خوف زہ۔ ایران سیرہ اچھہ

تہہ سیرت دزان۔

"بہتر کوتاہ چور چھس ! تمکو وزن شرمندہ کر دھتھ۔"

"اچھا اسی نیرو سے وہ فی ؟ صوفیا یہ شہر تس وارہ پاٹھو  
کمل " آدہ باتر شہنگ وہ فی "

کھانہ کمرس منز بہتہ کر تہمو دہی کین واقاتن پیٹھ شیر تازی کوٹہ  
بالقہ۔ تم اسی ہمین واقاتن ہنز دو کھنے تہہ اینہ مانہ کران۔ زن تہ یم پرائیہتو  
اسو۔ امہ پتہ ہیوت تہمو بڑہ ہنزہ تہ پڑہ سان آیدہ کالس کن وچھن۔ تہ  
لگو بگہ ہیچ کامہ ہنس سونچن۔ تہندہ انہارہ تلے اوس تھکن باسان۔ مگر  
خیالن منز اوسکھ جوڑتہ تہہ تہتہ۔ تہ پندہ کامہ ہنز باوت کرہ وزہ اسو تم  
پانس نہبتہ ہے اطمینانی ہنس ہوان۔ ڈاکڑ اوس کرسی پیٹھ بہو بہو  
بہقرا سی منز پھر فی ہوان۔

"اذکل چھنہ صرن پرا پاکندہ ہے کافی ! پینو تیز تر تھنر آواز  
ہمہ راو نیچ کویشش کر تہ وزن تمکو " نوجوان موزور چھ پوزے ونان۔ اسہ  
پتہ پتہ نہ کامہ وارہ ہر ہر کرن۔ موزور چھوہ پوز ونان۔ میون بوڑو پوز چھوہ  
ونان۔"

نگوالائی یین کھار ڈاکس ڈیرہ تہ ڈاکڑہ سندی پاٹھو لوگ ونہ نہ۔  
"پرہیتہ طرنہ چھ شکایتہ یوان۔ نہ اشتہارن تہ کتابن ہنز چھ  
سکھ ویشے۔ تہ اسہ ہیو کھنر ونیس تام اکھ جان پھن چھاپہ خانہ تہ  
لاگتہ۔ لڈیلا بچار چھ کالم کوی کوی مران۔ ہر گاہ نہ تس اتھ روٹ کرہ  
پتہ۔ سہ گزہ ختم۔"

”سو فاشيکوفس متعلق کياہ چھکھ وٺان؟“ صوفيا يہ پڙھس  
 ”سو پٺيکي نہ شہرہ رُوڙتھ۔ يئلہ ٺو وچھاپہ خانہ بنہ۔ تيلہ پٺيکي  
 تسس کائم ديتہ پتھ۔ مگر تيمہ بروٺتھ چھ پٺيس اکرس باجو سترن رُوڙتھ  
 “بہ ہيکي نا کر تھ زہ؟“ ماچہ پڙتھ آہستہ پاٺھو۔  
 تریشور دے لکھي برنوس کھنڈس تسس کن خاموشي سان  
 وچھنہ۔

”خيال چھ رُت؟“ صوفيا يہ وٺن۔  
 ”نلو وٺا۔ چانہ خاطرہ ہے گرہہ يہ پڙہ مُشکل۔“ نڪولائي دوتھ خرچہ  
 اندازس منز: ”تيہ پٺيس شہرہ نيتہ روزن۔ تيمکھ مطلب گوڙہ ہيکھ پاوہس  
 سمکھتھ۔ تو عام پاٺھو۔“  
 ”تيمہ ستر کو سہ فرکھ تيمہ پاوہس۔“ سہ وڙتھ دوش تراوتھ۔  
 ”تہ پڙ چھ پي زہ تسس سمکھنہ ستر چھ ميه وائنج وارے پھٺس تسس وان  
 بہ چھس چارہش تسس بروٺتھ کٺہ وٺہ ديتہ روزان۔ تہ لکھ آسان زاگہ  
 رُوڙتھ زہ بہ گر تھس نہ تسس ستر کا نہہ دولہ کتھ کڙي۔“  
 سہ اُس پتو ميہ کيترو دوتھ ہو پند تو داقا تو ستر چھ مٺ۔  
 تر وٺہ في يئلہ شہرہ چہ پٺہ بارہ رُشہ دُور گام گر تھ کٺ مرقہ او۔ سہ سپر  
 وٺي دلي تيار۔ مگر نڪولائي يَن داُج کتھ۔  
 ”ايران تہ کہ نہ گوتن گوکھ؟“ سو پھيور ڊاکٽرس کن۔ لار تھو  
 تيمکھ دوتھ ڊاکٽر تھکي پٺيس اندازس منز۔

"بہ! اوس سوچان زہ اُسو کا تیاہ کم چھ ورنہ۔ اُسہ پتہ زیادہ  
 مچھنتہ سان کا کم کرنی۔ پاو اوس تر آندری ہس فکرہ تارن۔ زہ جیلہ مثرہ ہند  
 زلن کوتاہ عنوروری چھ۔ پتھو اہم لکھ بلی بیکار تھوئی گویا جان"

نکولائی ہس کھرڈ دیکس گینو۔ تر سو لوگ کلہ کلہ ناؤتھہ ماچکُن  
 وچھنہ۔ تس تور فکرہ زہ یم چھنہ تس بر دھٹم کینہ تسندس نیچو ورس متلی کھلہ  
 پاٹھو کھتہ ہکان کر تھہ۔ سہ ذرا پے اوسے کرہ مثرہ تیر۔ تس اوس دلس  
 لوگ تھہ زہ تیر اُس تر تیر ستر خا ہش پورہ کو مثر۔ سہ روزہ کر تہ اوتھہ  
 دچھان۔ تر تیلہ تیرہ لوڑہ لوڑہ آوازہ بوزہ، تس گوانڈن پیرہے خطرہ تیرہ  
 دیکر واقعتہ اُسو کھرہ ورنی تر کھرہ لہ۔ مگر سہ اُس تر ورنی کین  
 تیرن ہند سوچن یڑھان۔ تر پریشان کرن وول توڑ ڈھینہ مثرہ کڈ تھہ تیرہ  
 تیرہ حرف پاو اُس سوچن۔ سو اُس یڑھان زہ سو گورہ مہکلن۔ مگر سہ اُس سہ  
 کھوڑان تر۔ تس اوس باسان زہ حلاقتہ چھ ورنی تیر تھس اوس تھہ  
 کن لمان۔ پتیر تس کا تھہ زبردس لڑاے گڑھنک خدشہ اوس۔ لو تر پاٹھو  
 ویر راوبک قہ وتھ اوس ورنی کھتہ تام زبردس انتظارس مثر بدلن ہیوان  
 تر لکن ہنرڈ کھ اُس ورنی نینہ دانہ ہران تر پوٹھان۔ پر تھہ اندہ اُسو وول  
 تر ڈیڈ ورنی لفظ کتن گڑھان۔ تر پر تھہ چیرہ مثرہ اُس ہنرڈی ہنرڈ  
 لہوے ہش پوان۔ پر تھہ ایلاش پیٹھ اوس بازون، دانن، ملازمن تر  
 کارگر گرن مثر۔ بحر چلان۔ پر تھہ گرفتاری پتیر اوس گرفتاری ہنرڈ سب سب  
 پیٹھ بوز شوز سپدان۔ یکتہ مثر باٹھنے خوف تر باٹھنے غمیرہ اوس آسان



اکثر سیدر سارہ لکھ اُسو تہو لفظ زبون پیٹھ میخان۔ یم بکر تہ سہ گہڑہ  
گہڑہ کھڑان اُس۔ بنادیتہ، سوشلٹ، سیاست ہوی لفظ ہر گاہ ہر  
سارے دین پر پوان اُسو۔ مگر تہو اوس اکتہ ہر لیس پتہ زانی ہند شوق تہو واپ  
پر پزلان۔ ہر گاہ یم لفظ زفر ترسان دین پر اُسو پوان۔ اکتہ نفرتش مفر تہ اُس  
خو رنج بلورن آسان۔ ہر گاہ بوز شوزہ ساں باو تہ اُسو پوان۔ تیلہ اُس اکتہ بوز  
شونز مفر دہ عیسیت دہکی شاکلی آسان۔ تہو زندگی ہندس صطہ سے ہندس  
اُس پیٹھ لکھ دارہ دارہ جے اطمینانی ہند دایرہ واش کڈہ۔ ہند پر  
پیمینہ خیال کوڈ کاڈ تہ اچھ مژد اوچھ۔ دہ فی اُس نہ زندگی ہندس حار تہ  
خاموشی تہ قرارہ سان مانہ پر پوان۔ بین مقابلس اُس سہ پتہ کتہ زیادہ  
ٹاکارہ پاٹھو تہ پتہ ہیکان۔ تکی زہ سہ اُس تمن مقابلہ زندگی ہندہ ژوہ کہ  
مؤدہ نشہ زیادہ خبردار گا مژ۔ اوے یلہ امہ زندگی ہندس دیکس پیٹھ پریش  
تہ جے اطمینانی ہندہ گینہ دہ تکان دچھ۔ سہ گپہ خوش تہ سستی ڈاس خوف  
تہ خوش سپز امہ کہو زہ اکتہ مژ باسیوس پتہ نس۔ تچو کسند اکتہ تہ تہ  
خوف ڈاس امہ کہو زہ ہر گاہ سو بیلہ تہ لکتہ پتہ نس مژ کامیاب سپد۔ سو  
پک سارہ نے بڑوٹھ بڑوٹھ۔ تہ سارہ ورے کھہ تہ زیادہ خطرہ واز جو جا  
رہ۔ تہ سو گڑھ ختم۔

سہ اُس گہڑہ وڑہ پتہ نس۔ تچو کسند سوخان۔ تہ سو اوس  
دلپن تہ پتہ کتھن ہند ہیو باسان۔ تہ سو اوس تمن سارہ نے  
اژدار، پزین تہ پتہ لفظن، تمن سارہ نے پتہ انسان تہ خواہ صورتہ





ماج تہ و ترہ تھتہ۔ تہ ما فی منگہ نہ کہ اندازہ ووشن :  
 "بہ چھس نہ سیاستس پیٹھ کتھ کران۔ لڑاپہ ہند اس سسی  
 دمان۔ پزی سپرز جان لڑاے۔ اکس لڑا کس پھاٹ ناؤ کھ کلہ ہسرتہ۔"  
 "کئی کتھا چھ۔ بہ چھٹے دپان ڈھوہ پہ کر۔ یانے ترہہ کتھ نہ  
 کر۔ یکتہ نہ چائرس ذاتس سہتو واٹھ آسہ۔ یانے تھن تھیکھ تو لٹ چائرس  
 گرس یا خانہ دانش سہتو آسہ نہ۔"

غومہ دارس یاسیو پانہ سے زہ سوہیتون شورن۔ او سے  
 پیٹھ سو کرسی پیٹھ۔ تہ لگا گدن لڑا گ پھسرتہ۔

"پتہ آسان میہ جواب طلبی۔" سو دو کتھ لڑا سوسہیتس اندازس  
 منز عمہ ہارہ سہتہ پیٹھ نظر تھن پد نو تھ پادیس چھٹہ پد نہ تہ پھرتہ  
 ہیو تروون۔

"تہ چھ نہ فکری تران زہ کتھ کتن چیزن ہنتر گزہم کرنی۔" تھ  
 دوزن۔

"تران تہ چھٹہ میہ تہ فکریہ۔" پادیلن اوس۔

"تیلہ کیاہ مفاد چھ پورپنس؟" افسر دو کتھ زہ کھ سان  
 "تہ نہ خبر سے زہ کہ کتھ پزن کرہ۔ مگ تہ پوان۔ بلو لکن پریشان کرن  
 پچھتہ۔"

"مقدمہ چھا جلد سے سیدن دہل زہ؟" ماجہ پرتھس۔

"اسہتو سرکاری وکیل ہے لڑا اس اٹھتہ آٹھتہ۔ دمان اوس

جلد کے سپرد :-

اُمی قسیچہ مومولی تو فارغ نوری کھتہ پسرہ ہاتھ مارہ و چھ زورہ پاہ  
اوس حایہ بر زورہ چشمہ و چھان - ہمیشہ کو پاٹھو سو کو بوسان پر سنجیدہ پائیس  
اُس پر خاص کیتھہ تہہ پک پاہ آزمہ - نہ پکھ اکتہ اُس سبب سفید پین کا شہدہ -  
تہہ ریش اوس زیادہ آستہ - امہ کو اوس سٹہ پینہ و اُنشہ کھوہ تہہ  
زیادہ بوڈ باسان - سہ اُس قس کا تہہ بر کھتہ باورنہ یژھان - نکولائی  
سٹہ اُس و سٹہ یژھان - یٹہہ اُنہ مانہ سو مومولی قسیچہ کھتہ کران اُس  
تہہ اندازہ وون تہہ :

"اوترہ پاؤ چھٹم چون درمہ پہ پتھر :-"

پاوی لوگ سوال کہ تہہ آپ قس کن و چھینہ - ماچہ ہشتاد و پنج  
سیرتو بھٹس نیگورڈ - سہ اُس قس و سون شیکو فن شیکو شیکو  
تہہ قس پاؤن یژھان -

"سو ما چھ کتہ کر و تہہ قس ہاویہ جلد کے کام دہ :-"

نیچو دس تر کھتہ ہکرہ - تہہ اُس و نہ اچھو لوگ کلیر سیرتو آنکار  
کہ :-

"پہ گوسیتھامہ جان :- تہہ وون -"

"تہہ بیہ ناچھنہ خاص کا تہہ کھتہ - تہہ سہ کلاو کھتہ - سہ

اُس پاؤن پائس سیرتو خوش تو نیچو سیرتو شادہ سیرتو مٹا :-

نیرتو ویزہ کوڑ تہہ ماچہ سیرتو زورہ اکتہ داس -





"خبر چھٹے : سو بچھا کر کھتہ وڈن ماجہ " ہر گاہ نہ خطرہ باسپس  
کیا نہ مانہ نہ "۔

ساشاپہ دز کلس رگلن۔

"ڈیہ چھٹے خبر نمبرس ہمارا کلس کیا ہ چھ کھنہ با پختہ دین ۹۱ برس  
ہے چھ بوجھ لکچہ پڑ " تہہ پڑیر تہہ۔

سوخہ ڈاپہ چوکس۔ ساشا داترس پتے تواری۔

"پہ کرہ یے اکھ روٹ ہ"

"نہے تے"

بدن کن نمختہ تل تہہ دانہ پیٹھ اکھ دوانگہ

"کھڑی " لڑاکی وڈھ آہستہ پانٹھو۔

سوخہ لیدرے پہ۔ اچھہ ایس دن تہہ دگر سہتو دہراؤ نہ۔ کاشیہ وڈہ

وڈھو باد تہہ وڈی وڈی دن تہہ کنو شیلچہ۔

"بہ پتے چھٹس وڈان۔ میہ چھ پورہ پورہ سو مانہ نہ۔ بہ پتے

اوسے درخاس کران ڈیہ۔ ڈرے مانو راؤن سو۔ ڈپس تہہ چھ تہہ سکھ ستور وڈہ

وڈی زیس اسہ چھ تہہ کامہ منز تہہ سکھ حاجتہ۔ وڈی زیس بہ چھٹس

تہہ نہ صحتہ کنو اوری نہ یوری روزان۔ وڈھی پانے سن تہہ۔ مقدر سکھ تہہ نہ

چھنہ وڈہ مقرر کر نہ آمتہ"

صاف اوس نشان زہ سو چھ بڈہ مشکین بہتہ کھتہ کران تہہ ہنر

آواز نٹے پہ ہٹس۔ سو اس سہتو نہ پلہ نہ ڈالہ تے وڈہ نہ کھراہ۔ تہہ ماجہ کن

اُس نے چشمہ تہ نالان۔ خاموشی سان تر آؤ کو تہمہ ناؤ سر جوں کن۔ تہ رٹھ ٹن ڈاپنہ  
مہ چھ وچن دودھ تہ مہ بوز پٹن ہنتر آواز۔

پلا گیا گپہ تہ ہنترہ کھچہ سہتر ہنترہ پشیاں ہش۔ مگر ساش پہ  
پہنترہ جذباتہ ترس فکیرہ۔ سہ رٹن وچھن سہتر۔

”بیانہ ملا لٹی!“ تہمہ دؤن نرلی سان۔ ”سوتے پھنترہ پہنترہ  
درائے ہنترہ کاٹہ ہنترہ مان۔ کاٹہ ہنترہ تہ تہ“

تہمہ دودھ شوتے زہ روتہ خاموشی سان اکھ اکھ سہتر لٹھ  
دودھ۔ ساش پہ مہ کلاؤ مہ ہنترہ تہ رنترہ پتہ گردن۔ تہ ہنترہ کھارہ  
دؤن۔

”زہ ہئے چھکھ پوز و نان۔ پہ گپہ سارے چاروگی پھنترہ  
یکاکھ دؤن تہمہ سنجیدگی سان۔“

”اچھا ٹھیکہ گو۔ پکھ بیمار کھیا دون کھا تہ“

ایوان ہنترہ سترس نکھ ہنترہ پرتھ تہمہ تس پڑہ لولہ سان۔  
زہ کلس ما چھ دود۔

”کر داری چھم با سان“ ہنترہ تانی کھارہ تہ رٹھ  
بائبرہ دؤن تہمہ۔ پتہ ڈورا وین اچھ۔ زت تہ کرس مٹر گٹل گاش اوسن  
ساش پہ تہ فکیرہ زہ تس چھ تہمہ بروٹھ کپہ کھنترہ منہ چھ ہش کر تہان  
اوسے دراپ سہ ہنترہ۔ ایوان لوگ ہنترہ پٹن وچھ تہ تس کن وچھنہ۔  
”کیاہ چس کور چھ!“ تہمہ دؤن رٹھ مٹری۔

اُس اُس اچھ پنجرہ سان۔ موختہ پالہ بند پانچو اُس اُس دند  
سمتر ستر۔ آواز اُس ترنہ ستر کسے دیند وائے ستر حال حالے  
تبدیلی چھ دیوان۔

”ترنہ کنڈو دہر چھکھ؟“ رنہا سو پنچھ وون ماچھ۔

”سداہ دہر“

”مول موج کتہ چھ؟“

”گامہ۔ میتہ ووت دہر دہرہ پانچ پچھ نیتو۔ تا اُس مو کلا ووتھ  
اُس پر شہز کارمڈ! رنیتہ کہے چھ ناو؟“

یڈر زن ماچھ کاتھہ کارمڈ وونان اوس۔ تس اوس کیشترھا اُس  
دیوان تر کیشترھا اوس زبترتہ باسان۔

”تتمہ تلمہ کیاہ نیری رنیتہ؟“ اُس کن کتہ پرتھس تہہ۔

کیشترن برنن منچھ ستر ترنہ پرتھ پرتھ ترن کن فکھہ۔  
”کہتھ چھ یہ رنہ سائہ تا اُس حلقہ اکا رن کن وون اُس ترنہ پرتھ پرتھ

دلاسوف سترنہ ماچھ ہند قصہ۔ یہ رنہ کہے اُس کتہ پرتھ پرتھ پرتھ پرتھ ناوا۔

یکم می یس مظاہرہ سپد۔ سو چھئے رنیتہ؟“

ماچھ گپہ کن کھڑا تتمہ کور کور ستر ستر۔

”پاویل نے کور کور رنیتہ لہ ساہ پارٹی ہند جندہ نند وائے بلند۔“

کور فخرہ سان ایلانہ۔ تر یہوئے کور لوگ ماچھ ہند دلس ستر کتہ کتہ۔

”تمن دوہن اوس ترنہ میتہ۔ اُس اُس پانچ پرتھ مظاہرہ کورن

یژھان۔ مگر سپید نہ۔ بیتھاد کم لکھ اُسو۔ مگر تہہ وچھہ زہ۔ زہہ وریہ کرد  
منورور ا

امارہ برتر تہہ تہہ تاب آستار چہ غلبہ گی سہتر اوس سو مشکین  
شاہ کھا لکھہ و ا لکھہ ہیکان۔

"اڈہ کیاہ بہ اوسس تسو ولاسوف سترہ مارچ ہتر کتھ کردان  
ہوئس منز قاشورہ بکھ ناووتھ تھو تھو کتھ چلیہ وری۔" تہہ پتہ ژا پ تھو سترہ  
ماج تہہ پارٹی منز۔ لکھ چہ ونان زہ سہہ چہ بڈہ غصنیج زنانہ۔"

مارچ پھول بچس پیٹھ اُس۔ اوسس لڑا کھ سترہ زہہ پتہ ژا پ  
بڈا کتھ اوسس لطف۔ لطف تہہ اس تہہ کیشتر ہادہ باتبرے پتہ ہش تہہ۔ سو  
اُس وئی یژھان۔

"یہ چھل ولاسوفو ماج ا" مگر تہہ لکھ وری لکھ تہہ لکھ تہہ ہتر  
سان لکھ پاؤ پانس وئہ نہ۔

"زہہ تہہ کاژاہ چار چھکھ لاگان ا"

یکاکھ تہہ سہہ سس کن تہہ وری وری ووننس۔

"بیتہ کھیو۔ پتہ نہ مقصودہ باپتھ پری ژا وری وری وری کتھ گڑھن"

سرو کھ طرفت برگوئیلہ۔ ہر دیکر اڈرہ تہہ طہرہ واک اکھ وک

او۔ مارچ وری کتھ تھو تھو نظر۔ صوفیا اُس وہہ دہہ روڈتھ اسان۔ سو

اُس ووشلے میژ۔

"اُن ہو ا پیم خفیہ پلسہ واری چہ تہہ کتھ اڈلس روزان۔ زن

میدہ بڑا جاگرتن دول چھ۔ دھہ فی پڑہ میدہ میتہ نیرن۔ ایوان کہو خاڑے  
چھا؟ بڑوٹھو میرنیشہ چھیا فرکھے؟ نلوونا۔ وئی پاوٹل سیکو خراہ آتراہ؟ ساشا  
چھے آمڑ؟

پندہ نیر سوڑی رنگہ چشمو سیتو لچ سوہ پان سان پین دھن کن  
دوچھنہ۔ سگر چھاہ زولن تر تھکھہ دہن دہائی لچ تھو سوال پڑھنہ۔ پین  
ہند جواب بڑوٹھو تس پان تر تو قواہ اوس تر۔ اوس کن دوچھنہ گمہ ناوی  
ماہہ وٹھ۔ تر دہلہ ٹھری لچ وٹھنہ۔

"پین برتن لکن نتر چھہ رین باو تر پوان ہینہ!"  
پتہ وار سو کھا تر کرس نتر۔ آتہ اوس صوفیا ساشا پ سیتو کتھ  
کران۔

"تجہ ہے چھہ تر یہ ہتھہ کا پڑی پ تیار کرہ مرزہ۔ اگر سوہ پتھہ کتھ  
کام کران گتھ۔ تیدہ ماڈی تو سوہ موکھ۔ یہ ہے چھہ بڑوہ موکھ کام!"  
"ساشا! پتھن لکن نتر وہ پتھن رہن نہند بوج آسن تر پین  
سیتو کام کرنی کاڑاہ نتر تیج کتھ چھہ!"  
"ا۔ لڑاکی وٹن نری سان۔"

شامس چا پ موقس پیٹھہ دزھ صوفیا ماہہ کن:  
"نلوونا۔ ریہ ہے پیس پیٹھہ اکہ لٹہ کام گڑھن"  
"اڑہ رت ہے گو۔ کر سنا؟"

"چون کیاہ خیال چھہ ترین دہن نتر ہیکہ کھ تیار سپدہ کتھ؟"

”کیا زہ نہ“

”اُزیر چہ لُٹہ رنیزہ گری گاڑی تیر بیتہ و تہ گریہ۔ نکولس کوئے علی  
رکنی۔“ نکولائی ن درمختہ مشورہ۔ سو اوس ڈیکس درہ لدرختہ ژکھ بڑختہ رہیہ  
رہیہ۔ یہ انداز اوس نر تیس شو بان۔ تہ امہ سیتو اوس تیکو رنیزہ چلیس  
زبردس زکھ واتان۔

”نکولس کوئے رکنیہ واریاہ دُور گریہ۔“ مارجہ وون۔ ”پیچہ گریہ  
گاڑی تہ دروج۔“

”پنر چھ پزہ بہ چھس نر اُزیر چہ تہ چاہ گزہ بندہ حق۔ تہ چھ  
حالاتہ ڈنچہ۔ لکن چھکھ رزہ گزہ مختہ کس تام ماسر چھکھ روٹمتہ۔ آتہ  
چہ بڑہ چھس کرکھ ضرورہ۔ کیشن دہ ہن پڑہ نئے گو جان۔“  
”رتمن لکن تانی کتا بہ، اشتہار بیتہ واتی ناو فی چھ سکھ  
ضرورہ۔“ اونجو سیتو میج وایان وایان وون صوفیا بہ۔ ”ژہ چھکھ گزہ  
کھوڈان رزہ ہنگہ تہ وڑھ سہ مارجہ کُن۔  
مارجہ لوگ ولس سکھ۔

”بہ کیاہ زانہہ چھسہ کھوڈ مرثہ گہ ڈنچہ لٹہ گیس۔ کھوڈس  
نر۔ تہ وون یکدہ۔“ کتھ پورہ کرہ ورائی ترو و تہ کلہ بون کُن۔ تس یلہ  
ونان اُسوزہ کھوڈاں مے چھکھ۔ تہ اکتہ کامہ منز واتی کلپہ۔ تہ کام  
ہیکہ کتے سہیل پاٹھو نکھ واکتہ۔ تس اوس امہ بڑہ باسان زن تہ تم تس  
کانہہ سہ چھ کرکھہ درخاس اُسو کران۔ امہ کنو اوس تس باسان رزہ تم اُسو



تہیں اُکس پیس نشہ بدون دانتھ بدلے قسم کھ دلو ہمارا کران۔

"تو یہ کہے رہ پڑتھتھ رہ کھونڑہ ماہ" تئس اُس آواز بولے گا ہرث۔

"تہو کیا رہ چھو نہ پانہ وانی پتھ سوال پڑھان کران؟"

بانہر تھ دول نکولائی یں عاکھ۔ تہ پتہ لوگن بیہ۔ تہ لوگ بڑہ غورہ

سان پتہ نہ پتہ کن وچھنہ۔ وانیچ پھاٹون واجنہ امہ۔ خاموشی سیتو سپر

ماج تہ پریشان ہش۔ سوہ وڑھ میچہ پیچھ تھوہ توہ سوروارن ہشہ

پاکھ تہ کیاہ تان اُس وٹن یڑھان۔ رہ صوفیاہ روٹ لولہ سان تھوہ سند

اکھ تہ نرمی سان دون۔

"میہ دی مانی۔ آئندہ نئے ون نہ بہ زانہہ تہ یہ۔"

امہ کتھ سیتو پھول مارچ اُس۔ کینہہ کالہ پتے۔ لگو تہ تھو

سندس کام گڑھ پکس سوائس پیٹھ سنجیدگی سان غور کر نہ۔



مَاج سپر جھن سکلی اُکس گری گاڑہ سوار۔ ہر دیکر روڈن اُس  
سڑک آئے آب بناو مرث۔ ہواہ اوس تر نیو مٹھ تر طرفانہ اُس تیرے آب  
پنہ نہ جاپہ پیٹھ پتھ کن پھیرتھ لوگ گاڑہ وول گنگہ سندر پامھو دادر  
کانگر باؤنہ۔

"آدہ کیاہ میہ دونس۔ یانے باریس دوئم زہ کراس حصہ باگے۔ تر  
پتر گپہ حصہ باگے شورو؟"

یہا کیکھ کوڈ تھو کھوورہ طرفہ کس گریس گنے چھائٹھ ٹاس۔ تر تھک  
سان دہن کرکھ۔

"ہیا وچھتھ پکو ڈائنہ سلاہ!"

تھرہ نے کھاہن مثر اُسو کا و وہ پتر ٹلی پکان۔ ترم ہواہ  
اوس ڈطرفانہ شی شی کران۔ کاو اُسو ہوہس سپنہ داران تر تیرہ آنکھ  
تھوڈ تھوڈ وہ تھکان۔ تر زمپنہ پیٹھ اُسو اورہ یور لاینہ پوان۔ تر پم اُسو  
بڑہ کہا لڑسان پکھن ٹاس گڈی گڈی بیس جاپہ بیہنس پیٹھ مجبور

گزاهان -

"خبر چھپے کوڑن کیاہ ؟ میون حصہ تہ نینگوون - اکھ تہ چہر  
تروون تہ یس پرتھہ یکہ ہا"  
گاڑہ والی تھو کہتہ چلدوڑی -

ماج اس اہنیزہ کہتہ زن تہ غائبہ منزک بوزان - اُمی سندر  
دہنہس منز اسو پتوہن کیشنرُن وریہن ہندک واقات ووتلان - اُمہ  
وچہ زہ سوسپز پرتھہ اکس واقس منز جان پاٹھو شرکچہ تہ اس  
گہہ ڈہ گہہ ڈہ باسان زہ زندگی ہندک حالہ چہ خبر کتہ تام دؤرہ سیتھاہ دؤرہ  
تھرتہ آہتو - خبر کتہ بناوی رتو تہ خبر کیا زہ - مگر دہہ فی اوس پتہن ہند اکھ بوڈ  
حصہ تھم سیشنرُن چٹن برونٹھ کتہ تھن پوان - تہ سوسہ اس پانرتہ اکھ  
منز شرکچہ - اُمی سندر دلس منز پوٹھو اکھ عجیب خوشی ہند اہساس  
مگر سیتی اوس اکھ اہساس منز پتہن تہ قہ ولس پیٹھ پتہ نہ آنگ  
پرتو تہ - سوسہ حادان تہ گزہان تہ اکھ سوت سوت غم تہ اوس دلس  
پیٹھ بہتھ -

اندی پکھ اوس سورے کینہہ وارہ وارہ تہ سیتی پکان  
رؤرہ او برک لنگ اسو زن تہ فکرن منز شہتہ اکھ اکس پتہ لادان  
سرکہ آندن ہندک اُدری کھل اسو پتہ نہ ننگہ تہ نہ لچہ جگہ ناوان - کھاہ  
سوکے تہ تہ بھتہ آہ لو کٹر لو کٹر بال - تہ پتہ ڈالی تم تہ نظرہ -

گاڑہ والی سیشنرہ کھنکچہ کہتہ ، اگرین ٹالی تراو منز رومین ہند

شور، ٹھنڈے تر غم دار ہو چھ شریک تیر سوسہ راس، یم ساری بدلے یہ  
اکس گریزہ چوڑ کھ لہنڑ۔ یوسہ کھہو مٹری دسان اوس۔

"امپر سندرہ باپتھ چھ جنتھ تیر ناکائی۔ گارڈہ دول اوس  
پنیر جاپہ پیٹھ جھہ کہ پونہ پتھ دنان "اوس ہینو تکھ اوسہ ہون غریبن  
ہند رتھ تیر چون۔ حاکم لکھ بوزی تو کھ پھندی طرفدار"  
گارڈہ والی مڑہ راوی شیشس پیٹھ داتھ گری تیر فریاد  
کہ نہ کہ آتہ دوتن مارہ۔

"ہر گاہ ژہ میہ شورہ راہر باپتھ پانڑدھ کو پیک دیکھ کیاہ رت  
گریہ ہا۔"

تیر ییلہ تمہ پونسہ دتس تم رٹھتھ دوتھ سوانی آتہ۔

"ترین وودکا تیر دودن ژوٹ۔"

پیشس باگ وادٹا مچ تھکتھ ژھینتھ نکولس کوئے کس  
لہ کٹس قصبس مٹری۔ چائے چیتھ وادٹا سوسہ شیشس۔ تیر پیٹھ اکس دارہ  
نکھ تیر صومووق تھوون پینچس تل۔ دارہ کھو اوس اکھ لہ کٹ مادان  
تیر سوری رنگہ بھن پشس کہرتھ اکھ مکاناہ۔ مادانکھ گاسیہ اوس تھوٹھ  
موند متھ۔ اٹھ مکاتس مٹری اوس آتہ کہ دوتھ کٹ دفتر۔ اکھ کھور تیر  
دارپل گریوس اوس درنٹس مٹری پھتھ تماگہ پاپ ژہ ژہ دروان۔ ادا  
مٹری اوس سورہ ہانا اکھ رب کھوان۔ باحنہ اوس پر سور پینر پن کھن طاسہ  
دادے ٹکان تیر زمپنہ پینر نٹس ٹکان۔

تہ بہ تہ کر چہن او بر اوس دُلاں - پڑھتہ چیز اوس خاموش  
کر چہن تہ بہم ناکہ - دُن تہ زندگی کتھہ تام چیز س پزاران اُس -

یکایکہ گو اکھ بلسہ سار جنتاہ گر دورہ ناوختہ ماد اُس منز  
ظاہر - تہ دفترہ کس در دس نکہ وارتتہ ر کوون گر - ہدیس منز چھانٹ  
بلکہ ناوختہ ورتتہ گو پست کئی کر چک - تمو سبشز آواز آپہ دارہ سستو  
چھاوہ - یو دوسے مارچ تمو سبشز کتھہ فکرہ تر تر - گردیس دوختہ تھوود  
تہ اکتھہ سستو ہوون دور کن - سار جنت وختہ گرہ پیچٹ - گردیس بندس  
اقتس منز لاکم دتھ لوگ سو گہران گہران ہیرن کھسہ بن - پتہ ورتتہ  
ہیر ہندین سپکن تھتھہ تہ قدم ٹھیکہ راوڑی - تہ دروازہ منز کر کوکاب  
بیسہ اگر لہہ گو پر چتھہ کا تہ چیز خاموش - گری داسے دہہ  
لہہ نرم زمینہ پتھٹ پڑ - وری تہ ذمہ داہ مرہ اکھ کوراہ آپہ کرس منز  
اوس لیند ریرہ سان پنن مس اریس لبس منز بند کورمتھہ - جتھہ اوس  
گول گول تہ اچھن منز اسیس نرمی پچھہ مرہ تریلہ منز بر پتھہ رکابہ ہتھہ  
تراپہ سہہ وختہ ژاپان تہ کلہ بکلہ نادان اندر -

"سلام ہے ٹھٹھی" - مارچ وون -  
"سلام"

میجس پتھہ رکابہ لاگتھہ وون تہہ کورہ یکایکہ جوشہ تہ

ہیجانہ سان :

"وون وونی ہے چھکھہ اکھ ڈاکو راوٹھتھہ تس چھہ یوڑو پکناو"

"کس سنا چھ؟"

"خبر کیاہ چھم"

"سو کس چھ پھور مستھ؟"

"خمدادہ زانہ" کورہ دیت نکارہ سے منز جواب۔ "میںہ بوز

میتے اوت زہ سو چھکھ ر پٹھتہ او نمٹھتہ۔ دفتر دک چوکور چھ پلسہ افسرس  
نادس گوٹ۔"

ماچہ وچھ دابرہ کئی۔ گرہسو اوسو مادرانس منز جماہ گڑھان کیشہ

اوسو دابرہ دابرہ تہ سنجیدگی سان پوان۔ کیشہ اوسو دوان دوران تہ کھٹھن

بھٹن دوان دوان پکان۔ سادسی مکھ گپہ مکا تہ کس ورہٹس برونٹھ کبہ

جماہ۔ تہ تم لگو پاتس کھو وری رکنو وچھتہ۔

کورہ دژ دابرہ رکنو نظرتہ پتہ مژ روون ٹاس دھتہ برتہ دژاپہ

ماچہ دیکھتہ بائبرتہ پٹن کبکبہ پتہ تہ بینچس اندر کن دابرہ۔ پتہ وول تہ

شال تہ دژاپہ دروازہ رکنو۔ دلی اوسس کران زہ دویستہ نیہ۔ مگر تہ

دباو پہ خاہش۔

سہ دژاپہ وراٹس منز۔ تس باسیو وزن تہ ترن تیخ ہیو ہوا

تم سترن اچھن تہ وچھس گدی پرن کوٹھتہ اذان اوس۔ تس گودم ہیو

تر سہ لکھ اس پرہ رادھتہ شاہ کمالہ والہ۔ تس گودم بیہ کوٹھ۔ مادانہ کہ

دوی میر اندر اوس ریمین پوان۔ تس اسیکھ اٹھتہ پتہ کن پھری متو۔ دویو طرف

اوسس پلسہ دلی زہ زمپش لورہ ٹھکیر ناوٹھ پکان۔ مکھ رودی دفترہ چہ زہ



نیتبرہ کنبہ زخمہ پہ دم کر تھ پڑا رہیہ۔

ماج اُس وٹس گزھتھ ہمش پہ تماشہ وچھان۔ ریبین اوس  
کیا ہتام وٹان۔ تمکو ستر آواز۔ اُس ماچ ہندن کنن گزھان۔ مگر ماچ ہند  
وٹا کھ تیر دم داسو دلس منز وٹھتھ اُسو ریبین سبند لفظ رادان۔

دیو کھتھ وہ شاہیتھ سنبول تمہ دم۔ ورائٹس نکھے اوس اکھ  
گر دس وہ دہ۔ تمکو سترہ اچھتھ اُسہ ہجرہ سان۔ تیر دار اُسہ زچھتھ تیر  
سہنہ پاری رنگ۔ سو اوس ماچ تھتھ تھتھ وچھان۔ ماچ کور تاسہ ٹو کھاتہ  
کھوڑتھ دتن ٹنہ لد اٹھو ہٹس پھش۔

”کیا ہ بادلیل؟ کو شش کر تھ پڑتھ ماچ۔“

”پائے وچھو بنو“ سو دوتھ تورہ۔ تیر بھتھ پھرن ہو رکھ۔

تیا کھ اکھ گر دس آوتہ رڈ اُمرہے نکھ وہ دہ۔

ریبیس پیم پلہ دال پکڑ نادان اُسو۔ تم ٹھہرے پہ کنن

برونٹھ کنبہ۔ لکھ گپہ جماہ۔ مگر تم رڈی زخمہ پہ کر تھ۔ یکا یکھ دڑ ریبین  
کر یکھ۔

”ایمان والیو اتہ پہ آسہ وہ تمن اشتہارن ہند بڑ ٹھتھ۔“

ریبن منز آسہ گر یسوتن متلق پڑہ کھتھ لیکھنہ آسہ آمڑہ بہ بروٹس پھنو

تمہ وریہ اشتہار واپتھ۔ میتے باگر آوکر تم اشتہار کنن۔

لکھ آتہ ریبیس دارے نکھ۔ تمکو سترہ آوازہ منز اوس

قراد تر سو کون۔ اہر ستر کھڑ ماچ تیر وارنج بوٹھ۔

"بڑھا بہ" دوپہو گرپسو ڈر نیچہ اچھہ وائس گرپسو تس کھنوں  
 رکل۔ نیچہ اچھہ وائس تیج کار کھنوں۔ تیر جواب دئے لوگ پیسہ اکہ لٹہ مارجہ وچھنہ  
 دوپہو گرپسو تیر ہیوت تمس کن وچھن۔ سو اوس گوڈ نکو سیدہ کھنہ وائس  
 لہکے۔ تس اوس تون کرہن ریش۔ زائوس لیس بھس آسس چھہ ٹیچہ۔ رتم  
 دوشوے دڑاپہ۔

"کھنڈی ہتو آسن" مارجہ سو چھہ۔

سو رنڈ زیادہ ہٹاری سان وچھنہ۔ تیر تس سہہ دراندس  
 پیٹھ دھہ دہ اس۔ تیر پیٹھ اوس میخالو ایوانو وچ سند کرہن چھہ کہ لہ  
 بھتہ تیر ہتو چٹھہ صاف بوزیر یوان۔ سو اس یڑھان زہ سو تیر گزھہ تس  
 کن وچھن۔ اوکے کھنڈھہ سہہ پیٹھ کھنڈھہ تیر گردن تیر رٹن کھنڈھہ  
 کھنڈھہ اسو رینس کن یہوے ٹنگہ وچہ مڑہ بے اعتباری  
 سان وچھان۔ تیر کینہہ تیر اسو نہ وٹان۔ کھنڈھہ تیر کبہ اس وائہ وائہ کھنڈھہ  
 ہٹس گزھان۔

"گرپسو تیر" کھنڈھہ بیکہ آوازہ مڑوون رین۔ "رین  
 اشتہارن مڑوون کیشہاہ لیکھت چھہ۔ تیر چھہ بالکل پوز۔ مکن چھہ پیسہ  
 پیسہ اشتہارو سبیر زوہ زہ آتھ چھن۔ مہ آوشکھہ کرہن۔ اڑاہ دیرہ  
 تیر زانہ نیچہ کھنڈھہ تیر آپہ کرہن۔ زہ ہم اشتہار کتہ پیٹھ وائس مہ نشن  
 مہ چھہ پتہ۔ مہ مین پیسہ تیر چوب۔ مگر بہ چھس پڑھتہ چہرہ باپتہ مہ  
 تیکھارہ اشتہارن مڑوون کیشہاہ تیر باورہ چھہ آتھ۔ تیر چھہ پوز۔ تیر اسہ

چھ پوز تروہ چہ کھی تیر ٹوٹھ ! اچیل کتھ چھ سمے۔

"یہ ورنہ نہیج کیا ہ سنا ضرور دتھ اُس؟"

وراندس نکھے وودہ دتھ اکو گرپسو وون۔

"وودہ فی کھہ سرفز پتیسہ امہ سستو۔" پنجہ اچھہ واکو گرپسو وون۔

"انسان چھہ صرف اکہ لٹہ مران۔"

مکھہ روڈی پتھے کتھ تھہ پدم کر تھہ وودہ دتھ۔ تیر بڈہ اور دہ

اندازس منز لکو رینس وچھند۔ باسان اوس دن تم کتھ تام اڈانی بادن تل

اُسو رڈی پتھ۔

پلسہ سارجٹ دڑاو گہراں گہراں دتھہ مٹہ تیر ووت وراٹس منز

"کس چھہ کتھ کران؟" تمہو دڑ تھہ کتھ کر چھہ دن تیر چھہ اوس۔

یکایکھ گوٹھہ ہیرو بون ورسٹھ تیر رینن سٹہ مس مہچھہ منڈ

ریتھہ لوگ اکتھ لٹہ تیر۔

"سوہرہ نسلہ ! یہ اوس کھا تپے ووراں؟" تمہو دڑ کر چھہ۔

ہتھ جوٹس گپہ حرکتھ ہش۔ تیر لکو ہیوت کیاہ تازی وون۔ ماج

تروہ دہ بیجے بس گتھ صتھ کھہ بہن کن۔ رینن ریشز آواز پسر پتیسہ اکر

لٹہ بلند۔

"دوستو۔ وچھی واکو !"

"خاموش ! سارجنٹ لائے تس کنس مکھا لو۔ رینس آو چکر

ہیوت تیر تمہو لکو پھینک تھو دہوی۔

"گمہ ڈہ چھ اٹھن گنڈ تراوان - پتیر پھ خوش کرچھ تر کران"

"سپاہی! یہ بن سا - ہے تھو تر پھرو سا!"

سارجنٹ اوس ریپس بروٹھ کنبہ رتھہ کنبہ وودہ ٹرٹلان - پتھہ کنبہ

ڈن ہاٹھہ گنڈرٹھ ہون اڈج ڈپیشٹہ تنبلہ چھہ ٹلان

سارجنٹن چلاوہ ریپس بھٹس سپنس تر یڈ ٹکھالہ -

"ہے اوس مسالے"

لکو مشنرہ ڈر کمو تام کرچھہ -

"پتھہ کنبہ کیا زہ چھہس لایان ہا کمو تام کورتا پید -

"پکو نیرو ہا"

نیچہ اچھہ کرچھہ گر پسو چلاو پتیر بس باجس کھنورل تر

وون نس - تم دہ شوے دڑاپہ رے دفترہ چہ لہہ کن - تر مائج لچ تھس

کن مایہ سان وچھنہ - ماجرہ تروو پھر نکھہ ہیڈ - یڈ تھہ سارجنٹ درانڈہ

چہ ہیرہ کنبہ کہہ پاٹھو کھان وچھہ -

"اڈی وونو یوری - بہ ہا کھیاون یہ"

سو لوگ تیرہ پیٹھہ مشنہ ہادی ہادی وڈرہ -

"یٹھہ نا اور فی وون ہا" لکو مشنرہ آپہ اکھ روہ دار آواز -

ماجرہ پزہ ناوہ آواز - یہ اوس اوس نیچہ اچھہ ولس گر پسو شیز آواز -

"دوستو! ہم رکاوی وڈکھ! ہرگاہ پکو یہ اندر نیڈ - تیم کڈن

اوس ماروی دی جان - تیر پتیر وون اسی لکو ہے مور - یٹھہ نا اوس اندر

نہرہ !

"گریسو تہو ! " میخا کوسٹن آواز آیہ " تہہ چہا خبر زہ تہنہ  
زندگی گزہ چہہ ؟ تہہ خبر زہ تہہ کہہ کتہ چہہ لاطہ سپدان ؟ کہہ کتہ  
تادہ یوان تہہ تہہ چہہ یوان ؟ پڑتہ اکہ چہہ تہہ ! تہہ چہہ تہہ  
بتہ آڑہ تہہ سارہ ویسہ کہہ تہہ بوڑا طاقہ - تہہ تہہ کم حوقاق چہہ ؟  
صرف فاقہ پچہہ مرگہ حق ! "

گریسو تہو لوگ یکا یکہ کرچہ نادہ اکہ اکہ کوسٹن کہہ دز کہہ تہہ  
وارہ بوزنہ -

"ہل کل پوز چہہ وٹان ؟"

"پلسہ افسرانی وٹان ! کتہ چہہ پلسہ افسر ؟"

"سارجنٹ کوس نادس ؟"

"کس سوشہ راہی ما ؟"

"اُسو کیا زہ کرو افسر آلو ؟"

کرچہ نادہ تہہ یو -

"ہے تہہ گزہ سا وٹان - بحال چہا تہہ لاگی کاشہ اچہ !"

"ہیا اُس مڑہ راہو وٹو اچھن گنہ !"

"یچہ نا تہہ رطہ ؟"

"مہ چہہ رزہ اچھن سنان - رہین لوگ سوکوتہ سان

وٹنہ - مگر آواز اُس سہرہ گوب زہ ساری اُسو بوڑتہ ہیکان !

"گریسو تپو! بہ ناثر لہ نہ! بہ ناہمہ نہ پزیرہ نشہ پوت! پزیرہ

چھ میہ اندر روضتہ!"

کیشہ نفر دڑا بہ ہوجو مہ منزہ او کتھ کن تہ لگو کلر کلہ ناوتھ کتھ کرہ نہ

مگر یمن لکن زچہ لا کتھ آسہ۔ تم ہستیو وارے سمیو۔ پڑتھ اکھاہ اوس

دوتاوس منز۔ پتو لکو روٹ ریبین پانس منز باگ۔ سو اوس تین منز باگ

تتھ باسان۔ یٹھ زن کتھ جنگلس منز باگ کاٹھ مندر وہ دہ چھ آسان

تہ سو اوس اتھ زورہ زورہ بگر ناوتھ ونان۔

"شکرہ ٹاٹھو یارو! شکرہ! آسونے پانے پانہ اکھ اکر

سندر اتھ یلہ کرو۔ آدہ کس کرہ؟"

پتہ ریش اٹھ ڈاٹھ تل تمو دبارہ پن خونہ پورت

اٹھ تھو۔

"چھ میون رتھ! یس پزیرہ باپتھ دہ آو!"

ماج وڈھ ہیرہ بدن۔ مگر لکن منز وارتھ ہینو کتہ تہ میخانو

دچھتھ۔ اوے کتھ سہ دبارہ ہیرہ پیٹھ۔ کہ سہ تانی از اڈی شادک لچ

تمو سندیس پنس اندر لہہ پھر فی دہ نہ۔

"گریسو تپو! یم اشتہار تھا ندو تہ ضرور پتہ۔ ہرگاہ پادری

تہ حاکم ونہ نوہ نہ پزیر چھلاؤن دال چھ لاندہب تہ باغی یٹھ نہ تہندس

دہنس پڑھ کرو۔ پزیر چھ ژورہ ژھنپ یٹھ بتر اڑ پیٹھ پھیران پکین

ہندین دکن منز پتہو جاسے ژھانڈان۔ حاکم من ہندہ خاطرہ گو پزیرا تہ



تلوار۔ خاکم کن نہ آختہ دانتہ تہ تو بول۔ دچھ پز کترا وہ تمن تہ زالختہ کرکھ  
 سور۔ پز چھ تہند بہترین دوس۔ تہ ہمن ہندہ خاطرہ بہترین دشمن۔ اے  
 چھ پز زورہ پاٹھو ساری سے بتر آڑ پیٹھ پھیران۔

لکو ہیندہ بنیہ اکہ لکھ کتھ کرنہ۔

"ایمان والو! بڑی دوا"

"بیا تہ آسی انجام بہا"

"تہ رکیو کرے مجری؟"

"پادری" اکہ پلسر دال دیت جواب۔

دو نو کر یسی تو نیہ بے شوکھو پاٹھو لیکھاہ زارکھ۔

"دچھان گزھو دوا یو!"

تم کری کوا تم خبردار۔



مہلک زینٹ افسر اوس لکن کن پوان۔ تھو د قد، و پوٹ پوٹ  
 بدن تیر گول بٹھ کر تھ اوس افسر اوس اجمی مینگہ ٹوپا دی دتھ۔ گونتر تھ  
 اوس اکہ طرفہ وہ دین تیر دوسریہ اندرہ بدن کن۔ باسان اوس زن تیر اکو  
 بے جان تیر ہو کھر تبسمن تن بٹھ تیر ہول اوس کور مٹھ تیر سیتی اوس  
 مسخہ صورتھ تیر کر ہر۔ تمکو اوس کھو ورس افسر منز تلوار رٹھ تیر دچھن  
 اٹھ اوس زورہ زورہ بگہ نادان۔ تمکو بندین وزن دار قدمن ہند صدہ  
 بوز پڑھتھ اکو۔ کھو تراوتس وٹھ۔ تیر بھقین پیٹھ بچکھ اکھ غم ناکھ منگول  
 زھارہ گتو کر تیر۔ تہنیزہ کتھ ہے یہ زن تیر زمینس اندر و سیتھ گپے۔ مارچ  
 اوسو ٹاری وٹان تیر ڈکھو نار وہ بڑ کڈان باسان۔ تن کڈ بیٹہ اکہ لٹہ دلن  
 وہ بٹھ زہ سوہ اترہ ہا ہو جو اوس منز۔ سوہ نے یہ بڑ وٹھ کن تیر شاہ بند کر تھ  
 روز وہ دین۔

"کہو دلپل ہیا" رینس مدے گنڈ تھ وٹن تمکو "ہیا تیس

کونا چھوہ اٹھن گنڈ پھیر مٹھ پتھ کن ہ سپاہی۔ پھروہ تیس گنڈا"

اُمّ منیرہ آواز اُس تھڑ۔ گرجی دیتی مگر بے مِرہ۔

"اچھ جناب اُس بندے۔ لگو مُڑہ رادس؟" اُکو سپین

وَدُن۔

"کیا مطلب؟ لکھ؟ کم سنا لکھ؟"

پنسہ افسرَن تراء مکن کُن نظر۔ تم تَس بُروٹھ کُنہ اُکس نیم

دایر چر شکلہ مَنز وہ دِنہ اُسو۔

تم کم لکھ چھ؟ پَنیر نہ بے مِرہ آوازہ مَنز کاٹھ ہینور بہن

کُنہ دِرا سی پَر مِرہ تَمو۔ پَتیر دِرن پنج اچھ کُرھتہ گریسوس تلوارہ دِنہ ستر

اُک "تہو چھوہ شاید۔ کہو چوما کوف؟ تیر بیس کُسننا؟ تیر مشین تیریا؟

ہمو مَنز رٹ اُمو دچھنہ اچھ اُکو سَنز دِار۔

"حرامزادو! دُفاہ گڑھو دُا یستہ۔ نِتہ! پھڈہ رادو دہ ہرچوب

دی دی تل لکھ!"

تہندہ بچتہ تیر اوس ننان زہ تَس تہ اوس غوہے کھو تَمسہ تہ

اوس دِھکی دوان۔ آوازہ مَنز اوس قرا۔ تیر سو اوس پَنیر نہ زیچھو

نرپو ستر مکن پتھ کُن لایان۔ زَن تیر اُس اچھ دِا لے اُس۔ کار بہن کُن

تراء دھتہ تیر نظرو دِا لیتہ ہیوت لگو تَس بُروٹھ کُنہ ہو کُن دِلن۔

"تیر تہو کہ مرنیکو یلاج چھوہ؟" سہ پھیور سپین کُن۔" یہ

چھسوہ دِبان۔ بَس پیرو دِرن گنڈ۔"

لیک پھاٹا پَر مِرہ دِرن تَمو بیسہ اُک لہر رینس کُن نظر۔

"ہیا اکتھ تھارو و پتھ کُن ! " تم کو دن تھہرہ پٹھ

"بہ دمورہ نہ اکتھ گنڈ پھر نہ " رینن وون ! " بہ نہ چھس

"نہ نہ کانہہ مجا دلہ کرن یڑھان - پتھ کوہ با پتھ پھر مینہ اکتھ گنڈہ"  
"کیاہ دو تھہ ؟ " تس برو تھہ کُن پتھ پڑھہ افسرن -

"وحشیو ! بس وہ نہ کرہ کلن بیہ لہو مونڈ ! " رینن

تھو تھہرہ پٹھ کلامہ جاری - "وہ نہ ہیتو تھہرہ دکھ نہ واتن ا"  
پلہ افسر رُو د وہ نہ امو سندرہس بھتھ کُن وچھان تھس  
آسہ گو تھہرہ نوے نوے کران - امو پتھ تل تمو اکھ قدم پتھ کُن - نہ  
جلوئی اندازس مثر لوگ دولہہ -

"ہوئی نسلہ ڈہ رکھو دوران ؟"

یا شاہ کر پتھ لائے تمو رینن دودہ چا پتھ -

"تھو ہیکو نہ مکھا لہو پتھ چا پتھو سیتو پڑ گا لہہ ! " تس  
نکھ پتھ وون رینن کر پتھ لہ پتھ "مکورہ ہونہ - ڈیہ چھہ نہ مینہ لہیکہ  
کانہہ حق ! "

"مینہ چھنا حق ؟ کس مینہ چھنا حق ؟ " پلہ افسر لوگ گرتھہ -

رینن کلہ دگتہ مہ کھ تل تمو دبارہ اٹھ - رینن نیوہ - افسر

ڈول نشانہ - تہ سو آو پتھر ور کاو نہ - لگو مثرہ ڈول کس تام اُس نہ پتھ

تہ رینن ستر غبنا کھ آواز لچ دبارہ پتھ -

"خبردار چھہ - پتھ نہ اکتھ تلکھ مینہ پٹھ ! "

پلسہ افسرن تڑاؤ و طرفانہ نظر۔ تر باسیوس زہ لکھ افسوس  
اندی اندی دایرہ تنگہ ناوہ غنہناکھ ایس منز بروٹھ بروٹھ پکان۔

”نکپتا!“ افسرن دژ کرکچہ ”ہیا نکپتا!“

چتری صدری لاگتھ اکھ زھوٹ تر موٹ، گر یوس دراو لکو  
منزہ بروٹھ کن۔ تس افس مستس زھٹ گا مرن۔ تر کلیہ اوٹس بون کن  
”نکپتا!“ گونترھن قرارہ سان ودرتھ وون افسرن!“ تلا

یہس وال مکھا لیاہ! زورہ پھن!“

گر یوس پکھ بروٹھ۔ ریننس نکھ دا تھتہ تیج تھو کار تھو۔  
اورہ دتس ریننس پینتھ تو لکھ ہم لفظ برتھ:

”لکو پانے وچھو و۔ ہم وحشی لکھ کتھ کتھ سارہ وے اکتھو

سیتھ سون ہوٹ چیران! ذرا وچھو و تر پانے سٹو و!“

گر پسی تراو ریننس سینٹھاہ لہہ کلس ڈنچہ ہنا۔

”سورہ پچا! پتھ کتھ چھالایان؟ افسر و لیو۔

”ہیا نکپتا!“ لکو منزہ آپہ آواز: ”یٹھ تاخہ داہ مشی“

کلیہ بون کن تڑاؤتھ دراو گر یوس افس طرفس کن۔

”بس دومہ فی کو حد!“ تھو وون سینٹھاہ لہہ تر۔

”کیاہ؟“

پلسہ افسرس گواکہ زنگہ بیاکھ رنگ۔ زپنس لہہ چلاوان تر لکھ

ژاوان ژاوان سید یو سو ریننس کن۔ مکھا لہہ ہٹ صدہاہ گو۔ تر ریننس

اؤر گبور۔ تھو تل اکتھ تھوؤد مگر دوسرے مکھالہ سیتو آوسو پتھر ٹھاسے  
تہ پلسے افسر لوگ تہیں سپینس کرہ کانہیں تہر کلس لیتہ کرہم کرہ نہ۔

لکھ آتہ اشتعالس لاینہ۔ تھو ہیوت افسر خلاف بروٹھ  
پکٹن۔ مگر تہیں گو اہیکھ اہیکھاس تہر پتھ روڑ پتھ کڈن تلوار "اہیکھ مطلب  
کیاہ چھ ؟ بغاوتھ ؟ اچھا۔ گو اوت پتھ وائر واری !"

تس ژاپہ آوازہ مقررہ مقررہ۔ سو ہیٹھ وٹھن منزے بلو خبر کیاہ  
وہ نہ۔ آوازہ سیتو سیتی گو ہنگہ تہر منگہ تھو تھو طاقٹہ تہر موکھتہ۔ سو  
وٹھیو ہیٹھ تہر کلہ تروون بہن کن۔ تہر اچھ ژوڑ وڑ پتھ تہر کھوہر ٹھیکہ راوٹھ  
ہیوت تھو پتھ ہینون۔

"اؤہ جان گو" بگہ آوازہ منز دژ تھو کرہیکھ "نی وون پہ !  
بہ دراس۔ پائے سو پتھو۔ حرام زادو تھہ پہ چھنا خبر پہ چھوہ سیاسی مجرم ؟ تھہ  
چھنا پے پتھ داس خلاف لکن ویزہ ناوان۔ ہیس ووان ؟ تہر تھو چھو اٹھو  
پکھ کران ؟ رکھو تھو چھو باغی ؟ گونا اوت پتھ وائر واری۔"

موج اس شاہ زبٹھ تہر اچھ وہراوٹھ وچھان۔ زکو او  
نن تہر ورامت تہر اٹھو سیتی اوس سو پتھ زانہ لکھ قہ وٹھ تہر موکھ  
پتھ کٹہ زانہ وٹھ خاب وچھنہ ویزہ کرہ جان چھ۔ تہیں اوس خونن تہر چکو  
جذبہ دلس نال وولمت۔ لکن ہنرہ وولے مزہ، غفیناکہ کرہیکھ پلسہ افسر  
ہنرہ ہنرہ ہنرہ آہر آواز تہر کلس تام شغفہ ہنرہ چھہ رارے اس تھو ہنرہ  
کنن مچھ ٹکرن ہندہ پاٹھو ہنرہ ہنرہ کران۔



"ہرگاہ اُمّو کانہہ اُتُر کور مُتھ چھہ - عدالتس فی دُون اُ"

"حرفنوار - اُمس پیٹھ کُر و رحم اُ"

"بل کل پڑ چھہ - کانہہ تہ قونون چھنہ چوین ہند اجازتھ دوان -"

"بل کل اجازتھ نہ - ہرگاہ چوب دنی جائز اُسہ ہے - نیلہ ہے پرتھہ"

اکھاہ اُسہ ہون لکن شکھاہ کُر تھہ گزہہ ہے - تہ تہندہ کُر چھاسا نہ باپتھہ  
یہ جان کھا زہ ؟"

لکن گپہ زہ دُری - اکر دُری روٹ پلسہ اُغسہ مَنس - اُمہ دہہ منزہ

اُس کینہہ لکھہ کر کچہ لایان تہ اُدی دارہ پارہ کران - تہ لہ لکھہ دُر کر لکھہ اُس

پتھر پیمتس رینیس اُندی اُندی وہ دہہ - تہ یہ دور اوس سکھہ اشتعالس

منز - اُمہ دہہ منزہ تُل کیشرو نفرو رین تھود - تہ یلہ سپہ ہوتس اُفن

گنڈ پھر مہیوت - تمہ کور گہرہ - "کینو ! پیڑھہ و تاو لی کتھو پیٹھ چھہ"

کران ؟"

میٹا یوہن وہ تھہ روو بھتہ تہ ریشہ پیٹھ خون تہ لڑھہ - تہ

پانس اُندی کچھو لوگ خامشی سان وچھہ - تس پیٹھ ماچہ کن نظر - تہ

کڈ وہ تھہ تہ ہنانے پہش تس کن تہ بے پردے لچس اتھ سیتو اشارہ

کر نہ - مگہ ہمو ڈائج نظر - کینہہ کال گڈھتھہ اُسہ تمہ سترہ نظرہ ماچہ ہندس

بھس ڈھارن - ماچہ باسیو دُن تہ سیتو وہ دہہ روزتھہ تمہ کار تھو دتھو

تہ رتہ دُدی بھس ڈاِس تھہ ہش -

تس کن وچھتھہ ہوو ماچہ کلا سیتو اشارہ - جُر کہہ زبردس

خاہیشہ ہندس اُٹس تل اُس سہ تالہ پیچھ کھو رن تا فز نٹان۔ دوسرے  
 ڈپس منز وچھ تہہ زہ پیچھ اچھ کبھ گریوس اوس تس نکھے ووہ دہہ تہہ سو  
 اوس تس کوئ دے گنڈا تھ وچھان۔ اُمی سٹیز و نظر و سیتو تھان تھ رے یہ  
 اُج ڈپس کھنڈس۔

”بہ کیاہ چھس پہ کران؟ ہیئتہ کران گرفتار بہ  
 اُمی گریوس وون ریبنس خبر کیاہ۔ تم کوئوس توہ کھ سیتو  
 آنکار۔

”پوڑے چھ!“ تم کوئ وون ترن تھ آوازہ منز۔ یوہ سہ ٹان تہ اُمی  
 مگر ہیئتہ منز ہمتہ تہ اُس!“ ہیئتہ رُئی یہس منز چھس نہ بہ کوئ! سورے پڑ  
 پیہ نہ گرفتار کرئ! بہ ہیئتہ ہیئتہ تہ رُود مٹھ چھس۔ تنکو لکھ کران میہ یاد۔ اگر سور  
 گریہ بار تہ مہ کھو کھ۔ ساری سیتو باجو تہ پکھ ناؤ کھ۔۔۔۔

”ہیون وٹان!“ مایہ سوچھ  
 ”مگر سہ وڈ چھ پندر واجبو۔ یلہ دن شہیا ز پکھن و اش کڈا تھ  
 وڈو کران تہ لکھ رٹن زولانہ تہ زنجورہ!“

اگر زمانہ اُون آہر ژوڈاہ تہ وڈان وڈان ہیون تن ریبنس مٹھ  
 چھن۔ اُمی سٹیزہ تھزہ تہ دہ کھ لہ آوازہ اُون ریبن سٹیزن کھن کھڑپ  
 تہ مایہ توگ نہ بوزن تہ کہہ بہ آواز کو سٹیز چھ۔ کینہہ گریوس آپہ پلسہ فرس  
 پتہ پتہ تہ کو تام وڈ کر چھ۔

”قید سیدہ باپتہ اُئی وڈ گاڑی! ہیا وکی کین کھنڈ واری

چھوہ ؟

امیر پتہ وہ تلے پے پلسر افسرہ ہنر آواز۔ تمکو مسند لہجہ اوس بلوئے  
اٹھ منز اس پہاے خفگی ہش۔

"بہ ہیکے ژئے شکھ کر تھ۔ مگر ڈہ ہیکھ نہ ابد ماشہ ڈہ  
کتہ کر تھ سو جوڑ تھ !"

"اچھا گو تہ دلس چھ ؟ ڈہ کہو چھکھ پن پان زانان ؟ خوداپ  
تالا ؟" ریین وڈ کر تھ۔

یکہ رگپہ سسرہ گسرہ ہمشہ تہ اوس ہنر آواز گپہ اٹھ منز پڑ تھ۔

"بایا ڈہ کیا زہ ہشا بخشی بلو کران۔ آخر چھ تہ حاکم رہے ؟"

• حوضوار۔ تہو کیا زہ چھوہ اوس نارامن گز تھان۔ تہ چھاموشن

منز زہ ؟

"تھوہ تہ ہا ار چاکا !"

"ژئے ہا بنے وہ ڈی شہر۔"

"تہ ویش چھ تو زاس رتھ کھنڈ یز تھ۔"

مکن ہندس لہجس منز اوس زارہ پارک تہ کینر شاہ ماملہ رخاہ

دفاہ کہ کٹھ جذبہ تہ۔ پیمہ سارینے آوازہ آسہ رل تھ پہل تھ عجیبہ گنگہ رارے

وہ تواداں۔ نیچہ منز نہ کا تہہ تہ وہ میداہ یا آشاہ نظرہ اوس گز تھان۔ سہ پتہ

تل ریین تہ پکہ نوو کھ دفترس کن۔ آتہ ژاپہ تم دروازہ کہو تہ نظرہ ڈو۔ مگو

ہیتوت واربہ واربہ گز تھن۔ مگر ماچہ وچہ زہ نیچہ اچھ کر تھ گز تھ اوس

مُمنہ بدن کن کمر تھ تس کن وچھان - تر تموسے کن پکان - مارجہ زن آہ کوٹھن  
 لورہ ژنڈا ہشن - دل گوس و سستہ زن - تس ہینوتن گیکورین تر سن ڈالین -  
 "ژلن تر گزہ نہ جان ؟ تمہ سوچھ " ژلن پزہ نہ ؟

تمہ کر ہیرہ ہندین سپاکھن زورہ تھچھ - تر رنڈ پزارہ نہ -  
 پلسہ افسرہ اوس دفترہ کہ ورائدہ پیٹھ اٹھ رگہ ناوسی رگہ ناوسی  
 لکن ملاستہ کران - تموسٹیزہ آوازہ منر اس بیہ سوسے گودہ ڈنچ خوشکی  
 تر بد مزہ گی آہرش -

" سورہ پچو ! تھی چھوہ چارسی نسل - مایچ خبر نہ اتر - بلو زہر باد  
 زہک ترھنان - ورنہ و تھر مینو ! یہ گوہ کو متکھ مالہ - میہ کر و دایہ خار - بلو کہ  
 رنڈ ووم کھور - پچاوسی مودہ ! سنتے بہ پزہ ہا - ساری ٹھکے ناوہ ہو وچیل  
 کینہہ لکھ اسی ٹوپ و اٹھ تموسٹیزہ کھتہ بوزاں ہپارسی  
 وولن آسمان وارے - تر ایز گیکو گیکہ - نیچہ اچھ کر تھ کر یوس ووتھ ورائدہ  
 نکھ - ییتہ نس زن مانج وودہ نہ اس -

" وچھان چھکھ کیاہ چھ بنان "

" آ " مارجہ وون لودہ ژہ آوازہ منر -

" ژہ رکتہ کتور لچ مرہ ؟ اچھن کن وچھستہ پزہ تھ تم -

" گر پسی باین نشن اٹھ کامہ ہندی جارہ تر کڈا پو کامہ ہندی -

چیز بیتہ ہینو باپتہ - ژادہ غلافہ بیتہ نا -

گر پسی دیت ریشس پھشاہ -



”رُت گد“ رگد پسو کور آنکار۔ تیر پشتمہ تلمیحتہ لوگ بیہیہ اگر لکھ

تس وچھنہ۔

انہ گڈ اُس وارے گنے پڑا۔ سورہ ورنس کاشس منز اُس

تمو سترن اچھن ہنر چمکھ ہندر تیر بھتہ لیوڈر باسان۔

”تیر تیلہ پھر بڑ تیر سیستی۔ میون بکیر تیلہ گھاہ“ تیرہ وون نمی

سان تیر باسیوس دن تیر سہ کتہ تازی بالہ پیٹھ ڈلہ گزہ صحتہ بدن بدن

وسان اُس۔

”اچھا“

شانہ تھوڈر تلمیحتہ شیوڈ تیر کفتان۔

”یکلیاہ گاٹری پیپہ وارتھ“

ریمبن گد دفترہ کس وراڈاس منز نو مودار۔ تس اُس بھتس تیر

گلن سورہ رنگہ دجاہ گندھ تیر اکتہ اُس بس پتھہ کن پھر تھہ۔

”ماٹھویارو۔ خودہ اٹھفظ!“ سورہ ورنس کاشس گد کتہ

وہتے یہ تیر سترن آواز۔ پزیر تھانڈی وون۔ تیر سو تھوڈی وون وچھن

تس۔ تیرن لکن کرو پڑھ پیم تھہ پش پڑہ کتھہ وائر ناؤن۔ پزیر رچہ کرش

منز پتھہ نہ کاتھہ کمی کرو۔

”بند کرو بکواس!“ پلسہ افسرن دژ کر پکھ۔ ہیا چاری پلسہ وایا

کدڈ گرین چھانڈر دب ا

”تھہہ نا راوہ تیر کینہہ تیر۔ پتیر نہ زندگی کن تیر ادر وڈ نظر!“



گاڑی دڑا یہ - دھن سپہ ہن منز باگ وون رہینن -

”فاقہ پھرہ کہوڑہ چھوہ مران ۹ اکہ لہہ کرکھوہ آزادی حاصل  
پنتہ بنہ تھوہ دوشوہ چیز - ڈوٹ تہ تہ انصاف تہ - اصل کتھ چھ سوہ  
ٹاٹھوہ یارو - خود ایس حوالہ !“

تمہ سٹنر آواڈ گئیہ ہڈن ہندس گر گرہس ، گر کر سمن ہندس صداس  
تہ افسرہ ہندس کرکھ نادس منز گاٹ -

”آپ گئیہ کتھاہ -“ کلس رگن دتھ وون گرہسو - تہ پتہ پھیرہ راجہ  
کن - تہ لہہ تہ پاٹھوہ ووتھ :

”تہ ہے پرارہوڑہ میہ سٹینس پیٹھ - بہ آسے“

مارج ڈاٹ اندر تہ سمارس نکھ پیٹھ میجس نش - ڈھ چھٹھ  
ٹلیٹھ لچ آتھ وارہ پاٹھوہ چھنہ - تہ پتہ تھون رے رکاہ منز - اس ہینٹ  
ہنیہ اکہ لہہ چکرین - تہ امہ سبہ ہینوکنہ امہ کینہہ تہ کھنٹھ چنٹھ ہس اوہن  
سارہ سہ ہنس جلاوگوٹھ متھ - تہ امہ کھوہا مبرے یہ سوہ - سوہ زن پیٹھ  
ڈھینٹھ ہنس - زن تہ سورے دتھ ڈھینٹھ اوہ ہنس کوڈ متھ - تس آو  
رگیوہ - اچھن بروٹھ کہہ لوگس سے نیچہ اچھ کرکھ گرہس تہ نہ ہیوہ - اس  
گرہس ہنس اوہ مچھہ اڈہ لیکھ بھٹھ ہیوہ - پتھ کن وچھتھ تہ تمہس پیٹھ  
پڑھ کرکھ شکل اوہ باسان - جبرکیا زہ اس دسہ تہ سوچن یٹھان زہ یہ  
شخص ہینکھ تس ملس حوالہ کرکھتھ - مگر تہ خیال اوہ تہندس ذہ ہنس  
سپہ زن بہتھ - تہ دلس پیٹھ اوہس بار ہیوہ تروو متھ -

"تمو وچھنس پے" یہوے تھکو ریتس اندازس منز سوچھ تہہ

"وچھنس تہ تہ فکرہ تہ تو رُس"

اُمہ بروٹھ پو کہ تہ خیال کیہنہ تہ۔ تکیازہ پے گو ناوہ میدی

تر اُکس گپرس منز ہیو بڑھتہ۔

نیبرو کسو اُس دودھ کرچک نادہ بدل خاموشی دوتے مرز۔ تہ

باسان اوس زن تہ ظلمک تہ خوفک اہکاس گامہ پیٹھو نژان چہ۔ اُمہ

کسو ہیو تہ تہ پتہ نہ کن آسکھ اہکاس ہیو گنن۔ تہ رُحس پیٹھ ہیو

نرم تہ سواری رنگ سوت کاش ہیو وُسن۔ کوز آہ بیہہ اکہ لہ برس نش۔

"تکو ریتو ٹھول مے کھیکھ؟" تہہ پریڑھ۔

"ماے تہ مے کر تکھیچ۔ مینہ تے چھنہ مائرے۔ پمن کُن ہندہ

کرچک نادہ تہ شورہ سہتو ہے کانپہ نے یس بے"

میجس نکھ پتہ دین اُمہ کورہ بڑھ لوتہ مگر پریشان کرن وُرس

اندازس منز۔

"یاگو وچھ ما کھ اُمو پلہ افسرن کیہتہ دور شکھ کوز اُرسن

بے اُرسن ستو تہ وہ دین۔ دند پھڑہ راووس۔ مینہ وچھ سہ خوانہ حقو کہ

تر اواں۔ وہ نزل تہ موٹ خوان۔ اُچھ آس پھٹتہ ڈرامرہ۔ پے ہے

چتے مار کولہ کار خانس منز گام کران۔ پلہ سار جٹ چھ پانہ ہیرہ پتہ

شعبہ راہر سہتو مہ کلیو متہ۔ مگر تو تہ دپان بیہہ شعبہ راہر دی وُرم۔ دپان

پے چھ اکہ بڑ کھیتیج۔ تہ پے دال پل چھ اُریکھ نہ ٹھ۔ پتہ کتو ہے سرتیج

آسان چھ۔ تریہ رٹکھ مگر اکو حقو دگ۔ امہ کھچہ منز چکھ اکھ ماشٹر  
 تر روٹھتھ۔ زبان ہے۔ یہ من چھنہ خود ایس پٹھ پڑھے۔ تر گن تر وٹھ  
 ڈالان۔ یٹھ زن نیم راکھ پہلے گر جن لوٹھا کرکھ نہ ہن۔ ہم ہے چھ خبر  
 رکھو! کیشن گر یس تین او امو سند عار۔ مگر باقے اسی وٹان زہ یہ  
 گزہ ختم کرکھ نین۔ رتھی ہو کر کھنہ گر پسو تر چھ اسہ منز داریاہ!  
 آٹھ تر خوفک جذبہ دباوٹھ بیٹھ مانج دل رٹھ اوس کورہ پنہ  
 تیز تیز مگر بے گند کھتہ بوزنہ۔ کور تر اوس پنہ تر جاپہ خوش زہ کاٹھ چھ  
 تہنہ کھتہ بوزان۔ تر گرس لاینہ پتھ گپہ سمہ رسہ رسہ وٹان۔

" میانس بہر سنگف چھ زہ یہ سورے چھ فعلیل خراب  
 نیرنہ مسکھ سپدان۔ زہ وری داؤ کیٹھہ بڑھ نیوے۔ زہن چھ بل گل بخر  
 بنے پڑ۔ اوے تر گر پیسائی گر پسو اٹھ حدس تانی! گامہ جلین  
 منز چھ ہم خبر کیاہ چکے چکھ تر لڑاپہ کران آسان۔ دھہہ اکھ میلہ  
 داسی کو فن سامنہ قرصہ نکھ نہ والہہ سبہ لپلام اوس سپدان۔ تیکو کوٹھن  
 دوبرہ چاٹھ! وون نس یہ قرصہ تر اوسم نکھ والہہ نے!"

بڑھ پیڑہ کو کوٹھ کوٹھ پکٹن میجس کھچھ کرکھ سنبل مارہ  
 پن پان۔ پیچہ اچھ کرکھ گریوس ژاو اندر تر ٹوپی والہہ نے وونہ!

" کتی چھ بکس؟ "

تمہ مل بکسہ تھوڈ تر وون کرکھ وون۔

" زھوڑے۔ مار کا یہ واٹر ناو نی میون گرہ "

پوت نظر دے کرئے دراز سو نہیں۔

راتس روز کئے یسو ؟ " کورہ پڑیہ جس۔

" آہنی جالہ تہ کشیدہ نیند اُسس آہش۔ بہ چھس تی ملو

ہیوان "

" پیتہ کتہ چھ سوہ کالم کران۔ تنکو وا تہ درینا گامہ چھ سوہ

کالم سپدان۔ " کورہ تورس فیکہ

" پگاہ گزہ تیلہ تورس "

چاہ ہندس پونسہ دینو پیتہ دھتو ماچہ اُس کورہ تریہ کو پیکہ

پیتھو۔ کورگیہ خوش۔ دوہ شوکے درایہ نہیز کور اُس نیند و اہرے ادرس

نہینس پیتھ و لو و لو پکان۔

" اگر ژہ و نکہ۔ بہ گزہ درینا تہ تہ چین زمانن و نہ

جالہ بیتہ پیتھ پین یوری۔ " سوہ وژہ " تم پین پاتے یوری۔ تہ ژہ

پچکھ تور گزہ نہ نشہ۔ سینٹھاہ دور چھ تور۔ باہ ورسٹھ۔

" ژہ مے ہر تیچ فکد۔ " تس سہو سہو پکینہ با پیتھ تل ماچہ

تہ و لو و لو قدم۔ ٹھنڈہ ہوا سہو سہو تس فرحتہ ہش تہ تم سہو

دلس منز ہتوتن اکھ مبہم پردہ تھنہ پتون۔ یہ پردہ ہتوتن و اہرہ

واہرہ تہ اکیس بے پڑہ اکیس منز بوٹھن تہ اٹھ وارے پوچھہ دینہ با پیتھ

کچ پانی پانی سے پڑھیندے :

"وہ فی کیاہ پڑہ کرمن۔ ہر گاہ بہ سیتو دینودے سورے سورے وینہ

تیلہ ۴

انہ گیت اُس کا مژ تہ تہ اُس۔ پہرین ہنہ دارہ آسہ وہ زلہ  
گاہ شہ سحر تو تان۔ خاموشی منز آسہ باطنے کیشہ کرچہ تہ گاون ہنہ  
شور کنن گزہاں۔ سورے کام (وس خبر کمو بیم ناکہ تہ تکلیچہ وانہ ناؤن  
والو سہین تل روٹخت۔

"نیکیاہ وائی اُسوتہ۔" کورہ وون۔ راتھ کڈنہ باپتھ ڈاٹھتھ  
ژیہ خراب جاسے۔ یہ پچور چچہ بڈہ غریب گریس۔  
سہ لچ دروازس سارنہ۔ بر مژ رتھ تہ کلہ برہ اندر ڈاٹھتھ  
ڈر تہ تہ کرچہ۔

"تاتیا، پیچہ فی !"

یہ وٹھتھ ڈراپہ سہ۔

"نہوہ احافظ ! انہ گیت منزہ آپہ تمھو سہنہ آواز۔"

بڑے اڑتھ تلے ماچہ اٹھ تہ تھوون اچھن ٹھہرے یٹھ زن سہ  
 دارہ پاٹھو پھرہ ہند حال وچھتھ ہیکہ ہے۔ پھر اُس لہ کپٹ مگر سہ سپر  
 اہیکہ شوژر تہ صفائی وچھتھ اڑان اڑانی متاثر۔ دایہ پتو کھڑا و  
 اکہ نوجوان زنانہ نظر تہ رصہ پر کرکھ کورن تس کلہ سستی آداب تہ پتہ  
 گپہ دانس پتھ کن گاہ۔ میجس پیٹھ اوس ڈونگ دزان۔  
 گروک خانہ دار اوس میجس ہیکہ بہتہ بہتہ سستی سان اونگو  
 ستر میج دایان تہ نظر و سستی اوس ماچہ ہنژن چشمن منز خبر کیاہ ڈھار  
 "اڑی اندر۔" ڈٹھا ٹھہرے دون تھو "تاتیانا! تلے پتہ  
 آتی ناددے۔ مگر وکو وکو ہے۔"

ماچہ کن وچھنہ کرنے وڑاہ نوجوان زنانہ۔ ماچہ اُس دہہ  
 پتھس پیٹھ اُس مردے مقابلہ بہتہ بہتہ ہو رہہ پور نظر گذر دواں تھوئند  
 سوٹھ کیس اوس بڑ گتہ ٹوٹے۔ پھرہ منز اُس عجیبہ خاموشی۔ یہہ  
 منز منز ڈانگہ چہ رپہ ستر ختم اُس گزھان۔ اُس گرسوئند



بجھتے اوس پریشان تر ڈھکے درہ لہرتے۔ پر بجھتے اوس گراہ ماچہ ہنزن نظرن  
 مژدہ تمان گراہ گولٹ گزہان۔ تر آمہ کز اُس سوعہ ہاے بانبرے ہریش  
 • بیون سوٹھ کیس کتہ چھہ ہہنگہ تر منگہ زول تس فقہہ ہسٹ  
 نہرکتہ۔ تر تس سپہ آتھ پیٹھ پانس تر تاجب۔

گر پسو در پھینکین در سہ ہناہ۔

”راوہ نے کن۔“ تمو دیت جواب تر پتہ لوگ لہڑہ آوازہ منز  
 ونہ ”سٹینس پیٹھ ہے وول میہ زانہ ماہنتہ زہ سوٹھ کیس چھہ  
 زھورے۔ بجھتے زن سوعہ کور بوزہ ہے۔ مگر سوٹھ کیس نے چھنہ زھور۔ سو  
 ہے چھہ سیٹھاہ گولب۔“

”ادہ قوہ پتہ کیاہ کوہ؟“ ماچہ پریشہ۔

سو ووتھ تھوود تر ووت تس نش۔

”ژہ زانہ ہائے سو نفر؟“

بدن کن نمکتہ بو تھو کنس تل۔

”آ“ ماچہ دیت جے واپہ پاٹھو جواب۔ حالان کہ امہ سہتر

اُس سوعہ بڑہ حارانی مژدہ سہتر۔ باسان اوس زن تر آمو لہ کیٹو لفظن اندر

پرستھ اکھ چہرہ گاشہ نوو۔ تر پرستھ کاٹھہ کتھ زن تر صاف سپر۔ تہہ ترود

چھہ رکھاہ۔ تر وارہ پاٹھو پیٹھ پیٹھ پیٹھ۔ گر پسو گہ ناوسی وٹھ۔

”میہ توڑ تھی دزہ جکرہ یکہ ژیہ تس اشارہ ہو ووتھ تر تھو ہو توڑہ

میہ پریشہ تس لہ تی زہ کہو ہو زانہ زانہ ہناہ۔ یہ سہ ہتھو تس واندس

پہچھو و دین چھ۔

"توہ کیاہ وون نے تمہو ہ" ماجہ پڑھس وکی وکی۔

"تمہو ہ؟ تمہو وون دہ اُسو چھ داریاہ نفر۔ جدہ روسو!"

کیا ہتام پڑھنہ کہ اندازہ تراو گر پسی پترش پڑھس کن نظر۔

"بڑہ دلہ دور مہنیو چھ!" اُسن پھول اوخت وون تمہو "چھ

بروٹھ ھوہ نے مونن آہ چھس۔ تس پہ کینرہا وون چھ آسان ہے

شواکھو پاٹھو چھ وینتھ نوان۔ اوہ تم دلی تنس ملے۔"

تمہو ستریزہ کمزور تر کو کو گڑھن واجنہ آوازہ، اڈہ لیکو

بھتر تر درد تر صاف دل چھسو ستر کھڑا ماجہ دارہ دارہ ورنج بوٹھ۔ تر وارہ

وارے بدلیو و تمہو سند کھوژن تر مویاسی ریمین سندرہ خاطرہ اکس بے پناہ

خو لوٹس تر ہمدردی مثر۔

"کپنہ! وحشی!!" تیرہ وون زبردس ڈاکھ سان تر لچ اوٹس بارہ۔

رگہ یواس دراد اوکٹ کن۔ تر غلکین اندازس مثر لوگ کلبہ

نڑہ ناوہ۔

"وچھو سانین جا کو من ہندی مدھ کا کہتھو وریہ گکھ چھ!"

سو پھیور بیہ اکر لکھ ماجہ کن تر لہ تر وون۔

"باسان چیم سوٹھ کیسس مثر آسن اخبارہ بیتہ مندور۔

رکنہ نہ؟

"آ" اوٹس وھتھ راوہتھ دیت ماجہ ستر دے جواب۔" مینہ

اُسی اُمّو سندی با پیچھے اُڑی مٹی۔

گر پستیس آئیہ منہ چارنیہ۔ تیر کوئجس کن نظر تر اُوچھ روٹ  
اُمّو پن ریش مود چم مٹر۔ اُترس ووتھ سو۔

”تم ساری اخبارہ تر کتابہ واژا یہ اُسہ تا فی تر۔ تیر اُسی زانوں  
یہ نفر۔ سو اوس اُسہ سمکھان کران۔“

تم کو کر دھو پر۔ تر برنرس کھنڈس گو خبر کم کو چن۔  
”وہ ذکیہ کر کہ تیر چن چن؟ اُکھ تا سوٹھ کیس؟ تم  
پر پڑھ۔ ماجر تر اوتس کن نظر۔ دن تر اُڑاؤن اُوس یرنھان تر ووتھ؛  
”نیتھو تراوہ۔ تیر نیش!“

تم کو کر تورہ کاٹھہ اہتجاج تر نہ پیرس کاٹھہ جاراُنی۔ کلہ سرتی  
پنہو رضامندی باوچھ پڑاٹھ سو میجس پیٹھ۔ تر اوئگو سرتو ریشس کنگو  
کران کران ووتھ۔

”اُڑہ اُت گو“

ریش سنڈر تر داؤ تر چوہر بڑی گو متھ تصور ہیوتن پڑہ بدردی  
سان ماجر ہندس ذہ ہنس مٹر وقہ تین۔ تیر اُمّو تصورن دشتی سرتی باقی  
سارہ بے خیالن چھگ ہش۔ دیگر داؤ تر بے یزنی ہندی اہساسن کر  
باقی ساری خیال غرکھ۔ تر تس روڈنر سوٹھ کیسک یا پیہ گنہ چرکھ کاٹھہ  
خیالے۔ تس اوس دگنہ اوش وسان مگر بٹھ اوس سکھ۔ تر یمہ وڑہ تہہ کھتھ  
کر تم سرتی آواز اُس پڑہ مضبوط۔

”خوداہ کرکھ پنن قہر نازل۔ تم چھ لکن لٹاوان تر بیہ

یزخہ بناوان۔“

”تم ہے چھ بڑھ مضبوط۔“ گرسو وون آہستہ پامٹو ”سیٹھاہ مضبوط“

”تہ پر مضبوطی کتہ چھ تمہن آتھہ پوان۔“ ماجہ وڑڈ کھ سان کرکھ

”تہ طاقتہ چھ تمہن اسریش میلان۔ عام لکن ریش۔ آسورے

کینتہ چھ اسی ریش میلان؟“

لولہ بورت مگر ہر سادی بختہ کرکھ اُس گرسو تیں پینٹھ اُس

سہ ناراض ہش گا مڑ۔

”آ“ زبڑکھ دوش تر آتھہ وون تمہو! ”ہگر۔“

یکایکھ نمیدوسہ برس کن تہ کن کرڈ کھڑاہ۔

”یککیہ آہہ ہم تہ۔“ سو ووتھہ سیٹھاہ لوتہ۔

”کم؟“

”دوس۔ تی چھم باسان۔“

اورہ ژاہہ تمہو سترن آشیتو تر تیں پتے اکھ گریوس۔ اُمودر ٹوڈی

کرا بخش منڈا رتھہ۔ تہ ہیکر پکیتھہ دوت پیرہ ہندس مال کس ریش۔

”رکھو داپل؟“ تمہو وون۔

گھ ڈنکو گرسو رگھہ نوو کلہ۔

”ستپاں!“ دانش نکھہ وودنہ روز رتھہ وڑڈ تمہو سترنہ آشتہ کرکھ

”اُس پڑھو باہہ پڑھ زہ زہ کھیتہ کرہ ماکیشہ۔“

"ناسے بینی - مہربانی : " ماچہ وون -

دویم گر دیس آو ماچہ نشس تہ وُلُو وُلُو دوتھ بیکرہ ہٹ۔

" بہ تہ کپرہ ناوہ پنن تورف - میہ چھ پیتر گیروف ریا سینہن ناوہ

لکو چھم ریزخہ گڈ مرثرہ - تہنرہ کامہ ہنر چھ میہ کم کاس خبر اتر تہ - پرن

لیکھن تہ چھم تگان - تہ زیادہ چور تہ چھس نہ -

تمکو کور ماچہ ستر آتھ واس تہ پڑھو ولس کن پھیور -

" ہوزو ستیاں ! " تمکو وون : " میا فی رکو چھ واردارا نکولایس نا

پڑہ درد بند زمانہ - مگر تمکو سندن گفن چھ زہ تہ کام چھ منر وراتہ نادن واجنر

تہ احمقانہ - سو چھ ومان زہ فوجان کٹو تہ مدرس شرمو چھ لکن ہسند بن

کاڈن شرم چاروگی بران - گم آسہ وچھ از زہ یس گر دیس رتمور وٹ سو

چھ خالص کامی - تہ وہ فی تراو تہ یور کن نظر - اکھ اڈہ ور زمانہ ، یوسہ نہ

پتھر کز ڈیکھو جل گرچ تہ باسان چھ - میہ گزہ ما فی دنی ہر گاہ بہ پڑاھے

زہ ترہ مکہ طایر لچ چھکھ ؟

سو اوس دم ہینے وُلُو وُلُو تہ صفائی سان بولان - تمکو سندن

ریش اوس پریشانی شراورہ یور لاینہ بران تہ تمکو اُس ماچہ مڈے گڈ مرثر -

تبس آسہ زچہ لارے مرثرہ تہ مستس اوسس یہوے وگو ہیو گو متھ - دن تہ

وڈی وڈی ٹائسہ دشمنس ستر جنگتھ آمتھ اوس تہ پندرہ کامیابی پہیٹ اوس

وہیڑان گئی۔ ماچہ کھوت تمھو سندا انداز پسند تکیا زہ سو اوس بڑہ صفائی تہ  
 سادگی سان پتیر نہ دیکھہ حال باوان۔ ماچ لچ تس کن وٹھ گمہ ناوٹھ وچھن  
 تہ یلہ تمہ تمھو سندرہ سواکھہ جواب دیختہ۔ تمہ دیختہ بیپہ اکہ لہہ تمھو سندرہ  
 اٹھس زورہ چیر تہ یہوے خود شکھ تہ مودہ اسناہ کوڑن۔

"ستپان! یہ ماچہ سیز تہ شوڑ کالم۔" سو وٹھہ "سیٹھاہ پڑ  
 کالم۔ بہ اوس سے ناوان۔ زہ یہ کالم چھ لگو چلاو پڑ؛ مگر سوسہ باگرہ وان زانہ  
 سو چھا کاٹہ نش پوز باوان۔ باوہ ہے مگر تمہ سہتو واہس نا پاش نو قصان  
 مگر اٹھ منز چھنر کاٹہ شکھ زہ بہ چٹس تمس یزختہ کران۔ سیٹھاہ پڑ چھ۔ تہ  
 پاش نو قصان واہ ناوے چھ سوسہ اسہ اٹھ روٹ تہ کرون یزھان۔ مگر عام کھ  
 چھ پختہ برونٹھ وچھن اٹھ کامہ منز وٹھ لایان۔ کھوڑا نی نہ زہ ددارہ ما  
 واہ۔ ناکھہ سن ذرا۔ تم کروتن کینڑھاہ۔ تمن چھ توتہ اموب ددارہ دانان  
 آوہ کھو کہ سہ فرکے بیپہ تمن ہر گاہ اٹھ کامہ منز تہ وٹھ لاین۔ آوہ تم کہہ  
 تہ وٹہ اسوتن پکان۔ اموب چھ اکوے لفظ بوزان 'ٹھہروا۔"

"ہوں" ستپان رگھ ناو کاڑ تہ وٹھ وٹھ وٹھ "تمس ماچہ  
 سوٹھ کیسے فکر ڈا پڑ؟"

پیترن ہووڑا رنٹہ مارنٹہ مارنٹہ ماچہ اچھ سہتو اشارہ۔

"ماچی۔ غم ہے بڑ۔" تس تلاء دھ وٹھ وٹھ "سو رہے ہے"

سپدہ ٹھیکہ۔ چون سوٹھ کیس ہے چھ میاں گڑہ۔ اڈمی یلہ۔ سہو مہ چون  
 وٹھ زہ تہ چھکھ اٹھ کامہ منز ڈا پڑ۔ تہ سونفر تہ ڈا پڑ مان۔ "بہ وٹھس"



اُمس 'ستپان' - ذرا ہوشہ سان - پچھس ہوس مائس مژنا گزہ کاٹھ غلطی  
 سپدنی - مگر باسان چھم زہ نیمہ وزہ اُسوتہ نس زہ نکے دودہ اُسو - زہ  
 تہ توڑے پینر نہ جاپہ فکیرہ زہ اُسو کم گزہ آسوخ - ایمان دار موہینو پُر زہ  
 ناؤن چھنہ مشکل کاٹھ - تکیا زہ ایمان دار لکھ چھ خال خالے نظریہ گزہ ان -  
 پُر زہ کوئی - آدہ بی زہ مہ تہ بر تہ سوٹھ کیسکھ غم ؟

سو بیٹھ تہ نکے تہ سوالیہ اندازس مژنا لگ تہ کن وچھنہ -  
 "ہر گاہ زہ اُمہ سوٹھ کیسکھ کو سارہ وے چہ زہوشہ پان مژناؤن  
 چھکھ یزہ ان - زہ اٹھ روٹ کرنس سپدہ اُمہ پڑہ خوشی - اُسو ہیکو پیمہ  
 رکت پ تہ کاگدہ دارہ و تہ لاگتھ"

"یہ ماچھ دیان یم چہ ترادہ میٹھو" ستپان وون -  
 "آدہ رت ہے گو ماچی - اُسو ہے کڈو پڑتھ چہ زہ باچتھ دتھ"  
 اُسوتہ ہنا کر تھ دوتھ سوٹھو تہ لوگ کرس چکدہ زہ باسان  
 چھم قسمن کر یاوری - زیادہ عجیب کتھ تہ چھنہ - تکیا زہ ہر گاہ زہ اُس  
 جاپہ زہینتھ آہ تہ - بیس جاپہ پیہ رٹنہ - اخبارہ چھ پڑہ جان - ماسی اُمہ  
 سہو چھ کام دار یاہ برونٹھ تہ پکان تہ مکن پیمہ پچہ آچھن گنڈتھ چھکھ  
 تھوہ مژہ رتھ تہ چھ نیلہ گزہ ان - اشراف چھنہ اُمہ زیادہ مازان - میتہ  
 پیٹھ سٹھ در سٹھ دڑہ روزن واجنہ اُرکس خوتوہ ہندہ باچتھ چھس پچھا  
 کاٹھ کران - سہ چھ رٹ زمانہ - سہ چھ پرنہ باچتھ اُمہ کتابہ پیمہ ووان - مانے  
 چھ تھو چہ تہ پرنہ کتھ میلان - پیمہ سہو پرنہ پاٹھو اُچھ مژنا پچھ

پران۔ بہر حال اُسوچھ اُمو سندی شک گذار۔ مگر اکر لکھ ہوو میہ تمس پر  
 اخبارہ۔ تہ یہ کتھ روز تیں دلس منزے۔ پیتر۔ یہتھو چیز نا ایزہ نہ پران تہ  
 وٹن۔ یم ما چھی مدرسن ہندی کینہہ چارو لڑا کر لیکھان۔ تہ ہر گاہ ڈو یم چیز  
 پڑکھ۔ تاوٹس ہا لکھ۔ جیل تہ سائیریا۔

تمو کر پیہ منٹس کھنڈس ڈھوہ پڑ۔

”ماہی۔ یہ اکر لکھ نفر چھپے ڈیہ رشتہ دار پیتر کینہہ؟“

”نہ“ مانج ڈوٹھ در جواب۔

بے آواز اسناہ کر کتھ بکھ نوو پترن کھ۔ زن تہ تیں ہر کھ  
 چیز خوشی اُس۔

”اٹھ ناو مہر اُسوتن۔ مگر بہ زانن سوواریاہ کالکھ۔ تہ بہ چھس

تیں بڈس بائے سندی پاٹھو یز کتھ کران۔“ ماہہ کور وٹو وٹو پترن ناکارن  
 منز یمن لفظن ہند ہر ہر۔ زن تہ رینس سہر اٹھ ناوسی نہ باوٹہ کتھ تہ  
 کاتھ اتر کور مٹھ اوس۔

بنن اندریم جنڈیر باوٹہ باپتھ سے یہ نہ تیں لفظ۔ امہ سہر

دوٹھ تیں جیرہ ہیو تہ تہہ ہیو تہ پیہ اوش مارن۔ پیرہ منز اُس اکھ جیرہ  
 اتن واجہو تہ کیاہام توقواہ کرن واجہو ہش ڈھوہ پھلے مرٹ پیتر اوس  
 کار نوٹھ اوتھ استادہ زن تہ خبر کتھ کتھ کن تھوٹھ اوس۔ ستیان اوس  
 میجس سہر کھو نہ وٹھ ڈکھ اوتھ بہتھ۔ تہ اضطراب سان اوس میج دایا  
 تموستر آشیز اُس دانش سہر ڈوٹھ دھتھ بہتھ تہ ماہہ ڈیون زہ سہ

اُس تَسو کُن مَدَس گنڈتھ دُچھان۔ وچہ تراو پانہ نہ تسم سندر گیشا مَس تھو لکھو  
 پاٹھو گول بھس کُن نظر۔ اُس اُس تھنرَس تہ مضبوطا ہونہ نگرہ تسم سندر  
 سبز اچھن اندر اُس غصیج تیزی تہ چالاکی باسان۔

"گوسو چھتے ژید دوس۔" پیتر دوتھ آہستہ پاٹھو "سو چھ  
 پتر نہ دیماہ سوچان۔ کاڈو چھس پتر۔ پانس متلق چھس تھنر راس تہ  
 عطیکہ تہ چھ۔ تاتیانہ۔ کہے اُس ونان چھ مرد! تہ ژو اُس کہہ ونان۔"  
 "پکیہ نیسقرہ دژا چھارہ؟" تاتیانہ دژہ منتر۔ تہ پتر نہ لکھ  
 چانٹکر دُکھ ژومراون اندر کُن۔

"زمانہ چھس موہتر۔" ماچہ وڈن ٹکپن اندر اُس منتر۔  
 "توس تہ چھ یوتھ دلہ دور۔" تاتیانہ دژہ تھہ ہنڈ مگرہ  
 آوازہ منتر۔ "اکہ نیسقرہ دل توہینو ہیکہ نہ یژہ دتھ ژبٹھ سوکھڑہ"  
 "توہینو کپہ چھکھ ونان؟ پیترن پریژہ۔" تہ چھس ناگھاندرہ  
 دل؟

"چچہ ہمایہ میانہ؟" چالبازی سان دُکھ گہ پاٹھتہ تہ تیسرن  
 اچھن کُن چھنہ وراہی وڈن آہ زمانہ "ژو کران تکیہ چھکھ؟ صرف  
 کہہ کران تہ منتر کتابہ بیترو پزان۔ چانہ تہ سہیاں نہ پتھ کواڈی کھتہ  
 منتر سہرہ گہرہ کرہ سہتو واتہ نہ عوامس کاٹہ تہ فایدہ"  
 "داریاہ لکھ چھ میون بوزان۔" کہہ پسو کور آہستہ پاٹھو اچھ  
 تس اوس اُس زمانہ ہند تہ وڈن سکھ گومتھ "پترنَس روزتھ چھس

اُندری اُندری خمیرہ ہندس پاٹھی پیتو کام کران۔ کم از کم یہ ترہیکو دینھتہ۔ ثریہ  
پڑی ترہ پوٹن ۵۰۰۔۔۔

بناو نہر با پتھ جھکت جاو رتھ۔ مگر سوچھ پاؤ پائے پائس زولانیہ کران۔ کوئی کس  
ہیکہ ہے اُس منہ ہنور سندی پٹھ پٹھ پٹھ پٹھ پٹھ پٹھ۔ مائی۔ کہے  
ہر چھس نے پوز وٹان ؟

"زل کل پوز۔" ماجہ وون "پوز ہے جھکھ وٹان۔ نہر کیا بی ہیکہ  
نہر پتھ زندگی منر کاٹھ نہر تبدیلی پتھ ؟"

"ژیہ چھئے خاندرا ؟"

"سو گدریو۔ لڑاکہ اکھ چھم۔"

"ژیہ سہتی پھا وونان زہ ؟"

"سوچھ جھلس منر۔" ماجہ وون۔

پیم لفظ وون۔ پتے وگنے پتس فخرہ سہو شانیہ۔ از ہونٹھ او  
تس یہوتے خیال دلنس دہر پھران۔

"از نیو کھ سو دوسرہ لہ جیل۔ محض اوتہ کیزہ تمہ او س

مکن ہندین دلنس منر خمدایہ سندیہ پز کھ بیل وون پتھ۔ سوچھ جہ  
چوہ بڑ۔ مندرہ بون نہر آکاش لڑاکہ۔ تمہ سے پیو گدوہ تہندہ اخبار کھ ظعون۔

نہر تمی لوگ میخا کو ایو او وونج سیزیہ وتہ۔ حالانکہ میخا کو چھ تمس کھتہ  
دو گن وائٹ۔ میاٹس پتھ ورس پیہ جلد بے مقدرہ چلاو نہ۔ نہر تس سوزن

سایبیریا۔ سو پیہ توہ نہر لڑاکہ۔ پتھ زن پتھ کٹم چلہ وونی ہیکہ رڈ۔

یوٹ یوٹ سہ وٹان گپہ تیوٹ تیوٹ گو تمہ سندیس دلنس

منر فخر کھ ایٹھاس کاڈ کڈان نہر تمہ سندیس ذہن منر آکس ہیر وند

اُکھ دا ضلع تھوڑ پھانچھ لاوان۔ یس دن منگ اوس کزان زہ اُرس کړو  
 لفظن هېند پارد۔ اُمه دوهن اوس تمه سو اشر وچکمتھه بهيککھ پناکھ  
 اھساس تر شرمناکھ زیادتی تېدېس دېهېنس نال وړېتھه اُس۔ اھه  
 اتر دس تن دېر باپتھه اوس دوه دې ضرور اوس زہ سو رېږ پاڼس بر وڅھ  
 کتہ کاڼه موقول تر کاشه دار چيز۔ پتر نه صحت بند وچ چہ مانگہ به پتھ  
 غار شو عوړی پاڼو ليک کړتھه کړو تمہ ساري چيز بک وږ۔ یم تمو سندر  
 رکنو پاکھ تر شوژ اُسو۔ پتر کړو تمہ یم ساري چيز اوس عالي شان  
 ناره الاس شتر تېدل یمہ کړو ناره سیتو تس پاش تر دگوش گو۔

" اُمہ سے ہوس چھ داریاہ نظر۔ تر دوه ہ پتہ دہ ہ چھ تم ہرا  
 پند نہ زندگی ہندس اُخری دہ ہس تام کرن تم آزادی تر پزرہ باپتھه جنگ  
 تس رود نہ احتیامک کاڼہ تر ظون۔ تر یو دوسے تمہ  
 کاڼہ ہند ناو زبیرہ پیٹھ ہیتھ نہ۔ مگر تمہ بو تھتھ پوشیدہ کامتات  
 سورے۔ ہدس دن لکھ لکھ تر لالچہ چو برید و دیشہ مہ کلاو نہ باپتھه کرن اُس  
 پروان۔ پتر نہ زور کھتھ تر طاقتین لکھ ہنر کھتھ تھ نہ ویرہ کد تمہ لفظن منز  
 پتر نہ لوک تر ماہ ہند سورے دؤ تر زیت۔ سول یختہ زندگی ہنرہ رنگہ رنگہ  
 کھتھ و سہ سہ تر یو تھتھ څپری با من درا ستو اُسو۔ تم سندر دېہن کس  
 پتر دس پیٹھ وقتن دالو لکھ باسہ پتر پتر پتر نہ اچاسہ ستو شولا  
 تر اہ۔ پرادان۔

" تر پتھه کتھ چھ تر کام سارے دنی ہس شرسپان۔ سارچہ



شہرین اندر پرستھتہ تختہ شاہیہ بیستہ برقی لکھ بسان چھ۔ انا پرستھن لکھن ہندہ  
طافٹکھ چھنہ کاتھہ حد حساب۔ یہ چھ دھہ ہہ کھہ تر دھہ ہہ بٹان تر تو تانی  
روزہ پوٹھان دیہ تانی زن ساندہ کامیابی ہنتر گرو داتہ۔

تسمو سٹیزہ آوازہ منراوس پورہ تسل۔ تسمس باسہ یہ نہ لفظ  
ژھارن منرا کاتھہ تر دقت۔ لفظ اُسو تسمو سیدہ چانٹہ منترہ رنگدار پھوہ  
پھلہن ہندہ پاٹھو نیران تر تسمین امارن ہنترہ مہ ختہ لہ منر ورنہ  
یوان۔ یہ امار زہ تسمو سیدس دلس منر گورہ نہ آمہ دیکہ خواکھہ تر کتہ ہند  
کاتھہ نیب نشانہ باقرہ روزن۔ تہہ وچہ زہ گرہسو اُسو تسمو ہنترہ کھوہ سوتو  
حدہ روس متاثر سپدان۔ تم اُسو خاموشی سان تن کن تھہ تھہ دچھان  
تر مانج اُس پالس لکھ بہتہ زمانہ ہندین شہن ہند کھن وشن تام  
بوزان۔ تر یہ سورے ادس تھہ عقیدس دارے دیہ دیوان۔ تہیج باوت  
سہہ پندہن لفظن تر پتمن لکھ سیتو کرہ میتھن وادن منتر کران اُس۔

"تم ساری لکھ یم مصبتی زندگی کڈان چھ۔ یم نہ آسنن اڈہ  
مارہ کرہ سوتو چھ۔ تر تم ساری لکھ یم دن اپرو تر اپرن ہندو پوت پلوہ  
قونوس کتہ متوٹا کرہ کتہ لٹہ تر ہنترہ کرہ سوتو چھ۔ تہن سارہ ونے پڑہ  
جیلن منر من والہن تر پندہن باسے بندن ہندہ باپتھ عذاب ملن وادن  
لکھ سیتو رن۔ پندرہ پاکھہ وادیہ برنے چھ تم لکھ سارہ ونے لکھ خوشی  
تر شاہ ہنترہ دھہ وادن۔ تم چھ کتہ دھہ گل دوزی ورا می لکھن ونان۔ دھہ  
چھ کرہ پٹ۔ تر کاتھہ چھنہ مجبور کرہ کتہ اکتہ و تر لاگان۔ مگر یس اکھہ اکہ

کے تین سہتر پکان چھ۔ سو چھتر آٹھ زائہ تر آمہ و تر ڈلان۔ تکیا زہ تس  
چم پانہ فکرہ تران زہ یہاے چھ گنو دھڑ۔ تہ دھیم چھتر کاٹہ تر۔  
سہ اس تر ویران کتہ زہ سہ اس اڑتھہ کاہہ دس تلان  
یہ سہ کر بیچ خاہش تس واریاہ کالہ پیٹھ اس۔ سہ اس پانے مکن  
نئس پزہ باوان !

”تہو متیکو واپہ برے پن مکن سہتر پکھتہ۔ تم چھتر موٹلی  
فایہ و سہتر قرار لبان۔ تم کین نہ تو تانی قرار یوتانی نہ سارے دھنگ  
دوڑی، لالچ تہ خرابی ختم کتہ۔ تم سٹھراون نہ تو تام قدم یوتام نہ ماری  
لکھ سمن تہ اکریے آوازہ مژملن گہر۔ بہ چھس پانہ پن آہ۔ بہ بناوہ  
پانے سو توون ئس سارہ بے ہندہ خاطرہ ہوئے آہ۔“

یکدم باسیدو تس ٹھکن ہیو۔ تہ کتھ مو کلاوٹھ لچ سہ بدن  
والن کن و چھتر۔ سہ اس پتہ تر جاپہ خوش زہ تمکو سند ورنہ کوہ فوہول  
کہ پسر و دس باہ تو خواہ سان تس کن و چھان۔ پتہ تر گنجہ سہس  
پیٹھ زہ۔ تہ اچھ تو مراوٹھ لاگ وٹھ گہ ناوہ۔

ستپان ڈکھراو کھوہ نہ وٹھ میجس تر پان تو مروون برٹھ  
کن۔ زن تر ورنہ کیا ہتام بوزان اوس۔ تہد بھتہ اوس ترہا یہ ہیلن کن  
تہ اوسے شاید تمکو سند بھتہ بر وٹھوہ کھوہ تر مکمل باسان، مایہ نکھ  
بہتھ او سترہ آشنہ اسو کھوہ نہ وٹھ کہ ٹھن پیٹھ تھوہوہ۔ تہ پانہ  
اس بہن کن و چھان۔

یہاں سے تیرے چھ کتے۔" شاہ بند کپڑے دوں پیترن تیرے وارہ

وارہ تروون ہینچس پیچھ پان۔

ستپان کوڈ کبرس واش۔ پیترن زانہ کن تروون نظر۔ تیر

تیرے کتے تیرے تروون زانہ تیرے سارہ نے نالہ متہ زانہ۔

"ہر گاہ اکہ کتہ اکہ کامہ منز کھور تروو" تیرے ہیوت

دل دتہ وون "تیرے پیچھ تیرے کامہ دتہ پیترن کتہ۔"

"آ۔ سبے شکہ! بوت ہینچس چھینہ کتہ! پیترن وون پھر

پھر۔

"باسان چھ کامہ چھ بارہ پیناس پیچھ شور و کامہ۔"

ستپان وون۔

"عالم گیر پیناس پیچھ ہاسہ" پیترن دتہ۔

ماچہ دیکھ لپه سستو واکه. کله تر وون پخته کن. تیر بهیتره  
 تم لوتی لوتی تر سکو کنه دار لفظ بوزنه یم دن تم چرن سامه جوان هوان  
 استیمال کران اوسو. تاتیا نا وژنه هتود، هوره یور دژن نظره تیر بیتا که  
 لپه بهیتره. تیر وچه گریسو تن کن بډه خفه گی تر نفر ژسان تیر تمویشون بزر  
 چشمن اندرون ته په اکه تر تر ویتو هوش. یکا یککه بهیتره سو ماچه کن.  
 "تریه آسخته پتیر نه زندگی منور وایه کینه نه ژولمته به تیر وون  
 تیر گو اوسو تیر. " ماچ وژنه در جواب.

"میه چه چانه کتبه بډه خمش کران. چانه کتبه چه دله چین  
 تاکن زپیر دوان. چون بوزنه چس به سو پخان. زه خه دایه میان. زه پخان  
 لکن بهیتره کتبه تیر کران چه، تهنیدس بهیتره کن پختا ته اکه نظر ترا وینا به  
 کیه بهیتره به کتبه! تیر خه ده بهیتره زندگی چنه درشن کر تر با پخته تیر ایته سانه  
 زندگی منور چیه کیه به اوسو بوز تیر اکه تیر کیه لاه! میانی مثال تر پتیر  
 لکن تر زانر، کتبه تیر بهیتره بهیتره، حبه حسابه روس سو پخان تیر بهیتره

یافنے چھنس تیرنختہ سوچان زہ ندر تام چم کا سیر گزہان۔ ایدہ حصر، سوچن  
تیراچہ۔ تیریلہ تیر سہ کلہ۔ سوچان روزہ تیر تیریلہ تیر سپرہ تی۔

کنتھ کہنہ روزہ اوس تیر سیر و اچھو مٹرہ ہزل ہیو پریان تیر  
باسنے اوس باسان زہ سہ چھ لفظن یو بکو پاٹھو ڈٹھان۔ گرہیو سوڑھٹ  
کر کتہ۔ ہواہ اوس شیشہ دارین سیرت چھاوٹو پوان۔ تیر چہرہ مٹرہ وسہ  
سور سہر کران تیر پشہ پیچہ کاسہ کٹو تھو دران۔ تیرلہ۔ اکہ ہون  
لوگت دورہ۔ مٹرہ مٹری اوس رڈہ پھیر راہ دارہ چھاوٹو پوان۔ ڈٹھان  
وڑھہ پاٹھو تیر سہ پیچہ چٹرنس مہ کٹو۔ مگر پتہ لوگ سو زیادہ کاشہ تیر  
قرارہ سان دزہ۔

"چانی کتہ بڈنختہ لچس بہ سوچنہ زہ انسان چھ امی مقصد  
باپتہ پادہ گزہان۔ یہ چھنا مجھسے کیا ہتام زہ یمہ کتہ بڈنختہ باسیر  
میہ زن تیر بہ سوڑے زانہ باگہ میہ آمہ نہ اذتام یمہ کتہ بڈنختہ مٹرہ۔ تیر  
نہ اوس میاںس دس مٹر چھو خیال دتھو مٹی زانہ۔"

"تاتیا۔ وہ ذ پتہ اسہ کیشترہاہ کھیتہ چھتہ ڈونگ  
تھتہ کرمن۔ ڈیکس گینو کھاہتہ دون استیانن آہستہ پاٹھو۔" بنان چھ  
لکھ مادتن زہ اذراتس اوس چوماکون نہ گرہ تیر تام ڈونگ دزان۔ سون  
چھ سہلہ۔ مگر ساہس پڑھو سہرہ خاطرہ چھنہ یہ جان۔"  
تاتیا نا وڑھہ تیر گپہ دانس نش۔

"آ۔ پیترن کور اسن" اذکل پتہ چھیرہ ساہرے روڈن۔ یمہ

دو بہن سیم اخبار سنو نیرن۔ تیرہ دوہہ۔

"بہنا او سس نہ پنن و نان۔ پیٹے رتن تہ کاٹھہ خاص نو قضا  
سیدہ تہ۔" میجس نکھ پیٹھ وون تھر ستریزہ آشینہ۔  
"دو تھو تھو د۔"

سو ووتھ تہ بھوٹھ زمانہ وچھنہ۔ یوہ سہ میجس پیٹھ کھانہ  
اُس لاگان۔

"باپہ چون تہ میون مو لے چھہ کیاہ؟ اُسو بوز تہ پانڑہ پورہ  
چھہ کیٹ۔ تہ تہ تیلہ ییلہ گیچہ منز برابر ہتھہ چھہ آسن۔" زہر خند کرکھ وون تھو  
ماچہ گو اہندہ کیاہ تانی۔ یوت یوت سو تھس کن وچھان اہن  
تیوت تیوت اوس سو تھس پسند کران۔ پنڑہ کھتھ اند واپہ نا ووتھ اوس  
ماچہ باسان زہ تیرہ اوس تیرہ ڈھک ٹکیر پند نہ جسمہ تہ روچہ پیٹھ چھلکھ  
وولمٹھ۔ سوہ اُس پانس پیٹھ خوش تہ ہر پتھہ کاٹھہ سستوت ورتا وکھ  
جذبہ اوس دلس منز سبتھہ گو سبتھہ۔

"نہ با چون خیال چھہ غلط۔ سو مول کیا زہ کرکھ ڈہ منظو یس  
زن چون خون چمنہ واکڑیہ کران چھی۔ تہہ پڑہ پانے پنن مول کرون۔  
پتیرنس اندر بس مول کرون۔ اصل مول چھہ سسے یس تہندہ یار تہ مدگا  
کران چھہ؟"

"اُسہ کم مدگار تہ یارے چھہ؟" گریاس ووتھ رسے: "یار۔"

— اُسو چھہ ڈوہ چہ کھنچہ پیٹھ لاپہ آسان کران۔



"مگر یہ چھٹے دنان زہ اسے چھ پنویار دوس۔"  
 "آسن۔ مگر تیرے چھتہ۔" ہناہ سو پنچھ کر کھتہ وڈھتہ ستپیان  
 لہتے۔

"تیلہ کوئر چھٹہ کھتہ تیر پانہ کران؟"  
 "ہوں۔ میٹو کوئر پانہ تی کران۔"  
 "اڈہ سار پور۔ کھانہ پچھوہ تیار۔" اتپا پانہ وون۔  
 کھانہ وڈہ او پسترد باوہ پتریس رنگس منز۔ باسان اوس سہ  
 اوس ونیس تام ماچہ پتریز کھن ہندس اثرس تل۔  
 "ماچی۔ ترہ ہے پتریزہ پھولہ وڈہ گاشے۔ چھتہ نہ کاشہ چھتہ۔"  
 تسمو وون۔ تیر سیدے واڈہ وڈہ مس سٹیشس پیٹھ۔ چھتہ نہ ستریز منز  
 اڈکھ۔ گرو گارڈو روزی جان۔"

"گرو گارڈو کیا زہ؟ ہر واٹر ناون پانے؟ ستپیان وڈھتہ۔"  
 "نہ۔ ہرگز نہ۔ ہر گاہ حاکمو پڑھ گارڈ کرے۔ ترہ کیاہ کرکھ؟"  
 "راتس اس تہندی؟"  
 "آ۔ راتس اس سانی۔"  
 "وہ فی کوٹ لگیہ؟"  
 "میتہ تر او سٹیشس تام۔"

"زبیر! گونا ڈلہنس منز کوئر تھس اڈھ روٹ؟" امیہ پتریز  
 واتکھ سیوڈے جیل اندر۔ یوٹھ جلیہ جیل گروھن گو بیہ فوٹنگل۔ پتریز

چیز چھ دھتے دھتے سپدان - ونان چھنا - زار تر مرہ تیلر ییلہ ووتھتھ آسین  
مگر ووتھتھ چھنر کینہہ - دین راتس روز ییتو کتہ تام - صبحن کرن گامڑی  
تر دراپہ - پور چھ رات کیتھتھ داریاہ لکھ پوان گزھان - یک زہ سون کام چھ  
بچہ سڑا کہ پیٹھتھ

"پیتہ - ترہ کیتھتھ پیٹھ نوو کھ یوت کھوژن؟" تانیا ناپہ کور ہزل  
"پیتھتھ کاتھہ چیز گزھتھ بوزہ شوزہ سان کرہ یین - پیتھتھ کور چھن  
ٹاساہ کڈھتھ وون پیتہن -" باٹھ چھ کھوژن پیوٹنی ترہ باٹھ جبرہ کھتھ ترہ  
پیوان ہون - خبر چھتھ نا اخبارہ باپتھ کس حال بد کور کھ اُس وگا وٹھن  
وہ فی دیہ تھس کاتھہ لالچ ترہ - زانہہ لاگرہ کتا بہ اٹھ ترہ - مگر باجی ترہ ہیکھ  
میتھ پیٹھ پڑہ پڑھ کر کھتھ - بہ چھس ساری بے داتھتھ - تر چاڈی اشتہار  
تر اخبارہ باگرہ راوہ پڑھتھ شاہ پیوٹو وٹھ ترہ ییتو وٹھ - یہ چھ پوزہ  
سائی اکثر کھ چھ ان پتر کھوژان ترہ چھ - مگر اکھ وکھتا چھ سو ترہ ییلہ ترہ  
یہ کرہ ترہ وراے چارہ ترہ چھ روزان کاتھہ - یین اشتہارن منر چھ پڑہ پوز  
یکھتھتھ - کتھ چھ ترہ دیہان چھ لڑا ورنے پیوان - زگ پرون چھ نوون  
پیوان کہہ نہتھ - باٹھ چھ ان پر کھ پڑو مین ہندہ کھ ترہ وڈو وڈو سمجھتھ  
ہیکان - خاص کر کتھ ییلہ دن پڑو مین کھ کھینرہ کنگو بے فکر آس - میتھ  
چھ ٹککھ ترہ سورے علاقہ ڈھونڈ مٹھ - تر داریاہ کینہہ وچھمٹھ - اشتہارن  
تر اخبارن ہند انتظام کہہ اُسو - مگر سورے کینہہ پڑہ بوزہ شوزہ سان  
کرون - نتھ دسلاہ بے حاکمن ہند یین اتھن تل لگو - حاکمن چھ وہ فی

فکر توڑ مٹھتہ ذہ گریوئس نارود نہ دھن سو پروں گریوئس سو نا چھنہ دھن  
 حاکم دھچھتہ ڈھٹ گریو نادان تہ نہ نرسن ماسے تہ محبتہ بران کل ہم پانٹھ  
 چھ باسان ذہ گریوئس چھ حاکو نشہ ڈھنہ گریوئس یورکن ہیوان یمن  
 اوتہ سپد یستہ نش کے دور اکس گامس یستہ زن سو لیا کو لو ناو چھ  
 اکھ قہصہ حاکم پتہ اور مالہ بیتہ وگہ رادہ نہ پانٹھ و آستہ اوتہ دزایہ  
 گر پسو لائزہ پتہ پتہ ایلہ افسردہ قہصہ پتہ بروئٹھ و چھنہ تہ گریو  
 کور نکھ !

”گو نا حرام زادو ایشی چھوہ زارس خلاف بغاوتہ کران پسی  
 واکن ناو کو اکر گر پسو کور تیس تھتہ کتو واد : دھنہ پیکو پتہ نرس زارس  
 سستی جہنم بڑی گریوئس ! یہ کس زار کو زین یس اسہ تہ پتہ ڈٹ  
 تازی والہو چھ یترہان : بوز تہ پانے اور پتہ چھ کتہ وائٹہ مرٹہ ما جی ایشی  
 چھ زہ سپس واکن پک نوو کتہ تہ وائٹہ نوو کتہ جیل مگر امہ سستی ماسو کلے  
 تمکو نرس کتہ شرمین تازی چھ ڈہنس ذہ تمو کیاہ وون تہندہ لفظ چھ وینہ  
 تہ زندہ تہ ہورہ ماس مژڈان“

تمکو کھینو کور نرس کہنہ مگر وکی وکی تہ تہ رسیہ رسیہ رود بولان پتہ نہ  
 زوتہ وینہ کر تہ پتہ اچھو ستر اورہ یور وچھو وچھو کرہ تمکو ما جہ ستر  
 گریوئس متعلق وڈرہ وائٹہ کتہ تمکو سترہ کتہ آسہ تہ کتہ کتہ باسان  
 زن تہ کورہ مژہ تراپو پونہ نہر نہر و سو اسی ہوان تیس  
 کور وہ پکے ستپانن خاک تہ وون نس۔

”ہتا کھیو چو کینہہ“

دو شوے لٹو تل پترن ژوہ چہ من تر قاشوہ - تر پتر بیوٹھ  
دبارہ دلپلہ بوزہ ناوہ - سو اوس یہ سورے رتختہ کنز سہیل پاٹھو برلان  
پتختہ کنز زن جل بوش کران چٹھ - کھاوہ یلہ موہ کلیدو - سو گو سہ کھ موہ کھ  
تقود و تھتھ -

”اڈہ سابعہ شیرہ وونی ! ماہی خودا حافظ !“ تس ستر  
اٹھ داس کرکھ وون تھو ”ممکن چہ زہ اُسو سمکھونہ وونی پانہ وانی زانہ  
تر - مگر یہ تھو بوزہ زہ ژیتہ سمکھن تر چانہ کھتہ بوزہ کاژاہ خوشی ہنتر  
کھتہ اس میانہ باپتھ - اڈہ بی - اشتہارہ اخبار و وراے مے چٹھ  
سوٹھ کیس منز بیتہ کینہہ ؟ کیاہ شال ؟ اچھا شال - ستپان ! اٹھو  
یادہ تھو زہ - یہ ہے اونی وونی منٹس منز چون سوٹھ کیس واپس پکو ستپان  
خودا حافظ !“

واو اوس پشس پیٹھ سہ سہ راے کرکھ چٹھہ منز شی  
کران - تر دارہ اُسو رڈہ پھیرک پوان - تاتیانایہ وول بخارہ ہندہ طاہرہ  
پیٹھ بستر تر تروون بینچس پیٹھ - تہہ شولہ ماجہ ہندہ خاطرہ بستر -  
”بڈہ زندہ دل فوجان چٹھ - ماجہ وون -  
دوسرہ زنانہ کھا کر ڈیکس ڈیرہ -

”کرکھ ناد زیادہ لاگان - آمہ ستر کیاہ گو“

”اڈہ بی - پترنسی خانہ دارہ سندون ؟ ماجہ پترنسی -

"جان سیتھاہ رت موہنیو۔ چون کرم زانہ تر بل کل۔ سو  
چھ دوشوے خوش۔ او وہ ذی گو منتری منتری چھس کھوہ ڈالان۔ تس  
پیرو پیٹھ چس۔"

"وہ ذی پڑہ کیاہ کرم ؟" کیشہ کالہ پترہ وون تہہ۔ "لکن ہندہ  
بغاوتہ کر پنج وز آپہ نا ؟ صاف چھ بغاوتہ پڑہ کرنی۔ پڑھتہ اکھاہ چھ  
نی سو پخان۔ وہ ذی گو پڑھتہ اکھاہ چھندہ در لک کتھہ بادان۔ حنور ورتھ  
چھ یکتہ کتھہ ہندہ لکن پڑہ پترہ من سو پخان زو ارنسو۔ مگر کائسہ پترہ  
دسلاہ کرم۔"

سو پیٹھ پیچس پیٹھ۔

"ژیرہ وونٹہ زہ ڈیکھو جل کرم ہنرہ نو جوان کورہ پترہ چھ اکتہ کامہ  
منر حصہ نوان۔ نوڈون سہو وہ تھان بہان۔ تہن پڑہ تاوان۔ تہہ چھاپہ  
کام کر کتھہ ہیکان ؟ کھوڈان ماچھ ؟"

ماہ نش امہ کتھہ ہندہ جواب بوڈتھ کھول تہہ زیو اکتہ وہ شہ  
پترہ تر اوں اچھ ہون کن تر کلمہ نو مر اوتھہ تھون کتھہ چلہ ورنی۔

"مہ اوس اکر کتابہ منر اکھ مجلہ پور متھہ بے مطلب زندگی ؟ پترہ  
پران پرانی تور مہ فورن اریکھ ماہ فکرہ۔ امہ قسح زندگی دانہ بہ وارہ  
پاکھو۔ ماہ مطلب زارنتھہ تر باسان یہاے بے گتہ ہش۔ زن پترہ پہلہ  
روس تہر۔ میا ذی کتھہ یہاے بے مطلب زندگی۔ اگر مہ تام آسہ ہے  
پترہ ماہ زندگی تر اوتھہ تر پوت نظرہ دہ ماہ۔ تہہ انسان پڑھ کتھہ

فکره تران چھ۔ تس کوتاه تغیرہ چھ گڑھان۔

ماچہ وچھ اُس زانہ ہنزن سبز چشمن ہنیرہ خوش کھڑتہ  
تمو پندس زاورس بھقس تہ تمو سہنیرہ آوازہ منتر امہ داورچ دگ ہش  
موجود۔ سہ اُس تس تسلاہ دین یڑھان۔

”میان طاعلی۔ یہ کینترھاوہ ذی کون پڑہ تہ چھہ وہ ذی تریہ  
فکرہ توڑمتھ۔“

”مگر تے یوت چھنہ کائی۔ یہ زانن تہ چھہ ضرور ری زہ کرو  
کھتہ کتو؟“ تاتیانیا وڑھ منتر تہ لہ تہ ہیٹہ وون۔ ”اڈہ بی بستر چھہ تراوتہ  
سہ دہاپہ دانش کن۔ تہ زھہ پدم کہ پختہ روز سیود تہ سنجہ  
پٹھو وہ دہ کیا ہتام سوچان۔ ماچہ تراو پلہ ووسا پے بستر منتر۔ سہ  
اُس ٹھکتہ زھینتھ پیر۔ تہ لہ تہ لہ تہ اُس وپے تہ واپہ کہ ان تاتیانیا  
کور ڈونگ زھنہ۔ تہ یلہ پیرہ منتر اڈہ گپہ پیر۔ تہمہ ہیوت لہ تہ لہ تہ  
بولن۔ تمو سہنر آواز زن تہ اڈہ گپہ کہ ہمواد تہ یکنگ بھتہ پچھہ کیا ہتام  
وہتہ رادان اُس۔

”اچھا۔ گو شہنگہ بر وٹھ چھکھ نہ تہ داتہ منگان بیہ چھنہ  
پس تہ خہ دلہس یا موجزن پیٹھ کاٹھہ پڑھای۔“

ماچہ دیت بستر منتر لہ پھرن۔ سہ انتہا اڈہ گپہ اُس  
دایہ کتو تس کن دے گنڈتھ وچھان۔ تہ لہ تہ آوازہ، ہکے طاسہ رایہ  
بیتہ آسہ خاموش منتر کینن ہندک پٹھو پکان۔ سہ وڑھ تقریب کھوڑ



اندازس منز تر تاتيانا يه بوون له تي-

"خود ايس ننتن بېکونه سېکه پاڅو کينه تر ورته دېچه ميه چه  
عسا هس پيڅه پرته ميه چه تڅو ستره فرادس پيڅه پرته "پنډس هس  
سپتو کړو پتري پاڅو عبيته - اکت پيڅه چه ميه پرته"

تاتيانا په کرته هو په دانه کس پوت منظر منزاوس تڅو مند  
جسم سکو رنگ بوزو پوان - تڅو سنده جېکو خوله خط ا سوبهم ته گڼو کينه  
پوان - سه اس سر صده کړنه ودا مې وده روږته - تکلف که ا هکسپه تڅو  
کړه مارچه ا چه بند - يکايکه بوز تڼه اس دانه هشت نفر تر برتر په آواز -  
"په بخشنه زانته تر خود ايس يا اناس پتري نين شرن پند  
مرنه موه که - زانته تر بر!"

پاگيا گيه و د کڅي ته خود و ته ته - تر پمن لفظن پته کيس  
دود تر دگ کڅي ته اوس تڅو کړه تڼس ولس کڅي ته -

"هته وڼه تره له کړت چه که - يته شرع بن ناز - سه وڼه  
مايه سان - زانده وون تر توره جلدې کينه تر - تر پتري کينه برزو کړه ته  
وڼه سه له ته هڅه"

"نه زانته تر نه - ميه چه کيه تام قوه وگومته - ډاکتر مند وون  
چه زه ميه بن نه زانته شرع"

پتھر کړو گره مند پکن کس تام چر پڅت ماس کړه - تر اوه  
آوازه هڅه نه ډيشه وڼه وڼه له کور خاموشي مکه سور پش پيڅه هڅه

دباہِ رُو دکِ عداہِ گزُنھن۔ زہنیہ شُرزن اوس کس تام پینہ ز اوجہ اوچہ  
نژہ ناو لکھ کیا ہتام ساران۔ دابہ وارہ ہیونن ووج وُس۔ تیر اُمی ہتوت  
ہردہ کالہ چہ امہ را اثر ہندہ نیرنکھ ایلانہ ہیو کرُن۔

ماچہ گپہ پھٹائے اچھ پیٹھ اچھ ہش۔ نیبہ وہ تلے یہ گہ من قد  
ہشز آواز۔ تیر اُمہ پتیر و اثر یہ آواز اندرتہ۔ کھو تام ہرہ روو بدہ جس سان ہر۔  
تیر کھو تام وون۔

”تاتیانا۔ شوٹنگ کھڑہ؟“

”نا“

”سعدہ شونجے؟“

”باسان چھم تی؟“

گاشہ بے اکھ پرہلے یہ۔ ہرنس کھٹس لچ نیٹہ یہ۔ تیر پتہ نیو اُمس  
انہ گٹھ ہوٹ چیرتھ۔ رگ یوس او ماچہ ہندس ہسترس نکھ۔ تیر تس تروون زنگن  
پیٹھ وارہ پاٹھو کوٹھ۔ اُمی ہندس اُمی ہنرہ ہنرہ کو توچہ سیتو ہنرہ مانج  
سیتھہ متاثر۔ تیر وٹھن گہ جار کر تھ وچن اچھ۔ ستپان بدلاوری لوت  
پاٹھو پلو۔ تیر کھوت تختس پیٹھ۔ پریتھہ اکھاہ اوس زھوہ پر دم کر تھ۔ مانج  
روز لہتی پتھ کُن تراوٹھ کاف کھانن واجہ انہ گپہ چہ خاموشی کُن کُن دارتھ  
تیر تھو ہنرن اچھن تل وولیدو ریبین سندرتہ داوری ہتھ۔

پچن وڈھ بکھہ رارے۔

”دچھان چھکھاہ۔ کم کم لکھ چھہ اٹھ کاہہ شُر و تھو ہتو؟ بدہ

انسان یہو دیرہ مہمختہ مشقتہ کر۔ تہ زندگی مثر۔ لیکہ رنگہ رنگہ دو کہہ دہ  
 پڑہ ایمن آرام کرم۔ مگر پانے دچھہ ہم کران کیاہ چھ۔ تہ تہہ ستیان تہہ  
 چھکہ کہ کٹ چھہ برتر تہہ چالا کہ تہہ

" اٹھ پیٹھ پیٹھ گہہ ڈہہ وارہ پاٹھ بوشوز کرم "

گریڈس دوتھہ پینہ نہ گہہ تہہ جاندار آوازہ مثر۔

" تہہ ووتھ وارہ کال بوزان "

ہنٹس کھنڈس گہہ ڈھہہ تہہ مگر ستیانہ آواز آہہ دبارہ ۔

" اسیہ پڑہہ پتھہ کتہ کرم۔ گہہ ڈنڈ کڑو آسور گریڈن ستر بیون

بیون کتھ۔ مثالیہ باپتھہ الیکسی ماکوف ہمون۔ سوچھہ پورٹتھہ لیو کھتھہ تہہ

جوشہ ہوت نفر۔ حاکمن ہنڈ تہہ چھس ڈلان۔ پتھہ کتہ چھہ سرگی شوہن۔ سوہہ

چھہ جان چالا کہ نفر۔ کنیا دپف چھہ ایمان دار تہہ تہہ دلہہ دور تہہ۔ گہہ ڈہہ گہہ ڈہہ

پتھہ باڈی کافی۔ اسیہ پڑہہ ہمدہ نہ ککن سمکھن پتھہ ہمدہ آمہ وون۔ بہہ کرے کام بہہ

نیرے تیرا ہتھہ شہر کٹ۔ زن تہہ زمین پھالیہ ناوتھہ پیٹھہ کیشہہ ٹینکھہ کادو پتھہ

اسیہ پڑہہ ہتھہ تہہ چھہ سان کام کڑی۔ ماچ اس بل کل پتھہ ونان۔ زہہ پتھہ

ایکسہ پڑہہ پانے پانس مول کرم۔ سوہہ اڈیکھہ گریڈسے ہنڈن۔ ہرگاہ تہہ

خدا دایس بروٹھہ کتہ تہہ کھڑاہ کرم۔ توتہہ ماہر نہہ آن۔ تہہ سوکپتا۔ تہہہ دیکھہ

باوتھہ زہہ تھوہندہ ہنڈ چھہ وینہ زندہ کسن اس آراج ہڑہہ بہان ہ

" توتہہ ہڑوٹھہ کتہ آواکس نفرس شکھہ کتہ۔ تہہہ ہڑوہہ وپہہ تھل

ہوہہ دچھان "



"یہ سون سمکھن۔ یاکھ آسانی سان۔"

"ساتھ بہ ستر تولق تھون ولس پرتھ چیرس مشنہ چھ  
پہوے حادثن تراون وول سبز آسان۔" ماچ وون سوچھاہ کرکھ۔

ماچ روتھنکھ کرکھ ورنہ اُسو وہ شوکے میدان باڑہ سیٹھاہ یٹھ  
ہوس۔ تم اُسو سیٹھاہ کم بولان۔ مگر رنگہ رنگہ اُسو کوک شیش کران زہ ماچ گورہ  
آرام وائن۔

کارہ منز بہنیر پتر سوچھ ماچ پانس سوسو۔ زہ ستیان کرکھ سیٹھاہ  
چوپتر خاموشی سان کالم۔ مگر ہمیشہ روزہ اکھ کامہ سوسو۔ تر تمو شیرہ زناہ  
ہنر شکاکھ روزہ ہمیشہ تس کنن گرھان۔ زناہ ہنرن سبز چشمن ہندار روزہ  
ہمیشہ باقی۔ تر پیتس کالس زندرہ روزہ۔ سہ روزہ پنہن مودری متین شرن ہند  
دود اکرس پترھ ماچ ہند کر پٹھو دلس منز لکھ وان۔ یس دود لکس زاکھ  
یہ آسہ تراوان۔ مگر ستر آسہ انتھاکھ جذبہ ہستہ تہ۔

پتر پتو دلس ریبین ڈوٹس۔ تسد خوان، تسد بھتہ، تیشہ روزہ ورنہ  
اچھ تر تمو سندر لفظ۔ ہم ناکھ ظلمتس برونٹھ کینہ جے بس آسہ نکھو واپن کھنچو  
کران ڈاکھ اہکاسن پھڈہ راوہ تس پرہ۔ سوزی رنگہ دہ ہر کس گکٹس پوت  
منظرس منز وولیدو۔ تمو ہنرن نظرن تل ساری بے ورت پیتھ میٹھاہ لوسند بھتہ۔

تمو تسد مضبوط بدن، چھہ کر لکھ، تر پتھ کن گندھ متو اکھ۔ اکھ تیشہ نفر سکو  
سندرس دلس منز تھ پڑس پتھ زبردس پڑھ آسہ۔ پتہ پڑ رچ سوو کاکھ آسہ  
کران۔ ماچ لچ تین گریز دوستین کامن ہند سوچنہ۔ ہم بھتہ بتر اڈ پتھ بڑہ

لا چاری سان دہراؤ تھہ چھ۔ تہہ سو پنچھ تہمن لکن ہند تہہ یم دلہر منزی انصاف چھ  
 گرہ پزاران چھ۔ تہر تہمن ماسہ بدین لکن ہند تہہ سو پنچھ۔ پھنہز وائس بیچے مطلب  
 مہنہنہ منز ختم گئیہ۔ تہہ یمو زائہہ شکایتھہ کر تہہ نہ تھو کر کتہہ تہہ چہرہ آشی  
 زائہہ۔ تہہ تہس باسے پہ زندگی اکھ اُن تہہ رسو بیچھ زمین ہش۔ یوہ سہ خاموشی  
 مگر بے قراری سان زمین وائیں وائس انسان پزاران چھ۔ باسیوس زن تہہ  
 زمین آزاد تہہ ایمان دار انسان وناں اُس : میانس وچھس منز وورو پزارک  
 تہہ عقلہ ہند ہول، تہہ بہ دہہ تہندیس مہنہنہ ہتہ گتہ موزور سہ۔  
 یلہ تہہ سو پنچھ زہ تہو سہنہز کو شش کوتاہ وارہ و تہہ لچ۔ سوہ  
 ویشے پہ نہ گتہ۔ مگر تہہ دبوو پہ جذبہ رستے۔



بجے ترتیب پہلا لکھتے تھے اُنھیں نئے کتاب چھتہ مرتبہ روٹس نکولائی بن بئر۔  
 "یوت جلد ہے؟" اُس پر وہ کہہ کر اس استقبال کر کے وہ نکولائی بن

"میں نے اُس نے نہ جانے یاد رکھتا جلد واپس پہنچ دوں گا۔"

عائیکہ پتو کو آسے تم کو سترہ مہربان چشمہ پر نزلان۔ تم کو کڑ کوٹھ

بیتہ کڈنس شرماء اٹھ روٹ تیر لولہ اُس کر کے لوگ اُس کو دیکھتے۔

"راحت ہے کر کے اُسے تلاش" تم کو وہ "تیرہ اوٹس اوٹس"

زہ ہے ہے زہ کو گڑھے نہ کیسہ گوشتہ اُس۔ مگر تم کو روٹس نہ بہ ہر گاہ زہ نہ رہتے

نہ پہنچتے۔ تیلہ اوس میون گرفتار گڑھن تیر یقینی۔"

تس بروٹھ بروٹھ کھا کر کس کن گڑھان گڑھان روڈ سو بار

بولان؟

"میں دوسے چھ زہ نوکری نہ کنت۔ مگر تمیکہ چھتہ میہ غم بہ چھس

وہ نہ میجس پہنچتے بہو بہو کہتے نہ کہہ کر نہ سہو تنگ آستہ زہ کن کن گڑھن

چھتہ گڑھن۔"

کرچ حالتہ اُس تڑھ بوزن پوان زن تہ کائے دین یکا یکہ  
 غمغس تہ تڑکھ منز آورنہ پختہ مکانہ چن لہن زن دختہ پڑھتہ اکس چیزس  
 تیکہ پیٹھ کور متھ اوس۔ تصویر اُس ساری بے پختہ دہر اوتھ۔ لہن ہنسہ  
 کاکڑ اوس جابہ جابہ تڑنہ اوتھ۔ تہ اٹکھ پڑہ اُس ہورہ ہنس منز دڑی دڑی  
 گزہان۔ اکس جابہ اوسکھ فرسکھ تختہ پڑاٹھ اوتھتھ کڈتھ۔ اکس دارہ  
 اوسکھ داسے ملکہ کڈ متھ۔ تہ داک سوراوس ساری بے پختہ تھ۔ تماشہ  
 پیٹیم تہ دیود حال وچھتھ کڈ نوو ماہ افسوسہ سان کلہ۔ تہ لچ نکولائی یس تھلہ  
 تھلہ وچھتھ یکا زہ تہ باسہ یہ نکولائی یس منز از اکھ بدے خاصو ہتہاش  
 دوپے پڑ۔

تھینو دمتھ سمار تہ چاہ ہندو تھینو بانہ بیتہ اُسو میس  
 دہر اوتھ۔ زمانہ تہ سالہ دار ماہ اوس رکا بوج بدلہ تھو کاکڑس منزے۔ یختہ منز  
 سو بازہ پیٹھ اترنہ اوتھ اوس۔ دستار خاص پیٹھ اسپہ کتابہ تھو چھتھ  
 تہ سمارہ منزہ پیمتو نکو نکو تڑنہ پھل پھکھتھ۔ ماہ کور یہ حال وچھتھ اُسناہ  
 تہ نکولائی تہ لوگ یہوے منہ چھتھ ہیو اسپہ نہ

" اٹھ سارہ افزا تفری منز چھ میون تہ کیشترھاہ اٹھ۔ مگر نلو نا  
 سورے گو جان۔ مہ دوپ ہتاہیم پین دبارہ۔ اوکے کڑنہ مہ صفائی بیتہ۔ اوہ  
 بی تڑہ ون پتہ نہ سفر کھ حالہ۔ "

امہ سوالہ سرتو بیٹھ ماہ پیٹھ اکہ لٹہ دلس پیٹھ بارہو۔ رتین  
 سندھتھ لوگ پیٹھ اکہ لٹہ تمکو سرتون چشمن بروٹھتھ کہہ گزہش دینہ تہ تہ

تہ تہس باسیوؤ زہ اورہ پورہ نے ریمین سندن حال نہ باؤنہ کزہ کر تہ تہ غلطی  
نکولائی ہنس نکہ پتھہ بود تہ سورے حال تہہ کر کزہ شش زہ تہم سندن  
پنہو جذبہ گزہ نہ نہو نیر نہ۔ تہ سہی گزہ نہ نہ کاتہہ اکھ کتھہ تہ پینہو۔

”سو ہا نیو کھہ ریشہ“

نکولائی یس گوا کر رنگہ بیاکھ رنگ۔

”پڑی ہے؟“

ماچہ کور تہس اشارہ سہو بولہ نہ نشہ ٹھاک۔ تہ پانہ لچ پتھہ کزہ  
تقریر کر نہ۔ زن تہ سہ پانہ انصافس بروٹھہ کہہ دو دہ روز پتھہ تھہ ظلمس تہ  
بے بوجس خلاف او محتاج کر ان اُس۔ یس ظلم تہ نا انصافی اکر انصاف  
سہو تہس بروٹھہ کہہ کر نہ آئے نکولائی یں ترو کر سی پتھہ کُن پان تہ بروٹھہ ہڑ  
تہ اُس لیدہ زھٹھہ پھیر نہ۔ تہ وٹھہ اوس پھیشان تہم وول رے ٹاٹھہ تہ  
تھوون میجس پتھہ۔ تہ بوجس لوگ پتھہ کزہ پش نہ۔ زن تہ کس تام زلہو  
امہ پتھہ دو پتھہ راون اوس یژھان۔

تہم سندنہ مجھکو خولہ خط کتہ یکا کتھہ سنج۔ مجھہ چہ اڈو چہ  
وہ برے یس۔ تہ نہ واری لکس واو کر نہ۔ ماچہ اوس نہ سو زانہہ تہ امہ حالہ  
وچہ پتھہ۔ تہ سہ کھوڑ پش و نہ۔

کتھہ مکتبہ وقتہ سو تھو د۔ تہ چندن مژبہن تام اکتھہ فاکتھہ  
لوگ سو ہورہ یو چکر نہ۔

”پڑہ دور مہنیو گزہ اُس۔“ تہم وون دہ چار پتھہ ”تہہہہ ہا پتھہ“

جیل کڈن گزہ کر یوٹھ۔ آمہ قسکو لکھ چھنہ یٹھ ہیو سو لوکھ سہل سہل نہ اٹھ  
ہیکانی؟

تس اوس جیرہ ہیو آستھ۔ تیرہ دباؤنہ باپتھ وچہ تمکو زورہ موچھ  
مہر تمکو بندس دلس منزس تلوم ووتھستھ اوس۔ ماچہ اوس تہیکھ اہکاس تہ  
تہ سوہ اس پانر تہ اٹھ کفر ہتر منز آورنہ ہش آرتھ۔ نکولائی یں ژوہراوہ تھ  
حدس تانی آچھ زہ تہرہ آیہ شراکہ پیتو ہش بوزنہ۔ ہورہ یور پکان پکانی ہیوت  
تمو بیہہ اگر لٹہ بڑہ ڈکھ سان وٹ۔

"اٹھوچھ ونان دزندگی! لکھ پتر نس ڈا سیرک پنجس تل دباؤنہ کس  
جولانس منزچھ کڑتام بے وطرہ موہنوی کائشہ اکس تہ شکھ کران یا کھش فون  
کر تھ۔ دزندگی چھ پوٹھان تہ بے رحمی چھ زندگی ہند قونون بنان۔ ذرا سوچنی!  
کینہہ موہنوی چھ بین لکن چوب دوان گالان تہ ان گان وحشی بنان۔ بیکہ زہ  
تم چھ زانان زہ قونون تراوہ ہر تمن پیٹھ پترو اٹھ۔ لکن اڑاہ دینہ سیتوچھ تمن  
شہوانی شہل تھ پوان۔ تہ آمہ کہ مر تھ اہکاس کہ نہ سیتی چھ یمن سادوہ  
بدنس ریسہ پکن ہیو گزہان۔ یہ چھ تمن غمہ لامن ہند موکو مریضہ یمن پترہ یمن  
غمہ لام اہکاسن تہ وحشی عادت اوسودہ گی دینچ پورہ آدومی آسان چھ۔ باقی چھ  
تم تہ کینہہ لکھ یم دن آنچھ ہوریکس مرضس منز گر فتار چھ۔ تہ کینہہ چھ تم تہ یم پانہ  
شکھ کھیر کھیر ٹو تہ ڈری بنہ پترو آسان۔ لکھ چھ میکہ پوان بناوہ۔ ساری لکھ!  
دوم دھ کہ تمکو ڈھوہ تہ۔ تہ لوگ دندہ بریکہ نہ۔

"پر تھ اٹھ نفر چھ یٹھ دندہ خصلتھ زندگی منز نہ یٹھ تہ وحشی

بنان

پہرہ کو شیش کرکھ اُنی تھی پنیو جہا تھ قوبوس شز۔ تہ اوش بارہ  
 ویرہ ماجہ کن پھیور۔ آہ ویرہ اوس سو ہیو مٹھ تہ اچھن مٹھ اُسس اکھ قرارہ  
 ہتر زتیر۔

"مگر ملوونا۔ اسہ پیرہ نہ وکھ صنا پ کرم۔ کامریڈ! اسہ پیرہ ہوشہ  
 یں۔" غلپن اسن کو کھ گوسو ماجہ نکھ تہ اکھ روٹنس چیر۔  
 "سوٹھ کیس کتی چھے؟"  
 "چرکس مٹھ؟"

"بوس پیٹھ ہے چھکھ خفیہ پلیر کو نفر تھو مٹو۔ ہر گاہ اُسی  
 یوٹھ سامانہ پیر کڈو۔ تمن پنیہ نظر تہ یئہ چھنریم چیز کھٹنس جات تہ۔  
 میہ چھ باسان اڈ راکھ کیٹھ سپرہ دبارہ تلاش۔ گزہ تہ اسہ ٹیکلے مگر ساری  
 چیز بن ذالیر۔"

"کم سنا چیز؟" ماجہ پڑھس۔

"تھے ہے یم سوٹھ کیس مٹھ چھ۔"

ماجہ تو فکرہ۔ غلپن اُسٹھ تہ لچ سو پیرہ نس کارنامس پیٹھ فکرہ  
 اچاسہ سان اسہ نہ۔

"تھ مٹھنا چھنہ کیٹھ۔ اکھ کاگڈ تیر تہ۔" سو دڑھ در جواب۔  
 چو ما کوف خانہ دانی سیتو ملا تھ پھران پھران پھیور تس وارہ وارہ پانس  
 تہ زو ہیو۔

اُمیترہ کہتہ بودتھ کھانج گہ ڈہ کولائی یں فکر بند اندازس مٹر دیکس  
گیتو۔ مگر پیہر گیتہ بدلے یہ ولو ولی اکرس حارائی مٹر۔ تس رڈون آب تابے تر  
مٹرے دون:

”کمال ہے کوڑتھ! ترہ کارڈہ ہے خوشی نصیب چھکھ!“

تسکند اتھ پنے تس اتھس مٹر ریطتھ دوتھ سو ماہ سان:

”ثیہ ہے چھے عوامس پیوٹ غصیج پڑھ۔ بڈہ اثر کرہ وری پڑھ۔ ترہ

بہ چھس ثیہ سیرتو بل کل پنے نہ ماہر ہندو پاٹھو محبت کران“

وٹھن پیوٹھ اسن آرتھ لچ سو تس کن وچھن۔ ترہ اتھ کہتھ پیوٹھ

حاران ہیو سپد رتھ سو پنے زہ اُرس مٹر کتہ آتہ پیر زنگی تر جوش۔

”موتھر بوز سیٹھاہ جان گو۔“ اتھن مٹراہ رتھ تر لہ تی اسن

کر تھ دون تسکر ”یم پیتھم وہہ ڈراہ جان پاٹھو۔ بر رڈوس پڑہ وکھتس مٹورن

مٹر۔ کتا بہ پری پری بوزہ ناوم تم۔ تر میون دل چھ اکہ عجیبے پو مٹر تر شولہ وری

اچھاسہ سیرتو برتھ۔ تلوونا! تم ہے چھ تپتو وری زہ بے وئے کیاہ! نوجوان

مٹورن کاٹیاہ اُرک دس تر حساس تر پڑتھ کاٹھہ چیز زانہ نہ باپتھ بقرار!

یم ککھ وچھن پتر چھ گمانر سپدان زہ اکہ وہہ آسہ ٹوس دنیہس مٹر

سارہ وری کھوت تر بڈ جہاوری ملک!“ تسکر کور قرار۔ تر نرتیجن تہتھ کتھ تھود

زن نہ کاٹھہ قولہ قرارہ کرن اوٹس: ”تقریبن وری دوت میہ وہ زکتابن

تر اعدادہ شمارن مٹر پیوٹھ کر تھ گامتس بل کل بکہ واس گام ایہ چھ مٹورن

مٹر وہ تھنن بہنس بل تر یسہ زانہہ کالی بہ تمن نشہ ڈھنہ گڑھان



چھس۔ مہ چھ عجیب راہ کاس سپدان۔ زن تہ لو سمجھ تہ کتھ تام بار ستر  
 دباوہ آسان چھس۔ مگر وہ فی روزہ بہ بیہیہ اکہ لہڑ آزاد انسان ہندو پاٹھو بہ  
 روزہ وہ فی پیر ہونے سوتیہ کالم تہ کرہ پیر ہونے سوتیہ۔ بوزان چھکھے۔ وہ فی روزہ  
 بہ نوین نوین خیال ہندو متزلزل نکھے۔ بہ روزہ یا ون متس تخلیق قہ و تس  
 نکھے۔ بہ زندگی چھ حارت ناکھ حدس تام سیز تہ سہ در ! تہ اہ سوتیہ کا تیاہ اماہ  
 پھانچہ لال ! انسان چھ پڑی پاٹھو جوان تہ طاقت ورنان۔ نلوونا۔ پورہ پور  
 زندگی گذارہ تہ کونہ تہ اٹھو کونہ !

تہ کوہ سہ دلہ مگر حید سان اسن۔ ماہہ ترپنہ تہ سوز شامو  
 تہ پانہ تہ سپر اٹھ متز شریکھ۔

"تہ ژوہ ؟ ژوہ کا ڈاہ بڑ چھکھ ! نکولائی یں وون ! لکن ہند  
 کہہ دھنا حیران چھکھ ونان۔ تہ ژوہ کوتاہ ویدر چھی تم !"  
 سو بیٹھ ماہنکھ۔ پن اسہ وون مجھ پھر من ہر کن۔ تہ اہ پتہ براٹھ  
 کھڑ نہ باپتھ لوگ متس پھش دہ۔ مگر میتھ ماہ بیڑہ سینود تہ ٹاکارہ پاٹھو  
 پنہ پن تجربن ہنر باؤتھ کزہ لچ سٹو پیور ولو ولو تس کن۔

"ژوہ زان تہ گپہ بڈ غمش نصپی ! تہ وون "یمہ کہتہ ہند  
 اوس سیٹھاہ امکان زہ ژوہ سپہ کہ گرفتار۔ مگر تھہ لہر باسان چھ گراسو  
 تہ ہینن وہ تھو۔ یہ چھ قہ ورتی کھتا۔ تبس زمانہ ہند مجھ چھ آچھن تل  
 پوان تہ پوان۔ اسہ پڑن کائن متز کالم کزہ باپتھ خاص معہ ہنوی سوزنہ  
 مگر اسی چھ کم۔ ہتہ وادن ہند چھ صنور تھ !

”واہم پادول تیر آندری آسیر مان یلہ!“ ماچہ وون لہ تیر ہٹ۔

تموڈر ماچہ کن نظر۔ پتر تراون اچہ بون

”نلوونا۔ خبر میون وون ماگرہہ دیوٹھ پھن۔ مگرہہ زانن پادول

وارہ پاٹھو۔ ترمیہ چھ یقین زہ سو مانہ نہ جیلہ ژلن۔ سوچھ مقدس پاران

سوچھ ترٹھ اکھ وز ژھاران۔ یلہ زن سو پورہ پاٹھو پن۔ جرڈھہ ہاؤٹھ ہیکہ

تر سوڈیہ نہ پڑھہ وز ژاٹھہ تر اکھ گڑھہ۔ تر کرٹھ دیس تکیا زہ ہ سہہ ہیکہ

سایبیرا وارٹھہ ژرٹھہ“

وہ ش تراؤٹھہ وڑھہ مانج :

”آ۔ میاؤ کنوچھ سو ٹھیکھ سوچان“

”ہوں“ رڑھہ کھنڈو تس کن مانک پیتو کنو چھتھہ ووتھہ

نکولائی۔ ”پتر ناسو گریس ولو ولو اکھ لہ یور۔ آسہ پڑہہ رینس متلق گریس تین

ہندہ خاطرہ اشتہار کڈن۔ آسہ ستر واتہ تر تس کاٹھہ فدہ قصان تکیا زہ سوچھہ

پانتر تہ واسے سورے باوان۔ پیکھہ اڈی تر لدہیلانیہ تھتھہ بڑس شز

چھا پتھہ۔ مگر اشتہار واتن کتھہ کنو تہمن تام؟“

”پہ مانہہ“

”نہ پتھو مہربانی“ نکولائی ووتھہ ولو ولو۔ پچھس وپان ووتھ

شکیف ماییکہ یہ کاٹھہ کرٹھہ“

”آوہ بہ پڑھہ سازہ؟“

”آ۔ تہ یہ تہ تارویس فکرہ زہ کرون کیاہ چھس تہ کتھہ کنو“

”مگر۔ بہ کون سے کام کر رہے ہیں؟“

”وہ بڑے بڑے۔ چاند خاٹہ تہہ ہے نیرہ کام۔“

سو بیٹھ لیکھنے۔ میچ صاف کر رہے روزہ روز مایج کس کن ٹلو  
مارہ دچھان۔ کاکڈس پیچھ کر پھنوا پھری لیکھنے روزہ اوس قلم تھو سترن  
اونگجن مژنٹان۔ تہہ باضے اُسو تھو سترنہ گردنہ ہندو نار تھوڈ گرنہان  
وہ تھوڈ۔ تہہ بیٹھ سو کام پتھ کن تراوڈ تہہ اچھ وریٹھ اوس۔ تھو سترنہ  
ہو مگنہ اُس تھوڈ ہمش وڈھ مرث۔ مایج باضہ رے یہ امہ کتھ ستر۔

”دکھ بی۔ کو تیار۔“ چھیکرس تھوڈ وڈھتھ وڈن تھو: ”رُٹی  
یہ اشتہار تھوڈی پلون تل ڈورہ۔ مگر پلسہ والو ہے آپ۔ تم کرہ نے ڈیہ تہہ۔“

”اوہ تھوڈ پتیکھ۔“ تہہ وڈن قرارہ سان۔

امی ددہ تہہ شانس باگو آو ڈاکڑ ایوان دانیلو وچ۔

”دویم یم حاکم کیا رہ چھ بہ کیا ریوڈھ وولے برتو؟“ مکر س مژن  
وڈو والو چکارہ دتھ پریشہ تھو ”یوہ راتھ کرکھ سترن گرن“ تلاشی۔ اچھامیون  
بھاد کتھ چھ؟“

”سو ہاگودا تھ“ نکوالی یں دیتھ جواب ”اڈ چھنا بیٹ وار۔ تہہ

سو اوس نہ سٹڈی سرکلہ مژنہ غار حاضر روزن یڑھان“

”یہ گپہ سراسر چاروگی۔ شخصس کلہ پھوٹت۔ مگر سٹڈی مریکل

تراویم تہہ۔“

”میںہ کریوس پنہو کنو داریاہ۔ مگر تھو موئے تہہ۔“

”سو آسہ ہا پیرنہن باجن ہاؤن یزہان زہ دچھو میتہ تہ دیتھ خون“

ماہ وون۔

ڈاکڑن کرتس نظر۔ تہ بیتھ بلو لیج ہیو کرکھتہ وون ییتھ اپرہ سختی

سان۔

”جھی اترہ کاژاہ سنگدل چھکھ!“

”آرہ با ایوان۔ بیتھ ٹھہرکھ چھینہ منورورکھتہ۔ سانی پڑھو پن گنہ

تہ وڑہ داتھتہ۔ تہو نیر۔ تلوونا۔ سو کاگدی یکس۔“

”بیاکھ اشتہار چھازہ؟“ ڈاکڑن پریرتھ تاہجہ سان۔

”رٹو“ یہ ہا واتر تاوی زہ چھاپہ خاش مشر۔“

”روٹم۔ نہ تور واتر ناؤن تہ۔ بیتھ چھاکینہ؟“

”نا۔ برس پیٹھ ہا چھ خفیہ لگتھ۔“

”پے چھم۔ میاں برس پیٹھ تہ چھ اکھ۔ اچھا خود حافظ۔ آرہ کیا

یہ سنگدل خوتون تہ آسنو خود ایس حوالہ۔ آ۔ میانور فیتھو! قبرستان چہ لڑاؤ

ہند دڑاؤ جان نتیجہ۔ ساری سہ شہرس چھ آج کرکھ گاؤن۔ اکھ لڑاؤ پیٹھ او

چون اشتہار تہ جان۔ تہ پیٹھ دڑاؤ دکھتس پیٹھ۔ بہ چھسورہ ونان زہ جان

لڑاؤ چھ ناکارہ صلحاہ کھتہ تہ زیر آسان۔“

”آرہ ساتر نیر وون۔“

”آرہ جان ہے گو۔ پڑھو لازمی یاہ چھو کران توتہ۔ آرہ بی تلوونا

کری دسو پوسیاہ۔ امو کٹو ہے کر پڑی پاٹھو چاروگی۔ بنجر چھو رووان کتہ چھ؟“

نکولائی یَن دُون تَس پتاه۔

”بکاه دِس نظر۔ کوٹ چھ رت۔ چھنا؟“

”سیٹھاہ رت؟“

”اُمس پیہ رچھ رادھ کر ن۔ دیہان چھس اصل۔ نیران نیران  
دُون ڈاکڑن“ پچھے تر چھ تم لکھ۔ یمن پروتاسی دانش ور بن پڑہ۔ پچھے لکھ  
رُتن تمبر وڑہ سا کی جائے، پیلہ زن اُسو پیس دُون پھس مزا سو۔ تر پیتر تر  
شاید طبقاتی بن آسہ۔“

”ایوان۔ ژہ ما چھکھ وہ فی زیادہ کتھ کر نہ لوگ کتھ۔“  
”بکیا زہ بہ چھس از خوش۔ گوڑیہ چھ جیل گرٹھن؟ اودہ تیلہ کر  
وارہ آرامو مان۔“

”شکر یہ مینہ نا چھنہ تھکن باسان۔“

ماچہ بڑہ یمن دوان پشورہ کتھ۔ تر یہ باسیوس رت زہ تم اُسو  
موزور طا یفس ستر تو تن تھون دایس اُمس کر کس نہ بکتھ اُسہ ہمدردی تر  
ماہ سان کتھ کران۔

ڈاکڑ سبزہ نیر تر پتر بیٹھ نکولائی تر ماح کھانہ کھینہ۔ تر دوتڑ  
پڑھین پڑاران پڑاران لگو دارہ وارہ کتھا باکھ کر نہ نکولائی یَن دُون جلاہ وطن  
گامتھن تر ڈو متھن ستر باجن ہنتر کتھ۔ ہم ڈو ستر رفیق اُسو اپر تر ناو  
تھو کتھ کام کران۔ اُسو ہند کر لفظ اُسو نین تر چھنن لبس ستر چھاونہ پتھو  
پتھ کتھ پوت پھیران دن تر دُون یاه نوہ ستر تا پیر کر نہ کس اُمس مقصد س پیٹھ

پنن رو چھپے دینر والین پینن سیدین تیر سادون وکھ وپرن ہنزد استان پیرھ لایکھ  
 اُس تیر اکر نرم تیر ورسنہ ڈھاپے رکھٹ مائج پینر نہ مایہ ہنرہ کھچھ مٹر تیر پینن ازانی  
 لکھن ہندہ باپتھ ہیتن تمھو سیدس وچھس مٹر لو لکھو ناگہ راد وڈرنی۔ پیمو سارہ مے  
 لکھو پیرا و تمھو سیدس تصورس مٹرا کس عظیم تیر دلیر دیرس انسان ہنرہ مٹو رکھٹ پینن  
 قدم ٹھیکہ راد وٹھ مگر پورہ پیرادہ سان ہنتر اڈ پیمٹ پیر کر تراوان تیر ہتہ واد ورن

ہندہ اپڑ چہ زلیر کو زائج صاف کر کھٹ پکان اوس۔ یٹھ زن انسان زندگی ہنشد  
 سینو سادہ تیر ٹاکارہ پڑز ڈا پشٹھ ہیکہ۔ نوہ سرہ تھنر پیمٹھ یہ عظیم پیرا زید سارہ  
 پانس کن تیر لالچہ، دیو تیر اپڑہ ریشہ دیہ مہ کہ جار۔ یکایزہ لالچ، دیرے تیر اپڑ  
 چھ تم تیر دیو پیم لکھن شہر کہ منن ڈا رنٹھ سارو مے دؤ دیہس غمہ لائی ہندو  
 دولانہ چھ کران۔ اٹو تصورن دڑہ نوہ تمھو سیدس دلس مٹرا کھ تھتے جذبہ یٹھ  
 زن سہ شکر گزاری ہندس اندازس مٹرا مقدس تصویرن بر وٹھ کتہ نمبر وڑہ  
 تمہ ساتر موحوس اُس کران۔ یٹھ زن کاٹھہ دوہ مایین دوہ ہن ہندس  
 مقابلس مٹرا زیادہ وادہ پاٹھواند وادہ ہیس۔ تبس اُسو دوہ فی تم دوہ ٹھٹھ  
 کامیتر۔ مگر تمھو دوہ ہویم احساس دوہ تلاو کر ہو اُسو۔ تم اُسو دوہ فی داس  
 کڈٹھ زیادہ کامیتر تیر زیادہ شادی بخش واکو بنے ہو۔ پیم احساس اُسو تمھو  
 سیدس روجہ کین سبہ زن مٹرا پوٹھان تیر اکر الاو کو پاٹھو جھک جھک کران۔

”باسان چھ پلسہ واکو پین نہ دوہ فی کینہہ تیر“ نکولائی ین وون یکایکھ  
 ”تیا کو تمھن پو!“ تن کن ہیکہ نظر کر کھٹ وون مایہ۔

”ادہ بی تنکھ۔ مگر نووٹا۔ تیرہ کوی دوہ فی آدم۔ تیرہ ہے آکھ



سکھ تھج مرث: پچھ بوز زہ ترہ چھکھ اُر در۔ ترہ چھکھ یو تھ خطرہ یو تھ ویرگی  
 ترہ پتر بیقراری لوت پامٹھ ژالان! مگر دوسے ہے۔ مس ہے چھنے چھن ہیر  
 ادبہ بی گشتہ۔ کر آرام پانس۔

چو کہ بڑس اوس کس تام زورہ زورہ ٹھک ٹھک کران۔ مان گپہ ہشار  
 اورہ یس اوس تیر سو۔ پڑہ صبر تیر قرارہ سان اوس بروہ ٹھک ٹھک کران۔ بروہ  
 اس اند گپہ تیر ساروہ اس زورہ پیر۔ تیر امہ ٹاسہ رارہ پیر سیتو اوس کہہ تام عجیب  
 خوفگہ تیر خطر کہہ احساس سپدان۔ ماجہ لوگ وک وک کیا ہتام پلو۔ تیر چو کس کن

دورے پیر۔

”کسو چھوہ؟“ تیر پیر پڑھ۔

”ہر چھس“ اورہ آہ اکھ ازانی آواز۔

”کس سناہ؟“ ماجہ پیر پڑھ دوبارہ

”برمڑہ راوی“ پیر واک کر نوئے زاری ہش۔ ماجہ مرزہ راویس

چھکنو تیر کھوہ پیر سیتو مرزہ روون بکر۔ اورہ ژاد انگٹ۔

”اورہ۔ گو مینہ کر نہ غلطی!“ خوش گپہ صحتہ دون تمکو ہیکر

تس اوس ہیرہ بہن کرہ لیٹھ گڑھتہ۔ تیر چھس اوس ہایہ رنگ

پھیر مٹھ۔ آچھ اس ژارہن و سیتھ کا مرزہ۔ تیر تمکو سندرہ کا ٹیکہ مٹھ

کھینٹتے آسے تو پتہ تیر نہ پڑھ اور یہ یور چھک رہا آواز دے۔  
 "آسے ہے پیو تاون۔" برس کھٹ دھتہ دون تمہو رے۔  
 "میتہ چہ خبر؟"

ماچہ ہندہ زیورہ یہ بوڑھتہ کو لڑکھ کرین تیر تہر داہن۔  
 "ژیتہ کتی چہ خبر؟" اچھن پٹہ دہر کرکھ پڑھتہ تمہو۔  
 ماچہ تورنس موخصر یا کھٹو سورے فکرہ۔ تیر پتہ وونس۔  
 "چاؤ تیر نہ باجو تیر نکھا؟"

"نئے۔ تم آسو الہ گاہے خبر کتہ۔ تم چھ حال جارے فوجس مژر  
 برتی گاہتہ۔ حامزی تراوہر آسہ ہاں وراہتہ۔ کل بیل رکاب پاشرہ زکو۔ تمہو  
 مژر چھ میخا لو چاہہ تہ؟"

تمہو ترودو زیورہ دھشاہ تیر اسہ نہنا کرکھتہ دونن :  
 "بہ بچوس۔ مگر ڈھانڈو آسہم لوگتہ۔"  
 "ژہ۔ بچو کھ کتھا کتو؟" ماچہ پڑھتہ۔  
 امی وڑہ کو دو کوہہ کرک بر اوڈے یلہ۔

"بے؟ بہ کتہ کتو بچوس؟" اکس تینچس پیٹہ بہتہ تراوانگن  
 ژوہ پارکو نظر۔ تیر پتہ لوگ وینہ نہ۔

"پہندہ پتہ بروٹھ اکھ نہ منٹھ ملی او جنگلا تک فارہ ستروان  
 دوان تیر دارہ کورن صدہ نہ دوستو حبسہ ہاروڈی زیورہ۔ تم ہاچھوہ ژھاڈان  
 تمہو کر آمہ پتہ آسہ نہنا تیر کوٹھ ستر ووتھ روون بھتہ۔"

"میخانو چاچس گوئر آله گزاری تیر وونن - اگنا شیره شیر فورن

شهر - سوه پله خوتون چھیا ژیتس ؟ آمه پتر لیکه تمکو واکو کاکڈ پوس پیٹھ

کیا ہام تیر میت کُن پلہ ناوختہ ووتھ - راکو یہ ہا دیرہ قس - بس تمکو سندھیتے اوت  
ونن زہ بہ ڈراس کُنن ووتھ تیر کُلو دو پھن مثر روڈس زورہ - ائی وچھ میت تم پری

اورہ پکان - اکھ - زہ - تریہ - واریاہ - تم تاون زدا سوسو پڑھتہ طرفہ پکان - تمکو کور

جلدے سائرس تار کولہ کارخانس گیرہ - بہ بیوٹھس کُلو دو پھن مثر شاہ بند کرکھ

زورہ - تیر تم پکھو میتے بروٹھو کون - پتر ووتھس یہ تھوڈ تیر دیا ماہ پلیم تیوٹھ تیز

تیم دو - اکھ دوہ تیر زہ راکو واژہ - میت پتھ کون تھک دے ژلان"

سواوس پائی پانس پیٹھ خوش - تیر تمکو سیزن بادامو رنگا پھن

مثر اوس اُس تیر ووزو ویٹھو ویٹھو ووتھ اُسبس ووتھ ہیشہ کڈان -

"آدہ بابہ آنے ژید کرکھ چاہے - اکیس منٹس مثر - سواوس

آتھ پلہ ناوختہ وون ماہ -

"ژٹی - یہ چھ پیرہ"

دگر سیتو مہو تیر واسے کرکھ تیر جتھ ژکر راکو ووتھ کھور تمکو پڑھن

اکھ کھور تینچس پیٹھ - ائی ویرہ گو کولائی دروازس پیٹھ نو موڈار -

"سلام ہا س کامریڈ ! آچھ ژو مہر راکو ووتھ وون تمکو - ووتھ لہ سا

یہ کرے آتھ روٹ"

بدن کُن تھتھ ہیشہ تمکو تمکو سپدن کھورن ہنیرہ تیرہ تیرہ تیرہ تیرہ

راؤنر - پیٹھ تمکو موزو بدلیہ پھن وچہ مثرہ آسہ -

"نہ نہ" "اُکھ کن نیو کھو پتھ تہ تا جب سان لوگ ماچ کن وچھنہ۔

"اُس ما پیسہ وہ دکا سیتو کھو رن در مالش کرنی" تسپڑہ

نظرہ منساوتھ وون ماچ۔

"بے شک!" نکولائی دوختہ در جواب۔

اگناٹ اوس کہہ پاٹھو بانبرو متھ۔

نکولائی یین ہیچ چٹھو۔ میٹ گو متھ سوری رنگہ کاگہ مژ روون تہ پہ

اچھن نکھ ریٹھ لوگ پر نہ۔

"ماجی! یستھ نے سائی کاٹم بند کر تھ۔ یستھ نے پہ تراؤو۔ تہ تھو دقہ

کر تھ تیس شریف خوتو کن و فی زہ سائہ کامہ تہلن یستھ نہ سعمہ زیادہ کھو تہ زیادہ

لیکھن مشر راوہ۔ پہ چھ میون درخاس۔ خمدہ حافظ۔ ریمین۔"

"غار مومولی!" نکولائی یین وون لہ تہ۔ تہ سو اچھ تروون واپرہ

واپرہ بدھ کن۔ یستھ منز کاگہ پڑہ اوس۔

پتہ مین نکورین کھو نہ پٹھن حسب سان داش کڈان کڈان لوگ اگناٹ

بتمن در شوری کن واپرہ پاٹھو وچھنہ۔ اوس بکرو کھو پڑہ پاٹھو وڑھہ اچھو منز

ماچ تہ ارنو آبڑٹش۔ تہ تیس نکھ کر تھتھ پلہ نوون تمھو سبھن کھو کن کن

اچھو۔

"ناسے" کھو تھ میو زنج تیس کر تھ نہر تھ۔ تہ کھو رتھو کرنی

ولو وری تینچس نلی زورہ۔

"کھو رانوا پڑو۔ جلد ہا۔" ماچ اُس وٹان۔

"ہم ہئے ائے سپرچھ ڈوٹھا۔" نکولائی مین وون۔

لڑکان فی پنہو کھور وارے اوری تینچس تل۔

"چون مطلب چھارہ بہ چھس شفا خاش منز؟" تمو وون دسے۔

کھتہ کر نر وارے ہیرہ ماجہ آہستہ پاٹھو تمو سندرہ دوسرہ کھورہ پیچھ ڈوٹھا۔

اگن ٹن کور زورہ شوں تہ کار مورے مورے لوگ ماجہ وچھنہ مینکھو۔

ایوانو وچس لویکھ سکھ کاٹھہ ورنہ آوارہ منز وون ماجہ۔

"پزی ہے؟" لڑکان پرترہ آہستہ پاٹھو۔

"اہنوا۔ سو میلہ نکولس کوئے واٹہ نوڈکھ۔ تس اوس حال بد۔"

گوٹھہ۔ تہ تہہ لوئے تس پلسہ سار جٹن تہ افسرن دبارہ۔ کتہہ مینکھالہ۔

پڑھتہ جاپہ۔ یوتا ذی سو پچور رتہ داوی گو۔

"پیرہن چھ تمن جان پاٹھو تکان؟ لڑکان زکیر راوہ مینہ ترشا۔"

ٹرائس نکھ پش۔ پچھس پھن سکھ کھوژان۔ پیچہ کتہہ کاٹھہ جش کھوژان۔

چھ۔ ادہ بی گریسو تہ مالویس؟

"پکسہ افسر سندرہ کورہ تس پیچھ تل اگ گریسو تس پیچھ اتہ۔"

مگر باقیہ کورہس تہ کیشہ۔ بلو کہ کورہس پکھ تہ وون ہکھ زہ تس شکاکہ کرکھ اوس۔

زہ کاٹھہ کاٹھہ تہ حق۔

"ہوں۔ گریسو تہ پیچھ وونہ ذی فکرہ تہ تہ تہ زہ کس کسیرہ کتہہ پیچھ تہ۔"

کیا زہ؟

"تمن منز تہ چھ کینہہ ذان دال لکھ مہوژا؟"



"زان وائر ککھ چھ پرتھ شاپ۔ دھن گولاپاری تر حاجتھ چھ  
 تهن وکتر بنادان۔ زان وئر ککھ تر چھ۔ مگر تم وئر ککھ تر چھ مشکل؟"

نکولائی او سپرھ بوتلاه هسیتھ۔ سوادرس تراون بیسہ ژنہ تر رصوت  
 کرکھ در او واپس۔ اگنٹ روتس رے وچھان۔

"رہ ککھ صکب گو؟ ڈاکٹر چھ زہ؟" نکولائی سندر گرنھن پتہ  
 پریشہ اگنٹ۔

"اسہ منز نا چھنہ کاتہ تر صکب وحب۔ اسی چھ ساری کامریڈ۔"  
 "میہ چھ تر عجیبہ باسان؟" اگنٹ وون۔ تس پھول بتجس بیٹھ  
 اسن۔ نیمہ کنو تھو سند ککھ تر پریشائی صاف اس بوزن دیوان۔  
 "رکھو چھ عجیب باسان؟"

"پتھ کنو سورے کینہہ۔ اگر طرف چھ تم یم کھاسر پھا ناوان چھ  
 خون چھ پتھر تراوان۔ تر دومی طرف تم یم کھو۔ چھ پھلان۔ خبر یمن دھن  
 اندن منز کیاہ آسہ؟"

امی وزہ گو بر وکھ۔ تر نکولائی یمن وون۔

"منز باگ چھ تم۔ یم چون رتھ پتھر تراون والین تلہ پدی چھ  
 رطان۔ تر تهن لکن ہند رتھ تر بان یمن پیٹھ ظلم چھ سپدان۔ یہند خون پتھر  
 چھ دیوان تراونہ۔ یی کینتر شاہ چھ منز باگ؟"

"میائی کنو چھکھ تر واریا ہس حدس تام پوزے ونان؟" رتھا  
 قرار کرکھ وون اگنٹ۔ سو وکھ پتھر تھو تر اکھ زہ قدم ککھن "دن تر میہ"

نور کھمرا آپ شکر یہ : مایہ بڑا تیر شکر بند نظر کر کھتہ وون تمہو۔

پتہ ژا یہ تم چاسے چینیہ بایکھتہ کھانہ کرس مٹن۔ اگنان بوزہ نامو  
تم پتہ نہ زندگی ہنڈ دپیل۔ تمہو سترہ آوازہ مٹن اوس بڑہ سنیر تر تا پتہ۔

"یہ اوسس پٹن اخبارہ باگرہ ران۔ یکہ نٹس پوشہ نہ میہ کاٹہ اکھاہ تہ۔"

"کہو تصبکو واریاہ لکھ اسیا اخبارہ پڑان ہ" نکولائی یں پڑتہ۔

"آ۔ ساری پڑو متو لیکھو متو لکھ۔ آہہ امپرے کو نہ اسی۔ وہہ فی گو"

اسہ نٹس دن اسیو اخبارہ ران۔ تمہن چھنا پیسی زہ کاشکار چھکن جاگرہ ران

ہند خوان وٹن۔ تیر تہندہ قبضہ تیر کڈن زمین۔ تیر یٹھہ اکہ لکھ کاشکاران زمین

دوس پیہ۔ تم یاگرہ ران سہ تہتہ کٹو زہ روزہ جاگرہ دیرے کٹہ تیر نہ تہند پوت

پورے کٹہ۔ تو چھ بل کی باؤتہ باؤتہ کھتہ۔ نہر کیاہ اسہ چھاہنگ آہو۔ زہ جنگن

کوڑ شورو ہ"

باسان اوس زہ نٹس اس ڈاکھ ہش کھڑ مٹن۔ تیر نکولائی یس کن

اوس پڑتہ گاکو کون واجو شک امیز نظرو وچھان۔ نکولائی یں کوڑ اسن اما

وون نہ کینہہ تہ۔

"ہر گاہ اسوساری ایکھ داس کر کھتہ جنگو نہ فتح کبہ تیر پکاہ اسہ

پیہ سوسے امپرے تیر غریبی ہنڈ فر کھ۔ تیر فایدہ اسہ جنگہ کھتہ ہ نہ جناب

تیر ہنگو تیر اسہ پوت چور بیٹو تہ۔ دولت بوز تیر ہو چھ سیکو ہند سہ پٹو بقرار

اورہ یو پھیران۔ سو چھ وٹو وٹو گڑھتہ پڑتہ اندس دانان انہ اسو

دو نہ ہر گز تیر پیہ سپد تہ۔"

"اُدہ باھتو وہ فی۔ اکتھ پیٹھ چھنہ یکتھ شورنگھ عاجتھ۔"

ماچہ وون آسان آسان۔

نکھ لائی اوس خبر کیا سوچیان۔ تیر سوچیان سوچانی وون تمکو:

"میہ چھہ فکر ڈا مڑ زہ ریبین سیرنہ گرفتاری پیٹھ یس

اشتہار اسہ کوڈ سوکس وائتہ ناوہ چانین سہتو باجن تام"

اگناٹس گپہ کن کھڑا۔

"کیاہ سو اشتہار دراد زہ ہ" تمکو پیرتھ۔

"آ"

"اُدہ میہ دہ۔ یہ وائتہ ناوہ۔" لٹا کن کوڑ پنن پان پیش۔ تیرا

لوگ زورہ زورہ پھنس دینہ۔

تس کن نظر ٹلے وڑھ آسان آسان ماچ۔

"مگر زہ ہا چھکھ تھو کھتھ۔ تیر زہ ہے ورنہ دنان اوسکھ زہ ہ چھس

کھوڑان ہ"

پنہ نہ کھلے ڈلر اکتھ سہتو کا بکھو مس پتھ کن تھو تھ ووتھ لگن ٹ

پل کل کارہ باری اندازس منز۔

"کھوڑن گواکھ چیز تیر کام گپہ بیاکھ چیز۔ اکتھ منز کیاہ چھہ ارش

لایکھ ہ زہ تیر ہے چھکھ عجیبہ!"

اگناٹس سیرنہ امہ شری لازمی سادہ گی تیر ہے واپہ طریقہ سہتو ووتھ

ماچہ ہندس وچھس منز اکتھ عجیب شادی ہش۔ پیر شادی کھٹہ تیر یا پتھ وڑھ

سود پیکر :

"بیقتل شرہ !"

"اے شرہ ! اُسناہ گرجھ دُون اگنٹن وُٹھو مٹری۔"

"ژیہ ناچھے نہ دے فی تور گڑھن" بڈر خوش خولقی سان دُولو اُپا <sup>تھن</sup>  
بڈر دھر گرجھ دُون نکولائی یَن۔

"کیا زہ نہ ؟ اندر کت گڑھ نہ ؟" بے قرار گڑھتہ پر تڑھ اگنٹن۔

"اِستہار نیہ بینیہ کاٹھہ۔ ژیہ چھے تَس وارہ پاٹھو فیکہ تارن زہ

تَس کُرن کیاہ چھہ تہ کتھ کُٹھ چھس کُرن۔ گونا ٹھیکہ ؟"

"اچھا" اگنٹن مون۔ مگر سو اوس مویاس گومتھ۔

"اُسو کرو چارہ پاٹھہ رہد اُری پندہ اکھ لہو کاگد تیار۔ تہ تڑہ بناوٹھ

جنگل مک کارڈ۔"

"گونا بیلہ گر پسر زین زائن یا بینیہ کاٹھہ چہر تڑہ نہ پین۔ تم رٹھ

تہ زہ گند پھر کھ۔ تی سا ہ نہ سایا یا۔ یہ اندر نہ مہیانہ دسو"

اٹھ کتھ پیچھ ڈول نکولائی تہ ماجہ۔ دے شو فی اُسن سپر کتھ۔ اگنٹن

گونا یہ برطبا۔ تہ سو گونا بے قرار ہیو۔

"زہ ما بر تہیکٹھ غم۔ ژیہ نا پتہی نہ کاٹھہ گر یوس رٹن یا گتھ

غمرن۔" نکولائی یَن دیکھ تَس تسل۔ بہ چھٹے تہیکٹھ یقین دوان ژیہ۔"

"بیلہ گونا ٹھیکہ۔ خوش گڑھتہ پھول اگنٹن اُسن۔" مگر

یہ دوسے کتہ کارخانہ شہر کا ماہ میلہ ہا۔ تہ گویو زیادے جان۔ دیان کارخانہ

متر کاظم کرن دال چھ پیتین ہندہ کھوہ تر زیادہ چالاکہ تر تیلنگہ آسان۔

میچہ نشہ و اچھہ ڈرایہ مائج دارہ کن۔

"زندگی تر کاڈراہ عجیب چھہ ! ہناسو پچھہ وون تھہ " شادی تر

غم کہتہ کئی چھہ نالی نال۔ اڈہ با اگناٹ۔ چاسے تر چینیٹہ ڈیہ۔ وہ ڈی کر آرام  
رڑھا۔

" میتہ نے چھہ نہ ندرے پوان۔ "

" نا۔ وہ ڈی وہ تھہ تر تراو لہ۔ "

" مائجی۔ ڈوہے چھہ کھہ بڑہ ! اڈہ بی ڈراس۔ چایہ ہند شکر یہ۔ تر چاہ

مہربانی ہند تہ۔ "

ماچہ ہندس و تھہ پریس متر اڑتہ اوس سو پاڈی پانہ سے ستووان۔

" وہ ڈی کر تھہ ساری سے تار کو لہ پھکھ۔ شوہنگن کیاہ یو تھہ

صوڑوری اوسازہ ؟ میتہ چھہ نہ ندرے پوان۔ مترہ باگرہ کین ہند کہتہ کیاہ

وین جل جل۔ بدلے لکھہ کیا ہتام ! "

تہ برنزی کھنڈی اوس سو خوفتہ پیچہ زورہ زورہ کھرمہ کان قس

اوس اُس اڈہ دوتھہ تر ہمن اوسس ہنیور کن ڈرہ ہیو لوگتھہ۔

تمہ دہن شمس باگو اوس سو اکرس تیر خانہ کس لوہ کپس کھٹس  
 مشد و سوف شکوفس برونٹھ کنبہ بہتہ تس وارہ وارہ کتھ فگرہ تاران -  
 "منز مہ وارہ ژورہ لٹہ"

"ژورہ لٹہ؟" نکولائی ین پرژھس بیقرار ہیو گترہ صحتہ -  
 "آ - گوڈہ تریتہ - پتھہ پاٹو : تمہ کور میجس اکتہ سپر ٹھک ٹھک  
 "اکہ - ژہ - تریتہ تیر پتہ ہنا قرار کرہتہ بیاکھ ٹھکھہ"  
 "ٹھک - توکمہ بوژن -"

"اورہ نیرس و دزل مس کرہتہ اکہ کر دیس تیر پرژہ راوہ بر - تیر پرژہ  
 "کہو وارہ چٹکھہ آمتھہ ؟" تیر ژہ وڈی زیس ، اہن ساکارخانہ  
 کس ماکہ کپس شیزہ زنانہ کرہتہ چھ ضرور دتھہ : بس میتے اوت چھ کاٹنی - تس  
 ترہ پانے فگرہہ"

تم دوشوے اری درک چوہ بر اوسو کلہ کلہ ناو دتھ لوہ تیر لوہ کتھ کران  
 تیر مانج اوس و دتھ ترہ وریٹھہ تہن وچھان - تس اوس پین سارہ نے سر سادوہ



اشارن تیر شاختی لفظن مٹرا کھ عجیب لطف ہیس دیان۔

"ہم ماچھ دیہ تیر شری" تمہ سوچھ۔

کہہ اوس ڈونگاہ الوند۔ تیرہ سیتو فرشتس پیچھ اوپرہ یور ویراوند  
آمرہ پٹنہ کھنچ تیر پھٹو مٹو ڈڈی گاشہ ناویرہ آسو آسوتو۔ کھٹھ اوس زنگارہ  
روغنیر تیر صرلہ کہ مشکہ سیرت برتھ۔

اگٹ اوس پڑے بوڈے جڑدار کوٹھاہ لاگتھ۔ تیر باساں اوس  
زہ تن اوس تیر کوٹھ سیٹھاہ پسند آمتھ۔ سو اوس پڑے مایساں کوٹھ نرس  
مٹہ مٹہ دیواں تیر کاٹن تیج کرکھ کوٹھکوشاں وچھان۔ مانج آس آس مٹہ دوزہ زرن۔  
"بل کل شری" تمہ وڈن دلہ مٹری "پر تیر مبارکھ شری"

"بس یے اوسم وٹن" تھو ووتھان ووتھان وون اگٹن

"گہ ڈہ گزہ مور اوفس نش تیر بڈی بیس سمکھنکھ وڈی زیس۔ یٹھ تیر مشھ  
گزہ ہی"

"ناکینہ ناشیم تیر" وسون شپکوف ووتھ در جواب۔ مگر اگٹن

اوس تیر چوہ تیر پتیر نہ جایہ بہاں۔ تیر نیر نہ بروٹھ کر تھو بیتہ اگر لہر تین ساہ  
ہایتن، اشارن تیر لفظن پتیر ویرتھ۔

"آدہ سادہ روخصتھ" چھیکس ووس تھو خمدہ حافظ "تمن

لاد زہ میاں طرف سلام۔ تیر تری پائے فکرہ زہ تم کاٹیاہ پر تو لکھ چھ۔"

پتیر تراو تھو پانس پیچھ اٹھناہ سان نظراہ۔ تیر کوٹھ نرس مٹہ  
مٹہ دتھ ووتھ سو ماچہ کن۔

"اِدہ بی - بہ نیرہ ورنہ"

"میٹھ ناوِترہ ڈلکھہ"

"ماہی - غم سے بُر - بہ ہے لبہ پانے دھتھ"

... ..

سید و شانہ کر گرتھ، چھاٹھو نہر کر گرتھ، کلس پیٹھ نو ٹوڑی ہنس ہنس  
پہن تھوٹھ تر چندن منز اٹھ تر اوتھ اوس سو سیٹھاہ دلہ دور تر بے خوف  
باسان - تموسند ماری موند کوٹکل ماس اوس تسنزن میسگن پیٹھ ہورہ یور کہ نہ  
وزہ سیٹھاہ رت باسان۔

"اچھا ستر باجو - خردا حافظ ! یہ دہنٹھ دداؤ سو اُخر۔

"اُخر تر بنے یہ مینہ اکھ کاٹم" وارہ وارہ ماجہ کن گرتھتھ وون  
ورف شپکون "مینہ اوس وورہ پیرہ پاٹھو چیرہ آٹھتھ - تر سو پان اوس  
زہ جیلہ زجو سے کیا زہ - کاٹماہ نہ کاراہ نہ - بس دوہس راتس تر چھپہ دھتھ  
روون - تہہ آسہ ہا - توتہ، پیٹھہ ہا کیشہ نہتہ کیشہ - پاوہن پتھہ کتہ اوسو پنہن دہا  
کاٹم ہینو پیٹھہ ناوسر - تھتھ چھنہ جواسے کتہ - ادہ بی نلوونا - تموسندہ زلہ نکھ  
کیاہ سوٹھ وہہ"

"مینہ نا چھنہ کیشہ تر خبراہ تیج - ماجہ کھول ٹرن ووش۔

نکولائی یں تھو وپن بار کچھ اٹھ تموسندس پھیکس پیٹھ - تر پن ہتھ  
تس نکھہ اُرتھہ دوتھ۔

"ترہ تاری تومن فکرہ - تم ہے ماشن چاڑی کتھ منورور - یہ نے پھنہ تر تھ

بڑا کتھا کیئہ۔ تہہ دُچھتہ پائے۔ یہ گپہ بچلچ دوس۔ تہہ اکتھ سستی گو یہ کائشہ  
 کوٹھ۔ تہہ تہہ نسس بروٹھ پھن ہمن تہہ خالی زمینہ ٹکڑہ اکھ۔ کھووری کز  
 قبرستان۔ تہہ دُچھنہ طرفہ کوچہ تہہ مکانہ۔ ڈانگو ڈالں دول چھہ دوہے ڈانگو  
 صاف کرہ دیوان۔ تہہ مان تہہ اُمی ڈانگو ڈالں لاج دہہ سہ سہ سہ تہہ کھوٹھ  
 ہنیور۔ رزہ ہندہ ہیرہ ہندہ اکھ اند گوٹڈن دہہ ہنڑہ ہنڑہ ہنڑہ ہنڑہ سہ سہ  
 تہہ رز تہہ دیوان جیلہ کس انگن منز۔ تہہ الا الا غار صلا۔ اندرہ آبہ ہمن جیلں منز  
 بروٹھ پے لوگتھ زہ یہ کر سیدہ۔ تم کرن اخلاقی قہین سستی کتھہ تہہ ہمن  
 کرن تہہ ہنڑہ ہنڑہ آبادہ۔ نترہ مکن پائے تہہ تہہ کائشہ ہنگامہ زہ سنتری لگن  
 اور مکن۔ تہہ اکتھ منز کھسرتن تم ہیرہ تہہ کھسرتن دگ۔ اکھ۔ زہ۔ تہہ  
 ہنڑہ منز ہنڑہ ہنڑہ سورے۔ دُچھتہ کا ڈاھ سہل کتھہ چہہ یہ !  
 تہہ سہندہ کز اوس یہ سورے تیواکھ سیود تہہ موٹولی زن تہہ  
 کائشہ ہنڑہ تہہ ہنڑہ۔ تہہ امہ چہ کامیابی پیچھہ اُس تس پورہ پڑھہ۔  
 ماچہ اوس نکولائی اموب ارچک تہہ چور گنڑہ رستہ۔ کھہ ڈہ گہ ڈہ  
 اوس سو پرستہ چہرہس تہہ کھہ، دہہ ہر شکہ سان دُچھان مگر امہ وڑہ زن تہہ اُمہ  
 نو زہنگی پر او مڑہ اُس۔ کو تام اُس تس اند نو مھلک وڑہ ناو مڑہ۔ تہہ اُمہ سہنڑہ  
 کتھہ سستی ورتے یہ ماچہ ہندہس ٹکپن دلں اندر تہہ اکھ نو اگرمی تہہ ورتہ ہنڑہ  
 تس پائے اندر داریاں ڈانگو شولہ فکڑ۔

"تہہ تہہ سوچنی ہن۔ سو اوس پیو وٹان" یہ سورے سپدہ دہہ

ہر مندہن۔ آفتابہ کس پر ہر ہنڑہ کاشس مل۔ تہہ کائشہ گنڑہ تہہ گنڑہ تہہ زہ کائشہ

قید کیا کہ زلیخا کو شیش۔ اہم و زلف میسلہ دن ساری سے جیل میں مشر  
وہ سہ روز سے آہ تہ ساری قید میں آسن ہمارے۔

"تہ ہر گاہ تم کو کوئی چلاؤ؟" خوف تہ شادہ ہندس جذبس تل پتھ  
لج مانج کانیہ و تھ پڑھند۔

"کس چلاوہ کو؟" تہ کس سپاہ چہ بہمتہ۔ پہرہ دار! تم چہ ہینو  
پستول رکھ کر تھکیر با پتھ ات استیال کران؟

"پتھ کتو ما چہ کتھ بڈو سہیل باسان مگر؟"

"مگر و گرتہ کینہ۔ رزہ و چھکھنا۔ بس تم گزھن آمادے یا تو گزھن؟"

باقی چہ میہ سورے تیار تھو و تھتہ۔ رزہ ہینو ہیر۔ ہینرہ کبہ گندہ نکھہ ہیکھ  
تہ یہ سون مکانہ دول پھنا۔ مے بھتہ ڈانگو ڈالن دول؟

دروازہ دوسرہ طسہ فیر آہہ ڈاسہ ہیند، کیا ہتام چہ ہینو تراویج  
تہ ہین پھر نیچ آواز۔

"یہوے چہ سو" نکولائی یں وون۔

اوی وڑہ گو سترانہ ٹپ اکھ برس مشر نو مؤدار۔ تہ اکھ بیگہ آواز  
لج بڑ بڑا کر تہ۔

"یکو ہیا۔ اڈو اندر کم بھتا! تہ تہیر پتھو آہہ اگر خوش ہر دازہ  
بھتھ شکیل بوزہ۔ ہینرہ ڈرامزہ ہیشہ اچہ، کاڈر مس تہ گو تہرہ۔"

نکولائی و تھ وکی وکی تہر ٹپ اندر ڈانڈس مشر کوڈن تس  
اکھ روٹ۔ اکھ تھوڈر کوڈ پین انسان ڈاؤ اندر، کینڈر س کالس روڈ سو

پنہ نہ ریشہ رُوس گھ دُمن بُستہ ہندو پاٹھو ژا سہ سہتی کھالان والان - تر  
پتہ تراون ماس کرکھ تھو کہ تہ پڑھن کرن سلام -

"پڑھے چھا؟" بگہ آوازہ مژدوون تھو -

"رکھ بی - ژہ پڑھتہ اُرس پانے؟ نکولائی ووٹھ بے اختیار

ہیو سپدھ -

"میتہ پڑھہ؟ اُنخر کیاہ سنا؟"

"قی با - تھہ ژلہ شس متلق؟"

"آ" قلاپہ کرن ووٹھ راوہ داغدار اٹھو سہتی گوئڑہ -

"یاکوف وسیلوچ! یمن نا پڑھہ بہان زہ یہ کاژاہ سہل کام

چھہ؟"

"پڑھہ چھکھ ماہان؟ تہ گویم چھنہ یہ سپدن یڑھائی - مگر ژہ تہ نہ

چھہ یڑھان - توکے چھہ اُسہ پنہ نہ جاپہ بہتھہ -" قلاپہ کرن ووٹھ بڑہ ٹھنڈہ

دی سان - تس آتہ یکا کھہ دوبارہ ژاس وو تلمتھہ - تہ سہ گو اُسہ سہتی دوکھن

تہ ریشہ ژا سہ تھکھ گوس - سو رُود واریا ہس کالس وو دہر سہس بھش بھش

دوان - تہ نمبر چھٹھہ درامز وچشمو سہتی لوگ ماچہ کن وچھنہ -

"یہ فاصلہ چھہ پاوہس تہ تبندن باجن کرن -" ماچہ ووٹھ -

نکولائی یمن تو مرو کلہ - دن تہ کیاہ تافی سوچان اوس -

"یہ پاوہل کس گو؟" پتھر بہتھہ پڑھہ قلاپہ کرن -

"میدن لڑاکہ"

”پورہ ناؤ کیسہ چٹس؟“

”پاول ولا سوف۔“

تمو رکھ نوو ککھ۔ تیر تہا کو کھٹل کڈھتھ لوگ پارہ تمو کھ برنہ تیر ونہ نہ۔  
 ”ناؤ چٹم کنن کو مٹھ۔ میون با پتھر زانہ تس۔ سو تہ چھہ جیلے تس  
 چھہ ناؤ چٹکو نام۔ زانہ کنن کو مٹھ تہ ناؤ؟ تیر میہ چھہ گا بون ونان۔ جلدے  
 رتن سارہ بے نوجوان تیر بر نکھ جیلن اندر۔ اسہ بٹن پندرہ با پتھہ گزہہ جاے  
 مہو کج۔ اکھ بلسہ افسر اوس ونان میا تس با پتھر سوزن سائیسیر یا۔ ذلیل سو  
 کتہ تیر چھنہ پیرگی حقوان۔“

کتھہ کتہ وڑہ اوس سو بار بار کتھہ کہہ وان دائرہ دائرہ۔ وٹہ فی  
 پھیند سو کلائی میس کن۔ تیر پارہ کینہہ دام کڈھتھ وٹھ پتہ نہ بیکرہ آوازہ مٹز۔  
 ”کو تہ چھنہ پتھان؟ خار تہ زانہ تیر کار زانہ۔ اکھ مہل انسان  
 ہر گاہ ہر بھو تھک۔ سو چھہ قدم کڈن ہوان۔ تیر پکان پکان تھک تیر پتھہ پکان  
 اگر تیر لٹھا کرہ نہ۔ اچھہ گزہہ وٹھو شکاکہ کرہ نہ۔ کر کچھہ گزہہ تیر لاگو۔  
 تیر ہر گاہ کٹش نہ کر کتھہ تو تہ گزہہ نہ شہن۔ تہ چھہ پتھہ اکھاہ زانان بگر  
 بہ کڈن پتن با پتھر پتھہ صورتس مٹز جیلہ مٹزہ نمبر۔ بہ کڈن منورور؟  
 تمو سیند ناٹا پھوٹی تیر او گری تھو گری لفظ بودھتھ اس مانج  
 حارتق مٹز بودیسر۔ مگہ تمو نمبرہ از مانہ پنہو پتھم کتھہ۔ مگہ سمہو سپند  
 مانچہ بڈہ ریشکھ۔

تیر بیشک سہ ٹھنڈہ ہرہ ہس تیر بارشہ مٹز کو چھو پکان اس



سوہ اُس نکولائی یس مُتلق سوچان۔

"دُپھان چھوہ۔ کتہ کور چھ بدلیو مکتہ !"

پتہ آو تَس کا بون سُنند خیال۔ تہ قریب قریب داپہ غار کس  
اندازس منز لُج سوہ لوت لوت و نیر نہ۔

"وہ فی ما چھس بے یاؤ۔ یہ مہ رن زندگی ہنزیہ نوہ وکتہ رٹہ چھ"

امہ پتہ آو تہس پتہ رن نیچوہ سُنند خیال۔

"کاش اسو مانہ !"

دو دو پہ آتھو بارہ دو پہن میل سہ جیل کس دفتر س منز پاوہ س  
 رخصتہ ہوان اس۔ اکتھ واس کر نو ہوزہ پلیر ناو۔ پاوہن تس بے خرن  
 کاگزہ اکتھ لوکٹ گولہ ہین۔ ماچہ ژپسو یہ کاگزہ ہان۔ تر وہ ٹھ ہش کھین  
 دن تر امہ سیتو اس اکتھ اس دو دمنٹہ۔ تہ تر او پاوہل سرن  
 اچھن کن پتر نو پتر چھو سیتو نظر۔ مگر تہرہ میو اس نہ کاٹھہ جواب۔  
 پاوہل سرن نہ نچین اچھن منز اس سہے ہمیشہ ہش سو کو نہ دار تر دیو  
 در اسنو ہنا لہنہ ہوان۔

"خوہ ایس حوالہ تہ وون ووش تراوٹھ۔"

پاوہن پلیر نوو دوبارہ تس کن اکتھ۔ تر ماچہ ہشز اکتھ ڈھائے  
 گپہ تہو بندس بھیس ڈھٹ کڈٹھ۔

"ماہی۔ خوہ دا حافظا!"

تہ تر ووس نہ اکتھ پلیر۔ سہ اس کیا ہتام بوڈن یڑھان۔  
 "ماہی پتھ ہش عے گڈھ۔ تر یہ تھ نئے نادامن گڈھ صکھ مینہ"



یُس تازہ تازے یور واپہ نوو کھ۔ تس چھ تہند سکھ حاجتھ۔ یہ کینترھاتہ  
 تہو تمھو سبندہ باپتھ کھو۔ سو چھ تھیکھ مستحق۔ سو چھ یتھ تاوئس لوگتھ۔  
 روہے چھ کائتھ تہو کائتھ افسرں سچو ژوان۔ وئس تام دا تو افسر  
 ژڈوہ کائتھ سنگپس مٹر۔ افسر کائن عذاب کھو کھو۔ افسر افسر چھ تھو  
 سبندہ باپتھ درخاس کران۔ میانہ مارچ گزھ جو میلہ دین۔ تس گزھ سورس  
 کینتھ وئس۔ تس ترہ پائے فکرہ۔

مارچ تیج کار تھوور۔

"آہ کیاہ چھ وئس کینتھ؟ بہ چھس برونیتھ راپتھ یہ سہ قدھ  
 کانیر وئس آوازہ مٹر۔  
 نکولائی یین پھیر وئس وئس افسر طرئس کن جتھ۔ تر رمال کڈتھ لوگ  
 تس دوہ تھ راوہ۔

"باسان چھم نزل کورن۔"

تمھو کھور عاتکھ ہیور پھین۔ تر پتھ ہیڈ کرس گردش دتھ۔  
 "پزروگو یہ اسہ میلہ ہے تر تو تر ہو وکھ۔"

"ٹھیکھ چھ۔ پچلن مقدے۔" وئس گینو کھاتھ وئس مارچ۔  
 تر دئس پیچھ وئس چھ سکھ وئس۔

"وچھ۔ وئس دوت سینٹ پیٹر زبرگ کس افسر مارچ سند خط۔"  
 "سو پیکر افسرں سائیریا پیچھ تر تر لکھ۔ پیکر نا؟"  
 "بے شک! کیا زہ تر۔ یہ بوج چھ لکھان مقدمہ چھ جلدی"

چلن دول۔ مگر سزا چھ آمہ بد و نیکے مقرر کینہ آمیت۔ ساری قید میں جلاہ  
وطن کرتے۔ ہم بد ماش چھ پائے پیر نس قوزانس مذاکھ بنادان۔ تہ کر پائے  
اندازہ۔ مقدمہ چھ عرہ چلے نئے تو سینٹ سپرڈ برگس منز چھ فاصلہ شخص تہ  
آمتھ کرتے !

”نکولائی ایوانوویچ۔ پریشان ماسپد۔ دل دور کر تھہ ورتھ مانج  
”مینہ عوصلہ دیکھہ یا فکرہ تار تھہ ناچھنہ صنور ورتھ۔ پاوہل یہ کینہ شاہ کرہ تہ  
کرہ ٹھیکہ۔ سونا لاکہ تہ پن پان یا کائشہ تہ رفیقہ سند پان کینہ بوزہ کالس منز  
تس چھ بیون ورتھ۔ سو چھ مپہ ماس تہ دل بران۔ پائے وچھ کا شاہ فیکہ  
چھس میانی۔ زمان مانج کر تھہ سمجھو تہ حوصلہ گزھس کر تھہ۔“

تس ہیون تھہ چھوڑ زورہ زورہ دھ تھن تہ آوہ لن ہیو آس۔  
”چون پتھو ہے چھ بڑہ و پتھو دول انسان !“ پڑہ کھو تہ عتہ ہڑہ وون  
نکولائی یین ”یہ کوتاہ ہر تھہ چھس کران تس !“

”رینس عتھہ کہ تھہ تہ ہر پڑہ کر تھہ۔ پن پان ٹھٹھو آونہ تہ تھہ  
وون مانج۔“

آہ ورتھ یس تو طم تس ورتھ تھہ اوس۔ سو اوس تہ ہر تہ تھہ  
تھنڈان۔ سو اوس آہ ورتھ کینہ کر تھہ یژھان کن دور سیٹھاہ دور کر تھن  
یژھان۔ سو اوس تہ یژھان یژھان یژھان دن سو پڑہ پڑہ تھہ تھہ تھہ  
”بے شک !“ رتھا سو تھہ ورتھ نکولائی۔ کاش ! شا آہ ہے  
وون کین یژہ !“

"سو تہا داتہ۔ یہ تیرہ دھرم پادوس سمکھنہ گرنہان چھس۔ سوہ

چھ پواں تیرہ دھرم۔"

نکولائی زبڈیٹھ ماچہ نکھے تختس پیچھ۔ یہ کینٹرس کالس رڈو کلہ بون  
کن کرکھ خبر کھتہ تام سوکھس منز وٹھ تراپان۔ تہ دار وٹھان۔

"یہ تہ گونہ جان زہ میانی بینہ تہ چھنہ از بینہ۔ کینٹہ کال گرنہتھ  
وون تھم۔"

"کوتاہ رت گرنہ ہا۔ ہر گاہ اسی پاول سینس جیلہ روزنہ کس  
وقتس اندرے یہ کام کرکھ ہیکہ ہاؤ۔ سو کوتاہ خوش گرنہ امہ سرت۔ ماچ  
اُس وٹھان۔"

پتہ رڈو دھشوس زنی دار یاہس کالس خاموش۔  
"نیہ چھنہ فکرہ تران زہ اچر کیا زہ چھنہ سوہ یڑھان؟" یکا کھ  
وون ماچہ۔

نکولائی گو یکا کھ تھود وٹھتھ۔ مگر امی وزہ لچ گانٹی وزہ نہ۔  
دھشوس تہ اگہ اگہ انکس کن نظر۔

"شاید گرنہہ ساشا اسز" نکولائی موقعہ آہستہ پانٹھو۔

ہو آ۔ نیہ چھ اسی سینہ کیا ہتام گرنہان۔ پچار۔"

گانٹی لچ بینیہ وزہ نہ۔ مگر نیمہ لہ اُس نہ اچر آواز زیادہ وٹھتھ وار۔  
ایمان اوس دن تہ اوپر پتہ دول نفر کیا ہتام اوری نہ یڑی ہیو اوس۔ نکولائی  
تہ ماچ دھشوس دڑا دھشوس کن۔ مگر چوکس نشس و اٹھتھ رڈو نکولائی اڈکٹ



وہ دیر -

"نیری پڑہ - تی روزہ جان -" تسمو وون ماجہ -

"ہکے نکار کورسے ؟" دروازہ یکہ گزیرھ وُسے پریشہ لڑاکی بڈہ

جور تہ سان -

"اہنی"

"بہ اُس رانز پتھے : ساشاپہ وون بڈہ سادہ گی سان - مگر

بجس گوس اکر رنگہ تیا کھ رنگ - بیقرار میہ گزیرھتہ ہستہ تمہ یکہ وُسے کوٹھکڑیٹن

مژہ راوڑی - پتہ دتن اڈی - تر کوٹھ کڈینچ اڈہ لیچو کوشش کریں -

"واہہ طفاں تر رُوہہ رُورے - بڈہ وُلہ موسم اُس وُنان - اڈہ

بی - ٹھیکہ چھازہ ؟"

"اہنی"

"بیکل محتس منز تر خوش ؟" ساشاپہ پریشہ لڑاکی بجس مشن تر

وہ دیر وہ دنی روز پنہ بین اٹھن کن وُچھان -

"سوہے چھ وُنان ارب پڑہ ریمین مہ کلا دینچ کوشش کریں : تسن

کن وُچھنے وون ماجہ -

"اچھا ؟ میتہ چھ باسان - ہر گاہ یہ کونے چھ - اُسو ہستہ تھو پرائس

منسوبس کائم : لڑاکی وُڑھ اہستہ بجس منز -

"بہ تر چھس تی سوچان : نکولائی گوہنگہ تر منگہ دروازس منز نوٹوڈا -

"ہیلو ساشا !"

اٹھ واسیہ باپتھ اٹھ پلہ ناوٹھ وڑھ سا شاہا

"آ۔ کیا زہ نہ۔ پر پتھ کاٹہ ہند وٹ چہ زہ سکیم چہ آر۔"

"مگر یہ آدکس بائل؟ اسو ساری چہ ہیتو آوری؟"

"تہ تر اموو مینہ پٹھ۔ بہ اٹھ رہا وڑھ پائے۔" سا شا وڑھ وٹو وٹو

"مینہ چہ فرہ پٹھ۔"

"رٹ گو۔ مگر گہ ڈہ پینہ زہ باقین پر پٹھن۔"

"بہ پر پٹھکھ پائے۔ یہ کیاہ بہ ذرا ایس۔"

تہ پینہ اگر چہ ہیتو تہ پینہ نو نوڑکھ او نگو سیتو کوٹھکو بھوٹو  
"وہ لے وڑھ کھنڈ کمری آرام۔" ماچ وٹن۔

"ٹائے مایہ! یہ کیاہ تھ پر پٹھ سا زہ۔" سہ وڑھ تہ آسن

کرٹھ۔ پتہ کوڑن دو شوڑ سیتو نوٹ پاٹھو اٹھ واس۔ تہ ذرا یہ تہی سو کوڑن  
ساں تہ تر پٹھ سنجہ۔

ماچ تہ نکولائی دو شوڑ ذرا یہ دارہ نش تہ سہ وٹھکھ باغ تہ

پتہ پٹھ بئس کن گڑھان۔ پتہ سہ نظر وٹھ۔ نکولائی یں وائے نوڑ تہ تہ تہ  
پٹھن کن گڑھتہ وٹھکھ۔

"پہ گو امو سرنہ باپتھ جہا ہے۔ کامہ کارس منز روڑن سیتو

روڑیس نہ توڑ کن کل۔" ماچ وٹن سو پٹھہ کرٹھ۔

"بے شک!" نکولائی وٹھ در جاب۔ پتہ پٹھو ماچ کن۔ تہ پٹھہ

مینہ پٹھ آسن کرٹھ وٹن۔

"تلوؤنا۔ مینہ چھ تران فکرو۔ پر پیالہ چھنہ زانہہ تر چانن دھن تام  
دوتمتہ۔ باسان چھم زینہ چھنہ تر زانہہ زونمتہ زہ کاٹنہ پٹہ امارہ کہہ  
دھرٹ دھرٹ تر دگ چھ پیوان ژالہز"

"ہوں" اٹھ رکھ ٹاؤتھ دژھ مائج "بہ اوسس دوہے یو ہمتن  
نل دھن زہ مینہ کرن کھاندر"

"کیا ہ زینہ چھنہ نے پزی کاٹنہ ہند لول سورمتہ؟"

"مینہ نا چھنہ یادے کیتہ۔ آسہ ہیم ما۔ باسان چھم مینہ آسہ ہے  
ضورور کاٹنہ ہند امار کورمتہ۔ مگر وہ فی چھم تر کہنہ تر دتس۔ مینہ اوس  
خانہ دار تیوتھ شکھ کران زہ میانہ وچھو ساری یاد دڑاپہ امہ سوتو میر  
مینہ گو سورے متھتہ۔ کھاندرہ بروٹھو مہ زندگی ہنتر پڑھتھ کاٹنہ یاد۔  
تہمہ موکلاؤ سپرے کتھ۔ تر اکہ دو کھ لہ قرارہ سان تراون  
نکولائی ہس کن نظر۔

نکولائی پھیور بیتہ اکہ لہ میجس کن۔ تر مان دڑاپہ برنہ خاطرہ  
نیر۔ سہ یلہ واپس پھیور نکولائی اوس پتھ کالہ کین مادی مند یادن کشہ  
لین گوتمتہ۔

"مینہ تر چھ ہنتر نہ زندگی منز شاپہ ہند ہیو تجربہ سپد متھتہ ہو  
اوس دنان۔ تر مایہ تر لولہ سان ماہ کن وچھان۔" میتھتھ ہیو اکہ تجربہ۔  
بہ اوسس اکس کورہ لول بران۔ سہ اس اکھ غار موٹولی لڑکی۔ اکس  
بیس نشہ بلکل بیون۔ بے یلہ تن سمکھس یہوے وہ وہر ہیو آسہ ہا۔

تِنے چھ تئو سندر لولن میاں بس دلس مٹز پنن جاسے رٹھڑ۔ بہ چھن اڈرے  
 لول گادان۔ تئو جذبہ تہ زورہ شورہ سان میٹھ زن تہمہ وزہ اوسم۔ میاں بس  
 دس دس مٹز چھ تئو سندر لول جاسے کہ تھ۔ مہہ نور تئس ہمیشہ لول۔ تہ  
 اہسان مندی سان برس لول ویرہ ویرا تئس؟

ماچہ دُچھ۔ نکولائی سٹرنزن نیچن چشمن مٹز پر پزلے پہ اکھ صاف  
 تہ پرینو کاشہ نڈ۔ سو اوس کوسی ہندس پشتس ستر پان تراوتھ تہ اٹھ نہ  
 کس تل رٹھتھ دُور، سیٹھاہ دُور کوت تام وچھان۔ تہ تئو سندر داو لیس  
 تہ اُرس دس پائس اوس اکہ تھہہ پاک اور زہ سے تہ امار تھتے کتو پائس  
 کُن لمان۔ پتھ کتو اکھ پوش افتابس کُن پان داران چھ۔

"اہنو تہ کر کو رہے تئس ستر کھاندر؟" ماچہ کور تجو پر۔

"تئس کپہ ورنی دُور وری کھاندر کر کو بہتس؟"

"اہنو تہے کو تہ کر کو تھ گودے تئس ستر کھاندر؟"

تئو کور لٹھلس کھنڈاس سوچاہ۔

"کاشہ تہر کاشہ تہتھ وکانہ اوس گزھان۔ زہ تہ سپد تہہ تہہ۔"

تہ ییلہ جیلہ میر اوسس آسان۔ سو اُس اندر آسان یا جلاہ وطن۔ تہ ییلہ سو

مس کچ اُس آسان۔ بہ اوسس جیلہ آسان۔ اُن تہ چان ہوز تہ یہاے ساشا تہ

پاول سٹرنز باشا چش۔ کہہ تہ؟ اُٹرس سو زکھ سو دہن وری ہندہ پانچہ یا تہہ

اُکس سیٹھاہ دُورہ کس علاقس۔ بہ تہ اوسس تئس ستر گزھن یزھان۔ مگر

اُسو دوشوے مندہ چھہ۔ یہاے کال چش کپہ تہہ سمکھ تئس بیا کھ نغراہ۔ بڑہ

رُت مہ ہنیو۔ سو تر چھ اُسہ پینے بُرج۔ تم دو شوے رُک تتر۔ تر وہہ ذی چھ خبر  
کھتہ تام پردیس منز دہہ دہہ کڈان۔

نکولائی بن دول عاکھ۔ شیشہ وہ ہتھ راؤوس تہ تھوڈ تھتھ رُٹن  
کاشس کُن تہ پیتہ وہ ہتھ راؤون بیہ۔

"راپچور!" کھ بگہ ناؤتھ تہ بڑہ ماہ سان وڈن ماجہ۔ تِس اوس ہتھ  
کیاہ تام گزہان۔ مگہ سہتی اوس تہس منز تھتھ تہ اکھ چہزہ یس دن اُس  
پھولہ راوان اوس۔ پتھ کون دن اکھ مائج پینہ نس شرس کُن و پتھتھ اُسان چہ  
نکولائی بن پھیر دبارہ پان۔ قلم کُن تہ اکھ پندہن کھن ہشزلے بخشتھ لوگ  
وہ تہ۔

"نبرداری چھ اُکس انقلابی سند سورے زونہتر چہتھ ہوان۔ یہ  
چھ آہ تے۔ شرسو، اُچھ راوٹھ نا سونو۔ گام کر بچ مجبور سی تھتھ دن شرس باڈ  
رچہ پزہن۔ اُکس انقلابی پزہ پن طاقتھ رچہ رچہ کر کر پوٹھ راؤن۔  
پتھ دن سو پندہ کامہ زیادہ دہراو دتھ ہتیک۔ ازیکھ وکھ چھ یی منگ کران۔ اُس  
پزہ ہمیشہ اُکس بیس مقابلس بروٹھ بروٹھ پکن۔ بکلیا زہ اُسی گتہ تم پم تواری  
اُورہ باپتھ پون گدہ ہستی چھ وہ پرون بوسیدہ وڈیاہ کروں ختم۔ تہ اکھ نوو وڈیاہ  
انون بار سس۔ ہر گاہ اُسوٹھو۔ یا گتہ کہ کچہ مہ کچہ کامیابی ہندس نشس تل ہس  
سیدتھ پتھ رڈی۔ تیلہ آہ سون خطاہ تھتھ بوڈ تہ سنگین تھتھ دن پندہ  
مقدس سرتو غداری کرنی بوڈ تو صوڑ آسان چھ۔ تیتھ چھنہ کانہہ اکھاہ تہ  
یس سرتو یکہ نہ سرتو تہ آہ پندہ نس مقدس ددارہ واتہ۔ آہ پزہ نہ وارانہ



مانیرن اُخس نیک تر برقی ؟

سوہ پیچھ گرسی پیچھ تر پنے نین راوی جین بھتی لبین لج اکتھ سوتو  
پیش دین۔ تم سترن اچھن مٹر اُس بے پناہ نفرتھ تر آوازہ مٹر زبردس تر کتھ  
"گدھلا ! پین زو زوتہ مے کر صاپ۔" تم ستر غمہ صہ پتہ راوہ مٹھ

وون نکولائی یں۔ "ژیئے چھے خبرے زہ چانی کتھ بوزن نہ تم۔"

ماج اُس بڑہ دل دتھ اُمو سترن اکھ اکھ کتھ بوزان مگر فکدہ توڑس  
نہ کیئہ تر۔ تم ستر دہا غس مٹر اوس کئے خیال گتہ گیور کران۔

"مقدمہ ! نوہ ہفتہ !"

یکایکھ باسیوؤ تس دن تر کاٹھ غار انسانی تر بے رحم طاقتھ  
تس بڑوتھ کرکو پوکھ۔



تم زہ دعوہ کدو ماجہ بدو بیقراری، انتظار میں تیر پریشانی بندیں  
عالمس منز۔ تیر آخر تیر میرہ دہ ہن پیہ ساشا وارتھ۔

"سورے چھ تیار۔ از اکہ بجہ"

"یو تھتہ جلد ہے؟" نکولائی ہن پریرتھ تا عجہ سان۔

"آٹھ کیاہ اوس کرے۔ مینہ اوس ریمین سندرہ باپتھ پلون تیر جاپہ

ہند سنز کرسن۔ باقی سورے چھ گابون مٹ ہینو تھتھ۔ ریمین پیہ تیر زیادہ

دور تیر۔ دسوف شکوف سمکھ تیر دکھ بدلاوتھ۔ سولا کرے تیر کوٹھ تیر

ٹوچر دیس۔ تیر دتھ تیر مادیس کے۔ تیر بہ آسہ مقررہ جاپہ پیہ تیر جاپہ چہین ہتھ

تیر پراران۔ بہ رمن سو پانس سیتو؟

"زیر کو۔ مگر یہ گابون کس چھ؟" نکولائی یں پریرتھ۔

"ژوہ زانہ ہاں سو۔ ژوہ اوسہ کھ تھو بندیں کرسن منز مشینہ

بستر پر نادوان؟

"اچھا اچھا سو۔ پیوم ژوہ تیر۔ سو عجیب غریب موہ ہینو؟"

"سوا چھ پنشن گومتھ فواجی۔ تیروہ فی چھ قلاب گری کرانہ  
 پورمتھ، لیو کھمت چھن سینٹھاہ کم۔ مگر پچھتھ قسبہ کس فطلس تیر زبردستی خلاف  
 چھ تمکو سندر دلس مثر زبردس دے۔ بنیو چھ رزھ کھنڈ فلسفی آیتہ۔"  
 دارہ نمبر نظر تر آوتھ تیر رزھ کھنڈ سوچیتھ وون ساشاپ۔ مانج  
 اُس لوہ تیر پٹھو سوڑے بوزان۔ تیر تمکو سندر دلس مثر اوس دارہ دارہ اکھ مبہم  
 خیال و متلان۔

"گابون چھ پنر نس باجھرس کتہ نتہ کتہ رنگو جیلر مثرہ کڈن یٹھان  
 سے یاف چنکو۔ ژیتس چھیا ہ ژیتہ اوسے سو پڑہ پسند۔ سواوس دوہ پٹھ چھلچھتھ  
 چھتھ کتھ تیر شپرتھ سبائ لکھتھ آسان۔"  
 نکولائی یین کور کلیہ سیتو آنکار۔

"گابون چھ سوڑے انتظام کورمتھ؟ ساشاپ تھو کتھ جیلر ورنہ۔  
 "مگر پچھس ہنا بائبران تیر۔ خبر چھاکیاہ بنہ ہ دوہلہ آسن ساری قسمدی  
 نمبر۔ تیر ییلہ تین دوہلہ کتہ ہیر نظر گتھ۔ ساری دپرتن بے نیتہ بے ژالہ؟  
 تہمہ وچہ اچھ تیر کپن ڈھمہ تیر مانج گپہ رستے تیر نشہ۔  
 "تیر پتھ کتہ کرن اکھ اکھ مند ملے خراب"

نکولائی تیر ساشا دوہلہ اوسو دارہ نش وودہ دتھ دتھ۔ تیر مانج  
 تیر اُس تین پتہ کن وودہ دتھ دتھ تہن تیر کتھ بوزان۔ تہنہ پتھ کتہ کتہ وکروکھ  
 کر پتھ اوس تمکو سندر دلس اندر اکھ ازون یارہ کلر کڈن لوگمتھ۔  
 "بہ تیر پتھوہ تہہ پتھوہ سیتو!" سوہ وڈھہ بہ یکبار۔

"کیا زہ؟" ساشاپہ پرتھکس۔

"ناتے مائجی تہ نہ نئے۔ چون گزہن نئے روزہ نہ جان۔" نکولائی یین  
دس مشورہ۔

ماجہ تراؤ تہمس نظراہ۔

"نہ نہ گزہہ!"

سہ وژھہ لہ تہ مگر یرادہ سان۔

تہم پھرہ ولی ولی اکھ اکس کُن چشمہ۔

"بہ ہئے چھس زانان؟" ساشاپہ وژن پھیکین دڑساہ وٹھ۔ پتر پھر

سہ ماجہ کُن۔ تہ لہ تہ پٹھو تھوون تہشزہ تہ پیچھہ یُن اکھ۔ تہ پترہ نس مخصوص  
سیدس اندازس مفر، یس ماجہ سینٹھاہ ٹٹھ اوس، لچ و تہ نہ۔

"مگر مائجی۔ تہ چہ خبرے زہ پرتھہ آش بھو ذی چہ فوضول؟"

"مگر بہ کیاہ کپہہ یٹھ دلس؟" کاشپہ و نہ زہ ساشاپہ آلوتھہ وژھہ سہ

"میتہ نی پانس سہتو۔ بہ تے یمہ نہ کتہ تہ چیزس بھتہ۔ بہ ہئے گزہہ

فوضور۔ میتہ تے چھہ پترہ بہان زہ کیاہ پترہ چھاسکھن۔ بہ جیلہ منزہ دِلن!

"بہ ہارنہ تے پانس سہتو" ساشاپہ وژن فاضلہ کُن آپہ۔

"چاف ذی مرضی" کلہ نمر آوتھہ وژن نکولائی یین۔

"مگر سون پکھ وٹھ روزن گزہہ نہ جان۔ جان روزہ بہ زہ تہ سہکھ

باغہ کس خالی حاطس مفر۔ تہ پٹھہ پٹھہ جیکھہ دیوار پورہ بوزنہ یوان۔ مگرمان

تہ کاترہا کس پرتھہ کاہ۔ تہ کیاہ و نہ پانس یورہ؟"









گوڑے ڈولتھے۔ تہ وہ فی اوس عقود مسہرہ زیوٹھ کوٹھ لاگتھ کوچہ بکو  
 پکان۔ تہ تس بروٹھ بروٹھٹھ اُس اکھ نوجوان کڑکی وڈی وڈی پکان۔ دچھہ  
 زہ عقود ٹوٹو ڈراہ جیلکہ کوٹھ منزہ یکو وٹے تہ تہ سنترکی۔ ماداسس منز  
 وہ دہر روٹھ سپاہ دورسے پرتھن کٹ۔ اگو ہیتھ کہ قوبوس منزہ  
 تس کھٹیکہ منز کڑن مگر اوس زوہ۔ سہ اوس تہ کٹہ تہ رنگ قوبوس  
 سپاہ نمبر وزہ تہ کڑس رتھ کڑشش کڑان اوس۔ مگر اوس وہ ٹوٹو  
 تہ امو سترہ وہ ستر اوس پرتھہ اکھ چہر وہ ٹوٹو پرتھہ باسن  
 بیہ واپہ وزن مارچہ پرتھہ پرتھہ آواز پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ  
 وہ لوو مارچہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ  
 قبرستان کس جھٹکس ستر ستر جیلکہ کین منتر کین کٹ وچہ وچہ پرتھہ  
 سان پکان۔ مگر سنترکی تہ سپاہ کپہ جیلکہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ  
 جیلکہ کپہ کپہ اکھ نفرہ وڈو مار۔ تس اوس کھٹیکہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ  
 فوسو۔ پ اوس جیلکہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ  
 تہ پرتھہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ

ہواہ اوس پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ پرتھہ  
 زن تہ شادو یاتر اوس کڑان۔ مارچہ پرتھہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ  
 کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ  
 منز ہیسو مارچہ کپہ کپہ۔ سہ اوس زپٹو زپٹو قدم تہ اوتھ پکان تہ سوپکان۔  
 "سو تہ پرتھہ پرتھہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ کپہ"



”اے تیرے سپاہیوں دورانِ دورانِ میری نیشیں۔“

”تھپڑ کرنا؟“

”جو کوئی نہ اکر شائستہ ہو سپاہیوں کو چھو“

”تیرے ماؤ چھوٹے پیاری کاٹھ گرہان ہ کاٹھ داپن نقرہ“

”بائیں کُن اشارہ کر گئے وہن ماجہ بڑو سو کوئی تیرا اطمینان نہ“

”ہیپاری اوس ڈالان۔ اڈوہ واپل ہ“

”یگر ووف! ووسل کرو!“

”پڑتے پھیر گئے وہن سپاہیوں پینڈس باجس۔ تو پتہ دوسے پہ“

”تم توڑی گئی۔“

”مُج پھیر واپس۔ اکھ اڈائی غم اوس دایہ دایہ تھو سپاہیوں“

”دیس نال ولان تو کہ پھیر کر اکھ ٹھیکے ایٹھاس دوران۔ یہلہ سہو عالم فریڈ“

”نہر گئے سڑکی پیٹھ دانت۔ اکھ بگو دراپہ اسی دیرہ تیس ہر دھتھو کتو۔ تیرہ تو اڈو“

”بیکہ اندر نظر تیس کو سہو ہارو کو نقرہ کر گئے اکھ فوجان نظرہ۔ تھو سہو سہو“

”لیڈور تیر تھو کھتہ اوس۔ تھو تیر وچھ سو اوس ہتا ڈال گئے ہیں تیر جھتھہ ہتا“

”طرس کتے پہتہ۔ ایدہ کتو اوس اوس سہو دھتھن پھتہ کہ کھو دیرہ پھتہ کہ کھو۔“

”تھو دپہن باسان۔“

”نکولائی اوس گزہ تیس پزاران۔“

”دنی کے سپہ؟“ ”خوش گزہ تھتہ تیس استقبال کران پیرہ تھو“

”باساں چھ سوک سپہ پھٹکے۔“

اُکھ اُکھ کتھ ژوئس پاؤتھ بیٹھ سوئس باؤتھ۔ مگر وٹن اُس  
 تھ کتھ زن نہ پائو چھٹھ اوسن۔ تکر کہ اوسن تیس کس نام سترہ زیورہ  
 پاؤتھ۔ اوسے کتھ زن ترس اہہ کتھ ہندس پترس پیٹھ سکھ پیٹھ  
 باسٹ اوس۔

"قسمت کر یاری" اُکھ مؤرتھ وٹن نکالائی یں! "خدا اگواہ  
 نہ اوس چاہے پاؤتھ اور کوئی نہ ہو۔ زہ تھ کتھ نہ کاٹھ مقصد پیٹھ  
 پیٹھ تھوڑا۔ بہتیس چون دوس۔ میاں کتھ بز۔ اہہ مقصد کتھ خوف ژہن  
 دلہ مزہ کتھ۔ پاؤتھ جلد پہ مریحہ تھ تھ رت کتھ۔ تر پاؤتھ سترہ اڈوی  
 پیٹھ تھ تھ جلد مکن سپر تھ۔ یہ تر چھ بنان سو ماٹر کہ اڈوی۔ پیٹھ روڈ مقصد  
 سو بوند۔"

مقدمہ کین طور طریقہ کتھ حال پاؤتھ اوس سو ماچہ دل تھ تھ  
 ہارڈ کر تھ کتھ کتھ کتھ۔ مگر ماچہ ژہن زہ سو اوس پاؤتھ تھ تھ تھ  
 کتھ پاؤتھ کتھ۔ پاچہ اوس تھ ہندس دلس پیٹھ کس نام خوف نال ورتھ پیٹھ  
 "ژہن آسکھ پیٹھ جاپہ کھوڑان۔ زہ ہے ہے بے ماکہ عدالتی تھ  
 تھ کتھ کتھ۔ یہ سہ جو میہ کر فیروزہ۔" ماچہ پیٹھ بیکار ہے۔

"ناہ ناہ" اُکھ سپر تھ کتھ کتھ وٹن نکالائی یں! "خدا  
 تھ تھ تھ تھ کتھ۔" تم کو وٹن تھ آہ زن تر تھس اہہ کتھ سپر تھ تھ  
 پیٹھ پیٹھ اوس۔

"یہ چھس کھوڑان۔ یہ کیا زہ تھوہ پہ کتھ ژوڑہ۔ مگر یہ چھ نہ فکرہ

تران کھوڑان کھوڑ چھٹی

تیمبر که از صحنه پا تر قلمو سینه چشمه پر کرم کئی ده قند پتیر بج  
سود آهسته آهسته در تیر -

کتاب چھٹس کھوڑاں نہ پاشا ہنس گزہم نہ بڑو بڑو کیسہ ورتیو  
تین ہیا گر پسو ارچا کیا اگر پسو نسلہ اپہ کہو ہنگامہ شکہ تو تھہ ہ ہرگاہ تہو  
تہہ سہو تہہ بد کلامی کر۔ ریتہ چھہ خبرے پاوہل کوتاہ خود دار چھہ سو  
ماکرہ برداش۔ سوو نیچہ اکس کتہہ دہ کتہہ۔ یا کر تہہ کتہہ آمیری کا تہہ ٹھٹھ  
تہہ ہزل۔ تہہ باقی۔ تم تہہ ماچہ کم پتہن بگرس لایو پوان۔ اوکے چھٹس کھوڑاں  
گاہ چھٹم گزہاں دہ ہرگاہ تہہ کتہا سپر تہہ تہو ہتہ کہ نہ تو ہتہ دہ تہہ  
زیادے کر پٹھ سزاہ۔ ریتہ سزاہ تہہ نہ اسی پتہ تہن۔ تہہ سزاہ دہ تہہ  
کھو لائی یں دیت نہ اتہ کتہہ کا تہہ ہوا سہ تہہ تہہ ہرگاہ تہہ  
ریش کتہہ نہ۔

”ژبه کتر خبر کو تاه تیریم خیال چو به متعجبے توان :“ مانع افس میسر  
 از که لید که تیر تیر توان : افسه هم واه و میسر که تاهان : پر سر به خسته بهم تیر  
 کند و پستان : پر به خسته که کچه پشتر سام : میسر قول تیر پر تده کار : میان خود دایه !  
 کو تاه خرفنا که ! سر به خسته تیر تده خرفنا که : مگر پر مقدمه : میت چینه فکی تران  
 ژبه نه باد که کچه کثر سورس :

سوم اس وارہ زما نمتہ زہ نکولائی یس ترن نہ تمکو سنبڑ کہتہ بکڑہ اوکے  
اوس تسس پتہ نہ دیکو دوسرا سہ تر اندیشہ باورنی سیٹھاہ کہ پوٹھ باسان۔



سہ پہلے دسے بیچس پہلے۔ پون کجی گئے۔ تو ہورہ یورج وچھہ۔  
 تھر سترن چشمن بروٹھ کنہ اسی سبز تر وہ زلی پھیر کر، غبتہ تر لیو دین  
 نشان۔

"پچھم چائس پنجو سند سوجھ۔ عجبہ کنو رائس کریشا ہس  
 اندر ڈیش پیو۔" تس نکھے پہتہ کہ زانہ دون وٹھو مزی۔  
 "تالیا! دم ہے!" سیزوف دوٹھ تر کھ سان۔

ماچ تر او زمانہ کن نظر۔ سہ اسی سموٹو فیو ماچ۔ تو تس دوپہن  
 اوس اسی سہ خانہ دار۔ اکھ خمت موارہ، اڈیل زاموئل جھت، مسٹر دوس  
 کلر تر زپھ ودرج دار کبرتہ معہ ہیواہ۔ ستر اسی اسچہ زور اوٹھ مدسے  
 عکبہ تر بروٹھ کن وچھان۔ تو بخود کھن تھر بندس ولسی توٹھ تلمتہ اوس  
 شبہ ستر اسی تھر ستر دار تر نشان۔

ہا الہ کہ کرہ چو ٹھو وار پو کتر اوس لوت لوت تر کوٹ کاش  
 اندر اذان۔ تر دلہ پو تیرہ اوس شپن ٹیکتہ گر متھ۔ دارپن منزہ باگ اوس کس  
 جری مہترس سہ تر سہ فہ ماہ کوی مہترس زاکس منزہ زارہ سند تصویر الانہ ڈاکو  
 اندر اسی دارپن پنہن پٹن پٹن قرمز رنگہ کین پردہ پچھن تل کھٹھتھ۔

نصوہر س بروٹھ کنہ اوس قرین کرہ کس کچھ دس برابر اکھ میج۔ اکھ میجس  
 اوس پہلے سبز رنگ بنات مریختہ۔

سیتو اسی وہ زور گدیہ فار کسین ہنرہ زہ لاڈ۔ چہر اسی اسی سبز باندہ  
 تر ہنرہ پہلے بعد نام سہ چہرہ موٹن دلدور دی لاٹھ لوت پٹھو اورہ یور

کران - کوه که گول فضا اوس سیر و گسر و بر دو این پهنه دله بیهوشم سیر  
 بریده - تریم ساری چیز، برون بیون رنگ، پشپ، پاپه تر لاله تره آوازده  
 آسیر تیزن اینچن که کشتن کهران - شاهن سیر و چسش شزو سن و ول مشک  
 اوس توم بندس دلس مزا که عجیب دو که لد تر و نا که خوف و مه اوان -

یکایکه دژ کوسام زوره کرکجه - ماچ کڈ و لٹ - تمه یله ساری  
 قعود و هقان و چه - صه تر و زده سیز و نس اقصی قصبه که بجه قعود -  
 که و بر و کوه گو آ که قعود در و ایزه یله - تر آ که دآ شسته عاقل  
 موه پهنه زا و لوت لوت پیر و تراوان اندر - امو سیزن سوری رنگه می سنگن  
 و ه شونی طرفو آسیر زا و بر سفید رنگه چه مگر آلان - تهر اوس پیر و نس و هس  
 اصلاح کوز شسته - تر به اوس و دند آسیر سبب اندر کئی و بسته کوشته در و  
 شتر قهر بان اوس تس هنر گنده تر و س کشتن ماف و امان - تر باران اوس دن  
 به اوس گرد و نه چینه اوس آ که قعود نوجوانه اقصی قصبه که بجه -  
 اوس نوجوانه شسته اوس و دزل تر و لوم - دن تر به شسته چینی شسته سیر  
 قهر اوس آ شسته پهن پیر اوس تر تیه نفر سحر بار و گایره دار و ردی آ که بجه  
 تر تیه نفر اوس غار فوجی پوش کس شتر -

نچطس و چس سیر بهان بهان نوک بهان دایه و که - که اوس  
 یله تم پیر و پیر و جابه پیر و آیه پیر و آکویه چس تر سیر و نه ریشه  
 لاسو نفرن بدن کن شسته بلس لوت پا سیر کیه مانی کوشش پیر و اوس  
 نفر سیر و سیر و سیر تر سیر و سیر اوس سیر و که پا سیر و اوس







وژیدو اکھ نوو طاقته۔ پکڑین پینچن پیچھ پیچھو متیو زھیمتہ گامتیو لکھو  
تہ ہینوت وارہ وارہ بولن۔

”وچھ کھوژان ماچھ!“ سپزوقن وژن لوت پالھو۔

امی وڑہ ہینوت سمولوفینہ ماچھ وژن۔

”دم کری ہے!“ تیزی تہ سختی سان وچھ تلے پر اکھ آواز۔

”بہ چھوہ تہی خبردار کران!“ مڑہ جین وژن۔

پاول تہ آندری اُسو گمہ ڈرکس پینچس پیچھ سیتو سیتی بہتہ۔

تہ تین سیتی اُسو مازن، سمولوف تہ گوسف بائی بارہ تہ۔ آندری اوس

دیشس کو سمیتہ۔ مگر کوئٹہہ آسن وارے زیچہ راوہ مڑہ۔ تہ تہہ آسہ الا مڑہ

گامڑہ۔ آمہ کتو اوس اُمہ سند بھتہ۔ ہنسے اُن تہ گان براری بھتہ ہیو باسان۔

تتو سیندس بھتس پیچھ اوس اکھ نووے توشر۔ وٹھن پیچھ اکھ سینہ ہزلیچ

کیفہ بہتہ۔ اچھن منز سنجیدگی تہ کہہ ہینار۔ مازن آسہ ہیرس

وٹھس وچھ شوہی آدن پیچھ زہ کہہ ہینہ رکھ ہیشہ وچھ مڑہ۔ تہ بھتہ اوس

گول۔ سمولوف اوس مویہ تہ تیتھ کتو وائکو دارمس کرہتہ، تہ ایوان گوسف

تہ اوس پڑوٹھرمی پا کھو دند کڈھتہ آسان۔

”آہ فیدور! فیدور!“ کھو جون کن تراؤتھ وژن سپزوقن لوتہ تہ

آوازہ مڑہ۔

ماچ اُس مڑہ جی سیند کہ تم اوگرے تھوگرے سوال دل وچھ بوزان

یہ سو قیدین کن وچھنے کرتے پڑوٹھان اوس۔ باسان اوس مڑہ جیچہ سند

کلہ اوس تھڑہ بائہ پیٹھ تھونہ آئمتھ۔ نیہ کنو نہ اتھ حرکتھ اور کھتھ  
 گزھائی اُس۔ مارچ بوزی پندر نس نیچو سسندو قرارہ ہتھ تہ منہ صر جواب  
 تہ۔ تہ باسیس زہ وانسٹھ حج تہ تھو سسندو دہرہ باجی ہیکن نہ پاوہ سستو  
 کائہ زور جبر ورتاوتھ۔ تہ ہتھ ہتھ پچس پچس نکھ بہتھ لکن ہتھ ہن  
 مچھن سام ہتھو۔ تہ زانہ نہ خاطرہ زہ آخر نیچہ کپاہ آسہ۔ تہ تھس باسیہ  
 پندر نس دلس منتر پانی پائے اکھ آس ہتھ پھانچھلان۔

چین وہ میتھ سستو تھرتھتھ ہتھو ول افسر اوس عجیب تہ  
 اکی اٹو مانہ چہ آوازہ منتر کہ سہ تام دستاوین پران۔ نکھ ہتھن موہ منتر  
 چوہ۔ زن تہ تم اُمی سترہ آوازہ ہندس یک رنگ بہاوس منتر وہ اُس  
 گامتھ۔ قیدین سستو اُس زور وکیل بڈہ جوشہ سان کتھ کران۔ ہتھ ہتھ  
 نژاد اُس بڈہ تیز تہ تیلنگ۔ تہ یم اُس بڈہ بڈی کرہن جاناوار ہوس باسان  
 مڈہ جھس نکھ کچھ کرسی اُس اکر بیہ جھن پندر نہ موہ چہ رہ سستو

آور مڑ۔ اُس آسہ نیچہ اچھ چوبس تل گامڑہ۔ اُس دوسرہ طرف اوس  
 لیہ رہ تہ وہ زچہ گوٹھ کہتھ اکھ حج بہتھ۔ اُس جھس اُس ہتھ کو  
 بروٹھ لکن لائہ ہوس آہتھ۔ سو دن اوس تھکتھ ڈھینتھ پیٹھ تہ  
 کلہ اوسن کرسی پتھ تروٹھ۔ اوس ہندو خیال اُس خبر کو کٹن بیچھان  
 سرکاری وکیل سند بھتھ تہ اوس وٹان زہ سو چھ تھو کتھ تہ ذبردس ڈاکھ  
 منتر۔ جھن پتہ کہہ اُس تریہ زھو تہ موٹرا انسان بہتھ۔ تہ موٹراہ اوس اکھ  
 میٹر۔ ویٹھ پوکھ باروب انسان یس ہتھ لکن کشان اوس۔ بیاکھ اوس

در بارک میسر. اوس دودل جُتھ، چھوت کس، زیوٹھ ریش تہ  
 ویتچھ ویتچھ شفقتہ دار اچھ۔ تریتیم اوس حاکم جندلیہ۔ اوس اوس یڈ پتر  
 تہر دمار تہہ پہ اوس پانہ تہہ اہہ ستر تہہ اہہ آمتھ۔ یہ اوس گرہ گرہ پتر  
 یڈ کھٹہ پانہ کھٹ دامن اکتھ تھرو تھوان۔ مگر یڈ اوس توتہ ٹاکین  
 فراوان پوان۔

"یستہ نہ چھ کاشہ تہ نہ کاشہ جج۔" پاول پتر در آواز آتہ  
 "یستہ چھ پانہ گڑھن والین تہ پانہ کرن والین ہند سوال۔"

ژ طرغانہ گپہ خاموشی۔ کیشرن برنن ہتھ کبہ ماچہ کاگدس  
 پیٹھ تلم یکہ تہ پچہ آوازہ تہ پتر نہ دلہ چہ دبراپہ علاوہ بیتہ کیشہ تہ بوڑھتہ  
 مڈہ جج تہ اوس کن داریتھ بردان تہ پزاران تہ دود فکیاہ سناچھ بیتہ  
 بوڑن۔ اوس سندر دہرہ باجو کرکھتھ۔ تہ اوس لوگ سہ دہرہ۔

"ہون! آندری خود کا۔ تہ چھکھ مانان تہہ..."

آندری دوتھ رستہ تھود۔ پتر پتر ہر اچھ تہ گو تھن لمنہنا  
 کرکھ لوگ تلم مارہ جھس کن وچھنہ۔

"بہ کتھ کرہ جرمکھ یقرار بہ" چھیکین در سہ دتھ تہ پیچھ آوازہ  
 سان دون خورکن۔ "مہ کورنہ کاشہ قتل۔ ژور کریم تہ۔ ڈاکہ زنی کریم تہ۔ بہ  
 چھس مرف زندگی ہندس تھہ طریقس خلاف یس گکن ژور کرن تہ اکھ اکھ  
 سندر ہٹ چہش پیچھ جیوٹھکران"

"جواب دہ ژھوٹ ژھوٹ۔ بہ جھکین دون مڈہ ججن۔"



لایئہ آئمتھ بھتھ کھوٹن آندری سندن شاخ پتر کنبہ۔ بڈس جھ سندن کنن کن  
 چوٹھ پلہ ناوٹھ وون موڈ ججن تس خبر کیاہ۔ لیدری بھتھ ججن ہیٹھ اچھ  
 وہراوٹھ دولہ نظر ویدن کن وچھن۔ تر پانس برونٹھ کنبہ تھوڑی مہس  
 کاگس ہیونن پندہ سہو کیا ہتام لیکن۔ ضلہ عاکن دیتھ کس دتہ تر  
 کرس پیٹھ پھر لہ۔ یٹھ زن سو پینوڈ زیادہ وارہ پاٹھو کہ ٹھن پیٹھ  
 تھہ تھہ پیکہ ہے۔ اہ پتر تھوڑی تھوڑی پتر نہ ترہ پیٹھ۔ کار پھر نے پھوڑا  
 جچ پتر سرے پان مہتھ لیدری بھتھ ججن کن۔ تر تس بوون لہ تر پاٹھو  
 خبر کیاہ۔ ہور رد اورہ کلہ نور اوٹھ بوزان۔ دربار کو میرن وون سرکار  
 وکس کیا ہتام۔ تر ونیس تاذی بھتھ کن کن وول میر توگ پر بوزہ رنج  
 کو شش کرنہ۔ بڈی ججن ہیونن پیہ اکہ لہ پتر نہ ویکھتر آوازہ شز وکن  
 "وچھ تھہ اکس ٹاس دولکھ۔ رت جراب دیتکھ۔ کنہ ہ"  
 عاوان ہیہ گڑھتھ پتر نہ سبز وخن ماچہ۔

ماچ اس پانہ حارتس کارڈ۔ مگر تھہ پھوڑو بھتھ پیٹھ اسن پیم  
 سادی سوال جواب تر کتھ آسہ تیس اکہ فوضول تر تھکے ناون واجو تھہ پیش  
 باسان۔ تھہ خوفناکہ پذیرج کہ ڈو کتھ۔ یس دوزی ورنن وول اوس بگراوٹھ  
 تر آندری سترن کتھن شز باسیو تس تیتھ دیر تر پیہ غونی زن پیہ  
 کتھ عدالتہ کس کس شز ورنہ تر آسہ نہ آمڑہ۔ بلکہ آسہ پیہ کتھ موزور بست  
 شز بانہ تھہ گرہ باونہ آمڑہ۔

فیدر سہو پوگرس آئیتھ جذباتو کرسہ زن تر مڑہ بندہ بیدار۔





لا پرواہی۔ تم اُسو پانس پیچھ بھر کر تھ سوال پر پڑھاں تر جواب بدو کھو  
تکلیف تھان۔ زن تر تم سورے کینہہ بدو پیچھ زائنتھ اُسو۔ تر پر سورے اوس  
محض ہم پالنے سہ کھ کر پو پوان۔ دو فی اوس تبمن بدو پیچھ کینہہ اکھ سپاہ گوہر  
مگر نہرہ آوازہ منز و نان۔

”یاد دلی دلا سو فچھ سارہ ہنے ہنگامن اصل ہمس دہنہ دول مانہ پو

پوان“

”تر خود کا بہ“ ویچھو مجھن کور بدو جے جان تر فائتر آہ سوال۔

”سو تہ۔“

اکھ وکیل دولتھ تھوہ۔

”جناب عالی۔ اجازت ہے آسم۔ بہ کرہ اکھتھ عرض“

تمو دون۔

”زیہ ماچھ ایتراض بہ“ مہرہ مجھن پر پڑھ کس نام۔

ماچہ باسوہ زن تر ساری جج چار اُسو۔ تہندہ اندازہ انما نہ تر آوازہ

سارہ جے منز اوس چارہ سندھیو تھکن تر بیزار ی۔ تر تہندی بھتھ تر اُسو

پتھی تھکو متو زھینو متو تر پتھترہ پیمتو ہوسی باسان۔ سینود اوس جکرہ تران

زہ پر سارے کاروائی چھ پھن ہندہ باپتھ اکھ وہ بالا۔ یہ وردی، عہ لکھ

کمرہ، سپہ تر وکیل آرام کر سین پیچھ دراز تر اٹھ سوال پڑھ تھکھ

منوہر تھ تر سارے کاروائی بوز فی۔ یہ سورے اوس پزی اکھ کد دودا۔

سو لیوڈر بھتھ کر تھ پلہ افسر ایس زن مچ پر پڑہ ناوان اُسن



اوس دودہ فی پینہ نس خاص انداز سہ تہ تھڑہ آوازہ مثر کتھ ڈا پی ڈا پی پاوہس  
تہ اندری ہنس تہستہ پینو زانکار می درتاوان ۔

"زیادہ خاص نابا چھ نہ خیر۔" ماچہ وون دلہ مثر تہ کاٹھ کرس  
پتہ کتہ بہتھ لکن کن تراون بے دایہ نظراہ ۔ امو سترن اچھن مثر اوس تہ  
تہندہ خاطر کاٹھ خوف یا ترس ۔ تھو سترس ولس اندر اوس حارانی تہ تائبیک  
جذبہ پادہ سیدان ۔ تہ جھنگھ اکھ تیز ملہ اوس تھو سترہ دلہ مثرہ سورے  
وسواس کڈان ۔ تم امو کاٹھ کرہ پتہ کتہ لبہ سترہ بہتھ ۔ چوہر تہ طاقت ورا  
جھن تہ گواہی تارن دالین مثرہ کئی نہجہ پکن واجینہ کتھ آسہ تہندہ باپتھ  
بے مانے ۔ تم امو تہ اتھ کتہ تھوان ۔ سرکاری وکیل سترہ وکیل ہندس  
بخش مثر تہ اوس تہ تہندہ باپتھ کاٹھ کشش ۔ مثر مثر اوس کاٹھ رفقہ  
بیزل دار اسن کرکھ کاٹھ کتھ دوان برکتھ ۔ تہ سارہ بے ہندہ بھقین پیٹھ  
اوس ہز لکھ اسن پھولان ۔ پاوہل تہ اندری امو صفائی ہندس اکس وکیل  
سترہ دم پینے لوت لوت کتھ کران ۔ ماچہ اوس تہ وکیل نکولائی ہنس سترہ  
نظرہ گو مکتھ ۔ مازن یس دوی سین مقابلہ زیادے بہتر تہ اشتعال لائہ  
اوس آمتھ اوس لوت پٹھ پتہ کتھ فوزان ۔ مثر اوس سموتلوت ایوان  
گو سفس کتھ دوان ۔ سو اوس امہ کس جوابس مثر پینہ نس سترہ باجس  
کھنول دتھ اسن رتہ نہج تڑھ کوشش کران زہ تہس اوس بھتھ وولان  
گلہ ہنان تہ تہس اوس داریہ بدن کن نمں ہوان ۔ تہس ڈول دودہ پر کٹھ  
پڑی پٹھو ٹھاہ ٹھاہ کرکھ اسن کھنگالہ پیرکتھ ۔ تہ امہ پتہ رادو وارہا س

کالس پین پان ٹھٹھو انہ پنچو کو شش کران۔ یادنگ تہ لہ کہ چارک دُری یو  
 زن تہ پڑھتہ قدیس اندری لہر اوس ماران۔ سو دُری یو یس بڈہ  
 آسانی سان پڑھتہ تھس طاقتس ستر پنچہ زلاونس مال اوس کران یس  
 زن امہ کس دہ کہ نیاس تہ جوشس ہمد راو پنچ کو شش کرہ ہے۔

سپزدن دژ رے ماچ ہندس کھو نو وٹس چھی۔ سو پھیرتس  
 کن تہ سپزدن وچھن بڈہ خوش مگر رڑھ کھنڈ پریشان ہیڈ تہ۔  
 "دُچھان پھکھے یم کٹو کا تیاہ دہ دُری چھ بنے ہتو۔" سو وڈھ  
 لہ تہ ہیڈ "شان دچھی پھنہز!"

گواہ اُسو عدالت کس کس منز پتہ پن تیز تیز تہ جے روکھ آواز  
 منز بولان۔ ججن ہنزن آوازن منز تہ اُس یہاں کیاہ تام چٹو پھیزاری  
 ہش۔ ویٹھن ججس گپہ زامن۔ تہ تموتھو وپن جریہ اٹھ چاٹس دولہ  
 وہ زجہ گوثرہ والی سند بٹھ اوس وارے لیو دیو مٹھ۔ تہ سو اوس پنہو  
 ڈھتہ گا ہرو اچھو ستر تاوس مدے گنڈھ وچھان۔ تہ بڈہ آزارہ سان  
 پنہو اوٹھو ستر مینگن تہ کر دوان۔ سرکاری وکیل اوس دربارہ کس  
 میس ستر کتھن لوگ مٹھ۔ تہ منز اوس پسل بٹھ خبر کیاہ لیکھان۔ دربار  
 میس اوس پنہو دارہ کھیشہ پھش دوان۔ ماری منزہ وہ پچھ چشمہ تہ نادان کار  
 بڈہ شاہ پٹھو ہنچ رڑھتہ اُس کران۔ میس اوس زنگ پھٹ زنگ تھو تہ اوٹھو  
 ستر کوٹھ وایان تہ اوٹھن کن مدے گنڈھ وچھان۔ باسان اوس زن  
 تہ جنک حاکو برے اوت اوس کہ پھن پھٹ یڈ رڑھتہ تہ اٹھ پنہو تہ آلوٹھ

اکی آنہ مانہ چلن واجنہ تہ تھکوں ناون واجنہ آواز ہند ہیں ہیں بوزان۔ تہ  
اوس سو بڈو جج بوزان۔ تہ تھکے کتو جے حرکتہ تہ پلہ نہ ڈلہ نہ درائی۔ پتھ کتو زن  
اکھ داوہ ہوک ہوہ بند گزہنہ سبہ روڈ چھ گزہان۔ یہ قصاہ زیٹھو و  
تہ تھکے زہ لکن گپہ پتہ اکھ لکھ سوے گوڈ بیج ہش حدہ روس بیزاری ہنتر  
ٹھوہ پراگادہ۔ تہند کر ذہن زن تہ موہ منے متو اسی۔

”بہ چھس ایلانہ کران۔۔۔۔۔“ بڈو ججن وون تھوڈ و تھتھ۔ مگر  
اوس ہند کر بارے لفظ مانے یہ اوس ہند زاکو لین و تھن پتھ۔

وہش، خاموش کر چکر، دے متو صداہ، اس تہ قد من ہند  
صداہ گو۔ قید کر اسی واپس نہ پوان۔ قید پھو رو و تھتھن پتھ اشن۔  
انگن، اشناون تہ دوستن رفیقن کر کھ کلہ سوتو سلام۔

”یگور تھتھ نادل تنگ کر کھ پتہ!“ ایوان گو سپن وون۔

ماج تہ سپزوف دزایہ وٹس مٹز۔

”چو ناکتہ سر پٹ مٹز چا پٹ پیلاہ!“ تم وون ”وہ چھ ڈوڈ

گاہنہ فر صتھ“

”میتہ ناچھنہ مٹے“

”مال چھنہ پتھ کتو میتہ۔ پتھن کر اکھ متلق کیا۔ چھکھ وناں“

پم ہے اسی اتہ نس تھتھ کتو بہتھ زن تہ پتے یاتی ساری پے دنی ہنس مٹز

چھ۔ تہ بارے چھ سوے فوضول۔ تہ سو فندور۔۔۔!“

سمو ٹوفن مول آوا تھن مٹز ٹوڈی ریتھ تھن نش۔

”میون گزگوری وُچھ وُنا؟“ کہہ تانی آئی اُسَن کُرتھ دوتھ سو ”عذر  
 داری نشہ تہ کورن نکار۔ تہ اکتھ پیٹھ چھنہ کینہہ بوزن تہ یژھان۔ یہ کتھ سوچھ  
 سارہ ورے بروٹھ تسی۔ پلاگیا! چون نیچو! اوس یژھان زہ وکیل گزھن آمہ  
 مقدرج پاروی کرنی۔ مگر میون نیچو چھنہ تہ یژھان۔ اُرس پتے کور بیہ ژورو  
 زہو انکار“

اُموسینز آشینو اُس تس سیتی وودنہ اچھ موری موری اوش  
 ہمہ راونچ کوشش کران۔ تہ رمالہ ہندہ اکہ اندہ سہو اُس تس ووتھ راوان  
 ”کینہہ چھنہ فکرہ تران۔“ ریشس پشاه دکتھ تہ بون کن مری  
 گندھتھ مھو سمولوفن کتھ چلہ ورنی۔ ”یم بہ ماش وچھتھ چھ کیاہ تانی گزھان  
 پھیران زہ کتھ تادوس لوکھ پان۔ مگر پتے چھ گمانہ گزھان۔ زہ پتے اُسوتن  
 پیزس پیٹھ۔ خاص کُرتھ وھن یسلہ زن کارخاس مٹر پھندتید اہرائنی چھ دوتھ  
 پتہ دوتھ بہ پیلہ چھ پیمن رُڑی رُڑی روان مگر یم چھ دریادو گاڑن ہندو پانچو  
 توتہ پھانچلان تہ وہراو لبان۔ پتہ انسان پتہ سوچان زہ بنان چھ طاقت  
 اُسہ ہندی کہہ“

”ستپان پتہ ووجی! سانہ خاطرہ چھ تہ زان سہٹھہ مشکل! سپرن

دوتن۔

”اُہن سا پوزے چھ“ سمولوفن کور انکار۔

”یم پھٹہ وانگن کاہتیاہ زورادار چھہ برچھہ باسان“ تھو سترہ آتہ  
 دوتن زیڈٹھ شوں کُرتھ۔ آمہ پتہ پھیر سہ پین کھکھ وکھ مگر ڈیول ہیو جتھ

ہستہ ماحہ کن۔ تر اُسن پھول اڑوختہ وون۔

"نلوونا ایختہ نے بیان پر پھٹے ہیو گزہی۔ ادر اُسس پر یتیم  
سارہ کے راہ چائیں نیچو وس لدان۔ مگر کس چھ خبر نہ کج سندن چھ زیادہ پن  
خطا۔ ثیہ بوزختہ ناسپاہ تر جو سوُس کیاہ اُسو سائیں گر گوری سندن وان؟  
تمو تر چھ پن جبروختہ ہووختہ! پھٹو وانگن!"

تس اوس پز سر پاٹھو پنہر نس نیچو وس پیٹھ ناز۔ سوہ اُس تمو بندو  
کنو فخر موصوُس کران۔ یودوے تمس پن اہساس پانس تر وارہ پاٹھو  
فکرہ اوس تر تران۔ مگر ماحہ نیہ سو پورہ پاٹھو پیرتہ۔ تر اکھ شفیق اُسن کرختہ  
تر خولوا حیر برکتہ اندازہ وون نس۔

"لوہ کرٹ تر لاووی دل چھ ہمیشہ پز رٹ ٹنس منز زیادہ تیز آسان۔"  
مکھہ اُسو عدالتہ کن وٹن منز پھیران۔ تر لوہ کچہ لوہ کچہ ڈپھرہ  
کرٹ کرٹ لوہ تر لوہ تر مگر جوشہ سان کتہ کران۔ شاید اوس نہ کاٹہہ اکھ تر کن  
تر پز پھٹھتھس پیٹھ اُس کتہ کر رنج، کینٹہ پز رنج تر اورہ جواب بوز رنج  
خاموش ڈھاپہ گتو کران۔ تنگ گیلری ہندن دیوارن منز اُسو تم زن تر  
داورہ دکن تن دختہ ہوورہ یور لایٹر یوان۔ تر باسان اوس زن تر تم کاٹہہ دور  
ڈوگھاہ ڈھار تھ تھتھتھتھتھ کر رنج تنگ دو کران اُسو۔

بوکن سندن تھتھہ تھو تر تمو بندے پاٹھو دو دھیو بوے اوس  
زورہ زورہ نہ بکھو ناوختہ تر تر طرفان پان پھرہ ناوختہ خبر کہ سہ تام کتہ ثابت  
کر رنج کو شش کران۔

"سو جنک حاکم کلیانوف کیاہ کران یتہ ؟ تس کیاہ کام چھ یتہ ؟"

د کونس تنین ! ژھوہ پر کروہ کہو چھکھ کران ؟

ہورہ ہورہ چہرہ سان نظر دیکھ وون اوس سبند سو ژھوہ ڈاکی۔

"بہ روزہ نہ خاموش۔ ہرگز نہ !" تمیو ڈر کرچکھ ! "کس چھنے

خیر۔ ساری سے چھ شوہ زہ اوس مور پر س پی اکلہ منشن۔ تمیو ستر زانہ

زنیہ باپتہ۔ تہ وونہ چھ تسو ستر روزان۔ اکلہ کیاہ ویکھ ترہ ؟ یہاے گیا

شد افتہ ؟ یی چھ انصاف ؟ امہ علاوہ تہ زان ساری زہ سوچھ لمبر اکلہ

ژور۔"

"کونس تنین ! تکلہ خدہ اوس سبندہ پاسہ کر ژھوہ پر !"

"بل کل صحتی ! "سمو ملوش وون ! "ژہ ما چھکھ بل کل پزرونان

پہ مقدیر چھنے کتہ تہ رنگہ جائیز۔"

پہ بوڈتھ گو بوکن واکو واکو تس نش۔ تہ اوس ستر اوس ستر تہ

کینہہ نغز زان تہ اوس کین کچھ وینہ۔ بوکنس اوس بختہ ووشلیو مکتہ۔ تہ

سو اوس زہ بکر ناوٹھ ونان۔

"یئلہ زانہہ کاکو کتہ قتلکھ یا ژورہ ہند کاشہ مالہ چھ آسان

جیوڑی چھ بہان۔ جوڑی مژ چھ عام لکھ گر پسو موزور، شہر باش ساری

آسان۔ مگر یئلہ زانہہ لکھ پانہ حوکو متس یا حوکو متر کین حاکو من خلاف

وہ تھان چھ۔ یم حاکم تہ عہدہ دار چھ پانہ ترمن مقدمہ چلاوان۔ پکیتی کھ

انصاف گو ! ہر گاہ ژہ مینہ ترمن کرکھ تہ بہ لایہ ہورہ پچا تھ۔ تہ ترہ پکھ



میون مقدمہ بورنہ باپتھ مستقر کرنہ۔ ژہ کڑکھ نامیہ مجرم تیار ہ مگر گمہ ژہ  
کمر کوز اتر ہ یقین کوزتھ ژینے۔ ژینہ نتر ادرہ کمی ہ

سوزی رنگہ مس تر طوط نستاہ کڑتھ اکھ پڑہ پیرہ در اوس اترتھ  
اُس اُسو چھانہ پیٹھ تو گئے تو گمہ لا گتھ۔ اُمی کڈی گکھ ہورہ یور۔ تر بوس  
کُن اوز کج تلتھ لوگ تن تنبہ کرنہ۔

"ہیا کڑیکہ مادہ۔ یہ نا چھنہ شہراب خانہ"

"ٹھیکھ چھ۔ مینہ چھ خبر۔ مگر ہر گاہ ژینہ بہ تھا پیر لایئے۔ تر پیٹھ  
بنے ژینہ پیٹھ جج تر۔ ژہ کیاہ سوچکھ؟"

"بہ چھس سوچان ژہ یتھ نس کڈن روزہ جان۔ بوز چھ؟"

"کیاہ وڈتھ؟ کڈہ ہام۔ کیا زہ؟"

"تھکیازہ ژہ چھکھ زیادہ شور کران۔ ژہ پڑکھ کوچ کمر پاچہ کتھ ناؤ۔  
بوکنن تر اُمی پائس اندر اندر وہ دین لکن کُن نظر۔ تر لوت پٹھو  
وون۔"

"بوزان چھوا ہ یم ہا چھ حرف یتھ اوت یتھان زہ لکن گڑتھ  
چانٹر گنڈ دینرین۔"

"بے شکھ! نتر کیاہ اُسے ژینہ راسے؟" بڈن دژ ویکھترہ آوازہ

منز کڑیکھ۔

نفرتہ سہتر شانہ ژومرا وڈتھ لوگ وہ فی بوکنن کتھ حدس تام لوتہ

ہتھ ونبہ۔



"تیرا رہنے مکان کیا رہے یہ نہ کاروائی بوز نکھ اجماد تھ دین؟ ایشہ  
 ناموسے اوت کیا رہ بوزن یہ؟ اگر تہو پیرس پیچھ پھوہ۔ تہند لگو دمتھ الزام  
 چھ جا پیر، مقدمہ چھ واجب، تیلہ دیو سارہ رہے بوزن۔ کھوڑاں کیا رہ  
 چھوہ؟"

"مقدمہ چھ سرتاپاے ناجا پیر تیر خلاف قنون۔ اٹھ تیر چھا کاٹھ  
 شکھ؟" سمولون دو تھ پڑھ ووتھو قن سان۔

ماچہ اوس نکولائی سٹیزہ زیوہ امہ مقدمہ کس ناجا نہ تیر قنون تیر  
 نیر آسینس پیچھ واریاہ بوز مٹھ۔ تیر سہ اُس وڈ کین تیر سورے ورتھ  
 رینن یرتھان۔ مگرتس اُس نہ نکولائی سٹیزہ پرتھ کاٹھ کتھ واریہ پاتھ  
 پلہ پیمیر۔ پیچھ اُسس نہ تیم لفظ تیر ڈتس۔ تیر لفظ ڈتس پاوہ مہ کھ  
 دڑاپہ سہ اُس طرفس کن۔ تیر یکا یکھ ڈیون تیمہ رہ اکھ سہ نہ ہاری گوتھ رھل  
 نوجوان اوس تس کن مدے گندھ وچھان۔ اُم اوس دچھن اٹھ پوتھون  
 چندس منز تھو دمتھ۔ تیمہ کنو اُم سہ کھوڑ شاپہ ہنا بون پیرن بوزن پوان  
 اوس۔ یہ اُس سہ اکھ عجیب خصوصیت یہ سہ ماچہ کینترہاہ ویز اُس  
 یہ نوجوان پھیور ولہ ولہ تیر ماچہ کن کرن تھو۔ سہ اُسو پنہن ہارو تاشن  
 سنے پڑ۔ تیر یہ نوجوان گوتس پڑنر منرے مٹھ۔ مگ کینہہ پڑنہو گڑھو پتھ  
 بوز تیمہ یہ آواز۔

"یہ زنانہ؟"

"ا" کس تانی دو تھ در جواب۔

ماچہ دیتھہ تھیہ اکہ لکھ پنہ نس یادہ و ترس پھیر۔ تس آو جیہ ہوا۔  
 مگر تس پتو و نہ پورہ پاٹھو کینہہ تہ رتیس۔ اہندس دلس منز اس لکن۔ تانی  
 پنہ نس پتو و رند مقصد واپہ ناوینچ تہ رتس سستو کتھہ کرینچ اکہ زبردس  
 خاٹھس کلہ کڈان۔ سہ اوس بوزن یژھان زہ لکھ کیاہ و ن تس خلاف۔  
 تہ پتھہ کتو اس سہ اندازہ کرن یژھان زہ عدا لکھہ فاعلہ کیاہ روزہ۔

"پتھہ کتو چھا مقدمہ چلان ہ" افسوس وژھہ سہ بڈہ جیسہ سان  
 لہ تہ ہٹہ سپز و فس کن! "سورے وکھہ سیم لکھہ یہ زانہ نہ باپتھہ فنا یہ کران  
 زہ کتو کیاہ کور۔ تہ اتھہ کتھہ چھنہ کاٹھہ اکھ تہ سان زہ رتو کور کیاہ ہ  
 تہ تم ساری چھہ جڈو۔ نوجوان لکن پیٹھہ پڑہ نوجوانہ نے مقدمہ چلاؤں۔"

"بے شک! "سورے و ن کور تس سستو اتفاق! "سانہ خاطرہ  
 چھہ یہ سورے زانہ سینٹھاہ مشکل! سینٹھاہ کر یاکھہ" تہ تم کتو ناو غورہ  
 سان کائر۔ پیرہ درن میرٹھہ روجو عدا لکھہ دروازہ۔ تہ آلو دتن۔

"ایشہ ناو کڈان پنہ پنہ ٹکٹ"

"ٹکٹ ہ" کتو تام ڈر کرکھہ! "کہو سرکس چھا چلان زہ ہ"

سارہ نے ہندین دکن منز اس اکھ گوٹ ہش رکھ تہ شرارتھہ  
 ووتلان۔ لگو اوس وارے کرکھہ ناو لوگمتھہ۔ پنہ جذباتھہ اٹکھہ یہ ڈپو زہ تہ  
 یلہ تر آو کریتو۔ اوسے اسو تم پیرہ درن کہنہ کہنہ کران۔

دُبارہ بیچس پیچھ بہینہ وزہ وون سپرو فن پانہ سے سرتی کیا تہا  
 "کہو دلیل؟" مارجہ پرتھس۔

"خاص نے کیئہ۔ چارے لکھ۔"

گائٹی آہ واپہ نہ۔ ایلا نہ سپد

"عدالتس مشر خاموشی تہ ضبط۔"

جج یٹھے اندر تاپہ۔ لکھ وٹھو بیہ تھو۔ جج بدھو بروٹھو می

پاٹھو پینہ نہ جاپہ۔ قیدر تہ آہ پینہ من جاپن پیچھ واپہ ناوتہ۔

"رڈو تو؟" سپروف ووتھ "سرکاری وکیل چارہ وہ ذ تقریر۔"

مارجہ تروو سورے پان بروٹھو کن۔ تس اوس مکہ تام نوہ خوفنا

چیز مک اہرہ بیٹھمٹھ۔

سرکاری وکیل اوس ججن کن بھتہ کر تھتہ تہمن در چھنی کنو وہ دہ

ڈیکس پیچھ اوسن کھو نہ دھتھ تھو دھتھ۔ دیوٹھ شاہ کھار تھتہ تہ دھچھنہ

اکتہ سہو اثارہ کر تھتہ ہیوت تھو برلن۔ مارجہ ترمر نہ تھو سہندہ گوہ ڈیکو

لفظ نکرہ۔ تم کو سب سے آواز اُس کو ب تیرے سچتر۔ مگر اکی ڈنچہ اُس نے روزانہ سو  
 اوس باضے تیرے تیز بولان۔ تیرے باضے لہو تیرے۔ لفظ رُود کی کیشترس کالس ٹھہر ٹھہر  
 تیرے وارہ وارہ پکان۔ زن تیرے کاٹھہ پھنٹے سان پلوس ٹیہر کڈان اوس۔ امہ پتہ  
 لگو لفظ تیرے تیزی سان گھنہ نہ۔ زن تیرے مشرہ کڑس پیٹھ مجھ میں ہیں آسہ  
 کران۔ مگر ماچہ باضے یہ تیرے پھن لفظن مٹر کاٹھہ تیرے منو اُس کچھ ہاش۔ شہنیکو  
 پاٹھو تیرے تیرے سو کر پاٹھو مینرہ رنگ لفظ اُسو ساری ہے کڑس مٹر چھٹکہ رتھ۔ کراچ  
 ہن ہن آسہ ہوجھ کڑھ ہند کر پاٹھو کہ تام کھیرہ ویرہ چیزہ سیتو پڑو نہ۔ باساں  
 اوس زہ ویٹھن پڑاٹھن تیرے زو لفظن ہند تیرے تقریر اُسو نہ پاوہل تیرے تم  
 سندر باجو بوزانی۔ یا تیرے اوس تیرے تمن امہ سیتو کاٹھہ اثر سپدان۔ تم اُسو تھے  
 کتو مڑس مٹر پہتھ لہو تیرے لہو تیرے کتھ کران۔ باضے اُسو تم لب خندہ کران۔ تیرے  
 باضے اُسن روکتہ باپتھ ڈیکس ڈرہ لکان۔

”اُپنر ووران“ سپن ورن وہن لہو تیرے ہٹ۔

سوہ ہیکہ ہے نہ اکتھ پیٹھ وٹو قسان کینہہ تیرے وٹھتھ۔ سرکاری  
 وکیل اوس سارہ نے قیدین خطا وار گنہ رادان۔ پاوہلہ مشر کتھ کر نہ پتہ لوگ سو  
 قید ویری کتھ کر نہ۔ تیرے قید ورس پتہ لوگ بوکس پتہ۔ باساں اوس زن تیرے سو  
 تمن سارہ نے کرینچلو گاڈہ کر نہ پڑھان اوس۔ مگر ماچ سپر نہ تہندن لفظن  
 ہندہ مانے یہ سیتو مطمئن۔ پتو لفظو تروو نہ تس پیٹھ کاٹھہ اثر۔ تیرے وقتہ  
 تیرے مٹر کاٹھہ ڈکھ یا خوہے۔ سو اُس وینس تام کتھ تام خوفناکھ چیزس  
 پڑاران۔ تیرے اُس سندر لفظو نہ اُس کیا ہتام ژھاران۔ تم کو سندرہ ہتھ پیٹھ

اچھن مثر، آوازہ مثر، نفا سترسان رگلہ ناؤن والین سفید اٹھن مثر۔ مگر امہ  
 پتو تہ اُس ترٹھ کو سہ تام کتھ صنور وریتمہ سیتو کھوڑن اوس یوان۔ سوہ  
 اُس یہ ترپنیتھ۔ مگر پین دل خردار کرکھ تہ ہیکہ ہے تہ تھ خوفناکھ چیزس  
 پیٹھ اونچ تھوٹھ ورنہتھ زہ یہ کیاہ چھ سو چیزس خوف چھ ژانان  
 تہ تر اوجھن کن نظر۔ ٹاکارہ اوس بوزن یوان زہ تم اُسو امہ  
 تقریرہ سیتو رنہ تہ ہینہ آیتو رتہنہن بے روکھ، خورشکھ تہ زرد بھین  
 پیٹھ اُس تہ گنہ قسمہ کہ جذبہ کاٹھ ڈھاسے تہ لہن یوان۔ سرکاری وکیلہ  
 سندر لفظ دن تہ اکھ نادیہ زانہ اُس۔ یہ سہ تمن بے غرض تہ تھک ناؤن اُس  
 انتظارہ کس پردس تل زمان اُس۔ بڈو جج اوس سیدو بہتھ۔ تہ مثری مثری  
 اُسو سترن اچھن ہندی سوری نگہ پھیرک عانک پتو کز ونگتھ گنہا  
 تہ مارہ یلہ یمن ہنہ پر شیشے پر بے غرضی تہ بے روج لافقی  
 وچھ۔ تہ کور پاؤ پانس یہ سوال۔

”کیاہ یم چھا پزک پاٹھو یور انصاف کر نہ آیتو؟“

امہ سوالہ سیتو ہیون تنس دل ڈرہتھ گنہن۔ وارہ وارہ درہ  
 دلہ مثرہ سورے کھوڑن تہ خوف تہ اتہ رٹ امہ بدلہ اکہ زبردس دگر جاس۔  
 تو قواہنس خلاف سپد سرکاری وکیلہ سند تقریر ختم۔ پتو پتہ جملہ  
 وئی تمرو وئی وئی۔ سو نمینو جھن کن۔ تہ امہ پتو لوگ بہتھ اچھ مثرہ۔ دربارہ  
 میسن کرہس کلہ کلہ ناوٹھ تقریرس تاہن۔ تہ پانہ لوگ اچھ پھرہ میسن  
 کور تن سیتو اچھ واس۔ تہ جملہ حاکم لوگ پتو نہ یٹ کن وچھتھ وچھ

کچر جاکر کر نہ۔

مگر باسان اوس زہ حج اُسو نہ اُسو سبندہ تقریرہ سہ تو خہش گامو۔  
 رقم رودی تہ تہ کتو زہو یہ دم کر تہ بہتہ۔

لت  
 "تہ دہ فی" کا گد اچھن نکھہ نہتہ وون بڈہ ججن "دہ فی بوزہ عدا  
 فید و سہف ، مار کوف تہ زا گاروف نہ طرفہ صفائی ہندس وکیلہ سند جرح۔  
 نکولائی سبندہ گرہ یس وکیل ماجرہ نظرہ اوس گو مٹہ۔ سہ ووتہ تھو۔

تہ سہ سند بھتہ اوس بڈہ ماہم۔ رنجہ رنجہ چشمہ آس دہ زہ جارہ سان  
 یمن تل تیز تلوارہ ہندس پاٹھو زونان تہ سہر آسہ فضہ ہاس دکارہ ہندس پاٹھو  
 کپہ ٹادان۔ سو اوس تھہ ہٹہ تہ صاف آوازہ منز ٹھہر ٹھہر بولان۔ مگر ماجرہ  
 اوس نہ اُسو سبندس تقریرس کن کہنے۔

"بوز تہ کیاہ وون نکھہ ؟" سہ زون وون تس کشس تل۔ تو یہ

فکرہ ؟ وون چھک زہ قیدر اُسو سکھہ پریشان۔ قریب قریب جلائی گامو۔  
 مگر یہ کتہ چھتہ میا نس فید ورس نہ سبہتہ صہی !

غنم تہ ناوہ میدی اُس سہ تہ تہ تل رٹہر۔ زہ تہ ہینوک شجایہ  
 دتہ۔ دگر ہندہ اچاس گو بڑھان۔ تہ تس باسو وینہر نس ولس پیٹھ بارہیو۔  
 وہ فی توگ پلا گیا بڑن زہ تہ تہ کیا زہ اوس انصاف کتہ تو قواہ کور مٹہ۔ تس اُس  
 وہ مید زہ تہ ہندس پیچو جس تہ تس پیٹھ راہ کھارن والین منزیرہ پراپہ وراے  
 تہ ایمان داری سان مقابلہ تہ موازہ کر تہ۔ تس اُس وہ مید زہ حج پرژھن  
 وادیا ہنس کالس تہ ہندس پیچو ورس بوز شوز کر تہ سوال۔ تہ یہ زانہ رنج کویشش



کرن زہ تمکو بندس دہا غس منز کم خیال چہہ۔ تس اُس راس زہ ہم کرن تمکو بندین  
خیالن تر کار کرتائن کن سکو نظر۔ تر یکلہ تم پزر زائن۔ اتی کرن تم لکھ پائے ایلانہ  
"پہ شخص چہہ بل کل پوز ونان!"

مگر۔ سمجھ کا نہہ چیزاہ سپدے نہ۔ باسان اوس زہ یمن شخص پچھ  
مقدمہ پکان اوس تم چہہ بجو نشہ تیو کتہ دور زہ ججن ہنز نظر چھنہ تور وائمانی  
تر قیدین ہندین دلن منز چھنہ یمن ججن ہنز کا نہہ و قہجے۔ سوہ تیج۔ تر مقدمس  
منز تینز سارے دلپسی گئیہ سوہ کتہ۔ تر گنہ کن کن کھو نہ وراپی لچ سوہ سوچنہ  
"ا کتہ چھا مقدمہ ونان؟"

"صحی وونن!" سپز وونن کرے لہ تر ہٹ تار پف۔

وہ ذی اوس کس تام دویم وکیل بولان۔ تمکو بندہ لیدرہ مہککو  
خولہ خط اُسو سنو۔ تر باسان اوس زن تر سوہ پزل اوس کران۔ جج اُسو کتہ کتہ  
پچھ ٹھاک کران۔

سرکار وکیل دو کتہ طیشہ سان کھو تر قونان قاعدس پچھ وونن  
کیا ہتام۔ ام پتہ کر پڑہ ججن لہ تر ہٹ ملا مکتہ۔ صفائی ہندہ وکیلن پوز پڑہ  
ادب سان پر سورے کلہ تو مرا وکھ۔ تر پتہ کھو وون پن تقریر چل وون۔  
"ونان گزہ" سپز وون کتہ "تو تانی گزہ ونان یو تانی تر تہ پتہ  
کتہ وکھ۔"

مگر منز دوتلے پر تار پفی جملہ۔ وکیلن پتہ ججن ہنز سوہ چہ تر  
تر کتہ گزہن والین لفظن ہند ورسن کوز۔ لکن ہند جارے حانہ قو وکھ۔ تر

دو تلمیو۔ باسان اوس زہ حج اُسو اکھ اکس تکھ روڑتھ بھتی ژڈی ہوی بٹو کھ بڑو  
 ژکھ سان بہتھ۔ ریتھ زن تم اُمو سبزہ تقریر کہ حملہ نشہ پن پان پیاوٹھ  
 ہیکہ مان۔

دو فی دوٹھ پادول تھو۔ تہ یکا یکھ کپہ کرس منہ خاموشی۔ ماہ  
 دور بردھٹھ کٹ پان۔ پادول اوس بڑو سنجیدگی سان بولان۔

"جماڑ ہند کار کٹ اُسہ نہ کتو چھس بے صرف پاری ٹہند فاصلہ مانان۔ اوہ  
 کتو ویتو نہ بہ پتہ نہ صفائی منز کینہ تہ۔ مگر پتہ من تہمن سیتو باجن ہندس ویت  
 پیوٹ پیو پاتہ صفائی تارنس نکار کور، کورہ بہ تہمہ کتھ فکرہ تارنچ کوشش  
 پتہ نہ تہمہ فکرہ تہہ مڑہ چھوہ۔ سرکاری وکیل چھ وٹان زہ سوشل ڈیموکریسی  
 ہندس جنڈس تل سون مظاہرہ اوس وقتہ کس جا کس خلاف بغاوتھ۔ بلو کہ چھ  
 تم ہمیشہ تی وٹان آرتو۔ زہ اُسو چھ زارہ سندتخت دیر پھر من یڑھان۔ بہ  
 چھس یہ کتھ صاف کر فی یڑھان زہ سانی کتو چھنہ ظالم شخصی کو کتھ سوکٹے  
 زولانہ تیموسون ملکھ گند چارٹھ چھ تھو وٹھ۔ مگر یہ زولانہ چھ سارے مڑہ  
 کرس تہ اُسہ تکھ۔ اُمہ نشہ عوام موہ کلاؤن چھن اُسو پن فرض زانان۔"

اُمہ سیتہ روہ دار آوازہ ہندس گریزس منز کپہ خاموشی داسے  
 سنجیدہ۔ باسان اوس زن تہ عدالتہ چہ کبہ دورے تہ تہ پادول اوس تھو دو تھتھ  
 کتہ تمام دورہ دو دتہ۔

حج اُسو بقدر گڑھتھ گریسین منز تھری دوان۔ دبار کر میرن  
 باوڑ متس ہوس جس کتو شپچھ۔ اُمہ گلہ نوہ کتہ تہ بڑو چھ ہندس دچھن

کنش تل چونته رنجه کړن پھسپه راس - د زيس کنش تل چونته پله ناولته دوش  
 بهار بجن کيا هتام - د چهنه تر کھوره کنو شپه ستره هسپه ستره وون تير  
 پنيو کنو بده هسپه کيا هتام - مگر تمو ستره آواز سپر ولا سوف نه تقريره کس  
 دوسي تر همدار به اوس مزر گاب.

"اسو چه اشتر اکر - تيمیکه مطلب کو اسو چه ذاتي جاد اوس  
 خلاف - په چه سو سماجي نظام یس سماجس چهل تر چهل چه کران - مکن اکھ  
 اکر سند هوت چرنس پچه آماده کران - بون بون مفادن مزر چه په نظام  
 سو دشمنه پاره کران - دته نه پته کنه رنکو تر مصالحت سپدان چه - په  
 دشمنه کله نه يا جايز ثابت کر نه با پچه چه فريکو تر مکر که ستره يار ايشمال  
 پوان کر نه - تر لکه چه نفرد ، ايزه ، دوکھ تر غلط کامو دوسو په دليل پوان  
 بناد نه - سون وون چه ده سو سماج یس اکرس فردس محض بين مکن دولت مند  
 بناو کله اکھ دوسو په مانه ، چه غار انساني تر سانه مفادن هند دشمن - اسو  
 چهنه امر نظامکھ ايز تر دوه خل اخلاقي نظام تسليم کران - اسو چه تته  
 غار انساني تر بهر هم ورتاوس ستره نفرت کران - یس په نظام اکرس فردس  
 ستره کران چه - اسو چه جسماني تر اخلاقي غوه لامي هندون تمن ساره نه  
 مشکل خلاف جنگل يژهان - یم مشکل په سماج اسان زبردستی هکسان چه  
 اسو جنگو يمن مشکل خلاف - اسو دودور تمن ساره نه چرن خلاف جنگان - پيو  
 ستره اکھ انسان محض غوه دغرض لالچر کنو کته مومخ کر نه چه پوان - اسو  
 چه کامگار ، تته انسان په نه محنته ستره شرمن هندو تما شو پيو بجن بجن

میشنن تام، پرستھ اکھ چہ بنان چہ۔ مگر اسیو چہ تم لکھ یمن نہ پینہ نانا  
 یکنہ بچاؤ کرکھ حق تہ چہ۔ پرستھ اکھاہ چہ اسیو پینہ نہ ذاتی مفادہ باپتھ  
 کامہ لاگان۔ وڈی کین چہ اسیو، تھو خدس تانی آزادی حاصل کرنی یڑھان۔  
 یمہ سیترا اسیو پتو لکن سورے اقتدار تہ طاقت پینہ نس اکتس مشر رطرس  
 لایکھ بنو۔ سانی نابرہ چہ سینٹھ سیدو سارہ "ذاتی جاداد موہ رده باد"  
 پاداداری دزی یہ گڑھن عوامس اکتھ آسرو! "محنتہ کرن چہ پرستھ کائٹھ  
 ہند حق"

پیمو کھو سیتو ہیکو تہو اندازہ کرکھ ز اسیو چھنہ خالی باغی باغی  
 پاوین کور اٹھن۔ تہ او نچو سیتو لوگ مس شیر نہ۔ اوسر نہ نچن  
 اچھن ہینر ز تہو اسیو وارے شولے مر۔

"بہ چھٹے دیان ہو برج یو برج کتھ مکر"

مڈھ ججن وون ٹاکارہ پاٹھو تہ تھدہ ہٹھ۔ تمکو کور پاوین کین مجتھ  
 تہ ماچہ باسیو و زہ تہیرہ بے جان کھو و رہ اچھ اندر پر پزلیو و کاش۔ یمہ مشرہ  
 لالچ تہ کینہ گی پریدان اُس۔ سارہ بے جھو ترا و تمکو بندس نیچو ورس کین نظر۔ تہ  
 تھدہ تھدہ لکس و چھنہ۔ زن تہ نظرو سیتو تمکو سند قومہ چہرہ کڈن اسیو  
 یڑھان۔ زن تہ تمکو تہرس رتس ز اگان اسیو۔ یٹھ زن تہ ہندین موہ رده بھچن  
 مشر نوہ سرہ زو اڑہ ہے۔ مگر سو اوس تھدہ تھو تہ سیتو کھڑا۔ اور دور تہ  
 بے خوف۔ تہ اکتھ نثرہ ناوتھ اوس ومان۔

"اسیو چھ انقلابی تہ تہرس کالس روزو انقلابی پیتس کالس"

محض کینه نفر کو کشته تر باقی ساری چھ صرف مسمحتہ کران۔ اسی چھ تھتھ  
 ساجس خلاف بیکیکھ مفاد بچاؤ نہ باپتھ تمہ پہ پیچھ فرمان چھ کڈ نہ اکتھ اسی  
 چھ امہ ساجکو جائی دشمن تر سستی تہند کر تہ۔ تر اسی نہ درمی رکو نہ توانی  
 زائہ یوتانی نہ سون دور پہ جنگ زمینہ۔ تر اسی موزور زمینو پہ جنگ یقین!  
 تہند کر آغہ چھنہ تہتھو طاقتہ والی یوتھ دن تمن پندرہ جاپہ گمانہ چھ۔ سے  
 ذاتی جادادیتھ برتر تر رچھ کر نہ باپتھ تہند کر آغہ لچھ بدین تر کرورہ وادان  
 ہنتر زندگی چھینہ دوان چھ، سے قہ ولتھ یس تمن اسی پیچھ بھٹوولی  
 کر نہ دوان چھ۔ سے چھ تمن پانس اندر نہ پھاس ترادان۔ تر تمن چھ  
 جسمانی تر اخلاقی اعتبارہ مؤلہ معہ بچہ گالان۔ ذاتی جادادیرچ رچھ راوٹھ کر نہ  
 چھ تمن سینٹھ دروچ پیوان۔ دراصل چھوہ تہو ساری لکھ، سانی  
 حاکم سادہ کھوہ تر زیادہ غولام۔ تہند رچ چھ غولام۔ اسی چھ صرف جسمانی  
 غولامی نالی کر نہ آرٹ۔ تہو چھوہ نہ آتھ لایکھ نہ پندرہ عاذتن تر توہن  
 ہند کر ذولانہ ہیکو پھٹہ راوٹھ۔ یہ چھ سو ذولانہ تہو رچھانی اعتبارہ  
 کر تھ چھوہ تہتھو۔ مگر اسی ہیکو نہ کاٹھ تر قہ ولتھ رچھانی حسابہ آزاد  
 کر تھ تیس ٹھاکھ کر تھ۔ تہو چھوہ اسی زہرہ پیالہ چادان۔ مگر یہ زہر چھ  
 تہ تر یافہ کھوہ تر سینٹھ کزور تیس تہو پندرہ مرعی خلاف سانس شو عوار  
 مثر ترادان چھوہ۔ پزیرس متیق چھ سانی زان دودہ کھوہ تر دودہ ہڈان  
 تر بڈہ تیزی سان ہران۔ یہ زانکاری چھ بہترین لکن اسی کن آنان۔ خمدہ  
 تہندہ طایفہ مثرہ تر چھ تم لکھ اسی نشہ دیوان۔ پندرہ روح دہ تر آزاد

چھ۔ پائے و چھو۔ تہیختہ چھینہ کا تہہ اکھاہ تہیسی تہندہ طبقہ طرف اخلاقی  
 جواز درختہ ہیکہ۔ یس منطق توہہ تاہی انصاف کہ زبردس ژہ نہ نشہ بچا وقتہ  
 ہیکہ ہے۔ تہند سو منطق چھ مہ کلید مٹتہ۔ روحانی حساب چھوہ تہو ہا ٹھہ ہتو  
 س کی خیال چھ پھانچہ لان۔ زیادہ کھو تر زیادہ گاشہ دار بنان۔ لکن ہندیس  
 ہمتس ویش ودان۔ تر آزادی ہندہ باپتہ تہنتر جدہ جد وارہ و تہ لاگان۔  
 موزور طایفس یس اہم رول ادا کرن چھ۔ تیج زہ نگاری چھ سارہ  
 دنی ہیکس موزور طایفس کن بناؤتہ اکھ بوڈ طاقتہ بناوان۔ بے رحمی  
 تر انسان دشمنی وراے چھینہ تہہ ہنش بیہ کا تہہ تھو یارہ۔ نیمہ ستر  
 زن تہو تھہ طاقتس بھتہ پتہ ہیکہ۔ یس طاقتہ موزور یختہ دنی ہنس  
 مزانان چھ۔ مگر انسان دشمنی ہنز صورتہ کتہ ہیکہ ژورہ روڈ تھہ۔ بے رحمی  
 چھ ژکھ وہہ پادوان۔ ازیم اتھ سون ہوٹ چہرہ باپتہ وہ تھان چھ تہی  
 اتھ بین بگاہ باج باوک اتھ واس کہہ تر باپتہ اسہ کن۔ تہند طاقتہ چھ تہہ  
 مزاناس تراوان تر پھلہ وگہ کران۔ تہو چھوہ اکھ اکس کش کرش پھٹ  
 عجور۔ سون طاقتہ چھ سارہ بنے کامکان ہندہ اتحادہ کس مضبوط تہہ ہشتہ  
 پوٹھن واکس شوغورس پیٹھہ درختہ۔ تہو تر کیشترہاہ کران چھوہ۔ تر چھہ  
 جرم تہیکازہ امیکہ مقصد چھ کٹھ غمہ لام بناوڑی۔ تہنترہ بدماشی تر آپرہ  
 طہہ ہان چھ دیون تر تصرف دارن ہند اکھ دنی یاہ بنود مٹتہ۔ تہو چھوہ پتہ  
 دیون تر تصرف دارہ پتہ لکن کھوڑہ ناوہ نیران۔ سون فرض چھ انسان  
 ہمو دیون تر تصرف دارو نشہ موکلاون۔ تہہ چھون انسان زندگی نشہ الگ



کوزمٹھ۔ تہ۔ پچھ ختم کو مٹھ۔ اشتراکیت رٹ تہندریہ بڑ باد کوزمٹھ دُڈیاہ  
 ہنس اٹھ۔ تہ نوہ سرہ بناؤتھ دیہ اٹھ اگر مکمل تہ عظیم دُڈی پیرچ شکل۔ تہ  
 چھ سپدن دول؟

پاولی ٹھہر دیو پرنس کھنڈس۔ تہ پیتہ وون زیادے مضبوط مگو  
 نرم اندازہ۔

”تہ چھ یقین سپدن دول!“

جھوکرہ پانر وانی سسر گسرہ۔ تہ پاولی سندرہ بھتہ پیچٹ اچھ ٹلنہ  
 درائی کورکھ پترنن بھتھن عجیبہ حال بہ۔ ماریہ باسیو وڑہ تہنر و نظرو ستر  
 ادس پاولی سند اور دور بدن موکور گڑھان۔ زن تہ تھر سند صحت طاقتھ  
 تہ تازی نمن دمن اچھن کھران اس۔ قندری اسی پترنن ستر باجو سند  
 تقریر دلہ کیو گوشو بوزان۔ بھتھو اسیکھ زردے ہتھو مگر اچھن اندر اس  
 شادی ڈھاپہ رگتو کران۔ ماچ اس پترنن نیچو سند اکھ اکھ لفظ چھتھ  
 روان۔ تہ تھو سندرہ ساری لفظ اس ماریہ ہندس ذہننس مثر تہ لہ روز  
 روز کر جائے رٹان۔ پڑو بھن کور پاولیس داریاہ لٹھ ٹھاکھ تہ کتھ تانی کتھ  
 لوگ واش کڈنہ۔ تہ اکھ لٹھ وقہ لپیو امو سندین دھٹھن پیچٹ اکھ غمگین  
 اسن تہ۔ پاولی ادس پترچھ وڑہ دم دھتھ تہ قرارہ ہتہ عزیمہ سان بولان  
 زہ لکھ اسی بوزنہ خاطرہ عجوبہ گڑھان۔ بھن ہنر خاہش اس تھو پترنن  
 مرضی تابنی بناؤتھ۔ مگر افس دہ پڑو بھن نر تھو دھتھ کرکھ۔ امہ کس  
 جوابس مثر وقہ لپیو پاولی پترنہ آوازہ مثر ہزل۔

”بسجہ بہ چھس وده فی کتھ زٹن وولے۔ میون مطلب چھنہ ہرگز تہ  
 پر زہ تہنیز ذات گنہ ناراض۔ بلکہ یکہ بہ تہ تماشہ وچھنہ باپتھ مجبور کوس  
 یختہ ناتہجو مقدمہ و نان چھوہ، مینہ آو قہ بہ پیچھ عار۔ آخر چھوہ تہجو تہ ان  
 ادہ تم کو نہ آسن سائہ مقصدہ کر دشمن تہ، اسی یکہ و پھان چھ زہ انسان  
 کتھ کتھ چھ اکس وحشی طاقتہ سہنہ غمہ لائی منز یو تہ آہ گران۔ تہ پتہ نہ  
 وبقارہ نشہ اکتھ چھلان۔ ادہ چھ اسہ توہین باسان“  
 ججن کُن وچھنے کتے بیوٹھ سو پتھر۔ تہ تاج لُج شاہ پتھ  
 زٹھتہ تہن کُن وچھنہ۔

پا ولس سہتو اکتھ واس کہ نہ و زہ اوس آندری سند بختہ شولا  
 سمولوف، مارن تہ باقیہ رفیق تہ یہ ہنا پا ولس کُن۔ تہ سو لوگ پنہ نہن  
 سہتو باجن ہند جوش تہ جذبہ وچھتہ کینترھا بائبرتھ ہیو اسہ نہ۔ تہ  
 تراو ماچہ کُن نظر۔ کلہ سہتو کورن تہتہ کتہ اشارہ دن تہ پرژھان اوس  
 ”یکہ تہ گوئیے اطمینان؟“

شادہ ہند اکھ زیوٹھ شاہ اوس ایتکھ جواب۔ مایہ ہند اکھ  
 وشن ملکہ کو تہ سہندس بختہ زٹھٹ کڈتھ۔  
 ”وہ فی گواہیل مقدمہ شورو“

سہزوقن وون لوت پاٹھو۔  
 ”زسمہ کیاہ بہہ ناوہ نکھ۔ یکے؟“

ماچہ کور کلہ سہتو آنکار۔ سہہ اٹس خمش زہ تہ سہندو نیچوہ اوس

امیر جبار تبرسان بوالمستحقه - چه شاید اعمیس یثیمه کتبه پهنز زیاده خوشی زه تمواکوس  
 پهنز تقریر اند داتیه نوو مستحقه - آکله سوال لوگ تمواکوس پهنز زیاده خوشی زه تمواکوس  
 کرینه -

"یم کیه سناه کرن ووه فی؟"

تمو سندی پنجوی اس نہ ترشہ کا نہ کھاہ وئی مرثیہ پہ تو آسیدہ ہے  
 سہ اس تمو سندی پو خیال لاشہ باخبر - مگریتہ نس یوقہ عدالتس منز کہ تہ گہ ڈپہ  
 لہ پینہ نس پنجوی سندی عقیدہ عجیب کشش موحسوس - پاوہل سترنجیدگی  
 تہ قرار وچھتہ اس سہ عارتن کا مہر - تمو سندی تقریر اوس مارچہ ہنرن نظرن منز  
 اگر تہ گاہہ دار تارکچو پاٹھوئیس تمو سندی عظیم مقصد تہ امہ مقصدہ کس  
 آخری فتحس پیچھ پورہ پورہ ہنرن اکھ زو دار تہ پرنزلون علامت اوس  
 تس اس وہ سید زہ وہہ فی کرن نج تس سہ تو زبردس بحر ابحرنی - رکھ لہا تہ  
 کرن اوس سترنج کتھ رو - تہ پینز خیال باون - مگر اٹھ ماوہنہ ووتھ آندری  
 تھود - رزھا ڈال دھہ تراون مہمتو تلی بحن کن نظر تہ لوگ وپہ تہ -

”عوذ داری کرن دالہ حضرت او...“

”وئی کپس چھکھ تہ بحن سترنج کتھ کران - عوز داری دالہ اس

سہ تہ تہ - بیمار حج ووتھ غضبناک طر لقس منز -

مارچہ وچھ - آندری سندی سترنج کتھ اوس ٹاوس تلن وول

اُسُن گندان - تہو سہنڑہ گوئشہر آسہ نشان تہ ماجہ کور مو حوس زہ تہو سہنڑہ اچھ  
 آسہ اکس برار سہندو پاٹھو انتقامہ کہ شولہر سہتو زوتان - زہیٹہ تہ ز او کولہ  
 اتھ سہتو کلش پھشاہ دھتہ کھول تہو زہیٹہ شاہ -

"اچھا؟" تہو دؤن "میدہ دؤپ تہو چھوہ نہ جج - بلکہ عذر داری  
 کرن داری۔"

"بہ چھتے ونان مطلبہ کتھ دؤن -" بڈن دؤن خمہ شک آپہ -  
 "مطلبہ کتھ؟" آدہ جان گو - "ماڈی تو پانس پیٹہ زور کر کتھ دہوہ  
 بہ پانس یہ یقین زہ تہو چھوہ پڑی جج - میرنہ داری تو آزاد خیال -"  
 "عدالتس چھتہ چانہ سفارشہ ہند منورور کتھ -"

"گو یہ دلیل چھ؟" اچھا بہ فقوہ کلامہ جادی - تیلہ مانوا مسو زہ  
 تہو چھوہ نہ رایہ رایہ پکان - کائسہ ہند کائسہ قوسب چھوہ نہ - پنن پرد چھون  
 نہ مانان - ماڈی تو - زہ زہیٹہ تہو ہر وٹھ کٹن آہ نہ پوان - اکھ چھ ونان زہ  
 ہے ہمو ماڈی کور میدہ لوٹھ - تو چوہن تل کورنس آدہ مور - بیاکھ چھ ونان زہ  
 میدہ چھ لگن لوٹھ کونکھ تہو چوب دی دی آدہ مور کونکھ حق - بیکارہ میدہ نیش  
 چھ بوندوق -"

"زیہ چھ نامطلبہ کتھ تھکان کرنی؟" بڈن پڑھس فقوہ سہٹ  
 تس اُس اٹھن فقوہ فقوہ وڈھہ مرث - تہ ماج اُس خوش زہ سواوس  
 شرانس لائینہ آٹھ - مگر ماجہ اوس نہ اندری سند و طہرہ خوش کزان بہ اوش  
 تہو سہندس نیچوہ سہندس تقریرس سہتو واٹھ کھوان - سہ اُس پڑھان

زہ پین مہند دلپل دعوا کو زہہ سنجیدہ تر باوقار اُسُن :

دُبارہ کتہہ تِلک نہ بُروٹھٹھ دُچھ خوشن رُسے اُس مِلن کُن -

”مطلبیچ کتہہ؟“ دُچھ وہ تھہ راوِتھہ وُون تسمو سنجیدہ پاٹھٹھ ”ژیہ سستو کیا زہ  
کرہ مطلبیچ کتہہ؟“ فل حال یہ کینترھا اسیہ وُون اوس۔ تہ وُون میاَنی رفیقن  
یئلہ وکھ داتہ پنیہ لکھہ وَنہ نوہ باقیہ کتہہ تہ۔“

مڈہہ گو کُرسی پیٹھ تھو دوتھ تھہ تہ لوگ دولہہ۔

”خاموش! دویم ملزم گر گوری سمولوف!“

خوشن راہی دُکھ تہ لوت پاٹھٹھ بیٹھ پیچس پیٹھ۔ سمولوف ووتھ

اُس نکھہ تھو۔ تہ پین داکو س دتھ دینہ تہ سستو پیٹھ کُن دارتھ۔

”سرکار س وکیلن وُون میاَنی باجو چھ وَنہ واپٹھ رستو۔ تہذیبکو دشمن!“

”صرف وُن تی۔ پیٹھ چائس مُقدس سستو داٹھ اسیہ؟“

”داٹھ ہئے چیس۔ سہ کہہ سہ کتہہ کُری زہن پیٹھ تہ ایمان دار لکُن

سستو داٹھ اسیہ۔ تہ نہر بائی کر تھہ مہ کر و میہ ٹھاکہ۔ تہنہ تہذیب چھ کیاہ؟  
یہ تار س تو میہ تہ فکدہ۔“

”اُسی چھنہ یور ژیہ سستو بحر کر نہ آہتو۔ کامہ ہنتر کتہہ وُن۔“

بوتھو دتھ نہر کُڑتھہ وُون مِلن۔

آندری سبندہ دطہرہ سستو اُسو جج بدلے ہتو ہوسی۔ باسان اوس

زہ تہ تسمو کتہہ تام چیرس پھنٹو پھا کہ کُڑتھہ اوس۔ ججن چندن سوتھو تھن

پیٹھ اُسو داغ ہوو وٹھ تہ ہتو۔ تہ اچھن اندر اُسکھہ تہ زین ہش ٹکھ



شولان - پاول سینه تقریر سیتو اوس تمن شرارت کھنڈ متھ - مگر تمکو یم  
لفظ دتاو کریتو اسی - تمن ہندو طاقتن اسی تم تس یزفہ کرنس تر نکہ  
ژاپر نس پیٹھ مجبور کر کریتو - خورلن اوس برداشک پردہ چاک کور متھ تر  
اکھ پردس پتہ کنہ یہ کیشترھا کھنڈھ اوس سو اوس نوں درامتھ بجھ کرہ  
پانر وانی مسرہ گسرہ - تر کہ پاٹھو لگو پنہ من بھقین ہنر شیل بگرنہ - تر  
غار موٹولی اندازس منز میتکو اکھ کلہ ناوہی -

"تہو چھوہ کلن جو سوسی ہنر تربیت روان - تہو چھوہ کلہ زنانہ تر  
لہ کچہ کورہ خراب کران - تہو چھوہ کلہ انسان زور تر کھنڈھ بنادان - تہو چھوہ  
تہنہس رتس مژدہ دکا قومن منز پانر وانی لڑاین ! اپر کیکہ عیاشی تر وحشی  
بناونکھ زہر ملہ نادان - یہوے چھ تہنہ تہنہب ! اسی چھ پیٹھ تہنہ پکڑ  
"بہ چھنہ ومان ! " بڑہ دولیدو - مگر سمولوٹن بھتہ اوس نارہ ریک  
ہیو کو متھ - اچھہ اسی زوان تر تمکو درجس پورہ تر کرکھ -

"اسی چھ تھہ دوو مس تہنہ پس یزفہ کران - پیچھ دکا لکھ کران  
دودہ راونہ تر پاگل بنادہ مہ کھ تہو پیرو جیل بران چھوہ کھہ  
"زبان وٹھ ! دویم ملزم فیور مارن !"

فیور گو وہ ٹھہ دھ کھرا - سو اوس اکہ نیز خنجر کر پاٹھو سیتو تہ  
تنو کھ -

"بہ چھس قسم کھوان زہ بہ روزہ پیرو کامم بروہ کران - میہ چھ خبر  
زہ سیزہ کھہ فاصلہ چھوہ تہ بہ برو نہی کور متھ -"



”یہ کوہ سیر کچھ گئی؟“ حاران گڑھتھ تیر زکھ سان وون بڈن تیر  
کرس سیتو تروون ڈوٹھ۔

”بلاے پیخو تھہ ہہ!“

بوکن بیوٹھ پہوے ڈھستہ گڑھتھ ہیو۔ امو سیندین کریمٹھن لفظن  
مژ اُس کو سچا اہم کچھ۔ اکھ ترٹھ کچھ یچھ مژ دود اوس، غمناکھ لان تان اوس  
پہو تروان پڑھتھ اکو۔ ججن تیر گئی کن کھڑا۔ زن تیر تم تچھ پوت صد اہس پڑان  
اُسو۔ یس زن شاید بوکن ہندو لفظو کھو تیر زیادہ واضح تیر ٹاکارہ آسہ ہے  
کرس مژ وون تلے تیرہ گندھ پھاڑ ناؤن واجو ہش ڈھو پیر۔ صرف اوس  
پہوے وون ہیو گڑھان۔ اوس کور سرکاری وکیلن پھیلکین دڑساہ دھتھ ڈھو  
اُسناہ۔ دربار کو میٹرن کرڈاس۔ تہ عدالت کس کرس مژ ہیٹرن بیٹہ اکھ لٹہ سسر  
گسرہ گڑھتھ۔

”کہہ ججن چھنا کینہہ تیر وون؟“ مارچ پڑھتھ سپر وٹس کنس تل۔

”سورے موہ کلیو۔ وہ فی چھ سزاہ یاچے۔“

”بیٹہ ناکہنی؟“

”کچھ تیر“

تس بیٹھ نہ پڑھ۔

سموٹو فز مائج اُس بیقراری مژ بیچس بیٹھ ہزارہ یور لائین ہش

یوان۔ تیر پلا گیا اُس شانو تیر کھو تیر وٹو سیتو دکرہ دوان۔

”یہ کیاہ گو؟“ یہ کچھ چھ ممکن؟ تمہ پڑھتھ رہنرس۔

"پانے وچھی۔ سوڑے چھ مکن۔"  
 "سائس گریساہس کیاہ سزاہ دن؟"  
 "تے کر تہ زصہ پیر!"

سارہ نے اوس احساس ذہ کیاہ تمام خلافِ قاعدہ کتھ سپر۔ کتھ  
 تام چیزس آپہ ٹھونٹھ تہ کیاہ تازی پٹ۔ کتھ اُسو تہزی سان ٹارن ٹلیر تراوکران  
 زن تہ کیشہ اوس کتھ تہ فکرہ تران۔ زن تہ وچھان وچھان کتھ تام بندہ نارہ اُلاؤ  
 اوسن گونڈ مٹھ۔ تہ ایکو خولہ خط اُسو نہ دارہ پاٹھو بوڑنہ یوان۔ اُنج اہمیٹھ  
 اُس تہ پلہ پوان۔ مگر تہیکھ قوہ دتھ پائس کن لمان اوس۔ اکو عظیم چیزن اوس  
 تہمن پنن جلوہ ہود مٹھ۔ مگر تہمن اوس نہ تہ چیز فکرہ تران۔ اوہ کنو اُسو تہتم تہ تہ  
 چیزن باؤت کران۔ یم لہ کھو تہ غار اہم مگر تہمن ویدی اُسو۔

"تلا یارہ بیون تہ بوڑو۔ پمن کونا چھ کیشہ و تہ کتھ موقہ یوان و تہ۔"  
 بڑو بوکن دوتھ تھدہ ہٹھ۔ "سرکاری وکیلس یہ خوش کور۔ تہ دیت ہس و تہ۔"  
 بینچن نکھ کو اکھ حاکم کھڑا۔ تہ اتھ سہتر ہون لکن کن۔  
 "خاموش! خاموش!" تہو کور گرنہز۔

سمولوف نیموؤ آتہ نہ پتھ کن تہ رکا رکا لوگ و تہ نہ۔  
 "اچھا ماؤ۔ یم چھ مجرم۔ مگر پمن گونڈھ توتہ صفائی تار کتھ موقہ دین۔"  
 یم چھ مکن خلاف؟ لی تہ چپس۔ زائن یڑھان۔ اُجر میہ تہ چھ پنن مفاد ٹوٹھ۔  
 "شس!" حاکم من ہود سمولوفس کن او پتھ سہتر تہ سو کورن خبردار۔  
 سمولوفن رگہ نوو بڑہ غمگین ہیا گرنہ صتھ کلہ۔

مانج روڌ جڳن کڻ وڃهان. ته تيمه کور مو حواس زده يوت يوت تم نه ته  
 نه ته بولان گپ، تيزوت نيوت گوتنن جوش هيران. ته هنرن کهن همند ترمن ته  
 ريسه ڏنن دول صدها کو ماڃه بختو کيڻ چهاون. ته تس ڌاپه کلين نه ته اس  
 کوس ٻيو ته به مرنه خبر که سببه باسيو تس زده تيم اسو تيمو سندن پنج ورس  
 ته تيندين سندن باجن هندن جمن، نوجوان تان ته مرهن هنر کهنه کران تين  
 هنر وشن وشن خون ته طاقته برهنه اوس. پتھو بدن وچهنه اوس تهندن ڏن  
 هنر بهم ورن هندن هيو کيڻ ته به غفن، بهارن ته اڌ کار کا مو تين گن هندن هيو  
 بکار تمام پاڳه گوته، وڻه پھيش پھيش اسو تيم تين بدن پيمه رشک  
 کران. تيم بدن اسو کا م کرس، بختاور بنه نس، تخليق کرس ته لطف ک علم هوش  
 قابل. دوه في اسو تيم بدن دوه دش چه عام روڌ نه نشه الگ کڻه ته روڌوان کنه  
 اميگه مطلب اوس زده دوه في هڪن تيم تيم هڪو هينر بهم، تيم تيم ته بهم هينر  
 ياکته مونڊا کنه. امي سببه اوس تين نوجوان کڻ وچهنه بهم هينر تين تين اڌ کار  
 کا تين شڪار پوڻن هندن هيو اڌاهه واته ناون وال آچکھ گه بهم وده تان تين  
 برو نه کنه تازه شڪار آبه مگر جهم وڃه آسکھ ته به شڪار کهنه توه نه بهم باق  
 تيم شڪار پوڻن تين تين پوڻن هندن ماره سوت يڏ بهم پنج شڪه چه آسان  
 مگر کهنه سامانه برو نه کيڻ نيران وچهنه تيم گريزان ته دوران چه.

ججن کڻ واره پاڻو نظر تر اوڻه، تيم تيمو عجيب ته بهم پوڻ خيالو

تيمو سندن زده هينس هنر که ٺاڪاره شڪل پراوڻي. تيم جج اسو ته بهم تين بهم تين  
 درندن هندن هيو لالچ ته بکار ڏک ڏوره هوه پنج ته کوشش کران. تين ڏن

گوہ ڈو گہ ڈو بین رہنڑہ ناٹ کھنٹس ہاں اُس۔

سہو اُس اکھ زمانہ تر پیچھ اکھ مارج۔ تہس اوس پینہ نس نیچوڑ سہو  
جسم پر پچھ رنگہ تہہ چیزہ کھو تر ٹوٹھ پچھ روح چھ وٹان۔ مگر یلہ تہہ ج تہس  
کن پینہ نہوڑھنٹہ گامڑو اچھو مڈے گنڈاٹھ وچھان ڈاٹھو۔ تہس گوہ پچھ تہہ  
نظرہ آسہ تہو سہو سہو پچھ دارہ دارہ پکان، تہو سہو سہو سہو، شان تر  
زین چھی دھتہ نیران تر تہو سہو سہو سہو سہو گنڈھ دوان پچھ دن اہر مگر اوہ  
سہو تہہ تہن مہ روہ لگن تر زوزہ ریمڑن مڑھن ہنڈ دھتہ وشن گڑھ ہے  
وہن نوجوان ہنڈ سو پچھ یہ سہو سہو تہہ خند پین مڑ پادہ اوس گنڈھ  
تہہ سہو اُسو ج پتہ زوزہ ہوس گامڑو۔ ہم اُسو تہے نوجوان پین ہم سہو  
دھن پیچھ ہول گنڈاٹھ اُسو۔ تر پچھ کئی اُسو ہمیشہ خاطرہ پھندو بہ نورشہ  
اکھ چھلن واکر۔ مارج باسیو وڑہ پاوہس تر اوس پین ادرن تر ویکھر نظران  
ہنڈ اچاس گمہتہ۔ تر پانس دھن کرکھ وچھ تہو مارج کن۔

پاویل اوس تہس کن لوٹ پاٹھو تر لوہ سان وچھان۔ نظران مٹھ  
اوس تھکن ہیو۔ مٹھ مٹھری اوس سو تہس کلہ سہو ایشارہ بادان تر وٹھ  
گمہ ناوان۔

"سہوٹھ جلد۔ آزادس۔" اُمو سہو آسہ نہ تہہ تورتس مینے اوت

وکرہ تر تہس پیچھ وائج ڈنچہ۔

یکاکھ گمہ ساری ج کھڑا۔ مارج تر وڑھ ہے پراکے تھوڑ۔

"ہم ہے ذرا تر۔" سپر وفن وون۔



"سزا مشخص کرنے بائجھہ مارہ" مارجہ پرتھس۔

"۳"

سوء اُس تو تانی کندین پیٹھ۔ مگر وہ فی سپر سوہ شانت۔ تہ پانس  
 با سے یس کمزوری تہ ٹھکن۔ تس لچہ بنیہ وہ پٹ کڈانہ۔ تہ ڈاکس پیٹھ گاس گمہ  
 پھیری پادہ۔ دس پیٹھ باسیوس وہ گھک تہ ناوہ میدی ہند گوب بار۔ یس ول  
 ولی ججن تہ عدالتس خلاف دیہ منز بدلیو۔ کس باسیوس دود ہیو تہ سوء لچ  
 ڈاکس زورہ پش دینہ۔ کار تھو در پٹھ پیٹھ سوء ڈیچھنہ۔ قیدین ہندی انگ  
 اٹھناو اُسو سچن تانی دا قیہ۔ تہ عدالتس کس کرس منز او کتھ کرکھ شور وکلن  
 ہوان۔ سوء تہ گپہ پاویس کھ۔ تھدا تھ اتھس منز زورہ رٹھ لچ اوش  
 ہارنہ۔ تھو سپر دس منز اوس غم تہ تہ شادی تہ۔ سوء اُس امہ وزہ خبر کن ورتہ  
 تہ اکھ اکس سہ سہ شرتھون والین جذبن منز راوہر۔ یاویل روڈ تس سہتر  
 مایہ برتھہ کتھ کران۔ تہ خرخال روڈ اسان تہ محولہ کران۔

سارہے زنانہ آسہ اوش ہاران۔ مگر اتھ اوش ہارنس منز اوس  
 غمہ کھو تہ تہندہ عاد کتھ اتھ۔ کانہہ تیتھہ عماہ اوس تہ یس ہنگہ تہ سنگہ بمن  
 اکادہ آسہ ہے گو متھ۔ صرف اوس پندرہن جگر گوشن نشہ لا محالہ پاٹھو ڈھپتہ  
 گزھنکھ حسرتناک اچھاس مگر ازی کہ ڈھپو حاری شاتو سہتر اوس پہ اچھاس  
 تہ کتہ حدس تام ہمید متھ۔ جیر کم زلہ دلیہ ہوس جذباتھ ہستہ اُسو مالی ما جو پندہ  
 شرین وچھان۔ کہ چارکھ بے پڑھ کارخانہ تہ پندرہ زچھو کہ تہ بجر مک اچھاس  
 اوس یز تہ کس جذبس منز رلیو متھ۔ اما تہندی شمر کتھ کن کران وہ فی

دین گذارم۔ یہ وہ کہ دانتاؤں دول خیال اوس سے تو مٹھ ہیو۔ مگن اُس  
 یہ کتھ سننھ کا ہرن زہ پھو نو جوانو کہ جو رتہ تہ جوان مردی سان اوس یہ دونمٹھ  
 زہ اکھ نو تہ رتہ زندگی کتھ کتھ پتہ تا پھر کر نہ۔ جذبا کھ اُسو تلی تلی کا پتہ پکیا  
 تہمن باوت کر کتھ اوس نہ مہو قے میلان۔ کتھ اُسہ گتھ۔ لفظ اُسو گرتہ رتہ  
 مگر سیزن سادن کتھن ہندو لفظ مثالے پون متعلق لفظ، دوس یا صحت  
 متعلق لفظ۔

بوڈ بوکن اوس اکھ رگلہ ناووی رگلہ ناووی لوکٹس باپس ماہ راؤن  
 پتھان۔

"انصاف۔ پہنئے تہ چھ اصل نیلے۔ اہ ورائے نہ کینہ تہ!"  
 "میانہ مارہ ہاتھو زہ جس" کہ کٹھو بائے دتس جواب۔  
 "منورور!"

پتہ نس با جھرس اٹھس قچھ کر کتھ دوتھ سپروف۔  
 "فیدور۔ اہیکھ مطلب گو زہ نیر کھ اُسہ تراوتھ۔"

فیدور نیمودتس کنس کون تہ وون نس کیا ہتام۔ تہ پڑھ کھلہ دلہ لوگ  
 اُسن کر نہ۔ سنترس تہ پھول اُسن۔ مگر جلدی بنوون متھ پہوے زوڈ ہیو تہ  
 ہوٹ لوگ صاف کر نہ۔

بیین زمانن ہندی پاٹھو روز مانج تہ پتہ نس پتھو دس سیر کتھ کران  
 پون متعلق، تھو سندر س صحت متعلق، مگر تہندس دس مشرا سوسا شاپا، پانس  
 تہ پتہ نس پتھو دس سیر کتھ ساسہ واد سوالہ۔ تہ پتہ سارہ نے سوالن ہتیر

کند اُس پنجو کس بند بایست که اُنتر رُوس مای دُو وُکُران - تَر تُمُو سَند پَر اَماد  
 زِه سَند گُرد تَس غُرش پَکِز کُرت تَر تُمُو سَند دِلَس نکِه داتِبو - تُمُو سَند پَر خُوف  
 زِه پنجو دُرس چُکس کِیا تَام دَر پِش، هِیو تَن مَو کِلَن - تَر دُو فِی اُس سَو مَر فِج  
 ژو تَس پُور وُت تَر دِیما غِر کِس کِمت تَام کُو، جُش مَنز چُکِست اُکس خُوفنا کِه اُتَر  
 تَل باضِ نَمَان - تَس اوس اِچاس زِه تُمُو سَند دِلَس اندر اُس اُکِه مار مَنز  
 تَر کائِب دَر خُوشی هُت پِو اِن - مَگ دایِه اُس سِی نَر فِکِر تَران - تَر پَر خُوشی اُس  
 سَو پُور کُور کُور قُور بُول کُران - تَمَر دُچِه زِه خُوف اوس سارِ پَر سِی  
 کِمت کُران - خُوف تَس اوس اُکس تِیپس کُور تَر زیاده مای تَر شَفَقَت کُور مَنز وُرت  
 اُوک سِی پَر مَچ تَس سِی کِمت کُور -

"مِی نَابا کُور تَر تَمَر پَر مَقَدِم مَارِه"

"پَکِ زِه نَکُو؟" سُو اوس شَکَر گُذ اُری سان اُسان - گُرتِ پَرانُو

مَگ تَر چُک تَران"

"اُمُو مَقَدِم نَا کُور تَر نوو پَر کائِب اُکِه تَر - مَگ کائِب دُوشَن پَر تَر زِه

کُس چُک مَی دُور تَر کُس غَلط دُور - سَو وُرت هِنار کُر کُر کِش -

"اچھا گُو پَر اوس چُون مَطَلَب؟" آندری دُوت تَر "ژِی اُسی رَا پَر زِه

پِش مَکَن کِیا چُک پَر زان تَس سِی کائِب دِچِی -

"پَر اُس پِش پِش پَر جاپ سَو پِش زِه خُبر کُور سَر تَر کُرت پِش -

زِی کُرت شَا کُور لَک تَر اُس پِش وُرت دُوشَن تَمَر -

"عَدالت مَنز اِحتِیاط تَر خاموشی!"

پرستہ اکھاہ دوتھ دلم دلم پندر پندر جاپہ نش۔

بوڈ جج اوس میجس سیتو اتھ تھو تھو وہ دہ۔ دوتی میس اتھس منز

اوسن کاگہ اچھن نکھے روٹھتھ۔ تنو سیتو لہ زہ آوازہ منز پرون۔

"فاصلہ ہے چھ پُران"

فاصلہ بوڈ پندر پندر نیمو و سپرون بروٹھ کُن۔

کمرس منز گپہ خانوشی۔ پرستہ اکھاہ لوگ تھو دوتھتھ امس پُرس

کُن و چھنہ۔ سو زھو ٹینگہ، زو ٹکیو تھتھ تر ہو تھتھ موہنیو اوس ترشہ اکھ

لوراہ ہاش۔ یہ سیتھ تام بے ووجود اتھس منز آیہ۔ باقی جج تر اسی

وہ دہ۔ جاگ مہ منلہ اوس کاگہ دولہ روٹھتھ تالوس کُن و چھان۔ میٹرن اسہ سس

پیٹھ زہ گنجہ منزہ۔ دربارک میٹراوس ریشس پھشاہ پھشاہ دیوان۔ ہمارہو

جج، تنو سسند ڈکولہ بوج تر سرکارو وکیل، ساری اسی قیدین کُن و چھان ججن

ہنیزہ تھر کمر اوس زار تصویرہ منز و چھان۔ زارٹس اوس وہ زج وردی

لاگتھ، مجھس پیٹھ بے پروائی ہند تاثر تر امہ وزہ اُس اکھ میچھ امس

مجھ پیٹھو پکان۔

"جلاہ وطنی! پھر کچھہ تراؤ تھ دون سپروتن" شکر خدیو پند

نیلے مہ کلیو! بہ اوس اڈلے زہ قاد با مشقہ گڑھک نہ دہنی۔ مہجوب

گو جان؟

"بہ اوس زانہ تھ زہ پچھ سپدن دول"۔ نو سہ منزہ آوازہ منز

دُشہ سوہ درجواب۔

"خار۔ وہ فی سید اسیہ یقین۔ خبر اُسے کس سزا دی ہے ہینکھ۔"

تم کو دڑ کلہ پھر تھتہ قید میں کُن نظر۔ تمن اُس کو وہ فی توان۔

"خندور۔ خمداد حافظ! "تم کو دڑ کر کچھ" تہو ساری تہ خود ایس

حوالہ۔ خودادہ کر کو نوہ اللہ روٹ!"

ماچہ دیت لوٹ پا کھو پینہ نس پنجو وِس تہ باقی لکن ہنہ زن سلا من

جواب۔ سہ اُس و دُن یز تھان۔ مگر اوش تراوش اُس سس گال ہش گز تھان۔

عدالتی تیرہ سپر سہ پہر پشختہ حاراں زہ شام اوس  
گوشتہ۔ سرکن دُطر فانی اُسو ژانگو دزان تیرہ میرہ اُسو تارکھ دوتان۔ عدالت  
نش اُسو لکھ جہ ہوا اوس پنج تیرہ کھوہ دن تل اوس شین چرچہ کران۔ نوجوان ہنرہ  
کریک آسہ کنن گزہان۔ سورنگہ چہ غیر لاگتہ اگر نفرن ترا اوس وفس نظر۔ تیرہ  
بانبرہ سان پڑھنس۔

"کیاہ سارزہ آکھ دینہ؟"

"جلایہ وطنی"

"سارمے بازہ؟"

"آ"

"مہربانی"

سو نفر دزاو۔

"وُجھان چکھہ؟" سپر وفن وون۔ "مکن چہ دلچسپی اُتہ سیتی۔"  
کیشہ کال گزہ صحتہ رُط تم دہو بہو کورو تیرہ کپو تیرہ سوالہ ورفن کورکھ



تم در چھٹھ گئیہ لکھ چھو کھاہ جھ۔ مانج تر پیر دفٹھ پیر تین آد سزاہس  
 نیسبتھ تر تھنہ۔ پھ اکھ پڑھنہ زہ قیدین ہند رومی پھ کھیٹھ روڈ۔ کو کو کو کو  
 تقریر تر کیاہ وڈن۔ پڑھتھ سوالس پیر اُس کیشہ زانہ پنج اُنتہ نوس غاہش  
 ہش نیسبتھ تر لول و چھتھ ماہہ جواب دلس کاٹھہ تر چارہ لوگ پیر۔  
 "دوستو! پھ گئیہ پاویل ولا سوفیو مانج! " کو تا م وڈن بڑہ ہسٹ تر  
 فورن گئیہ زھوہ۔

"میچھا اٹھ داس کرنس اجازتہ؟"

کس تا م سید مضبوط اٹھن روٹ ماہہ ہند اٹھ۔ تر کمر تا م در جوشہ  
 ہنر کرکھ۔

"چون لڑا کہ چھ اُسہ سارہ ہنہ باہتھ جوان مردی ہنر مثال؟  
 "رؤسی موزور زندہ باد!" اکھ تھڑ آواز دوتلے پیر۔

آوازہ گئیہ پڑان تر تھدان۔ باسنے کھے کنن گڑھان تر باسنے دوردہ  
 پڑھتھ اندر اُسو کھ دوان دوران پکان۔ تر پیر دس تر ماہہ نشہ وار تھتھ اُسو  
 رکان۔ پلسہ والین ہنر دسپٹو کو ہیوت شور کرمن۔ مگر پیر آوازہ ہنر چھتھ زہاٹھ  
 سپر دقن تردو اُسن۔ ماہہ اوس پیر سورے اکھ میوٹھ تر مودر خاب ہیو باسان  
 سمہ اُس اُسن بھوڑ اٹھتھ کنن کنن نمان۔ اٹھتھ داس کران۔ کس اوس اچھن  
 منر اوش۔ زنگر آسیہ تھکہ پیر ستر نمان۔ مگر تھو سیدس ماہہ برتر کس دچھس  
 اندر اوس پڑھتھ کاٹھہ چیز شولہ ماران۔ زن تر کئیہ سرک صاف تر شود وونگیار  
 اوس۔

اُمس نکھے ہیوت کئی نام بانہر سان مگر ٹاکارہ پاٹھ دتھ۔

"سہتر باجو! اُیس دپور اُسی لکن ڀننگاوان چھ۔ تھوڑی آرتیہ پتہ  
خونی تار کھنجن تل۔۔۔۔۔"

"ماجی دھہ فی ہئے نیرو۔" سہر دتھ وون۔

اُمی دہرہ پتہ ساشا داتھ۔ تہ ماچہ ہرہ تھچھ دتھ نین سو سہر کہ  
دوسرہ طرف کُن کدھتھ۔

"پلہ دالہ ہے کزن دھہ فی دگہ مار تہ رزہ گز شورو۔ رتہ پزس اُمہ  
برونٹھ پتہ نس نیروں؟" تہ وون "جلاہ وطنی؟ سائیریا؟"  
"آ۔ آہنی؟"

"تقریر کتھ کزن؟ مگر مہ چھ خبر دہ سو اوس سارہ دے ہرہ  
دور تہ سارہ مزانہ۔ مگر سارہ دے کھوتہ سکھ تہ۔ تہ کہ چھ سو بڑہ نوڈکھ  
مزانہ تہ جیاس۔ مگر تہ باوش چھ تن کال گزھان۔"  
اُمہ جرشہ سان باوس مہریم لولہ داکھ بڑھتھ گہ ماچہ دلس کین تہس  
باسیدو نوہ سہرہ طاقتھ ہیو۔

"ہرہ کرے گزھکھ دھہ فی تن سمکھنہ؟ ساشاپ ہندس اٹھس  
لولہ سان چیر دتھ پزھس تہ۔"

"تھتھ بیاکھ کاٹھ میاڈی کاٹھ مٹھ ہنس تیار سپدہ۔" دوتھ مان  
پانس برونٹھ کُن نظر تراوتھ وون تہ۔ "دراہیل چھس بہ تہ سز اہس پزاران۔  
شاید ماسوزن مہ تہ سائیریا۔ ہر گاہ تہ سپدہ بہ دیکھ مہ تہ سوزو تواریو۔"

سُوزُون

"اگر یہ کتھ چھ۔ تیل گڑھس میاں سلام و نونو" سپرزون وون۔ وونو

زہس سپرزون چھنے سلام سُوزون۔ سُوزانہ میہ۔ بہ گوس فیدور مازن سندن پیترا

ساشا پے پھیر پتھ کن۔ تیر پل نوون اکھ واسہ خاطرہ اکھ۔

"بہ زانن فیدور۔ میہ چھ ساشا ناو۔"

"تیر مائی ناو؟"

تس کن وچھتھ وڑھ ساشا۔

"میہ چھنہ مولے۔"

"موندھتھ چھارہ؟"

"نہ موندھتھ چھنہ۔ کورہ ہنترہ آوازہ مٹراوس بڈہ کڑ پھرتیر ترورہ۔"

تمو سندن بچس پیٹھ تیر وفلیوویہ پتے رنگ "سو چھ جائگہ دار تیر وونہ کاتھ

منتظم تیر۔ گریسوتین خواب لاٹھا کران؟"

"ہوں۔" سپرزون وون۔ امہ پیترا سپرز خاموشی۔ تیر سورود ارمس

کورہ سیتو سیتو پکان تیر تس کن ڈیرہ نظریہ دیوان۔

"اچھا مائی۔ تیل نیر ڈیرہ وونہ خود ایس سوالہ۔" اُخوس وون تمو

"بہ نیرہ پیار کھوور کھو۔ خودہ حافظہ کوروی! مائس متلن چھکھ بڈہ سکھ

رکتہ نہ؟ مگر خاطرہ یہ چھ تیر پین مائلیہ۔"

"ہر گاہ چون نیچو نابہ کار آسہ ہے۔ لیکن آسہ ہے دواہرہ داتر نادان۔"

تیر تیرہ آسہ ہی تس سیتو نظریہ۔ ڈرا وونہ ماکھ ناپ پڑھ کتھ؟ "پانس شاسوتی

کھاہتھ وڏن ساشاپ۔

"آ۔ شايد وڏي ڀاتي۔" ٻڌن وڏن ڀناھ دم وھتھ۔  
 "اڻيڪھ مطلب گوڙي ڇھ ڀڄي ڇوڪري سڀندھ ڪھن تير انصاف ٿو ٿي؟"  
 ڀڄي وڏن ڀڳي ڏو اسن ڪر ٿي ڪله۔

"ٻڌو تروڙ ڇڻڪھ! هر ڪاھ ڀي تيزي رڇھ ٺاڪھ جبر وھتھ ڇھي۔ ٿيلہ  
 ٿيڻو ڏوجوان اڪھ دم ٻڌو ڪامياڻي سان مڊن ڀڄي لاڳي ڪر ٿي ٻڌو ڏو  
 تر ڏي ڇھ ڙيہ منز! اچھا خود حافظ! خوداھ ڪري ڏو ڪامياب۔ مگر لکن سڀتو  
 زعي در تادنس منز چڻيہ هر ڇيہ ڪا ٺيہ۔ ڪيہ با ٺوڏا خود حافظ! هر ڪاھ پاڏو  
 سمڪھ ٿس وڏو ڏيہ ميہ ٻوڙ چون تقرير۔ سورس توڙم ڀي ڇڪي ڪي ٺيہ ڪيہ  
 ٻوڙ وھتھ ڪھو ٿس ٿي۔ مگر توڙي اوس تقرير ڄاڻي۔"

تمو ڪر ٿو ڀي دائرہ سلام۔ ٿي ڏاڍو ڏاڍو ڏو ٿو ٿو۔

"رٿ مڙھينو باسان۔"

ڀڄي ڏي ڇوڪري ڇوڪري ڪن وڃھتھ وڏن ساشاپ۔ ماڃو باسيو  
 اڏ اس ساشاپ ڀڄي ڏي ڇوڪري ڇوڪري ڪن وڃھتھ وڏن ساشاپ۔

ڪر ڏي ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري  
 سڀتو ساشاپ ڀڄي ڏي ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري  
 ڀڄي ڏي ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري  
 ڪوٽ تام ڏو وڃھن۔ تمو ڀڄي ڏي ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري  
 ڀڄي ڏي ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري ڇوڪري

"تو آدوہ یتیلہ تہہ ہر شرک زبوں نو۔ بد دانتہ تم رچھ نہ باپتہ تہہ ہر نش۔  
تہہ سانی زندگی آسہ نہ یتیتہ کہ نشہ خراب۔ باوہل ہیکہ زیادہ پتھ پتھ کہ نہ درائی  
کام کر پتھ۔ سو ہیکہ پتہ نہو اھو سیتو کاٹھہ تہہ کام کر پتھ۔"  
ساشاپہ تراؤ پڑ پڑ چلو چٹمو ماہ کن نظر۔

"توہ چھکھ نئے وڈی کپس تہہ سیتو گرتھن یڑھان؟" تہہ پڑ پڑ۔  
"اہنی تہہ بہ کہتہ لگہ تہہس؟" دوش تراؤ دتھ وڈھ مائج۔ "ہر گاہ  
سو تہہ ژلن یڑ پڑ۔ میاڈی کہو گرتھس بکڑ کاوٹھ۔ سوئے مانہ نہ زائہ تہہ میون  
تور گرتھن۔"

ساشاپہ کور کھ سیتو الکا۔

"پڑ پڑ چھکھ وٹان۔ سوئے مانہ نہ زائہ تہہ۔"  
"تہہ پتہ تہہ چھ میہ یتیتہ پتہ کام کر پڑ۔" مائج وڈھ فخرہ سانے ہیو۔  
"آ" ساشاپہ وڈن۔ "یہ کہتہ چھ ٹھیکہ۔"  
تہہ کڈ یکا یکہ دھوٹھ ہش۔ دن تہہ کاٹھہ چیز داڑ پتھ دتن۔ تہہ وارہ  
وارہ پیٹھ پڑ سیتو رہ سان بولہ۔

"سو ہیکہ نہ تہہ روڑ پتھ۔ سو ڈلہ سنورور۔"  
"تہہ ژوہ کیاہ کر کھ؟ ہر گاہ پچہ زوہوہ یتیلہ؟"  
"وٹھ وائر تہہ وچھو۔ تہہ پڑ پڑ وٹیکہ پیٹھ میون سوچن۔ پڑ گرتھہ  
نہ زائہ تہہ کڈ کاوٹھ پتہ۔ تہہ نشہ الگ گرتھن چھ میانہ باپتہ سپٹھاہ کر پڑ  
مگر یہ کرہ تہہ برداش۔ تہہ سیتو رہ وٹہ روزہ نہ پتھ دولہ!"

ماجرہ کوڑ موٹھس زہہ یہ کیشتر ہا ساشا دانان چھہ۔ سو ہیکہ بائل تر پچھہ۔  
تہ آہس لڑاکی ہندہ گوئس دلس کیا ہتام۔

"یہ ہے گڑھ بڑہ مشکل چارہ ناظرہ" سہہ پنس ستر وٹھہ دون چہہ  
ساشا یہ زوولہ تر اسن۔ تر پچھہ ماجرہ مکھہ۔ اچی وڑہ زوولہ تھو مکھہ

ڑھینو نمٹھہ کولانی کراندہ۔ تو چیز پچھہ تھوٹھہ بیٹھہ والی والی وٹھہ نہا

"ساشا۔ وڑہ چھہ موقہ۔ زہہ نیر فورن۔ خفیہ پلسکو زہہ نفر چھہ سہہ  
پچھہ مہہ پتہ لگو ہتو۔ نئہ وانہ۔ خبر مہہ مارن رٹھہ۔ میون شکھہ چھہ نہا  
اچیز آسان۔ کہہ سہہ تام کہتھہ چھہ ضرور سپہر ہڑ۔ او۔ تر نہہ ہی پاول سند تقرہ  
یہ چھہ چھاپ کر کٹھہ فاصلہ آموکہ کر نہہ۔ زہہ واتر ناوہ یہ لہہ میلہ یہ نش۔ پوڑہ  
اگر لہہ لہہ پچھہ پچھہ۔ پاولین ہے کوڑ بڑہ رت تقرہ۔ ساشا خفیہ پلسس  
ہے کر کوڑہ جس"

کہتھہ کران اوس سو لگانا پتہ پن مانے پتہ پن اسن پچھہ نہا  
امہ پتہ گو سو میجس نش تر امہ کہ خانہ منزہ ہیتن کاگہ کڈن۔ کینہہ کاگہ  
ڈرن۔ تر کیشہ نقون اوکھہ پاسے۔ سو اوس تھو مکھہ تر کن تام گو تن ہیو  
گوٹھہ باسان۔

"یم خانہ کرے یہ اونزہ اوترے صاف۔ خبر یم نو نو نو کم سخت  
چیز کتہ چھہ نہوان۔ نلوونا۔ بہ چھس وہان ترہ روز کہ نہ از راس گڑہ۔ کہے  
تلاشی ہند یہ تماشہ چھہ جیرو انان انسان۔ پچھہ چھہ بنان زہہ تر مارٹہ تے  
زہہ چھہ نا پاول سند تقرہ پچھہ وار یا ہن جاین واتن"



”میرے بڑے کیا سنا کر کہہ؟“

پیرنہن اچھن سپدہ سیدو اٹھہ کلہ ناموٹھ وٹھہ نکولائی پڑہ پڑہ  
سان۔

"میت چھ یترہ کتبہ و لو اولم فکرہ ترانہ درہ ہیکلہ لہ میلہ وادیا  
 حدس نام اکتھ شہلا ورتہ بان خطرس منز ترا ویز سستو سیرہ نر کیشہ تہ"  
 اہم خیالہ گپہ مانج سہ سٹھاہ خدشہ درہ سمہ کرہ پتہ نس نیچو کرسند تقریر  
 چھیا پر کدنی منز نہ کتہ

”اگر تو چھوٹا تیرا بھائی ہے۔“ تیرے دونوں بھائیوں نے اسے دیکھ کر کہا۔  
 ”جی ہاں،“ اس نے کہا۔ ”میرا بھائی ہے۔“  
 ”تو کونسا ہے؟“  
 ”میرا نام ہے۔“  
 ”تو کونسا ہے؟“  
 ”میرا نام ہے۔“  
 ”تو کونسا ہے؟“  
 ”میرا نام ہے۔“

"وَجَعَلْتُ كِيَاهُ ذُرَّ كَوْا" كَلَوَالِي يَنْ وَدُنْ تَسْ كُنْ وَجَعَلْتُ وَدَائِي  
 "مَكْرَهِي" رَوَزَه هَسْ هَر گَاه تَرَه نِيرَنْ بَر وَشَط مِيَه يَه وَنَهْتَه شَوَك زَه رَمِيَدَنْ  
 طَهِيلَه، كَرْتَنَه، ذَادِرَه غَلَا فَبِيْتَرَه كَتَرَه جَه - پَرَهْتَه چِرَس پِيَهْطُ قَبْعَه كَرُون  
 چَهْ ذِيَه عَادَهْتَه - اَوَرَه كَنُو جَهْتَه سَارِي چِرَس پَنَه نِيَنْ اَقْنَنْ شَرَزِي مَسْتَوْتَه  
 مِيَه جَه نَدَوْدَه ذِي پَنَه چِرَس اَقْنَنْ پَرَان"

- انا نحن لعمري ممتدة دانس شز کا گد زالمو زالمو امیکھ سوار  
ژنمین سیقولاوان

"ساشا - میری وجہ ہے دوت وکھ : "تس کُن اٹھ کپڑھ ووتھ  
 بکولائی۔" خمدایس حوالہ - ہر گاہ کاٹھہ دل پسند کتاب داتھ میہ سوزی زہ جنورہ

کچھ۔ ٹماچھ کا مریٹھ۔ خودا حافظ! ذرا صبر سان۔

”چائی کتو آسیا سزاہ جادیہ کالس زہ“ سا شاپہ پرتھس۔

”پئے کس چھہ ہ بلکہ کہ آسہ۔ مہیہ خلاف چھہ داریاہ مسالہ موحیہ کڈ۔ نووٹا

ژہ تہ نیری۔ سمجھو سہ سہو! دہن انسان اکی ساتہ پتہ رزن چھہ کر پٹھ

گزہان“

”اچھا رت کو“ ماچہ وڈن“ بہ بد لادہ ہونی پلو“

سہہ لچ نکولائی تہا دہہ و چھہ۔ مگر آس یٹے اوٹ ہوزہ تہہ تمہو سہنہ

اکھ شفیق تہہ درد بند بھتہ پیچھہ اُس رتھہ کھنڈ پریشانی ہش نشان۔ گراٹو

سہزہ دہہ تھہ پیچھہ منزہ اُس پریشانی تہہ نہ کاٹھہ جو شچ ہش کیفہ ہتھہ یہ

شخص یس تہہ بیٹہ کھہ تہہ ٹوٹھہ اوس کوٹھہ دوس پرتھہ اُکس سہو چھہ

ورتاوان ہر عیشہ مایہ سان پیش پوان۔ تہہ ہریشہ سو کوڈ سان کن زون روزان۔

تہہ از آہنہ ساتہ تہہ اوس سو پرتھہ اُکس سہزہ ہاچھہ سے پرون رفیق۔ اکھ تہہ ہستی

یہیں پرتھہ اکھ اندرہم زندگی اُس۔ سہہ زندگی یوہ سہہ بیتن نشہ سہٹھہ دور

اُس۔ مائج اُس زانان زہ اُکس بیٹہ سہزہ کھہ تہہ اُس تہہ ماچہ سہو زیادے

رو حائی نزدیکی باسان۔ تہہ سہہ اُس تہہ سہو اکھ حیدر روٹھہ لول ورتاوان۔

ژن تہہ پائے پائے پیچھہ پرتھہ آسہ نہ۔ اکھ وزہ اوس ماچہ اُمو سہنہ کھہ

پھیران۔ تیوٹھہ زہ ژالن اوس مشکل گزہان۔ مگر سہہ اُس نہیہ آمہ کتو باون

یژہان۔ زہ نکولائی کڈ تھہ نہ بلکہ پریشان گزہان۔ تکیا زہ سوٹھہ ساتہ بائران

اوس سو اوس پرتھہ ٹھٹھن لایکھ ہیو گزہان۔ تہہ مائج اُس نہ تہہ اکھ



خودا حافظ ! دودہ فی سجدۃ اطمینان !

سرکہ پیچھے داتر تھوڑا سا لوتہ تر پانٹو۔

”ہر گاہ یہ شخص مر رہا ہے۔ ان تر گان گڑھ امہ سبز تر بائبرہ

سان۔ تر موت تیلہ اچھن کُن نظر کرہیں۔ یہ ونوس پورہ عانکھ شیران شیران

سپٹھاہ رت“ تر امانت دے۔

”مید چھ اوہند سکھ مرہیہ“ ماچہ وون لہ تر ہیٹ۔

”اُمس کُن وچھتہ چھس بہ عارتن گرہان۔ مگر آہندہ باپتہ چھم

نہ مانے وُزان۔ بہ چھس اُمس عذرہ رُوس یز تھ کران۔ اُمس سندا انداز چھ

سپٹھاہ شفیق۔ تر باضے چھ نرم دلی تر بادان۔ مگر چھ پھوٹ نہ خود شکی سیو

تہ۔ پیتر گرمی اکس انسان آسہو گڑھ۔ سوہ چھس نہ اُمس منتر۔ مید چھ

باسان آسہ چھ کس تاہ پتہ پتہ پکان۔ دودہ فی گو سون وکھرہ پانٹو پکڑے

جان۔ ہر گاہ باسی کاٹھ چھ پیتر لوگ تھ۔ تیلہ گڑھ نہ لہ پٹلا پھند گڑھ۔

”یہ کو اُسو تھ“ ماچہ وون۔ مگر ساشار وُز توہ امراد کران۔

”تورے گڑھ نہ۔ امہ بدلہ پڑہ میون گڑھ۔ خودا حافظ !“

تیمہ ڈوٹ تیزی سان موڑ تر پھیر واپس۔

ماں اُس کیشہہ سنٹھ گزھنہ پیتہ لہ میلایہ ہندس لوہ کٹس کرس مٹر داس  
 بر وٹھ کتہ بہتھ پان وٹھ ناوان۔ کرہن لباس کرہتھ تہ دالو کر بند گنڈھتھ اُس  
 لہ میلایہ کرس اورہ۔ پور گت ودان۔ امو سہندہ ببا رچ سپہ راسے تہ حکم دتہ  
 واجنر آواز اُس اتہ گر مزان۔

دانہ مٹرہ اوس دڑہ وٹہ مارک شور تہ سپہ راسے یوان۔ نار اوس  
 ہوا جس چٹ ناوان۔ تہ لہ میلایہ ہنتر آواز اُس اکی اتہ مانہ ووتلان۔

"مگھ چھنہ تھتھو خراب تہ ظلم کار۔ یات زن چارو چھ۔ تیمن چھ  
 تہ چیز نظرہ گزھان یم اچھن تل پنکھ یاد سو باب ہیکن سپہ بھتہ۔ مگھ  
 کینکھ اکھ چیز تہ لوہ نہ کھنڈ ہارتہ۔ نیلہ یہ فکرہ تران چھ انسان چھ سر پچان  
 زہ ہر گاہ زندگی تہ ترایہ گزایہ آسہ ہے نہ۔ پوچھہ اکھاء آسہ خوش تہ خوشحال  
 یانے اگر زندگی آسان تہ مگھ زیادہ بوزہ شورہ والی آسہ ہائن۔ مگھ یہ سورے حاصل  
 کر نہ باپتہ لکھ وکھتہ اکھ۔"

ماچہ پنکھ داتھتھ گپہ سمہ بیکار روڈتھ۔

"بہ چھس نو زیادہ لکھن سمجھت ہیکان۔ تہ ہر گاہ مینہ کا نہہ سکھند

تہ پوان چہ بہ چھس یورہ تقریر پوان چارہ۔" سہ وژہ معذرتہ سان "ڈہ  
آسکھہ دیان تہ کہہ سہ سنا مژ چہ؟"

"رکیا زہ؟" ماہہ وژہ۔ سہ اُس زانن یژہان ڈہ تہ شخص باے کہہ

چہ چھانچ کاسم کان۔ گرتس آونہ۔ امہ قسحکھ کا نہہ تہ چہزادہ بوزہ۔ کس آہہ

ترتیبہ دارہ۔ سڑکہ طرفہ۔ اکھ سخت پرش اوس۔ کتابن ہنر الماری اکھ بیج تہ

کرتافی کرسی۔ مینہ اکھ پلنگ۔ اُس کانس منز اوس اچہ بھتہ چھلکھ انتظا

تہ دوس کانس منز دان۔ لین اُسو تصویر الماری۔ پینتہ کا نہہ چہنہ اوس

ساروار۔ چھلکھ چھلکھ پٹکھ پاٹھو۔ تہ پین سارہ سہ چہن چہٹہ اوس

گورہ چہ ماو کینہ ہندہ سخت گیری ہنر ترنر ڈہا۔ پٹھ زن بہتہ۔ ماہہ تہ

ڈیڈن ڈہ کہہ تام چہ کس تام چہ کھٹکھ قنونی آمت۔ تمہ تراو بن کن نظر

سہ اُس تمہ بڑہ کونہ اندر آہر۔ یس گیلہی کن گنہان اوس۔ بیاکھ بڑاوس

تھوڈہ تنگ۔ تہ اوس دانس کھسے۔

"بہ چھس کا مہ آہر" تمہ وژہ دند ٹو ٹو تہ رکر رکر تکیا زہ

لہ پلا اُس تس مہیہ وچھان۔

"مینہ چہ ہنر۔ تہ کس چہ مینہ نیش نیہ کونہ باچہ پوان۔"

لہ پلا پہ ہندس ہچس منز باسہ تہ ماہہ تہ عجیبہ کھتہ۔ تہ تراوتس

بچھس کن نظر۔ تمہ سندن ڈاؤس لین دھن پچھہ اوس لوٹ اُس ڈھاپہ گز کران۔

ماکھہ تہ آہہ تمہ سہنرہ اچہ گورہ سبہ زوتان۔ ماہہ ڈاؤج نظر تہ پاول سند تقریر



پلہ نوشتیں۔

"یہ رُئی۔ دوپ ہے دُت جلد ممکن سیدہ بھوتہ جلد چھاپیں؟  
 پیتہ وون تہ زہ خبر نکولائی ماسیدہ گرفتار۔ لڈ میلایہ ٹھکھ نوت پٹھو  
 تقریرک کا لڈ کر بندس مٹز۔ تہ بیٹھ پتھر۔ تہو بندس غانیکر کس ششس پیٹھ پیٹھ  
 نار کھ عکس۔ تہ اچ دُشنو ز تہو روز اُمو بندس بیہ حرکتہ بھتس پیٹھ گندان  
 ہر گاہ مینہ رُتہ پین۔ بہ لایکھ گوالی۔"

ماچہ ہنر کتھ بوز تھ وون تہ لہ تہ ہٹھ مگر پادہ سان۔  
 "زور زبردستی نشہ پین پان رُچھن چھ سیون ذاتی ہر گاہ بیہ کتھ  
 دوسریں نسبتہ دُتان چھن۔ تیلہ پڑہ مینہ متا بلہ کر کتھ دُتھ دیں؟  
 اڈ گنج چکھ گئے تہو بندہ بھتہ نشہ دور۔ تہ بھتس پیٹھ کاس  
 بیٹہ اکہ خچہ دپندی تہ کر چھ کر آثار پادہ۔  
 "پتھ کتھ دہرہ روزن چھنر مٹھ ٹھیکھ ہمدردی سان سوچھ

ماچہ۔

لڈ میلایہ اڈہ دے پاوین سند تقریر پڑہ۔ مگر بروٹھ برونٹھ پان  
 پان تہ یہ سہ کا گدس پیٹھ۔ اہد پتھ گئے سہ بڑہ اشتیاق سان دُتھ وون  
 پھران۔ اُموس دُتھ سہ تھو۔ شان کونڈن داش تہ آتہ ماچہ لکھ۔  
 سہ شاہ جان تقریر چھ۔ تہ وون۔

کینٹرس کانس روز سہ کار بون کئی تھو تھ وون۔

"بہ اُموس تہ چانس لڈ کر سند وون یڑھان۔ بہ چھن تہ کس

تقریرہ چہ پانترہ ہفتہ کا پڑی یہ مشینہ منز چھاپہ مڑہ۔ مینہ چھپتہ رہتہ۔ زیادہ  
 خواب چھتہ۔ جان، صاف تہ نہتہ۔ تم چھپہ ہمہ از را لکھتہ کیتھ شہرہ با گرنہ  
 یزہان۔ مگر بہ چھسکھ نہ مانان۔ مگر میون خیال چھپہ زہ پر سہ ڈرامنہ۔ کا پڑی یہ  
 گرنہ شہرہ با گرنہ پینہ۔ پختہ روزہ ہمہ کا پڑی یہ ہمہ گیتہ بیتہ گیتہ جاپہ  
 سوزنہ۔

”دوہ لادینا ہمہ یوری۔ بہ واتہ ناوکہ ہمہ نتا شاپہ نش۔“ مانج  
 دژہ شوقہ سان۔ ”انوا یوری!“

تس اس بڑہ بیقراری زہ سوہ گڑھ یزہ۔ یوت و بیوت و لو  
 و لکیتہ نس پاوہل سند تقریر با گرنہ اوتہ ہیکو۔ تہ ساری سے دژہ ہمہ نس  
 تام پینہ نس نیچہ سند پانغام واتہ ناوہ تہ تہہ کڑ کو تام چشمہ واکر اس گرنہ  
 نظر۔ تہ تہو نس جوا نس لک پزارنہ۔

”مگر سوال چھپہ زہ ذیہ پزیا و ز کین کائم منہ ہینو؟“ چندہ منزہ گڑہ  
 گڈتہ تہ ہناہ دم دتہ وون تہو۔ ”و ز کین چھپہ کاہہ چھتہ کیتہ تا جی منہ پزہ  
 ہینہ پیتھو دتہ تہ کچھ چھپہ اکھ کاٹری نیران۔ یہ سو تہ سواون پانترن کائمن  
 ہند واتہ ناوی مطلب شام تہ گڑھ مگر زیادہ شیر گڑھ نہ۔ مگر دراصل چھتہ  
 ترہہ اہم کتھاہ۔“

”یہ چھتہ اہم کتھ؟“ لکھس دتہ لکھتہ دژہ لکھلا۔

”اہم کتھ کتھ چھپہ آدہ؟“ تمن نکھہ پختہ پزٹھہ ماجہ۔ ”صرف یہ زہ کائم

گرنہ ہر پانٹو سیدنی۔“

لدیلائے تراؤتس پرتھو پرتھو نظر۔ تہ ڈیکہ وہ تھراؤتھ لُج

تہ نہ۔

"چانہ باپتھ چھ یہ کام خطرناکھ"

"کیا زہ ۶" پتہ لگتھ ہیو پرتھ ماجہ بڑہ سختی سان۔

"وجہ چھ عاف!" ڈاکٹر وقتہ وُلّی وُلّی مگر چھ پیراؤ لفظن مثر

"نکولائی سینڈہ گرفتار سپد پتہ صرف اکھ گائیت پتہ درایکھ زہ کرہ۔ تہ پیٹھ

گیکھ کارخانہ مثر۔ پتہ زہ ماشرا باہی ہشت پتہ پتہ ونان بھی۔ کیتھ کال

گتھو تھ درایہ کارخانہ مثر غار قونانی اشتہار نثو۔ پیو ساریتھ کتھ بن

چانہ باپتھ والہ واشو۔"

"تہ وچھ پتہ میتھ کائپہ تہ" لُج اصرار کرتہ "ہر گاہ تہ پھیرتھ

میتھ رٹن تہ تہ پرتھ ہنم زہ کوتے اے یکھ گامش۔"

کیشرس کالس گپتس یہاے گتھ زو ہش۔ مگر پتہ ورن کتھ

"یہ کیشر ہارتمن وُن چھ۔ تہ چھ میتھ پتاہ۔ تہ پیٹھ گتھ بہ

سینڈے موزور بستی کن۔ تہ چھ میتھ اکھ دوس پزوف۔ بہ وکھ زہ عدالتہ

پیٹھ وائرس بہ سینڈے تمبو سندن کرہ۔ یہوے نادلس تسکین دینہ باپتھ۔

تسندس باپتھ سچکھ سزاہ دیتھتھ۔"

یہ کیشر شاہ دینہ تھتھ کرہ سہ آہ آہ۔"

تس اوس پتہ نہ جاپہ پتھ زہ ہم کرن اُخوس تمبو ہنم ہش

پورہ تہ اوے روز سہ اصرار کران۔ چھیکس مڈر تہو تمبو ہنم کتھ۔

”اُدھ بی تہ گڑھ!“ ڈاکٹر دھتکہ بدلی سان۔

لڈ میلا یہ کڑ نہ کھتے۔ صرف رُوز سوچن مٹر لین گڑھتھ اور پور  
چکر دو ان۔ تمک سندرہ مجھ پیچھ اوس تھکن تہ کمزوری ننان۔ گردنہ ہنترہ رگہ  
آس چارنہ آ پڑہ۔ امی تہ اوس با سان زہ سوعہ چھ بدہ مشکلی سان کار تھو د  
رہ تھتھ۔ مارجہ ژین تہ وارہ پاٹھو۔

”قہ یہ چھوہ سارہ نے میا کی فکر۔“ تمہ کور اُسن۔ ”مگر پتن چھوہ  
نہ زانہ تہ واسے بران۔“

”تہ چھنہ پوز۔“ ڈاکٹر ان دون۔ ”اُسہ چھ پنہو تہ فکر۔“ اُپڑ کیا زہ  
آس نہ۔ تمک نکن سیتو چھ بدہ دلہ سولہ کھ پوان کر نہ۔ ریم بکلی پنہو زور ضایہ  
کر ان چھ۔ اچھا سٹیشن پیچھ پئے ژینہ اشتہار چھ کاپی تہ حوالہ کر نہ۔  
ڈاکٹر ان تور فیکرہ زہ اشتہار کھتہ کئو واتن قس نام۔ قس کئ  
نظر کڑھتھ دھتکہ سو پتہ لاکن۔

”اُدھ بی گڑھ! کامیاب کر مے!“

مگر نیر نہ وزہ اوس سو ناراض ہیو۔ لڈ میلا آس مارجہ نکھ۔  
”چون ہے زہ بیتہ فکرہ۔“ آہستہ پاٹھو اُس کڑھتھ وون تمہ تہ  
مارجہ رپن نر۔ تہ بیتہ اگر لڈ لچ چکر دہ۔

”میہ تہ چھ اکھ پنجو۔“ ترواہ وہر چھ وہ فی۔ مگر روزان ہا  
نش۔ میون خانہ دار چھ سرکار وک نائب ویکس۔ تہ پچھ چھ تشریش۔ سو  
کیاہ بنہ بہ چھس اکثر سوچان آسان۔“

تس کو گنڈھو۔ اگر منہ پتہ ہیوت تہ سوئج سوئج لہو تہ لوتہ  
وون۔

"تس چہ بیٹھ اکھ شخصہار پھان۔ یس میان رمن دوستن  
دیفن ہند زونمٹھ مونمٹھ دشمن چہ۔ یم مینہ ٹاٹھ چہ۔ بہ چھسکھ تم یئم  
دنی ہیکر بہترین لکھ گنڈھان۔ مکن چہ میدن نیچو تہ مابہ میون دشمن  
سو ہیکر تہ مینہ سیتو روز تھ۔ بہ چھس اکھ بیٹہ ناوہ روزان۔ اٹھ وری  
واتم تھ سہند بٹھ وچھن۔ اٹھ وری اکو تہ وکھ گوہ ا"  
دارہ نکھ واتم تھ روز سہ وودہ۔ تہ نیکر لکھ گنڈھ تہ  
واتم نکھ نیکر کن وچھن۔

"اگر مینہ سیتو روز ہے۔ مینہ میلہ ہے طاقت۔ دلس واتم ناوہ ایم  
تہ یہ نوسور دوکھ۔ ہر گاہ کرہ ہے تہ۔ توتہ روزہ ہم سٹھ چھس"  
"واہر پکار ا" ماچ کھوت پیکھ۔ لہ میلہ بہ ہندہ دارہ اس  
تس واتم پھٹھ نس آمہ۔

"تہ چھکھ باگہ بڑا ا" لہ میلہ وڑھ دہر خند کر تھ۔ کو تہ رت  
چہ! ماچ تہ کو بڑیکہ دے! ایتھ چہ خال خالے سپدان۔

"آ۔ سپٹھار ت چہ باسان۔" پلا گیا یہ وون۔ تہ پانے لکھ تاہب  
کر تہ۔ پتہ وڑھ سہ دارہ دارہ زن تہ کاٹہ سر باونکس اندازیں مٹ۔ تہ تہو  
ساری بکولائی ایوانو وچ تہ تم ساری لکھ عم پزرس پتہ لادان چہ۔ تہو  
ساری چھوہ اکھ اکس سیتو۔ وچھان وچھان بنے یہ اسو ساری اکھ

اکھ اکر سندی پھٹ

تہ بہ زانوہ تہو ساری۔ میہ چھنہ لفظ فکرہ تران۔ مگر باقی سورے چم  
تکان بوڑن۔

”آ۔ یہاں تہ چھ کتھ“ لہ پلاہ دون لہ تہ ہٹ“ کتھ تہ چھ

یہاں۔

لہ پلاہ ہندس و چھس ستر اکتھ تھو تھ پھٹ مارچ لہ تہ لہ تہ کتھ  
کہہ۔ دن تہ پائے پندرہن لفظن ہند مانہ مطلب سوچان اس۔

”سٹو شری چھ یکتھ ستر اتر پھٹ قدم ٹھیکہ راو تھ برو تھ برو تھ

پکان۔ میہ چھ بی فکرہ تران۔ تم چھ برو تھ برو تھ پکان۔ ساری ہے ستر اتر پھٹ  
پر تھ طرف۔ اکر ہے منز لکس کن دوران۔ تمن ہندی دل چھ شوڑ۔ ذہن

نورہ ثرت۔ تو تم چھ ہڈی خلاف کھوہ ٹھیکہ راو تھ تہ ایزس لہ تہ مونڈ کتھ

برو تھ پکان۔ تم چھ جوہر۔ صحت مند۔ طاقت والی تہ پن سورے طاقت چھ

اکھ مقصد حاصل کرنہ موہ کہ خراجوان۔ سو مقصد کو انصاف اتر تم چھ برو تھ

پکان۔ یکتھ دن انسان دو کھس پھٹ فتح لہ۔ تمو چھ صفہ گندہ تہو۔ یکتھ دن

ساری بہ بختی ختم گڑھ۔ تم تھو تھ پن بصورتی ہند نیسے کتھ۔ یکتھ دن یہ ہنس

منز۔ تہ اکتھ منز چھا کا تھہ شک زہ فتح آسہ تہنری؛ پتو منزہ اوس میہ اگو

دو تھ زہ اوسو کا تھہ راوون اکھ نو اکھتاہ۔ میہ چھ یقین تم پر منز لاون

سو اکھتاہ منورہ۔ تم چھ زمان زہ ساری پتو تھو دل داو اکھ۔ تہ بہ چھس

زمان زہ تم دن یقینن پہ کتھ ا



مشوراد و مژده عبادت و لفظاً بهترین انس و باره شوق پیوسته - و تیرمه  
برترین لفظن مژده که نو پرتنه ، لفظاً است و سینه درله منشده و وده و دین  
تینین برین بند و پاھو تیران .

"سائی شری چه پزیر چه تیر عقله پزیر و تیر بکان - انسان پسندین  
و چھن لول بخشان - زمین پیر و اکھ نو و آسمان بنادان - بتر آژ اکھ نو و جوش  
بدان - پیر تین رحمن مند سو جوش یس نو زانہ تیر و چھن گزده - نیمہ کرناہ تیر  
سیر و اکھ نو زندگی تھن پیر - سون محبتہ چھ ساری انسانی ہستہ با پیرہ اید  
زندگی ہنر تخلیق کران تیر سو کس اکھہ کر و زین یس اکھہ ناپہ الاوس ختم کرہ  
یس اکھہ بچہ پیر ، یہ الا و چھ پانہ بتر آژ ہندہ و تیرہ و راستہ - تیر پانہ زندگی  
چھ اید کس فتمس پیران - خودہ زندگی چھ پیران !"

سہ آپ پیر پیر جذبہ من ہستہ - تیر لہ میلایہ نشہ دور گزہ تھن پیر  
پتھر - تیرہ تیرہ زچھو زچھو شاہ کھا پیر و الہو - لہ میلایہ و تھہ رستہ تیر جہان  
زن کھوژاں اس دہ کا تیرہ چیر گزہ تیر پھٹن - سہ رچ کر س پکر دیر - بے نور  
نظرہ اسس برو تھہ گنہ زن تیر دیرہ لچہ مژہ - تیر باسان اوس زن تیر سہ وائے  
تھہ ، سیز تیرہ نوڑ کہ چھ بنے ہر ، تیر سیدس ز او یس مگ سخت بچھس پیر  
اسو زبردس سو پیر آثار - تیرہ اسو و لٹ جذبہ تیر آپ دباوتہ دنی ہستہ - تھو تیر  
سیر و او ماجد دلس قرار ہستہ - لہ میلایہ ہنر حال تھہ و چھ تھہ پیر تھہ خطا  
کارن ہند و پاھو .

"شاید کرہ میہ تیرہ کتھہ تیرہ نہ میہ پیرہ مان کر تیرہ ."

لہ پہلا یہ درختس کن تہہ آہ نظر۔ زن تہ کھوڑ مڑ اس۔ تہہ  
 پہلہ نوہ ماہ کن آتہ۔ زن تہ کینہہ زن اس یثخان۔ پتہ وڑھ سہ و لودو۔  
 "ماہ بلکل صبحی و دوشہ۔ بلکل صبحی، مگر وہ فی کروہ اسی آتہ پیٹھ  
 کتہ۔ یہ کینزھاڑیہ دوشہ تہ چھ سپہاہ۔" پتہ وڑھ سہ سپہاہ سو کوہ  
 سان۔ "تہہ نیری وہ فی بل جل۔ زیہ ہے چھ سپہاہ دور واتن۔"  
 "کاش! تہہ زانہ ہا کھ زہ یہ کوتاہ خوش چھس! پتہ نس نیچو  
 سندر لفظ، پتہ نہ مان کر تہہ تہہ ہندی لفظ لکن تا زیہ ناہ فی! زن ناہ  
 لکن پتہ رُح چھس دوان۔"

تہہ کور اسن۔ مگر لہ پہلا یہ ہندیہ تہہ پیٹھ میو لسن نہ اٹیکھ کاتہ  
 ٹاکارہ جواب۔ ماہہ باسیو زہ اس زانہ ہندیہ ضبط کتہ اس تیشتر شادی دہ  
 و نہ آہ تہہ یکا کھ گوتس تہہ زہ آتہ سخت راحس منز برہے پتہ سورے  
 و تہہ نیر۔ اس زانہ ہندیہ دلس تہہ کرہ ہے پتہ شادیہ برکتہ دلہ چو آتہ نرس  
 واقف۔ لہ پہلا یہ ہندیہ آتہ چہ دتہ وون تہہ۔

"میافٹاٹھو! یہ کتہ زانہو کاڑاہ جان چھ زہ اکھ تہہ چھ مارہ نے  
 دتہ دوان۔ تہہ سہ و زیلہ ساری لکھ آتہ نوارس و چھتہ ہیکن تہہ و نہ پتہ پکن  
 آتہ پتہ۔"

ماہہ ہندیہ کھلس بھقس گتہ دین ہش۔ تہہ تیشترہ چشمہ اسہ  
 زوان۔ تہہ تہہ اسس پتہ کتہ و تہہ کھوان۔ زن تہہ آچھن ہندیہ زوتس  
 و تہہ دوان اسہ۔ پتہ نہو تہہ عظیم خیالو، پتہ تہہ سندر و وجود مالامال کور مکتہ

اوس، سیتو اوس کس پائس کیوڑ آمت۔ تہہ بور پنے پنن ٹیٹھ پنن ٹیٹھ پنن تہہ پنن تہہ پنن  
 چندس گاشس منز پنن خیال پنن تہہ تر لفظ پنن ہندس دس تو پر پر لہوس شپشس منز  
 تو امر شپشہ چہ کھنچہ گئیہ امو سہندس ہرود ڈیشو سہندس وچھس اندر بروٹھ بروٹھ پکان  
 تو سونہ اختابہ کر طاقت بخش و اوس گاشس اندر پر پر لے پر۔ پنن شپشہ کھنچن ہنر  
 بھگ تو پر پر لہوس ہنن وارے تیر پن۔

"باسان چھ زہ انسانہ سہندہ باپتہ چھ اکھ نوو خوداد کھنچہ ہوان  
 پر پتہ کانہہ چیز سارہ نے ہندہ باپتہ تو ساری پر پتہ چیزہ باپتہ امینہ چھ سی  
 فکرہ تران زہ امو چھ پر پر پتہ رفیق، ساڈی روح چھ گنو، امو ساری چھ اکرے  
 مارج ہندی شری اہمیس مارج ہندہ مارج پر پر پتہ"

مینہ اکھ لہ آتہ سہہ پنن پنن جذبات تل لایہ۔ شہہ بہ کر پتہ ترو  
 تہہ زید پتہ ووش۔ تو کس تازی زن تہہ دوشوے زہ آرتہ لہ وونہ  
 "تو مینہ بہ لفظ کامریڈ زوہ پتہ ہندان چھس۔ مینہ چھ کنن  
 تہند پن قدم ہند صدہ گزہان۔ زن تو ساری قدم رلا وتہ میانہ دلہ منز پکان چھ  
 تہہ سہند مقصد اوس باطل آمتہ۔ لہ پلاہ ووشیو ویتہ تو وٹھن تریس  
 تہہ ہنن تہہ سہہ ختہ ہیو دیوٹہ ویتہ اوش لوگس تہہ کو کو ویتہ۔ مارج آلوہ کس تہہ  
 شہہ خاموشی سان اسن کر پتہ لہ پنن نہ دلہ چہ کامیابی پتہ شادہ کر نہ۔

رفہ ختہ ہنن وزہ وچھ لہ پلاہ مارج کن تو ہلکہ لہجس منز وونہ  
 "زید چھہ تو خیر تہہ سیتو روزہ کس کاژاہ فرحتہ چھ میلان؟"



تس اُمہ سببہ روح دانش کدھتہ زیادے نور کھ ایسا سو سستو مالا مال پند  
 ڈونگ ڈھنڈوہ راو کھتہ ڈاپہ سہ ترنس بسترنس منز۔ تر کھل پیچھتہ ہسند پتے  
 پیتہ خفہتہ۔

سہ نیمہ وزہ ہشارہ گئی۔ کرس اندر اوس وندہ کہ صبحک ترن  
 تو دو دیو کاش و ہراوہ آمتہ۔ لہ پلا اس کتا باہ رٹھتہ تخت پوشس  
 پیچھتہ لہ تر اوتھ۔ اتہ پیچھتہ ماجہ کن وچھتہ کورتمہ عجیب آپہ اسناہ۔  
 "اوہو!" بائبر کھ گئی مارج بسترہ منزہ وچھتہ۔ "وچھتہ بکر کھ  
 چھس۔ زیادے ژیر گوے زہ ہ"

"آداب!" لہ پلا یہ دیت جواب۔ داہ چھ تیار بچہ نش۔ زہ  
 دو کھتہ تر چائے چمو۔

"بہ کونے وزہ ناوھتس ہ"

"آیے یس وزہ ناوہ۔ مگر ژیر نش وائرس تو زہ وچھتہ کھ  
 بندرہ منزے تمہ مایہ تر لولہ سان اسن کران۔ زہ میہ کورہ تر دلن ژہ بیدار  
 کوفہ۔"

سہ وڈھ وڈو وڈو تحت پوشہ پیچھتہ بدن۔ تر پنگس نکھ گڑھتہ  
 نمہ یہ ماجہ کن۔ اُمس نوجوان زنانہ ہنزن بے نور اچھس منز او ماجہ سو  
 اکھ تاثر لبتہ۔ یس تس سہٹاہ ٹوٹ اوس۔ تر نیمہ نشہ سہ پورہ پاٹھو باختر  
 اس۔

"ژہ وزہ ناو کھ خیال کدھتہ گو میہ کیاہ تازی میو۔ شاید اُسکھ

”وہ کس نام رُتِ خاب و چھان۔“

”تائے خاب تے اُسس نہ و چھان۔“

”خار میہ کھوت چون اُسن پسند یہ اوس تیو لخت خاموش، تیو لخت

جان۔ تہ سارو رہے پیچھٹاوی۔“

لہ پہلا یہ تروو اُسن کھنگاہ۔ نرم تہ مٹھئی اُسن۔

”اُمہ سیتو ٹپس بہ چون سو سچنہ۔ چاڑی زندگی چھا کر پیچھٹا۔“

ماہ لچہ بنمو وہ لکڑنہ۔ تہ تمہ سیتو خاموشی سان سو سچن زہ

کہ پیچھٹا چھا کینو نہ !

”ہا و لخت با و لخت کہ پیچھٹا۔ لہ پہلا یہ وون

”بہ ہیکہ نہ یقین سان ورنہ۔“ ماچ ورنہ لہ تہ ہٹ۔“ مٹھئی

مٹھئی چھ سپٹاہ کڈر باسان۔ مگر سیتی پورہ پورہ تہ۔ تہ زندگی مٹھئی

پرنہ اکھ چیز یو لخت سچید تہ حارتناکھ۔ تہ اکھ اکس پتے چھ اکھ اکھ

چیز یوت تیزی سان بروٹھ کُن پوان۔“

جو تہ سہ پراڑی لہ مٹھئی تہ تمہ سیتو و چھس مٹھئی تہ۔

تہ تمہ سیتو دہنس مٹھئی تہ رنگہ رنگہ خیال تہ شکلہ پتہ۔ پسترس مٹھئی

بہ لخت ہیوت تہ پتہ پتہ خیال لخت ہند پراو کرم۔

”دوہہ دوہہ تہ چھ نیرانی۔ کٹو تہ مٹھئی کُن۔ مگر باہنے

چھ کہ بیٹھان تہ۔ لکھ چھ۔ دوہہ کھ مٹھائی۔ چوب کھ پوان۔ تمن چھ بڑہ بہ

دردی سان مار پوان دتہ۔ شاہ ہندو بر چھ تمن ہندہ خاطرہ ہند



آستو کر نہ۔ یہ زندگی کا ڈاھ سکھ چھ آسان !  
 لہ میلایہ دژ کلس دہن تہ لُج تَس دُچھنہ۔ تہ وونہ۔  
 "مگہ ژو نے چھکھ پن دنا فی کینہہ ؟"  
 رستہ منزہ ہستہ ہستہ مارجہ پلو لاگنہ۔

"تم لکھ پنہ زندگ ریشہ الگ کر فی چھہ نامکن۔ پیمن ہندہ خا طرہ  
 دلس اندر جاسے آسہ۔ پیمن سستو لول پیہ کر نہ۔ تہ ریمو منزہ پرستہ اکر ہندہ  
 باچھہ دائرنج اڈے آسہ روزان۔ سارہ نے ہندہ خا طرہ آسہ دلس کیاہ تازی  
 گزشتھان۔ پیم ساری ہے دلس منزہ جائے کر کٹھہ چیم۔ بہ کیتھہ ہیکھہ پیم پانہ  
 ریشہ بیون کڈھہ ؟"

پلو لاگان لاگان رُوڑ سوسہ کینٹرس کالس سپہ منزہ کرس پنہ پنہن خیالہن  
 سستی۔ تَس باسیو زہ دہ فی اُس نہ گوہ ڈرنج ہش زمانہ۔ یوہ سہ لٹا کر ہندہ  
 باچھہ اڈے نہ یورہ اُس آسان۔ پرستہ وزہ اُس فکد روزان زہ تَس  
 کیتھہ کٹو پیم را چھہ راوٹھ کر نہ۔ دہ فی ارس نہ اُس زمانہ ہندہ دو جودہ کٹو  
 سوسہ اُس دژ امیر۔ سہٹھاہ دور کوٹ تام۔ نہ تہ ما اُس پنہ پنہن جذباتن ہندہ  
 نارہ الادس منزہ دژ کٹھہ پیم۔ تہ اوسے اوس اُموسند رُوچ لطیف تہ  
 شود بنیو متھ۔ تہ تَس اندر اوس اُکھ نوو طاقتہ آمتھ۔ سوسہ رُوڑ پنہن  
 دلس رشتہ اند دوان۔ ارنج دہن راے لُج بوزنہ۔ تہ کھوژ زہ یٹھ نہ تسمے  
 پرانی وسواس پیہ بیدار سپدن۔

"کہے چھکھ سوچان ؟ لہ میلایہ پڑھ تَس نکھہ پتھ۔

"خبر کیا؟" مائج دُڑھہ در جواب۔

اکھ اُکس کُن خانوشی سان دُچھہ پھوڑو وودھ شوبے زَنو  
اُسَن۔ اُمہ پتہ دُڑاپہ لد مپلایہ وُنان وُنان۔  
"خبر چھا سادار کوٹ ووتُم۔"

ماجہ دُڑ دارہ کھو نظر۔ ترمَن تاپہ وودھ اوس۔ تہو سُنہ دل اوس  
تاپہ دار۔ تہ پھٹ وُشن تہ۔ سہ اُس پڑھہ چرس پھٹ بولن یڑھان تہو  
سارہ ویرے چر وکھو اُس سہ کائسہ ہندہ باپتھ کہہ تام اُڑا فی شکر اکھ  
انہار کُرتھ داریا س کالس شادہ تہ زندرہ دلی سال کتھ کہہ یڑھان۔ ہم چر  
تہو سہندس دُوحس منز جاعے کُرتھ تہ شامرن کہ خوش کہہ وینہ نوکڑ کُپاٹھو  
جہلان اُسو تہس یوڑھہ دلن از۔ بیٹہ عبادتھ کرنی، حالان کہ تہس اوس  
وہ فی داریاہ کال عبادتھ کرنس کو مٹھ۔ اُمو سہنزن نظرن بروٹھ کہہ لوگ  
اکھ نوجران رومے گتہ گیور کرنہ۔ تہ صاف کُفلن منز باسے یس اکھ آواز  
وُنان۔ یہ گتہ پاویل ولا سو فنیو مائج۔ تہہ ڈیشہ ساشاپ ہشیرہ اُدرہ تہ چک دار  
اچھ، ریبین سُنہ کز ہین بدن، پتہ نس نیچو سُنہ وودھلیو مٹھ تہ مضبوط  
بٹھ، نکولائی سہنڑہ ٹیڑہ وار کرن دا جنہ چشمہ۔ ہم ساری چر لگو اکھ اکر تہ  
اچھن تلی وودھ تلنہ۔ تہ پتہ گتہ ہنگہ تہ منگہ کن گتہ مٹھ سہ نر لہ رنگہ صاف  
اوبرس منز تبدیل، تہ یہ اوبُر اوتہو سہندین سارہ بے خیالن اُلہ نہ تہ  
وُلہ نہ۔ تہ تہس سید اطمینا نکھ اہ محاس۔

"نکولائی ہے اوس پوڑے وُنان۔" لد مپلایہ وون کرس منز

اُترتھ "سوہے چھکھ رُٹتھ زبڑ مٹھ۔ چانہ دُنیرہ مَوِجَب اوس میہ  
 لڑکے تور سوز مٹھ۔ تَنہ دُن چھ زہ نیبرہ حاطس منز چھ پلسہ و اُل۔ تر اُکھ  
 پلسہ وول چھ برس پتر کَنہ ذاک ہستہ و دہ دہ۔ تر ژ طرفانہ چھ خفیہ پلسہ  
 مَوِجَب۔ یہ لڑکے چھ تمن سارہ بنے پُر زہ ناوان۔"

"واہو پچور!" کلہ بکلہ ناؤتھ وون ماچہ۔

تیمہ تر دو ووش۔ مگر اُتھ منز اوس پُر دہ کھکھ شائبہ۔ تر

اُتھ پیٹھ سپرز سمہ پانہ تر حاران۔

"یمین پتو مین دہ مین اوس سو موزور پُرہ ناوہ تو گٹھ۔ میانی  
 کَنہ اوس اُپہ حالہ تَنہ گرفتار گزھن سیکہ بنیو مٹھ۔" لڈ میلا ورتھ بنجہ گی  
 مان۔ مگر تَس آسہ ڈیکس پیٹھ گیتہ و ملے مڑہ۔ "باجو و نیوس زہ ژہ نیرو  
 کُن کُن و دہ۔ مگر تَمو مانی نہ کہتہ۔ پچھس حاطس منز گزھن میانی کُن گکھ  
 سجاوتھ نہ بلکہ زبردستی لڈتھ بنو۔"

آہہ ساو تراو اُکھ لڑکے اندر۔ سو اوس کزھن مَس، و دُل بٹھ

مارو مڑہ نیچہ چشمہ تر تَغزَنس کر تھ۔

"آنے سہوار ہ" تَمو پڑ تھ۔

"اہنو سرگی۔ یو دوے ژا کٹھہ تکلیپچہ گڑھی تر۔" ماچہ کُن ورتھ

وون تیمہ۔ یہ چھ میا نہ نگرانی تَل۔"

ماچہ باسیو زہ لڈ میلا اُس اُز بدلے ہش بوز پُر چوان۔ تَس

منز اوس زیادے سز تر پانہ نیار آ مٹھ۔ اُموس بندس بدس مارو مژن تر

لطیف حرکتیں مٹرائیں زیادے دل پسندی تر طاققت آئندہ۔ تر امہ سبب  
اوس امہ سبب زرد تر مضبوط بھتہ ہناہ نریمو مٹھ ہیو باسان۔ رارڑ امہ سبب  
امہ سبب زرد تر مٹھ ہیو حلقہ وارے سبب ہیو مٹھ۔ تر باسان اوس زرد  
رؤخس اندر چھس زبردس تناؤ۔

رؤخس کن اوس سماوار۔

"وچھو سرگی۔ زرد کروں کھنڈ مینہ تورف۔ یہ گئیہ پلا گیا نمودنا۔  
راٹھ۔ نیمس موزور باجس پیچھ مقدہ چلیو۔ یہ گئیہ تھو سبب زرد مٹھ۔"  
سرگی یں کر خاموشی سان ماجہ سلام۔ امہ سبب زرد تر مٹھ ہیو  
اٹھ واس۔ تر کرہ مٹھ زرد۔ کیشہ کال گڑھ مٹھ ہیو مٹھ ہیو مٹھ  
میتھس پیچھ۔ چائے پھر نہ زرد ہیو لہلا تھس فکرہ تار نہ زرد تھو سبب زرد  
گرہ گڑھن اوس نہ جان۔ مکیا زرد پلسہ وادی اوس تھس تھہ پیارن۔  
"مکن چھ پیارن ما آسہ۔ نی تھن پر زرد کار کرہ باٹھ۔"  
"نی تھن۔ امہ سبب تھس نہ قصان داتہ۔ او۔ وادی گویہ گڑھ  
مہ کلاوہ ہا وادی سبب تقریر باگڑ اٹھ۔"

"میتھ چھ مٹھ جو مٹھ۔ ہکاہ تا فی نیرن شہرہ تر موزور بستی  
باٹھ داریاہ کا پیہ۔ زرد زانہ ہائے نٹاشہ"  
"امہ"

"زرد زرد ہیو اشتہار تھس۔"

رؤخس اوس تھہ آپہ اخبارہ پیران۔ زرد ہیو کیشہ ہلائی اوس گڑھن

مُتَرِ اوس اخباره پچھ نظر کجھه ماجه کن و سچان - تہ ماجه پیلہ تہو پینرہ اچھ  
 وچھ - تس باسیدو پڑھ جان تہ بچھس پھولس اُسُن - لد میلان لُج بیہ نکولانی  
 سُنہ کجھه کرہ نہ - مگر پین کجھن متراوس نہ افسوسکھ اظہار - تہ یہ اوس  
 قہ رتی - از اوس دکھ وڈان دن - پھو پیلہ حاضری کھیتہ - پشین اوس گو مچھ  
 "اُف - دکھ کجھه کُز گو پیرہہ!" لد میلان وون۔

اُھی وِزہ کور کو تاح برس کھکھ کھکھ - لڑکن تہ اُو تھو وِزہ  
 پڑھ چشمو لد میلان کن نظر۔

"سرگی - بر مژدہ - اما کس سا گر تہم اُسُن؟"

تہہ شروع پڑھ اطمینان سان فرا کہ کس چندس اچھ - تہ ماجه  
 وون - "پلا گیا ملوونا - اگر میلہ والی اُسی - تہ روزہ مچھ کُش مترا وِزہ  
 تہ سرگی تہہ؟"

"میہ چھ خبر" لڑکن وون نیران نیران۔

ماچہ کور اُسُن - پھو تیار می پوسیتو اُس نہ سہ وِزہ فی پریشان  
 گزہان - اُمح سبب دلس اندر اوس نہ کُہ پتہ والی خطر وکھ و سوسہ۔

مگر برس نکھه گو ڈاکٹر نظرہ۔

"گھہ ڈنچ کجھه چھ یہ زہ نکولانی رنیکھ رٹھکھ" تہ وون وِزہ وِزہ۔

"ملوونا - گو تہ چھکھ یچھ؟ گرفتاری وِزہ اُیکھ نے کرہ؟"

"تہو اُسُن یہ یوری سوز مژہ۔"

"ہوں - امیر تلہ کیا نیرہ - تہ دقیم کجھه چھ یہ زہ راحت چھ نوجوانو"

مارج نیلہ سرکہ پیچہ ڈاڑھ قس آہ بیچہ ڈھٹ نس ہنس یس تہ  
 برنرس کھنڈس ہنوک نہ تہ شاہ تہ کھا لہتہ دم دہتہ تر او تہ تر طرفانہ نظر  
 اگرس کونس منز اوس گاڑہ دولہ کلس جز دار ٹو پایہ دہتہ گاڑہ منز بیچہ تہ بیچہ  
 اوس اکھ شمعہاہ ہمن کن تہ تہ پکان - تہ اوس کلہ تہ پتہ ہمن روٹھتہ زہ تہ  
 اوس دہمن پھینکس منزس بوز تہ یوان - اوس دہرہ اوس سپاہ اکھ کلس پھش  
 پھش دوان پکان -

"سپاہ آسکھ کتہ کامرہ کم واکس نام سوزنہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ  
 پانس - پکہ نہ سہتہ اوس شپنس چڑپ چڑپ گزہان - تہ آمہ آوازہ سہتر اوس  
 مارچ فرہتہ ہش میلان - ریلہ ہندہ وکھتہ بروٹھ ڈاڑھ سہ شپنس - مگہاڈ  
 کلاسہ کس مگرہس تہ غلیظہ ویٹنگ رؤس منز اوس رہہ برہ - ریلہ ہنزہ پترہ پیچہ  
 کام کرن دالی موزور، کینہہ گاڑہ دالی، داریاہ بے گہ ککھ، تہ زچہ لکھو متوان  
 اوس تہرہ گتہ کارہ نشہ پچہ باپتہ ویٹنگ رؤس منز چھینہ آہتہ - اترہ اوس  
 مسافر تہ کینہہ گہ پسی، اکھ ویٹھ پوٹھ تا جریہ مگرہس نام جانورہ سہندہ مسک



کوٹھ لوگتھ اوس، اکھ پاوری تو تم کو ستر مسر کور، پانترھ شہ سپاہ تو کینہ  
 بانبرے پتر ہو شہر باش۔ لکھ اُسو سگریش چوان تو کتھ کران۔ چاے تو وود  
 تو اوس چلان۔ کھانہ کرے کس کا ونطرس برنٹھ کتھ ترو وکوتام کھانہ کھانہ کرکھ  
 اُس کھنگالہ۔ ہیرہ اُسو دھو لبکھ نران۔ دروازہ کتھ تو ستر اوس پر پر چو  
 گزھان تو دارن ہندی شیشہ اُسو الان۔ کرس نرا دس تہا کیکھ تو نہ دار  
 گاؤن ہند مشکھ پوان۔

ماج راج دروازس نکھ بہتھ پراوہ۔ دروازہ کتھ یکہ گزھان اوس  
 تس اُس کھو رو شورہ سرد داوہ دیکھ ستر ٹھٹھ نیران۔ تس اوس پر خمش  
 کران۔ تو سہ اُس امہ وزہ زچھو زچھو شاہ کھاران واران۔ زیادہ تر لکھ اُسو  
 سامانہ تو منلین پکون ہند بور ہیتھ برہ اذان۔ تو کانہ نہ کانہ چیز اوس  
 دروازس نربند گزھان۔ یکھا تراکھ اُسو یک لکھ سامانہ پتھرس یا پنجس  
 پیٹھ داکھ ودان تو وٹھو نٹری کیاہ تام وڈی وڈی اُسو نرو، کارو ریشہ تو  
 گوٹھو پیٹھ شین صاف کران۔

چرو سوٹھ کیساہ ہیتھ ڈاؤنوجواناہ اکھ اندر۔ تو ہورہ یور نظر  
 دتھ ووت سیوٹے مایہ نش۔

”توہ بہ چھاماسکو گزھن؟“ تم کو پترھ لوتی۔

”آ۔ تسیاہ نش۔“ سو وڑھ در جواب۔

”یہ کیاہ“

تم کو ترو سوٹھ کیس مایہ نکھ پنجس پیٹھ۔ گریاہ ذولن تو

دارہ وارہ دہن پینہ نہ ٹوپہ چھی۔ تو دوی مہ کرہ رکنی دراو نمہ۔ مارہ دڑہ سوٹھ کسہ  
 کس ترنس چرس مہ مہ۔ اٹھ پیٹھ کھنہ دھٹھ تھوٹھ سے پہ بہن کن۔ تو  
 رنج پڑہ اٹھنا نہ سان لکن دچھنہ۔ کینہہ کال گڑھتھ ڈڑھ سوہ پیس جاہ رن  
 یوہ نہ زن تیریس برس نکھے اس۔ آید وزہ اس سوہ کار تھوڈر پٹھ ککن ستوہ ستو  
 پکھتھ تھن کن وچھان۔ تہہ اوس سوٹھ کیس پڑہ اٹھنا نہ سان اٹھس کتھ تھتھ  
 سوٹھ کیس اوس نہ زیادہ گوب۔

ادہ او اکھ نوجاناہ ڈھوٹ کوٹھ لاکھتھ تو کوٹھ کالہ ہینور  
 کھارھتھ تو لوگس مارہ سیتو ذکر۔ سو دراو رے اوکت کن توپہ کن نیون  
 اٹھ۔ مارہ باسیو وزہ اٹھ بھقس منز اوس کس تام زونمتھ مونمتھ ہیہ چھڑا  
 تہہ دڑ پوت نظر۔ تو وچھن زہ کارو پیٹھ ککن اس اکھ زرد اچھتس ڈڈان۔  
 اوس ستریز مہے گنڈرھ وچھن زن تو شراکہ ہند کھش اوس۔ تہہ اٹھس منز  
 مارہ سوٹھ کیس روٹھتھ اوس۔ تھہ زن سپد رانشہ۔ تو یکا یکھ باسیو بورگہ بان  
 زن۔

"پہ چھ مہہ بروٹھتھ تو کتہ تانی وچھتھ۔" مارہ سوٹھ دہ منز  
 یہ ولبہ احساس وچھس منزے دباوینچ کر تہہ کوشش۔ کس تانی خیال اوس  
 دارہ وارہ مگہ یقینہ سان تپندس دلش نال ولان۔ سوہ اس پہ خیال منساون پڑھان  
 مگر پہ احساس کو پڑھان تو تھ کو تال خہ شکھ۔ کس اوس سکھ متھ گڑھان  
 زہ پوت پھیرتھ وچھہ ہے سوہ اوس شخصس دبارہ۔ تہہ دڑ پوت نظر۔ اوس  
 ستوہ تھہ دومہ دن۔ باقیہ اوس تر باقیہ دوی مہ زنگہ پیٹھ جھکھ بار تر اوٹھ

روڈ نہ تھوٹے وہ دہ۔ زن تو کیا تمام گرن اوسن۔ مگر وہ اوسن نہ پائس سوتو  
 اریکھ فاصلہ کوڑمٹھ۔ اچھو اوس کھوڑ اچھو چندس مٹا توڑ مٹھ۔ تیرہ کنو اچھو  
 سند دچھن پھینو کھوڑہ پھینک کھوڑ تر تھوڑ اوس باران۔

سوہ سیدے پہ پنجس کن۔ تو وارہ وارہ تو چسپ سان بیٹھ پھتر۔  
 زن تو کھوڑان اوس دہ اندری کنو کوڑمٹھس تر کاٹھہ چیز پھٹھ گڑھن بشکن  
 تو وسوانس مٹا مٹھ لکھ سو ژہس پاؤنہ زہ تیرہ کتہ اوسن یہ شخصس وچھمٹھ  
 اوسن پیسہ تس تم زہ دیلہ یاد۔ تیرہ تیرہ سو وچھمٹھ اوس۔ اکر وزہ شہرہ  
 اندر کس تھہ ماداس مٹا تیرہ ریبین زجوو تو دوی بہ پھرہ مقدر مس مٹا۔ سو  
 پلس وول تیرہ زن ریبس پتہ لارہ وزہ ماچہ وٹھ اوس داچ پڑ۔ اوس  
 وہہ ز اوس نفر نس نش دا تھہ تس سہم وہہ۔ وہہ فی باسیو ماچہ زہ تس  
 چھ پتہ لگو مٹہ کتہ اوس ناف۔

”ٹہس ما تیرہ کوڑ پائس سوال۔ برنزاہ گڑھمٹھ دتن پائے

ٹان ٹان جواب :

”مکن چھہ وینہ رٹ نم نہ“ مگر یکدے وون تیرہ دہ مٹا مٹا حوصلہ

سان۔

”رٹ ہس ا“

تیرہ تراد ژ طرفانہ نظر۔ مگر لہنہ اوس نہ کیشہ تہ۔ خیال تھہ اوسو تھو

سندس ذہننس مٹا تیرہ رین ہندو پاٹھو زمان :

”سوہ کیس تراد وٹھ نیرا“

مگر اُنکے جاسے رُٹا کر زیادہ سے پرہیز لو نہ تہنہ رہ۔

”کیا یہ پتہ نہیں نیچو کی سند تقریر تراویحہ رُٹا، یہ یقیناً اقصین

منہ تراویحہ ناپہ؟“

تمہ کر سوٹھ کیس دورہ کھچھ۔

”یہ ہر جگہ میرا؟ بیتہ رُٹا؟“

یہ حق خیال اُسو اہندہ خاطرہ نوی۔ زن تہ خبر کو دورہ ذہن

ٹھکی مٹو اُسو۔ ہم خیال لکھ کوڑو وینہ پنکو پاٹھو تمہو سندس دلس تہ دہماٹس

بخنہ کدھی کدھی زالمہ نہ۔ امہ دارچہ غلبہ گی رہیہ سہ پٹہ نہ پانہ، پاوٹس نشہ تہ پرتھہ

تمہ چنہ نشہ دور کدھتھ۔ میس تھ تھ اوس۔ تھ باسیوڈ زن تہ کاشہ

شستہ و تھو دھتھ تہنہ شان تہ دھتھ پھس پانس کل دباوان اوس تہ سہ رٹ

اکو زبردس خرفن پنجن کل۔ تھ لچہ منگن ہنہ رگہ تھو دھتھو دھتھو گزھنہ۔ تہ

رہمہ وال تافی لکس کوڑہ نہ۔

یکایکھ نہیہ تمہ اکو زبردس کو ششہ پتہ ہم خیال تھ پانس نشہ

دور کدھتھ۔ یہ ساریہ آپہ، لو کچہ لو کچہ کمزور تہنہ نہ تہنہ نہ راوین تہ

پہن لہر موند کدھتھ تہ پٹہ حکم کہہ درہس اندازس منہ وون پانس۔

”رہیہ پڑی منہ چھن!“

یکایکھ سپدس سوکوان۔ بلو کہ دیوس دل تہ پانے دھتھ۔

”پنہ نس نیچو دس نے کرہ ناو رٹا اپنی رُٹہ کھوڑ کھنہ!“

اُسو ہنہ اچھ میو کس تافی ہنہن ہہ روکھ تہ کھوڑ کھنہ پٹہ

نظرن سہتر۔ تہندس ذہنن مژ و تلیو و ریبین سند بھتہ۔ کینثرن برنن ہندس  
ہراسن اس سہ دارے دُر تہ عز مہ و اجینو بناو مژ۔ تہ دلک دُب دُب اوسس  
قراہہ آستہ۔

"وہ ذی کیاہ بنہ؟" ذہنن طرفن کن و چھتہ سو پنجہ تہ۔

خفیہ پیکو موہنوی اؤن طیشک گار تہ ناد تہ۔ تہ اچھوہ ستو  
ہوئس ماہ کن۔ دوئم گارد تہ آہ۔ تہ تہو ہنر کتہ بوز تہ کھار تہو ڈیکس  
ڈرہ۔ تہ گار تہ اوس مژ دیادہم۔ تھوڈ، چھوت مس تہ زیو تہ ریشاہ کر تہ۔  
خفیہ پلسر کس موہنویس کن و چھتہ کر تہ تہ پنے نس کس پنے ناہ۔ تہ سیدیو  
تہ پنجس کن یختہ پیٹہ ماہ بہتہ اس۔ خفیہ پلسک موہنوی گو کاہ۔  
گار تہ لوگ رہہ رستے پکہ نہ۔ تہ ماہ ہندس بہتس کن لوگ تہ  
ژ کر او تہ و چھنہ۔ سوہ دن گپہ پنجس مژ شرو پتہ۔

"ہر گاہ لاین نہ۔ تہ اوس غنیمتہ۔" تہ سو پنجہ۔

تس نکھ و اوتہ گو سو وہ دہ رؤز تہ۔ ہنٹس کھنڈس  
خاموش رؤز تہ وون تہو یکا یکہ ژ کھ سان۔

"کتہ چھکھ پڑان؟"

"کنہ نہ؟"

"اچھا گو تہ ڈپل چھا۔ ژرہ باہ۔ پڑہ و اوتہ مژ چھا پڑہ کر تہ

کران؟"

اُمہ سندی لفظن تہ ماہ تھا پڑہ آپہ پوان۔ اکہ! اذہ! اُمہ

سینہ لہجہ ارچا کر کینہ گی اُس دھتھ تکلیف دہ و اجینو زن تہ ماچہ بھتی لہ  
 د لہتہ نین تہ اچھہ نیہ نس کڈ لہتہ۔

”باہ بہ چھس نہ ژور ! ژہ چھکھ دوران !“

تمہہ دژ زورہ کر کھ۔ ژکھ طوفانس منز تہ ہتیکہ کر کر بھہرہ سوتو  
 باسیو دتس پر پتھہ طرفہ پر پتھہ اکھ چیز نژان ہیو۔ گئی دہ نہ سوتو مژہ رودتہ  
 سوٹھ کیس۔

”رٹھ د نظر ! وچھ ! ساری وچھو !“ کر کھ لاپتھہ وون تمہہ  
 پتہ گئی سوتھہ وچھتھ۔ تو کینہہ اشتہار چھکن ہیور کن۔ تس اوس  
 ککن منز گیس گیس گڑھاں۔ مگر لکن ہنزہ آوازہ اُس بوڑھہ ہسکان۔ مگر  
 اُس پر پتھہ طرفہ تس کن دواں دوران لاران۔  
 ”کیاہ دلیل ؟“

”ہو کیاہ ہو خفیک نضر“

”دلیل کیاہ پس ؟“

”پہند و نین چھ زہ یہ چھ ژور۔“

”پڑھہ شریف خوتناہ ؟ اٹہہ اٹہہ !“

”بہ چھس نہ ژور !“ سوتھہ وڑھہ ہتھہ۔ پانس اُندو اُندو

مگر وچھتھہ گو تس حوصلہ ہیو۔

”راٹھ اوس سیاسی قیدین ہند مقدیمہ۔ تمہن مژا اوس

میزن ژا کہ ولاسوف تہ۔ تمہ کر تہ تقریر۔ یہ وچھو ! بہ چھس تہ تقریر کن



تازی دانتہ ناو نہ آہٹ۔ بھتہ زن گلکھ پرن تو پزرا زن۔

کو تمام نیو پڑو جسے سان اکھ اشتہار تہندہ اتھہ منزہ۔ مارجہ دق  
اشتہار لکن ہندو کو پیتھو دارکھ۔

"ہیے ہم بے مارہ نے!" کھوڑتھ ڈنچ کس تازی کہ کچھ پیرتھ۔

مارجہ وچھو لکھ دلو دلو اشتہار ملان تو تمن کوٹھن تو چندن بران  
پہ وچھتھ روز مانج بیہ اکھ لکھ کھوڑ پٹیکہ را ووتھ دودہ۔ تمہ ہیوت زیائے  
سو کوٹش منز تو زوہ دار اندازہ بولن۔ تس اوس امکھاس زہ تمہو بندرس  
دلس اندر اوس فخر مکھ تو شادہ ہند جذبہ دوتھ ملان۔ تفریر کران کران اس سہ  
سوٹھ کیسہ منزہ اشتہار کڈی کڈی باگہ راوان۔ سہ اس اوتہ کا متھن لکن کن  
اشتہار پلو ناوان۔

"قہہ چھا خبر زہ میانس لڑکس تو بینن نفرن پیٹھ کیا زہ او  
مقدمہ چلاون۔ بہ ووفوہ۔ تہو ہیکو اکس مارجہ بندرس دلس تو تمہو بندرس تھتھس  
مویس پیٹھ پڑھہ کرکھتھ۔ تمن پیٹھ او آوہ باپتھ مقدمہ چلاون زہ تم اس  
سارہ نے لکن پزراوان۔ تو میتہ تو راٹھ فیکہ زہ پزرس ہیکہ تو کانہہ تہنگار  
کرکھتھ! کہینو تہ نہ!"

لکن ہنر بہو بارہ ہرے پہ۔ پڑتھ اکھاہ اوس خاموش۔ اوس  
زناہ اندی اندی لوگ انسان ہند اکھ گول دیوارہ میو۔

"غور بھتہ! بھہ چھہ تہ ہمارے۔ لکن چھہ مؤزورہ ہند تہ ماحندہ میلان!  
پڑتھ چہ چھہ اسہ خلاف! اسو چھہ ساری سہ دیشہ خوانہ جگہ کن کرکھتھ دوس

راتس بجھان - ہمیشہ گندہ کی مژدہ کڈان - اُسہ چھ دھے چہری  
 بنادان ! اُسو چھ تھہ کتھونہ پوان - پتھہ کتھونہ ہون رزہ گتھہ چھ آسان  
 تہ اُسہ چھنہ گتھہ پے پتہ روزانی ! اُسو چھ کھوڑان ، پڑھہ چھ سس  
 کھوڑان ! سانی زندگی چھ اکھ انیکھ تہ آتہ گتھہ راتھہ !  
 "ہل کل پزرا ! کتھو تام وون لہ تہ ہٹہ۔"

"تلا اُس پھرو چاٹھو گتھہ !"

ماجہ وچھہ رزہ خفیہ پٹک نفرہ اوس زہ سپاہ ہتھہ لکن پتہ  
 کتھہ وچہ دہ - تہ تھہ ہتھہ باقی ہرے ہتھہ اشتہار وڈو وڈو باگہ راہی - مگر  
 پتھہ تہ سوٹھ کیس سنز اٹھہ تر دو - آتہ اوس بڑوٹھہ بیکھ اکھ اٹھہ  
 موجود۔

"رٹو ! رٹو ! بون کن نیتھہ وون تہہ"

"ہیا ژو ویتھہ نس ! لکن دکہ دی دی وٹھو پلسہ واکر - گکھ  
 ہیتھن پٹہ بے دلی سان نیرہ - مگر شاید الہ گامہ پاٹھو ہتھہ پلسہ والین دکہ دہی -  
 تہہ کتھونہ پلسہ واکر بڑوٹھہ پکھہ اُسو ہیکان - لکن دن اُسو امہ زمانہ کیاہ تام  
 کشش کرہ - تہ تہم اُسو تس کن پوان - چھوٹ مس کرہ اُسو زمانہ ہندس  
 مایہ برہتس بھتس پیٹھہ آسہ بچہ بچہ سیزہ دار تہ لاتماہ اچھہ پڑھلان - زندگی  
 منز اُسو تم اکھ اکس زیشہ الگ الگ تہ دود دورہ وڈان - مگر وڈی کین ہچھہ  
 ہمد سارہ ورے کتھو زہ سارہ اُسو کتھو - تہ تہم اُسو پٹھہ سسٹو جذباتھہ ہتھہ نارہ  
 برہمہ رھٹن واکریم لفظ وڈان - تہ تہم واریاہ دل پھن دن زندگی ہتھہ ناانصافی

چشمہ کھ اُسو دتی موتی۔ اُسو شاید واریاہ کالہ پچھ پیئے لفظ ڈھاڈان۔ ریم لکھ  
 مانجہ نکھ اُسو، تم اُسو ڈھو پو کر پختہ۔ تمن ہنڈرہ شدہ ہنڈرہ اچھ اُسو تھو پند  
 بھنڈ کُن ڈرہ پچہ ہنڈرہ۔ تو مانج اُس پند سو ووشو شاہ پند نس پند نس پند  
 ڈیان۔

”وہ ڈیئر بی۔ تہ پیتہ نس!“

”اگر کس ہنس مٹرنے رے پختہ!“

”کاڈراہ دلہ ڈر زانہ چھ!“

”ہیا پند سو پیتہ نس! پختہ مہ کلاو و!“ بیہ ہنڈرہ پختہ

پختہ پختہ ڈر پندروا لہو کر پختہ۔ مانجہ نکھ کین ممکن آہ گر لے ہنس۔ تو ہمو کر  
 اکتھ اکتھ سندن اکتھ پختہ۔

تس باسیدو زہ پیم لکھ چھ زان حاصل کر پند پختہ تو تس پختہ  
 پختہ کہ پند خاطر تیار۔ تو سہ اُس پند پند زانکاری تو پند ہنڈرہ خیال ہنڈرہ  
 طاقت کھ پختہ ہنڈرہ تانی وادی وادی ناؤن یڑھان ہنڈرہ دلہ کپو سہ زہ ہنڈرہ  
 اُسو خیال سہل پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ  
 زہ سہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ  
 ”بیان نس پختہ پختہ لفظ چھ اکتھ ایمان دار موزورہ پختہ  
 لفظ۔ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ  
 مٹرنے جو پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ  
 پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ پختہ“

متر اوس خوف تہ چہ خوشی تہ۔

کمر تام کو دتس سنس ٹاس۔ تہ سوعہ پینہ پینچس پیچہ۔ پلسہ  
والین ہنرہ برہ آسہ لکن ہندو کلو پیٹھو نران۔ کانسہ آپہ نالس قہچہ تہ  
کانشہ پینکس، کیشہ پاوکو ہیا رسی کیشن نیکھ ٹوپہ تہ پورکھ ہورہ یور برہ  
ماچ ہنرہن اچھن بردھ کبہ گو سورے گبے گوٹ۔ تہ گوٹ گرتھتھ لوگ  
گیرہ۔ مگر پینر دگ ڈنچہ رڈھتھ وڑھ سوعہ باقہ پوٹھتھ قہ وٹھتھ پوٹھ۔  
”مکلو اتحاد کرہتھ پینو اکھ مضبوط طاقتہ!“

سوعہ سوتہ ویٹھتھ اٹھو سوتس نالہ رڈھتھ تہ داو سوعہ

پلسہ والو۔

”خاموش!“

سوعہ آپہ دیوارس چھاوہ۔ برہنرس کھندس وڈل خوف کو ٹیٹھ  
دھرتس دلس نال۔ مگر جوارتھ تہ حوصلہ الاو لوگ پینہ اکہ لہ۔ جھکے  
جھکے کرہتھ پرتھ لہ۔ تہ خوف دہ کوڈ تہہ ہیر۔

”نیری پینہ نس!“ پلسہ والو وون۔

”تہو ما کھوڈو کبہ تہ چیزس! ہنرہ زندگی کھو تہ چھا کا،

کرہتھ چیز؟“

”پہ چھنے ونان چوتھ وٹھ!“

اٹھس قہچہ کرہتھ کون پلسہ والو تس ویرہ۔ دویم پلسہ والو

روٹ میس بیکھ اٹھ۔ تو تہو دو شوے زینو نہ سہ کڈھتھ۔

”سو کہ چھریس تہندرس دلس کھنچہ تو وچھس پریں چھ کران“

خفیہ میسک مہینو اوس تس بروٹھ بروٹھ پکان۔ تو مکھاہ

ہادی ہادی کرکے دوان۔

”تھہ پے ہئی ہائی!“

تس پرتزلے پچشمہ تادی کھنچہ چارین۔ ریش جن کین پیٹھ

مشکلن کھو رٹھک رٹھک دڑ تہہ کرکھ۔

”یم لکھہ ہیکن نہ میانس رخص زندہ رخص کھش کرکھ!“

”ہوئی!“

خفیہ میسک نفرن کڈ تس چاٹھ۔

”بل کل رت کو رنس۔ اوس مڈہ رانٹہ سہ پڑہ ی سزاہ دین!“

کوتام وون کینہ گی سان۔

ماجہ گو برنرس کھڈس آہ کوٹ۔ تو آسیں منز باسیوس

خوابک نہ مزہ ہوی۔

تیز تیز کھتہ بڑھتہ پھیورتس جس۔

”خبردار چھوہ۔ سمجھ نہ اوس پیٹھ اٹھتہ تلو!“

”وکی دو دوستو!“

”خبر کنکو بد ماش!“

”ہادی اوس مزہ!“

”ہم پہن کر ساقی ذہن رتہ داری کر رہے۔“

پہلے والی اسو تس پنہو کنو گر دہ تھپہ دھ دکر دوان - تہ  
تسہن شانن تہ کس ٹاس ٹاس دوان - کر کہ ماس تہ سپٹین ہندس آوازہ  
طفانش منز باسو تس سورے کیشہ نژان - کس تام گوب چیر او تس کنس  
سیرو ٹاس - ہٹس لایہ تہ - تس ہینو دم گر ٹھن - کھوہ مومہ ہنہس  
کہ ٹھن ژا یس تھرہ -

غلبہ دکر سیرو اسو تس بدش نستر ہوی وسان - بے ہوش کنو ہینو  
سومہ اورہ یور لایہ پنہ - مگر تھو شرن اچھن ہند زوتن مو کلہو تہ - تمہ زلاوہ  
ہیمہ چشمہ بین چشم سیر - ساریے چشمہ آسہ تمی کا شہ تہ بے خوف تارہ سیر  
شولان - نیمہ کا شہ ہنہ سومہ باخبر اس - تہ یس تس ٹوٹھ اوس -

سومہ آہ دکر دھ اکہ برہ کنو ژانہ تہ - اکھ اٹھ مومہ کلاوٹھ روٹ تمہ  
دروازہ پوٹ -

”پزرس ہیکر نہ خو تہ سوڈر تہ پھاٹ ناوٹھ!“

تمس کوڈ کو تام اٹھس زورہ ٹاس -

”چارو امہ سیرو ہیرہ وہ لکن ہنر نفر تھ! اکہ وہ ہہ ہا ہینہ

وہ یہ سورے کلن پیٹھ!“

اکہ پہلے والی ٹ تس گردن تہ ہوٹ ہینو تس چیرن -

”کم بختو!“ تس گو شاہ بختہ تمہ ہینو پھرہ کن -

زورہ ہیکہ کھا لہہ دیت کو تام تس جواب -







پس کُن و بچھتھ بائے خوش گڑھان تہ بے منہ و فہم داسو۔ گئے آسان تہ گئے ورن  
 نرھنی نو و گورود۔ الیوشا چھ اکھ نظم لیکھان۔ پنہو گہ پرنج نظم پڑھ  
 ٹکیک بائھتھ۔ رؤسی ادیب ولادی میسر کورولنسکو و چھ نظم پُران۔ تہ بچھتھ پچھتھ  
 شکھ ہیو پریڈان۔ الیوشا چھ نظم تلو مہ کران۔

سُر چھ کتاب پُران۔ پنہ ہندس سحرس تل پچھتھ سورے کیٹھ مشوراون  
 چھ یڑھان۔ مگر زندہ روز تہ با پچھتھ چھ بیہ موزوری کران۔  
 رؤسی شہر طغلس۔

الیوشا چھ اکھ کہا نی لیکھان "ماکر چدر"۔ اکھ رسالہ چھ پیکانی  
 چھاپڑ مٹھ ہوان۔ الیوشا میکس پشکوف چھ اُمی وزہ پنہ قلمی ناویکسم گورکی  
 حقوان۔ گورکی سند بیاکھ افسانہ "چیل کاش" چھ اکرس سنجیدہ رسائل مشر نیران۔  
 سمندر بوٹھ۔ لکھ چھ گندان دروہ کان۔ سران کران تا چھ دوان۔ تہ  
 گورکی چھ خلوکھ جاپہ اکرس پچھ برونٹھ کنبہ پچھتھ تمہ پشز کتھ بوزان۔ کیٹھ کال گڑھتھ  
 چھ اکرس پچھ ہند افسانہ "آئز رگل" مادہ چھپان۔

گورکی چھ اکرس اخبارہ دفتر مشر کام کران۔ تمہ چھ پنہ مس اکر  
 فیتہ سہو گڈتھ تھو و مت تکیازہ تہ گون مس اوس تمہ بچھتھ تہ آچھن  
 کُن لایتہ ہوان۔

گورکی چھ لالٹن کاشن تل پنہ مشہور نظم "پازہ سند گون"  
 لیکھان۔ اُمی نظم پشز علامتی شامیری چھ انقلاب پے دوان۔ یہ نظم چھ کامکار  
 مشر سچاہ مقبول سپان۔

گورکی چھ اکرس مٹھک مشر شامی۔ یہ چھ رؤسہ کیو انقلاب پسندو

زارش ہی خلافِ تہذیبِ بلاؤں پر۔ ملکہ کپن سیاسی سماجی تہ اقتصادی نیلین  
چھ دل پران دینے۔ حالانکہ عام لکھن موافق بناوینہ باپتھ چھ وکتھ پران تھارتہ  
گورکی چھ اکتھ بخشش منز سارہ پنے برونٹھ برونٹھ۔

گورکی سٹرنز اول "فرما گوردی۔ پیف" چھ چھاپہ نیران۔ رؤسک تاجر طبقہ  
چھ اکتھ خلافِ زبردس شور ملان۔ امہ طبقہ کہ ونینہ موجب اوس گورکی اکتھ خطرناکھ  
ادیب تہ تہمتیں پر کتاب چھ سائنس جو کوکتس خلاف لیکھنہ آہر۔ پتھر لکھ گزین  
سائیریا جلائیہ وطن کر فہ ؟

ماسکو۔ ۱۹۰۰ء

گورکی چھ لیونٹائی ہنس سمکھنہ گزھان۔ گورکی چھ چیخو فسل اکتھ  
خطس منز لیکھان۔

"طوائف ہنس سمکھن چھ سہ سٹاہ اہم تہ داریاہ فائیدہ مند۔ تس  
کن وچھتھ چھ یہ خوش کرد وٹن احساس وقہ تان زہ اسوتہ چھ انسان تہ اکتھ انسان  
ہینکہ امو سندے ہیو تھرتھرتھان پراوتھ۔  
"طوائف جانا دارہ سند وٹن"

گورکی چھ یہ نظم لیکھان۔ تہ تہ طوائف کچھ پے ذوان۔ یس داریہ دار  
مگر کھوہ ٹھیکہ رادوتھ برونٹھ برونٹھ پکان اوس۔

اپریل ۱۹۰۱ء

"طوائف جانا دارہ سند وٹن" چھ اکتھ رسالہ منز چھپان۔ پولیس  
چھ گورکی ہندس گوس چھاپہ ترادوان۔ گورکی چھ گرفتار سپدان۔ بہار گورکی چھ  
جیلہ ترادونہ پران۔

کہ پمیا۔ گورکی چھ اکتھ صحت افزا مقامس پیچھ پین صحت

ٹھیک کرتے سوزنے پران۔

امہ یوگن چھ زارث بھی چھند پولیس افسر پتے روزان۔

ماسکو آرٹ تھیٹر۔ گورکی سنڈ ڈراما "فلٹائینز" چھ سٹیج سپن

وول۔ تھیٹر س انڈر نمبر تہ ہورہ یور چھ پولیس و ہر اوجھ۔ ڈرامہ گ پیش کار

کونس تینن اسٹائلو کی چھ لکھان۔

"باسان اوس دن تہ اوسوی ہر سچ تیاری اوسونہ کران۔ بلو کہ کہ تام زبردس

لڑا پ ہنر سکھ اوس سپدان۔"

"لوور ڈیپتھس" ڈراما چھ سٹیج سپدان۔ پ چھ زبردس کامیاب روزان

گورکی چھ سٹیجس بروٹھ کنہ کھڑا تہ لکھ چھ دو دہ دہ و دھو و دھو تہ زہ پوپ

کران۔ بلو نمبر چھ ساسہ داد لکھ "پنرس گورکی" سنڈ دیار کرتہ با پتھ پڑاران۔

۱۹۰۵ - خوانی آتھوار۔

گورکی چھ کامکارن پیٹھ گولی چلاوش خلاف زبردس اوجھتاج کران

تہ زار روس اوس قتل عالمک ذمہ دار گنزان۔ گورکی چھ گرفتار سپدان۔ اناطولی

فرانس چھ اوسنیزہ گرفتاری خلاف لکھان :

"گورکی سنڈ مقصد چھ مام لکن ہند مقصد۔ گورکی ہنس ہیو دھین

انسان چھ سارہ دنی پہک ہر اٹ سورے دنیہ چھ تھو سنیزہ دھنی کا پھان

گورکی چھ رو سپدان۔

"مارج" ناول چھ دارہ دارہ غولہ خط پڑادان۔ پاویل ولا سوف

تہ تھو سنیزہ مارچ ہنر داستان چھ اکھ عظیم تہ یادگار ناول بنان۔

لینن چھ اُنکھ مسودہ پترتھ وُنان :

"اُنکھ جان، سپٹھاہ اہم تر سپٹھاہ ہے بروکھ کتاب"

"ماہج" چھ سپٹھاہ کامیاب ناول بنان۔ ڈارٹا ہی چھ اُنکھ پیٹھ پابندی لگان۔ لکھ ناول چھ روسیہ سپر روسیہ زبانی متر چھاپ سپڈر تھہ ژورہ ڈھپیہ روسیہ وائٹاویو پوان۔ تیرہ چھ سارسیہ سٹکس متر وائٹا۔ سرکار ہی بیانیہ کتو چھ "ماہج" اُنکھ سپٹھاہ ہے مجرمانہ کردار پچ تیرہ بغاوتس ورتش دینہ وائٹا۔ کتاب گنر راویو پوان۔ گورکی چھ اٹلی ہندس اُنکھ روسیہ "کاپری" متر سٹھہ روسیہ کڈان۔ تکیا دہ سو اگر روس تیرہ ہے۔ سو سپڈر ہے گرفتار۔

۱۹۱۴ء گوہ ڈنیکھ جنگ عظیم۔ گورکی چھ لکھان۔

"مٹبھ پیٹھ کالس تام چھ مہ پر خیال دلس ددہ کران دہ کتو لکھ تہ کتہ کتہ آسن قومہ ریان سپڈر مٹو "سو اوس جنگ زبردس محارلف۔

اکتوبر ۱۹۱۴ء۔ روسک انقلاب۔ گورکی چھ اُنکھ مجلس متر وُنان

"اُسہ دیت اُنکھ روس قومہ پچس کن"

اکتوبر انقلاب پتہ۔

ڈراگ۔ ویاہ تہ موت۔

گورکی چھ تھک دینہ درائی کام کران، موزورن، گریسوتین تہ ڈانٹور

سپڈر سپڈر پکان۔ پانوپ دتک مرپن آسنہ پتہ تہ دہ دم ہوان۔ تس چھ آرام

کرکھ مشورہ پوان دینہ۔ سو چھ تورہ وُنان :

"مہ حقیقتہ تہ خاطرہ مہ پتہ"



لینن سندس دُفتس پچھٹ چھ گورکی علاجہ باپتھ گھوڑہ جرمی پتہ  
اٹلی گڑھان۔ اُتہ چھ واریاہ دُری کڈان۔

جنوری ۱۹۲۴ء۔ لینن چھ مران۔ گورکی ہس چھ ہمہ گڑھان سو

چھ لیکھان:

"پچھٹس غمن آور مستھ۔ کروو گوناوہ تر اُوتھ۔"

گورکی چھ لینن سُن قلمی خاکہ لیکھان۔

"میاؤ زندگی"

"آرتمنوف"

"یکم ساگین سٹنز زندگی"

سیمکاتیر چھ اکھ اُکس پتہ چھیان۔

گورکی پچھٹہ وو فی رؤسی لکین تانی محدو دروزان سو چھ عالمگیر شدہ ہر

لکان۔ دُفی پیکین لکین ہند ادب بنان۔

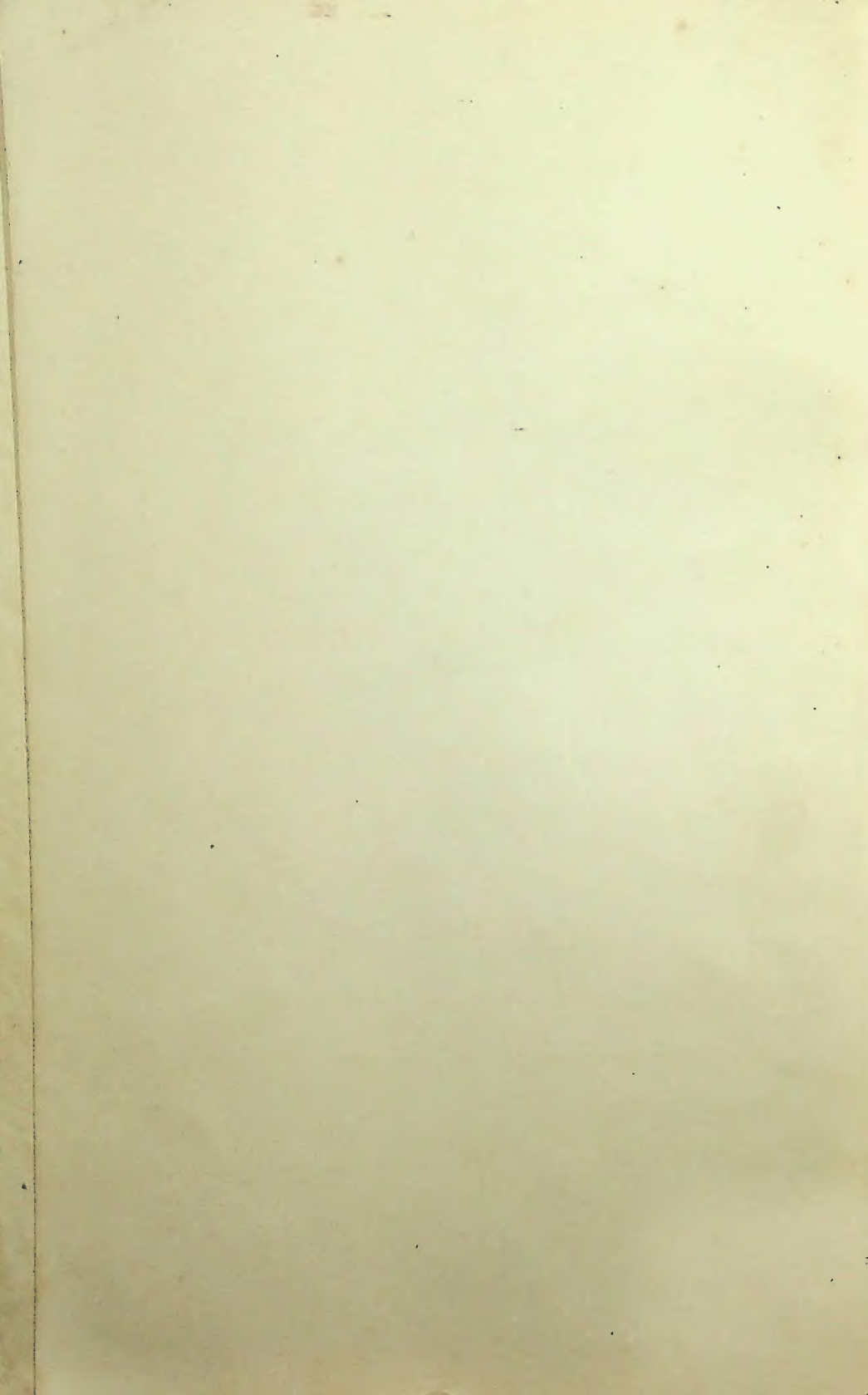
گورکی شرمین شزو وہ تھان بہان اُسان گندان۔

تس اوس بڑہ رؤس پکین آئندہ معارن متعلق اکھ کتاب لیکھ ناکھ خیال

مگر پتہ خیال رُوو اڈو لیوکے۔ تکیا بڑہ ارداہ جون کُندہ شتھ پتہ شیتہ ترہ ہس

مشند سیمہ سو فوت۔

علی محمد لون









مكتبة جامعة القاهرة

21  
54  
75

